

68-ЙИЛ ЧИҚИШИ

Адабий-ижтимоий  
журнал

*Бош муҳаррир  
Ўткир ҲОШИМОВ*

*Таҳрир ҳайъати*

Омон Мухтор,  
Бахтиёр Карим,  
Иҳтиёр Ризо,  
Юсуф Файзулло,  
Мурод Мансур,  
Икром Отамурод,  
Нуруллоҳ Муҳаммад Рауфхон,  
Асад Дилмурод

*Жамоатчилик кенгаши*

Нуриддин Зайнев,  
Холмуҳаммад Нуруллаев,  
Адҳам Каримов,  
Қуронбай Матризаев,  
Илҳом Восиев,  
Бахтиёр Асадов

*МУАССИСЛАР:*

ЎЗБЕКИСТОН ЁЗУВЧИЛАР УЮШМАСИ,  
ЎЗБЕКИСТОН ОММАВИЙ АХБОРОТ ВОСИТАЛАРИНИ  
ДЕМОКРАТЛАШТИРИШ ВА ҚЎЛЛАБ-ҚУВВАТЛАШ  
ИЖТИМОЙ-СИЁСИЙ ЖАМФАРМАСИ

Келажсан бүгөк давлат  
энт биринчи наебатда  
бүлгажсак фуқароларинин  
маданийти,  
маълумоти  
ва  
мағнавияти  
ҳақида ташхўрлик  
қилмоти Зарур.

Ислом КАРИМОВ



Маматқул Ҳазратқулов

# АФГОНЛИ КУНЛАР

Қисса

## МУАЛЛИФДАН

Афғон уруши ҳануз юракларимизни сирқиратиб түрибди, афғон фожиаси сабабли қанчадан-қанча сара ўғлонларимизни бой бердик, қон ва ажал ранги бир умр хотириамизга ўрнашиб қолоди. Ана шу оғриқлар мени ушбу қиссани ёзишга даъват этган бўлса ажабмас.

Қисса, азиз журналхон, анча илгари битилган, шунга қарамай, у тупроғимизга туташ — жондош, қондош юртда шу кечакундузда ҳам давом эттаётган хунрезликдан қийналиб кетган афғон ҳалқи қайгу-алами ва орзу-умидларига ҳамоҳанг жаранглайди, деб ўйлайман. Қолаверса, у ҳалқимизга осойишталик бебаҳо неймат эканлигини оз бўлса-да англатишига ишонгим келади.

Қиссани қоғозга тушириш жараённида жанг воқеалари ва дил изтиробларини ўз кўнглимода қайта ҳис қилишига уриндим. Аниқроғи, унга кўз ўнгимда вояга етиб, сўнг Афғонистонда бир неча бор ажала гўлпара келган биродарим — **Пиримқул Собировининг кўрган-** кечиргани, ўй-хаёни ва мухаббатини асос қилиб олдим. Ҳозирги кунда Пиримқул соғ-омон, оиласи, қурувчилик касбини эгаллаган.

Пайтдан фойдаланиб айтмоқчиман: истиқлол бахши этган тинчликни қадрлайлик, осмонимиз ҳамиша мусаффо ва осуда бўлсин.

Йўқликдан пок келиб, нопок бўлдик биз,  
Шўху қувноқ келиб, ғамнок бўлдик биз,  
Кўзимиз тўла ёш, юракда олов,  
Умр елга кетди ҳам хок бўлдик биз.

## Умар Хайём

### Биринчи боб

#### I

Август оқшоми: илиқ, ёқимли.

Темирнинг армиядан қайтганига бир ойдан ошди. Ҳамон ўзини ўнглаб ололгани йўқ. Беш-олти кундан бери кечалари салқин шабада эсиб қолди. Шунинг таъсириими, қўлининг оғриғи бироз зўрайди. Буни ёлғиз ўзи билади, ҳеч кимга сир бой бермайди. Отасининг «қўлинг оғрияптими, улим», деган сўровига «йўқ» деб, қисқагина жавоб қиласди. Айтгани билан не наф? Уларнинг-да юрагини эзгани қолади.

Холиқ ака уруш нима эканини, ярдорлик азобини билади. У пайтда-ку майли, аммо ҳозир — тинч замонда сириқдай ўғли бир қўлидан айрилиб ўтиrsa — дардини кимга айтсин.

Зулфизар опанинг кўзёши тинмайди. Темир онасига таскин бермоқ ниятида унга ҳазиллашади, ҳар хил кулгили гаплар билан хаёлини чалғитади. Зулфизар опа ўлининг ногирон қўлига қўзи тушиши билан ўзини тутолмайди — кулиб турган кўзларидан ёш оқаверади, оқаверади...

Темир айвонда ёлғиз ўзи ётади.

Бугун анчагача уйқуси келмади. Бир томондан хаёл олиб қочади, бир томондан оғриқ азоб беради. Қўлидан айрилишга айрилди, энди ҳеч қурса оғриқ босилиб кета қолсади.

Темир ўрнидан турди. Зулфизар опа «улим армиядан келса кияди» деб, яхши ният билан олиб қўйган Ургутнинг машхур ялтироқ чопонини елкасига ташлади. Боғ сари юрди. Бу боғ раҳматли бобосидан қолган. Темир бобосини кўрмаган. Отасининг айтишича, бобоси жуда ишбилармон, боғбонликни, деҳқончилигу чорвачиликни хўп яхши биладиган одам экан. Қулоқ-қулоқ даврида Темирнинг бобоси ҳам қамалиб кетишига оз қолган. Хўп ажойиб замонлар бўлган экан-да. Бирор «фалончи қулоқ» деб ёзид берса, эшигига тўртта моли борми-йўқми, суриштирмай қамаб юбораверган-да...

Боғдан узум узиб, уватда чўнқайиб тураркан, кўз ўнгига икки йил давомида кўрган-кузатгани — поёнсиз далалар намоён бўлди. Қон тўкишлар, фожиалар, курбонлар ёдига тушди. Қаердадир ўқиган эди бир афғон ёзувчисининг гапини: «Бизнинг далаларга сув ўрнида танклар келди». Қанчалар даҳшат! Одамларга сув керак! Унинг ўрнида танклар! Бир кун келиб афғон болалари бу воқеаларни қандай баҳолар эканлар?

Саҳар салқинида ногирон қўли санчиди кетди. Беихтиёр инграб юборди. Хайриятки, ёнида ота-онаси йўқ, бўлмаса унинг ҳар инграши Холиқ ака билан Зулфизар опанинг қайсиdir томирларини чирт узиб ўтарди. Қўлини чопонга ўради. «Ҳалиям омадим бор экан. Қанча-қанча йигитлар жувонмарг кетишиди...»

Чўнқайиб ўтиравериб оёғи толди. Ўрнидан турди, тиззалари қисирлаб кетди. Ўнг қўлини кериб, мириқиб керишиди. Осмон беғубор, беҳисоб сепи — юлдузлар жимирларди. Хўжайдуқнинг устида ой кўринди — бир чети синдирилган патирга ўҳшайди. Темир узумдан оғзига солди. Кишмишнинг шираси томогини қириб ўтди. Бунчалар ширин! Айтишларича, Ургутнинг оқ кишишидай ширин ўзум дунёда йўқ эмиш...

Темир узум чиварасини<sup>1</sup> бир четга ирғитди. Сўнг оҳиста қадам ташлади. «Энди ётиш керак. Чала уйқу — умрнинг этови».

Жойига келиб чўзилди. Кўпинча шундай бўлади: ухлай десанг уйқу келмайди, ухламай деганингда уйқу босаверади. Ҳозир Темир мириқиб ухламоқ истагида. Лекин қани ўша уйқу!

Дунёнинг ишлари бунчалар чигал ва бир-бирига уйқаш...

#### II

Фўнгир-ғўнгир овоздан уйғониб кетди. Сингиллари тамаки тергани кетяпти. Ҳали күёш чиққани йўқ. Бечора сингиллари шудринг аримасдан тамакизорга оралайди. Нимаям қилсин, салқинда териб келмаса, кун қизигач тамакизорга кириш азоб. Кейин ярим тунгача қадалиб ўтириб тамаки тизишиди. Яна унда-бунда ургутликлар

<sup>1</sup> Чивара — пўчоқ маъносида.

бадавлат, тамакининг пули кўп, деган таънаомуз гапларни эшитишиади. Пули садқай сар. Темир бу масалада курсдошлари билан ҳам кўп тортишган.

Бу мунозарага Гавҳар ҳам аралашар, кўпчиликнинг олдида сир бермаслик мақсадида Темирнинг фикрига қарши чиқарди. Буни Темир билгани учун унга индамасди.

Гавҳар... У ҳозир нима қиласпти экан? Қишлоғидамикан? Балки Тошкентга боргандир, ўқиш яқинлашиб қолди-ку. Уч ойлар бўлди унга хат ёзмаганига. Армиядан қайтганини ҳам, бир қўлидан айрилганини ҳам Гавҳар билмайди. Ярадор бўлиб ҳарбий касалхонага тушганида битувди сўнгига хатини. «Хизмат охирлаб қолди, яқин кунларда қайтаман. Ўзим ёзмагунимча хат ёзмант», деганди ўшанда.

Келганидан бери бир-икки мўлжаллади мактуб ёзиши. Лекин қаерга, қайси манзилга ёзди? Таътил бошланиб қолди. Гавҳар қишлоғига кетгани аниқ. У ёққа ёзиши нокулай, ота-онасими, ака-укаларидан биронтасими кўриб қолса — яхши эмас. Қишлоқчилик... Бечора Гавҳар не хаёлларда юрипти экан. Оддий хизмат бўлгандаям майли эди. Афғонистонда эканини у билади. Ичини ит тирнаб ётгандир...

Совук фикр урилди Темирнинг миясига. «Мени бу аҳволда кўрса Гавҳар қандай ҳолга тушади? Балки мендан айниб кетар. Ахир бир қўли чўлоқ йигит кимга керак? Унинг айби нима? Қайси гуноҳлари учун ногирон йигитга турмушга чиқади? Бошқа қизлардан кам жойи борми? Ҳусни-жамолда, ақлу фаросатда кимдан, қайси қиздан қолишади?..» Темир оғир хўрсинди. Фикран кимларнидир сўкли, кимлар биландир олишиди.

Рост-да, Темирнинг, Темиргага ўхшаш юзлаб, минглаб йигитларнинг гуноҳи нима? Нега улар ҳали оқ-қорани таниб-танимай, ҳаёт неъматларидан тотиб улгурмай ногирон бўлиб қолишлари керак? Шаҳид кетганлар-чи? Уларнинг айби не эди?!

Гавҳар буларни тушунар балки. Ақл-фаросатли қиз-ку... Лекин ота-онаси-чи? Ака-укалари, қариндош-уруглари-чи? Улар ҳам тушунадиларми? Тушунгандана нима? Гулдай қизини ногирон йигитга бераверадими? «Сени шу ниятда ўқишига юборувдикми Тошкентга», демайдими қизига? Деса ҳақи бор! Э, Худо, бу не кўртули!

Калласи хумдай шишиб кетди, юраги зирқиради. Қўлига ўқ текканида, касалхонада тирсагидан кесиб ташлаганида бунчалар қийналмаган, бунчалар изтироб чекмаган эди. Бу қийноқ, бу эзилишлар яна қанча давом этаркин? Балки бир умр ундан фориғ бўюлмас, эҳтимол бирор кун ҳам унинг исканжасидан чиқа олмас. Шундайлар озми? Мана сенга байналмилал бурц!

Эшакараванинг қангир-кунгири хаёл ипларини узди. Укаси Собир, сингиллари эшакаравани қўшиб тамакига жўнаб кетишиди. Айвоннинг нариги бошида тасбех ўғириб ўтирган Холиқ aka тандирда нон ёпаётган Зулфизар опадан сўради:

— Темир турмадими?

Зулфизар опа эрининг гапини эшитмади шекилли, Холиқ aka саволини яна қайтарди. Зулфизар опа тандирнинг оғзига саватни ёпиб, косов билан тираб қўйди-да, эри томон юзланди.

— Бир нима дидингизма?

— Темир турмадима дийман.

Зулфизар опа қўлидаги енгичакларни ечиб, ўчоқ бошига ташлади.

— Турмади чоғи. Кўйинг, ётаверсин. Зарил иши қопкетяптими.

Улар билишмайдики, Темир қачондан бери уйғоқ, хаёлнинг минг бир кўчасига кириб чиқмоқда. «Турсаммикан, — деб ўйлади. — Яна бироз ётай. Энам айтгандай, зарил ишим бормиди қоп кетадиган. Иложи бўлса ярим соатгина мизғиб олай». Бу ёнбошига ағдарилди. Қани энди кўзи илинса. Сокин тунда келмаган уйқу тонгги шовқинда келармиди.

Яна хаёли Гавҳар томонга учди.

Гавҳарга бор гапларни ёзишини ўйлади. «У бечорани қийнаб нима қиламан. Ундан кўра шундай-шундай бўлди, деб ҳаммасини ёзай. Кўнгли иrimаса жавоб ёзар, шундан барни маълум бўлади-кўяди».

Шу фикри ўзига маъқул кўринди.

Темир қатпатирни хуш кўради. Буни онасиям билади. Шу боис ҳар гал нон ёпганида тўрттагина қатпатир пиширади. Бу одатини бугун ҳам канда қилмаган эди. Темир дастурхон бошига келиб ўтириши билан Зулфизар опа иккита қатпатир олиб келди. Холиқ aka ўғлига бир-икки синовчан-синовчан назар солди. Нимадир сўрамоқчи бўлди-ю, тили бормаётганини Темир пайқади.

Холиқ aka томогини бир қириб, оҳиста, вазмин нигоҳини дастурхондан узмаган кўйи гапиди.

— Кўлинг оғрияптима, дийман, улим?

Орага сукунат чўқди. Темир нима дейишини билмай қолди. Ҳа, деса ота-онаси-нинг юраги эзилади, йўқ деса, барибир билган, гапидан сезилиб турилти.

— Кўнглим сезиб юрипти, болам. Сер соп юриппан, охирги кунларда кўринишинг бўлакча. Чамамда ҳавонинг салқини таъсири қиляпти-ёў.

Темир армиядан келгандан бери Холиқ aka уни зимдан кузатади, гап-сўзлари, ҳаракатлари, одамлар билан муомаласига разм солади. Ундаги қандайдир асабийлик, сал нарсага қизишиб кетиш, баъзида эса ўта лоқайдлик, карахтлик, гап-сўзларни

эшитмаслик ҳоллари бор. Гоҳо ухлаб ётганида бақириб юборади, бундан ўзиям уйғониб кетади. Атрофига аланг-жаланг қарайди, яна кўрпага бурканади.

Бунинг сабабини Холик ака ўзича тушунади: бу урушнинг таъсири, устига устак ярадор бўлган, бир қўлидан айрилган. Холик ака немислар билан бўлган жангда бунақа ҳолга тушганларнинг қанчасини кўрган. Биринчи марта жангга кирган айрим иродаси сустроқ йигитлар ҳатто ақлдан озиб қолишган.

Холик ака ана шундан кўп хавотирга тушади. Ўғлининг бир қўли чўлоқлиги ҳам унинг кўзига кўринмайди. Худо баҳтини, ризқу-насибасини берса ҳаммаси изга тушиб кетади, фақат эс-хуши жойида бўлса бас, деб ўйлади. Бу ўйларини ёлғиз Оллоҳдан ўзга ҳаммадан сир тутади. Темир хизматдан қайтган кезлари бунақа ҳол кўпроқ билинار эди, хайриятки, аста-секин камайбормоқда. Ҳатто бир куни Зулфизар опа ташвиш ила эрига «улунгиз гоҳида алмойи-алжойи гапиради-я». Урушда қаттиқ кўрқанми дийман-да, болагинам», деб қўйди. Холик аканинг юраги шув-в этиб кетди. Аммо ўзини қўлга олди, хотинини силтаб ташлади.

— Эсинг жойидами? Бу нима деганинг?

Шу-шу Зулфизар опа бу ҳақда бошқа оғиз очмади. Балки кейин сезмагандир, сезса ҳам ичига ютгандир. Ўғлини эринмай кузатишга вақти борми она шўрликнинг, тонг саҳардан икки хуфтонгача тиним билмас...

Темир отасининг нуроний чехрасига, оқ оралай бошлаган қалин соқол-мўйловига термилди. Басавлат, ўтирганда тоғдай ҳайбатли кўринадиган Холик аканинг сезгирилигига Темир тан берди.

— Ҳа, — деди у ниҳоят оҳиста, — тўғри пайқабсиз, ота, бироз оғрияпти қўлим. — Тунда туриб юрганини отаси ҳам билганига энди шубҳаси қолмади. Шу боис ўзи очиқ айта қолди. — Кечасиям оғриди, ҳам уйқум қочиб кетди. Туриб бироз боғни айландим.

— Дўхтирга учрашиб, бир кўрсатганинг маъқулмиди?

— Ўзимам шуни ўйлаб турипман. Иложи бўлса бугун бориб келмоқчиман. — Ер остидан отасига разм солди у. — Хавотир олманг, ота, ўтиб кетади. Кўп қаттиқ оғригани йўқ, сал-пал.

Ноунштадан кейин Темир уйга кирди. Гавҳарга хат ёёмоққа тутинди. «Салом, Гавҳар! Анҷадан бери хат ёзмаганим учун узр. Бунинг сабаблари бор...»

Темир ўйланаб қолди. «Нимадан бошлай, қандай ифода қиласай фикримни?! Унақасигаям, бунақасигаям ўйлаб кўрди, йўлини тополмади. Дардларини, бошидан кечирган воқеаларни қофозга тушира олмаслигига кўзи етди. Бир-икки сатр ёзилган қофозни фижимлаб бир четга иргитди. Кейин шарт ўрнидан туриб, ҳовлига чиқди. Нега чиқди, нима қилмоқчи — ўзи ҳам билмайди...

## Иккинчи боб

### I

Вақт пешиндан оққанда поезд Кушка бекатига кириб келди. Узоқ йўл юриб толиққан тепловоз чуқур нафас олиб тўхтади, вагонлар бир-бирига сурилиб, қасир-кусир овоз чиқарди-ю, бирдан тинди. Йигитларни кузатиб келаётган аскарлар юкларни олиб тушиш учун буйруқ берди. Ҳамма тўрвасини елкасига осиб, ўзини эшикка урди.

Перрон бир зумда сочи қиритишланган йигитлар билан тўлди.

Ҳаво дим, нафас олиш оғир.

— Бўтта нафасимиз қайтиб ўламиз-ку, — деди Азим. — Тошкентниям иссиқ деб юрарканмиза-де. Бўтга қараганда жаннат экан-е.

Унинг гапига Жўрақул қўшилди:

— Кушка дегани энг рабсо жой деб эшитгандим...

Тўрвасини, ерга кўйса бирор олиб қочиб кетадигандай, елкасига осиб олган миқти, пакана, сап-сариқ Носиржон гўё ўзига гапираётгандай минғирлади:

— Қани энди шу пайт Намонгонда бўлиб қолсан. Чодакка чиқардим, бир коса қатиқни ичиб, салқинда маза қилиб ётардим-да.

Азим унга қараб хўмрайди. Сўнгра Темирга юзланди-да, Носиржонни кўрсатди.

— Бу кишининг кўнгиллари қатиқ тусаб қопти, Чодакка чиқармишлар. Сал инсоф билан гапир, лоақал Комсомол қўлидаги чойхона де.

Буларнинг ҳазил аралаш орзу-хаёлига Темир ҳам қўшилди.

— Э, оғайнилар, Комсомол кўлиям, Чодак-подакам бўлмайди. Ҳаммасидан зўри Ургут. Юқори чиноргами, Омонқўтонгами чиқиб, тандир кабобдан еб, орқасидан яхдай булоқ сувидан ичиб, каравотда бир соат ухласанг борми...

Азим бирдан унинг гапини кесди:

— Шошма-шошма, Темир. Бирпас ухламай тур, овқатинг ҳазм бўлсин, бўлмаса қозон кабоб тиқилиб қолади ичингда.

Тўртовлон баравар кулиб юборишиди.

Носиржон Жўрақулга қаради:

— Сен нимага индамайсан? — деди сўзнинг охирги бўғинини чўзиб. — Ҳа-а,

Кўшрободди чўлида ўрганиб қолгансан-да, сен бечора. Худди қишлоғингнага келгандай маза қилипсан чоғи, а?

Жўрақул Носирхонга яқинроқ келди.

— Кўшрободга борганимисан ўзи? Сени Чодагинг нима бўлти унинг олдида. Пангатта боргин, кўрасан дунёнинг жаннати қайда эканини. Бу дунёда Пангат, у дунёда жаннат, деган гапни эшитмаганимисан?

Хазил-хузул билан гаплар дадил-дадил, қизиққонлик руҳида давом этабошлади. Темир уларнинг диққатини ўзига қаратди.

— Э, жўралар, қўйинглар бу гапларди. Ўзбекистонди чўлиям, қириям бу ерларди боғидан, тогидан гўзал.

— Гениал фикр! — деди Азим киноя тарзида гапириб. — Философия! Шоир-да, мани оғайним, шоир! Шоирлардан ана шундай гениал фикрлар чиқади.

Темир Азимнинг елкасига қўлини ташлади.

— Қўйсанг-чи, майнавозчиликни. Тўғри-да, шу ерга келиб тортишиб ўтирамизми энди.

— Во! — Азим кўрсаткич бармоғини тепага кўтарди. — Демак. мунозара тамом! Олга, марш!

Шу куни ҳаммомдан сўнг кийимларини алмашириши. Бир зумда ҳаммаси инкубатордан чиққан жўжадай бир хилда бўлди-қолди. Юзини кўрмагунча ким эканини билиб бўлмайди. Бунга кўникмаган йигитлар роса кулиши.

Шундай қилиб, ҳарбий ҳаёт бошланди.

Янгича шароит, янги жой, ҳавонинг аладисиз иссиги йигитларни толиқтириб қўйди. Кўпчилиги эркин юрган, ҳатто аксариёти ота-онаси назоратидан ҳам холи бўлган студент эмасми, ҳарбийнинг темир интизомига ўрганиши, мослашиш оғир кечди. Иродаси бўшроқлари пана-панада яширинча кўз ёши ҳам қилиб олди. Энг ёмони — куннинг ўтиши қийин, ҳадеганда кеч бўлавермайди. Темир назарида бир неча ой ўтгандай туюлади, ҳисоблаб кўрса энди бир ҳафта кечибди.

Ёлғиз қолган кезлари, уйқу қочган тунлари Темир юраги орзиқиб кетади, умри бекор ўтаётгандай, ҳавога соврилаётгандай туюлади. Бу кунларки шундай экан, демак икки йил шу зайл бесамар кечаркан-да, деган ўй дилини ўргатиб ўтади. Эссиғина икки йил! Үқишни битириши, бирон жойга ишга ўрнашиши мумкин эди. Анча-мунча шеърлар ёзармиди. Балки бу ердаям ёзар... Имкон бўлармикан? Ҳозирча шеър ёзишга на имкон, на хоҳиш бўлди. Кечаси соат ўнда ёт, эрталаб олтида тур, бадантарбия, ювениш, бараварига овқатга бориш ва ҳоказо. Богча тартибидан фарқи йўқ...

Бу ерга келиб жойлашган куннинг эртасига ёқ отасига хат битди. Ҳаммаси яхши деб, адресини маълум қилди. Ота-онаси Афғонистонга олиб кетади, деб қўрқан эди. Шундан уларни хотиржам қилди. Иккинчи хатни Гавҳарга ёзмоқчи бўлди.

Оппоқ қоғозга термилиб ўйга толди. Ўзидан ўзи нолиди: «Э, қанақа адабиётчисан? Севган қизингга эплаб хат ёзомайсан-у, яна шоир бўлармиш...» Ишқий китоблардағи мактубларни эслади. Отабекнинг Кумушга, Жўранинг Саодатга, яна бир қанча ошиқларнинг маъшуқасига битган мактубларини бир-бир хаёлидан ўтказди. Биронтасини ўзига эп кўрмади. «Улардан кўчириб олиш уят-ку. Йўқ, нима бўлсаям ўз билганимни, дилимда борини ёзман». Шу ўйлар билан хат ёзишга тутинди: «Салом, Гавҳархон!» Яна ўйланниб қолди: «Гавҳархон эмиш. Бирон марта шундай деганманни ўзи? Жимжима, соҳта эркалашнинг нима кераги бор. Нима деб атасам шундай ёзаверман-да». Дафтарнинг варагини йиртиб ташлади. Янги варакқа ёза бошлади: «Салом Гавҳар! Соғлиқларингиз яхшими? Үқишлир билан чарчамаяпсизми?

Биз Туркманистоннинг Кушка деган жойига келдик. Ҳаво жудаям иссиқ. Нафас олиш оғир. Ҳечқиси йўқ. Ўрганиб кетамиш. Яхши йигитлар кўп. Ўзимизнинг институтда ўқийдиган болалар ҳам бор...» Назаридан асосига гапни айтольмаётганга ўҳшайди. Бир зум ўйланниб турди-да, жадал ёза кетди: «Гавҳар! Очифи, сизга ўрганиб қолган эканман... Сизсиз кунларнинг ўтиши оғир кечяпти. Соғиндим... Жудаям соғиндим. Бу аҳволда икки йилни қандай ўтказаман, билмайман... Үқишлирингизда омад тилайман, доимо соғ бўлинг».

Ҳарбий қасамёд қабул қилинди.

Ўқиши бошланди. Энди бўш вақт йўқ ҳисоби. Эртадан кечгача машгулот. Туркманистон иссигиям таъсир этмай қўйди гўё.

Бир ойдан сўнг ўттиз чақиримлар наридаги тоғлик жойга олиб кетишиди. Бу ерда ўқиганларини машгулотда синаб кўришди. Ичига ўн килоча цемент солингган тўрвани елкасига олиб югуртиради. Беш юз метрлар юқоридаги қир тепасига гишт, бошқа қурилиш материаллари кўтариб чиқишиди. Яна югуршиади.

Ўқиши чоғидаги зерикишлар булар олдида ҳолва бўлиб қолди. Куннинг иссиғида елкада юқ билан чопиш, тепаликка чиқиб тушиш — дўзах забози. Йигитлар тили осилиб, ҳалолослаб қолади. Лекин бунга ким эътибор беради, кимнинг раҳми келади? Баттар замлайди, баттар югуртиради, кимки танбаллик қиласа, елкасидаги юкига яна юқ қўшиади.

Икки ҳафта тинмай шунақа машқ қилишди. Шу икки ҳафта ичидаги кўпчилик бурнидан тортса йиқилгудек бўлиб қолди.

Бир куни оқшом дам олиб ўтиришганда Азим нолиди.  
— Бу нима азоб-а, оғайнилар. Ўлсак ўлиб бўлдик-ку тоза!  
— Ҳарбий хизмат шу-да, — деди Жўрақул ўзича Азимга таскин бермоқчи бўлиб. —

Аста-секин қўникамиз.

Гапга Носиржон аралашди:

— Қанча йигитлар Афғонистонда қон кечиб юрипти. Ҳалиям шукур қилингна.  
Азим ҳафсаласизлик билан қўл силтади.  
— Э, бундан кўра Афғонистонга борганимиз тузук эди. Уруш бўлса нима қипти,  
қўлингда автомат, душмани шартсан, вассалом.

— Ёш боланинг гапини гапирансан-а, Азим, — деда кулди Темир. — Уруш ўйинчоқми  
сенга. У ёқдаги болаларнинг ўзи бир азобда бўлса, ота-онаси минг азобда.

— Ҳали кўп шошмангна, йигитлар, Афғонистонгаям борамиз, урушниям кўрамиз, —  
деди Носиржон билимдонларча.

— Ким айтди сенга?

Жўрақулнинг бу саволидан сўнг ҳамма унга юзланди.

— Нима, Афғонистонга боришдан қўрқаясанми?

— Гап менинг қўрқиши-қўрқмаслигимдами? Қўрқаман десам юбормайдими? Барим  
бир ваҳима-да. Энг ёмёни ота-оналаримиз юрагини ҳовучлаб ўтиради.

Носиржон ўша оҳангда, гўё ҳамма нарсани биладигандай гапири:

— Кушкага келдими — тамом, бариби Афғонистонга олиб кетади. Ана қўрасила.  
Уч-тўрт ой ўқитадио кейин жўнатади. Бўлмаса бунаقا машқлар — эртадан кечгача  
қоп кўтаририб юргутиришнинг нима кераги бор?

— Тезроқ жўнатгани маъқул, — деди Азим. — Автоматдан потиллатиб отишни  
яхши қўраман.

Азимнинг болаларча романтик хаёлидан шериклари кулишди. Аммо у фикридан  
қайтмади.

Темир ўзича бу гапларни таҳлил қиларкан, қанчалар қийин, минг бир азобга тўла  
бўлса-да, шу кунларига шукур қилди. Йўқ, у урушга киришдан чўчимайди. У бошқа  
нарсани ўйлади: уруш бўлгандан кейин у ҳам кимнидир отиши керак, ўлдириши  
керак. Одам ўлдиришни у тасаввуринга сира сидиролмайди. Урушнинг эса ўз қонуни  
бор — сен ўлдиримасанг, сени ўлдиришади. Ҳали дунёнинг лаззатларини кўрмай ўлиб  
кетиш алам қиласди.

## II

Эркин қуш каби юрган йигитлар энди ҳарбий шароитга мослашдилар, унинг  
икир-чикирларига қўниқдилар. Бошга тушганни кўз кўрар, деганлари шу-да. Машқлар  
ҳам аста-секин енгиллашгандай туюлди. Аслида қаёқда енгиллашади, улар ўрганиб  
қолдилар. Даастлабки кунлар ўн кило цементни кўтаририб юргурган бўлсалар энди йигир-  
ма килога чиқди. Тепаликка юк ташиш-ку оддий ишга айланди.

Кунлар шу зайдла ўтаверди.

Аввалига дам-бадам хат ёзарди: гоҳ ўйига, гоҳ жўраларига. Гавҳарга. Борган сари  
хат ёзишга ҳам ҳафсала қолмас экан. Биронтадан хат келсагина жавоб битади. Ҳар  
гал хат олганида Гавҳарданмикан, деб интиқ бўлади. Адресини ўқимаёқ дастхатидан  
танийди. Нега хат ёзмаяпти? Қишлоққа кетган бўлса имкон тополмаяптикан?..  
Наҳотки, ярим соат вақти йўқ. Икки энли хатни ёзиш шунчалар қийинми?

Гоҳо ҳаёлига ноҳуш фикрлар келади: «Бошқа биронта йигит билан топищдимикан?  
Наҳотки шундай қилас? Менга ваъда берди-ку. Кутаман деди-ку. Яна билиб бўладими?  
Кутаман деб орадан бир ой ўтмасдан ўзга йигитнинг қуҷогига кириб кетган қизлар  
озми? Ёки ота-онаси бирорвга унаштириб қўйдимикан? Гавҳарнинг ўзидан сўрар ахир.  
Қизидан сўрамай узатиб юборадиган замонлар ўтиб кетган-ку... Балки уларнинг  
қишлоғида ҳалиям шундайдир, билиб бўладими... Йўқ, унақамас... Шундай бўлганида  
ота-онаси Гавҳарни ўқишига юбормасди... Бўлмаса нега хат ёзмайди?...»

Бу ўйлар юрагини қуртдай кемиради.

Фикр фикрни етаклаб келавериб, бағри ўртаниб кетади, инграб юборганини ўзиям  
сезмай қолади. Шундан кейингина ўзини қўлга олади, тушкун ўйларни ҳаёлидан  
қувади, ўзига ўзи таскин беради: «Йўқ, Гавҳар унақалардан эмас, у сўзининг устидан  
чиқади. Мени кутади у, биламан, ишонаман... Қишлоқчилик, иш кўп, хат ёзишга  
имкон тополмайтгандир, бирорвинг олдида ёза олмаса... Ўқиши бошланса ёзди, ал-  
батта ёзди, кўнглим сезиб турибди».

Темирнинг кўнгли адашмаган эди.

Турфа ўй-ҳаёлдан дили гоҳо хуфтон, гоҳо ҷароғон бўлиб юрган қезларда у мактуб  
олди. Таниш ёзувни кўриб, юраги ҳафириқиб кетди. «Хайрият» деб юборганини ўзиям  
сезмай қолди. Шоша-пиша конвертни очди. Оппоқ қофозга маржондай тизилган ҳарф-  
ларга кўз юргутириди:

«Ассалому алайкум, Темир aka! Соғлигингиз яхшими, хизматлар билан ҷарчама-  
япсизми?»

Менинг ишларим яхши. Қишлоқда эдим, шу сабаб анчадан бери хат ёзолмадим. Қишлоқ одатлари ўзингизга маълум, шунинг учун жавобим кечикканидан ранжимасиз, деб ўйлайман...

Бугун шаҳарга келдим. Ҳали тузукроқ жойлашмасимданоқ сизга хат ёзишга киришдим. Тўгриси, сизни соғиндим. Қанотим бўлсаю учиб борсам Туркманистонга. Лекин, афсуски... Икки кундан кейин ўқиш бошланади. Энди тез-тез хат ёзид тураман. Сиз ҳам менинг интиқ қилманг. Ҳар кун хатингизни кутаман. Лоақал хат орқали гаплашиш, дардлашиб имконимиз бор-ку. Шунисигайм шукур...

Жавобингизни интизорлик билан кутувчи, Гавҳарнинг.

Темир хатни қайта-қайта ўқиди. Ҳар гал ҳарфлар узра кўз югуртираётганда Гавҳарнинг овозини ўшигандай, у гё ёнгинасида туриб сўзлаётганда туюлди. Мактуб Темирнинг шубҳаю хавотирга тўла кўнглига таскин берса-да, соғинчини янада оширади. Бир мўъжиза рўй берсаю у шу тоғда Гавҳарнинг ёнида бўлиб қолса.

Темир беихтиёр осмонга қаради: «Э, Худо, қани қудратингни бир кўрсат! Ҳеч курса бир соат, ярим соатгина унинг ёнига элт мени!» У чукур хўрсинди. Кафтидаги хатни яна очди, яна ўқиди.

— Ҳа, шоир, илҳом келдими? Ҳаёл сурвотсан?

Азимнинг саволи унинг хаёлини бўлди.

Темир ўрнидан туриб хатни чўнтағига солди. Азим буни кўрмади, кўрганда «жонондан хат кепти-да, нима дейди, бошқасини топмаптими ишқилиб», деб турли саволлар билан гашига тегар эди. Ҳамма унинг одатини билиб қолган, шу важдан ҳеч ким қизлардан келган хатни унга билдирамайди.

Эрталаб, буйруқقا кўра, тўрва елкалаган аскарлар қисм ҳовлисида саф тортилар.

Эллик ўшлардаги полковник ўртага чиқиб, бурч ҳақида, афгон ҳимояси ҳақида ваъз айтди. Сўнг, юриш буйруги берилди.

Юз метрлар юрилгач, қатор турган машиналар кўринди. Буйруқقا биноан улар машиналарга чиқдилар...

Машиналар аскарларни Ашхобод қўналғасига олиб келди. Рота-ротага бўлиниб, тайёрага чиқишиди.

Тўрт оғайнини ботирлар бир ротада эди, шунинг учун ҳаммаси бир тайёрага чиқиб, ёнма-ён ўтириди. Жойлашиб олгач, Носиржон шерикларига қаради.

— Қалай, гапим тўғри чиқдими? Келган кунимизоқ айтганман буни.

— Э, сен авлиёсан, — деди Азим.

Носиржон бўш келмади, ўғирилиб Азимга юзланди:

— Аммо-лекин сен орзунга етадиган бўлдинг-да, — деди қулиб. Сўнг Темир билан Жўракулга қаради: — Эсингдами, Кушканинг исисиги бардош беролмай, бундан кўра Афғонистонга кетганимиз маъкул, автомат билан тариллатиб душманин отамиз, деганди. Фаришта омин деган экан. Энди кўрамиз, нечта душманин ўлдирап экан.

«Кўрамиз, нечта душманин ўлдирап экан». Бу гапларни айтиш наҳотки шунчалар осон бўлса. Душман ким? Ахир уям одам-ку, униям ота-онаси, қариндош-уруғи, балки бола-чақаси бордир. Одамни ўлдириш ўйинчоқми?

— Менга қара, Носир, — деди Темир, Носиржоннинг елкасига қўлини қўйиб, ўзига қаратар экан, — ўйлаб гапирайсанми шу гапларни? Афғонистон дегани ким-нидир ўлдириш керак, деганими?

Носиржондан аввал Азим гап қотди:

— Бошқа иложинг йўқ. Акс ҳолда сани ўлдиришади. Уннан кейин қанча кўп душман ўлдирсанг, шунча яхши. Қаҳрамон бўласан. Ёшгина йигит унвон олсанг ёмонми? Бир умр маза қиласан.

Бунақаси Темирнинг руҳига тўғри келмайди. Бундай «маза»ни у ҳазм қилолмайди. «Булар осмондаги романтик хаёллар, бирордар, ҳали ерга тушганда кўрамиз», демоқни мўлжаллади-ю, лекин ўзини тийди. Ҳозир бунақа тортишувлардан наф йўқлигини сезди.

— Майли, қўйинглар, жўралар, бу гапларни, нима бўлса пешонамида борини кўрамиз. Ундан кўра дам олинглар.

У, шундай деб, ухламоқчи бўлган каби, кўзларини юмди. Бироқ уйқу қаёқда, турфа ўйлар миясими парма сингари ўяди. «Уйга, отамга нима деб ёзаман? Афғонистонга келганимизни ёсса — тамом, бир тарафда отам, бир тарафда онам ўзини-ўзи еб адо қиласди. Токи мен уйга кириб боргунимча ҳоллари не кечади? Хатларидан маълум, отам Худодан фақат Афғонистонга бормаслигимни сўрайдилар. Биргина менинг отаммас, ўғли армияга кетган жамики ота-онанинг ягона тилаги шу-ку ҳозир. Ахир гоҳ у қишлоқда, гоҳ бу қишлоқда Афғон урушидаги ҳалок бўлган аскарларнинг ўлигини олиб келишяптида. Уларни кўриб, эшитиб турган қайси ота, қайси она чидайди, ўғлим Афғонга бормасин, деб эртаю кеч қайси бири Оллоҳга илтижо қилмайди».

Шериклари Темирни ухлаб қолди, деб ўлашибди, шу боис унга индамай ўзлари нималардир тўғрисида гурунглашиб бордилар. Темир гарчи уйгоқ бўлса-да, на дўстларининг гўнгир-гўнгирни, на тайёраннинг бир маромдаги гувиллаши хаёлинини бўла олади. «Нима қилиб бўлса-да, уйдагиларга Афғонга келганимизни билдирамаслигим керак. Агар ризқи-насибам узилмаган бўлса бир кун кириб борарман уйга. Бордиу...»

У ўёгини ўйлашга ҳам юраги дов бермади. Бир зум хаёллардан холи қолмоқни истади. Аммо бунинг иложи топила қолса экан. Афғонистонда эканини билдирамаслик йўлларини излайверди, излайверди.

Тўйкусдан хаёлига бир фикр келди. «Шошма-шошма, — деди ўзига ўзи, — Маҳмуд Венгрияда хизмат қиляпти. Унинг адресида аниқ шаҳари ёзилмайди. Умуман, чет мамлакатларда хизмат қиласидаги солдатларнинг адреси кўрсатилмайди-ку, фақат дала почтаси, фалон ҳарбий қисм, деб қўйилади, холос. Демак, Афғонистондаям шундай бўлади адрес. — Темир бу фикридан суюниб кетди. — Бизни чет элга — Венгрияга олиб кетишди, Маҳмудларнинг яқинидамиз, баъзан у билан кўришиб ҳам турамиз, деб ёзаман. Аввал Маҳмудга ҳат ёзиб, бор гапни тушунтираман, сен ҳам хатингда менинг гапимни тасдиқлайсан: Темир бизга яқин жойда, ҳар замонда учрашиб турамиз, дейсан. Шунда улар ҳавотир олишмайди».

Ота-онасини ташвишга қўймасликнинг энг тўғри йўли шу эди. Бундай фикр хаёлига келганидан, муҳими Маҳмуд — тоғасининг ўғли айни кунларда Венгрияда хизмат қилаётганидан ич-ичида севинди...

Тайёра паастлай бошлади. Баланд-паст тоглар, тоғ оралиғидаги қишлоқлар кўзга ташланди. Ҳамма жим. Ҳар ким ўз хаёли билан банд. Кимнинг кўнглидан нима кечяпти экан шу топда.

Жимликни Азимнинг ҳазили бузди:

— Эй, Носир, қани душман, биронтасиям кўринмайди-ку.

Азим жуда ҳазилкаш, дангал, мард йигит. Сира тиниб-тинчимайди, гоҳ у ёқдан, гоҳ бу ёқдан гапириб, ҳазил-хузул қилиб турди. У айниқса Носиржон билан қаттиқ ҳазиллашади. Иккovi бир гуруҳда ўқигани учун бир-бирининг ҳазилини кўтаради, малол олмайди.

— Сени келишинингни эшитиб бари душманлар Покистонга қочиб кетган бўса керак. Ажалимиздан беш кун бурун ўлмайлик, қоч, Тошкентдан Азим шер деган полвон келутти, деб бир-бирини судраб кетишган чоги.

Носиржоннинг бу гапидан танишу нотаниш — ҳамма кулиб юборди. Боядан бери жим келаётган Жўракул галга аралашди.

— Ҳайла, бир тўдаси орқа-олдига қарамай қочиб кетяпти. Кўрдингми, Носиржон?

Яна кулаги кўтарили. Тайёра эса тобора паастлаб боряпти. Энди моллар, одамлар ҳам кўрина бошлади.

Афғонистон тупроғи биз учун ҳам қадрли. Тарихимизнинг бир бўлаги шу макон билан боғлиқ. Беруний, Навоий, Жомий, Бобур, яна қанча улуғ инсонларнинг қабри шу ерда. Уларнинг қабрини зиёрат қилиш, изларини тавоғ қилиш ўрнига жанг қиласиз, қон тўкамиз... Ким билади, биз душман атаган одамлар орасида ўша аждодларимизнинг авлодлариям бордир. У ҳолда ўз қариндош-уругларимизга ўқ отамизми, бир-биримизни ўлдиримизми? Ўлганларнинг руҳи қарғамайдими?

Темирнинг ўйлари ниҳоясига етмай тайёра ғилдираклари қўналғанинг бетон йўлкаларига тегди...

Қўналға деганда Темир кенг, равон бетон йўлкалару атрофида турли биноларни тасаввур қиласиди. Кобул қўналғасида манзара ўзгача экан. Тўрт тарафи тоғ билан уралган, майдони ҳам унчалик катта эмас. Қишининг изгиринига қарамай шол рўмолга ўшаш оддий матога ўралиб олган, узун иштон ва ёнгил пойафзал кийган — юпун афғонларга кўзи тушди...

## Учинчи боб

### I

Қош қорайганда улар тушган машина бир қасабага кириб келди. Пастаккина бараклар олдилада тўхтади. Тушишга бўйруқ бўлди. Темир Азим билан Жўракулни қидира бошлади. У машинадан бу машинага чопди, тополмади.

— Носир, машиналарди ярми бошқа томонга кетгани, дейман.

— Шунақага ўхшайди. Икки-учта рота келган чоғи-да.

Шундай қилиб, тўрт оғайнилар бўлинниб кетишиди. Азим билан Жўракул бир жойдами ёки улар ҳам ажалиб кетишидими — буниси номаълум.

Шу оқшом Хинжон посёлкасида тунашди. Йўлда толиққани учунни Темир қаттиқ ухлаб қолди. Туш кўрди. Кенг дала эмиш. Бир қараса, ўзининг қишлоғига ўхшаб кетади, бир қараса ҳозиргина ўтиб келишган афғон далаларига ўхшайди. Темир ҳайрон. Қаерга келиб қолдим ўзи. Анови тоглар ўзимизнинг тоглар, лекин манави йўллар, тўсиқлар-чи? Ўйланниб турса, рўпарасида бир киши кўринибди. Яхшилаб қараса — отаси. Ие, отам қаердан келиб қолдилар бу ерга? Отаси унга томон кела бошлади. Оралари беш қадамлар қолгандаги ўртада бир бўз от пайдо бўпти. От ўйноқлаб турибди, ширкда ўргатилгандай. «Улим, сенга от олиб келдим. Мана шу отни миниб юрсанг ҳавф-хатардан холи бўласан», дермиш отаси. «На эгари, на жугани бор, қандай мина-ман», деса, «Эй улим, бунга унақа нарсанинг ҳожати йўқ. Устига ўтиранг бас, истаган томонингта ўзи олиб кетаверади. У сени ийқитмайди, авайлайди», дермиш.

— Рота, подём!

Бу овоздан Темир сесканиб уйғониб кетди.

Эшик олдиди рота командири — озгин, юзи, сочи қизгиш, капитан Волков турарди. Ҳамма баравар ўрнидан туриб, апил-тапил кийина бошлади.

Эрталабки бадантарбия, югуриш қайда, бирдания нонушта берилди.

Чала-чулпа нонуштадан кейин иккита рота аскарларига нарсаларини олиш буюрилди. Улар орасида Темир билан Носиржон ҳам бор.

— Яна қайга олиб бораракан, — деди Носиржон, нарсаларини йигиштириб осма тўрvasига соларкан.

— Ким билади, дейсан. Ихтиёр қозончининг ўзида, хоҳлаган жойидан қулоқ чиқаради, деганларидай, истаган жойига олиб кетаверади-да. На сўрашнинг, на рад этишнинг иложи бор, қулоқни қимирлатмай кетаверамиз, жўра.

Саф тортганларидан сўнг капитан Волков билан нотаниш бир майор ўртага чиқди. Ҳамма уларнинг оғзига термилди, «Нима деркан? Қаерга боришимизни айтармикан?» Майор нарироқда турган аскарларга нимадир деди. Улар зум ўтмай бир неча автомат кўтариб чиқди-да, сафда турганларга тарқата бошлади.

— Жангга кирамиз чоғи, — деди Носиржон астагина Темирга; товуши титраб чиқди. Буни Темир сезди, сезди-ю, ўзининг ҳам кўнглидан шу ўй кечгани учун индамай қўя қолди...

Бир-бири билан изма-из келаётган машиналар асфалът йўлда кетиб бормоқда. Темир атрофга разм солди. Ҳув нарида баланд-баланд қояли чўққилар. Ҳиндикуш тоги шу бўлсамикан? Бу йил қор анча кўп тушганга ўхшайди, тоғ этаклари ҳам оппоқ. Чап тараф бийдай дала, адоди кўринмайди. Боя тушида кўрганими? Ҳудди ўша. Э, тавба, дейди ўзига ўзи, ҳали бу ерлар билан тузукроқ танишмай тушимга кирса... Отам хавотирида шекили-да, тушимга бекорга кирмайди-ку, тушдаям бир хислат бор ўзи. Отни кўрганим яхши бўлди, от — мурод дейишида... Ҳаммамизга автомат берганига қараганда, Носиржон айтганидай, тўғри жангга кирамиз шекили. Лоақал уйга хат-пат ёзиб юборсак ҳам айли эди.

Машиналар дара ичига кириб, тезликни ҳам оширди. Ҳар бир машинада биттадан офицер ўтирипти. Йўлга чиқишдан олдин тайинланган: «Офицер буйруғисиз ҳеч ким жойидан турмайди, курол ишлатмайди».

Чуваккина офицер — Куйбишев ўрнидан турди-да, дурбинини кўзига қўйиб, йўлнинг икки тарафини кузата бошлади. Сўнгра аскарларга қаради: «Йигитлар, ҳушёр бўлинглар, мана шу дарада душманлар бўлиши мумкин. Бордию ўқ отиб қолса ҳөвлиқманлар, кўрқманлар, буйруғимсиз ҳеч ким ҳеч қандай ҳаракат қиласин». Машина тезлигини баттар оширди. Дара эса тобора торайиб бормоқда. Икки томон баланд тоғлар, йўлнинг чап томонида — пастликда кичкина сой, суви гоҳ кўриниб, гоҳ кўринмайди. Бу йўл Темирга Шоҳимардонга борадиган йўлни эслатди.

— Ҳудди Шоҳимардоннинг йўлига ўхшайди-я, Носир, эътибор қиляпсанми? — деди Темир.

Чувак офицер Темирга бақирди:

— Разговоры!

«Ҳаракат-ку мумкин эмас, гапириб ҳам бўлмас экан-да», деб ўйлади Темир. Фикри охирига етиб-етмай олдинда автоматнинг тариллаган овози эшитилди.

— Бошланди! — деб юборди Носиржон беихтиёр.

— Ҳамма жойида қимирламай ўтирсин! — деди офицер.

Машина тезлигини пасайтирамди. Аскарлар атрофга аланг-жаланг қарайди. Туриш таъқиқланган. Офицер ҳам энгашиб олди. Энди ўнг томонда ўқ отилди. Бу машиналарга яқин жойдан эшитилди. Чувак офицер автомати милини ўша томонга тўғрилаб, тепкини босди.

— Иложи боричка пастроқ энгашинглар! — деб буйруқ берди офицер.

Аскарлар, косаси ичига бошини тортиб кетган тошбақа мисоли, шинели ёқасига бурканиб, калласини ҳам қилдилар. Ҳайдовчи машинага газ берди.

Шу алпозда беш-ён минут ўтиришиди. Бошқа ўқ овози чиқмади.

— Хайрият, — деди офицер енгил нафас олиб, — эсон-омон ўтиб олдик.

Дара тугаган, машиналар кенглиқда кетиб бораради.

— Душманлар ана шунаقا жойларда ўрнашиб олган, — офицер аниқ, дадил гапиришидан бу ерда анчадан бери хизмат қилаётгани билиниб турарди. — Баҳтимизга бу ерда улар камчилик экан, бўлмаса қаттиқ отишма бўлиши тайин эди. Энди Тазунга етгунимизча бехавотир кетсан керак.

Тазун — улар борадиган манзил, тоғ оралиғидаги қишлоқ. Шу ерда шўро аскарларининг қароргоҳи бор.

— Ҳали узоқми? — сўради Темир.

Офицер кулди.

— Нима, кўрқяпсанми?.. Яна бир соатларда етамиз.

— Кўрққаним билан бирон нарса ўзгарармиди, — деди Темир, ўзини дадил тутишга уриниб.

- Тўғри айтасан, бу ерда кўркувни эсдан чиқариш керак. Очиги, кўрқкан одам эртароқ ўққа дуч келади... Ўзбекмисан?
- Ҳа, — деди Темир.
- Қаердансан?
- Самарқанддан. Мана бу жўрам Намангандан.
- О, жуда яхши, ҳамюрт эканмиз, менам ўзбекистонлик. Чирчиқдан.
- Қанча бўлди бу ерга келганингизга? — деб сўради Носиржон.
- Офицер оғир тин олди.
- Э, сўрама, оғайни, уч йил бўлди. Бир марта отпускага бориб келдим, холос.
- Уч йил. Шунча вақт кечаю кундуз жанг жадал, ўқ-олов, хавф-хатар ичиди юришнинг ўзи бўлмайди.
- Уруш қачон тугар экан, маълум эмасми? — деди Носиржон.

Эндиғина бу ерга келган йигитларнинг соддалигини кўриб, ичиди кулган Куйбишев ўзини баттар билимдон, ҳамма воқеалардан хабардор тарзда тути.

— Очигини айтсан, — деди у гавдасига номуносиб оҳангда салмоқлаб, — ҳали анча давом этади. Душманлар кўп. Энг ёмони, оддий афғон ҳалқи сену мени ёмон кўради. Иложи бўлса битта қолдирмай қириб ташласам, дейди. Биз эса уларга озодлик, эркинлик берамиз, деб жон олиб, жон бериб юрибмиз. Саводсиз ҳалқ-да... Ҳа, майли, бир кунмас бир кун тушуниб етар. Ҳозиргилари бўлмаса, фарзандлари тушунар, балки ўшандা бизга раҳмат айттар... Фақат кўплаб солдатларимиз ҳалок бўлаётгани алам қиласди-да. Инқилоб душманларини биттаям қолдирмай қириб ташламагунимиз-ча бу ердан кетмаймиз.

Офицер мулоҳазалари Темирни ўйлантириб қўйди. Балки афғон ҳалқи шунаقا турмушни ҳоҳлар. Биз нега уларнинг ички ишига аралашибимиз керак? Ўзи қандай тузумни, қанақа тартибни истаса шундай яшайверсинда. Эҳтимол бизнинг тузумимиз, бермоқчи бўлган озодлигимиз афғон ҳалқига ёқмас, уларнинг миллий руҳига тўғри келмас. Бўлмаса шунча йилдан бери қанчадан-қанча қурбон бериб курашиб ётармиди... Одамнинг ақли етмайди... Нималар бўляпти ўзи? «Инқилоб душманларини биттаям қолдирмай қириб ташламагунимизча бу ердан кетмаймиз». Нега биз қиришибимиз керак уларни? Ахир Савр инқилобини биз қилмадик-ку. Ўзлари инқилоб қипти, ўзлари курашаверсин-да.

Суҳбат қизиб, вақт ўтгани ҳам сезилмади. Пешинга яқин манзилга — Тазун қишлоғига етиб келдилар.

Аскарлар тушган макон қирнинг тепасида. Пастда қишлоқлар, бир томонда водий. Кечаси қор ёққан шекилли, ҳаммаёқ лой, соя жойларда қор ўюмлари. Тоғлар яғрини оппоқ, күёш нурида олмос каби ялтираб кўринади. Бу манзаралар Темирга Үргут тоғларини эслатди. У ерда ҳам қиши кунлари худди шунақа манзарани кузатиш мумкин.

Аскарлар кичик-кичик қазармаларга бўлиндилар.

— Азим билан Жўракул қаерда қолди экан? — деди Носиржон. — Кобулда қолдирдимикан ёки қайсиидир тоғ оралиғига жўнатиб юбордимикан-а? Хат-пат ёзайлик десак адресиниям билмаймиз. Уларни яна кўриш насиб этармикин?

Темир чукур хўрсаниб қўйди...

## II

Тунда Темир, тайёрада тузган режаси бўйича, аввал Маҳмудга хат битди. Афғонистонга келишганини, ота-онаси хавотир олмаслиги учун шундай йўл тутганини Маҳмудга тушунтириди.

«Хўш, энди кимга? Уйга кейинроқ ёзганим маъқул, унгача Маҳмуддан ҳам хат келиб қолади. Икковимизники олдинма-кейин келса ишонарли чиқади... Демак, энди Гавҳарга ёзаман.»

Уни ўйлаши билан Темирнинг дилини ширин бир туйғу қамраб олди. Ажабо, муҳаббатнинг сехри шумикан? Икки-уч кундан бери ҳаёlinи тарқ этмаётган асабий таранглик, Кушкан то бу ерга етиб келгунча гоҳ машина, гоҳ тайёра, гоҳ пиёда йўл юришлар, чарчогу толиқишилар, уйқусизликлар — ҳаммаси бирдан тарқагандай туюлди, ўзини ҳозиргина муздай анҳорга шўнгигб чиққан одамдай енгил ҳис этди, кайфияти ҳам хушланди. Йўлда келаётib, умрида биринчи марта автомат отишмаларини кўриб юраги увишган, то хизмат тугагунча шу отишмалар ичиди юрамиз шекилли, деб ўйлаган, бу ўйидан очиги, бирмунча чўчиган эди. Бу кўркув, бу ҳадик яқин-яқингача, гарчи уни эсламасликка тиришса-да, кўнглининг аллақаерида турганди. Улар ҳам қуёшдан чекинган соялар каби тарқалди — дилида на ҳадик, на чўчиш қолди. Муҳаббат, бу — қўёш! У одамни илитади, йўлини ёритади, гоҳида қиздирали, қуидиради. Муҳаббат кўнглан юракда кувват, шиддат, ҳаётга муҳаббат пайдо бўлади. У одамни жасур, ҳеч нарсадан чўчимайдиган, мард қиласди. У масофани тан олмайди. Йўқса, Гавҳар қаерда ҳозир. Унинг муҳаббати Темир кўнглига кувват, билагига куч, кўзига нур ато этмоқда. Шу топда ундан ботир, ундан мард, ундан-да жасур йигит йўқ оламда.

Темир ширин ҳаёлларга берилиб ўтиаркан, қўлларини орқага қилиб, маза қилиб керишиди. Назарида кенг елкалари янада кенгайгандай, бақувват мускуллари тагин-да

бақувватлашгандай туюлди. Фикрларини бир нуқтага жамлаб, оппоқ қофозга ҳарфларни маржондайды тиза бошлади.

«Гавҳар! Менинг муҳаббатим! Соғ-омонмисиз? Сизни қанчалар соғинганимни билсайдингиз... Сўз билан ифода қилолмайман. Бу дунёда сиз борлигингиз, сизни менга рӯпара қилгани учун Оллоҳ таолога минг бора шукроналар айтаман. Сизни ўйласам кўзимга нур, билагимга куч, дилимга хуш кайфият йўғрилаверади. Бу ердаги ҳар хил бемаъни одатлар, кишини ёш бола сингари қолипга солишлар, асабийликлар — ҳаммаси сизни ўйлаганимда нурга дош беролмаган кўршапалак мисоли кўздан фойиб бўлади, улар хаёлу дилимни тарк этади, рутубатли қишидан кейин қўёш кўрган одам каби кўнглим равшан тортади. Шу боис сизни қўёшим дейман...»

Гавҳар, жоним! Бугун биз Афғонистонга келдик. Ҳа, азизам, шундай. Хавотир олманг, бизнинг қисмими уруш бўлётган жойлардан анча узоқда. Бу ерда олдиндан хизмат қиласётган йигитларнинг айтишича, Бағлон вилоятининг Тазун деган қишлоғидамиз. Тоғли жойлар. Насиб этса бу ерларга ҳам ўрганиб кетармиз. Туркманистоннинг ададсиз иссиги, чант-тўзонлари, аёвсиз изғирилларига чидадик-ку. Одам боласи ҳамма нарсага кўникар экан.

Фақат ўз дард-ҳасратимни тўкиб солдим шекилли, узр. Ўзингиз қалайсиз, соғелиғингиз, ўқишилар жойидами, қишлоқдагилар эсон-омонми? Доимо соғ бўлинг, ўқишингизда омад тилайман. Тез-тез хат ёзиб туринг, илтимос. Жоним, сиздан яна бир ўтиңчим бор. Менинг Афғонистонга келганимни ҳеч кимга айтманг, уйдагиларга мен Венгрияда хизмат қиляпман, деб ёзмоқчиман...»

Хатни ёзиб бўлди, ечиниб ётди. Ҳаёлидан ҳамон Гавҳар чиқмас, у билан ўтган масъуд дамлар лаззатини қайтадан туйгандек эди. Эҳ, қандай ширин онлар эди. Яна насиб этармикан?

Ухлайнин дегани сайин Гавҳар билан кечган суҳбатлар, воқеалар кўз ўнгидан кетмайди, ҳаммаси бир-бир хаёлида ҳонланаверди.

Бир марта жуда ғалати бўлди. Ўша воқеадан кейин анчагача Гавҳарга кўринишдан уялиб юрди. Уни эслаш Гавҳарга ҳам, Темирга ҳам ёқмас, иккаласи ҳам бир титраб кетар, шу боис уни сира ёдга олмасликка иккови бир-бирига сўз берган эди. Ҳаёл қизиқ нарса экан-да, ҳозир шу воқеа эсига тушди...

Апрел ойининг оҳирлари. Санъат саройида кинога тушдилар.

Кинодан чиқишганда қош қорайган, майнин ёмғир севалаб турарди. Ўша баҳорда негадир ёмғир кам ёғди. Шунданим, бугунги ёмғир ҳаммага хуш ёқар, у дарахтлар, гуллар, ўт-ўланлар баргидаги чант-губорни ювиб ўтар, ҳаво ёқимли, севишганларни саир этишга даъват этарди. Бу туйғу Темир билан Гавҳарга ҳам бегона эмасди.

— О-о, ёмғир ёғаянти-ку, — деди Темир ташқарига чиқиши ҳамоно. — Ҳавони қаранг, Гавҳар, бунчалар хушбўй. Бироз айлансанак нима дейсиз?

У Гавҳарга термилди. Гавҳар унга. Қизнинг кулгү ўйнаб турган шўх-шан кўзларида йигитнинг таклифига ризолик аломати акс этиб турарди. Шу боис Темир жавоб кутмай Ўрда томонга бошлади. Гавҳар шамсиясини очди.

— Менга беринг, — деди Темир қизнинг кўлидан шамсияни оларкан.

Шамсия айвончаси тагида ёмғирдан бекиниш учун улар бир-бирига тиқилиб борар, йигит анча бўйчан бўлгани боис, шамсия қиздан анча юқорида кўринар эди.

— Яхшиям зонтик олганим...

У, йигит томонга юзини бурган кўйи, нигоҳини юқорига — Темирнинг кўзлари томон ўйналирди. Йигит эса аксинча, жиндай энгашган ҳолда, унинг кўзларига қаради. Шунда қизнинг шундоқ ҳам қоп-қора, дид билан тортилган нозик, билинар-билинмас сурма туфайли тағинда қорароқ кўринган кўзлари ёмғир томчиларини ёриб ўтаётган электр нурида чарақлаб кетди. Йигит ўзини тиёлмади — ҷаросдек ялтираб турган кўзларига лабини босганини ўзи ҳам, қиз ҳам сезмай қолди. Қиз бирдан ўзини орқага тортди.

— Ҳей, қароқчи, нима қиляпсиз? Уялмайсизми, катта кўчада...

Назаридаги юзлари қизариб кетди Темирнинг. Ўзини қўлга олиб ҳазиллашди:

— Ошинг ҳалол бўлса — кўчада ич, дейдилар.

— Аввал ҳалоллаб олинг, — Гавҳар ҳам ҳазилга ҳазил билан жавоб берди.

Қизнинг топқирилиги, ҳозиржавоблигига Темир қойил қолди.

— Бопладингиз... Тан бердим, — деди ноилож.

Анҳорга яқинлашиб қолдилар. Иккови ҳам гўё олдиндан келишиб қўйгандай, Анҳор ёқалаб, «Пахтакор» стадиони томон юрди. Ёмғир ҳамон ўша кўйда — майдалаб ёғар, йўллар аллақачон хўл бўлиб улгурган, майда-чуйда чуқурларда пайдо бўлган ҳалқобчалар чироқ ёѓусида ялтираб кўринар эди.

Стадион панжаралари кўринди.

— Темир ака, — деди Гавҳар, — бир таклиф бор.

— Марҳамат.

— Шундоқ айланиб Гагарин паркига ўтсак. У ерда сиренлар бор, роса гуллаган бўлса керак. Оламиз.

— Сиренни яхши кўрасизми?

— Жудаям.

— Бўпти, олганимиз бўлсин.

Кўприкдан айланаби, Гагарин боғи томонга юрдилар. Бу пайтда ёмғир тинган, боғ ичи чироқлар ёргуга гўзал кўринарди. Арчалар сутга чайилган қизлар каби тиник-тиник, гўзал, кўзни қувнатади. Ҳув наридаги бир туп настарин чамандай очилипти. Унинг нафармон гуллари кўзни қамаштиради.

— Ана, — деди Гавҳар ёш боладай севиниб.

— Ҳозир оламиз...

Темир шундай деб шамсияни Гавҳарга узатди-да, ўзи жадал юриб кетди. Бориб настарин гулларидан уза бошлади. Ҳаш-паш дегунча бир қучоқ бўлди. Унгача қиз ҳам етиб борди.

— Мана сенга олам-олам гул,

Этагингта тўлганича ол, ол.

Темирнинг ҳазилидан қиз мириқиб кулди. Сўнгра шеърнинг давомини айтди:

— Бунда толе ҳар нарсадан мўл,

То ўлгунча шу ўлкада қол, қол...

Энди иккови баравар кулди. Уларнинг шодон қулгуси дов-дараҳтлар, ям-яшил арчалар, салом берётган келинчак мисоли эгилиб ётган настаринлар бағрига сингиб кетди.

Қиз гулларни тўйиб-тўйиб ҳидлади:

— Жуда яхши кўраман-да сиренни. Буни ранги айниқса ёқади менга.

— Демак, нафармон рангни ёқтиаркарканси-да?

— Ҳа, — деди қиз яна гулларни ҳидлаб, — қизилданам, оқданам — ҳаммасидан кўра нафармон рангни яхши кўраман.

Шундагина Темир қизнинг устидаги кўйлак ҳам нафармон рангдалигига эътибор берди.

— Сезилиб турипти, — деди Темир муғомбironona оҳангда.

— Каёқдан? — ажабланди содда қиз.

— Кўйлагингиздан.

Қиз устидаги кўйлагига, гўё ўзи энди кўраётгандай, энгашиб қаради. Чиндан бугун қайси кўйлагини кийиб чиққани ёдиди йўқ, атайлаб шундай қилмаган, тасоди-фган тўғри келиб қолган эди.

— Жуда синчков экансиз-ку.

Темир сир бой бермади.

— Ҳа, энди девор бўлмаса кўчани кўрамиз.

— Сиздан эҳтиёт бўлиш керакка ўҳшайди.

Темир қизнинг елкаларидан ушлади. Кўзларига термилди. Қиз ҳам термилди. Нигоҳлар бир-бирига яқинлаша бошлади. Яна, яна, яна... Лаблар қовушдилар. Иккенининг ҳам соchlari ўсиб кетган, яқин ўртада тароқ кўрмаган, кўлидаги қизил лентани ҳисобга олмаса кўчадаги безорилардан сира фарқи йўқ.

Ногоҳ чалинган хуштак овози уларни шувиллатиб «ерга» туширди. Темир ялт этиб овоз келган томонга қаради. Кўлига қизил латта боғлаган икки йигит турарди. Иккенининг ҳам соchlari ўсиб кетган, яқин ўртада тароқ кўрмаган, кўлидаги қизил лентани ҳисобга олмаса кўчадаги безорилардан сира фарқи йўқ.

— Нима керак сизларга? — деди Темир ўзини дадил тутиб.

— Нега бу ерда ўпишайпсизлар?

— Нима ишларинг бор??

— Бу ерда бунақа иш билан шуғулланиш мумкин эмас. Штраф тўлайсан, бўлмасам милицияга олиб кетамиз.

Темирнинг ғазаби қўзиди. Қўлини Гавҳарнинг елкасидан олди-да, йигитларга яқин борди. Товушини бироз пасайтириб, қаҳр ила деди:

— Уйлаймайсизларми шу гапни гапиргани. Кўрдиларинг-ку ахир, ҳеч нарса қилганимиз йўқ.

«Посбонлар»нинг бир туки қимирламади. Ўша безрайган қўйи:

— Штраф тўлайсан, бўлмаса олиб кетамиз, — деди.

Ҳозир иккаласини милиция машинасида олиб кетадигандек, Гавҳар хавотирлана бошлади. Худо кўрсатмасин, шармандалик-ку бу.

У югуриб Темирнинг олдига борди.

— Темир ака, жон Темир ака, булар билан тортишманг, беринг шу штрафини. Мана, мендаям бор озроқ пул, — деб сумкасини титкилай бошлади.

Темир Гавҳарнинг қўлини ушлади.

— Кўйинг, сумкани ёпинг. Ҳозир ўзим тинчтаман.

«Посбонлар» Гавҳарнинг гапини эшитмаган бўлса-да, ҳаракатларидан мақсадини англади. Айни вақтда Темир ҳам уларнинг ниятини билди, дружиначиларга заррача алоқаси йўқлигини пайқади. Бироқ ҳозир бу ярамаслар билан ади-бади айтишиб ўтиришдан фойда йўқлигига кўзи етди. Эҳтимол, нарироқда бошқа шериклари пой-лаб тургандир. Темир чўнтағига қўл солди-да, чиққан пулни узатди. «Посбонлар»дан бири пулни чироқ ёруғига тутиб санади.

— Бу кам, — деди Темирга яқинлашиб.

— Сенлардан қарзим борми? Олавер-да, борини.

Гавҳар яна Темирга ялина бошлади:

— Темир ака, мени пулимниям беринг, тезроқ кетайлик бу ердан.

Темир гүё унинг гапини эшиитмаган сингари яна чўнтағига қўл солди. Қолган ҳамма пулини берди. Бояги йигит яна чироқ ёруғига тутди, гүё қарзини санаб олаётгандай:

— Аслида буям кам, — деди, пулни чўнтағига соларкан, — лекин сенга раҳм қилдик. Энди бу ердан туёғингни шиқиллат.

Темир ниҳоятда эзилди. иккита безорининг олдида ожиз қолганидан эзилди. Тириклилик ўтказишнинг бошқа йўлини топса бўлмасмиди бу ярамаслар...

Унинг сўёклари зилдай, гүё кўтариб босишига қийналади. Тилига сўз келмайди, миқ этмай бормоқда. Нима ҳам десин?

Богдан чиқиб трамвай bekati томон юришди.

— Мени кечиринг, Темир ака, — деди Гавҳар охири жимликни бузиб. — Ҳаммасига мен айборман.

— Нимага сиз айбдор бўласиз?

— Сирен олайлик, деб мен бошладим-ку бу ёққа.

— Хўш, келсак нима бўпти? Сирен олсак нима бўпти? Ахир ҳамма келадиган, айланадиган жой-ку. Бог нима учун керак бўлмаса?.. Ярамаслар...

Иккови ҳам жим кетиши. Такси-пакси тўхтатай деса, аҳвол бунаقا. Аммо шу ҳолда трамвай кутиш, Гавҳарнинг ётоқхонасигача трамвайда лиқиллаб бориш, кейин ўзининг кулбасига кетиш — эҳ-ҳе, осонми... Гавҳар унинг кўнглидан кечा�ётган гапларни сезгандек сўз қотди:

— Юринг, Темир ака, хув наридан биронта такси тўхтатамиз. Трамвай қачо-он келади.

Темир индамади, миқ этмай Гавҳарга эргашди...

Бу воқеадан анчагача руҳан эзилиб, Гавҳарнинг олдида хижолат чекиб юрди...

Хозир шуни эслаб ётаркан, ўзича жилмайди: «Фалати ҳодисалару тасодифларга тўла экан-да бу дунё!..»

### III

«Вой-дод, ўлдим» деган чинқириқдан чўчиб уйғонди Темир. Сапчиб туриб қараса, Носиржон полда чўзилиб ётиди. Қотмадан келган новча йигит икки қўлини белига тираб, унинг теласида турибди. Темир билди, демак, «қария»лар ўз ҳунарини бошладиди. Қони қайнаб кетди. Югурниб бориб бояги йигитнинг кулоги арапаш чаккасига бир шапалоқ туширди. У бу зарбани кутмаган бўлса керак, гандираклаб кетди, аммо ийқилмади. Темирнинг баҳараси ваҳшиёна тус олган эди, буни Новча кўрди, кўрди-ю, ўзини ниҳоятда вазмин тутди. Аввалига Темирга еб кўйгудек бўлиб тикилди. Сўнгра ўша алпоэда Темирга яқинлаша бошлади. Темир ўзини чоғлаб, калтакка чап беришини мўлжаллаб турди. Новча бир оғиз ҳам гапирмади-да, Темирнинг киндини мўлжаллаб мушт тушириди. Темир эпчиллик билан икки қўлини киндиги устига кўйиб улгурган эди. Новчанинг гурзида мушти унинг кўлига тегди. Очиги, Темирнинг кўллари синиб кетгудай зирқиради.

— Тузуксан-ку, биродар, — деди Новча айёrona илжайиб. — Уришишга уста экансан, балли, азamat. Ҳали бир синашамиз. Маъқулми?

Темир бироз буқчайган кўйи навбатдаги зарбага тайёрланиб турди. Ҳар қалай бу ярамас калтак еб индамай кетавермаса керак. Томошибинлар — Новчанинг югурдаклари ётган жойларида Новчага пишант беришяти. Новча Темирга яқинроқ келди, гўё ҳозир босиб, янчиб кетадигандай. Темир тишини тишига босиб жойидан жилмади, қаеригадир қаттиқ зарба тушишини кутди. Новча калтакдай узун қўлини Темирнинг елкасига қарп этказиб ташлади. Унинг елкаси, елкаси орқали бутун танаси зирқираб кетди.

— Ол кўлингни! — Темирнинг овози қаҳрли чиқди.

Новча яна иршайди, бу билан «олмасам нима келарди кўлингдан» демоқчи бўлди. Темирнинг иззат-нафси чидамади. Новчанинг кўпприк сингари чўзилиб турган кўлига кафтининг қирраси билан қаттиқ урди. Кутилмаган бу калатакдан Новчанинг кўли узилиб тушудек бўлди. «Иҳ-м», деб инграб юборганини ўзиям сезмай қолди. Чап кўли билан ўнг қўлининг зарба еган жойини ушлади.

— Каратэчиман де... Кўрамиз...

Темир ростданам каратэни унча-мунча биларди. Раҳматулла деган йигитнинг машқларига қатнаган: айrim усулларни ўзлаштириб олган эди. Ҳозир шу аскотди. «Ҳеч бўлмаса ўзларингни ҳимоя қилишни ўрганинглар», деб бақириб ётарди Раҳматулла бечора. Тўғри айтар экан.

Новча гапини тутгатар-тутгатмас Темириннг чаккасига шапалоқ туширди...

Иккови роса келтаклашди. Бирор на ёрдам беради, на ажратиб қўяди. Уришиб чарчаган жўжахўролардай икковиям ҳолдан тойди. Новча сиртдан сир бой бермасада, ботинан Темирга қойил қолди. Сал нафасини ростлагач, Темир Новчага деди:

— Нега урасан буни?

Новча ҳамон пинагини бўзмай, фоят хотиржам оҳангда, сўзларни тишлари орасидан чиқариб гапирди:

— Сенга ким қўйипти бу ишларга аралашишни. Яна бурнингни суқсанг, ўзингдан кўр... Бу гал ядим... Мен бу ернинг шефиман. Кимки менинг айтганимни қилмаса — ҳолигавой!

Олдиндан хизмат қилаётганларнинг бариси Новчанинг оғзига термилиб турар, унинг буйруғисиз ҳеч ким ҳеч ишни қилмасди. Ҳозир Темир билан бўлган олишувда улардан биронтаси аралашмаганига сабаб ҳам Новчанинг ишораси бўлмагани эди.

Аслида Новчанинг одати шундай: янги келган йигитларга (кўнгли тусаганига) бирон иш буюради. Индамай бажарса — бажарди, бажармаса уради. Бордию уям қаршилик кўрсатса ҳолдан тойтунча уришиади. Битта мардлиги — биринчи тўқнашувда бошқаларни ёрдамга чақирмайди, ўзи яккама-якка олишиади. Рақиби ўзи билан тенг ёки кучлироқ чиқса унга бошқа тегмайди, иш буюрмайди, иложи борича у билан яқинлашишга интилади. Ўзининг ибораси билан айтганда «шайкаси»га қўшиб олади. Унга ён бермай, «шайкаси»га қўшилмай, яна у билан уришиш ниятида бўлса, у ҳолда беш-олти болага айтиб тавбасига таянтиради.

Бугунги олишув Новча учун кутилмаган ҳодиса эди. Боиси, рақибининг ўзи эмас, унинг дўсти Новчага қарши чиққан эди. Аслида-ку, бундай ҳолда иккаласиниям оғзи-бурнини қонга тўлдиради. Темир билан калтаклашиш эса тўғриси, осон бўлмади. Бироқ Новча обўрни беришни истамайди.

У секин бориб каравотига чўзилди. Ётган жойидан Носиржонга қаради. Унга айтган ишини қилдириши керак. Акс ҳолда мазаси қочади. Айни чоқда Темирни чўқурроқ синамоқ ниятида, — қани, яна дўстининг ёнини оладими-йўқми, — ётган жойидан бамайлихотир, гўё ҳеч нарса бўлмагандай, Носиржонга ўшқирди:

— Қани, ўрнингдан туриб мен айтган ишни қил-чи!

Носиржон бир Новчага, бир Темирга жавдираб қаради.

— Тур ўрнингдан деяпман! Эшитмаяпсанми??

Ноилож Носиржон иргиб турди-да, эшик олдиди ётган пол латтани олди.

— Зудлик билан арт полни. Агар чала бўлса, бошқатдан ювасан, — деди Новча.

Армиядаги тартибсизликлар, «эски» аскарлар билан янги келганлар ўртасидаги жанжаллар хусусида Темир кўп эшитган эди. Туркманистонга келиб тушишгандаёқ шундай тўполонларни кутганди. Лекин у ерда бу хил машмашалар бўлмаган, сабаби — «эски»лар деяярил ийўқ эди.

Носиржон полни арта бошлади. Темир нима дейишни, нима қилишни билмай боши қотди. Яна аралашай деса, ҳозир ўзи бўлганича бўлди. Яна калтак ейишга тоби йўқ. Буларнинг казармасида асосан олдин келган йигитлар, Темирлар билан келган ўн-ўн беш чоғли аскарлар бор, холос. Бирон нима дейин деса, тайинки, энди ҳаммаси Новчанинг ёнини олади. Бўлмаса ҳозирги тўполонни булар ҳаммаси кўриб туритти. «Қани, уч-тўрт кун қарайлик. Ким қандайлигини билайлик. Шунга қараб иш қиласиз».

Нонуштадан кейин Темир аввалдан хизмат қилаётган бир рус йигити билан касармадан беш юз метрлар чамаси нарилаги поста жўнади. Бу ердан иккита темир қувур ўтаркан. Рус йигитнинг айтишича, қувурларнинг биридан салърка, иккинчисидан керосин оқади. У Ҳайратондан Кобулга қараб ўтган. Уларнинг вазифаси ана шу қувурларни кўриқлаш, токи душманлар келиб портлатиб кетмасин. Навбатчиликни ўтаб бўлгач, деяяри бошқа иш ийўқ. Биринчи куни Темир шериги билан танишиб олди. Унинг оти Серёжа, ўзи рязанлик экан. У ёқдан, бу ёқдан гаплашиши, унинг бу ерга келганига бир йил бўпти. Анча-мунча очиқ, шалдур-шулдури йигит экани муоммасидан билиниб туритти. Ўзини катта тутмас, бўлаётган воқеалардан норози кайфиятда сўзлар эди. Шу жиҳатлари билан у Темирга ёқиб қолди.

— Новча билан кўп ади-бади айтишиб ўтиранглар,—деди Серёжа — Унинг қўлидан ҳар иш келади. Командирлар ҳам индамайди унга. Икки ойча бурун бир бола айтганини қилмаган эди, ёмон дўпослади. Бечоранинг жигари эзилган экан чоғи, касалхонада бир ойча ётиб ўлди. Саринқ касал билан оғриган экан, ўтиб кетипти, шундан ўлди, деб тобутини жўнатишиди.—Серёжа чуқур тин олди. — Ҳамма билади уни...

Орага сукунат чўқди. Икковиам ўз хаёли билан банд. Ҳайратон тарафдан тайёранинг қулоқни қоматга келтирувчи чинқириги эшитилди. Темир осмонга — тайёрага қаради.

— Қараганинг билан кўролмайсан бариб, — деди Серёжа нигоҳини бир нуқтадан узмай. Унинг бамайлихотир ўтиришидан бундай овозларни эшитавериб, қулоқлари ўрганиб қолтани сезилиб турарди. — Ҳар куни бир неча марта ўтади.

Суҳбат яна узилди.

— Хизматнинг охиригача шу ерда бўламизмикан ё бошқа жойгаям жўнатормикан? — деб сўради Темир бирордан сўнг.

— Билиб бўлмайди, — деди Серёжа. — Бизни бир йилдан бери қимирлатгани йўқ. Аммо биздан кейин келган болаларни икки-уч ойдан кейин бошқа ёқقا олиб кетди. Қаёққа — ҳеч ким билмайди... Пешонангда борини кўраверасан, оғайни.

— Ағонлар биланам гаплашасиларми?

— Ҳа, — деди Серёжа, — қишида кам келади, баҳорда улар мана бу ерларга, — пастлиқдаги водийни кўрсатди, — экин экишади. Ёзда шоли экади, уни йиғиштиргандан кейин бугдой экади. Ўша пайтларда келишади олдимизга. Гапларига кўп тушуммаймиз. Ўзбек, тохик болалар гаплашишади. Тилларинг яқин шекилли?

— Қайси миллатлигига қараб-да. Агар ўзбеклар, туркманлар бўлса биз гаплашшимиз мумкин. Бошқаларининг тилига тохиклар тушунади.

— Афғонлар биздан келиб чек алмаштиради. Улардан олган пулимизга шахсий дўконлардан у-бу нарса харид қиласиз. Афғонлар эса бизнинг чекимизга қисмлардаги магазинлардан савдо қиласиз.

— Бизларни ёқтирмаса керак-а, Серёжа, нима дединг?

Серёжа маънодор кулди.

— Мени синамоқчимисан?

— Нега энди? Фалати-я саволинг...

Серёжа кескин гапирди.

— Бўлмаса шунақа савол берасанми? Ким остонасига милтиқ кўтариб келган одамни ёқтиради? Бекорга тўда-тўда бўлиб олиб курашяптими бизларга қарши?

— Улар бизга эмас, инқилобчиларга қарши курашяпти-ку.

Серёжанинг жаҳли чиқди:

— Ё ўлгудай гўлсан, ёки аҳмоқсан. Ахир биз киммиз инқилобчилар бўлмай? Улар ўзлариникидан кўра бизларни ёмон кўрадилар. Босқинчи булар, деб қарайди бизга.

Серёжанинг мулоҳазалари Темирни ўйга толдирди. «Бунинг қарашлари бўлакча-ку. Астойдил айтяптими ёки мени кавляяптими? Ҳарҳолда Темир фикрини очиқ айтмади, синамаган отнинг сиртидан ўтма, деганлар, ҳали буни яхши билмаса, бироз кузатсинчи... Ҳаёл сурганча жим қолди. Сўнгра сухбат маромини бошқа томонга бурди...

Бир куни кечки овқатдан сўнг, Новча Носиржон олдига келди; важоҳати ёмон эди. «Яна нима бало бўлди экан», деб турипти Темир.

Новча Носиржоннинг ияигига кафтини қўйди-да, жаҳл билан деди:

— Менга қара, эй, сотқин, командирга бориб айтадиган бўлсанг, ўттиз икки тишингни қоқиб, чақимчилик қилган тилингни узиб оламан. Билдингми? — бурчакда турган этигини кўрсатди. — Қани, дарров этигимни тозалаб, мойлаб қўй-чи!

Носиржон индамай унинг буйргуни бажара бошлади. Темир кузатиб турибди, аммо нима қиларини билмайди. Новча ҳар замон Темирга кўз қирини ташлаб қўяди. Бошқа болалар ҳам бор, лекин ҳамма жим. Серёжа зиддан Темирга қаради. Унинг қарашидан «мен нима девдим, кўрдингми, қўй, аралашма», деган маънони уқди.

Новча каравотига бориб чўзилди, кўзи Носиржонда. У этикни яхшилаб артди, кейин чўтка билан мойлади, орқасидан духоба латта билан роса ишқалаб ялтиратди. Бўлдими, дегандек, Новчага тикилди.

— Энди пайтавани ол, — деди Новча ётган жойидан. Носиржон пайтавани олди. — Ҳидлаб кўр. Яқинроқ об кел бурнингга. — Носиржон узоқроқдан ҳидлади. Новча дўйурди. — Яқинроқ опке деяпман.

Новчанинг шериклари хаҳолаб кулади. Носиржон сариқ эмасми, қип-қизариб кетди. Серёжанинг гапини Темирдан эшитган эмасми, кўз ўнгига жигари эзилиб ўлган бола келади.

— Ҳиди борми?

Новчанинг саволига Носиржон калласини иргаб жавоб берди.

— Дарров ташқарига об чиқиб яхшилаб ювиб кел. Ҳидлаб кўрасан, агар ҳиди колса, бошқатдан ювасан. Тушундингми?

Носиржон бош этиб чиқиб кетди.

— Чакимчилик қилганинг жазоси шу. — Сўнг Новча Темирга қаратади: — Ҳу, полвон, землягингни тарафини олмайсанми, бор унга ёрдамлаш ичинг ачиса.

Темир билдики, Новча атайлаб унинг жаҳлини қўзғатмоқчи, жанжални Темир бошлашини кутяпти. Кейин шерикларига айтиб уни ўласи қилиб урдирмоқчи. Шу билан ўчини олмоқчи. Унинг аҳмоқона ниятини амалга ошириш учун имкон бермаслик керак.

Темирнинг виждони қайнаф кетди, унинг гаплари алам қилди, ундан кўра ургани, калтаклагани авло эди. Лекин чидамай иложи йўқ, бу ернинг ана шунақа «тартиблари» бор, ўлсангам-қолсангам чидашга мажбурсан. Үчакишсанг — баттар бўлади.

Ярим соатлардан кейин ювилган пайтавани кўтариб Носиржон кирди. У совуқдан дир-дир титрар, қўллари қовушмас эди.

— Марат, — деди Новча. Унинг рўпарасида ётган жимитдайгина йигит иргиб турди ўрнидан. — Текшириб кўр-чи, тоза ювилтими-йўқми?

Марат Носиржоннинг олдига келди-да, пайтаванинг у ёғ-бу ёгини ағдартириб кўрди. Тоза ювилганига ишонч ҳосил қилди чоғи, у генералга ҳисоб берган каби гоз туриб: «Ҳаммаси жойида, шеф! — деди.

Новча Носиржон томон қўлини бигиз қилиб, Маратдан сўради:

— Бунинг кийимлари тўғри келадими сенга?

Марат оғзи қулогига етиб, бош иргади.

— Пайтавани еч ёнига осгин-да, ҳамма кийимингни бунга келтириб бер.

Носиржон нега дегандек гарантсиб қолди.

— Эшитмадингми гапимни, — деди Новча. — Ёки тушунмадингми? Сен бунинг эски кийимларини оласан. Сенга бўлаверади.

Носиржон Новчанинг буйруқларини бекаму кўст бажарди. Бундан Темирнинг гаши келар, бироқ тишини тишига босишдан, бу ҳолатни кўрмай деб кўзини юмиб ётишдан ўзга чораси йўқ эди. «Ҳай, Носиржон, Носиржон-а, командирга чақиб нима қилас әдинг-а. Серёжанинг гапларини айтдим-а, шундайм қулоғингта кирмапти-да. Командирга айтиб тузатиш мумкин бўлса ҳалигача тузатишмасмиди... Бунақалар билан ўчакишиб ким обрўй топарди... Ҳе, тавба-тавба...»

## Тўртинчи боб

### I

Темир Боги Усмондаги туман касалхонасига борди. Дарвозадан кириши билан ўзидан икки синф юқори ўқиган — ҳамсоя қишлоқлик Сафар деган йигитни учратди. У қайсиdir ташкилотда ишлашини Темир эшитган, аммо анчадан бери кўрмаган эди. У Темирга шундай қаради-ю, тўхтади.

— Темирмисан?

Сафар қулочини ёзди ва унинг чап қўли тирсагидан йўқлигини кўрди. Барibir қулочини туширмади, келиб Темирни қучоқлади, юзларидан ўпди. Темирнинг бурнига гуп этиб ароқ ҳиди урилди.

— Қайларда юрибсан, жўра? Минг йилдан бери кўринмайсан? Бир ўқиша деб эшитаман, бир армияда дейишади.

— Ҳа, ўқиша эдим, кейин армияга кетдим. Яқинда келдим.

— Афғонистонда бўлдингми? — деди қўлига ишора қилиб. — Бу ерда нима қилиб юрибсан?

— Дўхтирга келяпман, бир кўриб қўйисин.

— Ўқ тегдими, э, бечора, ёмон бўпти-да. Холиқ акаям тоза хафа бўлгандир... Менга қара, сен дўхтирга кириб чиқ, мен дарвозада кутиб тураман. Бир отамлашайлик. Шунча жойларга бориб кепсан.

Сафарнинг кайфи анчагина. Ҳозир бу билан бирон жойга борса кечгача эзилиб қоп кетиши аниқ. Қандай қилиб қутулса экан? Темир иккиланиб қолди. Унга сари Сафар бидирлашини қўймайди.

— Нимага ўйланасан? Афғонистонга бориб душманларга қарши курашиб келган одам решитилни бўлади-да.

— Тўғриси, Сафар ака, тез уйга қайтишим керак, — деди Темир бошқа баҳона тополмай. — Меҳмон келмоқчи эди.

Сафар қўл силтади.

— Қўйсанг-чи шундайча гапларди, жўра. Неччи йилдан бери энди кўряпман сени...

— Сафар ака...

Темирнинг гали оғзида қолди.

— Сени отанг бундайча мижғомас-ку, сен кимга ўҳшадинг-а? Ахир мен кеча ҳўқизбоқар кўрдим. Йнгант шу ерда, ҳозир хабар олиб келяпман. Шу хурсандчиликка бирпас ўтирамайсанми? Мунча ўзингди лаълига сома-да.

Темир кулди:

— Оббо, Сафар ака-эй, бу нима деганингиз?

— Ҳа, бўлмаса юр-да ахир.

— Мен қачон кираман дўхтирга, у қачон кўради, қачон чиқаман. Шунча кутиб ўтирасизми ишдан қолиб?

— Кечгачаям қарайман керак бўлса. Бор, тезроқ кириб чиқ.

Темир ноилож қолди. Жарроҳлик бўлими томон юаркан, ўйлаб кетди. «Қаердан учради бу одам. Ҳали тоза бошни қотирса кераг-ов. Ортиқча гапирсанг, бошқача тушунса, нима қилиш мумкин...»

Жарроҳ Темирнинг қўлини аввал ўзи кўрди, кейин рентгенга солди.

— Ҳаммаси жойида, иним, — деди кекса жарроҳ, — Ярангиз битган. Оғриганининг сабаби енгил кийингансиз — салқин таъсир этган. Иссикроқ кийиниб, эҳтиёт қилиб туринг. Худо ҳоҳласа, билинмай кетади. — Врач Темирга маънодор термилди. Темир, нима демоқиши бу киши, бир сир бору айтолмаяптими, деган хавотир билан унга жавдидари. — Иним, — сўзида давом этди врач вазмин оҳангда, — албатта бу иш яҳши бўмапти. Аммо шунисигаям шукур қилсангиз арзийди... Ҳали ёшсиз, бундай юришдан кўра протез қўл қўйдирсангиз қалай бўларкин?.. Хоҳласангиз мен ёрдам бераман. Танишларим бор...

Врачнинг бу таклифи институтдаги бир қўли протез домлани ёдига туширди. Кечагидай эсида, биринчи марта кўрганида юраги шувиллаб кетган, кўзига жуда хунук, совук кўринган эди.

Шуни эслаб, бу таклифи қабул қилолмади. Чўлоқми, қингирми — Худонинг бергани, яшириб бўлармиди.

Фикрини врачга очиқ-ошкор айтмади. У бечора астойдил, самимий таклиф қилаётганда бирдан юзига уриш инсофдан эмас.

- Майли, домла, мен бир ўйлаб кўрай.
- Бўпти, иним, тортингмай келаверинг. Ҳар қанча ёрдам бўлса мен тайёрман. У ера менинг жўраларим бор, бир оғиз хат ёзib берсан — тамом.
- Темир врачга хайрлашмоқ учун қўл узатди.
- Ховлига чиқиб дарвоза томон йўналаркан, ўйлади: «Сафар ака жўнаб қолгандир. Боя кайф билан айтди-кўйди-да».
- Йўқ, Темир янгишган эди. Сафар дарвоза олдида қоровуллар билан чой ичиб, лақиљашиб ўтиради. Темир узоқдан кўриниши билан сапчиб рўпарасига чиқди.
- Хўш, нима деди дўхтири? — деб сўради Сафар Темир яқинлашгач.
- Ҳаммаси жойида, сал иссиқроқ кийининг, деди.
- Унда зўракан. Энди кетдик. Норқул аканинг олдига бориб тўртта гап қиласлики.
- Сафар чўғдай ёниб турган қип-қизил янги «Жигули»нинг эшигини очди. Машина касалхона йўллагидан катта йўлга чиқди-да, ўнгга — Үргут тарафга бурилди.
- Норқул акани танийсанми? Жуда ажойиб одам-да.
- Темир танимайман ишорасини билдири. Сафар машина галадонидан сигарет олиб тутатди.
- «Чинор» рестаранида буфетчи. Хўп жўравоз одам, аслида уни жўравоз эмас, хўрӯз десаям бўлади.
- Сафар машинани тўғри ресторон ҳовлисига ҳайдаб кирди.
- Ичкаридан йўғон гавдали, кўринишидан самимияти, очиқ кўнгиллиги билиниб турган қора мағиз юзли киши чиқди.
- Ассалому алайкум, — деди бояги одам.
- Норқул ака, бу киши Темирбек, ажойиб йигит. Яна денг «аффон»чилардан. Хўш... Манави тутти таги жа маза-да.
- Норқул ака аввал Сафар билан, кейин Темир билан кўришиди.
- Хуш кебсила, келингла, келингла. Анчадан бери кўринмайсиз, Сафарбой.
- Э, ака, иш кўп...
- Иккови кулишиди.
- Норқул ака тутнинг қалин соясида стол қўйиб, дастурхон ёзди. Бир зумда стол турли ноз-неъматларга тўлди.
- Нима овқат кетирсин?
- Бу укам Аффонистонда душманлар билан курашавериб, илиги анча пучайиб қолган, бир товоқ суяқ об келинг, ака! — деди Сафар ва Темирга қаради. — Темирбек, қайсинасидан ичасан, оқми, қизилми?
- Мен ичмайман, — деди Темир хижолат тортиби.
- Ундаи гапди қўйсанг-чи, тортингмай айтавер кўнглинг тусаганини. Бу ерга келиб ичмай кетиш — гуноҳ.
- Гапга Норқул ака аралашди:
- Сафарбой, ургутликларга мос иш қилинг. Сиз чой қўйиб туринг, бу ёгини ўзим болпайман.
- Яшанг, Норқул ака.
- Улар бир пиёладан чой ичиб бўлар-бўлмас, дастурхонга иккита минерал сув, битта ароқ, битта «Самарқанд» конъяги, бир графинда чалоб келди.
- Ўзингизам ўтиринг, Норқул ака, — деди Сафар.
- Сизлар баҳузур олаверинглар, у ёқда одамлар қараб турипти.
- Мехмонди ҳурмати учун бизминан биттадан олинг, кейин майли, индамаймиз. Сафар ўзи билан Норқул акага ароқ, Темирга конъяқ қўйди.
- Темирбек конъяқ ичади. Ҳозир қўлини дўхтирга кўрсатиб чиқди. Иссиқроқ кийининг, иссиқ, тутинг, депти. Конъяқ иссиқлик-да, фойда қиласди. Қани, Норқул ака, шу укамиз аждаҳонинг оғиздан эсон-омон қайтиб келгани учун олайлик.
- Олишди. Дастурхончи жувон катта лагандада пайлари лиқиллаб турган йирик-йирик суякларни бостириб келди.
- Темирбек, бу овқатни суяқ дейдилар. — Хорижликларга тушунтираётгандай гап бошлади Сафар. — Илиги, пайлари ҳилвираб пишган. Буни еган одам ҳамма томондан бақувват бўлади. — Норқул ака кулиб қўйди. — Биз тез-тез шу ерга келиб Норқул ака билан суяқ еб турамиз. Шунинг учун янгангиз доим ўғил туғади-да.
- Ҳаммаси баравар кулиб юборди. Норқул ака серпай бир суякни олиб Темирнинг никопчасига қўйди.
- Қани, меҳмон, олинг овқатдан, совумасин.
- Сафар яна қадаҳларни тўлдирди. Норқул ака ўрнидан турди.
- Энди манга рухсат.
- Бундай ўтиринг, битта гап бор. Кейин турасиз. Кечада мен ўғил кўрдим, бу учинчиси.
- Э, шундайми? — деди Норқул ака. — Муборак бўлсин. Айтмайсизам, Сафарбой.
- Мана келдик-ку айтгани. Шу ўғилчамиз катта йигит бўлиши учун битта оласизми-йўқми?
- Норқул ака қадаҳга узалди.

— Бундай гаплар учун олмай иложимиз борми? Ўғилчангизни Худо умри билан, ризки билан берган бўлсин.

Ичишди. Норқул ака минерал сув ҳўплаб, бошқа газак қилмай жойидан қўзғалди.

— Энди сила баҳузур ўтиринглар. Мани одамла кутиб қолдила.

— Ҳар замон келиб туринг-да, Норқул ака.

— Хўп бўлади. Нима керак бўлса Любага айтаверинг, топиб келади.

Норқул ака туриб кетгач, гоҳ уни, гоҳ буни баҳона қилиб, иккови анчагина тортид. Люба овқатни тез-тез янгилаб турди.

— Темирбек, — деди Сафар сигарет тутатиб, — Афғонистонда хизмат қилиш даҳшатдир-а?

— Нимасини айтасиз, Сафар ака. Одамларди қирилиб кетаётганини кўриш осонми?

— Сенам ўлдирдингми? Ваҳшийлардан қанчасини ер тишлатдинг?

Темир ғалати бўлиб кетди, ранги оқарди, назарида кўзлари йириклишиб, ўйнаб, асабий тусга кирди. У барча саволга жавоб беришга тайёр. Аммо «Одам ўлдирдингми?» деган саводни эшитса юраги ўйнаб, қони қайнаб кетади. Ўлдирган! Нима қилсин эди бошқа! Узга чораси, йўли бўлмаса!

Беихтиёр сигаретга кўл чўзди. Сафар анча ичганига қарамай Темирнинг аҳволини англади. Шу боис саволини бошқа қайтармади. Сигаретни бурқираттанча Темирга термилди. У сигаретни оғзига қўйиши билан гугурт ёқиб тутди. Темир сигарет тортаркан, қўли титраб кетди. Кўзларини бир нуқтага тикди, узоқ тикди... Бир маҳал Сафар унинг кўзларидан ёш кўрди. Темирнинг овози чиқмас, аксинча, оғзидан буруқсиб тутун чиқар, кўзларидан эса жимирилаб ёш оқарди. Сафар нима қиларини билмай қолди. Унинг дардини янгилаб кўйтанини сезди.

— Мени кечир, жўра, — деди базўр.

Темир миқ этмади. Кўринишидан нимадир демоқчи бўлар, аммо тили айланмасди.

Охири чидаёлмади — ўрнидан турди. Сигаретни ташлади-да, киссасидан рўмолчасини олиб, кўзёшларини артди. Оғир қадамлар билан бир чеккага ўтди. Сафар ўтирган жойида гўё михланиб қолди.

Бироздан кейин Темир ўзини тутиб олди чоғи, курсига келиб ўтириди. Оғир тин олди.

— Мени кечиринг, Сафар ака... Бу саволга жавоб бериш оғир, мен учун оғир, бошқаларни билмадим. Одам ўлдирганим учун ўзимни кечиролмайман.

— Бунга сен айбордормассан-ку.

— Биламан, биламан... Аммо барибир эсимга тушса ўзимни гуноҳкор ҳисоблайвеман.

— Эшитишимизча, улар ҳам бизди солдатларди...

Сафарнинг гапини Темир шарт кесди:

— Илтимос, Сафар ака, шуни эслашмайлик... Ичиди юрганида сезмаскан шекили одам, энди ўйласам юрагим сиқилиб, миям ёрилиб кетай, дейди...

Сафар қадаҳларни тўлдирди.

— Ке, оғайни, шуни олайлик. Ишқилиб ёмон кунларинг ҳаммаси орқада қолган бўлсин. Яхши жойлардан келин ато этсин, бола-чақали бўл, тўйларингда хизмат қиласайлик.

Темир шу маҳалгача бирон қадаҳниям охиригача ичмовди. Бу гал бир томчи ҳам қолдирмай симириб юборди...

## II

Темир азонда ўйғонди. Ҳаммаёқ жим-жит, ҳеч ким турмаган кўринади. Боши гувиллайди. Кечаги воқеаларни эслади. Ҳайрияtkи, кўнгилни хижил этадиган гап бўлмапти. Фақат кўпроқ ичиб қўйгани чатоқ. Айниқса отасининг олдига маст ҳолда келгани дилини фаш қилди. У олдин ҳам ичган, ичмаган йигит борми. Ҳолиқ ака ҳам буни сезади. Аммо у бирон мартаим мастилигига отасига рўпара бўлмаган. Сабаби — қишлоққа келганида ўзини тутарди, бордию жўралари қистаб-қўймаса, озроқ оладида, отасининг кўзига кўринмай уйга кириб ётади. Тошкентдаги ўтиришларни, табийки, отаси кўрмайдиям, билмайдиям.

Бу гал шу томони чатоқ бўлди. Отаси нима деб ўйлади экан? Армияга бориб ичиши кўпайтирибди-да, улим, деган хаёлга бордимикан? Үндай деса армиядан келганидан бериям қанча вақт ўтди, лекин Темир бунақа даражада кўйвормаган ўзини. Бўлмаса қанча одамлар кўргани келишди, жўралари билан улфатчилик қилишди, ҳаммасида меъеридан оширгани йўқ... Кеча нега бундай бўлди? Сафар ақаям тоза шилқим экан-да. Ҳоли-жонига қўймади-да. У ёғи кейин билинмаям кетди... Отасининг юзига қандай қарайди? Нима деркан?

Бу ўйлар Темирнинг миясини пармалай бошлади. Кечаги ичкилик таъсирида гувиллаб турган боши баттар оғриди.

Ҳовлида Ҳолиқ аканинг шарпаси эшитилди. Намозга турган чамаси. Темир индамай, ухлаган каби, кўзини юмби ётаверди. Шу ётишда ухлаг қолганини ўзиям сезмай қолди. Бир маҳал ўйғонса қўёш чиқиб кетипти. Боши сал тиниклашгандай. Аста туриб деразадан у ёқ-бу ёққа мўралади. Зулфизар опа нон ёпяпти. Бошқа ҳеч ким

кўринмайди. Сингиллари тамакига кетган чиқар. Отаси қаерда экан? Шу пайтдан фойдаланиш керак.

Кийиниб ҳовлига чиқди. Ўз иши билан кўймаланаётган Зулфизар опа ўелининг турганини сезмади. Яхши бўлди. Кўриб қолса, албатта гап қўшарди. Темир айвон четидаги кўл ювгичага бориб ювинди. Симда осиғлиқ турган сочиққа артинди-да, яна уйга кирди. Ойнага қараб сочини таради, қўзларига термилди. Юзидан кечагани сезилиб турибди. «Об-бо, расво бўлти-ку». Кийим-бошини тўғрилаб ташқарига чиқди. Ҳамон отаси кўринмайди. Онасининг ёнига борди.

— Ассалому алайкум, эна.

Тандирдаги нонга сув ураётган Зулфизар опа ўгирилиб, алик олди.

— Сўрига чиқ, болам. Ҳозир патир пишади. Унгача отангам бозордан кеп қолади.

— Нон пишгунча бир пас боғ айланай.

— Бўлмаса, бир-икки бош узум узиб чиқсанми? Укаларингам кеп қолса керак тамакидан. Битта сатил олгин.

Темир пақир билан боғ оралаб кетди. Зулфизар опа орқасидан деди:

— Шоптолини қара-чи, пишгани бўса унданам териб кела қол, болам.

Ҳовлида тўрт туп шафтоли бор, иккитаси зарғалдоқ, иккитаси мойлама. Темир мойламасини хуш кўради. Меваси кўплигидан шохлари ерга теккүдек бўлиб эгилган. Бир-икки жойига Холиқ aka тиргович кўйган. Пақирни яримлатиб узди, кейин қора, оқ кишишдан яхшироқ пишганини қидира бошлади.

Холиқ aka бозордан қайтди. Айвондаги курсига ўтириди.

— Вой-вой, жоним-эй... Мукаррам, Темир турдима?

— Ҳа, — деди Зулфизар опа. — Шоптоли, узум опкегани боқقا оралаб кетти.

Холиқ aka боғ томонга қаради. Темир узум саралаб юрипти.

— Темир, — деди Холиқ aka ўтирган жойидан. Темир ялт этиб отасига қаради. — Ҳай анави пуштага ўт, сultonи бор. Шундан бир-икки бош обке.

У шафтоли ва узумга тўла пақирни кўтариб келганида Холиқ aka бояги жойида ўтиради.

— Ассалому алайкум, — деди отасининг юзига қараёлмай.

— Ваалайкум ассалом...

Темир пақирни айвон четига кўйди-да, бошқа пақирдан сув олиб узумни ювмоқчи бўлди. Холиқ aka уни тўхтатди.

— Темир, кўй улим, уринма, ҳозир укаларинг кеп қолади, ўзлари ювади.

Ортиқа қаршилик қилмади Темир. Лекин ичидан эзилди: «Икки бош узум билан тўртта шафтолини юволмасам, қандай одам бўлдим?.. Бу аҳволда қандай оила қураман, қанақа қилиб тирикчилик ўтказаман?..»

— Мукаррам, — деди Зулфизар опа эрига, — сўрига чиқинглар. Ҳозир дастурхон соламан. Нон пишди.

Дарвозада ғилдираклар қалдираши эшитилди. Укаси Собир эшакка мингган, икки синглиси пиёда, аравага эргашиб кириб келишди. Аравага чош қилиб тамаки босилган.

Собир эшакни бўшатди, унгача синглиси арава чархининг олд томонига тош кўйди. Собир шотини кўтариб, «лайлак» қилди. Тамаки шовуллаб ерга тушди. Капанинг ён-верига тикилиб қолган баргларни Собир шоха билан олди.

Ҳамма нонуштага ўтириди.

Кечя қаерга бординг, дўхтирга кўриндингми, ким билан ичдинг, нега бунча кўп ичдинг?.. Темир отасидан шу каби саволларни кутди. Аммо нонушта чофи, на ундан сўнг Холиқ aka миқ этмади. Аслида Темирнинг дўхтирга учрашганини, у нима деганини Темир боғ оралаб юрганда Зулфизар опадан сўраб-билган эли. Кимлар билан ўтирганини ҳам суриштириди, лекин Зулфизар опа уни айтольмади.

Бу гаплардан бехабар Темир турли-туман хаёлларга борар, отаси индамагани сари эзилар, хижолатдан чиқолмай, очилиб гапиролмай қийналарди. Ўзи гап очиб, бўлган гапларни айтиб бермоқчи бўлар, аммо бунинг ҳам иложини қилолмасди.

Нонуштадан кейин Холиқ aka ҳовуз этагидаги бедани ўришга киришди. Темир айвонда ёнбошлигаганча газета-журналларни варақлади. Бир соатча мутолаа билан машғул бўйлач: «Август ойи ҳам охирлаб қолди. Энди бир Тошкентга бориб, ўқишимдан хабар олиб келсаммикан», деган фикр миясига урилди. «Балки Гавҳар ҳам келгандир». Гавҳар эсига тушиб юраги шифиллаб кетди. «У мени бу аҳволда қўриб не кўйга тушаркин? Юраги ёрилиб кетар бечоранинг».

Шу ўйлар билан отасининг ёнига ўйл олди. Отаси куннинг иссиғида ишлаб юрсаю бу сояди ётса. Уят!

— Ҳорманг, ота, — деди нима дейишини билмай. -- Ёрдамлашай деб келдим.

Шундай деди-ю, ўзи ичидан зил кетди. Бир кўл билан беда ўришини эплармиди?

Холиқ aka бир даста бедани ёйиб кўйди-да, қаддини ростлади:

— Нимасига ёрдамлашасан, улим? Бу бир эрмак-да менга, — деди сир бой бермай.

— Ҳеч бўлмаса дасталарни ёйиб қўярман.

«Кўй, уннама десам, қўлим ўйқлигидан шундай деяпти, деган ўй кўнглига келмасин», деб Холиқ aka ўғлига иш буюрган бўлди:

— Ичинг қизиган бўлса, майли болам... Манави дасталарни сал сийраклатиб қўй, тезроқ қурийди.

Шундай қилиб отаси айтган ишни бажариб турди. Бу пайтда ҳам Холиқ ака гап очмади. Мунчага кенг бўлмаса ичи, дарё-я, дарё. Охири Темир бояги ўйларини айтди, Холиқ ака индамай эшилди.

— Этоқхонада турмоқчимисан? — деди охири.

— Билмадим, кўраман-да шароитга қараб.

Холиқ ака яна жим. Ўз иши билан овора.

— Энди улим, бир гаплашиб олайлик бўмаса, — деди Холиқ ака салмоқлаб. Ўзи уватда ўтириди. — Қани, ўтири-чи.

«Бошланди. Энди ҳаммасини бирма-бир сўрайди».

Йўқ, ундан бўлмади. Холиқ ака мутлақо бошқа гапни қўзғади.

— Худога шукр, армияниям битказиб келдинг, ёшингам анчага борди. Энди бошти икки қиласайлик.

Темир ялт этиб отасига қаради. Холиқ ака ҳам майин жилмайиб унга термилиб турарди. Отасининг кўзларига кўзи тушди-ю, тоб беролмай нигоҳини олиб қочди. Нима дейишини билмай қолди.

— Ҳўш, нима дейсан бу гапга?

— Ўқиш битаверсин-чи, — деди ниҳоят.

— Қанча қолди ўқишингга?

— Икки йил.

— Хеч нарсамасакан... Бугун-эрта тўй қиласиз деётганим йўқ, албатта. Ҳозирдан ҳаракат бошласак, Худо насиб этса қўкламга чиқиб тўй қиласиз... Энангам келин кўргиси, невара кўргиси келади.

Темир кулди.

— Неваралари бор-ку...

— Бор, Худога шукур. Локин уларди йўриги бўлак, сени жўжаларингди йўриги бўлак-да, улим.

Темир Гавҳарни ўйлади. «Сентябрда бешинчи курсга боради. Келаси йил ёзда битиради. Менга эса яна бир йил қолади. Демак, кўкламда эмас, келгуси йил ёзда тўй қиласак мумкин экан... Аммо Гавҳар кўнармикин? Институтни битиргандан кейин уни қаерга ишга жўнатади ҳали...»

— Ҳа, ўйланиб қолдинг?

— Йўқ, ўзим...

— Ҳар қалай, хайрли ишни эртароқ бўлгани тузук.

— Ҳали унгача вақт бор-ку, ота. Ўйлашиб кўрамиз.

Темирнинг ўйланиб қолиши, саволга аниқ жавоб бермай чайналиши боисини Холиқ ака ўзича тушунди. Ўглининг кўнгил дарссига қармоқ ташлади.

— Биронта кўз остингга олганинг борми? Ундан эса очигини айтавер.

Ё, кудратингдан! Темирнинг кўнглидан кечачётган гапларни қаердан сеза қолди отаси?

Темир отаси саволига аниқ жавоб беришдан истиҳола қилди, аммо кулгидан ўзини тиёлмади. Ўглининг кулгиси бекорга эмаслигини Холиқ ака пайқади.

— Армияга жўнаётганингда жўраларингминан бир қиз кевди. Ким эди у?

Темир отасига қараб бўзарди. «Эсида экан-да ҳалиям. Мунчалар синчков бўлмаса?..»

Отасининг кўзидан кўзини олиб қочди.

— Бирга ўқир эдик...

Холиқ ака ҳамма гапга, ўглининг муддаосига тушунди, бошқа эзғиланиб ўтиրмади.

Темир сұхбатга якун ясамоқ ниятида:

— Мен бир Тошкентга бориб ўқишимни аниқлаб келай-чи, кейин бир гап бўлар, — деди.

Холиқ ака бояги тахминлари тўғри эканига гумон қилмай қўйди.

— Келин қаердан бўсаям майли, мен қаршимасман. Фақат ҳушёр бўл, кейинги пушаймондан Худо асрасин.

Отасининг сезгирилгига Темир тан берди.

Холиқ ака ўғлига юзланди.

— Менга қара, улим, ургутлик жўрангта ўҳшаганлар Тошкентдаям кўпми?

Устидан бир пақир сув қўйгандай музлаб кетди Темир. Шарт отасига қаради, бироқ миқ этолмади, довдираф қолди. Эрталабдан бери оғзини пойлади — кечаги гапларни сўтар, суриштирас, деб. Индамади. Мана энди айтди, айтгандаям роса боплади. Яхши-ям икковидан бўлак ҳеч ким йўқ. Энаси, укалари олдида айтганда нима деган одам бўларди... Темир аввалига оқарди, кейин қизариб кетди. Базур ўзини қўлга олиб:

— Кечиринг, ота, шундай бўп қолди, — деди.

Холиқ ака бошқа гапирмади. Ўғли қилган ишидан қаттиқ пушаймонда, изтиробда эканини эрталабданоқ пайқаган эди. Ҳозир аниқроқ сезди.

Анчадан кейин ота-бала олдинма-кейин уй томон ўйналдилар.

Давоми бор.

## Кунинг кулсин

Байрам қутлуғ, кунинг кулсин турким – Туроним,  
Чин синдику кўкрагингдан босган чўян тош?!  
Жаллод дунё, не ичирдинг, сохибқироним  
Беш юз йиллар ерда ётди, кўтаролмай бош –  
Кейин туркнинг эркагина армон тиглади,  
Аёллари қайта Темур туғмай ийғлади!



Не ичирдинг, Туron таҳти ярқираган ганж  
Бўлиндию урвоқларга, қумга айланди.  
Бўлиндию меросхўрлар тақдиди аянч,  
Шаҳзодалар майдалашибди, шумга айланди.  
Аввал даҳо бошида тоҳ, бобом деб сўйдим,  
Кейин моли талон-тарож бобом деб кўйдим!

Бир одамда бўлар эмиш ризку барокот,  
Туron туғи Сизнинг билан ерга кетдими?  
Кетдингиzu кўйилдими бу тупроққа дод,  
Туркнинг шони Сизнинг билан бирга кетдими?  
Хатто Сиздай сарбаланд туғ оёқ ости, хор,  
Мен дунёга нечун кўнгул кўяй хукмдор?!

Кетдингиzu етим ерга кўпди балолар,  
Кавмингизни ҳар ўткинчи, иркит ит копди.  
Сиздан сўнг ҳам келди олтин бошли болалар,  
Лек уларни қилич еди, жодилар чопди.  
Минглаб кесик бошлар кетди юмалаб, тўзгин,  
Сўнг юз йиллаб қон хидидан изғиди қузғун!

Бири Машраб – Балҳда қолди дорда осилиб,  
Бирин Сибир, қайназорда бағрин тешди тиф.  
Бу изларку азал-абад кетмас босилиб,  
Бугун шодмиз, кўтарилиді поймол ётган туғ.  
Туғ остида тирик, ўлик – қурбон кўраман,  
Ҳар бирининг кўксисда бир Куръон кўраман!

Иншооллоҳ, ишларимиз энди келгай ўнг,  
Ўғлонлари ювар туркнинг кўнгул доғини.  
Ким ўйлабди, улуф Темур беш юз йилдан сўнг  
Гўрдан чиқиб, болаларин жамламогини?!  
Жаҳонгирга элга қайтмоқ – баҳт қутлуғ бўлсин,  
Авлодларга қайтган тоҳу таҳт қутлуғ бўлсин!

## Эрк тоҳи

Не фидолар ўтди бу йўлда унут,  
Менам йўллардаги битта фидоман.  
Ҳайқираман, жонмас, эрк тоҳингни тут,  
Бугун ҳайқирикка дўнган нидоман.

Ҳамон қон томади яраларимдан,  
Ҳамон қизартирап изларим қорни.  
Менинг бу ҳайқирик наъраларимдан –  
Сергак тортаётган бир бола борми?

Бу бола биларми бошидаги тоҳ  
Ўзига келгунча кимлардан ўтган?!  
Бу тоҳни Қодирий юпун, ялангоч,  
Ялангбош, қонига бўялиб кутган.

Қиличлар ўйнаган хор бошларида,  
Гарчанд, бугун сен таҳт, шонни кўрасан.  
Синчиклаб қарасанг тоҳ тошларида  
Силқиб оқаётган қонни кўрасан.

Унумта, бу юрт қон – шонларнинг юрти,  
Бу баҳтга қон билан тўлангандир бож.  
Не олтин бошларнинг хокини кўрди –  
То сенинг бошингга кўнгунча бу тоҳ!  
Унумта!..

Менам ўтдан ўтганман...



Ҳалима Худойбердиева,

Ўзбекистон ҳалқ шоири

*МЕНАМ  
ИУЛАРДАИ  
БИЛЛА  
ФИДОМАН*

Туманли тундан келдим,  
Энди тонгга кетаман.  
Узлатда узоқ кечтим,  
Энди шонга кетаман.

Барорим бир жойдадир,  
Борарим бир жойдадир.  
Туркистондан келганман,  
Туркистонга кетаман.

Нима фарқ бор дунёда  
Мангуманми, ониман.  
Қаландарлик хирқасин  
Кийдим, бошқасин киймам.

Мухими, куйиб бўлдим,  
Энди қайтадан куймам.  
Менам ўтдан ўтганман,  
Менам Туркистонийман.

Умр – нима. Бир лахза  
Ўқдай меҳмон камонга.  
Бугун майсадай қошу  
Киприк бўлсам эҳтимол.  
Этра... ким билар... балки  
Замонлардан-замонга  
Туркий болалар ўтгучи  
Кўпприк бўлсам эҳтимол,

Туманли тундан келдим,  
Энди тонгга кетаман...

### Рұхим күтариади байроқларини!..

Дунё камбағални камситиб, ғажиб,  
Тагин бойитаркан бойроқларини.  
Рұхим олиб кўяр бошимдан тожни,  
Рұхим күтариади байроқларини!

Қайдаки етимни етиб тишлайди,  
Дунё қантармаса қаж итларини.  
Рұхим юрагимга қаттик муштлайди,  
Рұхим киябошлар совутларини.

Топталабошларкан шаън, ору шонлар,  
Кир оёб остига тушаркан оят.  
Бўғзимга келади кўксимдан қонлар,  
Рұхим қон ичидан күтариади қад!

Ният бут. Албатта, етиб бораман,  
Бир кун, хуш кун келар тонг рангги билан.  
Рўзи маҳшаргача кетиб бораман,  
Қалқон – совутларнинг жарангги билан.

### Ҳайф

Эссиз, зилол дарёлар,  
Биз кониб иммасак, ҳайф!  
Эссиз, мовий маъволар,  
Күш бўлиб учмасак, ҳайф!

Ирмоқ пастлаб, қиялаб  
Кетса баланд тог, эссиз!  
Кўрмай ўтса биялар  
Учкур аргумоқ, эссиз!

Аёл – олов, аёл – гул,  
Сочлар – арслоний ёллар.  
Ишқда ёнмай бўлса кул  
Ҳайф-эй, олов аёллар!

Дунёсига ўт кетсин,  
Дунёсига эртак, ҳайф!  
Унда кўнглу аёлсиз  
Кетаётган эркак, ҳайф!

### Кечаги шамол

Бу – кечаги шамол,  
Хали тинмади,  
Бугунги шамоллар атрофида лол.  
Ў, унинг дастидан  
Ким ўксинмади,  
Кимни куйдирмади бу арслоний ёл?!  
Тирқираб келаркан  
Тегса барига,  
Йўлидан адашиб қумлар қайрилар.  
Тегиб-тегмай  
Ўтса япроқларига  
Жонона дараҳтлар хушдан айрилар!  
У бир қараганда кўнгул тўяди,  
Тўйдирар  
Дилнинг қир, қияларини,  
У бир кишинаб.  
Жинни қилиб кўяди,  
Дунёнинг жамики бияларини!

Айлануб  
Бир келиб қолсами кўлга  
Борлик-да, балиқ-да жонин беради.  
Бир айлансан...  
Ўзин оолмай кўлга  
Тик тоглар эргашиб кетаверади!

Бу – кечаги шамол...  
Бугун ҳам борми  
Шундай бир шамоллар, орзу қиласга?!

### Умид

Менинг  
бору йўғим  
УМИДга ўтган,  
Фарқлай олмай гоҳо  
ёлғон, чинни ман,  
Ҳар битта кесақдан  
гавҳарлик кутган,  
Жавоҳирлик кутган  
жинниман...

### Туғларимни оолмайди ёв...

Сева-сева баланд туғларни  
Ҳар тун дафтаримга киаркан...  
Яшиаркан унга тигларни,  
Ханжарларни жойлаштиаркан...

Сева-сева байроқларимни,  
Тунга туйғумни зич экаман.  
Экмайдирман унга заримни,  
Унга қаҳру қилич экаман.

Эрксизлик жон-жонимдан ўтди,  
Энди шеърим, ерим, гўрим – ғов.  
Зич экаман... боролмас ўтиб,  
Туғларимни оолмайди ёв!

\* \* \*

Зулхумор кечалар ой сийнасида  
Юракнинг ризки бор, севиб кутади.  
Ул ой сийнасидан истар насиба,  
Осмон булулгардан лачак тутади.

Осмон қизғанади, бермас ойини,  
Мен эсам тунларга юракни бердим.  
Ишқ бўлди, ой бўлди унинг қойими,  
Умид боғларидан маломат тердим.

Энди у не кунга, тунларга қолди,  
Сигиниб сұяди, куяр согиниб...  
Сүйдирмоқ бўлдиму куйдиреб олдим.

Кияр насибасин қисмат қайчиси,  
Ой кусуф бўлади фалак тоқида.  
Гул — наргиз тунларда куйган ой иси.

\* \* \*

Тийрамоҳ боғлари рутубатлидир,  
Кезинар, эзинар телба руҳунат.  
Ёмғир бўлиб бўзлар сагир суқунат,  
Ичингда ўрмалар куйган бир гидир.

Гулим, баҳорларда кетдинг сен қолиб,  
Орамизда тўқсон, бир қишилик йўл бор,  
Тароқдан ўрмону ойнадан кўл бор,  
На оҳим етмайдир, на қийлу қолим.

Тушовин узолмас вақт — аргумок,  
Чилтаннинг кўллари қанотга дўнар.  
Кетарман, бу ерда қолмоғим гумон.

Кетарман, изимдан хазонлар ҳайдаб,  
Шамоллар иярар, дараҳтлар тўнар.  
«Бор-ҳо, кел-ҳо, ҳамалам-ҳа, йўл қайда?!..»

\* \* \*

Айтаринг не эди, қайтаринг  
Не бўлди, билмадим, гулбадан,  
Маконинг қай тоғлардан нари,  
Излаб кетмиш юрагим бадар?!

Бўм-бўш эрур байтул-ҳазаним,  
На юрак, на кўнгул ётмайдир.  
Сенсизлик не ҳариф, не ғаним,  
На ёнмас, на сувга ботмайдир?

Қайтаринг не бўлди, гулузор,  
Қайтмаслигинг не бўлди тагин?  
Кўнгул озар, кўнгулда озор.

Кулнинг дарди гулнинг дардидир,  
Ҳасратларим ётади ёғиб,  
Софинч боғларининг зардига.

\* \* \*

Осмон яратганинг мовий кўзицир,  
Кўзицидан яратди борлиқни Худо.  
Тоғ ҳам, боғ ҳам, зоғ ҳам унинг сўзицир,  
Сўзицидан яратди борлиқни Худо.

Ёмғирлар сим-симлаб ерларга сингди,  
Ёшидан яратди борлиқни Худо.



## Фахриёр

# ОИ ЙОЗИДАН СҰЗИЧ ЎПАР ПУРНАЛАР

Чақмоклар, чақилди, тошлари синди,  
Тошлардан яратди борлиқни Худо.

Күнгулга дөғ берди, дийдаларга – ёш,  
Күймокқа дил берди, севмоққа – аёл.  
Чўкмоққа тиз берди, эгмоқ учун – бош.

Жон берди аёлга этгудай нисор,  
Уни деб ёнмоққа – шам каби ҳёт.  
Яралмай қолгани биргина висол.

Ой юзидан сузиб ўтар турналар,  
Юрак симиллайди тутқун ва мазлум.  
Гуллар ҳам ўтади, бағрим тирналаб,  
Алвидо, гул, баҳорлигим, ёзлигим!

Олдузлар чўғ каби тортиб борар кул,  
Булулгар келади гала ва гала.  
Бир ёр истар, бир зор истайди кўнгул,  
Вой, аламжон, жон алам!..

Мен рўё истадим, ҳажрни берди,  
Баҳор истаганим куз бўлди бунда,  
Қадрлар истадим, фажрни берди...

Ой кўнгул кўзидир – алвидо, гулим –  
Шашқатор турналар сирқирап ундан.  
Силкинолмай титрайди кўлим.

\* \* \*

Не суворий эдимки, Лайло,  
Зулфинг Зарафшонин кечмадим.  
Вовоило, вовайло, вовайло,  
Кўнгул бир гул истайдир – надим!

Раъномисан, мойчечакмисан,  
Ялпрогингда фоллар очгали.  
Бугунгимсан ва кечагимсан,  
Суйганим ва суймаган ҳали.

Дардим айтдим, тошлар ёрилди,  
Осмонни синдириди гулдирак.  
Мұхаббат кўнгулни не қилди?

Мунгигб куяр фалакда ҳилол,  
Тарс ёрилар кўксимда юрак.  
Тар очилар гуллар. Не илож?!.

\* \* \*

Бўғзимдан сирқирап товуш – қон,  
Гул – менинг энг сўнгги сўзимдир.  
Ибтидо, интиҳо овшуган,  
Мұхаббат, сен берган тўзимдир.

Мен уни қадайман кўксимга,  
Юрагим товондир – ёрилар.  
Сен мени севмагин, ўксима,  
Тошбагир бўлади парилар.

Мен сени гуноҳкор этмасман,  
Сурман, куярман, бошимга  
Етар ишқ, мен сенга етмасман.

Юрагим товондир – тўлайман  
Ойлигим, бойлигим – лошимни.  
Кўзимни сўзимга улайман.

\* \* \*

Санамжон, кўзларим ўйилди,  
Хажринг шаробидан тўйдим.  
Бир ҳазин наволар қуйилди,  
Яғир куйди, бағирлар куйди.

Сени шамоллардан сўрмадим,  
Баҳорлардан сўрмадим атай.  
Умид даштларида кўрмадим,  
Қай боғларни тутмишсан Ватан?

Кўнгул сочинг каби қорадир,  
Қайлардасан, кўзлари қамбар,  
Қошингга қай йўлдан борадир?

Бир кун мени ишқ хароб этар,  
Лек очунда ўзга не гам бор?  
Кўз етмаса, сўзларим етар...

\* \* \*

Юрагимнинг қадоқларини кўзларимга  
суртдим, мен,  
Дил дардларим тупроқ бўлди,  
тўлмас кўзим косаси.  
Мұхаббатнинг алдоқларин кўзларимга  
суртдим, мен,  
Сенсираган соғинчларни алдаб юрдим  
асосан.

Сунбул-сунбул соч бўйидан хотиралар  
маст бўлса,  
Мен орзулар куюгини димогимда турман.  
Келганларинг ёлгон сенинг,  
кетганларинг рост бўлса,  
Бу дунёнинг ёлгон қолиб,  
ростларига куярман.

Суюнтирап сени, қийнар мени ҳижрон  
висоли,  
Кузги япроқлар мисоли умид  
тўзиб борадир,  
Мұхаббатжўй ҳисларимда ғамларнинг  
истилоси.

Фарибим ишқ, менинг каби сенинг  
ҳам кўнглунг ярим,  
Не ёзибдир азал тақдир,  
манглайимиз ародир.  
Кўзларимиз қаро бўлди,  
қаро бўлди сўзларим...

\* \* \*

Тақдир пешонангни тушларга солди,  
Руҳингни синдириди шўриш аёни.  
Сен тадбир қаёндир, билолмай қолдинг,  
Кисматинг қаёндир, исмат – қаённинг?

Сопол синигидай тинжираФ ҳаёт,  
Билмам, ёқларинг не, недир хоҳларинг?  
Елкангга бош кўйиб хўрсинар аёл,  
Бўғзингга кўчади гул титроқлари.

Не мақсад? На ҳақсан? Юрагинг оқсан,  
Тушларинг бостириб келади ўнгга.  
Кўнгул, сен қаёнсан, кўнгул, қай ёқсан?

Юрак куяр, кўнмас на ўнг, на тушга,  
Гарчи умидларнинг шарори сўнган,  
Гарчи армон тиги қадалар тўшга.

Суйгилим, суй, гулим, суйгилим –  
Юракларим кўзимдан тошар.  
Мени енгиб бормоқда ўлим,  
Сени эса қийнайди яшаш.

Куймоқ бўлди менинг насибам,  
Бахтиёрлик – сенинг қисматинг.  
Бахтми зомин бўлди, масиҳам,  
Бахтимизга. Бахт мусибати.

Сени излаб тентар хаёлим,  
Икки жаҳон оворасиман,  
Сен-чи ётсан. Бахтнинг аёли.

Юракларим кўзимдан тошар,  
Қисмат бўлди кўзлар қароси.  
Қошлар аро айрилик яшар.

Дараҳтлар жанубдан келмоқда қайтиб,  
Қуёш қайтиб келар тонглasi шарқдан.  
Шамол бўлиб қайтар хотиралар – дайди,  
Майса бўлиб қайтар ҳар битта марқад.

Баҳорга қайтади кўнгул ҳам, дард ҳам,  
Булоқлар кўзига тушади осмон.  
Умид оғриқларга босади малҳам,  
Боғларга гул бўлиб қайтар Ёсуман.

Адиrlарга чиқар қизғалдоқ бўлиб –  
Мен севган аёлнинг  
жонталаш ёди.  
Гулиқаҳқаҳ қайтар, берсин йўлини.

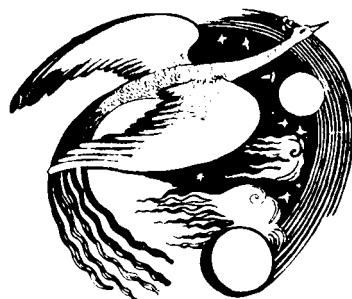
Ҳар неки, баҳорга қайтади, моҳим,  
Гул қайтар, сой қайтар,  
ой қайтmas, дод-эй!..  
Фалакка қадалар юлдуз нигоҳим.

Сен мени алдайсан туш каби,  
Баҳорлар келади, келмассан.  
Жанублардан қайтган күш каби  
Менинг кулбам қаён, билмассан.

Юлдуздан сўрайман – девона,  
Мен сени сийлардан сўрайман.  
Куядирман шамсиз парвона,  
Самандардек кулдан тўрайман.

Сен мени алдайсан, гулгина,  
Кимнинг боғларига қайтарсан?  
Кўнглум синар, муз бўлиб синар.

Сен мени алдама, алдама,  
Судим деб кимларга айтарман?  
Умид соғинч идрогин ямар.



# «ЎЗСАНОАТҚУРИПИШ БАНКИ»

Республикамизда салкам 80 йиллик тарихга эга ва энг йирик банклардан бири бўлмиш «Ўзсаноатқурилишбанки»нинг бугунги кундаги иш тамойилини «Банк — мижоз учун» деган шоир белгилаб келмоқда.

Янги иқтисодий шароитларда «Ўзсаноатқурилишбанки» ўзини ривожланаётган молия институти сифатида намоён қилди. Акционерлар ва мижозлар олдидаги мажбуриятларини ўз вақтида ва тўлалигича бажараётган банк XXI асрга янги режа ва мақсадлар билан қадам қўймоқда. Мижозларга ююри сифатли кредит ва ҳисобкитоб-касса хизмати кўрсатишдаги кўп йиллик тажриба улар билан ҳамкорликка асосланган муносабатларни сақлаб қолишга асос бўлмоқда.

«Ўзсаноатқурилишбанки»нинг йирик акционерлари қаторига «Ўзбекнефтегаз» Миллий Холдинг Компанияси, Олмалиқ ва Навоий тонгметаллургия комбинатлари, Тошкент трактор заводи, «Бухоротекс» акционерлик жамияти, Андикон ва Янгийўл биокимё заводлари каби йирик корхоналар, ҳиссадорлик жамиятлари, қўшма корхоналар, тадбиркорлик тузилемлари ва 10 мингга яқин жисмоний шахслар киради. Банк устав капиталидаги жисмоний шахслар улушининг 20 фоизга етганлиги аҳолининг банкка ишончи тобора ортиб бораётганлигидан далолат бўрмоқда. 1997 йил якунига кўра имтиёзли акциялар бўйича йиллик 60 фоиз ва оддий акциялар бўйича 40 фоиз дивидендлар тўланди. Бундан ташқари, банк соф фойдаси ҳисобидан барча акцияларнинг номинал қиймати 1,5 баробар оширилди. 1998 йил якунига кўра банк акцияларининг янги номинал қиймати ҳисобидан имтиёзли ва оддий акциялар бўйича тегищличи йиллик 50 фоиз ва 40 фоиз ҳисобидан дивиденд тўланди.

«Ўзсаноатқурилишбанки» ўз акционерлари манфаатларини ҳимоя қилишга мўлжалланган сиёсат юритибина қолмасдан, уларга қўшимча имтиёз ва янги қулайликлар яратиш бўйича ҳаракатларини давом эттироқда. Дивидендларнинг ўз вақтида тўланастганлиги, акция сертификатларини тайёрлаш ва қайта расмийлаштириш бўйича ҳаражатлар банк ҳисобига олиб борилаётганлиги, акциялар бўйича керакли маълумотларни барча филиалларда олиш мумкинлиги банк акцияларига талаб ортишига сабаб бўлмоқда.

Кейинги йилларда банкнинг асосий мақсади мижозлар билан ўзаро ҳамкорлик алоқаларини янада ривожлантиришга қаратилган.

Шу мақсадда йилнинг бошида Республиkanинг бир қанча вилоятларида банкнинг масъул ходимлари иштирокида мижозлар учун семинарлар ташкил қилиниб, уларда банк олиб бораётган кредит ва инвестиция сиёсати, янги банк технологиялари ва хизмат турлари ҳақида сұхbatлар ўтказилди. Жумладан, Қўнгиrot сода заводининг қурилиш майдонида, Бухоро ва Қарши вилоятларида ўтказилган семинарлар мижозларда катта қизиқиш ўйғотди.

Барча миintaқавий филиалларда йирик мижозларга қулајликлар яратиш мақсадида «Банк-мижоз» дастури асосида хизмат кўрсатилмоқда. Ҳозирги кунда ушбу дастур асосида хизмат кўрсатиш доирасини кенгайтириш имкониятлари бор.

Тошкент вилояти миintaқавий филиалининг мижози бўлмиш «Аммофос» ишлаб чиқариш бирлашмаси қошида «Минибанк» очилган бўлиб, бу бирлашма ва яна бир неча ташкилот ва корхоналарга шу ернинг ўзида хизмат кўрсатилиши йўлга кўйилган.

Мижозларнинг банк ҳақидаги фикрлари ҳамда банк-мижоз муносабатларини янада яхшилаш тўғрисидаги талаб ва таклифларини ўрганиш мақсадида Андикон, Намangan, Бухоро, Самарқанд вилоятларида ва Тошкент шаҳрида аноним анкеталар орқали сўровлар ўтказилди. Сўров натижаларининг таҳлилидан келиб чиқиб, банк фаолияти бўйича филиалларга тегишли кўрсатмалар бериш билан биргаликда, мижозлар билан ишлаш жараёнларига ҳам керакли ўзгартишлар киритилмоқда.

Жумладан, Жаҳон банки маслаҳатчилари билан биргаликда мижозлар учун қулајлик яратишга қаратилган банкнинг янги ташкилий тузилемаси ишлаб чиқилди. Ташкилий тузилемани янгилашдан асосий мақсад хужжатларни расмийлаштиришга сарфланадиган вақтни камайтириш, қўшимча хизмат турлари ва қулајликларни яратиш, мижозлар билан ҳамкорлик тамоийллари асосида ишлаш ҳисобига хизмат кўрсатиш сифатини яхшилашга қаратилган.

«ТАСИС» программасининг Банк маслаҳати хизмати билан биргаликда банкнинг Ҳамза филиалида мижоз маслаҳатчилари деган алоҳида туркум ходимларни ўз ичига олувчи «Фронт оғис» ва банк ички ишлари билан шуғулланувчи «БЭК оғис»лардан ташкил топган экспериментал структурани амалда қўллаш ишлари олиб борилмоқда.

Мижозлар фикрини ўрганиш, янги банк маҳсулотларини тадбиқ қилиш ишларини янада ривожлантириш мақсадида банкнинг янги ташкилий тузилемасига «Маркетинг ва reklama» бўлими киритилди.

«Ўзсаноатқурилишбанки» асосан саноат, ёқилғи-энергетика мажмуаси ва бошқа йирик корхоналар ва қурилишларга хизмат кўрсатишга ихтисослашган бўлишига қарамасдан, кичик ва ўрта бизнес субъектларини кредитлашга ҳам эътиборни

# XXI АСР БЎСАҒАСИДА

кучайтиromoқда. Жорий йилгача кичик ва ўрта бизнес субъектларига асосан қисқа муддатли кредитлар ажратилган бўлса, эндиликда уларга инвестиция мақсадлари учун ўрта ва узоқ муддатли кредитлар ажратиш ишлари ривожлантирилмоқда.

Асосий эътибор ходимлар малакасини ошириш, жойларда ҳокимиятлар, «Товар ишлаб чиқарувчилар ва тадбиркорлар палатаси», «Фермер ҳўжаликлари уюшмалари» билан алоқаларни ўрнатиб, кичик ва ўрта бизнесни ривожлантирувчи лойиҳаларини топиш ва танлаш, уларга кредит олиш билан боғлиқ ҳужжатларни тайёрлаш жараёнида консультатив ёрдам беришга қаратилмоқда. Ҳозирги пайтда кичик ва ўрта бизнес корхоналари тақдим этган умумий миқдори 100 млн. сўмлик еттига курилиш лойиҳалари кўриб чиқилмоқда. Кредит бериш масаласи банкда қонун ва йўриқномаларда белгиланган талабларга асосан амалга оширилади. Тадбиркорлар билан биргаликда улар тақдим этаётган ҳужжатлар сифатини амалдаги йўриқномалар талаблари даражасига етказишидан банк ҳам манфаатдордир. Чунки, пухта ишлаб чиқилган бизнес-режа, яъни хомашё ва тайёр маҳсулотларнинг ички ва ташқи бозорини чуқур ўрганиш асосида режалаштирилган фаолият — тадбиркорларга даромад келтиради, лойиҳанинг инқизорзга юз тутишига йўл қўймайди ва ўз навбатида банк олдидаги мажбуриятларини таъминланайди.

Бундан ташқари, чет эл валютасида кредит бериш билан боғлиқ бўлган ҳалқ ҳўжалигининг турли тармоқларига тегишли, умумий миқдори 4 млн. АҚШ долларидан ортиқроқ тўртта лойиҳа экспертизадан ўтказилмоқда.

Шу йилнинг июн ойида «Ўзсаноатқурилишбанки» ва Европа тараққиёт ва тикланиши банки ўртасида кичик ва ўрта бизнесни ривожлантиришга ўйналириладиган 15 млн. АҚШ долларига тенг кредит линиясини очиш тўғрисидаги келишув имзолангани ҳам банкнинг бу ўйналишдаги ҳаракатлари вақтингчалик кампания эмаслигидан далолат бермоқда.

Умуман, олганда «Ўзсаноатқурилишбанки» тизимида 14 мингга яқин тадбиркорлик тузилмаларiga ҳисоб рақами очилган. Статистик ахборотларга кўра, бу тузилмаларда 59 мингдан кўпроқ киши банд бўлиб, улар томонидан ишлаб чиқилган маҳсулот 4,1 млрд. сўмдан ортиқдир. Шу йил 1 июн ҳолатига тадбиркорларга 361 млн. сўмдан кўпроқ кредит ажратилган бўлиб, кредитлар асосан ҳалқ истеъмол молларини аҳолига етказиш билан боғлиқ ташкилотларга берилган.

Тадбиркорларга хизмат кўрсатишини яхшилаш мақсадида Бош банкда «Тадбиркорларни қўллаб-куватлаш бўлими» тузилган. Бундан ташқари, ҳамма минтақавий филиалларда ва Бош банкда тадбиркорлар учун ишонч телефонлари ажратилди.

Банк фаолиятининг аҳоли билан боғлиқ яна бир ўйналиши: бу — жамғарма кассалар орқали хизмат кўрсатишидир. «Ўзсаноатқурилишбанки» тизимида 163 та жамғарма шоҳобчалари мавжуд бўлиб, улар Республиканинг барча вилоятларида жойлашган. Банк жамғарма кассалари аҳоли бўш пул маблағларини жамғармаларга жалб қилиш, нақд пулсиз ҳисоб-китоблар, коммунал хизматлар учун тўловларни қабул қилиш, ташкилот ва корхоналарга маош тарқатиш ва шу каби аҳоли учун керак бўлган деярли барча хизмат турларини кўрсатади. Аҳолининг жамғармалардаги маблағлари 15 минут мобайнида Республиканинг хоҳлаган вилоятидаги банкларга ўтказиб берилади.

«Ўзсаноатқурилишбанки» жамғармалари ўзаро ишонч ва хоҳишга, мижоз сирини сақлаш ва манбаатдорлик тамоилларига асосланган. Шу билан биргаликда, жамғарма туридан қатъий назар, мижознинг биринчи талаби бўйича унинг маблағи қайтариб берилиши ҳам банкка бўлган аҳоли ишончининг ортишига сабаб бўлмоқда. Шу йилнинг 5 ойи мобайнида аҳоли жамғармаларининг 18,5 фоизга ошганлиги бунинг ёрқин исботидир.

Ташкилот ва корхоналар ҳамда аҳоли учун қимматликлар ва қимматбаҳо ҳоғозларни ишончли сақлаб берувчи индивидуал депозит ячейкалар сотиб олинди ва банкнинг Чилонзор мавзесида жойлашган Охунбобоев филиали биносида ишга туширилди.

Банк мижозларига жаҳон андозалари даражасида хизмат кўрсатиша кўшимча қуляйликлар яратиш борасида барча операциялар компютерлар орқали амалга оширилмоқда. Бугунги кунда банк филиаллари ва жамғарма кассалари етарли миқдорда замонавий компьютер ва ҳисоблаш техникалари билан тўла таъминланган.

«Ўзсаноатқурилишбанки» XXI асрга ўз фаолиятини замон талаблари даражасига етказиш, акционерлар манбаатларини кўзлаш, мижозларга хизмат кўрсатиши сифатини ошириш ва улар билан ўзаро ҳамкорлик таомиллари асосида иш олиб бориш каби мақсадларни ўз олдига қўйган ҳолда кириб бормоқда.

**М. МИРЗАБОЕВ,**  
Бошқарув Раисининг муювини  
**А. ЮСУПОВ,**  
Стратегия ва маркетинг бошқармаси бошлиги.



Хайридин Бегмат

# МЕҲРИБОНИМ, ҚАЙДАСАН?..

Роман

## *ШОМИ ФАРИБОН*

Мадрасанинг тор ҳужрасида уч биродар — яқинларидан йироққа тушган уч ғариб ғарифона дастурхон тузаган эдилар. Қутлуғ даргоҳ юмушлари Машраб ва Сеторийни толиқтирар, аммо бу хизматлари эвазига ўлмас овқат ва яланғоч қолмас даражада кийим-бошдан ўзга манфаат кўрмас эдилар. Сўфилар хизмати деярли текин ва битмас-туганмас бойлик манбаи эди. Ҳужрадош биродарлар буғунга тайин этилган дала ишларини баҳамжиҳат адо этдиларда, шаҳар бозорига чопдилар. Кун қайтунга қадар ишлаб топилган ақчага эт, бир оз шароб ва шунга яраша аччиқ-чучук ҳарид этилди. Якшанба оқшомининг дастурхони шу таҳлил безалган, икки биродарнинг меҳмон олдиди юзлари ёргу эди.

Ишқиёс базмларида шароб ичилмас, аммо базми хонанишинлар бундан мустасно эди. Толиби илмлар ичида мастиклини ошкора этмоқ даражасига боргувчилар калтакламоқ, сазойи этмоқ ва гоҳо банди зиндон этмоқ билан жазоланар эдилар. Шу сабабли ҳам биродарлар ҳужра эшигини эҳтиёт шарт ичкаридан тамбалаб олгандилар.

— Биродари азизлар! — қадаҳни қўлга олди Шавкат Бухорий. — Лаҳзалар учар күш янглиғ кўчкінчи, умримиз оқар сув мисли ўткинчидур, илло, умид қиласурманки, шаҳри Қошғари қадим бағринда, мадрасанинг ушбул тор ҳужрасинда базми ғарифон тузиб, шодон ўткармиш онларимиз мозий зарварақларинда абад қолгусидур!

Навбатма-навбат сўзлаб, бир-бирларини алқаб, базм қизиганда қизиб борар, диллар сархушлика юз тутган эди.

— Нечун Гумном ҳазратларини ҳушламайсиз, биродари азиз? — кутилмаганда Шавкат Бухорийга юзланди Бобораҳим. — Сиз туфайлидин дўсти содик Сеторий жаноблари ҳам қайсарлиги тутиб, Гулбокқа қадам босмай қўйдилар.

— Ўз фазли каромати бирла бир иш қила билмас ул бандадин яхшилик келарига кўзим етмайдур. Оқмаган қўлмакдин ҳеч садо чиққанму, шоир?

— Адашдингиз, Бухорий жаноблари, адашдингиз! — Сеторий хумор кўзлари сузилиб, биродари елкасига қўлини қўйди. — Ул ҳазрат ўзгалар юмушинда оқмаса оқмас, илло ўз юмушларинда равон оқурлар. «Авлиянинг бир туки ортуқ» дейдилар-ку! Хўжа пирим ани бекорга пешвойи аҳли хирқа этмамишлар.

— Ҳақсиз, машвоқи замон! — биродарига шўх тавозе этиди Бобораҳим. — Бир хислати бўлмас эрса ул қадар пурхолос бандалар анинг теграсинда уюшарми эрдилар?

— Билол жоҳил, Сотим қароқчи, Лазиз кассоб, Воҳид қаллоб!.. — ўз-ўзига гапирган каби бармоқларини букиб санай бошлади Сеторий — Галаи саклар!

— Топлингиз! — мақуллади Бухорий. — Инчунун, итга итчивин ёпишур, биродари азиз, ани унутмани!

Бобораҳим боданинг кайфи билан бир инсон шаънини топтаётган биродарларига норозиланиб қаради.

— Ҳар тугул ул улуғ зот назм бобинда машҳури Қошғардур: азизлар! Ани унутмоқ ва исми эл оғзинда юрмиш бир банда ҳақинда бу таҳлил куфронга сўзламоқ разолатдур!

Даноми. Бошланиши аввалги сонда.

Бобораҳимнинг бу сўзи билан, биродарлар бош эгиг, смакка тутиндилар. Шавкат Бухорий Бобораҳимдан ҳайиқар эди. Ўрта бўйли, тўладан келган, паҳлавон келбат бу йигит фоят сўзамол бўлиб: тимсолу қочиримларсиз бирор сўз айтмас ва унинг ҳар бир каломи эшигтувчининг қулогига ўқдай бориб ўрнашгувчи эди. Адабиёта, хусусан шеъриятга бўлган бекиёс меҳри, Машраб назмига ихлюсмандлиги уни бу икки биродар билан боғлаб турарди. Оғоқ ҳўжа толиби илмларидан аксарияти маълум бир соҳа бўйлаб қобилият кўрсатган бўлиб, қизиққон Бухорийни бу даргоҳ билан беисп боғлаб қўйган эди. У шеър машқидан ташқари, тарих ёзмоқ ва тазкира тузмоққа ҳавасманд эди. Шу сабаб ҳам у мозийдан келмиш илинж бир хабарни дафтариға ёзуб юрмоқни одат этган эди. Бухорийнинг бу машгулиятидан хабардор Бобораҳим унинг ўз тили билан сўзлаб, «Тарих карвонида түянинг думига осилиб борурсиз, бироради азиз!» дега ҳазил қилас, аммо бу ташбих Бухорийга қаттиқ ботар эди. У кўз ости билан Бобораҳимга қараб, унинг таънасижа жавоб айтмоқни дилидан ўтказди, аммо тик қайтма олмоғидан ҳайиқи, шекилли, жим қолди.

— Мозийни тиризмоқ савоби азимдур! — айёрона жилмайиб гап бошлади Бобораҳим. — Илло, биродари азиз, ул бежами тил бирла айттар бўлсангиз, кўрқадурманки, тарих қатларинда итлар ва итчивинлар жавлон урур!..

— Тилингиз аччик, биродар, тилингиз! — деб озорланди Бухорий. — Сўз заҳрини тарозуда тортмай отадурсиз!

— Куйинманг, Шавкатжон! — бўшаган май идишини тахмонга яширган Сеторий тамбани кўтариб, ташқарига чиқди. Эшик очилиши ила ёпирилиб кирган қоронғу зулмат шамоли шамни ўчириб ўтди. Бир пас тоза ҳаво қилиб қайтган Сеторий шамни ёқмоққа тутинди. — Биз шоирнинг барча эркаликларини кўтармоғимиз фарз кўринур. Анинг эл оғзинда овозаси ҳам, пир олдинда эътибири ҳам баланд. Зеро, мусоғир бир юртда гарибларнинг бирбиirlаринга такя этмоғи фазилатдур.

Киши нафасидан ҳар ёнга бош ура зорланган шам ёғдусида биродарлар ёстиққа ёнбошлаб пинакка кетдилар. Сеторий сўзи билан ҳаёллар йўл кетган эди. Ташқаридан шамол кучайган. У неларнидир тарақ-туруқ урар, гувуллар ва ҳатто ҳужра эшигини тортқилаб, очмоққа уринар эди. Табиатнинг бу шовури аро қўшни ҳужралардан шодон кулгу овозлари эшитилар, узоқ-узоқлардан қорининг мунгли тиловатига ўхаш нола қулоқларга элас-элас келиб урилар эди.

— Мулла ака! — эшик зулфини секин шиқирлатиб кимдир чақирди. Икки биродар баробар сакраб турдилар, аммо олдинга ўтган Бобораҳим бир ҳатлаб эшикни очди.

— Мен!

Келгандар бир-бирига босалқа икки ўғил бола бўлиб, бири эшикни энлаб турган Бобораҳим қўли остидан хонага мўралади.

— Ваҳҳоб Дамин амак ҳужралари бул эрмасму? — бийрон сўради бола Бобораҳимга тикилиб.

— Кейингиси, укажон! — боланинг елкасига қоқиб деди Бобораҳим.

— Раҳмат, амак!

Ҳафсалалари пир бўлган биродарлар жойларига чўқдилар. Сеторий ўрнидан қўзғалмаган эди. «Тогойиси бул таҳлит бемаҳал йўқламагай, бас, қай бир меҳрибон борки, уни сўроқлаб кеслсун!»

— Биз гарибларни ким ҳам йўқлайди? — деб туриб ўтириди Сеторий. — Бехудага кайфи пинакни бузмак қолди.

— Шаҳри Бухоро боғларинда кезмоқда эрканмен, азизим! — маюс гап бошлади Шавкат Бухорий. — Ҳаёл этибманки, иним келиб... — У гапини тутата олмай жим қолди. Бобораҳим ҳам мум тишлаган каби жим ўтирас эди. Үнга қараб кулимсираган Сеторий деди:

— Шоир ҳазратлари, сиз қай бօғда кезур эрдингиз?

Дўсти қочиримидан қизаринган Бобораҳим жилмайди.

— Кўнгул курсин, Сеторий! Банда умид килибменки Гулбоғедин...

Бобораҳим давом эта олмади. Унинг дил дардини тушунган биродарлари лабига шўх жилмайиш инди.

— Ўзга ҳужралардин базм савти келур, — девордаги созлар томон юрди Бухорий. Сетор ва танбурни эгаларига тутиб, доирани бармогига илди у. — Алар-ку созу сўздин бебаҳрадурлар. Биз нечун жим турибмиз, азизлар!

Доира зарби билан бошланган наво тор ҳужрага сифмай, мадраса ҳовлисига отилди.

*Нагма аргувон чалиб, дилбари хуш наво келур,  
Лаззати ишқни тотиб, зикри сано худо келур.*

Эшик очилиб, бирин-кетин сомеълар кириб кела бошладилар.

— Кўп яшанг! — алқади Ваҳҳоб Дамин. — Бугун усулингиз баланд кўринадур, ҳофиз?

— Фарибликда биз бечоралар соз ва сўз ила ўзни овутурмизда, тақсирим!

— Қариндошлар йўқламишлар...

— Ҳа-ҳа! Сизни йўқлайдилар! — унинг гапини оғзидан илиб олди Бобораҳим. Ёр ҳаёли ҳали қўксини тоғ этган бўлса, мусоғирликдаги кимсасизлик дарди событ руҳини чилпарчин этди. Танбурни қўлига олиб, ҳамроҳларига ишора этди-да, фамгин қўшиқ бошлади.

Бул мусоғир шаҳрида ҳар дам тутушиб ёнаман,  
Ҳар қаён борсам бу кун иўлдин адошиб бораман.

- Бор бўлинг, Машрабхон! Асло руҳингизни пароканда этманг! Биз каби беҳунарларни қариндошлардин ўзга ким ҳам йўқлаюр? Сизни эрса ҳар қадамда эл тилаюр, шоир!
- Шундек! — деб Ёркандий сўзларини тасдиқлашди толиби илмлар.
- Қозикалон тоғойимиз хонадонинда улуғлар жам бўлиб, аҳли давра сизларни тилабдур, Машрабхон иним! Бўлинг, ҳаялламай етайлик!
- Бобораҳим Ёркандийнинг дангалчи мардана феълини севар эди. Бу одамнинг сўзи аксари толиблар орасида икки бўлмас эди. Шоир Сеторийга саволомуз қаради.
- Мехримиз бор. Букун дам олурмиз, тақсирим! — шарт кесди Сеторий.
- Шавкатхон ўзимизнинг одам, бирга борурлар, — бўш келмади Ёркандий ҳам. — Тогоингиз ҳазратлари ҳам келибдур.
- Танбурий дарагини эшитган биродарлар ноилож жойларидан қўзғалдилар.

## БУЛБУЛ ВА ЗОФ

- Мансурнинг офати тилиннадур! — Офоқ ҳўжа негадир Машраб ва дўстлари томон қадалиб, давом этарди, — ўзини комил инсон дея танигувчи ҳар бир ориф дилидин «мен ҳақмэн» қаломини ўткармаги имондур, зеро бандасининг ҳаққа етмак умиди бирла бани башар силқида ишқ устивордур. Ҳалложни шаккок тили туфайлидин дорга тортдилар. Остонай аснога етган ул шайх габр даввоси бирла чиқиб, Оллоҳга ширк келтириди. Ёдингизда бўлсун, азизлар! — Ҳаммага бир-бир қараб олди у, — Булбулким мақоми сукут эрур, фасли нейсон гуллар аро беркиниб, пинҳона сайрағай, ҳам овози латиф. Зоғча қуш эрса, баланд дарахт шохига ошкора ўтириб олар-да, қаҳр овози бирла қиши лофини урад. Ул бирини кўрмакка зормиз, бул бирини қувмакка тайёр!
- Ҳазратим! — деб қўл кўтара ўрнидан турди баланд бўйли, ўқтам назарли талаба Ваҳҳоб Дамин Ёркандий. — Зоҳид кимдур? Шайх Абубакр Шиблий айтибдурларки: улча Мансур деди, мен дам дермен. Зоҳид қай бирларидур?
- Маъкул! — Офоқ ҳўжа бош иргаб «ўтиринг» ишорасини берди. — Зоҳид улдурки, нўши лабдин ўзи ҳам ичмас, ўзгага ҳам раво кўрмас!

Мансур мақомини ҳайрат дебтурлар, шайх Шиблийни эрса факру фанода. Зоҳир юзидин бири инсон шарафини улуглаюр, ул бири аросатقا тортар! Шиблий куфрони неъмат этмиш зотдурким, зоҳидлик анинг либоси. Ул ўз тили бирла демиш солик рақамин ҳам куфр қадами бирла топтабдур.

— Устоз! — дея ўрнидан турди Шавкат Бухорий. — «Насоимул муҳаббат»да Мир Алишер ҳазратлари хабар берадиларки, Ҳусайн ибн Мансур устод дуоси бирла қатл топган. Тавҳидда битилимиш ул жузвеки, ҳаллож сирри ниҳонин фош этибдур, мақомни қай тил бирла айтур?

— Ҳаллож устоди Абу Амр бин Усмон Маккий ҳазратлари арабда шоир ўтмишлар. Ул тасниф этмиш жузвеки тавҳиддин баҳс этур, биз бебаҳрамиз. Қарғиш борасинда десак, устодки жузби бирла ҳаққа етмиш, дуоси мустажоб бўлмай қолмас! — «Уқдингизму» деган каби Бухорийга қаради Офоқ ҳўжа. — Бас, сўрамақдин муддаойингиз тавҳид недур ва анда сирри ниҳон не эрур билмакдур.

— Қуллук, ҳазратим! — деб Бухорий таъзим этди.

— Лисони арабийда қалима «тавҳид» икки мақомни англатур. Аввалли ваҳдатул вужуддадур, «Ло илоҳа иллаллоҳ» оятининг исмидур. Бул нуктадин фараз Оллоҳ таъло ягоналигин мусбат этмак ва имон бирла ёпмакдур. Дувум, ваҳдатул мавжудда. Оллоҳ васлига етмак габр бўлиб, тавҳид анинг мақомидур. Андин водийи ҳайрат бошланур. Тавҳиднинг мабдаи пайғамбар меърожидадурким, «Ли маъ Оллоҳ» ҳадиси анга ишорадур. Bodия тили бирла андоқким, Оллоҳга қовушмак вужудан эрмас, руҳандур. Комил инсон жазба базми аро зоҳир кўзларини юмби, ботин кўзлари или Оллоҳ жамолини кўрур ва анга сукра мастилиги етиб, беҳуд бўлғай. Оллоҳ васлига бул таҳлил эҳтиёж дил бирладур, инчунун ҳуфиёнадурким, сирри ниҳон аталғай. Ҳалложга лиқо базми аро беҳудлик етиб, сирри ниҳонни ошкор қилди. Ўзини ёр или яквужуд кўриб, «аналҳақ» дея фарёд этди. Дил садоқ эрса, тил ўқдур. Барча маъраз ўқдин келурини ул шайх фаромуш айлади. Шариат вафосиз нисо янглиғ, азизлар, анда шарм йўқдур. Оллоҳ фарзи бирла пайғамбар суннати аро подиҳоҳ ваожиби турурки, хиёнат ул ердадур. Вожиб фарздин устун бўла олмас. Ҳар банда ўзини «ҳақ» дея эълон этса, фароизгарлар кўпаюр, вожибга футур етар. Анинг офати салтанат бирладур.

— Ҳазратим, сулук бирла тариқат нисбати недур? — деб журъат этди Сеторий.

— Сулук жамиятдур, тариқат — роҳ. Мисоли шаҳри Қошғар сари йўл тариқат эрса, ҳар ким ўз карвонинда келур сулукдур.

— Ишқиёда сулук қасрдадур тариқат недур? — деб сўради Ёркандий.

— Сулукки Ишқиё ошиқлар сұхбатидур. Анинг тариқат кўзи нақшбандия, дастури амали эрса мавлавиядур, инчунун Оллоҳ зикринда жам бўлмиш ошиқлар Баҳоуддин кўзлари бирла кўриб, Жалолиддин тили бирла сўзлаюрлар.

— Эрса фарқ қайдадур, ҳазратим? — деся жилмайди Машраб. Офоқ хўжа унинг кўзларига тикилиб қолди-ю, аммо зуғумга ўтмади.

— Фарқ кўпдур, бўтам! Нақшбандияда зикри жаҳрия бўлмас, мавлавияда базми зикр ҳам, тиловати қуръон ҳам йўқдур. Яна фарқ андадурким, нақшбандия иқтидо. мавлавия мажлис, Ишқиё эрса машваратдур. Сулуки Ишқиёда мажзублар Оллоҳ зикрида ишроқ этмак бирла баробар, мункирлар устини жиҳод қила юрурлар, инчунун Ишқиё ошиги асодин тиф тутиб, хирқадин жубба киймиш сипоҳдур.

— «Солики мажзуబ» дерлар, «мажзуби солик» дерлар, — яна савол ила сўроқлади Бухорий, — нисбат...

— Улким жузбини Оллоҳ беридур, «мажзуби солик» аталур. Аҳли шуаро шул қавмдиндур. Аларнинг жузби жузби диллур, мисликим диллари каби ҳамиша ҳамроҳ. Солики мажзуబ улдурким, жузби мажлис аро зоҳирдур. Аҳли зикру тиловат, аҳли қавму қироат, аҳли ҳофизу машқи санъат бул жузб ила гирифткор. Бул қавм жузби чашмдурким кўрмак бирла қўзғалур. Аларнинг дил ўти тез эрмиш, мисликим тез ёнмиш ўти тез ўчгай. Нисбат мисли андоқким, тўлқинлари мавж урмиш уммон мажзуби солик дилинадур, солики мажзуబ эрса, худ ўзи ул уммон ичинда. Аҳли башар силкига нахот аввалги табақадандур, илло солики мажзублар аро ҳам жузби бирла юксалиб, мажзуби соликлар қавмига етмиш орифлар чиқмаги фарзур.

— Ҳазратим! Аҳли ашъорни мажзуби солик қавмидин деся олқадингиз, ташаккур! — деб таъзимга этилди Машраб. — Алар жузби аро нисбат бўлурму ва гар бўлур эрса қай таҳдит?

— Аҳли калом жузби аро тафовут бўлур. Бўлганда ҳам калон бир нисбатда бўлур. Ҳофизи лисонул гайбким, жузби ила илоҳий бир мақомга етмиш, ҳеч бир аҳли шеърда ул ҳазратка таносиб йўқдур. Қул хўжа Аҳмад туркий тил бирла машҳурлик топибдур, ул ҳазрат жузби Оллоҳ жамолидин ҳайратдур. Мавлавий Румийким, санъати саҳли мумтансидур, бадиҳа тили бирла демиши, жузби мусиқа бирладур. Бул янглиг тафовут нисбати мисли боғ ичра очилмиш гуллар кабидурким, аларга бўй ва алвон турфаранг бўлғай. Шуарои аҳли олам ҳар бири мақоми тавҳиддин ўтиб, ҳайрат боғи ичра қалам сурмишлар. Қай бирлариким, мисли Ҳофизи Шерозий ё Аттор, Султон Аҳмад Яссавий ё маҳдуми нуран Жомийлар каби факру фано мақоминда кўринурлар. Аларнинг ҳар бири «аналҳақ» қаломин тилга тегуришишлар. Нисбат андаки, ким бўлбул янглиг мажоз тили бирла ёшурун айтса, ким озор ўғли Имодиддин Насими каби Ҳаллож қадамин босиб, аййуҳаннос соладур!

— Нечук бул тоифага зор қиёсин айтмадингиз, устоз? — деб юборди Машраб тилини тия олмай.

— Айтмаган эрсак-да, маънода ул бор! — заҳарханда аралаш жилмайди Офоқ хўжа.

Аммо Машраб шу билан жим қолмади:

— Ҳазратим! Бизнинг бул ожиз қиёсимиз ул улуғ зотлар шарафи ўтрусинда тоғ пойиндаги қум зарраси мисол топиб қолмасму?

*Ганжи ниҳон манам ман уш, айни аён манам ман уш,  
Гаъҳари кон манам ман уш, баҳрауу кона сизмазам! —*

деся оташ ичра ўқиди Машраб. Ўзгалар ҳайратда, Офоқ хўжа эса азият чекиб қолган эдилар. — Улуғ бир ҳалқнинг оташнафас шоюри булбул тегмагандан ҳам, қақнусқа қиёс бўлғай, наинки зор анга қолмиш?!

— Шаккоксен, бўтам, шаккок! — деся чўрт ўтирилиб, чиқиб бора бошлади Офоқ хўжа.

## БАЗМИ ХОНАҚОҲ

— Ойротдин не мужда? — Иладан келган қалмоқнинг сўзини бўлиб, сабрсизлик ила сўради Офоқ хўжа. Эшон учун бугунти кунда ҳар бир ишдан ҳам кўра кучая борган жунгор хонлиги ила алоқа тутмоқ мұхим эди. Шоҳ Исмоил безовта. Буни кўра туриб, гафлатда ётмоқ басирлар ишидур. Бухоройи шариф — йироқ, Чин тифи — бераҳим. Авлоди ойрат бўлмиш қалмоқ эли эса, шахри Ҳўтандин нахри Илага қадар ёйилмиш. Қадим қораҳонийлар пойтахти Қошғар бамисли ўргимчак тўри ичра қолган каби. «Ҳар не келса, шимолдин келур. — Ўйлар эди эшон. — Ёмон кунда такя этмак учун кофирлардин ўзга истинодгоҳ топилмас!»

— Ҳач на тақ! — деб тили айланмаган қалмоқ Офоқ хўжага таъзим этди.

— Шоҳи Ойрот соғ-омонмуму? Биз юбормиш совфа-саломлар етибдурмуму? — сўради у. Қалмоқ елка қисди. Бу ҳолатдан Офоқ хўжа баттар тоқатсизланди.

— Ҳазратим! — Соқий охунд ҳўжа томон энгашиб, шивирлади. — Бул бандада бори бир хуфидур. Анда не ҳадки шоҳдин мужда келтурсинг.

Охунднинг бу сергак сўзи билан Офоқ хўжа хушёр тортди. Буйруқ кутиб эшикда мунтазир турган мулоғимга «боравер» ишорасини берди-да, кўл боғлаб турган қалмоққа юзланди.

— Хонақодин жилмагайсиз! Сизни бот чорлаюрмиз.

— Қон! — Қалмоқ таъзимда юриб чиқди.

— Хунхор саси Учтурфондин келур, — деся давом этди Охунд. — Элчи қаландарлар йўлга чиқмишлар. Безонга бўлмак ўринисиз.

Соқий охунднинг бу сўзлари Офоқ хўжага таскин бўла олмади. У охунд кўзларига кўзларини тикиб, гўё шивирлаган каби деди.

— Гадо қаландарларингиз устихон тегмаган дайди итлар каби Учтурфонда не қилиб юрурлар?!

Бу оддий савол эмас, тафтиш эди. Шоҳ Исмоилнинг ииниси ёши шаҳзода Муҳаммад Амил Учтурфонда. Қаландарларнинг не сабабдан дайдиб юрарлари эса, ёлғиз Оллоҳга аён. Навбатдаги қистовларга не деб жавоб бермак керак? Соқий охунднинг бежавоб туриши Офоқ хўжани баттар алангатлатди.

— Сиз тилайсизки, Исмоил мўфул бизнинг бор будимизни тортиб олсину ўзимизни Қошгар сарҳадидан қувсин!

— Умид Оллоҳдин, осойиш эса зикру самоъ бирла ани ёдга олмакдин келур, ҳазратим! — Офоқ хўжага «марҳамат, юринг» ишорасини бериб, бўлажак базми жамшидни ёдига тушириди Соқий охунд. — Шоҳ, мардумларининг ул ҳамоқати, иншооллоҳ, тасодиф чиқар!

— Қисқа ўйлайсиз! — Эшик сари юраркан, юмшаб тушган Офоқ хўжа гапни калта қилди: — Лашнати қоратогли Исоқия муҳолифатни орттириб, бизни туртиб кўрмакда!

Шоҳ Исмоил вақф ерлар хусусидаги шариатнинг асрий тартибини бузмокда эди. Унинг одамлари Қорақир қишлоғидан чиқишида закотдан тушган уч тут молни хатга оладилар. Иложисиз қолган сўфи оқсоқо Офоқ хўжага арз этиб, қўлига берилган «хазинага олинди» мазмунидаги ёрлиқни пешкаш қиласди. Офоқ хўжа бу ҳаракатнинг тасодиф эканлигига ишонмас, шунинг учун Соқий охундни қосирликда айбламоқда эди. Умматлари орасидаги бир исми «валиоллоҳ» бўлган Офоқ хўжа, ҳақиқатан ҳам, узоқни кўра билар эди. Бир томонда кундан-кун оша бориб, ўз таъсирига элларни «муслим қила» тортаётган шоншуҳрату сулук мактаби, иккинчи ёқда эса, ҳар тарафдан дарёдаги сув мисоли оқиб келиб, қатма-қат кўпайиб тургувчи мол-давлат унинг соҳибини бефарқ қолдира олмас эди. Шаҳри Қошгарда қадам-бақадам нуфузи оша бораётган дин пешвоси Офоқ хўжа тиласин-тиламасин сиёсат арбобига айланмоққа мажбур ва бу тариқат амалида эса, ҳар бир ишга тайёр эди.

Шу ўринда икки оғиз сўз Ишқиё ва Исоқия сулуклари орасида борган кураш хусусида. Асли насаби Косондан бўлган ва Муҳаммад пайғамбар авлоди санаалмиш Маҳдуми Аъзамнинг икки ўғли барпо этган бу сулуклар бир-биридан у қадар кўп фарқ қиласди эди. Хўжа Исҳоқ Самарқандда асос соглан Исоқия сулукига тобе кишилар ўзларини «қоратоглилар» деб атаганлар. Ҳидоятулло Офоқ ҳўжанинг бобоси бўлмиш Муҳаммад Амин хўжа томонидан Қошгарда юритилган Ишқиё сулукни эса, «қоғолилар» йўли эди. Даастурни нақшбандийлик бўлган бу икки сулук ўртасида дастлаб ихтилоф бўлмаган. Бизнинг тасавурумизча, сулукни Исоқияда яссавийчилик таъсири кучлироқ бўлса, Ишқиё сулукни эса, Мавлавий Румий таъсири, демакким, маснавийхонлик анжуманлари билан ажralиб турар эди.

Жамиятдаги ҳар бир уюшма, сулук ёки мазҳаб, табиийки, у пайдини таъсири доирасини кенгайтирмоқ маъносида пайдо бўлган Ишқиё сулукни Офоқ хўжага келиб очик кураш ўйлига ўти. Бу кураш диний нуфуздан бошланиб, ҳокимиятни кўлга олиш билан қарор топгани тарихдан маълум.

Маркази Ёркандада бўлган Исоқия сулуклари сўфилари маҳдуд ўйлуттар эдилар. Улар «исломнинг чети» бўлган бу ўлкада «ислом соғлиги» учун курашиб, ғайридин элларни «коғирлар» деся атар ва ўз қобигига ўралиб олган бу қадарийлар «коғирларга қарши жиҳод» ўзлон этар эдилар. Офоқ хўжага ҳам жиҳод ўзлон этган эди. Унинг бу жиҳоди юқорида биз кўрган сулукка қабул қилиш дастуридан маълум. Офоқ хўжага тобе масжид, мадраса, хонақолар эшиги ният билан келган ҳар бир эл қишисига очик ва уларда талаб аҳли учун ҳамма нарса мухайё эди. Унинг сон-саноқсиз муридлари элининг дин ва эътиқоди турлича бўлган шаҳру қишлоқлар аро кезиб юрар, Оллоҳга ҳамду сано, пирга мадҳу аъло ўқимоқ уларнинг шиори эди.

«Теракнинг бўйини йиқилганда кўр» деганларидек, у замонлардаги гала-ғовур курашлар оқибати бугун ойнадек кўз олдимизда. Биз йўлини «маҳдуд» атаган исоқиялар қонида «эрк» деган бир муқаддас туйғу қайнамаган деб ким айта олади? Оламгир ишқиёлар йўли бориб не билан тугади?.. Келинг, азиз ўқувчим, бу хом хаёллар ипини йиғишириб олайлик-да, ўзимизга қайтайли!

Қошгарнинг Ёгаду мавзесидаги улкан хонақоҳда деярли ҳар куни олам гавжум бўлар эди. Қозонларда доимий тарзда эт қайнар, кўтар кўзга гўё бу маскандаги ҳисоб-китоб йўқдур. Рӯзи чоршанба хонақоҳда базм куни бўлиб, ҳафтанинг фақат шу кунидаги пири хонақоҳ Офоқ хўжага ташриф буюрар ва шу сабаб еру кўкка одам сигмай кетар эди. Бу кунда улкан ошхона ўртасидаги дошқозонга ўт ёқилар эди. Базми хонақоҳга келиб-кетгувчилар умумий назар билан кузатилса-да, аммо маҳсус назоратга олинмас эди. Фақат сулук мутасаддиси Хирқатий базм асносида маълум ҳунар кўрсатмоги керак бўлган сўфиларни ва пирга яқин бўлиб, базмда иштироки лозим топилган одамларнингина сўроқлаб турар эди.

Хонақоҳнинг улкан танобий ҳовлиси ўрику гилюс дарахтлари билан соя-салқин кўкалам майсалар устига гиламлар солиниб, кўрпачалар ташланган эди. Охирлаб бораётган жавзо қўёши атроф борлиқни оловдай қиздиради. Емакхоналардан ҳар мўйидан тер оқиб, кесиришиб чиққан сўфилар дарахтлар соясида слиннишиб, ҳазми таом қилиб юринадилар. Турфа тилда сўзлашаётган кишилар тўда-тўда бўлишиб кўшни боққа ўтдилар. Кўринишларидан

мәхмөн бўлган форсларчуваккина сўғини ўртага олган ва «чаро хонро намибиним?»<sup>1</sup> дея уни саволга тутмоқда эдилар.

Бог ўртасидан ариқ оқар, муздай сув тафти киши танини яйратар эди. Бир гуруҳ ёркандийлар бу ерда иссиқ тафтинг босиқлиги ҳақида сўзлашишар, балки саратонга бориб иссиқ кучайишини каромат этишар эдилар. Кишилар оқими боғ четидаги гусулхона томон йўналиди. Кўпrik ёнида давра курган қалмоқлар орасидан бир ёш саллодар толиби илм ажралиб, улар ортидан эргашди. Таҳорат олишиб, кичик масжидга чиқдилар.

— Азизлар! — деди минбардан туриб Соқий охунд. — Бугун амри маъруф куни эрмасдур. Намоздин сўнг хонақоҳга ўтиб, иттифоқ ва биродарлик мадҳинда базми хонақоҳ тузгаймиз!

Пешин намозини баҳамжихат адо этган намозхонлар узун-қисқа бўлишиб, хонақоҳ ҳовлисига кириб кела бошладилар. Хонақоҳнинг катта зикрхонаси бўлиб, унинг тошётма саҳнига гилам ташланган эди. Хирқатий ва Соқий охундлар қуршовида зикрхонадан чиқиб келган Офоқ хўжа қандак ўрик остидаги супачага ташланган адрес кўрпачалар устида чордона қурдилар. У сулук кийими — ихчам ҳаворанг салла ва оқ ҳарир куйлак устидан калта енг яшил хирқа — жанда кийган эди. Хўжа ўтириши билан оёққа турган кишилар ҳам ҳар бир гилам устига яқин-яқини или жойлаша бошладилар. Хўжа одамлар ўрнашиб бўлганига қаноат ҳосил этгач, дуога қўл очди.

— Илоҳа омин, Тангри таъло йўлнимизни ойдин, имонимизни барҳақ этсун, Оллоҳу акбар!

Еру кўкни ларзага келтирган каби, неча юзлаб овозлар гуруллаб пир ортидан эргашдилар. Бу ер масжид саҳни эмас, илло, ҳар ким ўз иқтидорини намоён этмоққа изн берилган санъат майдони эди. Бу ерда қори тиловати билан, ҳофиз овози билан, жозиб рақсу самоъси билан ўртага отилиб чиқмоғи мумкин эди. Бу майдон базми гарчи расмий тарзда мутасадди томонидан бошқарилиб турса-да, одамлар бу ерга саждаю ибодат учун эмас, дам олмоқ, кўнгил ёзмоқ ва жойнамоз устида ета олмаганларини топмоқ учун келар эдилар. Сулук раиси Ҳидоятулло Офоқ хўжа учун эса бу майдон бирлик ва иттифоқ майдони эди.

Бир пас тин олган Офоқ хўжа сўл томонида ўтирган шоир Хирқатийга юзланди.

— Қани, орифларни маҳтал этманг!

Баланд бўйли, оқиши сарик юзли, тўладан келган Муҳаммад Эмин Fўjamқул ўрнидан туриб, хўжага таъзим этди ва сўзлай бошлади.

— Бисмиллоҳир раҳмонир раҳим! Азизлар! Сиз қаердалигинингизни биласиз. Кимнинг покиза дилида илоҳ ўти бордур, бу сўпайи жазбага чиқиб, ойина каби ишроқ этур, ўз жузби жозибаси илиа кўнгулларни обод этгай ва улуғ пирим ҳамда содиқ муридларининг марҳаматларига сазовор бўлғай!

*Аввали зикри худо ул қориби Қуръондадур,  
Қориби Қуръон навоси тандин ортиб жондадур.  
Ояти Қуръон тиловат айласа ҳофиз магар,  
Савтидан гўянда булаву оташи сўфондадур.*

Гумном қирот этган бу назмий ишора базми хонақоҳ равишини белгилар эди. У ҳар бир чиқиши олдидан мажзубона бир иқтидорни атар ва соҳиби иқтидорнинг номини эълон этмоқ билан даврага чорлар эди.

— Қори Сўйвон Дурғач!

Минбаргаmallажома кийган ўн беш-үн олти ёшлар чамасидаги бўйчанг қалмоқ йигити чиқиб келди. Кунтожи пойтахтидан келган бу йигитча фоят қобилиятли бўлиб, икки йилдан бўён Офоқ хўжа қўлида таълим олар эди. Унинг жунғорларга хос ҳайдар кокили салла орасидан чиқиб туарди. Файридин эл вакили бир йигитнинг минбарга қўтарилиши, яна бунинг устига, ёш бир ўсмирнинг «қори» дея эътироф этилиши аҳли базмда таажжуб уйғотди.

Супайи жазба атамиши бу минбар улуғлар ўтирган супачадан баландроқ эди. Унга улкан якандоз гилам солинган ва ҳарир кўрпачалар ташланган эди. Супа пастида ёшгина икки котиб йигит ёзмоққа шай турибди. Улар қаторига келиб ўтирган созанда қўлидаги камон секин нола торта бошлади. Кўй оқимида қорининг ширали жарангдор овози янгради. Фотиҳа сураси билан бошланган тиловат Бақара сурасига ўтди. Улкан хонақоҳда чивин учса билиндар даражада жимлик ҳукм сурар, илоҳий калима таъсирида бутун вужудлар қулоққа айланган эди. Қори «субҳона» ўқиб, қўлини дуога очди. Унинг Қуръон талафузида ҳеч бир нуқсон топа олмаган сомеълар туркча сўзловда қўйналаётганинг гувоҳи бўлмоқда эдилар.

— Илоҳа омин, фақиру ҳақиқ оқиз банданг ўқимеш пул хатме қуръонимне шаҳри Қошқаринда ўтмеш азизлар руҳина бакишладем. Марҳумларнинг жойларе жаннатда бўлкай, Оллоҳу акбар!

Кўллар фотиҳадан тушиб, тин олишлари билан кўкка тасанно олқишилари учди. Соқий охунд қори йигит олдига каштали белбоғ ёзиб, бир дона олтин танга кўйди.

— Ўзга тил бир йигитнинг бул қадар сайрамоги, азизлар, улуғ пирим марҳаматлари бирладур!

<sup>1</sup> Нега хонни кўрмаямиз?

Яна ҳар ёндан олқиши садолари учди. Офоқ хўжа атрофга бош иргаш билан қуллуқ билдиради. Кишилар кети узилмас, белбоғ усти ҳадяларга уйилиб бормоқда, қори Офоқ хўжага «қутқаринг» деган мавнода мўлтираб қарамоқда эди.

— Етар, азизлар, бас! — деб қўл қўттарди Офоқ хўжа. Қори ўрнидан турди ва хўжа томон таъзим этди.

— Маъзур тутқайсез, ҳазратем! Шархта кеска сўзлакаймен! — Хўжа бош иргагач, қори одамларга юзланди. — Азизларем! Бу сурай табарруқ бани Исройл қавмсна атилмеш. Адватне кўймак бирла бирликта яшамак адолаттинтур! Фақир Ила ўглетин одоб олкайсизкем, ҳазратем юкуниппен!

Соқий охунд қори йигитга «ўтиринг» ишорасини берди-да, Ёрканд ва Хўтан шаҳарларидан келмиш кишилар гуруҳи томон юзланди.

— Биродарлар! Эллар аро адоват солмак Оллоҳга ҳам, унинг бандаларига ҳам хуш келмагай! Биз солики Ишқиёлар бир манзилда яшаб келган турфа тил, турфа дин бандалари ичра дўстлик ипларини боғламак роҳини тутсак, қоратоғли Исоқия Ёркандийлар зиддият оловини ёқурлар. Алар Ишқиё ѹйлини тутмакни ихтиёр этиб, отланмиш хўтанлик бир куп биродарларимизнинг ѹйларинга садди роҳ чекиб, Ёркандин номурод қайтармишлар. Сиз азизлардин ўтигинчимиз улдурки, сўзларимизни қоратоғли ёркандийлар қулогинга еткаргайсиз! Алар адулилкни ташлаб, муҳолифат ѹйлиниң қайтсалар, тангири таъло марҳаматларинга сазовор бўлғайлар, омин, Оллоҳу акбар биссавоб!

Соқий охундла баробир юзларча қўллар фотиҳа тортдилар. Гумном нафбатдаги чиқиши эълон этмоқ учун қўзғалди.

*Чарх урар излаб нажот толиби дийдорин Ҳақ,  
Рақсида зикри худо-ю, кўзлари гирёидадур.  
Васли ҳақ бўлса мұяссар ўзлигин қолгай таниб,  
Дод солиб учгай тана, жон қушлари осмондадур.*

Супага ўрта бўй, ихчам қоматли, ялангбош, соchlари патила-патила, кўзлари ўт сочган дарвиш йигит отилиб чиқсан эди.

— Қаландар Қосим Дабош! — деб ишора этди Гумном. Қаландар аввал улуғлар томон, сўнгра ҳалққа чаққон таъзим этди. Созандалар кўпайиб, камонга танбур, дугор ва доира қўшилган эди. Қанотларини ёзган йигит шўх кўй оғушида йўргалай кетди. Наво борган сари ўйноқи оқар, раққос эса бамисоли учар қуш каби айланар эди. Кутимаганда у таққа тўхтар, кўй ҳам гўё тинар, факат камоннинг секин эзма ноласи қулоқларга чалинار ва раққоснинг тўлғонган танаси ларзон солиб силкинар эди. Кўй мароми ўзгариб, рақс борган сари сакраб тушувчи зикр рақсига айланади.

Саҳнадаги рақс ўтиргувчиларнинг баъзиларида ошкора тўлғаниб силкинаётган танасида, вужуди тош қотган баъзиларида эса зикри дил тарзида ботинида акс садо бормоқда эди. Тинимсиз тасбех ўгираётган Офоқ хўжа ҳар замонда «Ё оллоҳ!» деб такрорлар ва гўё супа томонга дам ураётгандек бўлар эди. Кўй тезлаша бориб, раққос чарх ура улуғлар томон ўтганда, гуп этиб учиб кетди. Бир кўплар «оҳ» дея ўринларидан сакраб турдилар. Йигит энди жинниларча кенг супада умбалоқ ошар, ихрар ва оғиздан кўпик сочар эди. Ўрнидан туриб келган Офоқ хўжа ишораси билан кўй тинди, аммо раққос учун энди бунинг фарқи йўқ эди. У фақат ўзи томон яқинлашиб келаётган Офоқ хўжани сезар ва ундан думалаб қочмоқда эди. Супага чиқиб борган хўжа тўхтади. У ўнг қўли кафтини йигит томон тутиб, ўнга айлантирас ва тинимсиз пиҷирлаб duo ўқир эди. Хўжа қўли ҳаракати баробар кучли оғриқдан оҳ тортиб додлаётган йигит унинг обёқлари остига қадар юмалаб келди. Хўжа кафтини қўзлари тепага битган йигит пешонасига яқин олиб борди ва қўлини кескин силтаб, узиб ташлаган каби ҳаракат қилди. Икки қўли икки томонга шалвираб тушган раққос буткул ҳаракатдан тўхтаган эди. Уни саропарда устига олдилар-да, зикрхона томон кўтариб кетдилар. Супа тўшаклари тартибида келтирилди. Боши эгилган кишилар ҳайрат ва ваҳм бир назар билан ер остидан Офоқ хўжани таъзиб этар эдилар. Бу ҳолатдан кўтарилиган хўжа эса ҳар бир кишига ўтили нигоҳларини қадаб чиқмоқ билан, бошларни баттар эгилмоққа мажбур қиласи эди. Офоқ хўжани ўтиришга мулизмат этган Гумном одамларга юзланди.

*Ҳофизи ҳифзи ҳидоят тилга кирса ўртаниб,  
Ҳофизи Шерози гайбий ўртада толондадур.*

*Савти танбур-ла дутор гар сўйласа ул пардада,  
Бул жаҳон шоурлари оҳлар чекиб афғондадур.*

— Ҳофизи хушхон, шаҳримизнинг азиз меҳмони Мусанно Нишопурий Чалабий! — деб эълон этди у. Қора салла ўраган эроний савдоғарлар гуруҳидан қўлида танбур тутган баланд бўйли, сипо кийинган эллик ёшлар атрофидағи киши ёш дуторчиси билан чиқиб келди. У Офоқ хўжа томон таъзим этди.

— Нур ба шумо, эй Маҳдий замон!<sup>11</sup>

<sup>11</sup> Сизга нур ёғилсанн, эй замона Маҳдийси!

Офоқ хўжа ва улувлар қўллари кўксиди таъзим билан жавоб қайтардилар. Меҳмон одамларга юзланди.

— Биродарони аиз! Мо бо кори савдо куни аз мулки Эрон омадим ва ончунон хурсанд шудимки, ин қадар тараққийи ислом, ин қадар ҳимояти кузби калон, он қадар сулук расидани эшон бо қашфу каромат, агар рўйи заминро тафтиш куним, ҳаргиз на ёфтим! Ҳофизи олам Шерозий гўё баройи Офоқ хўжам гўфто буд.<sup>1</sup>

Танбурнинг секин ноласи остида дуторчи йигит газал ўқиди.

*Онҳо, ки ҳокро ба назар кимё кунанд,  
Оё, бувад, ки гўшаи чашм ба мо кунанд.*

Ўтиргувчилар машҳури жаҳон бу ғазални бошларини тебраб тингладилар. Ғазал қўшиққа улашиб, созлар тилга кирди. Ҳофизнинг жарангдор ширали овози билан тилларда афсоналарга айланган байтлар янгрей бошлади.

*Агар он турки шерозий ба даст орад дили моро,  
Ба ҳоли хиндуяш баҳшам Самарқанду Бухороро.*

Қўшиқ тугаши билан ҳофизни олқишилай бошладилар. У чиқувчиларнинг ҳадияларини қатъянн радиэтар эди. Ўрнидан туриб келган Офоқ хўжа ҳофиз қўлидаги танбурни ўпгандек тавоғ этди-да, икки созанда орасига кириб, одамларга юзлана сўзлай бошлади.

— Мулки Эрон форсийзабон элларнинг такягоҳидур. Форсийгўй аҳли шуаронинг саромадлари анда яшаб ўтмишлар, ҳусусан, андалиби Шерозким, қаломи ғайби тиллардин тушмагай.

Офоқ хўжа Ҳофиз шеърларидан байтлар келтириб, эллар аро яқинлик, ҳусусан, форс ва турк ҳалқлари биродарлиги ҳақида сўзлади. Форс, турк, араб, қалмоқ ва чин манбаларидан тугал ҳабардор бу инсон улкан нотик ҳам эди. Унинг бу қобилияти воиз минбарида жуда кўл келар эди. Форсий булбулдай сайраган Офоқ хўжа учун туркий лисон ҳам она тили каби эди. Форс шеъриятининг улкан муҳиби бўлган Офоқ хўжа ҳақида қошгарийлар ярим ҳазил билан «жони Ҳофизи Шерозий қўлинда бўлса, ақл тизгини Мавлавий Румий ихтиёринда» дегувчи эдилар. Бунинг сабаби шуки, Қуръони карим оятлари ва минглаб пайғамбар ҳадисларини ёд айтубчи Офоқ хўжанинг бу икки сўз санъаткори адабий меросини деярли тугал ёд билганини ривоят қиласи эдилар.

— Аҳли маърифат учун дуру жавоҳирнинг қиймати йўқдур, — ҳофиз қўзларига тикилиб деди у ва Гумном қўлидан юпқагина, аммо гоятда дид билан китобат этилган китобчани олди-да, меҳмонга икки қўллаб узатди. — Ушбу арзимас битиклар биздан совға бўлсун!

Китобчани қўлига олган ҳофиз Нишопурий уни қўзларига суртиб тавоғ этди ва варақлай бошлади.

— Маснавийҳои ҳазрат эшони Офоқ Ҳидоятулло хўжам ажмол сулук расидани дар шахри Қошғар аст,<sup>2</sup> — деб овоз чиқариб ўқиди ҳофиз ва яна бир неча варақ очиб, кўз югуртириди, аммо китобчани ёпди-да, Офоқ хўжага таъзим этди. Ин ҳадия аз ҳидиягони бокиёна аст!<sup>3</sup>

Гумном навбатдаги чиқишини эълон этмоқ учун кимнидир қидирар эди. Кутилмаганда толиби илмлар орасида қўлларида сози билан шай турган Сеторий ва Машрабга кўзи тушди. Йигитлар бир ишорага маҳтал турар эдилар, чунки Ҳирқатий уларга ҳофизлар қатори навбат бермоқ ваъласини қылган эди. Қўлини қўксига босиб, бош тўлгаш билан «иложсизман» ишорасини бериб ўтган Гумном ўзга кишиларни эълон этди.

— Ҳофизи навниҳо! Али Ямин Ёркандий!

Кишиларни тонг қолдириб, танбур тутган ёши улуғ киши билан дутор ушлаган йигит күршовида тўққиз-ўн ёшлар чамасидаги тўллагина бола чиқиб кела бошлади. Булар ота-бала муганнийлар эдилар. Бола снгил ёзги қийимда, бошида эса уйғур қалпоги.

Танбур ва дутор жўрлигига атрофга салмоқли уйғур нақши таралди.

*Санамо, юзинг биҳиштин гул очиб баҳор қалдинг,  
Нега ғайр ила тузиб базм, мени бекарор қалдинг.*

Куй залворли, унга монанд мисралар юки ҳам оғир эди. Гумном қаламига мансуб бу муҳаммасни деярли ёд билган қошгарийлар болани зўрга солинган деб ҳисоблаб, дилларида афсус тўймоқда эдилар. Оллоҳ таъло болага шундай бир овоз берган эдикни, у зўриқиши ўрнига, кўп йиллар қўшиқ айтган жаҳонгир ҳофизлардек ижро этар эди.

Қўшиқ тугаши билан, олқишилар кўкка ўрлади. Башанг қийимли бойвачча йигитлардан бири отилиб чиқди-да, бола оёқлари остига қимматбаҳо шоҳи қийикча ёзди. Болани даст

<sup>1</sup> Аиз биродарлар! Биз савдо иши билан Эрон мулкидан келдик ва шунчалик хурсанд бўлдикки, бу қадар Ислом тараққийси, бу қадар гўзал сўз ҳимояси, у қадар кашдод кароматли сулук юритмиш эшонни, агар ср юзини қидирсан, ҳаргиз топа олмаймиз. Ҳофизи олам Шерозий гўё Офоқ хўжам ҳақида айтандай.

<sup>2</sup> Қошғар шаҳрида гўзал сулук яратган ҳазрат эшон Офоқ Ҳидоятулло хўжам маснавийлари.

<sup>3</sup> Бу совға бокий согвалардандилар.

кўтариб, қийиқча устига кўйди ва бошидан олтин тангалар сочди. Бу хазинанинг оғзини очгандек бир ҳол бўлиб, ёш ҳофиз ҳадияларга кўмилди. Хонақоҳ ҳовлисини ҳайрат садолари тўлдириди. Кишилар болани яна айтмоғини талаб қилмоқда эдилар. Не қиларга ҳайрон бўлган отанинг икки кўзи Гумномда эди. Офоқ ҳўжа билан қулоқлашиб олган Хирқатий унга бош иргаш билан «рухсат» ишорасини берди. Ёш ҳофизни такрор-такрор айтмоқга мажбур қўлдила.

Офоқ ҳўжа Соқий охунд қулоқларига нималир деди. Илдам юриб борган охунд ота ҳофизга «сабр этинг» ишорасини бериб, Али Ямин қўлидан етаклади. Ҳофиз қулоқларига неларнидир уқдирап экан, Офоқ ҳўжа томон юрдилар. Бола ҳофиз ҳўжа пойига тиз чўкиб, этагини кўзларига суртди. Ўрнидан турар экан, беихтиёр тарзда такрор эгила бориб, чўзилган эшон қўллари орасига бошини сўқди. Офоқ ҳўжа унинг пешонасидан ўпди ва қўйиб юборди. Сачраб турган бола икки одим чекиниб, йиғламсираб тўхтади.

Котиб болалардан бирни келтирган ёрлиққа Офоқ ҳўжа муҳрини босиб, Соқий охундга тутди. Супага чиқиб борган охунд одамларга юзланга ўқий бошлади.

«Бисмиллоҳир раҳмонир роҳим!

Бизким сулукки Ишқиё улуғлари — пири тариқат Ҳидоятулло Офоқ ҳўжа ва сардори аҳли хирқа, шоири уйғур Мұхаммад Эмин Гумном ушбул ёрлиқни бердик шаҳри Ёрканди қадим фарзанди Али Яминғаким, бугундин эътиборан ул навжувон ҳофиз Ишқиё ошиқлари сулукинга қабул этилди. Ул фарзанди аржуманд йўлинда, Оллоҳ анинг дилина ишроқ ўтини солибдур, шоирлар ва ҳофизи калонлар юрти шаҳри Қошғарда мактабу мадраса, масжиду хонақоҳлар эшиклари очиқдур. Ул фарзанд тилар эрса, келиб таҳсил топғай ва иқтидори бирла юксалиб, машҳури жаҳон бўлғай!

Қай бир эл ўеликим фитрат ўти бирла ёнмиш, аларға улуғ остона дарқ дарвозалари очиқдур. Келмиш мажзувларни ўз таъминотимиз ва ҳифзу ҳимоятимизга олурға Тангри таъло олдинда событмиз!

Валлоҳи аълам ва хуа раббауно!»<sup>1</sup>

Ёрлиқни наича қилиб ўраган Соқий охунд уни ўпиб, тавоғ этди ва ҳофиз боланинг отасига узатди. Соқий охунд баробар кишилар қўлларини дуога очдилар.

— Илоҳа омин, ҳақ йўлинда дўстлик ва иттифоқ тариқатини тутмиш сулукки ишқиё ошиқларининг кори хайларинга қодир эгам нури ҳидоят йўллаган бўлсин, Оллоҳу акбар!

Юзларга фотиҳа тортилгач, Гумном Хирқатий ўрнидан турди. У қўл ҳаракатлари ила шеър ўқиб, супа томон юрди. Камончи унга эш бўла борди.

*Мавлавиј маъни Румо мулки Жалолиддин жалол,  
Маснавиј айтиб, келурлар, маънолар маржондадур.  
Хона айлаб маснавиј қушлар учар ташлаб наво,  
Маъниши дурлар қулоқда, фаржи ул Куръондадур.  
Зикри ҳақ айтиб қўпарлар кўнида оворалар,  
Оҳ уриб, ўйртиб яқо, юзларни тирнаб қондадур.*

Гумном ўрнидан турган Офоқ ҳўжани алқаб, супага манзират эта, ўқиша давом этди.

*Маснавиј айтиб ҳидоят айлагай Офоқ ҳўжам,  
Таҳ-батаҳ пойида ётган бандалар нолондадур.  
Сулукки широқи Ишқиё тутарлар роҳини,  
Қошғару Ҳиндуда Ҳўтанинг таҳти ул хоқондадур.*

Офоқ ҳўжанинг шогирдлари ва хос муридлари турас-турас келиб, пир гирдида қўл боғлаб турса бошладилар.

*Бош уриб айланг тавоғ, эй толиби дийдорлар,  
Тангри ҳақ осмондадур, лек сояси султондадур.*

Бу ишора билан ҳўжани ўрамиши кишилар баробар тиз чўкиб, ўнларча қўл унинг хирқаси этагига чўзилди. Айланана ҳар бир муриднинг бошини силаб ўтган Офоқ ҳўжа одамлар орасида тарааддудда турган Машраб ва Сеторийни кўриб қолди.

— Келинг, бўталарим, келинг! — деб бир қўли билан тиз чўкиб турганларга «кўтарилинг» ишорасини бериб ўтган Офоқ ҳўжа биродарларни имлади. Йигитлар қўлида сози билан супага чиқиб келдилар. Таҳликада қолган Гумном улар томон юрган эди. Офоқ ҳўжа қўл ишораси ила уни тўхтатиб, мулоим сўз бошлади. — Соз навбати ўтди, азизлар! Энди маснавиј ўқиб, зикру самоъ этгаймиз. — Бу сўз билан йигитлар аросатда қолдилар. Уларнинг бурилиб қайтмоқ тарааддудини сезган Офоқ ҳўжа Бобораҳимни имлади. — Мехмонларимизга маълум бўлғайким, бул йигит шоир ва ҳофиз хушхон Бобораҳим Машраб Намонгонийдур. — Бобораҳимнинг елкаларига қоқди у. — Илло анинг ғазаллари ичра пинҳона бир оташ бул майдонга ётмағай! Биз Машраби мажзуубдин маснавиий Мавлавий Рўмий тинглағаймиз!

<sup>1</sup> Худо ўзи билгувчи ва у яратгувчимиздир.

Бу сўз билан Офоқ хўжа Бобораҳим кўзларига қаттиқ тикилди. Шоирдаги қайсар феълдан огоҳ бўлган пир муриди билан руҳий жанг майдонига тушмоққа чиyrалмоқда эди, аммо бунга ҳожат қолмади. Танбуруни Сеторийга узатиб, унга недир деган Машраб муридлар лаврасига ўтиб кирди.

«Пирнинг қудрати эл кўзинда муриднинг қайсар иродасини синдиришак ва ани ўз измига юритмакла кўринур», — деда Офоқ хўжа ҳар доим ўз-ўзига икрор этар эди. Бу гал ҳам шундай бўлди. У ҳофиз Машраб овозини бўғмоқ билан унинг дилида иштибоҳ ўйготганини билар, бунинг устига, уни яна ўзи севмаган бошқа бир ишга — маснавийхонликка даъват этмоқда эди. Бобораҳим ўзгалар абётини даврада ўқимоқни тиламас, хусусан, «ривоятгўй шоир» Рўмий байтларини чайнамоқ унга эриш эди.

Офоқ хўжа тантана қиммоққа шайланни. шоирнинг ҳар бир ҳаракатини таъқиб этарди. Киши дилидагини аввалдан сезгувчи пир руҳиятидаги масрурлик оҳанглари аро бир нарсанни фаромуш этмоқда эди. Қайсар муридни маснавий майдонига чиқара олган Офоқ хўжа Машраб бу чексиз уммондан қай бир қатрани олади-ю, уни қандай талқин этади — бу ҳақда ўйлаб кўришга ҳали улгурмаган эди.

Муридлар орасидан Офоқ хўжага таъзим бажо этган Машраб қўлларини баланд кўтарган ҳолда усулга кириб, маснавийхонликни бошлади. Таомилга кўра, машшоқлар соз билан жўр бўлдилар.

*Тинглангиз панди паёмимни менинг,  
Огоҳ этгуучи қаломиимни менинг.*

*Кўр-кўрона кимки тақлид айлагай,  
Ўзни ғам бирла уятга шайлагай.*

Даврага кириб келган Сеторий баробар муридлар ҳар байтни такрор этиб, ҳаракатда маснавийхонга эргашмоқда эдилар. Зеро бу гуруҳ учун талқинчи нени ўқиши у қадарли ҳам эътиборда эмас эди, чунки уларнинг вазифаси зикр тушмоқ ва такрор этмоқдир, холос. Сирли сандиқча ичра хазина борми ёки заҳарли илон — улар учун бунинг фарқи йўқдир.

Фақат Офоқ хўжа бир неча фурсат тош қотди. У қалаванинг учини топа олмай ҳайрон эди: Машрабнинг бу ривояти ўқиши тасодифми ёки нишон? Офоқ хўжа ўз фикридан қўрқиб кетди: наҳотки, бу нокас унинг барча сулуки салтанатини Рўмийга тақлидда айбләстир?! У дилида уч бора «астағируллоҳ!» айтди.

Бу пайтда зикр давом этмоқда эди.

*Шунди сўфиyllар бори бошлаб чатак,  
Бўлди жўр: «Эшишак ўйқолди! Вой эшишак!»*

«Бош ёрилса, дўлттининг остиладур! — хаёлидан ўтказди Офоқ хўжа. — Жим турмоқ эл кўзинда талқинга икрор бўлгай!» Соқий охунд ва Гумном қуршовида Офоқ хўжа ҳаракатга кўшилди.

Хониш тугаши билан Офоқ хўжа олқишиларга ҳам ўрин бермай. даврага кирди ва навбатни қўлга олди.

*Боришаарди турк, араб, форсу юонон,  
Шунда бир кимса — анису меҳрибон...*

Офоқ хўжа жаҳолат ҳақидаги узун ҳикоятини танлаган эди. Муридлар пир ортидан аййуҳаннос солиб, зикрхона томон юрдилар.

## ҚАРОРГОҲ

«Биз ислом фаҳидин хабардормиз», — деб ёзар эди ўз хатида Жунгория атамиши улуг мамлакатнинг Ойрот номи остига дунган, хитой, кўчманчи мўғул, чурос, қалмоқ, ўйғур ва қирғиз қабилаларини бирлаштирган хони Батур Хун Той Чи. У чурос эли сардори Хара Хула ўғли бўлиб, ўйргулардаги «Қунтоҳи» деб аталаар эди. — «Шариат илмини ўзинда жам этган «Ҳилоятнома» атамиши битик китоби тобе элларни қаламда тутмакнинг яхши йўриқномасидур. — Ўқиб таржима қиммоқда давом этди элчи қаландар. — Биз «Фаҳи Ойротия» тузмакда андин истифода этлиқ, илло буюк турк сultononi Темурхон салтанат юритмакда Чингизхон удумини қабул этганидин хабордорсиз. Зебо сизнинг шариат илмингиз мутлақ ҳокимиият дастури бўлиб, эллар устиндин ҳукм юритмакка асосланмиши. Биз қурултой этмак бирла, хонларни мадорага келтирумиз.

Сиз, ҳазрат Ҳилоятулло хўжам, эшони Офоқ исми бирла машҳурлик топибсиз, ул сизнинг ўйлингиздур. Биз түғингиз остинга турли эллар ўғлини тўпламак тадорикингизни қўллағаймиз. Қудрат итифоқ бирла келурини тўғри башорат этибсиз, илло жангари мўғул сардори Исмоилшоҳ бирла рақобатда турмак сиздек пешвойи аҳли хирقا роҳи эрмасдур. Юрт улуғлари орасинда фаторат бўлмоғи юртни пароканда этур. Мамлакатнинг пароканда бир ҳолатга тушмаги, тарихдин сизга сир эрмаским, рақибларга қўл келур.

Исмоилшоҳ роҳи тадбириңдин ҳавфиятингиз ўринсиздир. Сиз бирла баробар биз ул шоҳ элчиларини қабул этиб, ул азизга номаи пайғир йўлладик, ҳамда «юргулугининг шавкати — юргулрати» эрканлигини таъкид этдик.

Кори хайрингизга барака, тадбири арконингизга осойиш мушарраф бўлсун!

Хони улуг ҳўрали Ойрот Қунтожи».

Мактубни ўраб, кўзларига суртган Нозали Чобук қаландар уни Офоқ ҳўжага узатди. Ҳўжа хотни дасторига теккизмоқ билан шарафлаб, Соқий охундга пешкаши этгач, элчи қаландарга юзланди.

— Мени маъзур тутинг, тақсирим! Сидқу садоқатингиз бошимиз узра тоҳ эрур, илло не сабаб бирла тайин этилмиш муддатдин ўн беш кунга бизни интизор этдингиз?

Бу савол юки билан қизарган Чобук қаландар Соқий охундга қаради. Ундан «айтаверинг» ишорасини олгач, Офоқ ҳўжага таъзим этди.

— Ҳазратим! Учтурфон йўлинда қалмоқлар ила адулиқта бўлмиш қирғизлар карвонимизни бот сақладилар.

— Қошғар йўли бу ён қолиб, Учтурфонда не қилиб юрибсиз?

Чобук қаландар миқ этмай бош эгиб қолди. Унинг ўрнига Соқий охунд таъзим этди.

— Тақсиримнинг Учтурфонда хешлари бор эрканлур, кўп маъзур тиладилар, ҳазратим!

Соқий охунд сўзи билан Чобук қаландар қўлларини кўксига қўйиб, таъзим этди. Юмшаб тушган ҳўжа жилмайди.

— Кўп толиқкан кўринасиз, майлин, сизга руҳсат! Аммо байд аз унумтманг, хизмат юки бирла юрмак ўзга-ю, қариндошлиг сафари ўзга!

Қаландар минг бир таъзим ила эшик томон юрди. Уни кузатиб қайтган мулозимга им қилди:

— Ҳузури муборакка ҳеч кимни қўймагайсиз!

— Хўп бўладур! — деб чиқди у. Бу вақт чуқур рукуъ ичра ўтирган Офоқ ҳўжа зоҳиран сокин кўринса-да, ичиди вулқон қайнар эди.

— Не дейсиз? — деди у ахийри бесабрлик ила Соқий охундга.

— Хон бизга осойиш тилаюр! — Соқий охунд хотиржам эди.

У мийигифда маъноли жилмайди:

— Биз тадбири давлат борасинда гўрмиз. Хон бизни зоҳиран авраюр, илло ўзи Исмоилшоҳ бирла истиқбол умидинда. «Бишуй, эй хирадманд, аз он дўст даст...» — деб машҳур байтни қироат этди у.

— Ҳонга рад бадал берурсизму, ҳазратим? — Соқий охунд шошқолоқлик қилганини кейин сезди. Унинг бу тадбирсизлигидан энсаси қотган Офоқ ҳўжа жавоб ҳам бермай, Гумномга юланди.

— «Ўзингни эҳтиёт тут!» демиши донолар. Пешвойи аҳли хирқа жаноблари, не маслаҳат бергайсиз?

— Ҳазратим, — Офоқ ҳўжанинг ўзига мурожаатидан илҳомланган Гумном ҳам жавобга ошиқди. — Аҳли хирқа орасинда бадаст жўёнлар бисёрдур. Фаҳми ожизимча, алардинг қўриқчи йигитлар танламак даркор.

— Ул мажзуబларингиз, алҳол, ё жимжима сўзлари ила, ёхуд асоий морпечлари ила қўриқлаюрларми? — деб кесатди Соқий охунд.

— Тадбирингизни айтингиз, — деди Офоқ ҳўжа.

— Навкар тутмак фурсати етди, ҳазратим!

— Салоҳдор топилурму?

— Топилур! — деб таъзам этди охунд.

— Либослари шоҳ сарбозлари каби... — деб гап бошлаган эди Бокий охунд, Офоқ ҳўжа ўқрайиб қаради.

— Ҳеч бир либоси бўлмагай! — Хирқаю жубба алар эгнинда асрор ўш бўлғай! — Соқий охундга тикилиб давом этди у. — Соч ва соқолда тартиб, чўлгама либосларда муҳтасарлик қарор топғай! Аввало жўёнларнинг оғзи пешланур! — Соқий охунд «хўп» идорасида таъзим этгач, ҳўжа Бокий охундга юзланди. — Оқча ҳисоб-китобини қилғайсиз! Тежам — мезон, илло «чиқимда сиқим» этмағайсиз!

— Бош устина!

— Тақсири охундим, — деди энди Офоқ ҳўжа Соқий охундга қаратади — бизлар китоб бандасимиз. Сизда эрса сайъи салоҳия зоҳирни кўринур. Тадбири куллиянигиз?

— Ҳазратим! — йигитлар оғзини пешламак дуруст тадбир, илло ойни этак бирла ёниб бўлмагай, — деди Охунд ўйланиб. — Бул тадорик хабари эртами ё индин аҳли Қошғар, инчунун Исмоилшоҳ қулоғинга ҳам етар. Бул жиҳатдин ортуқ андишада турмак ўринсиздур. Сонинян, биз шоҳ каби бесадад навкар ушламак иқтидоринда эрмасмиз. Анинг сарғи харажоти бисёр оша тушур. — Сўнг фикрини яна ҳам аниқроқ қилиб, давом этди. — Жўёнларни аҳли хирқа тоифасинда тутмак тадбири маъқұл эрса-да, илло аларнинг мажзувлар орасинда юрмаги жоиз эрмас! Шаккоклик эрса, маъзур тутгайсиз, ҳазратим! Такайи қаландарон ҳам, хонақоини пеши Оллоҳ ҳам ожиз бандалар масканидур!

— Қисқаси?.. — деб хушламаган бир кайфиятда туриб қолди Офоқ ҳўжа. Кўтарилиб келаётган Соқий охунд бир дам қизариниб олди.

— Қароргоҳ тайин этсан! Сўнг бор кори амални анда юритсан. Салоҳдор изминда дўконлар очсан. Беклар кўтариб, Салоҳдор ихтиёринга берсан. Фарзанди аржумандларингиз

Яхъе хўжам, Абдуссамад хўжам ва хўжам Маҳди султонларни тижорат ва мадраса ишларидан олиб, бул тариқа солсак. Замона зайлар ушбу тадбирни тақозо эталур, ҳазратим! — деб сўзини тутатди Охунд.

Офоқ хўжа тафаккур ичра қолди. Соқий охунд инисининг машваратини мамнун кузатаркан, Хирқатий ҳифзу салобатидан шусиз ҳам ҳуркиб юралиган Соқий охундга ваҳим ила қараబ турар эди.

— Тадбирингиз, охундим, кенгашли эрур. Барчасига масмумъим! — бош ҳаракати ила тасдиқ этди Офоқ хўжа. — Бизнинг ушбу қишиғи масканимиз қароргоҳ бўлсун! Танг келур эрса, янги бинолар курмак тадорикини кўрурмиз. Қароргоҳ жилови сизнинг қўлингизда бўлгай! Яхъонни Ҳон хўжа тайин этиб, ихтиёрингизга тобе қилурмиз!

Соқий охунд таъзим билан қуллуқ билдириди.

— Хизматингизга ҳамиша камарбастабиз.

— Пешвойи аҳли хирқа жоноблари! — деб Хўжа энди Гумномга юзланди. — Танқиди кори хайрни гўш этдингиз! Бақти келдиким, аҳли хирқа ва аҳли такя мажзубларни кўтармак лозим. Алар ҳар бир ўринда кўкрак кера чиқиб, шоҳ одамлари йўлинда садди роҳ ческинлар! Оллоҳ шоҳид! — У қўлларини кўкка юборди. — Дилярдин ваҳим чамбарин йиртиб отмак фурсати етид!

— Иншаоллоҳ, ҳазратим! — деб Гумном қўлларини кўксига қўйди.

— Рўзи сесланба бомдоддин сўнг машварат тайин этурмиз. Сиз, тақсирим, маъсул кишиларни тўплаб келурсиз ва кори тадбирингизни баён этурсиз! — деди Соқий охундга ва унинг инисига юзланди. — Сиз тақсирим бирла бамаслаҳат харажотлар ҳисобини қилиб қўйгайсиз! Сиз эрса, тақсирим, каломи эътиқод битгайсизким, жўвонлар ани ўқимак бирла қасами сидҳия доҳил этсинлар!

— Албатта! — деб таъзим этди Гумном.

## ТАҚЯЙИ ҚАЛАНДАРОН

Қаландарларни, хусусан, қусқи қаландарларни кўп ҳам иқи севмайдиган Машраб Кошғарнинг бу гулув тўла гўшасига камдан кам келар эди. Такяйи қаландарони Кошғар Офоқ хўжам тасарруфида бўлиб, Гумном Хирқатий аҳли хирқа билан мулоқот юритар, қаландархона бобоси, ҳисоб-китоб борасида Муҳаммад Эминни кўли қисқа мол бандаси билмагани каби, саҳоватпеша деб ҳам айта олмас эди.

Такя қаландарларини уч гуруҳга бўлмоқ мумкин эди. Аксари куббапушлар такянинг доимий аъзолари ҳисобланиб, улар ё ҳаётда ўз қаддини тута олмаган уй-жойсиз фақирлар, ё бирор баҳтсизлик туфайли саботсиз қолган бечоралар, ёхуд меҳнат ёқмаган дангасалардан иборат эдилар. Бу тоифа қаландарлар «қаландарони муқим» саналиб, такя даромади ҳам Бобо қаландар раҳбарлигига ўшаларнинг чиқишиларидан келар эди.

Иккинчи бир гуруҳ қаландарлар ўз саъӣ ҳаракати билан оила тебратгувчи кишилар бўлиб, улар қаландарлар жамоасида муқим юрмас эдилар. «Қаландарони ҳифзи рўзгор» аталмиш бу хил кишилар тариқати қаландарияни фақат маслак сифатида қабул қилишган бўлиб, дарвишона юришларда қатнашмас, қаландарона базмлардагина иштирок этар эдилар, холос.

Яна бир тоифа қаландарларни, таъбир жоиз бўлса, «саёҳатчи қаландарлар» демоқ мумкин эди. «Қаландарони Кошғар» ёрлиги билан дунё кезувчи бу хил қаландарларни ҳар бир шаҳру қишлоқда учратмоқ мумкин эди. Бу қаландарларнинг бир кўплари эркин саёҳатчилар бўлсалар, баъзилари айёр тожирлар, аксарияти эса, Офоқ хўжанинг бошларига кулоҳ кийган ҳуфялари ёки элчилари эдилар. Бу тоифа қаландарлар шаҳарга қайтганда ҳам таяда камдан-кам бўлар, пешвойи аҳли хирқа Фўжамқул Хирқатига тобе бўлмай, Соқий охунд изми ила юргувчи эдилар. «Қаландарони мухавиф» аталмиш бу гуруҳ қаландарлар таяда пайдо бўлган он, у ердаги бангёнаға говур бир дамда пасаяр, кўзлари сузилмиш мажзублар ҳар қанча тарёқ кайфи билан ўтирган бўлмасинлар, баъзи бир сўзларни айтмоқдан тилларини тийиб қолар эдилар.

Такя шаҳарнинг ёғаду мавзеида бўлиб, хонақоҳга яқин эди. У каттагина ҳовли, жамоа учун ошхона ва емакхона, зикрхона танобий, бангёна, ҳар бирида беш-олти чоғли қаландар ётадиган хобхоналар ва бир неча қулф урилган ҳужралардан иборат эди. Ҳовли тўрида дарвозахонага ёндош ҳархона ва қулф солинган «сайнсхона» аталмиш омборхона. Омбор ёнидан ўтиб боргувчи дарича қаландархона ичкарисига элтади. Бу кичик ҳовлида қаландарлар сардори Бобойи Занги қаландар ўз оиласи билан истиқомат қилар эди.

Бугун такя алоҳида бир эътибор билан сувлар сепилиб супирилган, саранжом ва саришта этилган. Банги қаландарларнинг мажзубона қичқириқлари, девона ҳофизлар тиловатию гўйндаларнинг телба қироатлари эшитилмас, ҳаммаёқда бир осойиш тартиб ҳукмрон эди.

Танобий зикрхонада давра қурмуш кишилар ўзаро сұхбат аносига ўтишган, ҳамманинг эътибори тўрда ўтирган кишилар орасидаги балхлик меҳмонда эди. Йигирма беш-үттиз ўшлар чамасидаги баланд бўй, ягриндор бу йигит гоянт дилкаш бўлиб, ҳаммани кулдириб ўтирас эди. уни «Оғахон қаландар» деб атар эдилар. Унинг қалмоқбашара юзи онаси қалмоқ аёли эканидан дарак бериб турса ҳам, ўтқир кўз қарашларину салобатли сўзлашларидан томирида балхий турк қони борлигини сезмоқ мумкин эди.

— Хон Ойрот не мужда бирла яшаю? — деб бир меҳмонга, бир Чобук қаландарга қараб сўз қотди Бобойи қаландар. Унинг нуқтасиз муносабатидан ажабланган Оғахон қаландар ҳамманинг эътибори ўзида эканлигини кўриб, ҳазилга олди.

— Бул саволингизга элчин жаноблари жавоб айтсалар дуруст, чунки ҳазратимнинг ҳам ўзлари, ҳам сўзлари тез эрмиш!

Ўтиргувчилар ёш меҳмоннинг бу қадар журъатига қойил қоссалар ҳам, ўзларида кулмоққа иктидор топа олмай, Чобук қаландарга зимидан қараб олдилар. Оғахон қаландар унинг исмига ишора этиб сўз ўйини қилмоқда. Эҳтимол, нардали бир тарзда унинг кори амалидан хабар бермоқда эди.

— Сиз, азиз меҳмон, ҳали чобуки бозарбадин тотиб кўрмаган кўринурсиз! — деб жилмайиб ишора этди Гумном. У сўзининг «қамчин» маъносига эътибор этмоқда эди. Даврада гурда културилди. — Эҳтимолким, «чобуксувор» ҳазратимдан ҳам ўтиб кетур эрдингиз!

Энди кулгу ошкора қаҳ-қаҳага айланиси, меҳмонни жавоб демоққа буткул бемажол этди. Нозали Чобук қаландар Фўжамкул Ҳирқатий билан ўйнаб ўстган Қошфар кишиси бўлиб, ўтра бўй, дилкаш, таъб назми бор, созанда ва ҳофиз бир одам эди. Табиатан сайру саёҳатни ёқтирувчи бу қаландар кўп элларни кўрган, турли тилларда сўзлаша олар, хусусан, лисони қалмоқ унинг она тилиси каби эди.

— Меҳмони азиз, тақсирим, — деб жилмайди Чобук қаландар, — сиз ул мутойибангизни фақирнинг қулоқларима айтсангиз ярашур эрди. Бул масканни шаҳри азим Қошфар дейдурлар! Кўрингким, қошгариylар бирла сўз миниб чопмоқ на қадар мушкул иш!

— Тақсирим ёш эътиборидин чалғидилар! — деб гапта кўшилди Мұхаммад Сидлик Андигоний.

— Йўқ, йўқ, Танбурий ҳазратлари! — дей шоша изоҳ берди Чобук қаландар. — Иним Оғахон бирла биз бир ойлик сафар машаққатини бирга тотиб, яқин мuloқатда бўлдик ва ёшни эътибор этмай, биродар тутиндик.

Оғахон қаландар жилмайтанича бош эгуб турар, даврага ўнгайсиз бир ҳолат кириб келмоқда эди. Буни сезган Чобук қаландар Бобойи Занги қаландарга юзланиб:

— Шаҳри Ила ривож палласинда, ҳазратим! Кунтохихон жаноби олийлари мамлакатни обод, сарҳадларни муқим ва мустаҳкам этмакдалар. Оғоқ хўжам ҳазратлари бирла биродар тутинмак ниятлари ҳам йўқ эрмас! — деди.

Чобук қаландарнинг бу таъминоти билан қошгариylар ўзида хурсандлик аломатлари кўринган бўлса, Танбурий кўзларida бир хавотир зоир бўлмоқда эди. Исмоилшоҳ билан Оғоқ хўжа орасига тушган совуқчиликлардан хабардор Мұхаммад Сидлик, гарчи салтанат ишларига алоқадор бир шаҳс бўлмаса ҳам, эшоннинг қалмоқлар билан яқинлашувида мамлакат учун бир хавф болригини сезмоқда эди. У даврадагиларни бир-бир кўздан кечириб чиқди. Ўзгалардан фарқи ўлароқ, шоир Гумном ҳолатида ѡеч бир муносабатни сезмади. У хотиржам ўтирас эди. «Айёр! хәслидан ўтказди Танбурий. Оғоқ хўжанинг ўнг кўлларидан бири бўлган Ҳирқатий сиёсат борасида гоят эҳтиёт бўлиб сўзлар, ёки, умуман, сухбатга аралашмасликни маъқул билар эди. Устознинг бу кузатишлари Машраб ва Сеторийлар назаридан қочмаган эди. Шавкат Бухорий Сеторий қулоқларига нимадир деди, у боши билан тасдиқ ишорасини билдири. «Ёшларнинг юмшоқ ерни босмайдургон ул зот қанотинда бўлмаклари ножоиз куринур! — деб хәслидан кечирди машшоқ.

— Тақсирим меҳмон! — деб билимдонлик ила гап бошлиди Билол шоир. — Пири қаландарон Самарқандда маскун дерлар. Ул ҳазрат зиёратинда бўлгандурсиз?

Оғахон қаландар ўтра бўй, юзи сапчадай тўла бу қаландарга тикилиб қолди. Унинг такаббурона турини ҳазм эта олмаган бўлса ҳам, мулойим жилманиб деди.

— Фақир қайтиш ўйлимда Самарқандни зиёрат этмак ниятиндамен, тақсирим! Темурбек ила Улуғбек мирзо қадамжоларин кўрмак асрор орзуйимдур.

Оғахон қаландар бу хил суҳбатлардан зерикди, чоги, созларга ишора бериб деди:

— Курүк ғап қулоққа ёқмас, азизлар! Соз ила сўз эрса дилларни ва элларни бир-бирларинга танитгай. Шундокму, ҳазратим!

— Ажаб бир ҳикоят, азизлар! — Оғахонга тасдиқ ишорасини бериб, сўзга чоғланди Чобук қаландар. — Бийдай дашту биёбонда карвонимиз овулга дуч келибдур. Қудуқ бошинда лачак тутиб, оғзи бирла бурнидин ўзга очиқ азоси бўлмаган ожизадин фақир қалмоқ тилинда сув олмакка ижозат сўрабмен. Қолдик балога. Ул жунгорлар таъқибидин қочиб юрмиш қирғизлар овули эркан. Аёлнинг «ядочи!» деган чинқириғи бирлан бир томондин чўпон итлари, иккинчи ёқдин эрса оқ қалтак, қора тўқмоқ кўтарган йигитлар ўраб келдилар. Ўзингни ўлдур, фойдаси йўқ. Алар бизнинг қалмоқ эрмаслигимизга ишонишмас. Балхий жанобларини эрса, аллақачон асир қилиб улгuriшган эрдилар.

— Сўз малол бўлмасун, ҳазратим! Ўшал шоири озодбахш тақсирим эрмасмулар? — деб Оғахон қаландар Билол шоирга ишора этди.

— Ана, сархина бўй, жола мўй, пола кўз Машраби замон рўпарантизда ўлтирибдур! — ҳазил ила ишора этди у. Оғахон қаландар қулоchlарини ёзганича ўрнидан турди.

— Туринг, шоир! Қучоқ олиб кўришайли! Сиз менинг ҳалоскоримсиз!

Ҳаммани ҳайрон қолдира кўришиб-кучоқлашишлардан сўнг, ёнма-ён ўтириб олдилар. Бу мuloқотлар маънисига ета олмаган Машраб қаландарга саволомуз қаради.

— Ҳайрон бўлманг, ўигит! Назмингиз овозаси чўли Такла Маконнинг бурчак-бурчакларина қадар стибдур. Ҳазратимнинг қўлга соз олиб айтмиш «Эй гул баданим, гул юзингга банда бўйойин!» хандаси бирла фақирнинг балхлик меҳмон эрканлигимга ҳам қулоқ тутдилар ва бизни қўйвордилар!

— Қуллуқ! — деб тавозеланди Машраб. Ҳамманинг эътибори унга қўчган: кимдир ҳавас билан, кимдир ҳасад ва қаҳр ила термиларди. Айни шу тобда ўзининг шоирлик тақдирда масрур Машраб эса, хаёллар қанотида ҳали сўёқлари етмаган эллар орасида парвоз этмоқда эди. Зеро, талант ва меҳмон орқасида келган шуҳрат лаззатидан ҳам ширин лаззат бўлурми!

— Ҳазратим! — деб Андигонийга мурожаат этди Чобук қаландар. Ҳаммамизга устоз кабидурсиз. Даврани бошлаб беринг!

Қўлга созини олган машшиқ Сеторийни ёнига имлади. Кўп ҳам кутдирмай, шўх мустаҳзод ижросига кирдилар.

*Ногоҳ қўрибон қўчада ул сарви хиромон,  
Қош қоктию кетти,  
Қош учиди имо қилибон жийбаси ларзон,  
«Юргин» деди-кетти.*

Ҳофизнинг ўқтам овози зикрхонани ларзага келтириб тўхтаганда ҳам эшигувчилар таъсир доирасидан чиқа олмай лол эдилар. Ниҳоят, яна меҳмон сўз олди.

— Дунё тургунча туринг, ҳазратим! Савти хушхонингиз завол билмасун! — у ҳофизга таъзим этди-да, Машраб томон юзланди. — Нечук тоқъяни қаландарий киймадингиз, шоир? Қулоҳ сизга бот ярашмиғи керак!

— Фақир Хўжа пирим хизматиндаги кишимен, қаландарона сар-сари юрмоқقا фурсатим бўлмагай!

Оғахон қаландар Машрабга тикланиб қолди. Чобук қаландар айтмиш сифатлар унда жам эди: хуш ярашмиш қомат, қораҷадан келган хушрўй толма юз, қалпоқ тагидан тошиб чиқаётган жангари жингалак соchlар, шўх ўйнаб турган катта-катта қора кўзлар. «Тахаллуси Машраб, — қаландар сўзларини эслаб кетди у. — Бобораҳим Валибобо ўғлидур». «Боболар авлодига ярашмиш ўигит! — деб хаёлидан ўтказди у.

— Авлоди қаландар қаландар бўлмиғи даркор! — башорат этган каби кесиб деди Оғахон. — Сиз жуббапш юйинг, ўигит!

Унинг бу сўзлари даврада ноҳуш бир кайфият туғдирни, кишилар бош эгиб қолдилар. Озорланган чоғ андишани унутадиган Машраб меҳмонга юзланди.

— Балхий жаноблари! Менинг насадим пешонамда битилмиш китоб эрмаским, ўқуб олурси! Гадоваш қаландар юрмак фақирга маслак бўлмагай!

Оғахон сўзлари ўзига яқин тутмоқ маъносида айтилган бўлса ҳам Машрабга истиқболдан бир шум хабар тарзида оғир ботган ва уни оташлантирган эди.

— Созни олинг, азизлар! — деб сўзни бурди Бобойи Занги. — Дунё ўтар дийдорғаниматдур.

Ҳамма Оғахон қаландарга юзланди. Ҳар томондан бўлаётган мулозиматлар қаландарни кўлига соз олмоққа мажбур этди. Улуғ турк шоири Юнус Эмро сўзи билан қўшиқ бошлади.

*Бизга дийдор керак, дунё керакмас!*

Ҳофизнинг жарангдор овози шоир сўзидағи оташ фалсафа билан қўшилиб, юракларни титратди. Оғахон қаландарни самимий олқишилдилар. Ниҳоят, навбат қўшиғидан сўнг Оғахонга жилмайиб қараф турган Машрабга бсрилди.

— Оташ нафасингиз қўнглим тошин эритди, — деб қўлини кўксига қўйиб таъзим этди у. — Бул қўнгил қурсин, азиз меҳмон, ойинаи зилол эрмишким, дам урмак бирла тийра тортгай!

Машраб Сеторийни ёнига олиб, устоз Танбурий монанд мустаҳзод айта жўравоз ўлан бошладилар.

*Эй моҳ нетай, ишқинг ўти айлади расво,  
Девона бўлибман,  
Ишқинг ўти сийнам узадур, сенга на парво,  
Парвона бўлибман.*

Хонишнинг яккахон ўринларига етганда, чёртма танбур ноласи каби Машрабнинг йўғон ва ширали овози дилларни ўттар, шигама сетор сасидек Сеторийнинг ёнлама нозик фарёди эса, унга эргашар эди, Икки овоз қўшилганда, бир ўқтам садо ҳосил бўларди. Қўшиқ жаранг тортиб тугаши билан, ҳофизларни олқишилларга кўмдилар.

— Зўр айтибиз, шоир, — гап бошлади Бобойи Занги қаландар, — бул даҳри дун ичра киши ўз дилига маҳрами асрор топмоғи мушқул эркан!

— Куфр кетманг, ҳазратим! — кутилмагандан ўдагайлаб тушди Билол шоир. — Эшони Оғоҳ кўжам бузук дилларни обод этгай! Биз гуноҳкор муридлар учун маҳрами асрори дил пири валломат Ҳўжамудлурлар!

Бу сўзлардан совуқ шамол эсиб ўтган каби бўлиб бошлар эгилди. Бобойи қаландар ерга сингиб кетган каби ўтирад эди.

— Ҳар бир банда, азизлар, — оғир сукутни бузиб, ниҳоят вазмин деди Танбурий, — ўз дилидин ўзга маҳрами асрор топмагай!

— Бале, ҳазратим! — суюнib кетди Оғахон қаландар. — Зеро, йигит, уйланмишсизму? — Машрабга қадалиб сўради у. Шоир бош чайқади.

— Оҳ аттанг! — деди у бош тўғраб. — Анда ул парвосиз гўзал ким эрур? Мана, бизга айтинг! — икки қўлини кўксига қўйди қаландар. — Тўй қила тушуриб кетайлук!

Машраб қизариниб ерга қаради. Даврада яна сингил кайфият туғилиб, лаблар ханда отди.

— «Жинс бо жинс, қабутар бо қабутар» дермишлар. — Айёrona жилмайиб гапни илиб кетди Гумном. — Шоирнинг жуфти ҳамдамлари ҳам шоира чиқсалар не ажаб!

Бу ишора билан ҳамма Mashrabga юзланди. Шоир қизариниб баттар хижолатга ботмоқда эди. Суҳбат анча чўзилиб, кўчага чиққанларида, шом туша бошлаган эди. Созини Mashrab қулига тутган Сеторий Танбурийга эргашдилар.

— Мен тоғойим бирла борурмен! — жилмайиб деди у.

— Яхши боринг, устоз! — деди Mashrab.

Анча юришгач, Муҳаммад Сиддик жиянига ўгирилди.

— Эшон канизалари орасинда бир отина қиз бор деб эшитур эрдим. Боғбон ўшанга ишора этадурму?

— Ҳа, топдингиз!

— Оғоқ ҳўjam билурларму?

— Чамаси, билурлар.

Булвақт ажрашган бояги ҳамсоялар ҳам шу ҳақда сўзлашиб борар эдилар.

— Сўзла, жиян! — деда жилмайди Танбурий. — Соя мисоли бекорга эргашиб келаётганинг ўқудур!

— Тоғойи! — Танбурий кўзларига илтижола боқди Сеторий. — Шоирга оталик этиб, Ҳўжа пирим олдиларидан ўтсангиз?

— Бул шоир сўзиму?

— Йўқ, менингдур!

Бир зум тафаккур ичра қолган Танбурий жияни қўлидан созни олди.

— Эрса сен қайтақол, жиян! Мен ўзим борурмен!

## ИЛОН ШАРПАСИ

Гулзордаги кичик ариқча бўйида Mashrab безовта. Ўша бизга таниш даричадан чиқиб келган қиз эса хавотирда, ҳар ён аланглайди. Фира оқшом. Fir-fir шабада эсиб, бутун боғни турфа гуллар ҳидига тўлдирган.

— Тўтинисо... Тўти қиз! — Тўхталиб қолган қизнинг ичкирага қайтмоқ ҳаракатини кўрган Mashrab ўрик дарахти панасидан чиқиб, секин овоз берди. Чўчиб ўтирилган қиз ёқаларига туфлади ва ариқча бўйлаб келаётган Mashrab томон юрди. Икки ёш шўх жилдидар оқаётган ариқчанинг икки ёнида чўнқайдилар. Тўтинисо лов-лов ёнган, дам ўтмай йўлак томон қарап эди. У атлас қуйлак устидан қизғиши-сариқ нимча кийган, таносиб гулли дуррача бошида дол ўралган. Қизнинг бу ҳолати бир чиройига ўн чирой қўшган эди.

— Бунча чўчиғайсиз, Тўти қиз?

— Ожиза бошим ила сизнинг даъватингизга юриб, балоларга қолмагай эрдим?!

— Гулдек қалбингизга ончалар хавотир?

— Салтанати ишқ ёлғиз китобларда эрмиш! — деди қизариниб Tuti-niso. Унинг бу сўзидан энтиқиб тушган Mashrab қўзғалиб олди, аммо ариқчанинг бу бетидаги ҳар бир ҳаракат нариги томондан акси садо бериб қайтар эди. — Шоир оғой... Қизлар тўрт қўз бўла кузатурлар.

— Бехуда ваҳм этурсиз!

— Деворнинг ҳам қулоги бўлғай! — деб ишваланди қиз. — Чўкон ўлгурлар-ку ало аккалар каби қўзлари ила деворни теша жўрийлар!

— Хоним Пошшоҳим койимасларму?

— Етиманинг кўрмиш куни қурсин!.. — У бош эгиг бир пасда кела қолган қўз ёшларини артди.

— Ўқсинманг, садқаи қўз ёшингиз кетсун, Тўтийи зорим! Одамизод бул дунёга кулмоқ учун келур!

Қиз «хўп» маъносида бош иргади.

— Бугун яна чирой очибиси!

— Қўялинг! — деб чимирилди у.

— Тилайсизму, шаъннингизга ашъор ўқурмен!

Tuti-niso юраклари ҳаприкиб, эгилган боши ҳаракати ила розилик аломатини билдириди. Ундан қўзларини уза олмаган Mashrab ўқий бошлади.

*Сариг садбарг ширин сўзлук, юзингни кунда бир кўрсам,  
Юзингдин юз ўғурмасмен агар юз минг бало кўрсам!*

Қироатда шоир овози қўтарила борди. Бундан хавотирга келаётган қиз ўғринча нигоҳ ила йигит қўзларига тикилиб, «жим» маъносидаги лабларига босди.

— Ниҳот бул ғазални мен фақираға айтмишсиз? — дей қўзлари ёниб, сўради у. Машраб шодон бош тўлғаб, «албатта» ишорасини берди, аммо қиз бир дамда маюсланиб қолди. — Сориғ ранг қаламда юрмагай, хосияти йўқ дерлар!

— Таомилда андоқ. Қай кунга қадар бадбин одатлар банди ичра иқомат қилурмиз? Сиз шоир қизисиз, Тўтийи гўфтор! Ҳақ бирла сўз таносибатин фахм этмогингиз даркор! Дилларни боса тушар ёғадуйи Қошгар, ул нур ичра тажалли уйтур қизи жамоли, боз устинда, анинг хуб ярашимши либоси гуногуни қўзларимизни аврайдур!

— Сўзингиза таъриф йўқ, шоир оғой, илло бул мунисангиз дилидин бир хавотир тош мисоли кетмайдур.

— Недур ул?

— Овозамиз ичкарини тутмиш. Ҳоним ойимдин тортиб, аёл зоти борки, ишора ила сўзлаюрлар, илло хўжам кўрингани он тилларина қулф урилур. Бамисли игна устинда тургандаймен! Қўрқадурманким, Аноргул қисмати бошим тушмагай!

— Аноргул Хўжам юзларинга оёқ қўя қочиб, от думинга боғланмишдур. Биз Оғоқ хўжам марҳаматларинга сунянгаймиз!

— Ҳазратим кичик фарзандлари тенгига эрсам-да, илло мулоқотларинда қарор топмагаймен! — деб атрофа хавотирли аланглаб, шивир бир овозда деди Тўтинисо.

— Нелар демоқласиз, Тўти қиз?! — тутоқиб леди Машраб. Йигит мусаффо дилининг тўр-тўрларида раиш аталмиш илон шарпаси пайдо бўлган эди. Ўрнидан туриб кетган Машрабдан хавотирда қўзғалган қиз икки одим чекинди. Йигитнинг жавоб талаб қилган нигоҳларидан қўзларини қочириб, бош эгди.

— Нега индамайсиз, Тўтинисо??

— Қўялинг! — «сўзламанг» деган каби кафтини оғзига босди қиз. — Мен ушбу даргоҳ тузини ича улгайибмен, сўзласам куфрга ботгаймен! — ичкарига йўл олди у.

— Тўти қиз! «Шеър ўқиб берурмен!» деб эрдингиз-ку! — ариқчадан хатлаб ўта илтижо этди Машраб. Тўтинисо даричага етай деганда ўгирилиб тўхтади ва синиқ бир жилмайиб ўқиди.

*Ул ўигитким, қўзларина боқсамен ваҳним келур,  
Боқмайшина ҳам кетолмам, қўзима раҳимм келур!*

Ширин бир истигноланган қиз дарича кесакисига таяниб, йигитта яна бир табассум ҳадя этди-да, қўздан ғойиб бўлди. Умид ва севинчдан энтиккан Машраб йўлак четида ҳайкал каби қотди. Унинг ғалвали бошига қай тарз фикрлар қуюлиб келдию муштлари қаттиқ туғилди.

## НАЗИРА БИР ҚИЗ

Тўтинисо оиланинг кенжаси эди. Олти қиздан сўнг туғилмиш еттинчи маҳзуна тарбия-сига ота-она аввалида у қадарлик ҳам тебранмади, аммо бирин-кетин вояга етиб келаётган опалар меҳри ота-она кўнгилсизлигидан устун келиб, кенжа сингилни бири қўйиб, иккинчиси ялаб-юлқар эдилар.

Кизлар отаси Исоҳўжа замонасининг ўртаҳол бир кишиси бўлиб, Оғоқ хўжа эшонга иқтидо этган муридларидан эди. У ҳоли пайт топди дегунча эшон даргоҳига чопар, бу ердаги турли базму тиловатлардан ўзининг нотинч руҳига бир ором топгандай бўлар эди.

Исоҳўжанинг хотини еттинчи қиздан сўнг түғмоқни «бас» қилди. Кетма-кет унинг орзулари пучга чиққан, «Оллоҳдин ўғил тиламак» умиди ҳам ушолмас бир ерга етган эди. Аёл аллақачон тақдирга тан берган, кўнгил олувчиларнинг «ўғил ҳам, қиз ҳам фарзанд, қайтамига қиз бола онага меҳрибонроқ» қабилидаги таскин сўзларини ўзига такя билиб, овунган эди. У қизларини оқ ювиб, оқ таради. Олдини уй-жойли ҳам қилиб, тўйу томоша орзусини ҳам кўрди.

Эрининг навбатдаги дийдиёлари туфайли кенжасидан совуб, чирқираган пайтда кўкрак тутиб эмизишдан ўзга муруват кўрсатмаган она дўндиққина бу қизалоги сўйгунчик бўлган сари унга меҳри товлана борди. Кейин-кейин эса Тўтинисо онасининг энг дилкаш сұхбатдошу сирдошига айланди.

Умидвор дунё деганларидек, Исоҳўжа сўфи ёши бир жойга бориб қолган бўлса ҳам, Оллоҳнинг кенг қарамидан «ўлик — тиригининг эгаси бўлгулик» ўғил тилар эди. У улуғ остоная бош уриб, илтижо этар, жойнамоз устида ҳам, зикру самоъ жазаваси ичра ҳам киши сезмас тарзда зоҳир қўзларини юмид, ботин нигоҳи ила ҳоликур раҳмон сиймосини излар, унинг васлига етар чориғи айтиши керак бўлган қаломи иқтидо оятларини сув каби ёд қилиб олган эди. Исоҳўжа сўфидан эшон даргоҳига ихлос занжири билан боғлаб келаётган яна бир куч бор эдики, «қаратган қараф қолмас» нақлига амал қилган сўфи хотини ва ўзининг шифосида Оғоқ хўжанинг оташ нафаси даму дуоларидан ҳам умидвор эди. У бу ҳақда пирга имо-ишора билан белги ҳам берган ва шу сабабли ҳам хўжасига эргашган соя каби эшон ортидан қолмас эди. Исоҳўжа Оғоқ хўжанинг юзлаб хос муридларидан

бирига айланган, намози жамоаларда ҳам, базми хонақоҳ анжуманларида ҳам унинг кўз олдидан нари жилмас эди.

Қизларидан бир-иккисини маҳалладаги мактабларда ўқитган Исоҳўжа сўфи қенжасини Офоқ хўжа вақфидаги мактаблардан бирига берди. Саводи чиқиб, мустақил китоб мутолаасига кириб борган Тўтинисо отина бибилар эътиборини тортди. У фоят бийрон сўзлар, айтилмиш ҳар бир сабоқни зуко илиб, ёдиди сақлар, тиловати Қуръонда ва қироати ашъорда алоҳида фазилат зоҳир эта бормоқда эди.

Мактаблар тафтишида юрган Офоқ хўжа мактабдор домла ҳамроҳлигига қулоғига етган бу қиз овозасининг нақадар ростлигини билмоқ умиди билан таҳсил хонасига қадам ранжида этди. Отина биби мактабдорнинг келини бўлиб, ўттиз-ўттиз беш ёшлар атрофидаги кўхликкина жувон эди. Тартиб таомилига кўра у «қочмоқ» ҳаракатларини қилмаслиги ва «катта домланинг сўровларига тик кўз билан жавоб айтмоғи лозим эди.

Бир неча қизлар қатори Исоҳўжа сўфи қизи ҳам навбати билан оёққа туриб, имтиҳони калом саволларига жавоб берди. Отина биби Офоқ хўжанинг бу қизни ўзгалардан айри мураккаб сўровлар билан тергашларини, қиз бийрон жавоб айтганда эса, бир ота мисоли севиниб алқаётганини ҳайрат билан кузатмоқда эди. Савол-жавоб ашъор қироат этмоқ талабига ўтди. Форсий ва туркийда биттадан шеър ўқиган қизнинг пешонасида реза терлар кўринар эди.

— Боракалло, отина қизим! — деб қизнинг пешоналарини силаган Офоқ хўжа қайтмоқ учун икки одим чекинди.

— Ҳазратим! — деб қайнотасининг рухсат имоси билан Офоқ хўжа кўзларига тик қарай олмай гап бошлади Отина биби. — Тўтинисо қиз оқила, орифа, комилалиги бирла баробар, ашъор ҳам айтурс, агар тиласар эрсангиз...

— Йўқ, етар, Биби ойим! — деб жилмайди Офоқ хўжа. У мактабдор домланинг кифтига кўлларини қўйиб, келининг ишора бера давом этди. — Ҳазор таҳсиким, он қадар отина қизларни тарбият этибдурлар!

— Қуллуқ! — деб Офоқ хўжанинг таъзим ила эшикка кузатиши.

Шу бўлдию бу оқила дўндиқ қиз Офоқ хўжа эътиборида қолди. Кунларнинг бирида хуфтон намозидан сўнг Офоқ хўжа кўзлари мўлтираб бир нажот сўраганича ҳаммадан ортда қолиб чиқаётган Исоҳўжа сўфини тўхтатди.

— Сўфим! Марҳаматли эгамдин умидворсиз?

— Қуллуқ, ҳазратим! — деб хокисор эгилди Исоҳўжа.

— Мадад тилайсиз?

— Кудратингиздин, ҳазратим!

Офоқ хўжа қўли билан имлаб, «яқинроқ келинг» ишорасини берди. Исоҳўжа сўфи унга қулоғини тутди.

— Аёлингиз соубурдур. Ёшроқ завжага уйланмоқ даркор!

— Ожизмен-да, ҳазартим!

Офоқ хўжа ишораси билан Боқий охунд Исоҳўжа сўфини эргаштириб чиқди. Уни «Шодигул оқа» исмли ўттиз ёшлардан ошган кўхликкина жувон билан учраштирилар. Бу аёл Қошғар қишлоқларидан бирида оиласда баҳт топа олмай, «қисирлик» айби билан эр калтаги остида қолади. Қариндошлар эшигига ўсган ожиза эр ғазабидан қочиб, бир паноҳ топа олмай, кутлуг даргоҳ бўсағасига мадад тилаб келган эди. Боқий охунд раҳнамолигида беш-олти сўфи аралашиб, қуёвни чиқимдор қилмай, ош-сув билан Шодигул оқа Исоҳўжа сўфи хонадонига келин қилиб жўнатилиди.

Үн кунлар чамаси фурсат ўтгандан кейин, бир куни эрта тонгда Исоҳўжа сўфи эшон бўсағасига бош уриб келди. Унинг оғзи қулоқ чеккасида эди.

— Ҳазратим! — деб боши ерга етгудай эгилиб, хўжа этакларини кўзларига суртди сўфи. — Оталик этдингиз, то абад қулингизмен! Энди бул фақир муридингиз хонадонини кутлуг қадамингиз бирла мунавар айлаб, сиз азизга атаб тайёрламиш тўёналаримизни қабул этсангиз, бошимиз кўкка етур эрди!

Офоқ хўжа сўфига «ўтиринг» ишорасини берди.

— Сизнинг хурсанд бўлмагингиз, тақсирим, бизнинг севинчимиздур!

— Қуллуқ! — деб таъзим этди сўфи.

— Қулоқ беринг, сўфим! Биз эл тўёна олмасмиз. Биз эл баҳти йўлинда дунёдин этак силкиганмиз. Эл ўели оқил, эл қизи олма бўлса, диллариндин Оллоҳ зикри фаромуш бўлмаса, бизнинг муддаойи айнимиз улдур. Билурсиз, — сўфига зимдан тикилди Офоқ хўжа, — бул фақир ҳазратингиз қиз важидин сероб эрмасмен. «Бир оқила, орифа, ашъорфаҳим ойимча бўлса-ю, икки отина қизимиз қаторинда ани фарзандликка қабул этсам» деб эрдим!

Исоҳўжа сўфи Офоқ хўжа сўзлари фаҳмига етмаган эди. Буни англаган хўжа дангалига кўчди.

— Кенжангизни имтиҳон этиб эрдим, мен айтмишдин ҳам ортиқ даражада отинча бўла етишибдур!

— Айтди... қизимиз айтди. Сизни кўп дуо бирла ёд этди, ҳазратим!

«Ношуд! — деб хаёлидан кечириди Офоқ хўжа. — Мен боғдин келсан, ул тоғдин келадур!»

— Не дейсиз?

— Ҳа-ҳа, ҳазратим! Фаҳм этдим... тушундум... Аёлим бирла сўзлашиб...

— Бул ожиза маслаҳати ҳаром, чунки кўз ёши аралашур, сўфим!  
Суратдай қотган Исохўжа сўфи бўздан оқарган эди.

Алқиссаким, ўн уч ёшли Тўтинисо назиралик домига ташланиб, бир ёнда севимли фарзанд доғи, иккинчи ёқда кундоши азобини кўтара олмаган аёл узоққа бормади. Савдойи бир ҳолга тушиб қолган Исохўжа сўфи ҳам жигаргўшаси банди бўлган остоидан бот-бот оёгини торта бориб, бул фоний дунёдан ҳам қадами тийилди.

Ора-туриб келиб, пана-пастқамларда пинҳона дийдорлашиб кетадиган опаларидан ота-она қисматини эшитган қиз ўзини буткул тақдир ҳукмига топширган, истиқболидан эса ҳеч бир умид кутгас эди.

Шеърията ошуфта қиз қалбига илк бора Машрабнинг ўтли наволари умидли учқун ташлаган бўлса, сўнгти воқеалар кечмиши эса, гарни мубҳам бир тарзда бўлса ҳам, ўзига бир сирдош ва таки тилювчи қизга булатли тун қаъридан қўёшли кун ваъда этаётган каби эди.

## ЛО АХТАРИБ

Гулбог мавзеидаги улкан боғ. Ўша таниш кунгурадор айвон. Айвон саҳнига шоҳона кўрпачалар тушалган. Саҳнанинг қўйирогига курсилар қўйилиб, ҳарир ипак парда тортилган. Офоқ хўжа етагидаги эрлар кўрпачалар устига ястаниб, хоним Пошшони ўраб келган қизлар эса курсиларда ўтиришард.

— Омин, — деб кўл очди Офоқ хўжа, — саркори ҳадикати Гулбог, пешвойи аҳли хирқа Гумном Хирқатий тақсиримнинг кори хайрларига Оллоҳ таоло ривож бериб, умрларини узун қилгай, Оллоҳ ақбар!

Гуруллаб фотиха қилдилар.

— Қуллуқ, ҳазратим! — деб таъзим этди Гумном.

— Бай-бай-бай! — Офоқ хўжа атрофга бир-бир қараб, бош чайқади. — Онадин бино бўлиб, андоқ лазиз таом тановул этмабдик! Ул соҳиби лаззат сиз эрурсизму? — деб Билол шоирга мурожаат этди у. Боғ ишлари мутасаддиси айни пайтда ошпаз ҳам эди. — Кийик гўштини андоқ димлабдурсизким, оҳ-оҳ...

— Тўғри айтурсиз! — деб тасдиқ берди меҳмон Танбурий.

— Билолбей мўл этни пиширурлар. — жилмайибла гап бошлади Жалол ўпка лақабли сил башара киши. — Ҳазратим, ул таом соҳибининг исмини мўътабар қаломингизда як бора каромат этдингиз!

Ҳамманинг эътибори қизарганича боиу эгиб қолган Лазиз шоирга кўчди. Қоматдор ва ҳусндор бу киши ўзига ярашган даражада ўрта этли одам эди. Қай бир ҳунарлари учундир танишлар даврасида «Лазиз қаззоб» лақаби билан юрувчи бу шоир назми Гумном назмидан сўнг баҳоланаар эди.

— Ё таъба, тақсир шоирим! Ул ошпази пўрхунар сиз эрурсизму?

— Қуллуқ, ҳазратим! — деб тавозеланди шоир.

— Сизни алҳол фақат шоир леб билур эрдик. Тасанно!

— Хизматингизга камарбастамен!

— Тақсирим! — деб шу пайт Офоқ хўжага бир жилмайиб, Гумномга юзланди Машраб, ва Билол шоир томон ишора бериб деди. — Шоирларни ҳар рўз кийик гўшти бирла боқармисиз?

— Шоир! — деб қўтарилиб тушли Билол шоир. — Ҳазратим бирла шеър баҳсинда тенгиз ва илло Эмин тўрам қошгарийдурлар, ҳам ёшда улуғ! Нечун бул қадар киноя?

— Билолбей! — тартибга чақириб деди Жалол шоир, — Машрабхон киноя эрмас ҳазил этадур!

— Маъзур тутинг, ҳазратим! — Ер остидан жилмая кузатиб турган Офоқ хўжага таъзим этди Шавкат Бухорий ва Билол шоирга қадалди. — Кинояни сиз этурсиз! Аввали, толиби имленинг ўзга юртда таҳсили мувакқат бўлиб, анга сиз шамаъ этаётган «келгинди мусоғир» тамғаси ёпишмагай! Сониян, сўз овозаси бирла Гумном ҳазратлари Қошгарий бўлмакка, соз овозаси бирла ота юрт ҳурматидин Танбурий ҳазратлари Андигоний бўлмакка, Машраби замон эрса, Намангоний атаммакка ҳақли эрурлар! — байт ўқиди у. —

*На малакман, на фаршишта, мен ҳам инсон наслидин,  
Мен тавалуди ўшал фарзанди Намангонийман!*

Сиз эрса, Билолбей, қошгарлисиз, илло капалак қаноти мисолин ялтироқ бирор — иккирор байтингиз ила то рўзи қиёмат ҳам «Қошгарий» бўла билмассиз!

Гумном бўзариб турган Билол шоирни ер ости назари билан янир, Офоқ хўжа эса Шавкат Бухорийга ўқрайиб қарамоқда эди.

— Сизга не бўлди, азизлар? Баҳсни тўхтатайлик! Машраб саволинга эрса фақир жавоб айтай! — «Не дейсиз?» деган каби Офоқ хўжага қаради Лазиз шоир. Хўжа бош ишораси ила розилик билдириди. — Шоир нозик савол қилдилар. Кийик бир хуррак жоновордур, осонлик ила кўлга тушмас. Биз шоирлар ҳам кийик гўштини муқим тановул эта билмасмиз. Бугун Қўёш ўз Моҳи тобони бирла балқиб, Офоқ хўжа ва хоним Пошшога ишора этди у, — боғимиз осмонини нурафшон этибдур. Бул хизматимиз анинг адосидур!

— Бале! — деди қувнаб Гумном.

— Соҳиби лаззат, — деб алқади Офоқ хўжа, — сизнинг худ таомингиз эрмас, қаломингиз ҳам лазиз эркан!

— Нури ҳидоятингиз бирла! — таъзим эта бориб, Офоқ хўжа этагини кўзларига суртди Лазиз шоир.

— Мұхаммад Сиддик жаноблари! Богимизда аввал бўлмагансиз?

— Шундоқ, тақсир! — дей қўлини кўксига қўйиб, тавозеланди машшоқ.

— Нечун мийифингизда кулиб, жим ўтирасиз? «Шоирлар не сабаб ашъор баҳси қолиб, таом баҳсинда жант қилмақдалар» дей ҳайронмисиз?

— Каромат қилдинг! Таом тановул этиб бўлинди. Бас, ани фийбатин қилмак на ҳожат? Таом лазиз, илло инсондин азиз бўлмас!

— Машшотай замон! — илтижо этган каби деди Гумном. — Танбурни қўлга олинг!

— Қошғарнинг одд сухандонлари жам бўлибдур, — дей жилмайди Танбурий. — Аввали навбат ашъорга бўлмасму?

— Бу ажабким, Қошғар мусулмонларининг пиридин ошпазинга қадар, шоҳидин канизинга довур, — кўтарила келиб, Офоқ хўжадан бошлаб ишора бериб ўтди Шавкат Бухорий, — шеър айтадур! Ҳаёл қиласурманким, олам боғининг хушнаво булбуллари шаҳри Қошғарга тўплланмишдар!

— Булбул гул ишқисиз сайрамагай! — айёрона жилмайдан Гумном қўллари Машрабдан ўтиб, ожизалар томон ишора берди. — Гул эрса бօғбон меҳрисиз камол топмас! — Офоқ хўжага таъзим этиб тўхтади у. Гумномнинг бу таҳлил беандиша сўзлашидан Машраб ва дўстлари ерга сингиб, Офоқ хўжа атошланди: «Танбурий эса ғазабга минган эди. Бош эгилгандан эгила тушган Тўгинисо алвондай қизарип, юраги қафасга тушган бекарор қушчадек типирчилар, яна бирон ишора бўлар бўлса, туриб қочмоққа тайёр эди. «Елдин ҳам асар бўлмаган бир жойда бўёнлардан дарак берувчи билотдин яхшилик кутиб бўлмагай!» — деб хаёлан ўз-ўзига икror этмоқда эди Танбурий.

— Бугунги Қошғарни Ҳусайниний ва амир Навоийлар даври Ҳироти бирла қиёс этгум келур! — дей аросатда қолган давра руҳини чалғитиш учун, умрида илк маротаба кўнгли тиламай муболага этди у.

— Нечук мулло Жомийни демадингиз? — жилмайди Офоқ хўжа. Унинг бу саволини кутмаган машшоқ сукут ичра қолди. Пирнинг саволи жавобсиз қолганидан хижил бўлаётган Шавкат Бухорий Танбурийга таъзим билан мулозимат эти.

— Тақсирим, руҳсат этинг, мен сўзлай? — Лов қизарган машшоқ эгилган боши билан «сўзланг» ишорасини берди. Бухорий Офоқ хўжага таъзим билан сўзлай бошлади. — Шайх Жомий, ҳазратм, сиз азиз каби улуғ пир ўтганлар. Маънан раҳнамолик ул шоирлар муттақоси илkinда бўлганлиги шубҳасиздур, илло шоҳ бирла амир ҳам сўзи, ҳам зари, ҳам зўри ила замона устуни эрдилар!

— Қошқарда-чи? — дей Бухорийга жилмайди Гумном.

— Қошғарда ҳам... — тафаккур ичра қизарди Бухорий, — икки соябон бордур!

— Соябон икки бўлмагай! — деди Билол шоир. — Шоҳим бошимиз узра ягона уфқи оламдурлар! — Офоқ хўжага таъзим этиди у. Бу олди-қочди гаплардан зериккан аёллар орасида безовталик кучайди. Ҳоним Пошиб ер ости нигоҳи илиа эрига қадалиб турар эди. Унга қўзи тушган хўжанинг ҳам хижолати ошиди.

— Танбурий ҳазратлари! — деб мулоим гап бошлади у. — Кулоқларимизга стмишким, орифларимиздин бири ашъорин согза солибсиз. Бизни интизор этмай, ҳофиз овозингиз бирла зериккан дилларимиз чигалини ёзгайсиз!

— Бош устина, ҳазратим! — таъзим этиди Танбурий. Унинг ишораси билан Сеторий ва Бухорийлар ҳофиз ёнига силжидилар. Ўзаро қулоқлашиб, доира қадами билан салмоқли куй ва ўти қўшиқ бошланди. Ҳоним Пошиб ишораси билан канизалардан бири парда ортида оташ ва илтижо ичра хиром этмоқда эди.

*Эй санам, гул-гул ёнубсан, май ичиб рахшонмусан,  
Барқ уродур юлдузинг, ҳай-ҳай моҳи тобонмусан.*

Буткул вужудлар қулоққа айланиб, диллар жунбушга, танлар ларзонга келган эди. Парда ортида ожизалар куй ва қўшиқ маромида бир текис тебранишар, фақат Тўгинисо ҳайкал мисоли қотган, ора-сира ўғринча нигоҳ илиа Машраб томон қараб қўймоқда эди. Унинг ибтидо ва интиҳосиз хаёллари уяси бузилган арилар каби тўзғишар, бирон жойидан бу ўйлар тизгинин тутмоққа эса қиз қодир эмас эди.

Фазал соҳибининг эса боши эгилган, тош қотган вужудида ҳеч бир ҳаракат сезилмас эди. Зеро унинг бу даврада фақат сокин танигина турар, руҳи эса арши аълоға парвоз айлаб, ҳеч бир оғоғу ғавс, автоду абдоллар ста билмаган ҳуру малонкалар орасида рақсга тушар эди.

Офоқ хўжа буткул бош эгиб қолган, таъсиранмасликка ҳарчанд уринмасин, лорсиллаган этли вужудида рақс ҳаракатлари сезилар эди. «Ул не ҳолки, — муроқабага бормоқда эди эшон, — мурид менини бўлса-ю, анинг асрори дили бирла ўзга бир созанда ошна эрса! Отаси тенги бир машшоқ ашъорин согза солиб, хизматинга мутеъ турса! Фарзандлик

мақоминга қабул айлаб, истиқболи қайғусини чекса! Мендек бир зоти шариф хонадонимга қадам босмак андишасини құлмай, әлчи бұла кеслиб, канизак тилямак қадар борса!

Ул қандай құдрат әрүрки, мендек сулук әзінэттан шайх фармонимга тобе бандалар күнгүл тилаган он сұкутда түрсапар-у, ялангоёқ бир шоир дүстлари ҳар лаҳза ҳимоят бұла қиқиб, аниң учун майдон аро жангы жадалға кирсалар!

Ё құдратли ә gam! Он қадар шону шавкат бердинг, карамингга шукр! Боз не бўлур эрдики, ул турки шаккокка бермиш қувваи сўз құдратингдин бир заррасини бул содик тебраниб, сўз ва соз ғаштини сурмоқда эди. У шоир эди, инчунин ўзини «зиллоллоҳу фил арз» сановчи Офоқ хўжадан кўра ҳаққа яқинроқ эди. Шу сабаб билан ҳам ўзгачароқ тарзда тафаккур этмоқда эди. «Мажбузона айтилмиш сўз ҳар кимни асрү доминга тортгусидир. Танбурий каби уста машшоқи ул сўзни согза олибдур, эртан келиб бор аҳли Қошгар аниңг ошуфтаси бўлғай! Ё шоири ўйғур, — ўз-ўзига тўзим тилар эди у, — Оллоҳ сенинг борингта қаноат берсану!»

Кўшиқ тугаши билан ҳофизни олқишу тасанноларга кўмдилар. Офоқ хўжа уни ўзи томон чорлаб, эгнига заррин тўн ёпди. Боқий охунд эса ҳофиз белига каштали белбоғ ўраб, белбоғ учиға икки дона олтин танга тугди.

— Фақир соз ва сўз қадринга етгувчи аҳли донишларга хизмат этмакдин масрурмен! — деб таъзим билан жойига бориб ўтириди Танбурий.

Офоқ хўжа кутилмагандан байтибаҳс бошлаб юборди.

*Ман ошиқам дил ба худо,  
Шеър сар қунам булбулнамо!*

Гумном тавозе билан давом этди:

*Оҳ айларам, қылмас назар,  
Ул бевафо, ул жиљавагар.*

Жалол шоир туриб, хўжага таъзим этди:

*Раҳм эт манга, пир мугон,  
Дилхастамен, баҳш айла жон!*

Офоқ хўжа давра навбатини қўл ишораси билан парда ортига йўллади. Бир қўзғалиб олган хоним Понишо қироат этди:

*На маъшуқам дийда бежо,  
Маликаям ақли расо!*

Тўтинисо ўрнидан туриб, рўмол учини юзига ним пана қилган ҳолда алвондай қизариб ўқиди:

*Оҳ дей десам, ийӯқдур ҳабиб,  
Бечорамен зору гарид!*

Парда оша тикрайиб турган Билол шоир кутилмагандан «уҳ» деб юборди, аммо Офоқ хўжага кўзи тушиши-ла дами ичига тушиб кетди.

Лазиз шоир ўрнидан туриб, таъзимга этгилди:

*Боби ҳунар ялонамен,  
Ишқ ийӯлинда девонамен.*

Навбат Билол шоирга етган эди. У бир Жалол шоирга, бир Машрабга тикраймоқ билан ўқиди:

*На телбамен, на хаста ҳол,  
Қошгар — элим, топдим камол!*

Машраб қўлинини қўксига қўйиб, тавозе билан Танбурийга марҳамат қилди:

— Устоз!

— Кечиргайсизлар! — деб қизарди машшоқ. — Фақирда ул тахлит сўз билан ўйнаб қочмоқ ҳунари йўқдур!

— Байтни сизга қаратмишмен, шоир! — деда Машрабга қадалди Билол шоир. Унинг «Эмин тўрам Қошғарийдур» сўзи билан энсаси қотиб турган Машраб бу мулоқотидан оташланған ўқиди:

*Ло ахтариб келдим бу ён,  
Сар Қошғарам аз Наманғон!*

— Камтар, шоир замон, камтар! — деди чундак чўзиб Билол шоир. — Сар Қошғарлик ҳаммадин ортиб, сизга қолмас!

— Билолбей! — деди силтаб Офоқ хўжа. — Биз базми ашъор истаюмиз, баҳси ашъор эрмас!

Билол шоир бу сўз билан ерга чўккани каби, бир қўпларнинг чехраси очилди.

— Ҳазратим! — Офоқ хўжамга мурожаат этди хоним Пошшо. — Сар шоири аз Намангандин ўлан эшитайлик!

— Қани, шоир! — деб жилмайди Офоқ хўжа.

— Ҳазратим! Аввал ўзингиздин, қолаверса тақсирим бирла биродарлариндин ашъор тинглайлук, сўнгра фақир айттай! — Гумномга ишора берди Машраб.

— Хўжантизнинг маснавий форсияларин қўп эшитгансиз. Сониян, шоҳимиз ўлан тингламакни ихтиёр эттилар!

— Шўх айтингиз, йигит! — деб жилмайди хоним Пошшо. — Қизларимиз қанот қоқмакка мунтазир!

Уч биродар созларини кўлга олдилар. Шўх ўлан навосида Тўтинисо рақс эта бошлади.

Эй гул баданим, гул юзингга банда бўлойин.

Курбони шакар лаблари пурханда бўлойин.

Ҳофиз ва рақкоса қиз ўртасидаги қошу кўз учрашувлари Офоқ хўжа эътиборидан четда қолмаган эди. Қўшиқ тугаши билан парда ортидан «қўп яшанг, тассанно» — сўзлари эшилтилди.

— Ҳазратим! Фақирга ижозат бўлса! — деб қўлини кўксига қўиди Танбурий.

— Мухаммад Сидик жаноблари! Майшатингиз қандоқ? Қай моя ҳисобинга рўзи гардон қилурсиз?

— Бир неча дуркун ишларимиз бадалинда шоҳимиз мояна тайин этибдурлар. Рўзгордин азиятимиз йўқдур!

— Ҳар тутул биз фақирларни ҳам тез-тез йўқлаб туурсиз?

— Иноятингиз ила, ҳазратим!

— Зотан!. — иенидир унугтган каби хоним Пошшога ўгирилди хўжа. Ожизларга рухсат беринг! — Қизларни жўнатган хоним Пошшо «не дейсиз» деган каби эрига қаради. — Хоним, раққосангиз бирла ҳофиз кўзлари аро бўлиб ўтмиш чавгон ўйинидин бебаҳра қолмадингизму!

Бу очиқ ишора ҳамманинг бошини ерга эгди, машшоқ дилига умидсизлик, Машраб қалбига эса қўрқув солди. У қизнинг қаттиқ исканжা остида қоларини ўйлаб қўрқмоқда эди. «От тепкисини от қўтаради» деганлари каби, хоним Пошшо жилмайди.

— Ёшларнинг ақли икки кўзинда бўларини билурсиз-ку, ҳазратим!

— Ихтиёргизга ортуқ эрк берган кўринурмиз, шоҳим! — деб киноя билан «боринг» ишорасини берди Офоқ хўжа. Хоним Пошшо кетгач, Танбурийга юзланди. — Маъзур тутинг, тақсирим! Бир неча дақиқа сабр этгайсиз! Шоир! — қийик кўзлари қаттиқ қисилиб, Машрабга қадалди у. — Ул номуборак байтни айтмақдин муддаойинг не?

— Маъзур тутинг, ҳазратим! Ани мен Билол жоҳилга аччиқда айтидим!

— Ўзгаларнинг-да қулоғи борлигини наҳотки фаромуш айладинг! Йигитнинг зўри дастинда, илло ҳунари тилинадур! Яхши гап бирла илон инидин чиқур, ношукр банда! — «Не дейсиз» деган каби Танбурийга қаради Офоқ хўжа. Машшоқ бош тебраб тасдиқ бергач, Билол шоирга юзланди. — Сўзланг!

— Мақтандур, ҳазратим!

— Нодонсиз, Билолбей! — деб силтаб ташлади Гумном. — Кимга не демакни тафаккур этмайсиз!

— Йўқ нарсани нега ахтарадур? — деб кифтларини учирди Билол шоир.

— Анинг наздинда сиз йўқсиз! — жилмайди Гумном.

— Ё сардори ишриқия аҳли хирқа пешвоси Гумном! Калта ўйлайсиз! Андин ҳам баттарин! — Машрабга ғазаб билан қадалди Офоқ хўжа. Бу хосиятсиз назар эди. Машраб Офоқ хўжанинг байт ўқиган пайт сукутда қолиб, энди бирдан сенлашига ўтганидан ажабланар, эшоннинг тил остида тили борлиги унинг оташини кўзгар эди.

— Тавба, қилдим, ҳазратим! — бош эгди у. — Фақир ҳам ул банда қаторинда бир муридингизмен-ку? Не иложким, сизни андиша этмай, куфримни оширадур!

— Биз сиз азизни кутлуғ даргоҳ оstonасидин бемуорд ёндиримак ниятинда эрмас эрдик, — деб Танбурийга юзланди Офоқ хўжа, — илло бул муридимиз то итоатимизга тобе турмас эркан, Оллоҳ шоҳид, биз муруватдин ожизмиз! — қарорини эълон этди у. Танбурий «хўп» деган каби қўлини кўксига қўйиб, бош эгди.

— Омин, — деб қўлини дуога очди у, — муслим эллар тақигоҳи эшоним ҳазратларининг умрлари узун, муборак диллари шафқат нурлари ила тўлуғ бўлгай, Оллоҳу акбар! — Баробар юзларга фотиҳа тортдилар. Танбурий эшикка юрди.

— Устозни кузатсан? — деб изн сўради Машраб. Офоқ хўжа бош ишораси билан рухсат берди. Уч биродар Танбурийга эргашдилар. Улар чиқиши билан Билол шоир ўрнидан туриб кетди.

— Ифлос, лаин!

— Ўтириңг, Билолбей! — деди силтаб Офоқ хўжа. — Жоҳилсизким, анинг жузби бирла ўйнашурсиз! Девона андоқ мақомга етибдурким, — ҳамманинг кўзига бир-бир қараб чиқди

хўжа, — ҳар бир аркони ҳаракатимиз анинг кўзларинда маъносиз ло бўлиб кўринур! — Сўнг бошини эгиб қолди у. — Не қиласликким, биз ҳар нарсада андин ўтмагимиз мумкин, — ва оғир бош кўтарди, — илло шеър баҳсинда анга тенглаша билмасмиз! Ул девона бамисли мавж уриб турган баҳри уммондур! Ани эркига қўймак, илло ҳар қадамини кузатмак даркор!

Бу пайт боғдан чиқиб, анча йўлга борган машшоқ тўхтади.

— Энди холи кетурмен, эргашмангиз! — Икки одим ташлади у ва тўхтаб Машрабга юзланди. — Эҳтиёт юргайсиз, иним Машрабхон! Тил қургурни беустихон дерлар!..

— Уқдум, устоз! — дея қўлини қўксига қўйди Машраб. Уч биродар устоз ортидан анча қараб турдилар.

## ТУМОР

— Бул ерда не қилурмиз, бибиойи? — Нозик биби ишораси билан адрес кўрпача устига омонат ўтирад экан сўради Тўтинисо. У канизаларга энага тарзида қўйилиб, ётиш-туришида улар билан бирга бўладиган бу аёлнинг кўпдан бўён узини кузатиб келишини сезар эди. Офоқ хўжа хобхонасига қамти қурилган даҳлизибу бу кичик уй дами дуо хонаси эканини ҳам билар, аммо ўзининг не сабаб билан бу ерга чақириб келинганини ўйлаб, бирон қарорда тўхтай олмас эди. Нозик биби оёқ учиди бориб, эшик тиркишидан мўралади. У ерда ҳеч ким йўқлигига қаноат ҳосил этди, чоғи, аёлнинг рўпарасига келиб чўқди. Ёшли даври ўтган, аммо ёшига ярашмаган ҳолда чаққон пилдираб юрувчи кичик гавдали жиккак бу аёлнинг жонсарак ҳаракатларини кўрган Тўтинисо юрагида бир ваҳм тўймоқда эди.

— Балогат ёшининг ҳавоси бўлгай. Ул ҳаво сизни бозовта этмакдадур, қизгина! Ўйқунгизда алаҳсиниб, кимнингдур номини такрор этурсиз. Пиримга бир оташ дам урдирайки, зора шифо топурсиз!..

— Бибиойижон, ахир мен...

— И-их! Ким бор? — деб эшикда бошдан-оёқ оппоқ кийинган Офоқ хўжа кўринди. Аёллар сараб туриб, таъзимга эгилдилар. — Ҳа, Нозик, сенмусен! — унга «чиқиб кет» имосини қилди хўжа. Бошини эгib қолган Тўтинисо томон сирли жилмайғанча Нозик биби орқаси билан юриб чиқди. Кўрпача устига чордона қурган Офоқ хўжа рўмол уни билан юзларини тўстганича ҳамон тик турган Тўтинисога ўз ёнидан жой кўрсатди.

— Бул ерга ўтири, қизим!

«Бул ер дуохона-ку, кўрқма, қиз!» Дилида ўз-ўзига таскин бераркан Тўтинисо итоат ила бориб, ёнламаси ўтириди.

— Қўлингни бер! — деб бир пас унинг билагидан тутиб турди. — Қизим, томир уришинг бунча бежо? Тунлари уйку аро алаҳсираб, ташқарига чиқиб кетур эрмишсан?

— Йўқ, йўқ! Алаҳсинган эрмасмен! Ўйқумда бадбашара маҳлуқлар бозовта этадур, рост! — деб баттар бош эгди қиз.

— Инсу жинлар ишидур, бу бўтам! Юзингни оч, берироқ ўтири! Як оташ нафас қилурмиз, барча восvosлардин фориғ бўлурсен! — ҳамон бошлари эгик Тўтинисо ҳаракатсиз турарди. — Уялма, қизим! Ҳазратингнинг муборак нигоҳи барча мўминалар учун табаррук-дир!

Яқинроқ силжиган Тўтинисо рўмол учини қайириб, юзини очди ва лов ёнганича қизарип, яна бош эгди. Офоқ хўжа унга тикилиб қолди.

— Ё тавба-а!.. Инсу жинлар айланганича бор эркансен-да, Тўти қиз! Пари бўлибсен, бо хусни пари!

Тўтинисо юзини қўллари ила беркитиб олди. У пиқ-пиқ йиглай бошлаган эди. Кўнглида кўпдан бир андиша тўйиб юрган қизнинг ҳавотири тўғри бўлиб чиқмоқда, эшон унинг балогатига ҳавас эълон этмоқда эди. Канизалар тақдири Хўжа ихтиёридан сўнг бирор сўғининг ифлос тўшагига отилиш билан тугаганини ўз кўзи билан кўриб келаётган Тўтинисо шу тобда йигидан ўзга бир нарсага кучи етмас ҳолатда эди.

— Йиглама, қизим! Қўлларингни тушир! Яқинроқ ўтиргинким, ҳар як оташ нафас қилингандা, анинг иссиқ ели юзларингга ёвушғай! — Офоқ хўжа дуо ёза-ёза узоқ ўқиди. Тумор ясаб бўлгач эса, унинг ипларидан ушлаб, қизга яқинроқ силжиди. — Бул поклик тумори. Ани кийимларинг ичидин ин таҳлит, — қизнинг бўйнига солиб, устидан дам урди у, — тақиб юурсенки, шайтони лайн баъд аз бозовта қилмас! Туморга бегона назар тушмайди!

Офоқ хўжага ён ўғирилиб, рўмол уни билан кўз ёшларини артган Тўтинисо туморни ўтиб, кўзларига суртди. Уни кўйлак устидан нимча ёқасига яшириди-да, жилмайиб турган хўжага таъзимда эгилиб, гаҳ деса ура қочгулик бир ҳаракат ила эшикка юри, аммо беихтиёр Хўжага бурилиб қараган қиз унинг ўткир нигоҳига дуч келди-да, бўшашиб тўхтади. Назарида Офоқ хўжа «бери кел» дейтгандек, оёқлари орқага тортар эди. Ўқ бўла қадалиб турган Хўжага қизни яна бир бор ўзига қаратди ва сўнгра очилиб жилмайди.

— Мендин ўзингни ол қочма, хўпми, қизим?

Қўллари билан юзини тўсиб йиглаб юборган Тўтинисо бош ҳаракати ила «хўп» ишора-сини берди-да, каловлаганича ташқарига отилди.

Қиз ортидан қараб қолган Офоқ хўжанинг авзойи ўзгариб, кўзларидаги масрур жилманиш ўрнини тунд паришенлик эгаллаб келмоқда эди. Токчада таҳ-батаҳ терилган китоблар томон ўгирилган Хўжа хаёлан муҳосабага бориб, ўз-ўзига сўзлай бошлади.

— Муроқаба пайти етди, эй бандай гофил! Етти иқлим остоңаннга бош уриб турса-ю, сен фоний дунё оташи бирла ёнсанг! Ўғлинг — ўғил, қизинг қиздур! Дуркун-дуркун набира-лар бобоси бўлдинг! Бас! Бул ожиза ҳарчанд ҳуснда танҳо бўлса ҳам, эмди зинҳор анга назар солмак гуноҳ! Ота бўлиб иккисининг бошин силайин! Зора ҳусн тизгин бўлса-ю, ул асов тулипор ҳукмимиизда мутеъ турса! Восвос қаломиндин воз кечга, ҳақ ўйлинга кирса!

## МАҚОМИ СУКУТ

Гулбог мавзеидаги ўша боғ ва ўша таниш ҳовуз бўйида айвон. Эрта тонг. Гумном ижод билан машгул. Варақни қўлига олиб, кўздан ўтказиб қироат этди, бир-икки жойини чизиб ёзи, аммо кўнгли тўлмади, чоғи, варақни қўйди-да, кулиётини очди. Майин ўқий бошлади:

*Садафинг дурри мунахвар, ани сен ниҳон тутубсан,  
Сен эмассан насли одам, пари хайлидин ўтибсан.*

Шеър овозини эшишиб, шитоб келаётган Машраб тўхталди. Бу машҳур мухаммас унинг Гумном номини зикр этувчи «Машрабман» радифли газалига жавоб тариқида айтилган эди. Мубоҳаса бор жойда оташи чақмоқ пайдо бўлади. Бу шеър шоир ижодининг яхши намуна-ларидан бирига айланган эди. Табиятда зоҳидсифатлик билан чекланиш қанча устивор бўлмасин, Гумном сўнгги кечмиш воқеалардан қаттиқ хижолат тортар, Машраб билан тўқнаш тасодиғлардан ўзини иложи борича олиб қочишига ҳаракат қиласа эди. Ҳалқининг матьсум бир кўйчиси сифатида у ўзининг камтар ҳаётида шу нарсага иқрор бўлган эдикি, одамлар орасидаги номуқкаммал мулоқотлар вақт атальмиш ёвуз девнинг бир пуфи билан ўтгувчи олов кабидур. Ҳамма нарса абас, бокий қолса, сўз қолур! Ана шу тўхтамга келган шоир ижодидағи ҳар бир парвоз Гумномни қўёш нурида қўзлари қамашган киши қабилига тушариб, бошини эгар эди. У ҳасад боғида тўхтамагани каби, ҳайратини ошкор этмоқ мақомига ҳам етмас эди. Одамзод ўғли хом сут эмган бандадур, на илож?!

*Десанг басдур ушибу давлат: менинг Машрабини бу — Гумном,  
Не учун бурун ўзингга мени дўстдор қылдинг?*

Шеърни ўқиб тугатмоқда эди Гумном.

— Тасанно, тақсир! — деб айвонга қўтарили Машраб. Унинг овозида бир титраш ва киноя бор эди.

— Келинг, Машрабхон! — дея ўриндан турди Гумном. — Тўрга марҳамат! Келмай кўп соғинтиридингиз!

— Бир дард ила келдим. Додима етар бўлсангиз, гина-кудуратларни назар этмай, мсхмонингиз бўлай!

— Эшитаман!

— Хабарингиз бор, Сеторий иккимиз бир ой муддат ила яйлов юмушинда эрдик. Ҳужрамиз қўлфини бузиб, тафтиш этганлар. Нарсаларимиз сочилибдур, аммо йўқолмаган. Китобларимиз орасиндин Насимий кулиёти бирла фақирнинг Сеторий тартиб берган «Даф-тари ашъори калон»им йўқолибдур. Ул мол ўғрисининг иши эрмасдур!

— Мендин гумон қилемасиз?

— Кишилар ул атрофда Билол жоҳилни кўрганлар.

— Бехабармен, шоир, бехабармен! Фақир ҳеч кимсага андоқ юмуш буюрмаганмен!

— Ул жоҳили нокасни дарвазадин топмадим.

— Бўлмоги керак. Бирор жойга чиққан, эҳтимол!

— Йўқланг, тақсирим!

— Ул бекарор нитрон қуш юрган чиқар питбидлиқ дея яллам қилиб, қайдин ҳам йўқлайн? Иншаолло, ўзи келиб қолур. Сұҳбат қила турайлик! — деб йигиштирина бошлади Гумном ва Машрабга «ўтинг» ишорасини қилди, аммо унинг тунд туришидан хижолатда ҳазилнамо деди. — Бизнинг исмимизни қоралаб ашъор бита эл ичра ўқиор эрмишсиз. Ул мурда рост эрурум?

— Мусибат ул дафтарнинг йўқолмагида эрмас, абёт бизнинг дилимиздадур. Кишини ўз эркига қўймаслар, изма-из мўралогичлар юбориб, тинчимни бузурлар, куфримни оширулар! Қошғарға илк келган пайтларим сиздин илтифотлар кўриб эрдим, унутмасмен! Ижодингиз зарварақларин қўзларимга суртгаймен, илло бугун, — бош эгиб қолган Гумномга қўлларини шоп этди Машраб, — бехабарлик лофини урурсиз! Жоҳилким қўл остингизда кирдикор этар, бехабарсиз! Итларингиз бир неча ашъор мажлиси аро меним сара абетим номингизга нисбат бера ўқимишлар, андин ҳам хабарингиз йўқ чиқар?! — Машрабнинг бу сўзлари билан Гумном аросатда бир одим чекинди, аммо жавобга бир сўз дея олмай, яна

кўзларини олиб қочди. — Ҳубоб сув узра эрур, сувдиндур, илло сув юқмас! Анинг тўлмагинда ҳам, ёрилмагинда ҳам савтини эшитиб бўлмағай! Бошингизни кўтаринг, эмин тўрам! Мақомингизни сукут белгилабсиз, иллоҳ эмди андин нари ўта билмассиз! — деб кета бошлиди Машраб.

— Машрабхон! — Гумном илтижода бир одим юрди.

— Бас! — деб этагини силкик ташлади Машраб ва шитоб билан дарвоза томон юрди. Унинг ортидан сурат каби қараб қолган Гумном хонтахта ёнига оғир чўкиб, пешонасини кўлларига қўйди. Кўшкнинг иккинчи ёнида дараҳтлар оралаб Билолбей чиқиб келмоқда эди.

— Иблис! Юроким қинидин чиқай деди-я!

Гумном унга ҳайрат билан боқди.

— Илкингизда қандай китобдур?

Билолбей узатган китоб зарварагига кўз югуртириб фазаб билан ўрнидан турди у.

— Не сабабдин бул қадар пасткашликка бордингиз? Не сабабдин шоир куллиётини ўгириладингиз?! Ҳар йиғин аро жоҳиллик этиб, орамизни бузганингиз етмасмиду?!

Кишилар лақабни бир одам исмига беҳуда тақамаслар. «Ким ўламан деса, ким куламан дейди» деганларидек, ҳеч бир нарсанинг фаҳмига бормаган Билолбей жилмайди.

— Баттол дарвоздадин кирибоқ хонами ков-ков этди. Кўрпа-ёстиққа қадар эшикдин чиқориб отди. Яхшиям, дараҳтзор аро яширингандар эрдим!

— Жоҳилсиз, Билолбей, жоҳилсиз! — деб китобни силтос билан унинг қўлига тутди. — Тезда эгасига қайтаринг!

— Йўқ, тақсирам! — У китобни олмади. — Эл оғзидағи овозаларга сабаб шеър ул китобдадур. Хатчўп ташлаган саҳифани очинг!

Гумном ҳаяжон ичра китобни очди. Кўз югуртира борган сари ранги ҳам бўзариб бормоқда эди. Китобни қарс ёпди-да, «нс қўлурмиз» деган каби унга қаради.

— Ул бадасл битикни ҳазратим назарларинга еткармак савобдур! — деб таъзим этди у.

— Ҳай, сиз боринг! — У Билолбейга жавоб берид, ўзи яна хонтахта ёнига чўкид. Китобни очиб қайта ўқиди:

Сен, эй Гумном...

Давом этарга тоқат топа олмаган шоир саҳифа устига саҳифалар уя борди. Бир неча ўринда беихтиёр тўхтаб, кўз югуртириди. Борган сари унинг авзойи очилиб борар эди.

*Согар элингда, жоно, келгил иков ичайлук,  
Масти муҳаббат ўлиб сўз дафтарин очайлук!*

Мухаммасдан бир бандини гоят жозиб оташ ичра қироат этди у. Саҳифа узра нигоҳларини қадаб қолган Гумном ниҳоят китобни ёпди-да, кўлларини кўкка юборди.

— Ё тангрим табарруки таоло! Бул ожиз бандангла ўзинг сабру қаноат бергайсен!

## КЎШКИ ҚАДРДОН

Ўша бот. Гуллар аролаб кўринган Тўтинисо қандак ўрик танасига суюнди-да, боши узра бозор қиласланган күшлар чуғурига бир дам қулоқ тутди. Кўли тегиб кетган туморни ўпиб, айлантира томоша қилди ва ўз-ўзига сўзләнди.

— Оҳ, бул тумор! Не сир анда? Ларға чўғ мисоли кўкраккинам куйдирадур! Шўрим курсин! Вой шўргинам куриб қолсун! — Туморни яшира, бошини кўллари орасига олди қиз. — Отамдин-да ёшда улуғ кујолмаган чол аждар мисол нафаси-ла авраб танимни ютмоқ тилаюр! — Кизнинг муштлари тугилди. — Мен не қилай? Қай томон юрай? Қафасдаги тутқун қушдек бўйним эгайму ё қаңнусдай оташ ичра етай муродга?.. Оёқларим ўз ҳукмимга қилмай итоат, бул бот томон етаклайдур! — Дараҳтга бор гавдаси билан таянган қиз кулочларини ёзид, бошини кўйди. Күёш ҳам уфққа бош кўя келмоқда эди. — Дил ҳукми-ла юрган киши комил бўлармиш. Юраккинам қанот қоқкан қарлиғоч қушдай, тонгдин то шом вижирлаор ишқ оятини! Ухлар бўлсан тушларимда чақноқ кўзлари, кулоқларим тўла оташ савти шеърият! Бори асрор, бори дил рози. Ул оғоғиа тангрим бермиш мўъжиза бир қалб! — деб кўлларини тумор устига қўйди у. — Бул туморни этайинму шоирга ошкор?.. — Кулоқлари остида эшоннинг «Бул поклик тумори. Туморга бегона назар тушмажайким, дуойи бадга учарсан!» сўзлари жаранг бериди, сесканини кетган қиз шоша кўлларини кўкка юборди. — Йўқ, йўқ-а! Эй қодир эгам! Нега мени аёл қилиб юратдинг?..

Дараҳт панасидан чиқиб келган Машраб қизнинг билагидан майин ушлади, Тўтинисо чўчиб тисарилди.

— Кўрқмоқча ҳеч ҳожат йўқ, эй қиз! — деб қўлларини кафти орасига олиб силади у.

— Кўялинг! — Ноз билан чекинди қиз. — Нечук кўрқмағаймен?

— Аждар нафаси-ла, иншаолло, энди ютолмас!

— Вой сизни! — деб лов ёнди Тўтинисо. — Бирор сўзларин пойлаб тинглаюбсиз!

— Сиз қушларга роз айтдингиз, — деб тепага ишора берди Машраб. — Қушлар эрса дил розингизни дараҳтлар оша фақирга еткарди.

*Такалум айласанг гоҳи лаби шаккарғишионингдин,  
Тасаддуқ бўлса жоним гоҳ бошингдин, гоҳ оғингдин! —*

Қўл ҳаракатлари билан ўқиди Машраб. — Сиз хаёл этдингизки, Раҳимингиз ваъдасинга кеч қолибдуру ўзингиз илфорсиз! Биз бечораларнинг қоқ тушдин бўён девор оша йўл пойлашимиздин эрса бехабару бепарвосиз!

— Ул умид қайдиндур? — деб кўз учи билан қаради қиз.

— Кўшк мажлисинда хониш этган ҳофиз Хўжа пирам хизматларига бел боғлаб келмиш элчингиз эрдилар!

Гувва қизарган Тўтиносо нари кетди ва олисдан ёвқарашиб қилиб истигноланди. У бу мужда дарагини хоним Пошшо даромадларидан фаҳм этган, аммо тутал бехабар эди. Қиз қўрқинчига келсақ, ҳали ҳеч кимдан сирдош мулоқот ва мақтov эшитмаган тутқина бу қиз эшоннинг «Пари бўлибсан, бо ҳусни пари!» каби бепарда сўзлари билан дилида ваҳим туюб, аврашию «ўзингни олиб қочма» таъминоти билан бу ваҳимни тезлатмоқча ҳақли ҳам эди.

— Кимдин? — деб нозланди қиз. Қиз ишваси билан ҳаволанган Машрабнинг дили ҳаприқиб кетди. Унинг қўл учидан майин ушлаб, шаҳло кўзларига тикилди ва муқом ила ўқий бошлади.

*Мани, жено, ғамингдин ўзга ҳеч ким — мунисим ийӯқдор,  
Ким айлар шитифоте, мен дигерингга гузор эттим.  
Ўюлсун кўз жамолингдин дигар юзга нигоҳ этса,  
Куюб қолсун жигар бағримки, сендин ўзга ёр эттим!*

— Бул девона шоирингизнинг машшоқдин ўзга дўстии ҳофиздан ўзга оғаси бўлурму?!

Тўтиносо қўлларини ажратмоқча уринди. Машраб беозор ҳаракат билан қизнинг белларидан қучди. Алвондай қизарган Тўтиносо ҳансираган йигит нафасига қўлларини қўйди.

— Бул тарзда сиз билан сўзлашиб бўлурму?! — араз билан деди бўшашган қиз. — Энди зинҳор чиқмаюрмен!

Оташин сўзларин ўз ҳукмила ўйнатадиган шоир шу тобда қиз кўнглини овлаш учун сўз топа олмас эди. Икки ёш бир дам сўсиз қолдилар. Агрофни қоронгулик ўраб келмоқда эди.

— Қоронгуда ўғрилар ўлтирур! — деб гулзор оралаб, кўшк томон юрди у. Ҳайратланган Машраб бсихтиёр унинг ортидан эргашди. Улар ўша илк бора бир-бирларига қалб назари тушган айвонга чиқиб бордилар.

— Бул кўшк биз учун кўшки қадрдан эрур!

Юраги беором типиричлаётган қиздан садо чиқмасди. У хоналардан бирининг эшигини очиб, Машрабга йўл берди. Пойхада тўхтаган шоир қиз токчадаги шамни ёққач, ажаб манзара шоҳиди бўлди. Бир-бирига қамти кўрпачалар ташланиб, дастурхон омонатгина ёпиб қўйилган, иссиқпўш кийдирилган чойнек ёнида нафис гулли икки пиёла қантарилган турар эди.

— Ўтинг, меҳмон! — деб қўлини кўксига қўя нозланди қиз.

— Қуллук, бегим! — дея чордана қурди Машраб. Дастурхонда анвойи неъматлар, чиройли гулли чинни товоқда зиралари анқиб турган гўшт қийма кабоб.

— Олсинлар! — дея йигит олдига қошиқни тўғирлаб қўйди у.

— Таом бекаси билан ширин! — деди жилмайиб Машраб. Йигит очиқкан эди.

— Бул зиёфат кимнинг имдоди, Тўти қиз?

— Узумини ёнг, оғой, — чой узата туриб жилмайди у. — богини сўраб нетурсиз?

«Хоним Пошшо, — хаёлига лоп этиб келди Машрабнинг, — фақат ўша оқила аёлгина тантиликка қодир!» Машраб қиз кўзларидан бу маънони қидирди, аммо у кўзларга термилган сари, бор маънолар ҳам йўқолиб, хаёллар чатишиб кетар эди. Ёр жамоли томошаси ҳайратидан тили калимага келмаётган Машраб учун байт ўқиб, изҳори дил этмоқ осон ва маъқул эди.

*— Қади боло, ширин сўзлук, қора кўзлук, қалам қошлиқ,  
Мани ҳолимни бир сўрсанг, санга сажда қиласай дерман.*

*Ҳалойиқ қиблага боқиб, ки дерлар: «Раббиял аъло!»  
Намозу руза сансан деб, юзунгга термулай дерман!*

Машрабнинг ҳаракатлар ила ўқиган байтига жавобан Тўтиносо ҳам нозлана ўқиди.

*Сўзингиз — оташ, кўзингиз — пола,  
Икки ўт ичра қолдум ўёла!*

— Ё раб! — дея қўлларини кўкка юборди Машраб. — Менинг кўзларим он қадар каттаму?

— Катта-ку эрмас! — хаёл ичра сўзланди Тўтиносо ва бирдан яна ўқий бошлади.

*Катта-каттадур, уят билмаюр,  
Ҳаёл чоғида ҳаёл қилимаюр.*

*Ҳайрат пардасин этур ошикор,  
Қолур Тұти қыз бұлыб шармисор.*

*Яллим дейман-о, ялло яли-ә,  
Үймон булоқдан ичмоқ гали-ә!*

- Балосиз-ку! — деб жилмайди Машраб. — Илло Үймон булоқ Илададур, күп узок!  
— Үймон булоқ тубсиз-тубсиз булоқдур.  
Ибодадур, ҳаёдадур, ордадур! —  
— Енгдингиз, Тұти қыз, снгдингиз! — деб құлларини күтарди Машраб. У қизнинг очилиб келишидан ўзида йүқ шод эди.  
— Шоир оғой! Гулзебо қыз әгачим бүлурларму ё сингил?  
— Тенгдошингиз! Ул қыз аллақочон үйилчалик бўлибдур!  
— Гўзал эрса, суйганига чиққандур?  
— Тоҳиржон тоғойимни домод этибдурлар! Онам шўрлик менингсиз күп қийналгон кўринур! — маюс тортиб деди Машраб.  
— Кўялинг! — деб дастурхонни йигиб олди қыз. — Андуҳдин гапурманг!  
Кизнинг бу мадади Машрабни дадиллантириди. Ўтираётган қизнинг олдига тушган соч ўримини илиб олди-да, юзларига босди. Муаттар ҳиддан Машраб энтикиб нафас олар эди.  
— Рост айтурсиз, Тұтинисо! Бул дунё қуюншага арзимайдур!  
Чакнаган йигит кўзларидан ҳайиқдан қыз оҳиста чекиниб, сочини орқага ташлади.  
— Не дебдур?  
— Ким? — қыз саволини англамай Машраб шошилди.  
— Анави кишини! — айёrona кулган қыз ер ости билан қараб туар эди.  
— Ҳа... Сизни қаранг! — Машраб эслаб жилмайди. — Ҳўжа пиrim розилар, илло бир монелик...  
— Не эркан ул? — дея сергакланиб Тұтинисо йигит кўзларига тикилди.  
— Тұтийи гўфтор! Менинг икки маликам бордур. Бири ҳусн маликаси эрса, боз бири эрк маликасидур. — қызга ва кўкка ишора берди Машраб. Бирини бермоқ нияти бирла ул бирини олмоқ тилайдилар. Фаразлари муте итоатдур!  
— Сиз итоат эгмаюрсизум? — деб соддадиллик билан сўради қыз.  
— Итоатда ҳам итоат бўлур, қыз! Тонгдин то шом хизматларини адо этмоқ, аркони сулуки салтанатларинда қойим турмоқ аларга етарлик эрмасдур. Тилайдиларки, яллим күш мисол қўлларига қўнсаму ҳар мақомки алар истарлар, сайрасам! Алар не ҷоғлиқ разолатга борсалар, бул фақирнинг ончалик куфрим ошаадур!  
— Анда мен ожиза не қилай, бор жабр мен фақираға етмаюрму?  
— Гап иккимизнинг яквужуд бўлмогимиздадур. Шоҳ аҳли уламоси қутбидин бир күп бообру дўстлар орттиридим. Иншаолло, алар ҳаракат этсалар, Ҳўжа пиrim юмшарлар! Умид ишонч белгисидур. Тұтинисо қыз! Оғоқ ҳўжам аҳли дилдур. Наргиз қыз билан Чўпон йигит босин силаб эрдилар. Оташ сўзи ҳамон қулоқларимда: «Сиз икки ёш қўшилган он дилда ихтиёр, тенг тушибдур тарозунинг икки палласи».  
— Илоё айтганингиз келсун! — деб қизаринди қыз.

*— Сенсан севарим, хоҳ инон, хоҳ инонма,  
Қондор жигарим, хоҳ инон, хоҳ инонма. —*

қыз қўлларидан ушлаб, кўзларига термила ўқий бошлади Машраб. Фазал тугаши билан таъзимга шўй эгилган Тұтинисо набатни олди.

*Сен жону таним, хоҳ инон, хоҳ инонма,  
Чин танлаганим, хоҳ инон, хоҳ инонма.*

*Бир ўзга тикон санчилса жонина, билгил,  
Оғир баданим, хоҳ инон, хоҳ инонма.*

*Ҳижрон елининг заҳрига бардош бера билмай,  
Сўлгай чаманим, хоҳ инон, хоҳ инонма.*

*Шояд етажак сенга, азиз шоири даврон,  
Тұти суханим, хоҳ инон, хоҳ инонма!*

- Тасанно, Тұтийи гўфтор, тасанно! Қаламингиз чархлана бормиш.  
— Менинг айтганиларим бир машқ қабидур, кўнглум тўлмаю. Шоир оғой! Қаламда камол топмак йўли недур? — йигит кўзларига илтижода тикилди Тұтинисо.  
— Дил ўтини тез этмоқ!  
— Қай таҳлит?  
— Дил амрига юрмоқ бирла!  
— Ҳазилингиз тушсин! — араз ила ўтирилди у.  
— Ҳазил этмадим, шоира қыз! Бир кўп даъвогарлар дил амрина юра билмай, қўрқув ичра овозин чеклагайлар, равон оққан сув тўқранур.

— Бир назарда абётингиз содда кўринур. Қаламингиз саҳли мумтанеъда эрурму? — Саҳли мумтанеъ ўксак санъатдур. Тұти қыз. Камдин кам сүз ахи ул мақомға етгай. Менинг айтмишим бори дил амридур, илло бир қадар болиғ. Мени چалғитманг, эй қыз! — деб қўлларини чўзди Машраб. — Орамизга садди роҳ қўйган ул туморни кўрсатинг!

— Йўқ, йўқ! — дейа қўлларини пахса этди қыз. — Нелар демоқдасиз??

— Тўтинисо! Дами дуо бирла тумор икки мақомда юрур. Аввали маразни даволаса, сўнграси эса жоду этар. Сиз соғлом ва гулгунасиз, андоқму? — Тўтинисо боши билан тасдиқ ишорасини берди. — Боракалло, оқила қыз! Келинг, ул тумори дурсеҳрда не жоде каромат борлигини билайлук, беринг!

Йигит яқинлашган сари қыз чекина борди. Чақнаб келаётган кўзлардан хавотирга тушган қыз ноилож туморни бўйнидан олиб узатди. Машраб тумор халтачасини йиртди-да, шам ёруғида унга кўз югуртириди.

— Туморларда дуойи оят битилурди, Тўтинисо, — туморни қыз кўзларига тутди Машраб, — қаранг, эшон не ёёмиш.

«Ин тумори поки аст. Касоне ки мибинад аз чашмони нопок ба ин тумор, ё раб, сўқир бошад!»<sup>1</sup>

— Вой-вой-вой! Қайтаринг! — деб қўлларини чўзди у.

— Тұти қыз! — дейа қоғозни туморга сола бошлади Машраб. — Бул тумор эрмас, танингиз мулкин қулфлаб урилган қафасдур! Оғоқ хўжа ул қулф ўзга бир кишига очилмоғини тиламайдур!

— Жон оғой! Қарғиша қолмай, тезроқ қайтаринг! — деб қўлларини чўза келди Тўтинисо. Машраб деразани очиб юборди. Хонага танларни яйратгувчи салқин шабада ёпирилиб кири ва шам билан ўйнаша бошлади. Туморни қайтарган бўлиб, Машраб қыз қўлидан майнин тутди ва туморни гуллар орасига отди.

— Майлига, андоқ гўзал қыз бирла ҳамдам бўлганим учун кўзларим кўр, қулоқларим кар бўла қолсун!

Бошини сарак-сарак ўйнатаётган шам бир ёнга аста бош қўидида, лип этиб ўчди.

## ЗОЛИМ ФАЛАК

Хобхона. Назира қизлар ширин уйқуда. Ихраб тўлонгган Тўтинисо алаҳсиниб гапириди ва саҷраб турди. Кўркув тўла кўзлари катта-катта бўлиб, ҳаммага бир-бир қараб чиқди. Ҳеч кимни бедор кўрмагач, чукур энтикиб ёш ва терларини артди. Олис-олисларга термилган кўзлари йўл кетди. Кўкракларини пайпаслаб кўрди: тумор йўқ. Кулоклари остидан эшоннинг «Туморга бегона назар тушмагай» сўзлари қайта-қайта жаранглаб ўта бошлади. Безовталиги ошиб, хаёлан сўзланди.

«Не иш қилиб қўйдум?! Бул телба кангул йўлидан юруб, гуноҳа ботмадимму, пири бузруквор юзина оёқ босмадимму?! — дейа тўлғанди қыз. — Омонат чини чинадек синиб қўя қолдингму, эй қыз! Зилчадек қаноат уйида ўлтуруб, булоқдек ўймон-ўймон сув ичра тиниқсанг бўлмасму эди!»

Фасона назминг ила ақлим ўғирлаб, кофур кўзларинг бирла ихтиёrim олдинг-а, йигит ўлгур! — У бошини қўллари орасига олиб тебранди. — Сен қай кунингга завжа қайгусин чекасен? Сенда на уй бор, на бир ошиён, на давлат, на пирга ихлос! Кўним билмас бекарор қушсен, қайсар тошдек теккан жойни яра қиласен... — Бирдан кўтарилиб, атрофга аланглай бошлади. — Йўқ, йўқ! Кечиринг, шоир оғой! Гуноҳкор эрмасмиз! Наҳотки, севган кишиси бирла қовушмоқ гуноҳ аталса! Юраккинам ўйнайду! На ўйкумда ором бор, на ўнгимда ҳаловат! Тезроқ бу гурбатхонадан узоқлара кетсам эрду! — Бошини чанглаб, бир дам жим қолди. Бирдан яна тўлғона бошлади. — Йў-ўк!! Энди кутулиб кета олмассен, Тұти пари-и! Энди Аноргул қисмати бошингга тушгай! Энди эшони бузрук сени дуоибад этар! Эл олдинда туморини сўрар, топиб бера билмассен! Отга судратарлар, гўштларингни бурда-бурда этарлар!!» — Бошини кўргага буркаб йигилай бошлади у. Сўнг бирдан кўрпаларни отиб урди, қулочларини ёза ўзини ҳар ёнга ташлади, ёқа тугмаларини пора-пора этди.

— Оҳ-ҳ! Сиқиламен! Сиқиламен! Чидаёлмасмен! Эй золим фалак, дастингдан дод!! — Яна ўзини ўринга отди қыз. Қизлар саросима билан уйқудан туриб, аланглар эдилар.

— Сизга не бўлду, қизойим? — Тўтинисонинг қўлларидан тутиб тургазди Нозик биби.

— Сув! Ичим ёнмоқда! Сув берингиз!

Қизлардан бири сув келтириб ичирди. Бир оз тиниқиб, у ён-бу ёнга аланглаган Тўтинисо тикланиб турган кўзларга дош бера олмай, ўзини кафтлари орасига босди...

## ИККИ КЕМАНИНГ БОШИ

Масжид ёнида майдон. Четда супага адрас тўшаклар ташланган. Асоларига таянган ўнларча қаландар масжид томонга безовта кўз тикадилар. Ичларидан Соқий охунд, Гумном,

<sup>1</sup> Бу поклик тумори. Кимларки бу туморга нопок кўз ила қараса, эй худо, кўр бўлсин!

Билол ва Лазиз шоирлар қуршовида оппоқ кийинган Офоқ хўжа чиқиб келди. Гуруҳ-гуруҳ намозхонлар улар ортидан эргашдилар.

Майдон ўртасига борганда Офоқ хўжа қўл кўтариб тўхтади. Кишилар давра қуриб, акобирларни ўргага олдилар. Бир ёнда қаландарлар, бир ёнда суфийлар ишорага маҳтал турадилар. Хўжа икки одим олдинга юриб, муқарриблар эргашди. У кўлини тушириши билан, зикр базми бошланди. Гумном зикр сўзларини айтарди. Сўфи ва қаландарлар «Ё олло, дўст, ё олло, ҳақ дўст, ё олло!» дея унинг нақоратига жўр бўладилар, ҳассаларини ерга тўқ-тўқ уриб, бошларини олдга, орқага ва ёнга ташлаб рақс этар эдилар. Мағрур Офоқ хўжа рақсга енгил жавоб қилиб, сўзга қўшилмас. Оломон ичра ҳам беихтиёрий ҳаракатлар кўринарди.

*Ёри худо олдида,  
Шоху гадо баробар.*

*Кимнинг ёри худодур,  
Кимнинг ёри сийму зар.*

*Сийму зарни бир тепиб,  
Дунё кезар қаландар.*

Бирдан қўлларини осмонга кўтарган Офоқ хўжа зикр айта бошлади. Нофора янграб, сокин бошланган жазава кучая борди. Сўфи ва қаландарлар юқоридагича талқин нақоратига жўр бўлдилар.

*Ман ошиқам бепарво,  
Аз дил кунам шитижо!*

*Чашмони ман назар кун,  
Дарди дилам бовар кун.*

*То майла тўшайдоям,  
Мастам, пастам, расвоям!*

*Асрори ман ошикор,  
Шоди бўдам шармисор.*

*Ҳар мўйи ман наизадор,  
Аз нури тўшайвакор.*

*Аснои ту останам,  
Аз лиқони Девонам.*

Ҳаракат ўзгариб, жазава тезлашди. Офоқ хўжа байтларига энди уни айлана зикр тушаётган нақоратчилар «Олло, олло, олло!» тарзида жўр бўла бошладилар.

*Аз васли тўшайвакор,  
Дил ба гулу.*

*Чашми тўйи,  
Чашмони ман.*

*Рўйи тўйи,  
Райхони ман.*

*Дасти тўйи,  
Даврони ман.*

*Дурри тўйи,  
Дандони ман.*

*Лаби тўйи,  
Хандони ман.*

*Мехри тўйи,  
Мехмони ман.*

*Бўйи тўйи,  
Бўстони ман.*

*Ишқи тўйи,  
Имони ман!*

Бир неча аъёнлари қуршовида майдонга кириб келиб, оломон орасидан жой олган Исмоилшоҳни мажзублар сезмасдилар. Зикрчилар ҳалқаси очилиб, Офоқ хўжа супа томон

юрди. Ҳаракат ўзгариб, ҳаммалари бир овоздан «Ё ҳу, ё олло!» талқинини айта борардилар. Ора-сира қаландарлардан бир-иккитаси йиқилиб, жазава билан ерга думалади. Йўл-йўлакай ҳаракат яна тезлашиб, «Ё олло!» талқини билан Офоқ хўжа супага стиб борди. Соқий охунд уни сувяб ўтказди. Зикри тўхтатишга ишора берган хўжа бошларини ерга эгиб, мажзублар эса, асоларига пешоналарини тираб самоть — тинниқиши ва тинглаш даврини ўтказдилар. Сув келтириб хўжанинг юз-қўлларини ювидирдилар.

— Биз гуноҳлардин фориғ бўлиб, Оллоҳ васлига стишдик! Омин, ҳақ таоло ҳар бандани ул мақомга етказсин, Оллоҳу акбар! — гуруллаб юзларга фотиҳа тортдилар. Мажзувлар оломон орасига юрди. Офоқ хўжа шоҳга кўзи тушиб, тикланиб қолди, у қўлларини кўксига кўйиб, сенгил таъзим эттач, И smoилшоҳ бош ирғаш билан жавоб қайтарди. Оппоқ соқолли чол олоном орасидан чиқиб, хўжа пойида юкунди.

— Улуғ хожам! Марҳаматингизни дариг тутманг! Дуёни нафасингиз овозасин эшитуб, мулки Ёркандин келдук! — Икки йигит қуршовида келаётган қўллари боғлиқ девонага ишора берди у. — Фарзанди ожизимиз дардига шифо беринг!

Йигирма ёшлардаги баланд бўйли забардаст йигит кўзларидан ўт сочиб, ўзини ҳар ёнга отади. Оғиздан кўпик сачратиб, ҳар кимга бир юздана «Сизни илонга чақдурумен, сизни аждар сайдур, сизни корим қаърига тортар, сизни шоқол қитиқлаб ўлдирур!» каби сўзлар билан хезланиб келади. Хўжа пойига тиз чўқтиromoқчи бўларлар, аммо у бўй бермас.

Офоқ хўжанинг ишораси билан кишилар жойига қайтди. Хўжа ўнг кўлини девона пешонасига тутганича бостириб борди. Девона жимиб қолган бўлса ҳам, хўжа кўлига хезланди. Хўжа дуо ўқиб, дам урди, ва девонабоши унинг қўли баробар тебрана бошлади. Бир неча ҳаракатлардан сўнг Хўжа йигит пешонасига қўлларини қўйди. Йигит чўк тушиб қолди. Хўжа дам солмок баробарида пешоналарини силаб, юзларина шап-шап урди, қошларини эзи, икки бармоғи билан пешонасингиз ҳар ёнига чизиб чиқди. Кўзлари тепага битиб келаётган йигит... нихоят чуқур бир хўрсаниб хўжа оёқлари остига ағдарилиб тушиди! Оғиздан лахта-лахта кўпик оқа бошлади. Чол югуриб чиқди. Хўжа унга «қочинг» ишорасини қилди. Бир неча даққидан сўнг ҳаприқиб кетган йигит юзтубан тушиб тинчиди. Чалқанча ётқизиб, юзига сув урдилар. Ўқиб келган йигит мажолсиз кўз очди. Хўжа ишораси билан чол уни сувяб турғазди-да, юз-қўлларини ювди. Қўлларини ечгач, йигит ота кўксига бошини кўйиб, ўкириб юборди.

— Йигитни хонақоҳга элтсинглар! — деди Офоқ хўжа Соқий охундга.

Майдонга бўй етиб қолган қизини етаклаган аёл чиқиб келаётган.

— Бас, қайтинг!

— Садагангиз кстай, лири бузруквор! Қизимнинг кўзлари... — йиглаб юборди аёл. Офоқ хўжа қизга яқин бориб, бармоқларини унинг кўз олдидা ҳаракат қилдирди.

— Кўркяпсанму, қизим?

Киз бошини чайқаб «йўқ» жавобини қилди.

— Ожизаларни чиний табибга элтсинглар! — деди у Соқий охундга. — Бас, ҳеч ким чиқмасун! — чиқаётган кишилар тўхтади. — Биз қодин эрмасмизки, фол очсан, ё табиб эрмасмизки, шифо берсак! — Сўнг шоҳ томон таъзим этди Хўжа. — Қадамингизга ҳасанот, шоҳим!

— Куллук!

— Масжидимизга бот келмай қўйдингиз?

— Биз қоратоғли Исоқиямиз. Давлатдорлик юзасидин аҳён-аҳён масжидингизга қадам ранжида этсак...

— Сиз бир томон бўлунг, шоҳим! Икки кемага оёқ қўйган киши фарқ бўлур!

— Бир қоратоғли ёркандлик йигит дардига малҳам бўлдингиз. Бул пешонангиздаги нуру қудрати забардастингиздин нишонадур, илло нечук Ёрканд савдо аҳли Қошғар бозорларинда қаландарларингиз томонидин таланадур?

— Алар Исоқиядурлар, моллари ҳаром!

— Нечук ул «ҳаром моллар» гулбоқقا ташиб кетилибдур?

— Бехабармен, шоҳим!

— Қай юртдаки дарвиш-қаландарлар кутурур, ул юртда эл бошига бало тошлари ёғилғай!

Сиз сулукни Ишқиё қолиб, жамоаи қаландарияга ривож бермақдасиз!

— Қаландарлар Оллоҳнинг эрка ва эркин бандаларидур.

— Пир муриднинг ҳам раҳнамоси, ҳам атоси бўлмоғи фарз эрмасму? Сиз оёғингизга йиқилмиш риёкор муридлар бошин силайсиз-да, тўғри сўзни деганларни қатағон этасиз!

— Англамадим, шоҳим?

— Ул риёкор муридларингиз бир кимсасиз шоир шеъларин ўзлариники қилмак учун жаҳду жадал этурлар, тафтиш этмайсиз! — Шавкат Бухорийга имо қилди И smoilшоҳ. Бухорий бир китобни кўлига олиб гап бошлади.

— Расталарда бул таҳлит сохта куллиётлар сотилмоқда. Аларда Машраби мажзубнинг «Ўртар», «Қайдасан», «Мастона-мастона», «Дерлар» фазаллари, «Ишқингда куймас ҳеч ким», «Эй санам, гул-гул ёнибсан», «Кел сайри боя дилбар», «Ишқинг ўтига», «Ҳай-ҳай на санам» каби мухаммасу назмлари Гумном Ҳирқатий ҳазрлатлариға нисбат бериладур. Биз ул абёйтларни шоир Гумном тилидин бирор ерда ўқилганини эшитмадик, илло Билол шоир каби жоҳиллар ул нисбат бирла ҳаттоки сарой анжуманлари аро ўқимакка қадар бормиши-

дурлар. Валлоҳи аълам, ул абётлар эл аро машхур! Алар зинҳор шоир Гумном қаламлариға ётмағай! Аларга Қошғар мақоми тариқинда Танбурий ҳазратлари мусиқа басталамишдуллар-ким, таъб ахлидин пинҳона әрмас! — Мұхаммад Сиддиққа «шундоқму» деган каби таъзим этди Бухорий.

— Ул бирини ҳазратим қабулларинда ўқиб ҳам эрдук! — тавозеланди Танбурий. Офоқ хўжа бош ишораси билан тасдиқ билдириди.

— Усто! — деб гап бошлиди Шавкат Бухорий. — Сиз бул кирдикорлардин, албатта, бехабардурсиз! Биз ожиз бандалар риёкорлик бирла бир-биримизни алдайлик, майли, илло келажак авлодни алдаб, мозийни булғамак нечун?

Офоқ хўжа бошни эгиб қолди.

— Сиз фақирни аросатда айбламоқ истаюрсиз, илло икки кема бошин тутган сиз әрмасму, хожам? — деди И smoилшоҳ салмоқланиб. Бўйдор, паҳлавон келбат, танбал бу одам қизиб келмоқда эди. — Давлатингиз ошиб, юрт тебратмоқ васвосинга тушибисиз! Эшонликка қаноат этмай, навкар тартиб бермишсиз, илло унугманг, шайхим, тўралиқ хўжалик бирла бир қозонда қайнамагай!

— Оллоҳ расули шоҳ ҳам эрдилар! — деб қўйди Офоқ хўжа.

— Мұхаммад саллаллоҳи алайҳи васаллам пароканда элларни бир түғ остина бирлаштириб, арабни оламда устивор этдилар. Сиз эрса, икки сулукни бир-бирларига ғаним эълон этиб, атони болага қарши қайраюрсиз! Қонингизда салтанат гулуси йўқдур, эшоним! Зинҳор таҳт узра намоз ўқимакни хаёл этманг, илло элни аросат ботқогина тортиб, юртни истиблод домина отурсиз! — деб кетмоққа тараффудланди шоҳ. — Дарё устида йўлиминизға садди роқ чекмакка чиққан беш йигитингиз қиличдин кечилди. Авомни аврагандан кўра, бориб алар жанозасин ўқунг! — у икки навкар қуршовида отлиқлар томон юрди. Аҳли сарой уларга эргашди. Машраб ва Сеторий ҳам оломон оралаб кетмоқда эди. Эл кўзига қарай олмай қолган Офоқ хўжанинг муштлари бесхтиёр тугилди.

## ҲАҚ СЎЗНИ АЙТМИШМЕН

— Азизлар! — Офоқ хўжа намозхонлар издиҳомига қаратса вайз насиҳатини тутатмоқда эди. — Жумай ёвмил табарруқда ҳар банданинг поко парвардигорга чин дилдин қилган илтижоси, иншооллоҳ, мустажоб бўлгай! Биз туну кун тангридан авомнинг осоишию умматнинг ҳақ йўлида барқарорлигин тилаймиз. Бизнинг қаламравимизда қай ердаки бўлмасин адолат тарозуси оқсар эрса, ақлу идрок бирла иш кўргайсиз! Валлоҳу аълам, бирор юмуш ижросинда ожиз қолсангиз, зудлик била изҳори эҳтиёж этгайсизким, ҳар бир тадбир адосини этмакка иқтидорда қойиму барқарормиз! Омин, орамиздин меҳри шафқат кўтарилемасун, келгуси салоти жума майдонинда ёруғ юз била кўришайлук, оллоҳу акбар!

Гуриллаб юзларга фотиҳа тортилди. Минбардан чекинган Офоқ хўжа Гумномга недир деди.

— Мукарриблар хонақоҳи калонга ўтгайлар! — эълон этди Гумном.

Машраб ва Сеторий бир-бирларига «нима гап» деган каби қараб олдилар. Хонақоҳда каттагина узрхона бўлиб, унда аҳли аркон иштирокида шаккоклар шарнат таҳтасига ўтқазилар эди. Жума намозидан сўнг яқинларнинг бу ерга даъват этилиши жазо тадбири борлигидан даррак берар эди. Бугун сўров таҳтасига ким ўтиргоми кераклиги аҳли томоша учун ҳам, гуноҳкорлар учун ҳам ҳар ҳолда аввалдан маълум эди.

Машраб ва Сеторий ҳаммадан кейин кириб бордилар. Оғзи қулогига қадар этиб ишшайган Билолбей уларни қўли ила таҳтага манзират этди.

— Марҳамат, биродари азизлар! Супа сизга мунтазир!

Машраб ялт этиб супа курсисида ўтирган Офоқ хўжага қаради. У кўкиш салла ўраб, қизғиш хирқа кийган, ханжари бараҳна дастасидан қаттиқ сиқиб турар эди. Бу унинг дарғазаблигидан нишона бўлиб, Машраб ва Сеторий таҳтага итоаткорона тиз чўқдилар, Сеторий буткул бош эгиб, Машраб эса Билолбейга тикланмоқда эди.

— Ўч олмоқ гаштини сурасиз! Ҳайронмен, Билолбей: фақир бирла рақобатда бўлмоқдин сизга не фойда-ю, андин на завқ олурсиз? Сиз ахир югурдак бир бандасиз, боз устини, югурдаклигиниз бирла фахр ҳам этурсиз!

Машрабнинг бу сўзларига қарши жавобда тебрана олмаган Билолбей мадад сўраган каби ер остидан Офоқ хўжага қаради.

— Ҳой, нобакор бадасл! — Машрабга кўзларини қадаб хитоб этди Офоқ хўжа. — Ашъори табаррукни булғаб, анда бемаъни, ношоён сўзларни дермишсен. Фақир ва содик мухлису муридларимиз борасинда шаддодлик бирла сўз демакка ва эл аро ўқимакка худодан қўрқиб, бандасидин уялмадингму?! — Сўнг «ё сардори ишроқион аҳли хирқа пешвоси Гумном» дея шоирга юзланди у, — бул баджирдорнинг «Дафтари ашъори калон»идин биришини ўқигайсиз, токим ҳозирлар анинг бемаъни каломин эшишуб, қуфр бобинда на даражага етконидин воқиф бўлғайлар ва ани маломат қилгайлар!

— Хўп бўладур! — деся таъзим этди Гумном ва китобнинг хатчўп ташланган саҳифасини очди.

*Дилимни нимта айлаб, бас, менга солдинг жудолигни,  
Совурдинг, елга бердинг, ҳайф, бу аҳду ошнолигни.  
Сен эй Гумном, насиҳатни бориб хешинг аро қылғил,  
Жаҳонда кўрмадим ҳаргиз киши сендек риёлигини.*

«Оллоҳ таоло сўз аҳлини комил инсон мақомига еткариб, дилини губордин пок айлагай!» деб таълим берадур китоблар. — Гумном ҳолатини кузатаркан хаёлидан ўткармоқда эди Машраб. — Оҳ, бул китоблар на қадар ёлғончидурларки, каззоб шоир Гумном Хирқатийдин кам фарқ этадурлар!».

— Бас! — шеър охирiga етганда силтов ила тўхтатди Офоқ хўжа ва Машрабга юзланди. — Ё Машраб! Фақир ва содиқ муридларимиз борасинда андоқ ҳақоратомуз сўз айтмакка на деб журъат этмушсан?! Ҳозир бизнинг қошимизда тавба-тазарру айлаб, гуноҳингни ювгайсен, ёхуд...

— Ё пиrim! — дея таъзим этди Машраб. — Наки демишмен, ҳақ сўзни айтмишмен! Тавбаю тазарру жоиз эрмас!

— Сен бизнинг марҳаматимизни кўриб, салтанатимиз ҳам борлигин фаромуш айлабсен!

— Қани ул марҳамат, ҳазратим? Етти йилдирки, — деб кийимига ишора этди Машраб, — бул битта жандам икки бўлмагандур!

— Сен бизга содиқ қолмакка қасам доҳил этиб эрдинг?

— Қасамни сиз буздингиз, пиrim! Мендек кимсасиз бир гарининг ожиз таним ҳам, хизмати ҳалолим ҳам, оғзимдин чиқмиш сўзиму айтмиш абётим ҳам изму фармонингизда бўлмоғи мумкин эрди, илло сиз риёбирла мадҳу аъло ўқиганларни қанотингиз остига олиб, ҳақ сўзни деганларни четга сурдингиз!

— Сен қай ҳаддинг бирла аҳни саройни менинг устимга бошлаб келдинг?

— Ҳазратим, мен кимменки, шоҳи Кошгар фақирнинг изми бирла юрса!?

— Анда не сабаб бирла саройдин қадамингни тортмагайсан? Не сабабдин аҳли сарой эл кўзида сенинг ҳимоятинг бирла чиқару аларга хайриҳоҳ эргашассен!?

— Менинг шоҳ бирла ишим йўқ, илло ул маскандадардакаш устоз ҳамда дўйту биродарларим бордур. Ахир, забонсиз қуш ҳам ўзига бир паноҳ истайдур, ҳазратим!

— Сен рақибларимиз орасидин паноҳ топибсен! Тавба қила қайтгайсанким, биз сени рақиб санамайлук!

— Тавба қилмоқ фақирга одат эрмас! — деб сўзни шарт кесди Машраб.

— Ул номуборак дафтарни ўтқа ташланг! — деди газаб ила қўлини шоп этиб Офоқ хўжа. Билолбей югурик ҳаракат билан манқалда ёниб турган олов кўтариб кирди ва бехуш каби серрайиб турган Гумном қўлидан дафтарни юлқиб олди-да, варақларини очганча олов устига қўйди. Ловуллаб ёна бошлаган китобга изтироб ичра қараётган Сеторий «оҳ» дея кўзларини қўллари билан ёпди.

— Мехнатларина ичлари ачиорму, котиби қилқалам! — деб кесатди Билолбей.

— Э воҳ! — дея қўлларини кўксига босди Машраб. — Ўзларини уламою аҳли дил атайдилар, vale кирдикорлари бул сифат! — Аввал Гумномга, сўнгра Офоқ хўжага тикланди у. — Дафтарни ёқдингиз, ҳайки назм булоғи бўлмиш ожиз бошимни ҳам кесарсиз, илло ул абётни бошдин то адок ёд айтувчи эл ўғлини битта-битта чорлаб, кеса олурмисиз, хўжам!

— Ниёз охунд! — деб хитоб этди Офоқ хўжа. Ихчам кийимдаги баланд бўйли бақувват сўфи кириб таъзим этди. — Бул бадкирдорни йигирма дарра ургайсизким, хуши жойига келсун!

— Xўп бўладур! — деб қўл боғлади у. Тўрт нафар сўфи икки биродар тепасига келди. — Туринг, машшоқ! — буюрди Ниёз охунд. Сеторий тахтадан чекинди. Сўфилар Машраб томон ҳаракат қўлдилар.

— Қочинг, ўзим! — хирқа ва кўйлагини ечган Машраб тахта устига юзтубан ётди. Билакларини ҳимарган охунд «наузамбилоҳи минаш шайтонур рожийим» дея даррани кўтари. Рақиблар юзига қарамаслик учун Машраб бошини қўллари устига қўйиб олган эди. У аввали чидам билан тек турди. Борган сари бор гавдаси силкиниб, инқилаб овоз чиқара бошлади. Офоқ хўжа «яқ», ду» дея санаб бормоқда, Сеторий қўллари билан кўзларини тўсіб олган, Гумном терс ўтирилиб, Билолбей истеҳзода кузатмоқда эди.

— Терингиз эшакнинг терисидан ҳам қалин эркан, шоир! — киноя этди Ниёз охунд Сеторий ёрдамида ўрнидан туроётган Машрабнинг моматалоқ бўлган гавдасига қараб.

— Рост айтурсиз! — деб ижирганди Машраб. — Бул терини сўйиб эшсалар, сиздек ўнта хари нарни боғламоққа ҳам ярагай!

— Уҳ, малъун! — дея хезланди охунд. Офоқ хўжа унга «бас» ишорасини берди.

— Сен, ё Машраб, тезда хонақоҳдин чиқиб кетгайсан! Батъд аз қадамингни ўйлаб бос, бўтам! Бул содиқ биродарни эрса, — Сеторийга ишора берди Офоқ хўжа, — бир ой муддат бирла банди зиндан қилгайсизларким, ким бирла юрмакни обдан тафаккур этсун!

Боши этиқ Сеторийни ҳайдаб чиқдилар. Каловланган Машраб ҳам унинг ортидан юрди. Зиндан эшигига қадар икки биродар сўфилар олдига тушиб сўзсиз бордилар. Зиндан эшигига киришда даванг сўфи Машрабнинг йўлини тўсди.

- Сен қаёққа?
- Биз бирга бўлурмиз!
- Сиз хужрага қайтинг, биродар! — деб илтижо этди Сеторий ҳам ичкаридан.
- Қочинг! — деб интилди Машраб.
- Нари тур! — Аммо сўғи Машрабнинг кўкрагидан итариб юбориб, эшикни беркитиб олди.

Машраб орқаси билан ён деворга урилиб, ўтириб қолди. Бир азобига ўн азоб қўшилиб, ихраб юборди.

## ТАКЯГОҲ

Хонақоҳ тубида зиндан. Баланд бўйли қотма зинданбон олдинда, Танбурий ва Гумном орқада қулфи очилган эшикдан каттагина хонага кириб келдилар. Хонанинг чор атрофида қулф урилган пастқам эшиклар бўлиб, бир эшик олдидан тўхталган зинданбон Гумном имоси билан қулфга калит қўйди. Эшик очилгач, Танбурий Гумномга «юринг» ишорасини берди.

- Маъзур, ҳазрат! — деб чекинди Гумном.
- Бўлиб ўтмиш дилхираликин унутмакка ҳаракат қиласмен. Сизга кўп раҳмат, шоир!
- Менинг аҳволимни тушунмагингизни ўтинур эрдим! Фақир киши қўлига қарамиш бандамен!
- Ҳа, ҳа, — деб зиналардан туша бошлади Танбурий. Кичик даҳлиз каби тор хона заҳ эди. Бир киши ётиб турса бўладиган таҳта сўри устига ялангқат тўшак ташланиб, ёстиқ қўйилган. Соҳ ва соқоли ўсиб, ранги синиққан Сеторий тўрт кўз бўла тепага қараб турмоқда эди. У тушиб келгувчининг тогойиси эканлигини кўриб, ўрнидан тура кетди.
- Ассалому алайкум, тогойи!
- Ваалайкум ассалом! — қўл олиб кўришар экан, елкаларига қўлини қўйди Танбурий. — Сиҳатингиз нечук, жиян?
- Тузук! — тогойиси сизлагани учун кўзига гиркә ёш олди Сеторий ва унинг ўтқир нигоҳларига дош бера олмай бош эгди. Унинг ёқа тутгасини қадамоққа чўзилган қўли титрар эди. «Етимлик ва қўнимизсиз дарбадар ҳаёт Пирматжоннинг илигини қоққан кўринур, — хаёлидан ўтқарди Танбурий жиянини бошдан-оёқ кузатар экан. — Азалдан ранги синиқ эрди, қўзлари бот ичига тортибдур!»
- Тановулингиз нечук?
- Баҳарнав!..
- Ташқаридин юбормиш нарсаларни берурларму?
- Берурлар.
- Бирор аъзойингизда оғриқ борму?
- Йўқ, — деб бош чайқади у.
- Борини сўзланг, жиян!
- Дилем... — у қўзларини олиб қочди. — Дилем оғрийдур, тогойи! Руҳим азоб берадур!
- Нечук?
- Биродаримнинг калтак остинга тушмагинга мен сабабчиман!
- Қай таҳлит?
- Ул абётни мен «Дафтар»га киритмасам бўлур эрди.
- Ўзингизни ўйланг, Пирматжон! Шоир-ку азобдин қутулиб, эркинда эркан, сиз зинданбандисиз! Ўзи келурму?
- Ҳар шом келиб, ярим тунга қадар ўтириб кетадур. Тақсирим ҳам, — эшикда қараб турган зинданбонга ишора берди Сеторий, — назмга ҳавасманд эрканлар. Ашъор ўқурмиз, ўлан айта базм қилурмиз.
- Сеторий сўзи билан тушиб келган зинданбон «секин» деган каби қўлини лабларига босди.
- Тақсириларимга кўп жабр бўлибдур, — овозини пастлатиб деди у. — Аҳли таъб йигитлар эркан. Ҳазратим, бундаги сўз ташқарига чиқмас-а?
- Албатта! — деди Танбурий, бу одамнинг ташвишини тушуниб. — Тақсир, машшоқни кутқармак тадбирилизни қабул этмабсиз?
- Оқча аралашиб ишнинг охири вой бўлур! — шивирлаган каби деди зинданбон. — Муҳлат узоқ эрмас, анинг устина, қочирмак тадбирингиз тақсиримга маъқул тушмади.
- Нечук? — деб Сеторийга юзланди Танбурий.
- Сўнгра бул даргоҳда қолиб бўлмағай!
- Кетурсиз! — беихтиёр овозини кўтарди Танбурий.
- Йўқ! — бош чайқади Сеторий. — Шоир унамайдур!
- Шоирнинг-ку илвасин дарди бордур, «Сиз бул даргоҳда не қилурсиз?» деган каби қаради Танбурий.
- Тақсирим шоирга бот боғланибдурлар, — жилмайиб келди зинданбон. — Ҳар бир сўзларина бош эгувлар. Ё қариндошлари бўлурму?

- Биродарим бўлур! — деди Сеторий. — Фақирнинг бул шаҳри азимда тоғойим бирла ул ҳазратдин такягоҳим йўқдур!
- Мен сартарош юборсан! — Сеторийнинг афт-ангорига қараб деди Танбурий.
- Рухсат йўқ, ҳазратим! — зинданбон унамади. — Балоларга қолурмсан.
- Бул таҳлит ўтирумак?
- Шоир хўжа пирим қабуллариға кирмоққа аҳд қилиб эрдилар. Зора... — деди Сеторий.
- Йўқса, ётатуринг! — ҳазил билан жилмайиб, жиянининг елкасига юмшоқ қоқди машшоқ. — Мени боз кутмагайсиз! Ҳали ҳам Гумном ҳазратлари кўмак этиб, юз андишада келдум.
- Беҳуда азият чекибсиз, тоғойи! Мендан ортуқ хавотирда бўлманг! Жиянларимга салом денг! Иншооллоҳ, тез кунда юз кўришгаймиз!
- Зинданбон кетидан Танбурий ҳам кўтарила бошлади.
- Омон бўлинг!
- Яхши боринг! — юрагидан бир нима узилгандек бўлиб, қўлларини кўксига қўйди Сеторий.

## ҚАЙ ТАҲЛИТ ТАВБА ҚИЛАЙ?

Бобораҳим қароргоҳ тубидаги кичик масжидга кириб борганида, намози бомдодга тараддуд қилишмоқда эди. Дарвозада турган сўфи тавозе билан унга йўл бўшатди. Бу ер ақраболар жам бўладиган маскан бўлиб, шу ердан қароргоҳга ўтилар ёки шу жойнинг ўзида кунлик ишлар келишиб олинар эди.

Офоқ хўжа имоматга ўтиб, ўн-ўн икки чогли киши ёши ва маргабасига кўра унинг этагида саф тортган эдилар. Оддинги қаторда Соқий ва Боқий охундлар, Гумном, Офоқ хўжанинг марҳум катта хотинидан ўғиллари Яхё хўжа ва Абдусамад хўжалар, сўнгра эса, салоҳдори қароргоҳ бўлмиш баланд бўйли сур ранг киши, хоним Пошшонинг катта-кичик уч ўғли — хўжа Маҳди, хўжа Ҳасан, хўжа Бурҳониддинлар бўлиб, Машраб ўзи танимаган икки ёш сўфидан кейин турди.

Имомат қоидасига кўра намозхонлар имомдан орқада қолмасдан эргашишлари керак. Офоқ хўжанинг тиловатда фоят ширали овоз билан дона-дона қилиб ўқиши ва рукуни саждада салобат билан ётиб туришлари унга эргашувчиларни қийнамас, балки алалаб ўз сехри билан олиб кетар эди.

Бомдоднинг суннату фарзи адо этилди, аммо имом ҳали тиловатда давом этмоқда эди. Машраб бир лаҳза шошди: «Бул не ҳолат? Не қиммоқ керак?» У ҳар қанча хаёлларини бирор оят тиловатида тўхтатмоққа уринмасин, ётиб-туришда кийимга тегаётган орқа яра кўтиллари азоб берар ва шу сабаб файирилиги тутиб келмоқда эди. У хаёлан ўқиди.

«Зоҳид, менга бир шишада май, сенга намозинг,  
Минг тақвони бир косаи майга сота қолдим.»

Шу лаҳзада шиддат билан бурилиб Офоқ хўжанинг кўзи Машрабга тушди-ю, салом айтиб, намозни тугатмоққа жадал этди.

— Ассалому алайкум! — юкуна бориб, савол назари ила қараб турган Офоқ хўжанинг этагини кўзларига суртди Машраб.

— Ва алайкум ассалом! — ҳайратда ўрнидан турди Офоқ хўжа. — Баҳай, бўтам? Бўйнингдин шайтон тушибдурму?

— Тавба қила келдим! — деб кўл боғлаб, таъзим этди у.

— Тавба этмак яхши фазилат, илло сенинг тилинг ўзга-ю, дилинг ўзгадур, шоир! — аёснларга «эшилдиларингму» дегандек қараб олди-да, Машрабга қадалди. — Нечук жойнамоз узра фасод хаёлларга бориб, куфрона байт ўқимак бирла руҳимизни пароканда айладинг!

Бу сўз билан ҳамма Машрабга қаради.

— Узр, пирим! — дея кўл боғлаб, таъзим этди Машраб. — Тиловат тугагач, йўл топмай шошдум!

— Ҳазратим! — қозиқдан заррин чакмонини олиб кияр экан, белига тақсан қайқи қилич дастасини қаттиқ сиқиб, иккинчи қўлини ташқарига бигиз эта отасига мурожаат қилди Яхё хўжа. — Эшикдаги ул кас ялтоғ итдек нечук дуч келмиш ҳар бепарҳезни олий зотлар ҳузуринга қўйиб юборадур?

Баланд бўйли, важоҳатли, келбатидан киши ҳуркадиган бу хўжа ўзининг жанговар салоҳиятию ҳархи қаттиқлиги билан овоза бўлган эди. У Қошгарда Хон хўжа кўтарилганидан кўп ўтмай, муросага келгандай бўлиб кўринган Исмоилшоҳ ишорати билан Ёрканд ҳокими-га ноиб этиб юборилди. Хўтан қалмоқлари билан бўлган жантда голиб чиқсан Яхё хўжа бошчилигидаги қўшин Ёркандни тўла Қошгар тобелигига қайтариб, шоҳ назаридан хўжанинг нуфузини ошириб юборди. Ҳозирги кунда у Ёркенда ҳоким бўлмаса ҳам, ҳоким қабилида

иш юритар эди. Бугун намозда Офоқ хўжа ўғилларининг улуғидан кичигигача жам бўлиши ҳам Яхе хўжа ташрифи туфайлигидан бўлиб, ўзгача бир маъно касб этар эди.

Машраб унга дабдабасидан хуркиган каби қараб турмоқда, у Яхе хўжани ҳокимият иўлида ҳар бир иш қўлидан келадиган нодон бўлгани учун ҳайиқса, хўжа ҳам, Машраб ижодидан гарчи бебаҳра бўлмаса ҳам, шоир қилиқларини ёқтирас эди. Иниси Абдусамад хўжадан шоир билан болгиқ машмашаларни эшитганда кулиб кўяқолган Яхе хўжа, И smoилшоҳ тафтишию эл аро отаси номи муборакларини булгаб ашъир ўқимак хабарига чидад турга олмади. «Дарра на ҳожат, — тутоқиб деди у, — зудлик била бошини кесмак даркор эрди!»

— Даргоҳимизда, хоним, — деда эркалаган каби ўғлига жилмайиб тавозеланди Офоқ хўжа, — шоирларга барча дару дарвозалар очиқдир, Машраб каби тавба ниятинда итоат истаб келгувчиларга инчунин!

— Тавба истаб келса, нечук шаккоклик этур? — деди Боқий охунд Машраб томон қадалиб.

— Анинг ҳаёллари бузуқ, — деди Офоқ хўжа салобат билан. — Бузуқ ҳаёлни эрса жиловлаб ола билмай қолур! Юқуна келмақдин муддаойинг не, бўтам?

— Мен тонгдин то шом пойингизда ётай, майли, хоки пойингизни кўзларимга суртай, илло биродарим Сеторийни зиндан азобидин кутқаринг, ҳазратим!

— Ул котиб сенинг гуноҳларингга шерикдур, жазо тортмоғи лозим!

— Ўтинаман, пирим! — деда кўйл боғлаб таъзим этди у.

— Сен тарки одат этиб, — кинояли жилмайди Офоқ хўжа, — тавба қилмак истаюрсан, илло тавба бул таҳлит бўлмагай!

— Қай таҳлит тавба қиласай?

— Бириси куни рўзи чаҳоршанба, бўтам! Базми хонақоҳ майдонинда чиқиб тавба этурсан! Барча куфрони ашъорингдин воз кечмагингга эълон бериб, эл кўзинда пирингни, — ўзига ишора қилди Офоқ хўжа, — алқаб, байт ўқурсан! Ул ҳолат била сен қайта бизнинг «ўз кишимиз»га айланниб, «марҳаматимизга сазовор», — сирли жилмайди у, — ҳимоятимизга эрса пойдор бўлурсен! Ул майдонда биродаринг озод этилиб, элга қўшулурур.

Боши эгик Машрабга барча кўзлар қадалиб турар эди. У Офоқ хўжага қараганди, хўжа «розимисен» деган каби бош қимирлатди. Машраб икки ўт орасида қолган эди. Хўжа унга марҳаматини эслатиб, сирли жилмайиш ила Тўтиносо савдоларига ҳам ишора қилиб ўтмоқда эди. Бир ёнда ёр ва дўст азияти, иккинчи ёнда эса, эътиқод ва гурур тариқи қамти келиб турар эди. У «хўп» деганлек қўлини қўйди-да, каловланганича ташқарига юрди.

## НЕ ВАЪДА ҚИЛУРСИЗ?

— Келинг, опажон, сизга ким керак?

Шом намозига чиқмоқ учун тараффудлананаётган Машрабни ташқаридан келган овоз тұхтатди. Ваҳҳоб Дамин Ёркандий шундай дўриллаб гапиради, бу — унинг овози. Бемаҳалларда бу томонларда юрган аёл ким бўлди экан?

— Машраб оғой ҳужралари қайсинаисидур?

Тўтиносо овозини таниган Машраб ташқарига отилди. Жилмайган Ёркандий олдинда, тугунча кўтарган паранжили аёл орқада келар эдилар.

— Мехмонни қабул этинг, биродар! — Машраб елкасига қўлинни қўйди Ёркандий ва ҳайкал каби қотган йигит кўкрагига илкис мушт уриб, йўлида давом этди. Орқага чайқалиб кетган Машраб унинг узоқлашишини бир дам кутиб, қизни ичкарига етаклади. Йигит ташлаган тўшак устига омонатгина чўккан Тўтиносо паранжисини олди.

— Сиз қай таҳлит бил өрга... — «келиб қолдингиз», деда олмай шошди Машраб. Атрофга аланглаган қиз, гўё хонадаги ҳар бир нарсани ҳисобга олаётган каби, бир-бир қараб чиқмоқда эди, у йигит саволига жавоб бермай, тугунчани сиб ёзди. Хонани хуштаъм овқат ҳиди тўлдирди.

— Ўтиромайсизму? — истиғноланди у ҳамон ҳайратда тик турган йигитга. Шундагина ўзига келган Машраб «тавба» деда шошиб дастурхон ёйди ва қиз рўпарасига чўкиб, унинг кўзларига тикилди. Тўтиносо ҳаёлида анча тўлишган, лўппи дўндиқ қиз ўрнида энди ҳаракатлари сипо, ҳусни ва қомати солланган лобар аёл турар эди.

— Олмайсизму? — Машрабни секин туртди у ва йигит овқатга уннагач, эшикка қараб олди. — Ажаб, ушбул кошонада турар эрканисизда, ёмул каби?

— Энди сизга Хонтангридек баланд бўлсинму?! — қиз киноясига ҳазил билан жавоб берди Машраб. У энди овқатни паққос туширишга ўтган эди. — Тўтиносо, сиз нечук бемаҳалда юрурсиз?

— Мени Хоним ойим юбордилар. Айтдуларки, шоир ичкарининг таомидан тотсунлар, зора тезроқ дардларидан форуг бўсалалар.

— Сизнинг қўлингиз бирла сурилган малҳам барча жароҳатни кўтаргай, — деб у Тўтиносо қўлларидан тутди. Хонани аллақаочон қоронғулик эгаллаб келган эди. Эркаланган қиз йигит елкасига бош қўйди: бир дам бир-бирларини ҳидлаб қолдилар.

— Ўғрилар каби қоронғуда ўтирурмизму? — Очиқ эшикдан киши келиб қоларидан хавотирланған қыз суюла борган йигит майлиға қарши құзғалды. Эшикни беркитиб келган Машраб токчадан шам олиб ёқди.

— Бул сизга, — деб учи түгилған қийик рүмөлча узатди Тұтинисо. — Кече оқшом битирдүм.

Машраб четларига попук түқіб тикилған қийиқчани күзларига суртди. Қызга миннатдор нигоҳ билан қараб, қийиқча четига айланған байтни қироат этди.

*Йигласам вақты фуо бұлғаймукин?  
Кұз ёшим дардға даво бұлғаймукин?*

Маъюслана борган қыз күзларига тикилған Машраб ғазални охириға қадар ўқиб тугатди ва жилмайганича тугунчага ишора этди.

— Бунда не сир?

— Анда хат бор. Хұжа пирим битмишлар.

Машраб шоша тугунчани ечди. Үнда бәжирим буқлоғелиқ хат бор эди. Қоғозға күз югуртириши билан нағис хүсни настаълик хатини таниди.

— Ықунг! — деб илтижоланди Тұтинисо.

— Бехабар әрүрсизмү?

— Очмаслигимни тайин этиб әрдилар.

Тұтинисонинг бу сўзи билан Машраб хатни чаққон нигоҳдан ўтказиб, ҳаяжон ичра ўқимоққа тушди.

## «Бисмиллохир роҳманир роҳийм!

«Ё Машраб! Катта бошимни кичик этиб, сенга илтижо қылмакка ва дилингни топмак учун ійл қидирмакка қарор эттүм. Худписандлыкни қўй, бўтам! Мужда олиб бормиш нисонингни омонлиқ элчиси дея қабул эт!

Тангрим ійўлингда раҳмат эшигин очибдур. Аёлингга боқ, ул ожиза сенга кўп нимарсалар ваъда қиласадур!»

Машраб давом эта олмай, Тұтинисога тикилиб қолди. Алвондай қизарған қыз ср ости билан қараб турад әди. Очиқ қүёшли кунда юлдуз кутмаган Машраб соддадиллик билан сўради.

— Не ваъда қилурсиз?

— Вой ўлақолай! — оғир қўзғалиб олган Тұтинисо баттар бошини эгди. — Хұжа пирим ҳам сезибдурларму?

Дафъатанда маъно фаҳмига етган Машраб қўлидаги хатни қўя қыз елкаларидан тутди.

— Андоқму?! — деб қыз кўзларига ютоқиб тикилди у. Тұтинисо бош ила «ҳа» ишорасини беришга зўрга улгурди ва зарб билан йигит қучогига отилиб кирди. Истиқболнинг тотли умиди билан ёнган икки фариб бир-бирларини ялаб-юлқар ва сўzsиз табрик этар әдилар. Улар бир-бирлари бағридан чиқмоқни сира-сира тиламас әдилар, аммо қыз йигит кўксига кўлини қўйди.

— Бас, оғой! Мени кутарлар!

— Кетмайсиз, Тұтинисо, қўймағаймен!

— Рухсат этмаслар!

— Энди қўз олдимда бўлмоғингиз керак!

— Ҳоним ойим дедиларки, мендин хавотир олмағай эрмишсиз. Тавба тариқин тутсангиз, бириси куни элга ош бериб, никоҳ ўқитур эрмишлар! — дея қизариниб жилмайди Тұтинисо. Қизнинг бу сўзи билан хат ёдига тушиб, Машраб нарироқ чекиниб, хатни ўқимоқда давом этди.

«Бул дунё ўтқинчидур, анда ўйнаб-кулмак эрса ғанимат, бўтам! Рақобатни қўй, зеро уннутмагилким, хўжа пириңг бирла мақоматда турмак сенинг уҳданг эрмасдур! Эртан рўзи чаҳоршанба. Тавба таҳтига чиқмакни фаромуш қилмагайсен!»

Оллоҳ таоло фақири эл кўзинда азиятдин, сени эрса азобу үқубатлардан асрасин!»

Хатдан кўзларини олган Машраб Тұтинисога бир қараб олди-да, ҳаёл дарёсига фарқ бўлди. У боши берк кўчадан қай таҳлиз чиқмоқни ўйлар эди. Гувраган калласида минг бир хил режа туғилиб келар, аммо озроқ таҳлиз этилса, уларнинг ҳеч бири тугал натижага бермай тўттар эди. Сеторийнинг зиндан ичра маҳкум ётиши ҳамма ишнинг белига тепмоқлиги мумкин эди. «Эртан рўзи чаҳоршанба» қаломи унинг кўз олдидан қамчиннинг ялтироқ тили янглиғ қайта-қайта силтаниб ўтмоққа бошлади.

Эшик оҳиста тиқирлаб, эркак кишининг «шоир оға» деган овози эшитилди. Машраб эшик томон юрди. Ташқари қоронғу бўлиб, икки шарпа орасидан сүфурилиб келган паранжили аёл ичкарига кирди.

— Кўп ҳаял этдунгиз, қизойи? — деди Тұтинисога ҳар ёққа аланглаб олган аёл.

— Мана, ҳозир! — жавоб берди қозиқдаги кийимлардан бир нечасини олиб тугунига солаётган қыз.

- Кишилар мунтазир! — деб ташқарига юраверди аёл.
  - Жуоб келамен! — деди Машрабга жилмайиб Түтинисо эшик томон юрар экан.
  - Ким ул? — деб ўйлини түсди Машраб.
  - Нозик бибиойим-ку! — «қочинг» ишорасини қилди қиз.
  - Шошманг! — энгига чакмонини ила қиз ортидан чиқди Машраб.
- Аёл икки сўфи ҳимоятинда, Машраб эса, орқароқда қароргоҳ дарвозасига қадар сассиз бордилар. Дарвоза маҳкам беркилгач, бир пас аросатда турган Машраб Сеторий билан дийдорлашмоқ учун зиндан томон юрди.

## ИЙДДАМИЗ, БҮТАМ!

Катта майдон тўла одам. Кишилар қир ён бағридаги сайлгоҳга Наврӯз сайлига чиққанлар. Бир томонда икки қир оралигини майдон этган кўпкаридоzlар улоқ чопадилар, бир ёнда полвонлар жангি. Сеҳграрлар, кўчкор уриштурувчилар, беданабозлар, дорбозлар — кўйингки, ҳалқ ичидан чиққан ҳар бир нағма устаси ўз ҳунарини кўрсатишга ошиқади. Раста-растা бўлиб хизмат қилаётган ошпазлару қандолатчилар, нонвойлару кабобпазларнинг қўли-қўлига тегмайди. Кашкулларида танталарини чараклатиб юрган қаландарнинг байт ўқиган овозлари қурдам товушлар орасида ажralиб турди.

Чашма булоқ бўйигалиги садақайрафоч тагида бир тўп кишилар Таңбурий жўрлигига сетор чеरтиб, қўшиқ айтётган ҳофиз Машрабга қулоқ тутганлар. Қўшиқ ярмида сўфилар кўмагида отдан тушиб келган Офоқ хўжа дараҳг тубига ташланган адрас кўрпачалар устига чордана курди. У гимирлаб қолган кишиларга «қимирламанглар» ишорасини берди. Қўшиқ авжига чиқмоқда эди.

*Ўтти ниғорим чун сарви озод,  
Ёрга етар кун борму, ёронлар?*

Қўшиқ тугаши билан «оғарин, тасанно, тилингиз дард кўрмасин, Машраби даврон» каби олқишилар билан шоирни алқардилар. Оломонга таъзимда ческинаётган Машрабга қадалиб олган Офоқ хўжа ўрнидан турди.

— Эй қавмларим, ийди Наврӯз муборак! — дея у кишиларга магрур назар солди.

— Куллуқ, пири бузруквор! Ўзингизга муборак! — дея чувиллашиб одамлар.

— Илоҳа омин, — чўк тушиб, кўлларини очди Офоқ хўжа. Одамлар ҳам унга эргашибди, — қозонларимиз доимо тўла бўлсун! Еримиз серҳосил, чорвамиз бобаракот бўлсун! Янаги йил ушбул қунларга ўйнаб-кулиб стайлук! Тангри таоло бизга қаноат бериб, кўзларимиздан меҳру оқибат, кўнглимиздан дину иймон кўтарилемасун, оллоҳу акбар! — Гуруллаб юзларга фотиҳа тортилар. Офоқ хўжа Соқий охунд кўмагида ўтириди.

— Муборак ийдингиз қутлуг бўлсун, пиrim! Баҳтилизга омон бўлгайсиз!

Хўжа Соқий охундга бош ишораси билан «қутлуг» билдириди. Тўрт сўфи қаландар ҳамроҳлигига Гумном оломондан ажralиб чиқди. У қўлларида зар тўнни хўжа томон тутиб, шеър ўқий борди. Қаландарлар сингил рақс билан байтнинг иккичи мисрасини такрор этарди.

*Эй ҳидоят роҳи олам,  
Эй сарвари ошиқон!  
Ожизлара пиро маҳкам,  
Орифларга соябон!  
Ийди Наврӯз муборакдур,  
Муборакдур соли нав!  
Аҳси ҳирқа интизору  
Бомакону ломакон!*

Офоқ хўжа Гумном даъвати билан туриб, тўнни кийди. Иккаласи қучоқ очиб, бир-бирларининг елкаларига урмоқ билан қутладилар. Икки қўйини кўкка юборган Офоқ хўжа шеър ўқиб, қаландарлар юқоридаги таҳлил жўр бўлдилар. Оломон ичра мажзублар ҳам уларга сўз ва ҳаракатда эргашдилар.

*Ийди Наврӯз муборак,  
Муборак аст соли нав!  
Мо ошиқон Ишқин  
Ба роҳи тўр роҳжав!  
Бо муштоқи насли тўр,  
Бу муштоқи дийдорат!  
Аз арши худ қадам кун,  
Бамо, бамо, бамо рав!*

Бу ҳаракат билан жойига қайтган Офоқ хўжа ўтириб нафасини ростлади. Бир кам етимиш ёшдаги Офоқ хўжа учун энди қариллик ўз кучини кўрсата бошлаган, аммо у ҳали ҳам

тетик ва бардам кўринар эди. Хўжани табрик этган сўфилар унинг яқинида қўл боғлаб, тўхтамоқда эдилар. Жалол шоир олдинга чиқиб келди. У ўзи янгидан китобат қилган китобнинг бетини ўқий бошлади.

— «Хидоятнома». Ашъор аз нури ҳидоят. Маснавийҳо ҳазрат хожа Ҳидоятулло хўжам ибни ҳазрат хожа Муҳаммад Юсуф хўжам ибни ҳазрат хожа Муҳаммад Амин хўжам ибни ҳазрат сultonton муаззамил мукаррам Махдумил Аъзам Бухорий!

Китобни ўтиб пешонасига сурган шоир таъзим билан икки қўллаб Офоқ хўжага тутди.

— Пири мугон! Ийди Наврӯз муборак! Китобати нав муборак! Илоҳи нури ҳидоятингиз олам тургунча турсун!

— Кутлуг, котиби қилқалам! — деб шоирга миннатдор қаради Офоқ хўжа. У китобни варақлаб ўқиди.

*Ma roҳи Ишқиё кардам,  
Az гумроҳи зиё кардам!*

«Бале, кутлуг бўлсин» деган олқишилар билан одамларга бош иргатган хўжа китобни тавоғ этиб, ёнига қўйди. Қўлида кумуш баркаш, усти уюлган дуру жавоҳирлар билан Нозимхўжа чиқиб келди. У гарчи ўзини аввалгидек турқивор тутмоққа ҳаракат қиласа ҳам, шашти паст ва руҳи синиқ эди. Ҳадисини хўжа пойига қўйган Нозимхўжа юкуна бориб, унинг этагини кўзларига суртди.

— Афу этинг, ҳазратим!

Туриб кетган Офоқ хўжа унинг елқаларидан тутди.

— Кеки бехуда заҳри мордур. Туриңг, Нозимхўжабек!

— Бошимиздин кулфат аrimай қолду! Давлатимиздин барака кетду! Чорвамиза ўлат ёпушуб, дўконларимиз қароқчилар толон бўлду! Ҳимоятингизга олунг!

— Муборак ийд кунлари тавба тариқин тутуб, яраш қўлин чўза келибсиз. Оллоҳ шоҳид, Ҳожабек, бугундин эътиборан биродар бўлдук! — деб Нозимхўжа елқаларига қоқди Офоқ хўжа.

— Куллук, пирим! — таъзим қила қайти Нозимхўжа.

Билол шоир олдинга чиқиб келди, аммо Офоқ хўжа қўл ишораси билан уни четга суреб, Машрабга жилмайди. У базми хонақоҳ майдонида Машрабни интизор бўлиб кутган эди. Шоирнинг ўша куни базмга келмагани сабабини «сиҳати нобоплиги»га йўйган Офоқ хўжа бугун умидвор бўлиб термулмоқда эди.

— Ё бўтам Машраб! Паришонсиз? Ҳазратингизни муборак этмакка чиқмайсиз? Балки ашъор бирла кутларсиз?

Машраб ёнида ўтирган Шавкат Бухорийга юзланди. У «дадил бўл» деган каби елқасига қўлини қўйди. Танбурий эса, бош чайқали. Машраб бир одим юриб тўхтади.

«Шеър бирла кутламок? Нечун? Қаноат сариштасини узиб, молу дунёга ружув қўйган эшони парокандани не сабабдин муборакбод этурмен! — хаёлан сўзлана бошлали у. — Эл кўзида анинг рафторини фош этсан-чи?

Яна бир одим юриб, Офоқ хўжани ўраб турган казо-казоларга кўзи тушди.

«Ё чиқмасам, бул жоҳиллар бирла ўчакишишмасам лозиммү?»

Машраб ўзининг тараддулланишидан умидвор бўлиб жилмайиб турган Офоқ хўжага кўзи тушиши билан қайсарлиги тутди.

«Чиқурмен! Ўзга бундок фурсат келмас! Сўз аҳлики эл олдида рост сўзни сўзламоқдин кўрқар, ўзга ҳеч кимса рост сўзни сўзламас!»

Магур чиқиб бориб, Соқий охунд Офоқ хўжа пойида юкунмоққа ишора этса-да, у юкунмади.

— Тўғри айтурсиз, хожам! Шоҳлар ва эшони валиларни муборакбод этмоқ шеър аҳлининг фаҳридури! Фақир сизни қутлай, илло аввал бир-икки калима саволимга жавоб берсангиз!

— Биз амри маъруф майдонида эрмас, ийддамиз, бўтам! — «тўғрими» деган каби жилмайиб одамларга қаради Офоқ хўжа.

— Оллоҳ таоло — вужуди воҳид, — салобат ила гап бошлади Машраб, — ўзга бор олам анинт соясидур.

Бу Офоқ хўжа ҳар бир таълимида такрор этувчи илми тасаввуфнинг ибтидоси эди. Мубоҳисалар аро баҳс шу нуқтадан бошланиб, яна шу нуқтага қайтар эди. Бу манзилдан илгари юрганлар ўзларини эркин ва озод ҳис этсалар, ўзгалари уларни шаккокликда айблар эдилар.

— Бале! — деб тасдиқ берди Офоқ хўжа.

— Иқтило вужудга лозимми, сояга?

— Соя вужудга сигинур.

— Сиз-чи, сиз ҳам сояму?

— Баъд аз? — бўшашиб тушди хўжа.

— Анда нечук бандаларни ўзингизга юкунмоққа даъват этасиз? Ахир, ул файри шаръий-ку?!

— Бўхтон сўзламанг, бўтам!

— Имом Фаззолий «важду тараб — йиги, қулгу, рақс, хирқачоқ беихтиёр бўлса, мубоҳ, эътибор талаб бўлса, ҳаромдур» демишлар.

- Бизнинг зикиримиз беихтиёрий жазавадур!
- Анда нечук Мавлавий Румий каби дуч келмиш ўринда ихтиёrsиз рақс этмай, ҳар рўзи чаҳоршанба базми хонақоҳ чақиурусиз? Бул элни чорламак эрмасму?
- Элни чорласак, яхшиликка чорлармиз!
- Сиз жахрия эшонсаниз.
- Бул ҳам ёмонму?
- Ишқ тилда бўлмоғи керакму ё дилда?
- Тил дилнинг калитидур.
- Бандаларнинг тили бошқа-ю, дили бошқа бўлмоғи ҳам мумкин.
- Мақсадингиз?
- Мақсад Инсони комил эрди!
- Аҳли калом ва аҳли дониш кишилар Инсони комил бўлмакка сазовордурлар.
- Шоир бир сўзни деса-ю, ўзга сўзга амал қилса, олим бир йўлни айтса-ю, ўзга йўлга юрса, ҳазратим, Инсони комил бўла олурму? Комил инсон қадри шунчалар пастму?
- Камолат поклик ва ростлик биладур.
- Бисмиллаҳи айий бил Инсонил комил!
- Даҳрий китоблар ҳар нени айтурлар! — бўғриқиб деди Офоқ хўжа. — Ул «Анал ҳақ!»дин ўзга нарса эрмасдур!
- Ҳазрат Жомий «Комил инсон Оллоҳнинг исмидур» демишлар, — дея жилмайди Машраб.
- Муддаойинг недур?! — деб сенлашга ўтди Офоқ хўжа. Бу унинг сабри тугагани белгиси эди.
- Фақир сизнинг сиймоингизда Инсони комилни ахтардим. Аммо, — деб бош тўлғади Машраб. — Аммо илмингизни бир ёну ишингизни бир ён кўрдим! Сиз ўзингизни «уфқи олам» санайсиз. Аммо тутмиш роҳингиз на китобга, на одобга сиғар!

Золи дунё устида бир турки зарроқ ўлтирур,  
Тарки дунёдин уриб дам завқи тарёқ ўлтирур!

Офоқ хўжа томон қўлларини шоп этиб, қаҳу хитоблар ўқиркан, Шавкат Бухорий етагида тўрт ўигит уни ўраб келди ва оломон ичра ваҳимали жимлик ҳукм суреб, орқада бир неча кишилар шитоб тарқалмоққа тушган эдилар.

Соқий охунд «олинглар» ишорасини қилиши-ла, қилич дастасини маҳкам тутган навкарлар шоир томон юрдилар. Ва шу замон Бухорий йигитлари билан улар олдини тўсиб чиқди.

— Ҳазратим! Китобдин ўзга нарсага дasti етмас икки толиби илмга шунча зўрликму?!

Бу ҳолатдан бадтар газабга минган Соқий охунднинг «чоп» ишорасини бериши билан навкар шиғ этказиб, қиличини суғурди.

— Чоп, нодон! Аввал мени чоп! — дея илгари ўтди Бухорий.

Навкарнинг қилич тутган қўли кўкда муаллақ қолди.

— Нега чопмайсан, ит! — дея навкарга дағдаға этди Соқий охунд. Аммо шу тоб Офоқ хўжа унга «тўхтант» ишорасини берди.

— Қўйинг! Муборак ийд кунлари қон тўкилмагай! — деди ва қайта рукуга кетди. Сўфилар унинг яқинига тўпланиб келдилар. Танбурий ишораси билан Машраб ва уни ўраган йигитлар ҳам йироқлашдилар. Офоқ хўжа шу тахлит то оломон тарқаб битгунча қадар турмади.

Бу воқеа ҳижрий 1084 йили, милодий ҳисоб билан 1672 йили эрта баҳорда рўй берди. Бу ажralии эди. Эрк ва ҳурфиқлилик тарафдорлари билан улар оёғи ва тилига кишан урмоққа интилган гуруҳ ўртасида маслак узилиши эди.

— Нечун бош эгасиз, ҳазратим? — дея Офоқ хўжага юзланди Соқий охунд.

— Калта ўйлайсиз, тақсир охундим! — деди бош кўтариб Офоқ хўжа. — Эл кўзида девонага газаб этмак нодонликдур. Алар сиздин ушбуни тилайдурлар, валлоҳи аълам, ниятлари ҳам ушбул тарик شاҳиди аъло кетмақдур. Ул девона Мансур мақомига етибдур! Эмди қушни эркига қўймак ва дон сепмак лозим. Иншооллоҳ, анинг доми ўзи бирладур. Биз ани мубоҳиса тилидин эрмас, зино қулфидин ургаймиз!

## ЖОҲИЛ

Машраб минг бир хавотир ичра ҳужрага қадам қўйди. Ўзи ва биродари нарсаларни шитоб йиғишитирар экан, бор хаёли қизда эди. У Тўтиносога мактуб киритган, аммо хатнинг бориб текканми-йўқлигидан бехабар эди. Хона ичи ним қоронғу, аммо шоир кўнгли шам ёқмоқни тиламас эди. Ҳар бир нарсани адашмай топиб, ҳуржиннинг икки кўзига жойлаётган Машраб роса толиқдан, етти йил умри ўтган қадрдан ҳужрада бир дамгина оёқ узатиб дам олгиси келар, аммо фурсат йўқ эди.

Омонатгина қўндирилган ҳужра эшиги очилиб, бир қора кўринди. Ҳушёр кутган шоир келувчининг паранжили аёл эканини илғагач, у томон юрди.

- Шоир оғой! — деб ўзини йигит қучогига отди Тұтинисо. — Нечун бадар кеттингиз?  
— Дүстлар қистови бирла Файзобод кетиб эрдим, — қызни үтқазиб шам ёқди Машраб. — Сиҳатнинг нечук, Тұти қыз?
- Яратганга шукр, тузукмен! — деб жилмайди Тұтинисо. Соғинган қалблар висолга интилиб, неча фурсат унисиз бир-бирларининг бағрига кирдилар. Таşқарыда күтариған шамол гүё ошиқ-маъшукларни дунё хурухидан яшироқчи бўлган каби, ҳужра эшигини ёлип ўтди. Бу ҳолатдан мутаассир бўлган ёшлар бир-бирларига мамнун қараб олдилар.

— Хат киритиб эрдим, олдингизму?

Тұтинисо боши билан «ҳа» ишорасини берди.

— Файзобод кетурмизум? — Қызнинг бу саволига Машраб тасдиқ билдириди. — Ёмон күздин йироқ, тинч яшаюрмиз. Сиз ишлаюрсиз, мен ишлаюрмен! — эркаланиб йигит бағрига сүқилди Тұтинисо. Машраб қызнинг майин муаттар сочларини силаб ҳидлади. Дунёда гүё ҳеч ўзга ранг йўқ каби, истиқболнинг ширин умидлари билан маст икки ёш кўзига фақат баҳт ранги кўринар, олдиндаги ташвишлару таҳликали режалар бир дам унтилган эди. Дунё номуккамал эканлигининг бир белгиси шунда эдики, бир-бирига талпиниб турган интиқ қалблар, бир-бирисиз турга олмайдиган ошиқ диллар, бир-бирларидан ажралмоқ шевасини сифдира олмаган мафтун кўнгиллар, бир-бирларига сингиб яквужуд бўлган танларни пора этмоқни тилагувчилар бор эди. Эл кўзида сулуклари Ишқиё, тилларидан севимли калималари «ишқ» бўлган бандалар бани башар умрининг тожи сари бўлган «ишқ» атамши марҳаматдан ҳам манфаат йўлида фойдаланар: лозим жойда уни «муҳаббат» дей олқаб, нолозим жойда «зино» дей қатағон қилмоқдан қайтмас эдилар.

Эшик шиддат билан очилиб, уч баҳайбат соя отилиб кирди. Кўрқиб кетган Тұтинисо йигит бағридан чиқмоққа интилди.

— Ҳа-а-а, музанным зиноказ! — Машрабга қўзларини тикиб қичқирди Билол жоҳил. — Ана ў! Олинглар, олинглар уни! — деб ер тепинди у.

— Нарп тур! — ўзи томон юрган сўғининг кўкрагидан итариб ташлаган Машраб Тұтинисонинг паранжисини бошига илди. Қызни эшик томон бошлар экан, икки хаёли қандай қилиб уни омон-эсон қутқариб юбормоқ эди. Остона ҳатлаши билан бошига келиб тушган қаттиқ зарбадан кўз олди қоронгулашиб кетди. Икки баҳайбат гавда икки қўлтиғига кириб, учинчиси орқадан нуқимоқ билан йигитни қайрилиб қарамоққа ҳам қўймай суреб кетдилар. «Машрабжон оғой» дей шоир ортидан талпинган Тұтинисони Билол жоҳил бир силтov билан узиб қайтарди. Бу фала-ғовур билан чиқиб келган толиби илмлар паранжиси отилиб кетиб, десвор тубидаги дарахтга суняниб қолган қызни ўраб келмоқда эдилар. Қиз қалт-қалт титрар ва ҳар кимсага бир жавдираф қарап эди. Қызни таниб қолган талабалардан бири унинг яқинига борди.

— Туринг, синглим!

Тұтинисо беҳуш каби эди. У йигит даъвати билан бадтар қимтиниб олди. Йигит унинг қўлидаги тугунчасидан ушлади.

— Кўрқманг, юрақолинг, манзилингизга элтамен!

Қиз бир тортган эди, тугунча ечилиб кетиб, нафис митти қўйлакчалар сочилиб тушди. Уларни шоша териб олган Тұтинисо тугунчаси аралаш бағрига босди.

Ой сутдек ёруғ. Қызнинг ҳарир кўйлак остида сирилиб турган вужудига кўзи тушиб, шубҳа ва гумонлар кўксини таталаб турган жоҳил учун бу ҳолат ўлганнинг устига чиқиб тепган каби бўлди.

— Итдин бўлган қурбонликка ярамас! — тўлғонгандан жоҳил бор заҳрини тилига келтирган илон каби қиз томон сапчиди. Йигитлар доғда қолдилар. «Онажон» дей додлаб юборган Тұтинисо ғужанак бўла бир-икки тиришди-ю, ҳушидан кетди. Бу хунрезликни олисдан кўриб, шоша келаётган Ваҳҳоб Дамин Ёркандий бир силтov билан жоҳилни оёлари остига олди. Ўнлаб ёқёллар уни дўппи қилиб тепмоққа бошладилар, аммо вақт ўтган, илон заҳрини сочиб ултурган эди.

Уятни ҳам йиғиштириб қўйган йигитлар Ёркандий ишораси билан қонга ботган қызни қалин чойшаб устига олдилар-да, яқин орада турувчи энага момо ҳовлиси томон чопдилар.

— Бул итнинг Машраб ҳазратларида не хусматлари бор эрур, тақсир? — боя қизга парвона бўлган толиби илм уни олиб кетишган томонга изтироб билан қараб, Ёркандийга мурожаат этди.

— Улки жоҳил дерлар, беҳуда жаҳл этар, жаҳлида на маъни, на фаросат! — деб оғзи-бурни қон, кийим боши пора ва пароканда ётган Билол жоҳилга нафрат билан қаради Ёркандий.

## УМРИМ УМИДИ СЕНСЕН

Хобхонада Машраб ёлғиз эди. У қўлида қатланган бслбоини бошининг озурда жойига босиб-босиб, қўзларини узоқ-узоқларга тикиб, ўз-ўзига сўзланарди:

— Эй хом сут эмган банда! Нечун ул эшони пурхийлага ихлос қўйдинг? Нечун юртинг кечиб, етти йиллик азиз умрингни кибру риё маскани бўлмиш бул даргоҳда ўткар-

динг? Бозор охунддек аллома устоз сўзларига кирмадинг-а, ношукр банда! — деб бош чанглаб қолди у. — «Бир ёмонни кўрмай, бир яхшининг қадрини билмас» деб шуни айтурларми?

Хожанинг юзиндаги ул улуғворлик, ул сипо юришлар, ул мулоийим сўзлашлар, оқиб келмоқда бўлган ададсиз давлат ҳисобидин очларга ош бериб, эл кўнглини овлашлар илоннинг ўз ўлжасини авраши эрканини нечун англамадинг? Ул базму тиловатлар, тоату ибодатлар, Оллоҳга ҳамду сано ўқишлиар, тасбеҳу тақбирлар авом нигоҳини ҷалғиттүгувчи тулкийи туҳрийланинг дум тўлғаши эрканини нечун аввалдин кўрмадинг? Бул шаҳри азимга келиб не ортиридинг, нотавон банда?

— Йўқ! — анчадан сўнг бошини адл кўтарди Машраб. — Нечун нотавон бўлай? Бул қадим маскан аро мажзу дилимга оташи шарор топдим! Даргоҳи дунда эътибор топмаган эрсам, эл ичра шуҳрату овоза топдим! Аҳли дил дўстлар била назми дил ёри вафодор топдим! Оҳ, Тўти қиз! Тўтигина пари-а!! Тақдиримга минг бора шукрлар бўлғайким, сени учратдим! Ҳаётим тиласи сенсен! Девонавор сарсари умрим умиди сенсен! Менинг борим ҳам, йўғим ҳам сен бирладур! Илоҳим сен омон бўлғайсан! Бот аҳволинг не кечди эркан? — муштларига таяниб, ўрнидан турди Машраб. — Саломат борму эркансен?! Оҳ, Жоҳил, баттол Жоҳил! — Ёри зоримга озор етар бўлса, гўштларингни бурда-бурда қилурмен!!

Шиддат билан борган Машраб хона эшигини қасирлатиб муштлай кетди.

— Оч! Оч деяпман сенга, нобакор!

— Сабр этинг, шоир! — деган овоз келди эшик ортидан. — Ҳозир сизни даргоҳи олийга олиб кетгани келурлар.

Ҳақиқатан ҳам, Машраб кўп кутмади. Эшик очилиб, икки сўфи навкар ортидан Ниёз охунд кириб келди.

— Охиза соғ-омонмум? — унинг устига тик бостириб борди Машраб ва скаларидан тутиб силкилади.

— Хабарсизмн! — деди Охунд ўзини тортиб. — Юринг, илло бежо ҳаракат бирла йигитларни тиф чекмакка мажбур қилмагайсиз!

Сўнг орқага чекиниб, йигитлар орасидан Машрабга йўл бўшатди у. Очлик, жароҳат азоби ва ўйқусизликдан титраган шоир сабрсизлик ила ташқарига юрди.

## ТИКОНДИН ГУЛ

Хонақоҳ узрхонасининг минбар курсисида Офоқ хўжа мағрур ўтиар у аввалги сўров саҳнасида кўрганимиздек ғазабнок, курсига қадалган ханжар дастасидан тутиб, ўз-ўзича ўқирди.

Иншиооллоҳ, қақшаб ўтгай ҳаётдан,  
Фосид хаёллари бўлмагай юпанч.  
Кулиан маҳрум бўлгай меҳру најомотдин,  
Ичгани заҳри мор, ҳам тортгани ранж.  
Аршга тош ўқталган шайтондасин хор,  
Қаро ер қаърига кириб ўқолгай.  
Тупроққа тенг бўлгай, келса ҳам баҳор,  
Қаиролеан новдадай қовжира б толгай.  
Гадолар зотидан чиқсан ул гадо,  
Донолар базмига талаб айламиши.  
Ҳақ таоло ҳукмин атаб ул хато,  
Қуръони азимдан бошлабди тафтиши.  
Ҳудо ато этган бурро тиглари  
«Оллоҳи карим» деб ёлворгай, ёнгай.  
Гузаллар ҳуснидин тошган диллари  
Муҳаббат дардидин бир умр тонгай.  
Ошиқлик баҳтидин қылгумдор жудо,  
Бебахра ўтгай бул ҳаётдин буткул.  
Борлиққа бир ўйла айтуб алвидо,  
Узлатга чекингай тақвога машғул.  
Офоқ эшон номим этмабди тақрор,  
Машраби девона, ринди, беимон!  
Ҳоки-поим ўтгай, ишлагай зор-зор,  
Эрлик ғурурини этгум ер-яксон!

Офоқ хўжа ушбу сўзларни деб тантанавор қарс ҷалгач, ақориблар кириб, икки ёнда қўл боғладилар. Соқий охунд ишораси билан иккинчи эшикдан Машрабни олиб кириб, шариат таҳтасига тиз чўқтиридилар, унда аввалги безовталик йўқ, чамаси, Тўтинисо дарагини билмоқ ниятидин ўзини тийган эди. Аммо унинг ўзига мағрур кўз тикиб туриши Офоқ хўжага ёқмади.

— Отдин тушсанг ҳам, эгардин тушмабсан-да?

- Сиздек пароканда пирга тиз чўккандин кўра, тик туриб ўлмоқ афзалдор!
- Кифона ўлимнинг бирла эл оғзига достон бўлмоқчимисен?
- Инсон ўлар, — деб, ўтирганларга бир-бир қараб чиқди Машраб. Ўзларини ноодил эканликларини тан ола билмаган бечоралар шоир назарига дош бера олмай, кўзларини қочирил эдилар, — қолса анинг боқий сўзи қолур. Сиз фақирни хоҳ осинг, хоҳ чопинг, хоҳ улоқтиринг, мақсудингизга ета билмассиз! Машраб бул оламдин беному нишон кетмагай!
- Афус, сад афус! — деди Офоқ хўжа бош чайқаб. — Бул даргоҳда не бир хари нар шатри қубоб мақоминга етди, илло сен ношукр банда эркансен! Фақир адашибмен, тикондин гул, заҳри қотилдин бол таъма этибмен!
- Сиз мақомни итоату ихлосдин қидирасиз, илло ҳар сўзингизга мутсье охунду сўфиий риёкорларингиз мақомда хардин нари эрмасдур!
- Сен, эй қайсар банда, одоби мулоқотни билмассен! Қусринг дилингда, заҳринг тилингдадур. Алоқибат ул заҳр азиз жонингга етур, бехабарсен!
- Заҳрим тилимда эрса, ҳақмен! Сиз каби дилидагин пинҳона тутмоқ санъатидин бехабармен. Сизнинг қусрингиз илмингизда эрмас, амалингиздадур.
- Тилингни тий! — деб хеззали Соқий охунд.
- Сен, — охундга «тўхтанг» ишорасини бериб, Машрабга юзланди Офоқ хўжа, — эл ичра шуҳрату овозангни боз оширмак ниятинда шаҳиди аъло истаб, менинг оташи дилим бирла ўйнашурсен! Тиласанки, газаб ичра сени қатлага еткурсам, илло шошма, эй қуфрони неъмат ношукр банда! Бул феълу тарзинг била, иншаоллоҳ, ул нияtingга ҳам стурсен! Сен авом кўзинда сирри ниҳонни ошкор эттинг! Фақир сени андоқ жазога буюргайменки, зинҳор-базинҳор ўз сирри ниҳонингни кимсага ошкор эта билмагайсен!
- Шу пайт изтироб ичра оташланётган Машраб хаёлини бўлиб, эшик олдида аёл кишининг хаста овози эшиитиди.
- Худо хайрингизни берсун, бибиойижон, ман гарибани қўйиб юборинг!
- Нозик биби билан Тўтинисо қувалашиб кирдилар, қизнинг паранжиси биби қўлида сидирилди қолди. Тўтинисо озиб-тўзиб кетган эди. У каловланганича бориб, пирга юкунди.
- Пирим, Машраб оғойни қатлага отман! Шулсиз ҳам анинг жони жаҳони кўйган, раҳм этинг! — Офоқ хўжа этакларини қўзларига суртиб йиғлаб юборди у.
- Тур, қизим! — деб Нозик бибига зарда билан қаради хўжа. Биби югура келиб, қизни турғазди ва бошига паранжисини илди. — Ҳар не худонинг иродаси билан бўлгай! Баъд аз сен бул девона қуффор ёнини олмагайсен! Ул сенинг сидқингга арзимас, фикр эт!
- Тўтинисони бу таҳлил кўрган ондаёқ шоир ҳайкал каби қотган, рангида қон йўқ, на кўзлари кўрар, на кулоқлари эшитар эди.
- Фақир, гуноҳ эрса, Оллоҳ кечирисин, сени эркингга қўйдим. Ул музаннам бирла ҳар не тилакка бординг, илло, қизим, бўлиб ўтмиш қабоҳат меним иродам эрмас, қарғамагайсан! Сен бул баттол ношукр банданин қарғагайсенким, ул Оллоҳ иноятига шукр этмай, сенинг меҳрингту менинг зору таваллоимни оёқлари остига олиб топтади.
- Тўтинисо пир сўзларини тебраниб эшитар эди. У сўзини тугатиши ила аросатда қолган қиз довдираб Машраб томон юрди. Сачвонини орқага ташлаб, ҳайратда ёнган кўзларини шоирга тикиди. Тиззалаб борган Машраб эса унинг қўлларидан тутди. Аъёнлар бир сесканиб тушдилар. Тўтинисонинг исисиги баланд эди.
- Сизга не бўлди, Тўтим??
- Қиз жавоб қила олмай, бошларини орқага ташлаб, алам билан тебранди. Сўнг ўкинч тўла кўзларини унга тикиб, бош тўлгади ва ўқирганича шоир бағрига отилди. Оёқлар остида бир-бирларига таянган икки гариб оташ бўлиб ёнар, оғзидан чиқаётган ҳил бор вужудини ўртаб бораётган Машраб қиз елкаларига қўлларини қўйганича без бўлиб қотган, Тўтинисо эса, унинг қўксига бошларини уриб, йигидан тўхтай олмас эди. Кузатувчилар ичиди бу ҳолдан ачиниб қолганлар бор эди.
- Аммо Соқий охунд бу ҳолат интиҳосини кутмай, Машраб тепасига борди ва секин елкасига туртди. Шоир сергакланиб, қизни ўзидан ажратди ва тез кўз ёшларини арта бошлади. Узини ушлай олмаган Тўтинисо эса шоир томон оғиб келар эди.
- Ўзингизни ушланг, жоним! — деда қизнинг қулоқларига шивирлади Машраб ва кўзларидан ўпди. Бундан қиз кўзлари оловланиб ва ёниб атрофга аланглади, шоирга эса жилмайди.
- Уят! — деб қўлини лабларига босди, — кишилар бор, уят бўладу!
- Кейин қизнинг кўзлари сузилиб бора бошлади. Бу ҳолдан даҳшатга тушган Машраб уни маҳкам бағрига босди. Юзларини кўксила ёспиб турди-да, сўнг бошини кўтариб, кўзларига тикилди.
- Тўтинисо, кўзингизни очинг!
- Қиз толиқиб бораётган кўзларини бемалол очди ва шоирга жилмайди.
- Шеър ўқинг, оғой, мен гарифа учун ўқинг! — деди ва хўрсиниб туриб йиғлаб юборди. Бу вақт ўрнидан туриб келган Офоқ хўжа Тўтинисо қўлидан тутди.
- Тур, қизим! Эл кўзи сенда, гуноҳ бўладур!
- Гуноҳ бўладу? — қиз йигидан тўхтаб, Офоқ хўжага тикилиб қолди. — Дуоибад этурсизму? Сўнгра мен жинни бўлиб қоладурмен, ҳа-ҳа, жинни! — кўзлари ўт соча атрофга

алантларкан. бирдан эшонга қадалди. — Йў-ўқ! Дуо эта билмассиз! Туморингиз йўқ! Мана, мана! Ани шоир оғой гуллар орасина отду!

Машраб сурат каби қотган, кишилар эса сесканиб, четлашмоқда эдилар. Қиз икки қадам чекилиб, ўзига қараб турган Оғоқ хўжа томон қўлларини чўзиб, тиззалашиб юриб борди.

— Э-э! Пи-рим! Соқолингизда сичқон, ана, ана..

Шитоб бориб, курсига ўтирган Оғоқ хўжа «олинг» ишорасини берди. Бир сўфи ва Нозик биби югуриб келиб, Тўтинисони судрай бошладилар.

— Бул охиза Оллоҳнинг қаҳрига учрабдур, қарамангиз аниңг бетига!

Қизни олиб чиқишгач, Оғоқ хўжа ҳамон қотиб турган Машрабга ўтирилди:

— Отина бир қиз, Қошғар элининг тенгизидан бир малаги сен туфайлидин бадном бўлди. Сен, ношукр банда, бул дунёда-ку рўшнолик кўрмай ўтарсан, валлоҳи аълам, охиратинг ҳам куйгай!

Оғоқ хўжанинг бу сўзлари дард қилган шоир қўлларини кўкка қадаганича бирдан тўлғаниб ўқуб юборди:

Эй фалак, қилдинг мени сен меҳрибонимдин жудо.  
Булбули шурида янегли гулистонимдин жудо!

Шоир шеърини ўқиб бўлгунга қадар унга «бас» деб таҳдид қилиб турдилар. Аммо ғазаб билан ўрнидан турган Машраб минбар томон юриб эди, унинг йўлини тўсдилар.

— Ниёз охунд! — деб қичқирди Оғоқ хўжа ва отилиб кирган охунд йигитлари ила шоирга ташланли, шери нар каби олишган Машрабни калтак билан босиб, қўл-оёқ қила олиб чиқиб кетдилар.

## ДЕВОНАГА ЎЛИМ ЙЎҚ

Такяйи қаландаронда ҳуҗра. Озиб-тўзиб, кўзлари киртайиб қолган Машрабнинг ранги синиқ. У азоб билан ўён-бу ўён юради, изтироб ичра сўзланади.

— Нечун тирик қолибмен?! Бир умр зору нотавон яшамоқ учунму? Бул дунёйи бебақоға сигмай, дарбадар юрмоқ учунму? Юрттин кечиб, девона аталиб, ёт элларда хору саргардон кезганим етмасмиди!?

Гандираклаб кетган Машраб девор суюна бориб, танбур билан сетор оралиғида илинган дудама ҳанжарни қўлига олди. Қўли тегиб кетган танбур дарапнаглаб овоз берган эди, бир нафас созига тикилиб қолди ва эгила бориб, танбур торларидан ўпди. Қўзларига аччиқ алам ёшлари қўйилиб келди.

— Алвидо, эй дўсти ҳамдамим, алвидо!

Созга таъзим билан чекиниб, деразадан ташқарига мўралаган шоир эшикдан кириб келган биродарини сезмади. Совуқ ялтираган ҳанжар тигига қўлларини қўйди.

— Ўтқир пўлод бўғзума гарчи ботару барча азоблардин бир йўласи қутулурмен! Алвидо, эй мени деб бадбахт бўлган бечора қиз!

— Сизга не бўлди, Бобораҳим?! — силтov ила уни ўзига қаратиб, ҳанжарни тортиб олди Сеторий. — Наҳотки, андоқ бадбин хаёлларга бормоқни ўзингизга эп кўрдингиз? Ўз жонига қасд қилмоқ нотавонлар иши эрмасму, дўстим? — Дудамани яшириб, тоқчадан янги тасниф этилган китоб олди у. — Ахирни, биз не мақсадлар бирла юрт ошдик? Дунёйи бебақодин ному нишонсиз кетмоқ учунму? Факир биродарингиз не муродда ҳаётини сизга баҳшида этиб, ортингиздин бир соя каби эргашдим? Ҳали-ҳануз қанчадин-қанча айга билмаган аబётларингиз ботинингизда пинҳонлур. Аларни тупроққа олиб кетурмусиз, Машрабжон?! — деб у китобни шоир қўлига тутди. Серрайиб қолган Машраб бир оз ўзига келиб, рангига қон югурди. — «Дафтари ашъори калон»ни ёққан эрсалар, котиби асрорингиз бўлиб, рангин ашъорингиз қайта-қайта тасниф этай, оламга қиссаи Машрабдин ҳикоятлар айтиб, бошингизга шўри фавро солгандарни маломат қиласай!

Машраб китобга термилиб қолди ва синиқ овоз билан ўқиди.

— Газалиётি Бобораҳим Машраб Наманғоний.

Китобни варақлай бориб, бир газални ўқиди у.

*Аналҳақ ёѓи ижодам, тажаллипарвари ишқам,  
Мудом аз жӯни Мансурам зи дурри сокари ишқам.*

Бора-бора овози ўқтамлаша борган шоир газални кўзлари ёниб тутатди.

— Ажаб айтибмиз! — ғурур ила биродарига қарали у. — Дилядан «Анал ҳақ» қаломин ўткармаган бандалар кўру кардурлар! Алар нопок қилмишлари бирла кишиларга озор берурлару ани худонинг иродасига ўййиб, ўзларини четта олурлар! Ҳа, биродар! Ҳақ таоло арши том узра воҳид эрмас, ҳар бандасининг кўнглиладур! Диля пок инсон ҳақдур, нопок инсон инсон ҳам эрмас!

Ҳайрат ичра оташланган Сеторий юқуна бориб, Машраб этагига қўл чўзди.

— Тур, Пирмуҳаммад, инсон зотига сиғинма! — деб этагини тортган Машраб дўстининг кўлларидан тутди ва унинг кўзларига миннатдор тикилди. — Мен не чоғли ҳақ эрсам, сен бирладур! Андок нафис битиклар битган кўлларинг дард кўрмасин, биродар! Фақиру ҳақирга бир меҳрибон ини сифат қайта ҳаёт баҳшида этдинг! — Машраб дўстини қаттиқ қучиб, китобни боши узра кўтари. — Йўқ! Машраб ўлмайдур! Анга ўлим йўқ! Ул оташ қаломи бирла қабоҳат мулкни титратур! Ҳа-ҳа! Девона ўлмас! Девонага ўлим йўқдир!!

Кўзларига севинч ёшлари келган шоир китобни қайта варактай туриб, бир ерга етганда дўстига кўл чўзиб, унинг кўмагида кўрпачага эҳтиёт ўтири.

— Созни ол, биродар! Дилларни губордин пок этайлик!

Ака-сингил танбур ва сеторнинг бир оз маъюс, аммо мағрур навоси аро масрур ва аламли қўшиқ бошладилар.

*Руҳи поким аршга етти, мен ўзум осмонимен,  
Тутти оламни шарорим, оташи сўзонимен!*

Сеторий ноласига эргашган Машрабнинг хаста овози поя-поя кўтарила бориб, қаландархонага ёйилди. Бирин-кетин кириб келган қаландарлар қўшиққа жон қулоқларини тутдилар. Қўшиқ тугаши билан қаландарлар ҳофизларни олқаб, Машрабнинг сиҳатини суриштирас эдилар. Шу пайт эшиқдан салом билан Танбурий ва орқасидан Шавкат Бухорий кириб келдилар. Улар Машраб қўлида соз кўриб севиндилар. Меҳмонларга пешвуз қўзғалган Машраб оғриқ азобидан инграб ўборди.

— Қимирламанг! — деб қўли билан ишора этди Танбурий. — Баҳай! — жилмайиб Машраб елкаларига қоқди у. — Созга қайтганингиз муборак, шоир!

— Раҳмат, устоуз! — зўриқиб деди Машраб. Бир дам нафасини ростлаб олгач, Бухорийга синик жилмайди. — Менга Қошгарни ҳаром қилдилар, биродар!

— Бул таҳлит қабоҳат тарихларда кўрилмагандур, азизлар! — Машраб елкаларидан кучиб, бир қўли билан Сеторий қўлларидан тутди Шавкат Бухорий. — Баттол эшон Ироқ қотилию Дажжоли озорийдин ҳам ўтди. Ўзини ҳокими асрор билмиш ул зот бошига тепки еган аждар ишини қилди, илло ул адашди. Бошингизни баланд тутинг, шоир! Умид қила-дурменки, эшон сизнинг руҳингизни синдира олмагай!

Машраб Бухорий қўлларини мажолосиз қисди.

— Жисми зоримни нотавон этдилар, эмди аламим аламангиз бўлгай, ўртамоқдин, фифон тортмоқдин бери кела олмасмен!

### Учинчи бўлим

## ҚАЛАНДАРЛИК

### ҚОШГАРИЙ ЭРМАСМУСИЗ?

Гадо қаландарлик Машраб ҳаётининг буткул зидди эди. Меҳнатсиз луқмадан ҳазар этиб яшаган шоир қўсқи қаландарларни хушламас, бунинг бир сабаби уларнинг хайри садақа ҳисобига яшашлари бўлса, иккинчи сабаби қўсқи юрмоқлари эди. Соч ва соқолларини беўхшов ўстириб, жандага чулғанган сўфи қаландарларнинг зикру жазаваси унинг ғашини келтирас, мажзуб шоир самоъ базми аро Оллоҳ васлига етмоқ мақомини асло ҳазм эта олмас эди.

Машраб табиатан қаландар эди. Гарчи унинг хасталик тўшагидан туриб, қаландарликни расман қабул этганига эндиғина бир йилча бўлган эса ҳам, у болалиқдан қаландар эди. Бир гўшада муқим турга билмай, девонавор риндана юриш, аччиқ ва кескир тил, дунё молига майлисизлик, аркони шариат фарзлари адосида сустлик, мулокотда дунё ва мансаб пешволарига илтифотсизлик уни қаландар қилиб кўрсатар эди. Шоирнинг абётини эшигтган ҳар бир қаландар уни ўзига ҳаракат дастури сифатида қабул этар эди. Қисқа қалом, шоирни бир бора кўрган ва сўзини тинглаган қаландар қирқ ииллик қадрдени каби ортидан эргашиб юрмоқни тилар эди.

Гарчи илмисизлик туфайли бўлса ҳам, гариқати қаландарияни қабул этмоқ шоир ижодига таъсири этиб, унинг ошиқона овозини янада ошкор этди. Абётида қаландарликни мадҳ этувчи туркум ғазаллар пайдо бўлди. У руҳан қаландар эди, ғаддор фалак жисмини ҳам қаландар этди, аммо у қаландар булиб на садақа йигиди, на зикр базмлари тузди ва на таки тупроғини ялаб бир гўшада ётди. Пешонасига сарсари юрмоқ лавҳи ёзилган икки биродар эшак устида бошлари этик келар эдилар. Сеторий Машрабдан ўн-ўн беш одим орқада, улар Ёрканд йўлида бир қишилоқдан чиқиб, иккинчи қишилоққа яқинлашмоқда эдилар.

Улар Хўтандада узоқ тура олмадилар. Шаҳарнинг уйғур тилли эли орасида бир неча кун меҳмон бўлиб, тонготар сұхбатлару базму мушоиралар тузган икки биродар Ёрканд қайтмоққа шошилдилар. Ўзга тилли қалмоқлар орасида узоқ қолмоқни кўнгиллари тила-мас эди. Хўтандан нари юрмоқ яна маънисиз, чунки чин эли тилда бегоналиги устига дину эътиқодда ҳам ўзга эди.

Қүёш тик тепага келган, шоирнинг иссиқ элитган эшаги эриниб қадам ташлар, лоҳас бўлган Машраб ҳам кўзлари пинакка кетиб борар эди. Дашиб тугаб, аллақачон экинзор далалар бошланган, бу яна бир қишлоқнинг яқин қолганини билдиради. Машраб димогига қонуннинг ёқимли ҳиди келиб урилганда, сергакланиб атрофга боқди. Полизнинг шундоқцина ёнида ёш бир йигит хиргойи қилиш ишлар, шудгор ерни тахлаб, жўяқ тортмоқда эди. Унинг оғзидаги ярим-ёрти таниш сўзлар шоир эътиборини тортиди. Деҳқон йигит шоир байтларини ўз билигича куйламоқда эди.

*Осмондин ерга ташлаб, ҳалқ аро пайдо қилиб,  
Куш каби болу паримни синдуруйин дермусан!*

Хўтан даштининг олис бир бурчагида ёш уйғур йигит оғзидан ўз байтини эшитган Машраб масрурланди. Ундаги ланж кайфият кўтарилиб, ўрнини сингил шодлик этгалиди. Зоро, ўз умрини қаламга багишлаган шоир учун бундан ортиқ баҳтнинг кераги ҳам йўқдир. Йигитнинг қироатдаги саҳву хатоси Машрабнинг қитиқ патига тегиб, шўхлиги қўғади. Эшагидан отилиб тушди-да, эзат ҳатлаб ўтиб, йигит тортаётган жўяқларни тепкилаб, буза бошлади. Бу ҳолатни кўрган деҳқон бир пас серрайиб қараб турди. Йигит баланд бўй, сархина мўй, офтобда қорайган от юз, ўт сочган катта-катта шаҳло кўз бу қаландарни илк бора кўриб турганига икрор эди. Йигирма-йигирма беш ўшлар атрофидаги қаландарнинг эгнида ораста жомаи малла, соқол-мўйлави озода кузалган, сингил кулоҳи остидан патила-патила соchlари гуппириб чиқиб турди. Бошқа қаландарлар каби унинг кўлида на асо, на ўзга қаландар анжомлари бор. Йигит мажзуона сакраётган қаландарнинг ҳали-бери тўхтамаслигини кўргач, бир сапчиб унинг олдига келди. Унга қўлларини шоп этиб деди:

- Ҳай, масҳара қаландар! Бул не жиннилиқ?!
- Не қилибмен? — деди Машраб қўлларини ёйиб.
- Нечун меним курган иморатимни бузуурсан?
- Иморатинг ҳани? — деб атрофга аланглади Машраб.
- Ана ул оёқларинг остидаги меҳнат меним иморатимдур?
- Меҳнатингга ичинг ачиждур, дуруст, — жилмайди шоир. — Анда ўзинг нечун менинг куриб қўйган қасру кошонамни топтарсан?
- Нени айтиурсан, қаландар? — деб ҳайрон бўлди йигит.
- Ана ул оғзингда вайрон ўқилмиш абёт менинг қасру кошонамдур.

Йигит бир пас тафаккур ичра қолди. Унинг бир шоирга, бир хуржин ёнида илинган созига қараб олаётган кўзларida савол айланар эди. Ва кутилмаганда у:

— Ассалому алайкум! Хуш келибсиз! — дея таъзим ила бориб шоирга қўл тутди ва сув бўйидаги ўрик дарахти соясига таклиф этди. Бир пасда бу икки мажзуб қаландар овозаси билан атрофдаги деҳқонлар йигилиб келдилар. Даастурхон ёзилиб, қовун карчланди.

— Қани, азизлар! — деб манзират этди ёши улуғроқ деҳқон. Чанқаб келган биродарлар даастурхонга қўл чўздилар. Деҳқонлар уларга зимдан боқиб, бир-бирларига қараб олмоқда эдилар.

— Қаландар Машраб Қошғарий Хўтан сари ўтиор деб эшитур эрдук? — дея шоирга чой узатди бояги деҳқон. Унинг сўзидан «ҳақиқатан ҳам Машрабмисен» деган савол англанар эди.

— Кеча тонг била йўлга чиқиб эрдик. Худога шукрким, бутун элу юртга ризқ улашгуви сиздек деҳқонлар бирла юз кўришиб турибимиз!

— Лафзингиз торон аҳлига ётмаюр, Қошғарий эрмасмусиз? — соддалик билан деди полиз эгаси.

— Бале! — дея унга жилмайди Машраб. — Намангонийман!

Йигит сачраб туриб, таъзим этди ва ўқиди.

*На малаксан, на фаришта, мен ҳам одам наслидан,  
Мен таваллуди ўшал фарзанди Намангонийман.*

— Танидум! Сиз улуг оқин Машраби давронсиз! Келинг, гарди пойингиз тавоф этай! — деб йигит юкуниб, шоир этагига қўл чўзи. Ҳаммалари оёққа қалқдилар.

— Туринг! — дея йигит елкаларидан ушлади Машраб. — Жойингизга ўтирингиз! Зинҳор ба зинҳор одам зотига сифинмангиз!

Ҳаммалари ўтиридилар. Кекса деҳқон кўлини кўксига қўйди.

— Авлиё Машраб овозаси оламни тутибу, гарди пойингизни кўзлара сурма қила сурса арзиюр!

— Йўқ, ҳазратим! — чолга жавобан кўлини кўксига қўйиб, таъзим этди Машраб. —

Халқи олам сифинса, сиз меҳнат аҳлига сифинмоги жоиз эрур, иллю бизнинг мазҳабда юқунмак йўқдур!

— Маъзур тутинг, шоир! — таъзим этди мезбон йигит. — Кўп шоирлар ўзларини «Машраби мажзуб» деса овоза этиб ўтиюрлар. Ул сабаб бирла андишада...

— Фақир баҳтиёрменки, менга тақлид этурлар!

— Ажаб, — дея ҳайратланди йигит, — Насимий Озорийга ҳам кўплар шундай гақлид этмишлар.

— Сиз кўзлари очиқ иигит кўринурсиз! — деб жилмайди Машраб. — Насимий ҳазратла-ри фақирга увайс устоз эрурлар!

— Куллук!

— Биродарим Пирматжон Сеторий ҳазратлари Андижонийдурлар!

— Хуш кўрдук! — деб ҳар ёндан тавозе этдилар.

— Қани, машшоқ! — Сеторийга мурожаат этди Машраб. — Қутлуғ дастурхон ҳурмати ўзни созу сўз бирла танитайлик!

Йигитлардан бири созларни келтирди. Танбур ва сетор овози кенг далалар оша олис-олисларга тарафа бошлиди.

*Ўлдирийин дермусан ё күйдирийин дермусан,  
Ёна бошимга балолар ёғудроийин дермусан?*

Олқишлар аро яна бир-икки қўшиқ ижро этилди. Биродарлар дехқонлар ҳаққига дуойи фотиҳа билан жойдан қўзғалдилар. Улар ҳар қанча қисташмасин, қишлоқда тўхтамоққа кўнмай, йўлга тушдилар. Қорни тўйған ва хуржинлардаги юқдан вазминлашган эшаклар бир-бир қадам ташлар эдилар.

## ШОҲҚАЛАНДАР

Қаландарларнинг, айниқса, Машрабдек номдор қаландарларнинг овозаси ўзидан олдин юради. Биродарлар Ёрканд сарҳадига қадам қўйишлари билан, кишилар уларни илиқ салом билан кутиб олдилар. Дўкон расталаридаги, эшиклар олдида, устахоналарда одамлар ишларини қўйиб, уларга тавзимда салом беришар, бир зум тўхтаган ожизалар сачвон орасидан мажзублар томон мўралар эдилар. Ҳангомага ўч шаҳар болалари улар атрофида иргишилаб айланишар, чаққонлари эса аллақачон «қаландар келиюр — нақшон келиюр» дея қўйқиришиб, такя томон чоңған эдилар.

Шаҳар бозори олдидан ўтишда баққоллардан бири дўконидан чиқиб, шоирга таъзим этди ва бориб қўлини олди.

— Ассалому алайкум, Машраби даврон! Ёрканди қадимга қайтиб хуш келиюрсиз!

— Хушвақт бўлинг! — тиламай жавоб берди шоир.

— Овози довругингиз етти оламни тутибдур. Таширифингиз бирла биз фақирлар кулбасини мунаvvар этсангиз! — деб манзират этди у. Машраб давраларда ўрта бўй, хушсурат бу одамни илгари кўрган, гарчи шу тобда унинг исмини эслай олмаса ҳам, соз ва сўзга ҳавасмандлигидан хабардор эди.

— Узр, биродари азиз! — деб қўлини кўксига қўйди шоир. — Жуда ҳориганмиз. Мавруди келурки, албатта, меҳмонингиз бўлурмиз!

Баққол таъзим билан чекинди. Улар йўлда давом этиб, ҳеч қанча юрмай, ўзларига пешвуз келаётган қаландарларга дуч келдилар. «Хуш кўрдук, хушвақт бўлунг, зиёратлари қабул бўлсун» каби сўзлар билан қучоқ очиб кўришган қаландарлар икки биродарни кўлтиқларидан олиб қаландархона томон юрдилар. Такя дарвозасига етганда, қаландарлардан бири сийҳа тортиб, келаётгандарни тўхтатди.

— Азизлар! Нақшон дам олиюр, кун оғгач келиюрсиз!

Қаландар айтгани каби, кун қайтгач, қаландархона ҳовлиси одам билан гавжум бўлди. Шоир овозасини эшитиб, ҳали ўзини кўрмаган бир кўп шинавандалар унинг чиқишини тўрт кўз бўлиб кутар эдилар.

Бор давра баробар оёққа қалқиб, соз тутган икки биродарни таъзим ва тавозе билан супага ўткардилар. Якандоз кўрпачалар устида ўтириши улуғ қаландарлар ҳам ўринларидан турган, фақат ёши тўқонларга бориб қолган жиккаккина чол жойида бир қўзғалиб, яна мудрашда давом этмоқда эди. Бу чол қоратоғли қаландарлар пири бўлиб, ҳаммалари у томон таъзимда турар эдилар. Чол сўнгги йиллар ичидаги камдан-кам келар, бугун ҳам уни бардор этиб келтирган эдилар. Таомилга кўра супага чиқиб борган биродарлар чолга юкуниб, этакларни тавоғ этмаги ва бу билан ушбу қавмга ўтганликларини икрор қилмоқлари ксрак эди.

— Саломат бормусиз, ҳазратим! — деб чол рўпарасида таъзимга эгилди Машраб. Кишилар ҳайратда қолдилар. Бош кўтариб қарамоқ билан тараффуданаётган пир, чамаси, шоир сўзини илғамаган эди. Бўйдор бобои қаландар унинг қулоғига недир деди.

— Шукр, бўтам! — дея ер қаъридан чиқдан каби овоз берди чол. Қаландархона бобоси кўл ишораси билан Машрабни юқунмоққа ундар эди.

— Узр, тақсирим! — деб кўрпачага чордана курди Машраб. — Ҳазратимнинг табаррук ёшлирига эгилдим. Юқунмоқ эрса, бизнинг тариқатда йўқдур!

Ушбу сўзларни айтган Машраб қўлини кўксига қўйиб, бобо қаландар томон тавозеланди. Қаландар ҳам бош қимирлатиб унга жавоб қилди. Бу мажлис аввал бўлмоғи керак эди, аммо мажзублар Хўтган сафари баҳонасида унамаган эдилар. Мажлис айни ушбу кунга, чаҳоршанба — Қошгарда базми хонақоҳ тузиладиган кунга тайин этилган ва унинг равиши ҳам биродарларга маълум эди.

— Азизлар! — деб сўз бошлади бобо қаландар. — Неча фурсатдурким, Ёрканди қадим жуббапш қаландарлари бир улуғ инсон, нақши оқин, қаландари мажзуб ташрифидан масрурлар. Мулки Қошғару Ёрканд ичра ул ҳазрат номини эшифтмаган, байтини қироат этмаган дил топилмаюр. Биз неча бор улуғ зотлар била соз ва сўз мажлиси тузиб эрдук, илло бугунги мажлисимиз ўзга бир ниyat бирладур. Келинг, эй ахли дил бандалар, сўзни малол этмай, навбатни Машраби даврон илла машшотаи замон Пирматжон Сеторий ҳазратларига берайлик!

Бобо қаландар илтифотига тавозе билан ишора берган Машраб созини қўлга олди. Сеторий унга эргашиб, ғазал бошладилар.

*Қаландар Машрабингман икки оламни тениб ўттум,  
Биҳишту ҳуру нигмонни фучак пулга сотиб ўттум.*

Бу мунг тўла қўшиқни шоир дил дардидан хабардор кишилар надомат билан бош тебратиб, ўзгалар эса ҳайрат ичра ёқа ушлаб тингладилар. Қўшиқ тугаши билан биродарларни алқадилар ва айни пайтда неча дуркун қўллар кўтарилди. Даврага «тўхтанг» ишорасини берган бобо қаландар ўрнидан турди.

— Азизлар! Шоирдин ҳар неки сўрамоққа улгуурсиз, илло биз бугун Машраб ҳазратларини сардори роҳи жузбин сифатинда тақдир этмак ниятиндамиз. Мулки Қошғару Ёрканд, балки андин ҳам нари ислом Туркистони ичра машхурлик даражасига етмиш Машраби мажзуб йигирма уч ёшинда тариқати қаландарияни шарафламишлар. Бул табоқат аро ул ҳазрат каби оқин қаландар кам ўтибдур. Машраби мажзуб қаландарликда ўзга бир роҳи тариқат яратибдурлар. Такимиз қаландарлари машварат айлаб, азиз пиrim фатволари бирла қарор этмишлар. — Жуздондан шалдироқ қоғоз олиб ўқий бошлади у.

«Бисмиллоҳир роҳманир роҳийм!

Бизким, такайи шаҳри Ёркандинг қоратоғли Исоқия сулукинга тобе қаландарлари машварат айлаб, қарор этдук. Ўз мажзубона овози бирла тариқати қаландарияни олқамиш оқин, сулукдин-да, мазҳабу иқтиодинда инсон шаънин сарбаланд тутмиш қаландар, тариқатни иллатлардин пок этмиш сарроҳ Бобораҳим Валибобо ўғли Машраби Намангонийга «Шоҳ қаландар Машраби сарсари» унвони тааллук этуб, эгнига жандай шоҳ қаландар, бошларига эрса кулоҳи чортарк кийдиргаймиз, валлоҳи аълам биссавоб.»

Бобо қаландар Машраб эгнига пири муршид этагини қўлларига суртиб табаррук этиб берган жандани ёпиб, бошларига кулоҳи кийдирди.

— Иншаоллоҳ, бугундин эътиборан «Машраби мажзуб» номингиз «Шоҳ қаландар Машраби мажзуб» деб аталгай! — деб шоир қўлига ўйма гулли асойи морпечни тутди у.

— Ако даркор эрмас! — деб рад этди Машраб.

— Шоҳқаландар ҳазратлари, асойи гафси ҳарротий қаландарга такя бўлғай! — деб жилмайди бобо қаландар.

— Узр, тақсирим! Ҳаёлимга андоқ келадурки, ожиз таним асо такисига қадар етмас!

Ҳар ёндин олқишлиар ёғилиб, шоҳқаландарни кутлай бошладилар. Қўллари кўксисда шоир атрофга қуллук билдирап эди. Одамлар орасидан ажралиб келган Нозали Чобук қаландар Шоҳқаландар рўпарасида юкуниб, жандаси этагига қўл чўзи. У икки сулук орасидаги ихтилоф туфайли ёркандликлар Машрабни буткул ўзлариники қилиб олмоққа уринаётганининг гувоҳи бўлиб ўтирган эди.

— Мартабангиз улуғ бўлсин, Машраби даврон!

— Тақсирим! — деб қаландарнинг қўлларидан тутиб турғазди Машраб. Иккаласи бирбиirlariga тикилиб қолдилар ва Чобук қаландар кучоқларини очди.

— Саломат бормисиз, шоир?

— Шукр!

— Сеторий, тақсирим, бардаммисиз? — деб ўтирган машшоққа қўл чўзи қаландар.

— Ўзингиз нечук, элчин жаноблари? — қаландарнинг бу ерда пайдо бўлганини ёқтиримай деди Сеторий. — Исоқиялар мажлисинда Ишқиё жомаси бирла бўлса ҳам келибсиз-да?

— Машраби мажзуб овосази бирла ул ҳазратни зиёрат мажлиси кириб эрдим. Падарига минг лаънатлар бўлғай бул хирқаю жандапшуларгаки, гар алар одам бирла одамни ажратар эрса!

— Дардли дилларни кечиринг, — деб унинг қўлидан тутди Машраб. Қизарган Сеторий созини қўлга олди. Сеторининг таниш навоси ўзига чорлаган Машраб биродари ёнига чўқди. Хўтган йўлида битилиб, сози келтирилган мадхия ғазални хониш эта бошладилар.

*Муродингга етай десанг, қаландар бўл, қаландар бўл,  
Ситам аҳлин ютай десанг, қаландар бўл, қаландар бўл!*

Пешравлар назлида куфронга тариқат талқини бўлмиш бу ғазални қаландарлар бошлари-ни шўх тебратиб эшигидилар. Ғазал туғаши билан икки биродарни олқишиларга кўмдилар. Мажзубона кўзлари ўйнаб турган ёш бир йигит ўрнидан даст туриб, Машрабга қадалди.

— Шоҳ қаландар ҳазратлари! Қаландарлик сизга маврусму муктасиб?

— Қаландарлик фақирнинг бўйнимда тавқи лаънатдур. Кимлар тарёк кайфи бирла бул тариқатга кирсалар, тақдирнинг аччиқ тўфони бандга ғофилни тириклик боғидин кўтариб, бул саҳро беладга отмиш! — дея маҳзун тортиш шоир.

— Анда нечук ул тариқатни алқаюрсиз?

— Фақирнинг ожиз таним бирла аччиқ тилим қаландардур, йигит, илло армон тўла қалбим қаландар эрмас!

— Бул қадар ошкора айтмоқдин кўркмайсизму, шоир? — деб қўл чўзди шаҳар киборла-ридан бири.

— Барча азоблардин ўтмоқ бирла бандаси қаландар бўлғай. Бинобарин, қаландар қўркувни билмас.

— Шоҳқаландар тақсирим! — дея ўрнидан турди бобо қаландар. — Сизда тариқат ўзгача кўринур, ани бизга танининг!

— Хўп бўладур! — дея қўлини кўксига қўйди Машраб ва кишиларга юзланиб ўрнидан турди. — Фақирнинг тариқатим дор сари элтгай. Ул роҳи ҳаллож бўлиб, сўзи овоза, қаломи «Анал ҳақ!» дур! Фақир қаландармен, ҳам қаландарга адуд. Адулигим етти порадур. — «Не дейсиз?» деган каби сомсъяларни бир-бир назардан кечирди шоир. — Аввали, лаънат ул қаландаргаким, белинга кашқулу саноч осиб, дарбадар гадолиг этар, сўз қадрини ушотиб, инсон бошини хам эта эшикларда муте турғай! — Шоҳқаландарнинг бу сўзи билан қаландарлар гуврандилар. Бир-икки ўринда асолар ҳаволанди. Бобо қаландар бошини эгиб қолди. — Сониян бало тошлари ул қаландар бошига ёғилсинким, зикру самоя базимида айланғай! — беспарво давом этди Машраб. — Яна касофат ул қаландардаким, кўсқи кийиб, кўсқи юргай! Яна Оллоҳнинг ҳаҳрига ул қаландар гирифтор бўлсинким, ўзгага юкунур ё ўзганинг ўзига юкунмогини тилар. Яна ул қаландар тилдин қолсинким, ўзи гунгу лолдир, тўти янглиғ ўзгалар байтини такрор этар. Яна икки қалом аркон фарзу суннати бирладур. Ул қаландарнинг юзи қаро бўлсинким, қаландар жомаси бирла масжидга киргай, ҳам ул сойир қаландар оёқдин қолсунким, киши кўнглини топа билмай. Каъба зиёратинга борғай!

*Тавофи олами дил қил жаҳонда ҳар башардин сен,  
Агар бир дилни сен бузсанг, қозар қаъба бузилмасму!*

Бу байти ўқиган шоир даврага таъзим этиб, бир одим чекинди. Шу пайт ўрта яшар бир қаландар ўрнидан туриб, қўлини чоп қилди.

— Анда қаландарликдин не қолур:

— Одамийлик қолур, ҳалоллик қолур, фурур қолур, адолат қолур! — «эшигдингизму» деган каби қўл юбориб, шитоб билан жойига ўтириди Машраб. Даврада ғовур бошланди. Пири така бобо қаландар кулоғига недир деди:

— Ҳазратим: «Бул ҳолат бирла тириклик этиб бўлмағай!» — деюрлар, — такрор этди бобо қаландар.

— Баҳоуддин Нақшбанд ўгитини эсланг, ҳазратим! — деб пир томон таъзим этди Машраб. — Кори амал этган банда очидин ўлмас!

— Бул таҳлит ҳолати ҳангом бирла боз кишиларни ортингиздин эргаштироқни ҳам тилаюрсиз? — киноявор жилмайди бобо қаландар.

— Ортимдан сайҳа тортиб эргашувчилар, тақсирим, рашкимни қўзгатур! Фақир савлатдор бек ва ё давлатдор фаний эрмасменким, кишиларни кўлда тутсам. Мен бори бир сўз бандасимен. Каломим ҳалқ иҷрадур, илло ўзлигим бирла ҳеч ерга сиғмас танҳою яго-намен!

Ушбу сўзларни айтган Машраб танбурни қўлига олди. Икки биродар яна хониш бошладилар.

*Бир жунуна бор менда юз маҳшаристонни бузар,  
Ул ҳадис, оят сўзи мункири Куръонни бузар.*

Гафлат кўзлари очилган эшигтүвчилар шоир сўзидаги маънони чақмоқ учун жон кулоқларини тутган, «оҳ, уҳ» нидолари билан бош тебрамоқда эдилар. Ҳоғизлар овози эса, кўтарилигандан кўтарилиб бораар эди.

*Машрабо, сен иқтидолик бандаларга улфат ўл,  
Сенга ҳамроҳ бўлмаса, албатта, имонни бузар.*

Давоми келгуси сонда.



# ОФПОБ НҰРЛАРИНИ МҰҚАДДИ КИРДА

Санобар Қодирова

## Бугун ёруғ кундир

Бугун ёруғ кундир, бугун ёруғ күн,  
Күшлар парвозлардан тұхтамаётір.  
Юртим висолига түймоқлик учун  
Талпиниб, кувониб, дил ёнаётір.  
Бугун ёруғ кундир, пайкалларинг хуш,  
Далалар қўйнида руҳим яйрайди.  
Рўёни чин қилган афсонавий оққуш,  
Осмонингдан сирли-сирли қарайди.

## К у з

Дараҳтлар совқотиб мудраган бу кез,  
Шамоллар қамчини кувган бу фасл, –  
Сарғиши рўмолини силкитмокда куз,  
Булутлар юзмокни истар муттасил...  
Азалий чиройин этади кўз-кўз...

Бугун ёруғ кундир, қаддинг баланд тут,  
Оппок денгизларда пахтакорларим...  
Муқаддас тупрогим, мустақил, хур юрт,  
Бугун ёруғ кундир дўист-ёронларим...  
Бугун ёруғ кундир, бугун ёруғ күн,  
Күшлар парвозлардан тұхтамаётір.  
Юртим висолига түймоқлик учун  
Талпиниб, кувониб, дил ёнаётір...

Сандикқа сиғмаган бисотин ёзиб,  
Деразадан боқар бир жуфт қора кўз.  
Наҳотки, муҳаббат шунчаки ҳазил,  
Хаёлот қамраган ўйчан сариқ қиз –  
Олтин балдоқларин тақиб чиқкан куз...

Тошкент

## Сотволди Содиков

\* \* \*

Дўстга хурмат, эҳтиром  
асли-азал қонимда бор,  
Яхшиларга садқа этмоқлики  
жон жонимда бор.  
Хушламас худбинни кўнглум  
дил сезармиш, воажаб,  
Кизғонурман чўпни ҳатто,  
гарчи имконимда бор.

Дўст эшик қоққанда очмоқ  
қопка қоқиндиқ бўлиб.  
Тантиларга тилла сочмоқ ҳам  
шу Туронимда бор.  
Қалби пок бўлган кишининг  
пок эмиш туйғуси ҳам,  
Ёритур йўлимни бу туйғуки,  
иймонимда бор.

Янгисин бунёд этарда  
эскисин тўзғитмагин  
Бу элимнинг одатидир  
шавкатим, шонимда бор.

Неки изларсан, топурсан,  
ниятинг пок бўлса, бас,  
Ниятим пок излаганим  
истаган онимда бор.

Қисматим бир юртга боғлиқ,  
бўлмайин ундан жудо,  
Не керакки бўлса менга  
Ўзбекистонимда бор.

Кува

# Баҳридин Садриддинов

\* \* \*

Лаҳзалар ортидан кўл силкир илинж —  
Риё кўшиклиарни атай тиндиридим.  
Кўнглум кўзасида сув келтирдим, ич —  
Кўзим кўрмасин деб, ўзим синдиридим.

Кўзимдан қизғандим, қоя гулласа —  
Бу қоя тош дедим, дилим тош бўлди.  
Худойим булатдан меҳр йўлласа —  
Алдадим ёмғир деб, кўзим ёш бўлди.

Бир соғинч аразлаб дилга ботибди,  
Кўнглумда кўза йўқ. Кўзим гувоҳдир.  
Бу соғинч дилдан не излаётибди —  
Дилим сукут ёнган мангү ўчқидир.

Кўклам новдаларда гулласа жоним —  
Атайлаб, болари чорлаб тутқаздим.  
Тунни қучоқладим. Етди имконим.  
Ютқаздим, кўзимга ойлар ютқаздим.

Фурсатлар хазонин куйдирдим тинмай,  
Тупроқка кўшилди эгилмас руҳим.  
Севиндим, кўзимга минг йил кўринмай —  
Майса бўлиб унди менинг андуҳим.

Юлдузлар тўкилар кўзимга аста,  
Ойларни ютиб ҳам очмисан, кўзим?  
Сен сабаб бир умр кўнглум шикаста —  
Сени кўрмасам дер, ҳар бир кундузим.

Бу дилни хилватда доим асрэдим,  
Макрлар талашган жойдан безганиман.  
Кўзимдан панада дилни сачратдим,  
Ёниб бўлганини ўзим сезганман.

Мен энди не дейман? Кўз ўтинч дейман.  
Кўнгул лиммо-лимдир, вақт — тигзабон...  
Не келтирдим сенга қониб ич, дейман  
Келтирганим ёлғиз эгамга аён!

Хатирчи

## Махсуда Эгамбердиева

### Сен келмадинг

Куним тун бўлдими, ё кўрми кўзим,  
Ноладай мунглидир ҳар айтар сўзим,  
Тангрим азобинг-ла бирга бер тўзим,  
Сабримнинг косаси синиб тугади —  
Сен келмадинг!

Ишқинг навосини жонимдай билдим,  
Кўлимга райхон, жамбилдай илдим,  
Ҳажринг тифи билан юракни тилдим,  
Гўё ҳаёт шамим ёниб тугади —  
Сен келмадинг!

Излаб топай десам қай бир манзилдан,  
Нетайин фурурим қайтарар йўлдан,  
Йўл айри кетса ҳам кетмайсан дилдан,  
Қазо-кадаримсиз ҳаёт тугади —  
Сен келмадинг!

Гулистон

## Шуҳрат Тоҳир

\* \* \*

Сенми нигоҳи ўқ, киприги камон,  
Юракни ларзага солгувчи сенми?  
Сенми хаёлларим ортилган карвон,  
Пойингда бардошим саҳро-ку энди?

Хилол жамолингнинг нарғиз кўзида  
Билмам, не сукутли сирлар яширин?!  
Ситамларинг азоб, соғинчлар азоб,  
Лек ибони кийган нозларинг ширин.

Хаёл оғушида ой каби билмай  
Чиқиб кетма севги харитасидан.  
Сўнг маҳруҳ юракнинг малҳамин излаб  
Топарман дунёнинг қай қитъасидан?!

Сен-ку нигоҳи ўқ, киприги камон  
Юракни нишонга олгувчим... сўзла,  
Сенсиз ҳаётимни қандай кўраман,  
Армон парда тортган — ёш тўла кўз-ла?!

Паркент

## Ҳақиқат

Ҳар он сени сўроқлаб, топиб,  
Шоҳларингга жумбок иламан.  
Оёғингга заминни ёғиб,  
Юлдузларни япроқ қиласман.

Ўқ томиринг замин қаърида,  
Шоҳларингда сайрар туйғулар.

Юрагимнинг титроқларида  
Жон беради ўлмас қайғулар.

Томирингда қон бўлайин, қон –  
Олов ташиб вужудинг бўйлаб,  
Сеза олай ўзимни инсон...

Томиримда оқавер ўйнаб,  
Забонимга ато этгил жон –  
Хуморидан чиқайин куйлаб...

## Лорка ҳақида қўшиқ

Август.

Жазира маҳалла август

Кечмоқда...

... Ёзниңгги сўнгги оловли боши...  
Булоқ ёшин қуёш ичмоқда,  
Тарс ёрилар бу сабр тоши.

Тунда нафас олар ютоқиб,  
Сўнг булоққа интилар секин.  
Орзу қиласар кетмоқни. оқиб

Булоққа ҳеч етолмас лекин...  
Тарс ёрилар бу сабр тоши...

Алмашар кун-тун-кун. Алмашар...  
Куёш қачон чиқиб, қачон ботади?  
Кунлар шошар, бу тунлар шошар  
Тош ҳамон жойида ётади.

Тарс ёрилар бу сабр тоши.

**Каттақўргон**

## Айригаза

Табиат бағрида нимайки кезар,  
Бармоқлар мисоли муштарак бари.  
Мен кифтида турган Айригаза<sup>1</sup> –  
Бойчиборниң эски заги.

Эгарланган отдай замин – Бойчибор,  
Алпомишлар унинг жиловин кучар.  
Ёллари силкинар сервиқор,  
Түёғидан чақмоқлар учар.

Офтоб нурларини тўқади қирга,  
Юлдузлар тушида даштни кўрибди.  
Осмонга ярашган ҳилолдай эгар  
Бойчибор белида маҳкам турибди.

Мендан-да ишқибоз табиат, отга  
Ҳар саҳар шабнамдан жуллар ёлади.  
Бойчибор армони дилимда қотган,  
Уни излаган дилимдан топади.

**Тошкент**

## Ашурали Боймуродов

Бу кўзлар алдамас, сўзлар алдоқчи,  
Танимни ёндириган юзлар алдоқчи.  
Бу ситам – севилмоқ, севмоқ азалдан,  
Висолга йўл очган излар алдоқчи

Жимгина учрашгай дилларда хаёл,  
Оқшом алдоқчидир тонгнинг Зуҳроси,  
Оромим ўғирлар, оромим – висол,  
Вужудим ёндириган ишқнинг ухроси.

Юрак ўзлигини йўқотган гўё,  
Хайратни кўрмоқдан кўнглум толмагай.

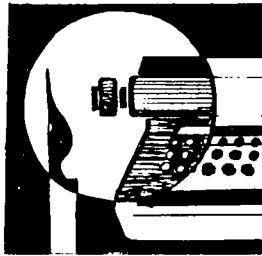
Рухимга севгининг ҳавоси тўлган,  
Унингиз ёруғ кун – қуёш қолмагай.

Ўн саккис минг олам навога тўлик,  
Дунёда ошиқ кўп, Мажнун мисоли.  
Севгидан бошланар дилдаги қўшиқ,  
Жонимга жон эрур ёрнинг висоли.

Ширин азоблардир – висол онлари,  
Дунё ҳам ёлғондир севгидан бўлак...  
Умр ўтиб борар қийнаб жонларни,  
Фақат севги билан тириқдир юрак.

**Бекобод**

<sup>1</sup> Айригаза – қир.



## ЁЗУВЧИНИНГ ТАНҚИД БОБИДАГИ МАҲОРАТИГА ТЕГИШЛИ БАЪЗИ БИР НАЗАРИЙ МАСАЛАЛАР ХУСУСИДА

Маълумки, ёзувчи-танқидчилиги маҳоратининг ўзига хос илмий-назарий масалаларини ўрганиш жаҳон адабий танқидчилари тарихи ва адабийтшунослиги илмида доимо муҳим ўрин тутиб келган. Чунки дунёдаги машҳур ёзувчилар бадиий ижод билан бирга, адабийтшунослик ва танқидчилик илмининг назарий ҳамда амалий масалалари билан ҳам мунтазам шуғуланишган. Машҳур адиларнинг адабий-танқидий қарашларида адабиёт оламидаги ижодий жараён бутун мураккабликлари билан кўз одимиздан намоён бўлади.

Ўзбек адабийтшунослиги ва танқидчилари тарихига ҳам назар солсак, Навоий, Бобур, Фурқат, Муқими, Абдулла Қодирий, Чўлпон, Фитрат, Ойбек, Ҳамид Олимжон, Абдулла Қаҳҳор,Faғур Ғулом, Мақсуд Шайхзода, Миртемир каби машҳур сўз санъаткорлари ҳам бадиий ижод жараёнининг ўзига хос хусусиятлари ва назарий асослари ҳақида илмий-назарий ҳамда адабий-танқидий фикрлар баён этиб, рисолалар ва кўплаб илмий-танқидий мақолалар ёзгандар. Мазкур ёзувчи — танқидчилар энг аввали, мунаққидчилик маданияти юқсанлагни учун кескин кураш олиб бордилар, китобхон билан танқидчи ўртасидаги ижобий муносабатларнинг ривожига ҳам муносиб ҳисса қўшидилар. Улар ёзувчи билан танқидчи ҳамкорлиги борасида ибрат бўйдилар, танқидчиларга ҳукм суруб келган сиёсий айб кўйишлар, кўпюл дағдат, шахстаги тегиш каби салбий кўринишларни борҳам топтиришда ҳам фаоллик кўрсатдилар. Ана шунинг учун ҳам, ўтқир санъаткорларни зехни ва қобилияти мухассас бўлган ёзувчи-танқидчининг илмий қарашлари ва таҳдилларини ўрганиш муҳим аҳамият касб этади. Ёзувчи-танқидчи маҳорати хусусида эса турли хил илмий-назарий фикр ва мулоҳазалар мавжуд.

«Ёзувчи-танқидчилари бадиий ижод, адабий ҳаёт, муҳит муаммоларини асосан публицистик талқин этиб, барча «икир-чикир»ларни ўз ичитга қамраб олмайди, — деб қайд этади филология фанлари доктори, профессор Норбой Худойберганов, — бирор унда фикру мулоҳазалар, ҳукм-хуласалар, умумлашмалар «яланғоч» ҳолда эмас, балки образли, таъсиричан, эҳтиросли услубда ифодаланади, шунинг учун ўқувчиларга тезроқ бориб, осонроқ «ҳазм» бўлади ва ўзлаштирилади. Масаланинг шу томонини ҳисобга олиб, ёзувчи-танқидчиларигини кўламда ривожлантириш зарурки, бу бадиий ижоднинг раввиқи, ўқувчилар оммасининг диди, савиясини ошириш фаоллигини кўтаришгагина эмас, балки профессонал адабий танқидчилик тараққиётига ҳам ижобий таъсири кўрсатади».

Ҳақиқатан ҳам, Норбой Худойберганов ёзувчининг танқидчилик маҳоратини кенг кўламда ривожлантириши зарурлигини алоҳида таъкидлаб, унга ўрнини ва муносиб баҳо беради. Лекин Норбой Худойбергановнинг ёзувчи-танқидчи бадиий ижод, адабий муҳит муаммоларини асосан публицистик талқин этиб, барча «икир-чикир»ларни ўз ичитга қамраб олмайди, деган фикрига эътиroz билдириш мумкин. Чунки ёзувчи-танқидчи фаолияти факат публицистик талқинлар ёки бадиҳа-эсслар билан чегараланиб қолмайди. Ойбек, Шайхзода, Абдулла Қаҳҳор, Пиримкул Қодиров, Эркин Воҳидов, Абдулла Ориновларнинг адабий-танқидий мақолаларида фақаттана публицистик талқинлар билан чегараланиб қолинмаган. Улар ёзган мақолаларнинг аксарияти чукур илмий-назарий хусусиятларга эга бўйлиб, уларда бадиий ижоднинг барча «икир-чикир»ларига ҳам жиддий эътибор берилганлигининг гувоҳи бўламиш.

Шунингдек, Норбой Худойбергановнинг ёзувчи-танқидчи ҳеч қачон профессионал танқидчи ўрнини боса олмайди, унинг кузатишлари, қайдлари, ҳукм-хуласалари кўпроқ назарий аҳамият касб этиб, адабий-ижодий жараён таҳдилига кўмаклашади.<sup>2</sup> деган фикрлари ҳам анча мунозарали. Адабиёт тарихида шундай ёзувчи-танқидчилар ижод қилиб ўтганни, уларнинг адабий-танқидий қарашлари профессионал-танқидчилар ҳурнини ҳам босиб, юқсан баҳолантаган. Масалан, Эркин Воҳидовнинг Зулфия ижоди ҳақидаги «Шоирларнинг ҳаёт-кўшиғиги» деган адабий мақолосида Зулфия ижодининг ўзига хос сиру-асрорлари атрофлича илмий таҳдил қилиб берилганки, ушбу мақолани профессионал танқидчи мақолоси ҳурнини босолмайди, десак хато бўлур эди. Албатта, Норбой Худойберганов бу хусусда баҳс очганда профессионализм, яъни танқидчилик қасбининг ўзига хос «икир-чикир»ларини ёзувчи-танқидчи ҳар томонлома эгаллаб олиши қийин эканлигини кўзда тутида. Ёзувчи ўз вактини кўпроқ танқидчиликка эмас, балки бадиий асар ёзишига сарфлашини, шунинг учун у танқидчилик техникасининг «икир-чикир»ларига эътибор бериб ўтиргаслигини ҳам инобатга олади. Бу албатта, иккичи даражали масала. Лекин танқидчилик маҳорати нуқтаи назаридан, ёзувчи-танқидчининг адабий-танқидий қарашлари аксарият ҳолларда профессионал танқидчи маҳоратидан ҳеч ҳам қолишимаслигини яна кўп мисолларда кўришимиз мумкин. Норбой Худойбергановнинг ўзи ҳам бу борада тан олиб қайд этганидек, Абдулла Қаҳҳорнинг ёш ижодкорлар билан устоз ёзувчилар муносабати ва маҳоратига бағишлиланган илмий-тадқиқод ишлари 60—70-йиллар адабий танқидчилари тархида муҳим воқеа бўлган эди.

Хуллас, Норбой Худойбергановнинг танқидчи-ёзувчи одатда, ўзи-ўзини англаш, ўз ижодкорлик маданиятининг назарий савиясини ошириш, қолаверса, ўқувчиларга ёзганларининг моҳиятини

<sup>1</sup> Н. Худойберганов, А. Расулов. Ўзбек совет адабий танқидчилиги. Т., «Ўқитувчи», 1990, 143-бет.  
<sup>2</sup> Қаранг: Ўша асар, 142-бет.

танқидчилек «тили», публицистик талқин ва таҳдил орқали тушунтириш учун мақолалар ёзди.<sup>1</sup> деган фикрига кўшилиб бўлмайди. Ф. Достоевский ва А. Толстой ёки А. Қаҳхор адабий-танқидий асарлари-ни ижодкорлик маданиятининг назарий савиасиши ошириш учунгина ёзинган, десак хато бўлур эди. Улар ўзи ёзган асарларни ўкувчиларга танқидчилек «тили» билан тушунтириб беришнигина кузлаган, деган фикр эса бир-клемма баҳо бўлиб қолган. Норбой Ҳудойбергановининг «ёзувчи танқидчилиги адабий жараённи ҳар томонлама чукур, асосли таҳдиддан ўтказиб, сўз санъати қонуниятлари, назарий ҳамда амалий муаммоларини кенг миқёсда ёритишни ўз зиммасига ололмайди»<sup>2</sup>, деган фикрига ҳам кўшилиб бўлмайди.

Масалан, Абдулла Қаҳхор ёзувчи-танқидчи сифатида бадний маҳоратта оид мухим назарий масалаларни, истеъоддига ёзувчилар ижодининг таҳдили мисолида баён этиб, катта эътиборга сазовор бўлди. Ўша 60-йилларда аксарият танқидчилар масалани кўпроқ умумий тарзда қўйиб, умумиттифок танқидчилигига хос бўлган фазилатлар, социалистик ғоявий мазмун ва социалистик реализм принциплари ҳақида гапирадиган бўлиб қолганда, Қаҳхор ўз тадқиқотларида умумийликка эмас, асосий эътиборни ўзига хос миллийлик таҳлилига қардаги, миллий хос милийлик заминидаги шаклланашётган бадний маҳоратнинг олмос қирраларини таҳдил қилиб берди. Ана шунинг учун ҳам, А. Қаҳхорнинг 60-йиллардаги адабий-танқидий фаoliyitini ўрганини алоҳида иммийлик ва жозибадорлик касб этади. А. Қаҳхорнинг «Образ ижод демакид» деган мўъжазгина бир иммий мақоласи бор. Муаллиф мақолада ўша даврда қўйилётган батъи бир спектакллардаги ижобий хислатлари етари бўлган образлар нима учун томошабинни мафтун қиломаянти, нима учун жозибаси, меҳригиёси йўқ, уларнинг ўзига хос миллийлиги бўртиб турмайди, деган масалани кўндаланг қўяди. А. Қаҳхор мазкур муаммоли саволга қўйидагича жавоб беради: «Ўзи хунугу истараси иссиқ, ўзи чиройлого сўхтаси совуқ» деган гол бор. Афтидан, ҳамма гол мана шунда. Автор кўйи билан зеб берилб «чиройли» қилинган, лекин сўхтаси совуқ образлар лирикадан тортиб романгача ҳамма жанрда учрайди. Бу образларга ижобий ишлар «қидирилади», ижобий гаплар «галитирилади», қисқаси унга ижобий хислатлар ёрлиги туғ‘иф ёпиширилади».<sup>3</sup>

А. Қаҳхор бирор адаб ижодига ўзиниг муайян фикрларини билдириши асосида, ҳаёт ҳақидаги ўз қарашларини ҳам баён этади. А. Қаҳхорнинг асар таҳдили сабабли қалбида уйғонган ғалаёни ва ҳис-хаяжонга лиммо-лим фикрлари дарров китобхонни ўзига жалб қила олади. Ҳуллас, танқидчининг қаҳхорчасига ўз қиёфаси, ўз услуби бўртиб намоён бўлади. Бу хусусият ўнинг 1963 йилда ёзган «Шижоат ҳақида» деган мақоласида ҳам ҳаққол кўриниади. Мазкур мақолада ёзувчининг ҳалоллиги ва ўнинг шижоати ҳақида фикр билдириларкан, А. Қаҳхор шижоатигуз ҳалолликнинг ўзи ўлик бир сармоя эканлигини таъкидлайди, шунингдек у ҳаётдаги иллатлар ҳақида айтилаётган ёзувчининг мулоҳазаларни «типик эмас», «сийёсий хато», «душман тегримонига сув қўйиш», «тұхмат» ва ҳожасолар билан айбланиши эса — ўтмиш сарқитларининг яшашига, ҳатто урчишига қўлай шароит түддириб беринини таъкидлаб, ҳудбилик, ҳаромхўрлик, мансабарастлик ва бошқа иллатларга қарши курашиш ҳаёт тақозоси эканлигини кўтариб чиқкан эди.

А. Қаҳхор мазкур мақоласида шуро даври учун типик кўриниш бўлган адабий ваҳимачиликка ҳам қарши чиқади: «Адабий ваҳимачиликдан ҳануз қутулмаган шубҳа бандалари тухумдан тук қидиради, — дейди А. Қаҳхор, — майдонга келган ҳар бир асарни тиронклаб, ҳидлаб, иложи бўлса ёзувчининг бошига чертиб кўришини, булардан албатта нуқсон топишни, лоқал асарни шубҳа остига қолдиридан ҳар хил имо-ишоралар қилишин, чала-ярим гаплар айтиб, миш-мисшарга озик берини ўзининг ҳасби ҳисоблайди. Бу ҳиддаги шубҳа бандалари учун ёзувчи уларнинг ҳукмини кутиб кора курсида ўтирган гуноҳкор; китобхон, томошабин эса бօғча ёшидаги болалар»<sup>4</sup>. А. Қаҳхорнинг ўшбу алабий-танқидий қарашлари ҳануз ўз кучини йўқотмаган.

Ёки Пиримкул Қодиров ижодий йўлига назар ташлар экансиз, ўнинг ёзувчилар маҳорати билан бирга танқидчилек фаoliyiti ҳам тобора теранланиш борганинг гувоҳи бўласиз. «Танқидчилек иктидори имконият тарзида бўлса ҳам ҳар бир ёзувчида, албатта, бор, — деб ёзди Пиримкул Қодиров танқидчи. У. Норматов билан қилган бир сұхбатида. — Лев Толстойнинг машҳур гапини яна бир эсламиг келади. «Мен ишлёттанимда, ярим ёзувчи бўлиб асар ёза, ярим танқидчи бўлиб, бу асарнинг қандай чиқаёттанингни айтиб туради». Кечаси ишламайман, чунки тунда дилимдаги тануидти «ухлаб» қолади. Ҳақиқий ёзувчи дилидаги танқидчининг ҳамиша уйғоқ бўлишини истайди».<sup>5</sup>

Пиримкул Қодировнинг «Студентлар» деб номланган ilk ҳикоясидан тортиб, «Қадрим», «Эрк», «Мерос» киссалари, «Ўз илдиз», «Қора кўзлар», «Олмос камар», «Юлдузли тунлар», «Акбар ва Ҳумоён» каби романларидаги қаҳхорлар жамият ва табиат фарзанд эканликларини зўр бадний маҳорат билан ифодалашшида албининг адабий-танқидий қарашлари, оламик иктидори ҳам қўй келган, деб бемалол айтиш мумкин. У мазкур иммий асарларни ёзишида, Лев Толстой таъкидлаганидек, ярим танаси ёзувчи бўлиб асар ёзган бўлса, ярим танаси танқидчи бўлиб, мазкур асарларнинг бадний жиҳатдан қандай чиқаёттанингни кузатиб, айтиб турганини шак-шубҳасизdir. Ана шу нуқтаи-назардан олганда, ҳар бир ёзувчидаги танқидчилек иктидори имконият тарзида бор бўлади ва ёзувчининг танқидчилек иктидори ўнинг яратиётган асарлари бадний жиҳатдан пишиқ чиқишига кўмаклашишдан ташқари, ўкувчи ўзин юздан ижодкор оламига чукур кириб борини имконини беради. Ҳар бир ёзувчи-танқидчида ўз асарларни ўз ёзилиши тарихи, ўз ижод сирлари ҳақида ҳикоя қилиши маҳорати ҳам устивор характерга эга бўлишини Аскад Мухторнинг «Ёш дўстларимга», Эркин Воҳидовнинг «Шоиру шевъшуру», Абдулла Ориповнинг «Эҳтиёж фарзанди» каби адабий ўйлари, адабий-танқидий мақолалари ва асарларида кўрамиз.

Санъаткор-ёзувчининг адабий-танқидий қарашлари адабиёт оламида катта ижтимоий ва иммий эстетик аҳамиятни касб этиши қадимдан маълум. Ёзувчи-танқидчининг адабий-танқидий қарашлари қенчалик чукур иммийлик касб этса, у ёзувчи санъаткор сифатида ҳам бадний жиҳатдан пишиқ асарлар ёзганлигининг гувоҳи бўламиш. Демак, ҳар бир ёзувчи ўз истеъоди имкониятини доирасида адабий-танқидий фикрлар билдиришга, ҳеч бўлмагандага асарларининг ёзилиши тарихини баён этиш билан ўкувчини ўз ижод устахонасига чуқурроқ олиб киришга ҳаракат қиласди. Биргина ёзувчи ва ўкувчи мулоҳати ёки ёзувчи ва танқидчи баҳснинг ўзи ҳам адабий танқид ривожига салмоқди улуш қўша олади.

## Бойназар Йўлдошев, филология фанлари номзоди, доцент.

<sup>1</sup> Ўша асар, 142-бет.

<sup>2</sup> Ўша асар, 142-бет.

<sup>3</sup> А. Қаҳхор. Асарлари, беш жиҳдик. 5-жилд, Т., 1989, 142-бет.

<sup>4</sup> А. Қаҳхор, асарлар, 5-жилд, Т., Гафур Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1989, 181-бет.

<sup>5</sup> У. Норматов. Талант тарбияси. «Ёш гвардия» нашриёти, Т., 1980 йил.



Шарқий Туркистон, Афғонистон, Покистон, Ҳиндистон, Туркия ва Саудия Арабистони, Миср, Америка Кўшима Штатларида ва дунёнинг бошқа бурчакларида сарсон-саргардан яшаб, узоқ ҳужмурган истибоддоз зуғуми ва зулмидан ҳайиқиб, ўз она юритига келолмай, армон билан оламдан ўтган мархум-шаҳид ватандошларимнинг ёрқин хотирасига бағишилайман.

Муаллиф

## ВАТАН МЕХРИ



Ёкуббек Яқвалхўжа

# Дардимга қулоқ тут, дунё

Бадиалар

Москва тайёрагоҳидан кўтарилган ҳаво кемаси кўк сари парвоз қиларкан, хаёлимда юртдан ажралишнинг нечоғлик азоблиги, боргуси манзилим бўлмиш капитализмнинг барча ачинарли қиёфаси кўз олдимдан ўта бошлади, деб бошланадиган чучмал сафар таассуротлари ўқувчи меъдасига тегди. Энди нимага ачиниб, кандай мулоҳаза юритишимизни жиддийрок ўйладиган бўлдик. Тўғрисини айтсан, Америка Кўшима Штатларига сафар қилиш мендай оддий бир одамга насиб этиши қийин эди. Қолаверса, хаёлимда Кўшима Штатлар, Туркия, Саудия Арабистони, Афғонистон ва яна бир неча мамлакатларда яшаётган муҳожир-ўзбекларнинг хаётини билиш, кўриш, у ҳақда бирон асар ёзиш иштиёқи мени тинч қўймасди. Бу ниятимга мазкур юртларга саёҳатчи тарзида бориш ва шу билан мақсадга эришишнинг иложи йўқ эди. Шунинг учун ҳам океан ортига шахсий даъват билан бордим. Муҳожир ўзбеклар хонадонида тонг ёришгунча беармон сұхбат курдим. Улар билан бирга ўзим ҳам муҳожир бўлиб яшадим, тўйларида ўйнаб кулдим, азасида жанозайи нағозини ўқидим, мархум гарибнамо бўлса тупроқ, ташладим, йигладим... Мана шу таассуротларимдан бир шингилини сизлар билан баҳам кўрмоқчиман, азиз ўқувчим...

Америкадаги фаровонлик ҳақида, уларнинг турмуш даражаси неча юз баробар юксаклиги тўғрисида матбуотда бугун рўйи-рост гаплар айтиляпти. Ишонмай иложимиз йўқ уларга. Мен кўравериб кўзим пишиб кетган, санаб саноғига етолмай, бошим айлануб қолган озиқ-овқатлар, қийим-кечагу бошқа жамийки одам учун зарур нарсаларнинг сероблигидан ҳикоя қилиб, сизларни ҳам, ўзимни ҳам хижолат қилмай-қийнамай, фақат кўрганларимдан битта-битта мисол келтирайки, ундан америкаликлар озиқ-овқат дастурини қандай ҳал қилгани ва ниҳоясига етказганини ўзларингиз танангизга ўйлаб кўриб, хулоса чиқараверасиз...

Жиянимнинг қизи Бахтигул мактабдан қайтгач, Нью-Йоркнинг марказ кўчалари, дўконларини айланаман. Бир гал магазин пештоқидаги нарсаларга қараб бораётуб, ит расми ёпиширилган консерва кутичасига кўзим тушди. Ит гўштини тановул этадиган миллатлар ҳам кўп Нью-Йоркда, шулар ҳам ишбилармон одамлар назаридан четда қолмабди, деб ўйладим. Кутичани қўлимга олиб, айлан-

тириб қарадим. Бахтигул хижолат бўлгандай, юзини тескари ўгириб кулди. Нега куласан, деб сўрадим.

— На истайсиз?

— Нима бу?

— Кўппакларнинг емаклари.

Ноёнгай аҳволга тушдим, кутичани жойига қўймай, ўзим билан олиб кетдим. Қарангки, бу кутичада итларнинг, ёнидагиларда эса мушукларнинг озиқ-овқатлари экан. Мана энди бир зум ўзингиз ўйланг: иту мушуклар ташвишини унутмаган мамлакат фуқаролари эҳтиёжи учун дастурхонига неларни тўкмайди?! Кифоя, шунинг ўзи фаровонлик хусусидаги жамийки сўзларимга минг бор кифоя бўлур. Менинг сизларга айтадиган дардим бошқа, азиз ўқувчим, шулардан сўйлай.

Америкалик ўзбекларнинг кўпчилиги, тахминан минг хонадонга яқинроғи Нью-Йоркда яшайди. Халқимизнинг бир бўлғаги хисобланган бу аҳоли Фарғонасини, Андижон, Бухорою Самарқандини, хуллас, жаннатмакон деб аталмиш юртини ташлаб, бу узоқ манзилларга нега бориб қолди? Уларнинг юрагида қандай дард, қандай алам бор? Неларни кўмсайди-ю, армони нима уларнинг? Ўзбек униб-ўсан жойини ташлаб кетмоги осонми?

Бу сўрокларга жавоб излайман. Охири кўринмаётган сұхбатларнинг баъзиларини вужуди олов ичидаги чирсилилаб ёнаётган одамдай қоғозга тушираман.

Гапни муҳожирлиқдан, мусибатлардан, мамлакатдан-мамлакатга кўчишлар, таъқиблар, ҳавфу хатар, тавқи-лаънатлар, ҳақоратлар, хуллас, ватангадолик укубатларидан бошлаганим маъкулга ўхшайди.

Инқиlobни суронли йиллар деймиз. Бўрон, деб атаймиз уни. Шафқатсиз олов хўлу қуруқни баробар ёндиргандай, бўрон ҳам бўронлигини қилди: боғу роғларни супуриб-сидириб кетди. Ҳой, тўхта, деган одамни инқиlob душманига чиқарди. Токат қиломай, қўлга милиқ ушлаганин босмачи атади. Бир шапалоқ ошиқча ери, иккита танаси бор дехқонни қулоқ қилиб, юритидан ҳайдаб, сарсон-саргардон қилди. Сталиннинг шафқатсиз зулмига бардоши етмай, куч-кўлонини кўтаргандарни орқасидан таъқиб этиб, унини ўчирди. Неча-нечча бечораларнинг болалари тентираб қолди ўзга элларда. Олмон урушида асир тушганларни ҳам хоин атадик ва шу тариқа ҳалқимизнинг бир қисми дунёнинг минг бир бурчакларига тариқдай сочилиб кетди. Ҳозир улар болалик чоғида юртнинг кўзига хиёл илиниб қолган суратини Каъбатилло хисоблаб, юрагининг энг тўрида асраб-авайлаб келишяпти. Кўплари ҳали ўзлари билмаган, туғилиб ўсмаган, аммо оталари юрти хисобланмиш тупроқни Ватан деб, ифтиҳор билан сўзлаб юришибди. Бу юрт тупроғини кўзларига суртмок, унинг ариғидан бир ҳовуч сув ичмоқ, дастурхонидан бир тишлам нон емоқ уларнинг энг қутлуғ орзусидир.

Америкалик ўзбеклар озод-эркин яшайдилар, муҳтоҷликни билмайдилар, сезмайдилар, аммо уларнинг турмушида сиз билан мен дарор илғаб ололмайдиган бир муҳтоҷлик борки, бу муҳтоҷлик ҳамма мукаммалликни, барча бекаму кўстликни ва фаровонликни ёддан чиқариб, муҳожирлар жисмини узлаттга етаклади. Бундай кезларда улар тўклидан беором бўладилар. Шодликларида ҳам унсиз фарёд вуждуларига тинчлик бермаганни боис кийналадилар. Бу кийноқ дунёда ҳаммадан азиз бўлган Ватан соғинчи кийногидир. Биз кўпинча мұқаддаслигини ўйламайдиган замин, жамийки бойликлари билан оламни ҳайрат-

## АРМОН БИПАН ЯШАШ

Замондошимиз ёқуббек Фидойи ва эътиқодли инсон эди. Унинг ота-боболари қизил инқиlob йилларидаги «халқ душмани», «миллий буржуазия» вакиллари сифатида кувгин кипиндишлар. Оила бошлиқлари қизиллар зуғумидан жонларни ва ниймонларини күтқариш учун Андижондан Қошгағар, ундан Туркия, Саудия Арабистони, Америкага бориб, дарбадарликда, Ватан фироқида қўйиб, армон билан дунёдан утдилар. Кейинчалик, ёқуббек Туркистанда, Андижонда қолиб кетган ақалари ёддамида Тошкентта кепиб, дориғиғунунда уқиди, қалами сермаҳсул, типи ширин журналист, адалӣ танқачи булиб етиши. «Ўзбекистон маданияти» (ҳозирги «Ўзбекистон адабиёти ва санъати») газетаси таҳририятида ишлаб, күргина олимлар ва санъаткорлар ҳақида мақола-павҳалар езди. Фон арбоби Сапоҳиддин Мамажонов раҳбарлигига илмий тадқиқот билан шуғулланди, баракали пжод кипди. Китоблар езди.

Худо ёрлақаб, ҳорижий шарқ мамлакатларинда ёқуббекнинг қариндош-уруглари топилди, улар Узбекистонда демократия шабадаси эсаёттан яхши кунларга етишиб, борди-кепди қила бошладилар. У, ҳориждан ақалари ва жи淫лари езиб қолдириган, бегубоқ қапл изҳорлари, Ватан соғинчининг маъюс ва гузал оҳанглари тукилган дафтарларни топиб, улар асосида «Қайтар дуне» романини ёзди.

Халқимиз романни қизғин кутуб олди, севиб, тиглаб уқиди, бундан руҳланган ёқуббек романнинг иккичи қисмини еза бошлади. Унда адиб, узбек адабиётида биринчилар қаторида. «босмачи» деб атальувчи ва лавнатланган қурбошилар миллий озодлик кураши сарқардалари эканлигини айтишга жуворат этиди. Бугунги Истиқлоқ замонидаги бу ҳақиқат тикланди.

Энди ижоди гуллаб-яшнаётган паллада ёқуббек оғир дардага чалинди. Олти ой давомида шифоҳонада гипслиз таҳтакам орасидаги етади. Худо шифо берди. Соғайб, яна узини ижодга уради. «Шарқ юлдузи» ижодига жамоаси руҳлантириши билан ёқуббек йирик асарининг учинчи қисмига кириувчи янги бобларни еза бошлади. Аммо тақдир унга вафо қилмади. У орзулари энди куртак эзаётганда ҳаёт билан видопашди.

га солаётган тупрок — Ўзбекистон уларнинг ҳам Ватанидир. Улар бу муборак юртни сиз билан мендан кўра юз чандон яхшироқ севадилар, гойибона ардоқлайдилар. Сўзларимга кулоқ тутсангиз бунга ўзингиз ҳам ишонч ҳосил қиласиз.

## Қарғалар учса қарайлик...

Шермуҳаммадбек чарчади, шу ёшга кириб, бунча эрта ёстиқка бош кўймаган эди бечора. бўлмади-да, толиқкан жисмига ҳукми ўтмади, «бир зум, бир дақиқа ором олайн», деганича, уйкуга кетди.

Тун ярмидан оққан чоғ Бек илкис чўчиб уйғонди, ёстигининг тагига қўлини чўзаётиб, ўзига келди:

— Туш, э... туш ҳам бор бўлсин... Бир кам дунё экан-да, не қилайн, умрим беоромлика ўтди, шунча азоб, маломат етмасмиди, ёнди бир чимдим уйку ҳам тинч ўтмаса? Тавба, Ўзинг кечиргайсан, Эгам!..

У тушида йигитлари билан Гарбобо қишлоғидан Марғилонга тушганмиш. «Тош тушган» масжиди чеккасидаги кичкина хуҳрада, тўппончасини ёстиғи тагига кўйиб ётармиш. Бехос кўкрагига санчилган қилич тигидан ўзига келиб уйғонганмиш. Қарасаки, ҳамиша ёлгиз рўпара келишини Оллоҳдан тиляб юрган рақиби — қоп-кора қуюқ соқолли, кўзлари ёввойи мушукникидай йилт-йилти этиб турадиган, мўйловли, чайир, миқти қоматли кўмондон тепасида турганниш. У қилич тигини қон оқиб турган кўкраги билан итариб, кўзгалмоққа ҷоғланармиш.

— Кимирама, ағанаб ётган жойингни қара, итдан баттар хор бўлибсан-ку, босмачи, — дермиш кўмондон.

— Мен ўз еримда, Оллоҳнинг уйида ётибман, сени ким чақирди бу ерга, мен-ку мужоҳидман, ўз тупрогим, халқим, хону монимни ҳимоя қиляпман, сенинг киминг бор бу заминда, лаънати?! — дермиш Бек.

— Сен босмачи бутун Фарғона элининг юрагини зада қилдинг, камбағал-бечора мусулмонга ёрдам қил деб, Ленин юборди мени бу ерга, билиб кўй, революция номи билан энг олий жазо — отиб ўлдиришга ҳукм этаман сени, кунинг битди энди, ўлиминг олдидан айтар гапинг бўлса сўзлаб қол.

— Минг лаънат, қисматга, ўз маконимда, ўз ватанимда босмачи бўлсам, бу ҷархпалак дунё ҳукми-амални сендек файри дин кўлига берибдир, на чора, бу ҳам Оллоҳнинг иродасидир. Аммо сендан кўркмайман, фақат мана бу темирингни торт, тикка турайин, биласанми, мужоҳид беклар ётиб ўлишмайди!..

Шу чоғ, соявонли сарғиши қалпоғига қизил латтадан юлдуз шаклини ёпиштириб олган мусулмон аскар, кўмондон қаршисига келиб, оёқларини бир-бирига қарслатиб урганча: «Оддий аскар Сотиболдиев бўйруғингизга биноан этиб келди», деб қўлини пешонасининг чеккасига теккизиб, эҳтиром билдирармиш.

— Бўйруқни бажо эт, оддий аскар Сотиболдиев, революция номи билан буюраман, босмачиларга ўлим! — дермиш кўзлари ёниб кўмондон.

Унинг овози ўчиши билан, Бек кўзи олдида гаройиб ҳодиса содир бўлармиш: ўша мусулмон аскарнинг кўли танасидан узилиб, баландда айланармиш. Ниҳоятда қаттиқ, маъ-

---

**Бу парчалар яхлит асар даражасига етмаса-да, айрим бобларнинг мазмунидаги дардли ва еруғ туйғуларнинг теранлиги бизни мафтун этади.**

Ёқуббек янги асаридаги бир лавҳада тасвирланишича, уттизинчи йипларда отасини қизил воскінчилар тутиб олиб кетаётганларидан орқасидан ёргашган беш ёшли бола — Абдуллоҳни дошига тепадилар. У йиқилиб қолади. Онаси ҳам улип кетади. Ҳеч кимсиз қолган болани бир раҳмидил мусулмон узи билан Кошгарга олиб кетади. У ердан Абдуллоҳ дарбадарликда кезиб, Туркяга бориб қолади. Үн опти ёшга еттач, у ишга кириш учун турға мъымурларидан фуқаролига паспорти беринглар, деб япинади. Етим йигитдан мъымурлар: «Бобонгни оли не?» — деб сўрайдилар. Турклар отани бобо дейишларни тушунмаган ёш Абдуллоҳ «Бобонгнинг исмини билмайман», дейди. Турк мъымурлари йигитчага раҳми келиб, «Майли, йигит, кунингни қуриб юравер», деб, паспортига «Абдуллоҳ Гунгур» деб ёзиб берадилар. Абдуллоҳ Гунгур Ўзбекистондан мииллатдошлари бориб қолганида, Ватанидан айринганини эслаб, бузлайди.

Ёқуббек, бу гарид, покдил инсоннинг дардларини тинглар экан, қунгли тупиб кетиб, «Жигарим Абдуллоҳ, сенга ҳиммат қилиб «Гунгур» дебалилар. Мен-чи, мен дардларимни кимга айтаман?» — деб, сиз укувчиларнинг ҳам бағрини тиглайди. Адилнинг Ватанига, ҳалқининг жафокаш фарзандлари ва аёлларига буюк мұхаббати, чеккисиз изтиробларига ҳамдардлик, Ватан соғинчи деб атапмиш буюк туйғунинг жон уртовчи, кузлардан ёш даресини оқизиб, дилларни покловчи юқидан қадомлиз эгилади-чи, аммо биздан описларга қочаётган инсонларниң яна қайтиб, қадимизни осмон қадар кутаради.

Марҳум дустимиз Ёқуббек Яқвальхужаевнинг портоқ хотирасини, унинг жафокаш маънавий меҳнатини қадорлаб, янги асаридан парчаларни нашр этаетгани учун «Шарқ юлдузи» ижодий жамоасига ташаккур билдираман ва Ҳақ таолога минг бор шукронапар айтаман.

Фақири ҳакиқ  
Маҳкам АНДИЖОНИЙ

носиз товушлар қулоқни қоматга келтириб, қилич дастасини маҳкам ушлаган танасиз қўл, Бекнинг бошини кесмоққа ҳозирланармиш. Шу чоқ Бек депти:

— Эй, нотаниш қўл, мусулмон танасининг бир қисми бўлсанг, айттил, нега ўз биродаринг бошини кесмоққа бунча шошурсан, нега Оллоҳни ёддан чиқариб, мени ўлдириб, гуноҳга ботмоқчисан, ахир, қиёмат бор, маҳшар чогида Яратганинг сўроғига не жавоб этгайсан? Ҳеч бўлмаса, мени ўлимдан қўрқяпти, деб ўйласанг, қиличини мальунларнинг ўзига бер ва ўз қавмингдан чиқсан муҳоҳиднинг қандай ўлмоғини томоша эт, шундай килмасанг, охират чоги сирот кўпригидан ўтаётганингда жаҳаннам қаърига қулагайсан, бир умр шаҳидлар қони туттагай сен бетовфиқни!

Кўлдан овоз келармиш ваҳимали:

— Эй, кўзи кўр маҳлук, кўриб турибсанки, мен танасиз қўлман, тобеман энг катта кўмондонга, шул боис муҳоҳид дейсанми ўзингни, мусулмон бўласанми, мен билмайман, бўйруқ бўлса бас, онамнинг кўксини ҳам кесгайман, билгинки, ўлдиргайман — кесгайман, кесгайман — ўлдиргайман.

Бекнинг айтмоқлари кўп эди, лекин қўмондоннинг: «Босмачиларга ўлим!» — деган товуши эшиитилган заҳоти, мудҳиш манқуртга айланган қўл, шу даҳшатли садо остида, бекнинг бошини ўткір қилич билан танасидан узиб ташлади.

Шермуҳаммадбек баҳашатли манзарани, вужудида яна битта боши қолган одамдай, аниқ кўриб турармиш, унинг узилган боши ерга кулаб тушармиш. Қўмондон тепармиш уни. Шу чоғ танасиз бош, бир жойда гиргир айланиб, очиқ эшиқдан масжид ҳовлисига чиқиб кетармиш. «Ё Худованди Карим, астағфурулло!» — деб ёқасини ушлармиш Бек.

Шермуҳаммадбек шу гаройиб тушни кўрган жойи — Марғилоннинг «Тош тушган» масжидини тарқ этгандан бўён, бошига не мусибатлар ёғилмади, ўҳ-хў... буларнинг қай бирини сўйласин? Афғонистон, Покистон, Хиндистон йўлларида тегирмон тоши янглиғ айланиб сарсон бўлди, аммо истиқлол деб ушлаган байробини бир зум қўйвормади, уни кечалари мұқаддас Куръон каби боши тагида асрари, бедор чоғлари боши узра баланд кўтариб юрди.

Шермуҳаммад Туркияning Адана шаҳридагина адօғсиз йўлларининг ниҳояси кўрингандай тўҳтади. Шу ерда ором пайдо бўлди унинг вужудида, лекин бугун тонготар чогида ўша ором ногоҳ безовта этди уни.

Бек саҳар чоги, соат уч билан тўртнинг ўртасида, бомдод намозига ҳали эрта бўлишига қарамай, човгунини кўтариб ташқарига чиқди, таҳорат олиб қайтгач, жойнамозни ёзиб, секин чўқкалди.

«Безовта тушдек бўлса ҳам, — деди Бек ўзига ўзи, — рақиб, гайри дин қўлида ўлсам майли эди, Оллоҳ тош туширган табаррук жойда шахид бўлардим. Бир кун бўлмаса бир кун, уруғ-аймогим, ахли мусулмон, мана бу муҳоҳид бекнинг сағанаси, деб тиловат қилиб ўтарди ёнимдан!».

Шермуҳаммадбек шундай ғулгулали ўй билан ғира-шира тонг ёришаётган паллада ташқарига йўналди.

Баҳор эди, кўкка бўй чўзган оппоқ тераклар кўнглига тинчлик бермас, ўша Марғилонни, ўша Гарбобо қишлоғини эслатиб, Бекни бетиним қийнарди. Бек кўз олдида яшнаб турган оқ-яшимтирип тераклардан завқ ололмай, алам билан шода-шода баргларига тикилди, — ҳазон бўлмагайсан, илойим, — деб ўзига ўзи пиҷирлади. Бек шу тобда вужуди музлаб, оёқларидан мадор кетаётганини сезди, бирон нарсага суюнмок истагида ўша баланд тераклар ёнига, кўзи ожиз одамдай, кўлларини паст-баланд килиб чўзганча яқинлашди, теракнинг муздай танасига қўкраги билан суюниб, пешонасини ишқади, нам пўстлоқдан димогига ажаб бир муаттар ис анқиди.

Сўнгра Бек айвонга қайтди, зўрға қадам босиб, титрана-титрана устунни ушлади, хонасига бораётib набирасини чакириди, Давронбек рафиқаси Сурмаҳон билан бобоси орқасидан борди.

— Бу ерга ўтиргин, болам, — Бекнинг овози қалтираб, зўрға эшиитилди. — Ҳа... Оллоҳга шукур, бир дақиқа бўлса-да, ором ато этганига қуллуқ! — Ўглим, мана ниҳоят жон таслим этмоқнинг вақти-соати келди чоғимда, мен розиман сендан, болам, негаки ҳорғин жисмими ни судраб, елканѓа оличираб бўлса-да, Фарғонамни эслатгувчи бу шаҳр муборака олиб келдинг, шундан бўён қанча яшаган бўлсан бу шаҳри азимда, кўз олдимдан юртим Гарбобо, Марғилон сира нари кетмади, аммо афсус-надомат билан ўляпман, болам, не қиласай, пешонамизга шундай қисмат ёзилган экан-да, оҳ... Локин, бир кун бўлмаса бир кун, истиқлол чоғлари етиб келгай бизнинг юртимизга ҳам, ўша муборак чоғ одамлар: «Бу байроқни Шермуҳаммадбек кўтарган эди», — деб айттар, унгача сен, дунёнинг қайси жойида яшамагин, бобонгнинг етолмаган армони хурмати учун байробимизни кўтариб ўтгин, сендан ўзга илтимосим йўқ, энди Сурмаҳон бибини айтиб юбор.

— Келинингиз ҳам шу ерда!

Бемор оёқ томонда тикка турган келинини яхши илғаб ололмай бошини кўтармоқчи бўлган эди, мадори етмади, сўнг секин овоз берди:

— Қизим, қофоз-қаламинг бўлса ола кел, охирги сўзим, васиятимни ёзгин!

Сурмахон ая бобосининг илтимосини бажо айлаб, токчадан чарм муқовали қалин дафтар билан учи йўнилган қалам олди.

— Энди ёз, қизим, ёз, васиятимни ҳаммага айт, болаларинг-да ёд олишин уни, Оллоҳнинг ҳузурига кетаётганим чоғ, имон келтирганимдан сўнг, битганларингни такрор ўқиб тур, эшитай-да, юртимнинг руҳини жисмимга жо қилиб, бандаликни бажо этайнин, ёз қизим, ёз...

*Каргалар учса қарайлик,  
Марғилоннинг йўлига...*

Халқ яратган хазина дурдоналари бўлган ушбу мисраларни бек, танасидаги жамийки куч-куватини йигиб, секин, аммо дона-дона қилиб айтди, сўнг шошиб имон келтириди.

— Ло илоҳа иллолоҳу Мұхаммадур Расулulloҳ! — дегач, у яна келинига қаради: — йўки!..

Сурмахон ая, кўзлари тўла ёш, титраниб, зўрға пи chirладi:

*Каргалар учса қарайлик,  
Марғилоннинг йўлига...*

Сурмахон ая, сабри чидамай, паришон ҳолатда ўрнидан туриб, кўз ёшларини артаркан, бобосининг бошига энгашди. Кўзларини чирт юмиб олган Бекнинг юзини кафти, қабоқларини бармоқлари билан силади, ниҳоят ундан бирон ишора сезмагач, қулокларига яқинлашиб:

*Каргалар учса қарайлик,  
Марғилоннинг йўлига, —*

дея қайта пи chirладi.

Шу чоғ дунёнинг жабри-ситамларидан тани эзилган, аммо руҳи эгилмаган Бекнинг боши ёстиқнинг чап томонига «шилк» этиб тушди.

— Дод, дастингдан, фалак!..

Сурмахон аянинг фарёду ноласидан бутун ахли Турон, жамики мулки Туркистон ларзага келди, аммо не-не армонларни орқалаганча охират сафарига жўнаган Шермуҳаммадбек қайтиб кўзини очмади...

## Байроқни ким кўтаради?

Нью-Йоркнинг фарбий чеккасида жойлашган Давронбекнинг икки қаватли чиройли вилласи бугун — 22 декабрда тўй бўлаётган хонадондай туркистонлик муҳожирлар билан гавжум бўлиб кетди. Кимdir Давронбекни бемор, неча кундан бўён кўрпа-тўшак қилиб ётган экан, деб йўқлаб келган бўлса, кимdir эртага бўладиган намойиш — «Асир миллатлар куни» ташвишида эди.

Сурмахон опа тўрдаги мизга дастурхон ёзди, эрини икки кун аввал ҳоли-жонига кўймай хастахонага ётқизиб келгани учун ҳам, меҳмонлар ҳузурига ўзи чиқиб, илтифот кўрсатди:

— Буюрсинлар, афандилар, буюрсинлар...

Анварбек опасининг руҳиятидаги чуқур ҳорғинликни сезди.

— Нима бўлди ўзи, сиз ҳам бетобмисиз?

— Йўқ, жоним, кўзингизга шундай кўринаётгандирман-да.

Эркаклар басма-бас гурунгга тушиб кетишиди, Анварбек чуқур ўйга толди.

Эртага мухим тадбир, буларнинг эси борми ўзи, нимага келишганини унугтандай, минг йил аввалиг тижоратдан сўзлашларини қаранглар. Ахир эртага байроқни ким кўтаради? Давронбек бўлмаса...

Камол Тошканнинг хушчақақ овози хонани тутди:

— Хўжа Зикриё, бекни ўзинг туртмасанг уйғонмайди, хаёл дарёсида фарқ у кишим, «Ўзбегим»ни айт, секин хиргойи қил, ке, яхшиси тақсимчангни ол, юракларни пора-пора эт, азизим.

Зикриё хўжা ёнидаги Анварбекка қаради, чиндан ҳам унинг кўзлари очиқ, кимгадир тикилиб ўтирганга ўҳшаса-да, ҳеч нарсани англамас, шу сабаб биродари Камол Тошканга ҳам жавоб бермади.

Зикриё хўжанинг юраги эзилди, чиндан ҳам турткиси келмади дўстини, қўлига тақсимчасини олиб, секин хиргойи килди.

*Тарихингдир минг асрлар,  
Ичра пинҳон, ўзбегим.  
Сенга тенгдош Помишу  
Оқсоч Тиёншон, ўзбегим.*

Сўйласин Афросиёбу  
Сўйласин Урхун хати,  
Кўхна тарих шодасида  
Битта маржон, ўзбегим.

Зикриё хўжа қўшикнинг охирини пастлатиб, Анварбекнинг қулогига секин пичирлагандай, хиргойи қилиб ўқиди.

— Тўхтама, тўхтама. Зикриё, бир парда баланд қилиб айт. Охирида «дод!» де, «дод!» де, — Анварбек телба одамдай ўрнидан туриб. ойна ёнига борди, деразанинг чеккасига пешонасини ишқади. — Зикриё, айт, айт! — энди хонадагиларга унинг овози, овчи ўқидан ийқилиб, жони узилаётган боласи бошида увлаётган бўри ноласидай эшилтилди.

Кайсару Рум найзасидан  
Бағрида дөғ узра, дөғ,  
Чингизу Боту тифига  
Кўкси қалқон, ўзбегим.

Мирзо Бобур — сен фиғонинг  
Солди олам ичра ўт,  
Шоҳ Машраб кони сенда  
Урди түғён, ўзбегим.

Анварбекнинг сабри чидамади, Зикриё хўжанинг хиргойиси билан қўшилиб, кўз олдида от ўйнатиб, истиқол байроғини баланд кўтариб бораётган амакиси Шерматбек, отаси Нурматбеклар қиёфаси гавдаланди. Шу чоғ бутун Туркистон заминини кўз қорачигига сиғдирди у. Унда ҳавога кўтарилган тулгар, яланчочланган қиличлар, кесилган бошлар, отлар тўёклари остида қолган жон... Ҳаммаси, ҳаммаси кўз олдидан ўтди. Рум найзаси, Чингизу Боту тифи... Эҳ-ха, буларнинг саногига етиб бўлармиди?.. Афсус, барибир яна лозимларини айтмабсиз-да, ёзмабсиз-да ҳаммасини номма-ном. Журъатингиз етмадими. шоир? Майли, майли, шунисига ҳам шукур, вужудимизга андак бўлсин ором ато этганингиз учун куллук!

Бирдан Анварбекнинг кўз олдига Нью-Йоркнинг кўчаларида унсиз, лекин бошини тик ушлаб, истиқол байроғини кўтариб бораётган жигари Давронбек келди-ю, баланд овозда гапириб юборганини билмай қолди:

— Ана Давронбек, бемор деганингларга ўлайми...

— Энди жинни бўляяпсан, бек, — деди Камол Тошкан: ичидаги аламини вужудига сиғдиролмаса-да, дўстига қараб жилмайди.

— Бек, бунда келинг, — деди Фаттоҳ оби, Анварбекка ёнидан жой кўрсатаркан. — Сизга айтадиганим бор...

Фаттоҳ ака «кулок» отаси пешига осилиб, Намангандаги ҳовлиси, боғларини ташлаб, Афғонистон томон жилганида беш-олти яшар бола эди. Ҳозир эса ватандошларига оқсоқол бўлиб қолган, шу сабабдан, ҳамма уни ҳурмат этиб: «Фаттоҳ оби» дейди. Анварбек Обининг ёнига ўтиргандан сўнг, у оқсоқолларга хос сиполик билан, дона-дона қилиб гапириди:

— Агар биз шундай ашула айтиб ўтираверсак, тонг ёришганда ҳам байроқ кўтарадиган одамни тайин этолмаймиз...

Камол Тошкан Фаттоҳ Обини гапиришга кўймади.

— Оқсоқолимиз ўзингиз, энди бу сафар байроқни ўзингиз кўтарасиз.

— Оҳ, жоним билан, сизлар буюрсаларингиз бас, — деди Оби.

Анварбек Фаттоҳ аканинг елкасига кўлини ташлаб, яна ўрнидан турди, нимадир демоқчи эди, сухбатга қулоқ солиб, хона чеккасида ўтирган Сурмахон опа овоз берди:

— Ижозат этсангиз мен олайин байроқни кўлимга, ахир бобом жон таслим этаётуб, васият қилганларида ўзим бошларида туриб эдим. Истиқол учун атлас либосимни кийиб, түф ушлаб, олдинда юрсам, журъатимни Яратган Эгам гуноҳга қўшмагай.

— Йўқ, — Анварбек отаси Нурматбекка ўхшаб, бармоқларини ёзиб, дастурхон устига вазмин урди, — шундай қилсангиз гуноҳи азим бўлмас, лекин қурбонликка кўчкорнинг боши кесилгай, опажон, байроқни ўғлингиз Отило олсин қўлига, сиз ёнида боргайсиз.

Бирон кимса бекнинг амирона маслаҳатига зътиroz билдиrolмади, фақат Сурмахон опанинг кўzlари чақнаб кетди. Ўғилгинам, истиқол байроғинг муборак бўлсин, деди пи-чирлаб.

Мехмонларни кузатгач, Сурмахон опанинг уйқуси келмади, тун яrimдан оғди ҳамки, киприк қокмади, ўша зимистон ичра, ўн икки йил аввал:

Қарғалар учса қарайлик,  
Марғилоннинг йўлига, —

деб бобосининг бошида айтган кўшиғи, йўқ, кўшиқмас, фарёдли ноласи, худди ҳозир ижро этайдан. Қулоғи тагида жаранглади. Сўнг, қаршисида ул зот сиймоси гавдаланди.

Сурмахон опа бехос, ўғлининг ёнида илон кўрган одамдай, сесканиб ўрнидан турди. «Туш, туш!» — деб пичирлади ўзига-ўзи: асли киприк қоқмаган эди. Яна ўзига ишонмай, бобосининг суратини, сурат ёнида турган буюмларни олиб қаради. Йўқ, тушмас, туш эмас, у холда не бўлди зимистон ичра кўринган ёруғлик?

Сурмахон опа сирли ёруғликдан ўзига келгандай, ниманидир қидира бошлади, шу чоғ бехос қадам товуши ва зум ўтмай таниш овоз келди.

— Афандим! — деб эшикка интилди Сурмахон опа.

— Очсинлар, хоним.

Сурмахон опа Нью-Йоркнинг қаҳратон қишида, остоңада қалтираб турган эрини кўриб, гангиг қолди.

— Вой, ўлмасам, бу нима бўлди энди, ичкарига киринг, тезроқ ичкарига кирсинглар, жоним, — Сурмахон опа, болани етаклагандай, эрини кўлидан ушлаб, ичкарига олиб кирди, устига тўнини ёпиб, бир зумда чой дамлади, сўнг: — Нега бундай қилдингиз? — деди Давронбекка қарамай.

— Нега бундай қилдингиз, деганингиз нимаси, эсингизни едингиҳизми, ахир бугун «Асир миллатлар куни», байроқни ким кўтаради мен келмасам? Ундан кўра ҳозирланинг, тонг ёришапти, жоним.

— Кечкурун биродарларингиз билан Анварбек келишган эди, ўзаро кенгашиб, байроқ кўтармоқни ўғлингиз Отилога тайин этишиди.

— Яхши маслаҳат беришибди-ку, лекин мен ҳозирча тирикман-да.

— Ҳар не ўз ўғли, ўргангани маъқул, дейиши биродарларингиз, мен-да, Анварбек-да лозим кўрдик бу маслаҳатни.

— Менга бобом Шермуҳаммадбек байрок кўтармоқни ўргатмаган, уни васият этган эди, шоҳиди бўлган эдингиз ўзингиз ҳам, Отилога-да васият этмоғим тайин.

Сурмахон опанинг юраги «шув» этиб кетди, бошқа гап айтмоққа ботинолмай:

— Не буюргайсиз? — деди.

— Байроқни олиб чиқсинглар.

Сурмахон опа аввалига тонг ёришаётганига ишонмай, ойнанинг ёнига бориб, ташқариға қаради. Ташқарида оппоқ қорни, тиник, очиқ бир оламни кўрди, бу мусаффолик ҳозиргина бобоси вужудига сингдириб кетган ёруғликка ўхшарди.

Давронбек хотини олиб чиқсан истиқлол байроғини ёзди, бобоси Шерматбек ушлаган, оппоқ ойдин йўл белгиси туширилган, тўкилган қонлар рамзи бўлмиш қизил алвон ичидан ой-юлдузнинг шакли жо бўлган байроқ гўё ухлаётган шердай кўриниб кетди Давронбекнинг кўзига: «Ухлаётган Шерни сенинг набираларинг уйғотгай, бобо, аларга сенинг руҳларинг ёр бўлгай, илойим...» Бу түғённи нидо Давронбекнинг бўғзига тикилиб келди, шу түғён ичра бобосининг васияти жаранглади қулогининг тагида: «Ох... бир кун бўлмаса бир кун, истиқлол чоғлари этиб келгай бизнинг юртимизга ҳам, шу кутлуг кунларда, бу байроқни Шермуҳаммадбек ҳам ушлаган эди, дерлар одамлар, унгача сен, дунёнинг қайси бурчагида яшамагин, бизнинг амалга ошмаган армонимиз учун кўтариб ўтгин кўчалардан бу муқаддас байроғимизни, болам, сендан ўзга илтимосим йўқдир!..»

Давронбек валинеъмати хидини соғингандай, истиқлол байроғини юзига босди. Ох... ох... ох...

## Америкалик Мамарайим

Мамарайим Нью-Жерсидан саҳар йўлга чиқди. Кечадан буён ўзини қийнаётган хаёллари билан олишиб, баҳайбат чинор дарахти томонга бурилиб тўхтади. Унинг қаршисига келиб, қўлини кўксига кўйганча, бошини эгди.

— Салом, дарахт, салом. Мен Мамарайимман, қўқонликман, отам Турсунали чавандоз ўтган...

Бу сўзларни у тун бўйи машқ қилган эди, шунда ҳам ҳаяжонланганидан эўрға гапирди.

Мамарайим ичимда бир дунё ўзбекча сўзларим бор, деб ўйларди, лекин у «отам чавандоз ўтган», деганидан сўнг, бошқа тузукли калима тополмади, хушини йўқотган одамдай, пойма-пой, телба-тескари гапира бошлади.

— Мен Мамарайимман, Оллоҳ таоло бор, мусулмонман ўзим...

У яна гапиролмади, кўз олдида отаси, ўша баджаҳл, чапани отаси гавдаланди. Уйидан чиқиб кетган кунини хаёлидан ўтказди...

Турсунали чавандоз Эгарчи маҳалласидан бораётгандан кимдир ўғлининг номини айтиб: «Кисавур, киссавурнинг ўзгинаси», деганини эшитади, тўхтаб, ўша овоз келаётган жойга боради. Ўрага ўхшаган чуқур дўкончада чармини эшлаётган уста Сўпига кўзи тушиб, уни ёқасидан бўғади.

— Ҳа... падар лаънати япалок, кимнинг ўғлини киссавур деяпсан? Киссавур деган тилингни сүфуриб, жағингни мажақлаб ташлайинми ҳозир, ҳе, энангни...

Турсуналининг овозини эштиб, эгарчилар «хой-хой»лашиб, дўконларидан ташқарига чикишади, уларни кўриб уста Сўпи дадилланади. У кичкинагина, юмалоқ одам бўлса-да, жахали чикқанидан, Турсуналига ўдағайлаб, ҳезланади.

— Чавандоз бўлсангиз ўзингизга, ўғлингиз бирорвнинг чўнтагини йиртгандан кейин, киссавур демай, подшо деймизми?! Ҳе, садқаи чавандоз кетинг, ана, халойикдан сўранг ёлғон айтсан.

Турсунали ўғирилиб йигилганларга қарайди. Улар ҳоқонга ростини айтолмай бошини эгган аъёнлардай, Турсуналидан кўзларини олиб қочишади.

— Ўзим, ўзим кесаман лаънатининг кўлини! Э, ҳа... чавандоз номимни кўтариб юрамани киссавурнинг отаси бўлиб, йўқ, лаънати, бирорвнинг чўнтагини кавлаган кўлларингни кесаман. Шариатнинг ҳукми ҳам шунақ!

Жиги-байрон бўлиб кетган Турсунали ҳовлисига босар-тусарини билмай қайтгач, шундай деб бақиради, торгина саҳнда белини ушлаб, у ёқдан-бу ёққа асабий юра бошлади.

Хуллас. Мамарайим ҳам ўша оловнинг устига келиб қолган эди. У отасининг, ҳе йўқ, бе йўқ, ёқасидан бўғиб, оғил томон судраганидан ваҳимага тушаркан, «не гуноҳим бор, не гуноҳим бор, дада!» деб бақирганини ҳали-ҳали унутмайди.

— Киссавурсан, киссавурлик қылгансан, лаънати, кўлингни кесаман. Кўлингни кесаман, сендан ўғлим йўқ, менинг, билиб кўй!

— Киссавурлик қылганим йўқ, — деди Мамарайим отасининг кўзиға қарамай.

— Бекорни айтибсан, бекорнинг мингтасини айтибсан, лаънати, халойик ёлғон гапирмайди, ростингни демасанг, окладар киласман, — Турсунали ўғидан ун чиқмагач, уни билағидан тортиб, кўлини охурнинг чеккасига кўяркан, яна бақирди. — Гапир, лаънати, забонинг бўлса гапир!

Мамарайимдан овоз чиқмади. Оқладар бўлгандан кўра бармоқсиз юрганим яхши, деб ўйладими бечора, кўлини охурнинг чеккасидан тортмади.

Турсунали ошироқчики баланд кўтарди, кўтарди-ю, вужуди қалтираб, кўтарган кўли ҳаводи муаллақ қолди, ошироқч өрга тушди, ўзи ҳам йикилди зум ўтмай. Мамарайим отасини кўлтиғидан олиб, туризмоқчи бўлганида у тилдан қолган эди. Шу ахволда чавандоз беҳол, безабон беш кун ётди, сўнг оламдан ўтди.

Мамарайим отаси вафот этган ўша 1939 йилнинг изғиринли совуғида, деворлари тўқилиб ётган ҳовлисини синглиси Жамилага қолдириб, ўзи ҳарбий кўмитанинг чақириғи билан аскарликка жўнаб кетди.

Мамарайим буларнинг ҳаммасини яхши билади, ўйлади, аммо ифодасига келганда... Унинг вужудини қийнаб, улкан чинор дараҳти қаршисида овоз чиқариб гапирмоққа ундан куч кечмиши нидоси эди.

Мамарайим машина рулига ўтириди. Ҳаёлидан ўтаётган воқеаларни жисмидан нари суролмай, ўлға тикилди. Нью-Йоркнинг ҳайбатли Манхати, иш эсига тушди. «Хело Мамарайим!» деб қўлини баланд кўтариб, ўтиб бораётган ҳаммасблари кўз олдида гавдаланди, шунда ҳам бўлмади... «Эртага ҳам қош қораймасдан йўлга чиқаман. Яна тўхтайман мана шу чинор қаршисида, яна ўзбекча гаплашаман», деб қасамёд қылган одамдай ўрнидан турди.

Яна тонг отди. Нью-Жерсидан Нью-Йоркка боргунча чўзилган кенг бетон йўлнинг икки томонидаги дараҳтлар кузнинг алвон туслига кираётган ажойиб бир xуш палла эди. Бу мамлакатда ҳам дараҳтлар баргларини хилма-хил рангда товлаб тўқади. Оқ, кизил, сапсар, пушти, қоп-кора, сариқ... Мамарайим табиатнинг шундай гўзал жамолига ҳам эътибор килмай, кўнглида бир түғёни гулғула билан, баланд чинор томон шошиларди.

— Салом, чинор, — деди у машинасидан апил-тапил тушаркан, — мен кечаги Мамарайимман, отам Турсунали чавандоз ўтган. Бизнинг Кўқон томонларда сендан-да баланд чинорлар бор, сен хафа бўлма, мен мусулмон Мамарайимман, ёлғон гапирмайман, Оллоҳга ишонаман, чинор...

Мамарайим ортиқ гапиролмади, тун бўйи ўйлаб топган сўзлари тамом бўлди. Лекин у узоқ ўйлаб туриб, маминун пичирлади: «Кечагидан бугун дадилроқман!» Ҳа, ўзига-ўзи тасалли берди. Ниҳоят яна кўз олдига отасининг қангшар бурунли юзи, алиф қомати қолди. Уйидан аскарлика кетган чоғларини эслади. Ҳаммаси ёдіда эди, лекин тилига кўчиролмасди.

Аскарлиқда қизиқ ҳангомаларга йўлиқди. Ўзига ўхшаш қони қайноқ йигитлар унга далда эди. Илк бор ўша ерда кўлига милик ушлади, эмаклади, нишонга олди, танка орқасидан «ура!»лаб, қора терга тушиб чопди. Үрисча калом ўрганди тузуккина. Погонида юлдузлари кўп командирлар: уруш мана шундай бўлади, деб ўргатишиди Мамарайимга. Яна ўшалар: «Кимки биз қизил аскарларга тажовуз қиласа, кўл кўтарган жойида мажақлаб ташлаймиз!» деб қулогига куйишиди. Мамарайим эса, мабодо уруш бўлса, ҳаммамиз бирдай ёпирилиб, бир кечанинг ўзида тинчтиб қўямиз душманни, деб ўйлади. Тўғриси, жуда урушгиси, душманларни асир олгиси келиб кетди Мамарайимнинг шу тобда.

Мамарайим шундай голиб ҳаёллар билан банд бўлиб юрган кунларнинг бирида чиндан ҳам ёнгинасида уруш бошланди. Немислар осмону ердан бостириб келишиди. Бир зумда ҳар қанақа тажовузни тинчтиб ташлашга аҳду қарор қылган қизил аскарлар бошлари оққан

томонга, тұда-тұда бўлишиб, тұмтарақай қочишиди. Белоруссиянинг қайсиdir бир жойида қочоқлар ўрмон чеккасига йиғилишиди, яна бир дунё одамларни ҳам олиб келиб қўшишиди. Мамарайим ҳангУ манг: ким мусулмону ким ўрис — ажратиб бўлmas эди.

Гап шундай бўлибида. Москвада, Кремлда турадиган энг катта қўмандоннинг ўзи немис босиб олган ерларни: «Бир ҳамла билан тортиб олинглар!»— деб буйруқ бериди. Ҳамма қиёмат шундан сўнг бошланди.

Тўплар отилди, замбараклар гумбурлади, бир дақика ичида, кундузми ё тун, фаркига бормай қолди. Сўнг бир зум, фақат бир зумгина тинчиди бу дунё. Қаердандир, чанг тўзонлар орасидан. «Ватан учун! Сталин учун олға!» — деган жарангдор товушлар эшитилди. Ҳамма оёққа турди. Милтиги борлар найзасини очишиб, йўқлари қуруқ қўл билан «ура!»лаб, олға интилишиди. Ўша «ура!»лаган командир тўппончасидан ўқ узишга улгурмай учиб тушди. Кейин бошқалари тутдай тўкила бошлади. Мамарайим милтигини тасмасидан ўнг қўли билан судраган кўйи ер бағирлаб эмаклади. Бехос орка томондан танклар гуриллаши эшитилди. Не кўз билан кўрсин Мамарайим — танклар билан бостириб келаётганилар ўзимизникilar эди. Танаси музлаб қолди. «Бундай эмас, бундай эмас-да, биродарлар! Нахотки факат немис ўкими қайтarmok учун жонимизни фидо қилаётган бўлсан?» — деб бир озов билан бакирид. Лекин товушини ўзидан бошқа ҳеч ким эшиитмади. Олдинда — немиснинг ёмғирдай ёғаётган ўқи, орқадан бостириб келаётган ўзимизнинг танклар, ўртада — «ура!»лаб бораётган фидойилар! Ҳаммаси, ҳаммаси тупроқ тишлadi тез орада, шахидларнинг жасадлари билан тўлди ўрмон чеккаси. Мамарайимни ўша ердан, чалахон қолганлар қатори, немис аскарлари олиб кетишиди...

Мамарайим бугун уйидан янада барвақтроқ йўлга чиқди. Саҳар ҳавоси тоза, ёмғир симиллаб ёғаётган эди. Кечаси Мамарайим хаёлидан бир дунё воқеаларни ўтказди — қанийди шуларнинг ҳаммасини гапирса, ўзбекча каломни тўйиб-тўйиб сўзласа?! У манзилга, дунёда энг азиз ҳамроҳи бўлган қадим чинор ёнига шундай қутлуг ният билан етиб келди.

— Ассалому алайкум, чинор. Мен кечаги Мамарайимман, қўқонлик мусулмон фарзандиман, отам Турсунали чавандоз ўтган. Билсанг, бизнинг Кўқон томонларда ҳам, сенга ўхшаган баҳайбат, баҳайбат чинорлар бор. Атрофида сўрилар ўрнатилган, сўриларга шолчатўшаклар ташланади, одамлар чордона қуриб, чойхўрлик қилишади, билсанг... Унинг ху... сеникайдай кўриниб турган шоҳларига чойхоначи бедана солинглан тўрхалта осиб қўяди. Беданалар мана бунақа... «бид-бидлик, бид-бидлик» деб сайрашади. Эхе... буларнинг қай бирини айтай, сен уларни билмайсан-да, чинор. Ўша юртимда, синглим Жамила ёлғиз қолган эди. Ҳоли не кечдийкин бечоранинг? Бехабарман, чинор. Балким у, акам урушда немислар адабини бериб. кейин қаҳрамонларча ҳалок бўлган деб, азамни очгандир? Нелар бўлди, нелар бўлди, билмайман, чинор...

Мамарайим тун бўйи кўзёш тўкиб, ўйлаганларидан ҳам кўпроқ ўзбекча гапириди. Шундай қилсан тилимни унутмайман, деб ўйлади. Ва вужудига ширин бир туйгу оралади. Ҳаёлидан яна ўша оғир кунлар ўтди. Яна ҳаммасини хотирасида тиклади...

Мамарайим оёққа турганида туткун эди. У асир тушганидан хафа бўлмади. Аксинча калласида ўша энг катта қўмандондан қасос оламан, кўлимга милтиқ берса, найзасини ўзимни танклар олдига солиб эмаклатган, биродарларимни ер тишлассириган ёвузга санчаман, деган ўй пайдо бўлди. Лекин Мамарайимнинг кўлига қурол беришмади, уни қандайдир «Туркистонликлар лигаси»га олиб кетишиди. Ўша ерда таълим олди. Бир гал Берлиндан келган вакил: «Мусулмонлар, сизларни урушга ташламаймиз, эртами ё кеч, ўз юртларингизга ғолиб немис армияси ҳалос қилган одамлар сифатида кириб борасизлар», деб ваъз ўқиди. Афсус... шундай кун етиб келмади. Мамарайим қуролмади ўша ширин дақиқаларни — юртига боролмади, отаси мозорида чўккалаб Куръон ўқиёлмади, синглиси Жамиланинг дийдорига интиқ бўлганича қолди.

Бугун Мамарайим янада барвақт үйғонди. Машинасини яраклатиб артгиси келмади. Фира-шира ним қоронғида, дунёда энг азиз одамининг олдига шошилгандай. Йўлга чиқди. Чинор билан тўйиб-тўйиб гаплашаман, деди ўзиға ўзи.

— Ассалому алайкум, чинор. Мен кечаги Мамарайимман, қўқонлик мусулмон, Турсунали чавандознинг ўғли...

Мамарайим худди олдинги сафаргидай ёмғирпўшини чинорнинг ёнига ташлаб чўккалади, қўлларини жуфтлаб осмонга тикилди.

— Эй, Худованди Карим, каромат этгил, бир мусоғир, ғариф бандангнинг охи-зори ҳаққи, шул чинорга ўзбекча забон ато эт, бир тўйиб-тўйиб гаплашай, дардимни тўкай, сўнг Азроилингни юборсанг ҳам майли, Яратган эгам.

Мамарайим жуфтлаган қўлларини юзиға босганча, елкалари титраб, қалтираб-қалтираб йиғлади. Яна кафтларини жуфтлади, яна бошини осмонга юзлаб, кўз ёшларини тўхтатолмай илтижо қилди:

— Бир кун бўлмаса бир кун, айтганингдай, қиёмат қойим бўлади. Яратган эгам. Ўша кез калима келтиролмай, ўзбекча гапиролмай ўтирасам, махшар чоги юзим қаро бўлмайдими? Ўзинг жамики ер юзини, буткул дунёни кўргувчи Ҳаллоқи оламсан. Мен мана шу ўзинг яратган тирик жон — чинор қаршисида, уни гувоҳ этиб, Сенга илтижо этурман: Эй, чинор, қиёмат қойим кунигача тургин, илоҳим!..

Не кароматки, бирдан Мамарайимнинг танаси оловга иргитилгандай ловуллади, гўё у чинор қаршисида улкан гулхан янглиг чирсиллаб ёнаётган эди. Мусаффо нидо келди чинор томондан, ўзбекча калом эди ўша сирли нидо. Мамарайим, олов ичида, кўлларини осмонга янада баландроқ кўтариб, гапира бошлади:

— Эй, чинор, қиёмат қойим кунигача тургин, илоҳим!..

— Турайин, турайин, Мамарайим, не муддаойинг бор, айт, айт.

— Юртимда азамни очиб бўлишгандир, мен эса, мана кўриб турибсан, тирикман.

— Ҳа... айтганинг рост, азангни очишган. Бу дейман, Мамарайим, отанг раҳматлик кўлингни кесаман деб, ошпичокни кўтарган кўйи йиқилиб оламдан ўтган эди...

— Шундай бўлган, чинор, шундай бўлган.

— Гуноҳ иш қилиб эдингми, киссавурлик қилганинг ростмиди?

— Рост эди, отам раҳматлик, чинингни айтмасанг оқладар киласман, дегач, оқ бўлганимдан кўра, бармоқиз юрганим афзал, деб охур чеккасидан кўлимни тортиб олмаган эдим.

— Уруш тамом бўлгандан кейин нега ўйингга қайтмадин, Мамарайим?

— Мен уларга, милтиқ ўқталмоқчи бўлдим, ёмон кўриб қолдим уларни, чинор... Итини ҳам бундай хор килмайди давлат дегани, ҳали-ку биз одам эдик, орқамиздан танклар билан суриб, гермоннинг ўқига тутди бизни... Не маломат бу? Не ёвузлик бу? Алҳазар, алҳазар!

— Мана, тилингни ҳам ўрганиб олдинг, имонингни унутсанг яхши бўлмасди-да, ростини айтсан, ўзи нега тентираб келиб қолдинг бу томонларга, Мамарайим?

— Эйзенхаур деган сизларнинг генерал бизни ўрисларнинг қўлига топшираётганда чидолмадим, чинор. Бошим қайси томонга оғса, ўша ёққа қочдим, билсанг. Поездларга осилдим, ўрмонларда тентирадим, неларни емадим, ўрислар қўлига тушмайин деб, жонимни жабборга бердим, чинор. Бир чоғ, қай манзил экани ёдимда йўқ, уйми, чироқми кўринди узоқда. Шу томон юрдим, бутун вужудимни кучга айлантириб эмакладим. Шу жойдан тогиб олиби бир италиялик хотин. Ўшанга уйландим иккиланмай. Шу судраб келди бу томонларга, билсанг.

— Ороминг бузилибди-да, а?

— Оромим йўқ, имонимга дарз кетди, чинор, шунинг учун келдим-да ёнингга. Не бўлсада, ўзлигинг бўлсин экан, файриддин кўрпасига кирмагин экан, чинор. Ўша аёлдан икки фарзанд кўрдим, ота бўйиб, уларнинг исмларини Абдурайим, Абдукарим деб кўйдим, билсанг. Улар вояга етишга, мени ота дейишдан ўзларини олиб қочди, чинор. Хотиним болаларимни ӯз қавмига киритиб, номларини ҳам ўзгартириб юборгач, мен бечора моховага ўхшаб қолдим, чинор, не қилайн, айт?

— Ў... Мамарайим, танам, шоҳларим, баргларим дардингни эшишиб қалтираб кетяпти, чидолмай. Қўй, не бўлса-да энди юрtingга кет!

— Йўқ, кетолмайман, кетолмайман, сенга айтдим-ку, буни, чинор.

— Бўлмаса аҳли мусулмон, сенга ўҳшаган ўзбекнинг қадами етмаган мамлакат йўқ, Мамарайим. Шижоат билан қидирсанг, сен ҳам топарсан қавмингни.

— Айтганинг келсин, чинор. Унгача оламдан ўтиб кетсан, неча кундан буён ўрганганим, муқаддас сўзларимни айтиб қолай, гувоҳ бўл. Мусулмончиликда, ўлганимиздан сўнг гўримизга мункар накирлар кириб сўроқ қиласми, чинор. Кимсан? — деб сўрайди, билсанг. Мусулмонман дейман. Раббинг ким? — деб сўрайди. Раббим Оллоҳ дегайман. Кимнинг уммати-сан? — дейди. — Муҳаммад Расулуллоҳ саллаллоҳи алайҳи васалламнинг дейман. Калима келтир, дейди. Ло илоҳа иллаллоҳу Муҳаммадур Расулуллоҳ дейман. Мана шу сўзларимга шоҳид бўлурсанми?

— Шоҳиди азал бўлгайман.

Мамарайим, отаси ошпичокни кўтарганча қулаб, ҳушидан кетгандай, оёқлари қалтираган кўйи, чинор қаршисида йиқилди ва қайтиб туролмади...

## Дардимга кулоқ тут, дунё

Ошиқона Қашқарнинг табаррук Офоқхўжа мақбарасидан унча узоқ бўлмаган Ўстанг бўйи маҳалласида таваллуд топганман. Бобом Аҳмадбек хожининг сафаси ҳамон зиёратимга илҳақ бўлиб, шу қуттуғ заминда мунғайиб ётиби. Бoisи шундаки, баъзан бу даҳшат эсимга келса тавба-тазарру этаман, жойнамоз устида ибодатга чўккалаб, Оллоҳга илтижо қиласман: Эй, Яратган эгам, бандаларингни аҳли золимлар бир-биридан бунчалар жудо этмасалар, бошимизга айрилиқни соглан замоннинг дийдаси бунчалар қаттиқ бўлмаса, шу

муборак заминни, шу ошиқона Қашқарни, шу йўқловсиз саганани кўрмоқ, шу муқаддас тупроққа пешонамни босмоқ насиб этармикин?

Болалигим дунёдаги шаҳарларнинг ҳаммасидан-да гўзал, ҳавоси мўътадил, шарақлаб оқувчи Оқ Ўстанг, келинчакнинг кокилидай тўлғаниб жилгучи Или дарёлари ўртасида жойлашган Фулжа шаҳрида ўтган. Бу шаҳарнинг суви ширин, ахолиси пазанда, меҳмондуст, йигитлари хушчақчақ, қизлари ориятли — сарвқомат санамлар янглиғ паривашдир. Унинг сахросини айтинг, оппоқ бўлиб етиладиган оқ ўрикларини айтинг, бир-биридан ширин, бир-биридан чиройли олмаларини, баҳорда кўзни яшнатиб чиқувчи жинастаси, Бойкўлнинг тепасида масжид минораси янглиғ баланд, яшнаб ётган оппоқ жийдаларининг муаттар хидини айтинг. Оппоқ, оппоқ, ҳаммаси тонг янглиғ муборак...

Мен бу шаҳри муборакка ахли мусулмон мұқаддас Каъбатуллога интилгандай талпинаман, соғинаман уни, сиғинаман унга яна. Гамада, Панжомда, Турпонюзида ўйғур дехкони билан мунглашиб, бир коса эткан чойга юпқа оқ нонни солиб ичгим келади. «Кўзиви» тарбузларини кўриб, «оби новвот»ларидан бир тилим бўлса-да татиб, ўксик, соғинчдан толиққан кўнглимга ором берсан дейман. Шундай беором яшайман, шундай бехаловат ўтаман дунёдан. Баъзан толиққанимданми, соғинганимданми болалигимни, хиссиятларимга бирон таскин йўлини тополмай, одамларнинг йўлини тўсиб: «Бу шаҳри азимни етим этманглар, бу кутлуг заминдан жилманглар!» — дейман. Овозимнинг беътибор қолаётганидан, кўлиминдан келмайдиган ишга жазм қилаётганимдан ўқинаман...

Онам Тожиниса бегимнинг қабри Гулжада, Бойтулла масжидига туташ, беда бозори ёнидаги мозорда қолган. Эшитдимки, бу ерга иморатлар тушиб, текисланиб кетибди. Лекин не бўлса-да онам раҳмталикнинг жисми ўша юрт тупрогига коришиб ётиди.

Шундай, бобомнинг-да, ота-онамнинг-да зиёратгоҳ бўлғуси қабрлари ўша мен туғилган, болалигим кечган юртда мангуликка қолди. Лекин улар ўйғурларнинг қалбига кўп яқин бўлмиш шаҳри Андижонда таваллуд топган эди. Мен, ота-онаси, бобосининг қабрларига интизор бўлган фариб, мана неча йилки, уларнинг туғилган уйларини тавоб этаман.

Бугун, ёшим эллиқдан ошганда, дунёнинг минг бир бурчакларини кездим, Истамбулда, Қоҳирада, Юнонистонда хилма-хил овозларни эшитдим, фақат ўйғур каломи қулоғимга келганида илкис чўчиб орқага қарадим, ё унга салом бердим, ё саломига алик олдим. Ҳатто бир гал Қоҳирада, атторлик дўконининг олдида, кўчанинг нариги бетида танишини чақираётган аёлнинг ўйғурча товушини эшитдим, дўкондан икки кўлида тўрва халтасини тўлдириб чиқиб келаётган пастак бўйли, ёшлари олтмишлардан ошган кишининг аёлга жавоб этаётганини кўриб, беихтиёр салом бердим, сўнг одатимга кўра: — Қайдансиз? — дедим.

— Шарқий Туркистонданман...

— Туркистоннинг шарқи йўқ, ҳаммаси бир очун, бир Турон, Туркистондир, — дедим.

— Қашқарданман, Офокхўжани эшитганимисиз? — деди у киши гўё мени хижолат қилмоқчидай.

Мен ҳар не мукаммал бўлмаса-да, қонимга, руҳимга сингиб қолган Қашғар шевасида сўзладим. Бечора мусофириларнинг тўрваси қўлидан тушди, биз иккаламиз азим Қоҳиранинг гавжум бир чорраҳасида, шундай ерга чўккалаганимиз кўйи, бутун Қашқар музофотини, Отшу, Қарғалини, Бешкараму Файзиободни, Офокхўжа мозори-ю, Кескайнёр, Нўбошини... ҳамма-ҳаммасини яёв кезиб чиқдиқ хаёлан. Нотаниш мусофири елкамга қўлларини қўйиб, йиғлаб тавоб этаётган одамдай сиғинди менга, ич-ичидан фарёд этди...

Бундан бир неча йил мұқаддам Америка Кўшма Штатларига шахсий даъват или сафар этдим. Шу ерда рўбарў келдим ўзимнидан-да оғир ва мусибатли, мунгли ва нидоли, адоги йўқ фарёдли ҳижрон ноласига. Мен уни сизларга баён этгайман, эшитгайсиз, наинки сиз, бутун еру осмон, жамиийи Туркистон, мулки Турон тинглагай.

Қаҳрамонимнинг исми — Абдулла Гунгур, онасини эса билмайди бечора.

Абдулла яхши эслайди, беш ёшларда эди, акли ҳам анча нарсага етиб қолган эди. Қашқардан кўпда узоқ бўлмаган Қарғалиқ ноҳиясида, кичкина бир ҳовлида дадаси билан истиқомат қиласарди...

Хозир у дунёнинг уриб турган юраги ҳисобланмиш Нью-Йоркнинг қоқ ўртасида, фабрика хизматкори учун курилган тўрт хонали уйда, икки ўғли, қизи, хотини Жўрахон билан муҳтожсиз, бой-бадавлат, шоҳона яшайди. Ўнинг иккинчи қаватидаги фабрика цехларидан бирининг томига туташиб кетган очик саҳнда, тун ярмидан оқсан маҳал, у билан шаҳарнинг тунги қиёфасини томоша қилиб ўтирибмиз. Қаршимизда машхур «Вашингтон брич» кўприги ястанган. Кўпrik остидан гўё бир чўғли дарё оқаётгандай, ер ва сув ичидан осмонга оловли бир қоз кўтарилигандай, бу қоз борган сари кичрайиб, охири йўқолгандай... Ҳайбатли шаҳарнинг тунги манзараси бизларни безовта этса-да, инсон идроки етолмайдиган ғалати бир фулгуали туйғу ҳоким эди вужудимиизда. Шу ерда ҳар иккаламиз ҳам гапни нимадан бошлишимизни билмай, унсиз узоқ ўтиридик. Бирдан Абдуллажон:

— Чарчадингизми? — деди менга ўгирилиб.

— Йўқ, бугун чарчамагайман, сизни ҳам ухлатмагайман, — дедим.

Абдулла мийигифда кулди, унинг табассумида ҳам ниманингдир алами, ич-ичини қамраган фам-андуҳнингnidоси сезилиб турарди.

— Юринг бўлмаса, хонага кирайлик, салқин ҳам тушиб қолди, — деди Абдулла Гунгур секин.

Ичкарига, ҳеч ким халақит бермайдиган хонага ўтдик, шунда-да сухбатимиз қовушмади. Негадир Гунгур менга «Нимани гапираман?» дегандай тикилиб турарди.

— Сизни, Ёдгорбек, қариндошим дейинми? — деди у анча сукутдан сўнг.

— Бир шахри азимда, бир йилда туғилган эканмиз, ҳатто ойларимизнинг ўхшашлигини қаранг, ха, Абдуллажон, қариндошмиз, туғишганмиз.

Гунгур ғалати йиғламсиради, нигоҳидаги мунг бир умр уни тарк этмайдигандек эди назаримда.

— Анави ашулани зап олиб келибсиз-да, опчиқайми? — деди у ҳамон гапга қовушолмай.

— Майлингиз.

Сокин хонани уйғурча мусиқанинг ажиг бир тароватли саси тутди. Мен эса қаршимдаги Абдулла Гунгурни унутиб, жисмимга эгалик қилмоқ қийин бўлган бир ҳолатда ўзимни ўйқотибман.

Тасаввуримни Оқ Ўстангнинг гувиллаб оқиши босди. Қачонлардир шу ерда, Панжимга етмасдан бир қишлоқда онам Тожиниса бегим маҳалламиз аёллари билан пилла боқиб эди. Хаёлан ўша Панжимда, Оқ Ўстанг бўйларида юрибман. Онамнинг илак куртларига тут баргларини йигиб келармишман, онам эса: «Болагинамнинг садағаси кетайин», деб ҳаммадан ҳам азиз қўллари билан бошимни силармиш. Мен унинг кўксига бош қўярмишман, бағридан келаётган муаттар ислардан маст, ажиг меҳр оғушида уйқуга кетармишман.

Кимдир секин елкамга қўлини қўйгач, чўчиб ўзимга келибман. Шундай кутлуғ вужуддан мени жудо этаётган ким бўлди, деб бошимни кўтараман. Қаршимда Абдулла Гунгурнинг мунгли кўзлари...

— Нега йиғляпсиз? — деб сўрайди у.

— Сиз йиғламасангиз не қиласай, — дейман секин.

— Мен йиғлаб-йиғлаб кўзёшларимни тамом қилганман, Ёдгорбек, иложим қанча?

— Хуш кунларингизни ёдинигизга келтиринг, ором олгайсиз.

— Шод кунларим бўлмаган, Ёдгорбек.

— Ундей деманг, шодликсиз яшаб бўлмас. Ҳеч бўлмаса болалигингизни эсланг. Мана биз, кичкиналигимизда Гулжада яшардик, ҳайт бўларди у ерларда билсангиз, онамиз олиб берган сандални бошимизга қўйиб, тонг ёришгунча неча-неча бор уйғонардик. Тонг ёришган чоғ, қий-чув қилиб ҳамма болакайлар шаҳар ичига чопар эдик. Бу олам шодликка тўлиб кетарди ўша пайтларда, Абдуллажон. Ўҳ-хў... биздан ёши катталар Могорачи обида-си пештоқига чиқиб, бирам ногора чаларди, билсангиз. Мана бундай: бум бака, бум бака, бака, бака, бум, бум бака... Жаннатмакон дунё шодликларидан ёрилиб кетгудай дамлар экан ўша кунлар, Абдуллажон.

Абдулла Гунгур қаршисидаги кап-катта одамнинг ҳеч хижолат бўлмай, «бум-бака»лаётганиданми, хаёлида муҳрланиб қолган ажиг бир суратни эслаб вужуди қалтиради.

Бир пайтлар Абдуллани ҳам Қарғаликда дадаси тонг сахарда уйғотиб, янги лиbosлар кийдириб, эшакка миндириб, Қашқарга — Ийдоҳ майдонига олиб борган эди.

— Ёдимга тушди, Ёдгорбек, — деди Гунгур хаёл оғушида сархушланган одамдай. — Ҳа... ўшанда ҳам сиз айтмоқчи ҳайт байрами бўлса керак-да, отамнинг қий-чув босган бозордан қандайдир ширинлик олиб берганини биламан. Таъми, хиди хотирамда-ю, номини ёдимдан чиқарганман, Ёдгорбек. Яна...

Абдуллажон бир нарса бўғзига тиқилгандай энтикиб йўталди, сўнг қийналиб: «Гапиролмайман, гапиролмайман уларни сизга ўхшаб, Ёдгорбек!» — деди ўзини қўлга ооломмай.

Биз Абдулла Гунгур билан тонг ёришгунча ва ундан кейин ҳам дардларимизни тўкиб, йиғлаб-йиғлаб, яна бир-биримизга тасалли бериб, хумордан чиққунча гурунглашдик. Тўкилган ёшларимизу дардларимизга ер-осмон ва Яратган эгамдан ўзга ҳеч ким гувоҳ бўлмади, мен уни сизга баён этгайман, азиз ўқувчи...

\* \* \*

Тун. Зимиштон тун. Эшик бемаҳал тақиллади, кўп ўтмай қаттиқ зарбдан дарвоза орқасидаги кичкина тамба қарсиллаб синди, шундагина Жамол охун чўчиб уйғонди. У ўғлининг устини ёлиб улгурмай, хонага учта барзанги бостириб кирди. Ҳе йўқ, бе йўқ, улар Жамол охуннинг қўлини орқасига қайиришиди, бехос шов-шувдан уйғонган Абдулла дадаси қўлини бураб, гирибонидан бўғаёттан одамларнинг оёғига осилди.

— Тегманлар, бу киши менинг дадам, тегманлар! — у сўнгги бор «дадам!» деган сўзини тўла айттолмади, кимдир Абдулланинг юзи аралаш тепди, қоп-кора қонга беланган болакай қароқчи босган уйдай остин-устун бўлган хонада бехуш ётган қўйи қолди. Уни эрталаб Жамол Охуннинг биродарлари бир ҳолатда кўришди ва юртни тарк этаётган мунгли карвонга кўшиб олишиди.

Абдулла қайга кетаётганини билмас, Хўтанинг оппоқ теракларига термулиб, ҳачир минган одамнинг орқасига осилган бўйи йигламсираб, энтикиб борарди.

Шу унсиз фарёд этаётган дамларда Абдулла, мунгли карвон билан бирга, ота диёрини, ошиқона Қашқар, Қарғаликни орта қолдириб, Ҳижратга қадам ташлаётганилар билан бирга бадар кетаётган эди. Карвон, қўнгироқлари тиниб, қайдадир тұхтади. Одамлар от, ҳачирларидан юкларини туширишиб, қаттиқ-куруқ нонларини емакка улгуришмаган ҳам эдики, теварак-атрофдан қарс-курс этган ўқ овозлари эшишилди, ҳамма чўчиб, қўлига илингандар зарур нарсаларини ола-сола қочишиди. Абдулла нима қилишини билмай, аланглаган кўйи колди ва бошқа уларни кўрмади. Бола-да, қорни очиб, бирон нарса емак илинжида ёнверига аланглади ва шу ҳолда карвонидан адашиди.

Абдулла адашиб қолган ўлка Тибет-Лихаса деб аталган шаҳар эди. У бу бегона шаҳардаги баланд тепаликни, оппок-текис чироили уйларни эслайди. Одамлар саҳарлаб ўша уй томон шошилишарди, бола пақир уларга интилиб, бир-икки қадам ташларди-ю, мадори тугаб йикиларди. Нихоят, офтоб чиқа бошлагач, кичкина бир майдон чеккасидаги супага ўхшаб кетадиган тош устига чиқиб, орқасини офтобга ўғирганча чўнқайиб ўтиради. Офтоб мадор ато этармиди унга, сўнг одамларга қўлини чўзиб илтижо қиласарди:

— Емакка бир нарса беринглар, мусулмонлар, емакка бир нарса беринглар!..

Улар мусулмон эмасди: Далай Ламага сифинишар эди. Аммо не бўлса-да, бегоналарга шафқатни дариф тутмас эди тибетликлар.

Ойлар ўтди ўша тошнинг устида, ҳатто соchlари ўсиб, усти-боши титилиб кетганини билмади бечора.

Кунлардан бир кун Абдулла чўнқайиб ўтирган тошга бир мусулмон рўбарў келди. Нотаниш мусулмон боланинг гапларига тушунмади. Қўлларини чўзиб илтижо қиласётганидан, калимасидаги мунгли оҳангдан унинг ўз динига мансуб эканини ҳис этди, тағин устига ҳеч ким бу юртда у каби тиланчилик қиласди эди. Шунданми боланинг қаршишига келди кашмирлик учувчи.

Абдулла ҳеч нарсанинг фарқига бормасди. У ҳалиги кишига бошини кўтариб ҳам қарамади, қўлини чўзган кўйи:

— Емакка бир нарса беринглар, мусулмонлар, емакка бир нарса беринглар, — деб аста-аста тўхтамай такрорлайверди.

— Муслим? — деди нотаниш одам.

— Емакка бир нарса беринглар, мусулмонлар...

— Муслим, муслим? — деди кашмирлик учувчи ўзида яна ишонч ҳосил қилиш ниятида.

Лекин тош устидаги бола оғзидан илтижодан ўзга сўз чикмади. Сўнг бегона мусулмон қора тошнинг бир парчасига айланаби қолаёзган вужудга, унинг қўл-оёкларига тикилди. Кўмирдай қоп-қора жингалак-ўсиқ соchlарининг секин қўмираётганига кўзи тушиб, бадани жунжикб кетди. Нихоят, унинг кўнглида бу бола қайси дин, қайси қавмга мансуб бўлишидан қатъи назар, уни фалокатдан кутқармоқ истаги пайдо бўлди. Ана шу кундан эътиборан Лихасадаги қора тош ёлғиз қолди.

Кашмирлик учувчи Абдуллани етаклаб, йўлга тушди. Ювиб-тараб, янги уст-бош кийиди, қарасаки бир бечора мусулмон экан, сўнг ўзи билан тайёрада Кашмирга олиб борди.

Кашмирда форсийни ўрганди Абдулла, калима келтирмоқни, сўнг намоз ўқимоқ ва ибодат этмоқни одат қилди. Лекин гўдаклигига вужудига она сути билан сингган тилини — үйғурча каломни, қашқар шевасини бир умр ёдидан чиқармади.

Абдулла Кашмирда учувчи Порса Ҳусайн уйида оддий хизматкор бўлиб яшаса-да хотиржам эди, қорни тўқ, усти бут эди, озор бермасди унга ҳеч ким. Лекин мусофириликда елкасига теккан офтоб, уни шодликдан энтикитирадиган муруват узоқча чўзилмади. Порса Ҳусайн айрупилон ҳалокатида вафот этди, унинг хотини, қизи — Искандаро унга бегона бўлиб қолди. Абдулла яна қайгадир кўч-қўронини кўтариб жилаётган ўзи каби сарсон-саргардонлар оқимига кўшилди, бу йўлларнинг эса адоги кўринмас эди. Абдулла ғарифликнинг азобли кўчаларида: «Ошиқона Қашқар, ғарифона — она юртим, дийдорингни бир бор кўрармиканман?» — деб зор-зор йиглади.

Етолмади, етолмади ниятларига бечора, оппок тонг янглиғ мунашвар ватанини кўрмоқ унга насиб этмади. Қора денгизнинг поёни йўқ мавжлари уни Туркияга йўллади. У Ота Турк тупроғига яқинлашгач, ажаб бир кўркам юртни кўрди, Кўк масжиднинг кўкка бўй чўзган минораларига қараб, ёқасини ушлади. Нихоят, қулоғига еру кўкни ларзага келтириб: «Оллоҳу акбар, Оллоҳу акбар» — деган аzon товуши чалинди. Абдулла бир томонга қийшайиб бораётган кеманинг чеккасига чўккалди, аzon тўхтагач, қўлларини жуфтлаб: «Овмин, бир ғариф банданг йўлларини равшан этгил, юртимга, отамнинг ёнига еткаргил!» — деб Оллоҳга илтижо қилди, бўлмади, тилаклари рўёбга чиқмади. Аммо Яратганинг ўзи муҳожир мусулмонлар катори унга саховат этди. Камол Ота Турк ватанидан унга ер-жой, бошпана берди, шу ерда ёргулкни, дунёнинг мунашвар нурини равшан кўрди. Бу юртда ўрис мустабидларининг боскинига қарши бош кўтарган муҳоҳидлар — Шермуҳаммадбек, Нурмуҳаммадбек, үйғурлар отаси ҳисобланмиш Муҳаммадамин ота истиқомат қилишарди, алар Абдулланинг бошини силашди. Жўраҳон исмли ўзбек аёлини анга никоҳ этиб, бошини икки этишди, кўп ўтмай Худо аларга ўғил ато этди ва яна фарзандлари кўпайди йил ўтган сайин.

Мусоғир Абдулланинг жисмида Оллоҳ ато этган куч-ғайрат, шижаат бор эди. Ўша болалигида руҳига жо бўлган забон, иймон бор эди, лекин булар Абдулла кўнглини ёруғ этса-да, уни тирикчилик азобидан халос этолмади. У болаларига насиба излаб, азим шахарлар томон ўйл олди. Эҳ, мусоғирлик, забун тақдир неларни солмас экан одам бошига. Кимгadir ялинди Абдулла, кимгadir илтижо қилди яна, бўлмади, негаки ўша кезлар бу юрт мусоғирлариғина эмас, ўз фуқаролари ҳам тентириб қолганди. Абдулла тонг ёришгандан қosh қорайгунча тирикчиликка малҳам бўлгучи иш излаб чарчади, охир ҳолдан тойиб, бир чироили иморат бўсағасида ўтириди. Бу салобатли уй тепасида юлдузлар акс этган оқ-яшил байроқ осилган эди. Абдулла унга қарамади, тепага қарашга мадори йўқ эди бечоранинг. У бир чеккага, панарок бир жойга ўтди. Кўйин чўнтагини кавлаб, паспортини олди, суратига тикилди, ёзувларни хижжалаб ўкиди.

Исми, отасининг номи — Абдулла Гунгур. Туғилган йили, жойи — 1938 йил, Кўқон. Бехос, фойибданми, қандайдир сўрокли овоз эшистилгандай бўлди. Тавба, қайдан келяпти бу нидо?

— Не қилганинг бу, мусоғир? Ахир, отангнинг исми Жамол охун эди, Хўтандада туғилиб эдинг, Кашқарда, Каргалиқда яшаб эдинг отанг билан бирга, бу не қилганинг, не гумроҳлигинг бу? — деб сўроклади фойибдан келгучи нидо.

— Кўлимга паспорт деб аталган ҳужжатни беришаётганда, ўша маҳкамада, нега ун бермадинг ўзинг, нега энди вуҷудимни тилка-пора этгайсан? — дея пичирлади Абдулла ҳам.

Фожиа аламини ҳис этган мусоғир Гунгурнинг кўнгли ўксисиб йиглади, ниҳоят ўрнидан турәтиб, боши айланди, чироили, баланд иморатнинг эшигини беихтиёр тақиллатди. Ичкаридан шарпа келди, дарвозани очган сарғиш юэзи кўзойнакли ёш йигит Гунгурнинг зъяфарон юзига, илтижоли нигоҳига тикилиб, туркча, аммо фоят тушунарли қилиб:

— На истаюран? — деди.

— Иш истаюрам, бирон ишинг бўлса буюр, жаноб, бир тишлам нон берсанг ҳам розиман, буюр, ўзим мулки Хўтанданман, отамнинг исми Жамол Охун, мусоғирман, жаноб...

Жаноб, Гунгурнинг кўз ёшларига раҳми келибми, уни ҳар не ичкарига бошлади. Ҳовли қаршисидаги фиштин, ойналари баланд уй зинапоясида эшик очган йигитда-да ҳушрой, савлатли яна бир одамга рўбарў келди. Ҳозиргина Гунгурга туркча галираётган йигит, қаршисидаги биродарига, ўз она тилида бўлса керак, «Окей!» деб, қўлини кўтарди.

Гунгур уларнинг нима деб, нима қўйишганини билмади, аммо овқат беришди унга.

Икки кундирки, иссиқ овқат емаган эди; дам-бадам боши айланishi, дармонизилиги шундан эди. Саховатли одамларнинг мурувватидан баҳраманд бўлган Гунгур, хижолатни унутиб, тўйиб овқатланди, пешонаси илиқ терлади.

— Тўйдингми? — деди эшик очган йигит.

— Тўйдим, тўйдим, жаноб, миннатдорман яхшилигингиздан, унутмагайман уни асло.

— Қаерга келганингни билурсанми?

— Йўқ, мен иш излаб, бадавлат хонадон бўлса керак деб, эшигингизни тақиллатдим, жаноб.

— Чиндан ҳам бадавлат хонадон, Америка Кўшма Штатларининг элчиҳонаси... Бизнинг мамлакатга бориб ишлашни хоҳлайсанми?

— Не қилурман у ерда, жаноб, инглиз забонини билмасам, техникадан ҳам хабарим бўлмаса. Умуман саводсиз бўлсам. Ҳа, менга тўғри келмайди, жаноб. Унинг устига пулим ҳам йўқ, хотиним, битта ўғлим бор, жаноб, бу ерда.

— Уларни ҳам ўзинг билан олиб кетасан, ҳамма ҳаражатларни биз ўзимиз берамиз сенга.

— Оч қолмайдими болаларим, жаноб?

— Бизнинг мамлакатда очлик бўлмайди, бойлик орттирасан, у ерда ким яхши ишласа капиталист бўлади, билсанг.

Шу пайт жисмига гўё бир иликлиқ кирди. Кимдир қулоғига: бор, Абдулла, бор, гариф-лигингни билиб, олдингга нон, емак қўйган одам ёмонликни раво кўрмас, жуда бой бўлмасанг-да, муҳтоҷлик азобини сезмай яшагайсан, бор, Абдулла, бор, дегандай бўлди.

— Боргайман, ишки топилса, жаҳаннамнинг комига бўлса-да боргайман, жаноб, — деди Гунгур ўринидан туриб.

\* \* \*

Абдулла Гунгур сарсон-саргардонлиқда юриб, бундайнин ҳайбатли, бундайнин уйлари баланд шахри азимни кўрмаган эди: Нью-Йорк!

Ваъда этилгандай Абдуллага шу шахри азимдан иш топиб беришди. Юраклари иш, иш деб эзилиб кетган Гунгур шундай меҳнат қилди, буни ифода этмоққа қалам ожиз.

Америкадаги турқистонлик муҳожирлар Гунгурнинг Нью-Йорқдай шахри азимда кўчалар бўйлаб эрта-кеч пиёда иш-үйга қатнаганини, «Вашингтон биреч», «Варизона биреч» кўприкларидан яёв юрганини эртак каби ҳамон ҳикоя қилишади.

Гунгур жой-бошпана топгунча, кечани тонгга, тонгни зимистон оқшомга улади, фидойи меҳнати билан орзу қилган нарсаларидан да ортиқ имкониятларга эришди. Энди бир зум нафас олсам бўлади, деб ўйлагунча, неча йиллар ўтиб кетди бу мамлакатда.

Бир кун Гунгур телевизор қаршисида кўзига иссиқ кўрингувчи байроқни, хонатлас, бекасам тўнлар кийган намойишчи одамларни кўриб қолди бехос. Олдинда бир мусулмон йигит байрок кўтариб, Нью-Йорк кўчаларидан ўтиб бораради.

— Мусулмонлар! Мусулмонлар! — деб бақириб юборди Гунгур ўтирган жойида, рафиқаси Жўрахон юғуриб кирди.

— Не бўлдингиз? Не бўлдингиз, афандим? — деди у ҳовлиққанидан нима қилишини билмай.

— Кўраяпсанми? Кўраяпсанми мусулмон биродарларимизни? — деди Гунгур экрандан нигоҳини узмай. Кўзларидан ёш тирқираб чиқиб кетди шу маҳал. Аммо тушда кўринган шарпадай бир зумда ғойиб бўлди ҳаммаси. Гунгурнинг вужудида эса бир ўтли олов, бир мунгли армон қолди.

Ўша кундан, ўша шанба, якшанбадан биродарларини қидирди Абдулла. Кўп ўтмай Нью-Йорқдан унча узоқ бўлмаган Бруклин шаҳарчасидан ахли туркистонлик биродарларини топди. Мухоҳид Нурмуҳаммадбекнинг ўғли Анварбек даст ўрнидан туриб, бағрига босди уни бегонасирамай.

Бир йилдан сўнг, 23 декабрнинг тонготарида, Абдулла Гунгур ҳам байроқ ушлаган биродарлари билан ёнма-ён «Асир миллатлар куни»га бағишлиланган намойишга чиқди фидойи бўлиб.

Дунё дунё бўлиб кўзига чароғон кўринади шундан бўён. Яна мулки Хўтан, ошиқона Қашқарнинг вужудида чўкиб қолган дарди түғён қилди. Фарёд ила қўлларини осмонга чўзди.

Қайдасан, она юртим, қайдасан, Хўтан, қайдасан, Қашқар?! Сени ҳам биродарларимни топгандай излаб топарманми? Сени кўрмасдан ўлиб кетсан мабодо, ота макон, сағанамдан чиқкан аламларим отashi мулки жаҳонни куйдиргай...

\* \* \*

Америкадан, туркистонлик биродарларим билан хайрлашиб жилаётган пайтимда, Гунгурнинг ярасига туз сепиб бўлса-да, яна сўрадим:

— Отангизни нега олиб кетишган экан, бирон дарагини билмадингизми?

— Билмадим, Ёдгорбек, билмадим. Ҳар не отамни таниғанлар, у киши Бухоро мадрасасида ўқиган, Файулла Хўжа деган одам кўлида ишлаган, дейишади. Билган, англаганим шу бўлди, Ёдгорбек. Падари бузрукворимни Ўрусия томонидан изма-из кувиб келишган, сўнг бандизиндан этишган. Охири нима бўлган, осишганми, отишганми, бу менга қоронғи, бундайин қотилликлар кўп бўлган экан ўша 30-йилларда.

Мен Абдулла Гунгурнинг ҳикоясидан мустабид шўро тузуми, унинг тепасида турган «Халқлар отаси» эл бошига не кунларни, не мусибатларни согланини бир одам сифатида ҳаммасини англадим. Лекин Абдулла Жамол охун ўғлига бирон таскин-тасалли беришга ожиз эдим...

## Америка узра ёр-ёр садолари

Қайдадир ёр-ёр садоларини эшитсан вужудим бир қалтираб кетади. Онам Тожинисо бегим Қашқарда ўн етти ёшига тўлиб-тўлмаган ёлғиз қизлари Мамлакатхон оламдан ўтган куни унинг жони узилганига ишонмаган, кулфат муқаррарлигини билгач: «Фалакнинг дастидан дод!» — деб фарёд этган эканлар. Онам бечора оппок бўлиб, юз ва кош-кўзи пориллаб ўтган қизининг жасадини кучоқлаб нола қиммоқдан тўхтагач, хеч кимнинг гап-сўзларини эшилтмай, тонг ёришгунча бедор ва унсиз ўтириб чиқкан эканлар. Ниҳоят, хаёлидан бир ўтли армон ўтгани, тун бўйи ўйлаганларини бажо этмоққа киришиб, Андижондан олиб келинган палакни уйининг деворига осиб, сандиқ кўйилган тахмонга атлас кўрпалару бекасам дуҳоба-тўшакларни ёзив, гўша ясад Мамлакатхон хотирасига, тонг фирা-шира ёришаётган пайтда фарёд ила ёр-ёр айтган эканлар:

Ҳаводаги юлдузни  
Саккиз денглар, ёр-ёр,  
саккиз денглар.

Саккиз қизнинг сардори  
Келди денглар, ёр-ёр,  
келди денглар.

*Кат-қатгина қатлама  
Катланади, ёр-ёр,  
катланади.*

*Қизни олиб янгалари  
Отланади, ёр-ёр,  
отланади.*

Бизда шундай удум борми, йўқми, билмайман. Лекин онамнинг яқин дўстларидан бири, кунлардан бир куни, «Отин ойим шундай қилган эдилар, сиз унда туғилмаган эдингиз», деб ҳикоя қилиб берган эди. Шундан буён ёр-ёр эшитсам, онамнинг мажнунсифат киёфаси кўз олдимга келиб, вужудум зирқиради.

Ўтган йили август ойи ўрталарида мен ҳам қизимни узатдим. Бир дунё хотин-халажни баҳайбат «Икарус» автобусига солиб, яқин ёру дўстларим билан тўйхона томон жилдик. Хаёлимда ёр-ёр айтадигандек эди аёллар, лекин фала-ғовурдан бошқа ҳеч нарса эшитилмайди. Охир ўзимни ушлолмадимми: «Ёр-ёр айтинглар, аёллар!» — дедим, ҳеч ким эътибор бермади сўзимга, яна қалтираб-титраб, кўзимга ёш олиб сўзимни такрорладим. Ниҳоят, олдинда ўтирган, етмиш ёшдан ошган, бирмунча хаста Кумри опамизнинг ёш-ялангни ёр-ёрга даъват этгувчи овози эшитилди. Чала, нимжон ёр-ёр товушини баҳайбат автобуснинг гурилаши босиб кетди.

Ҳар қалай айтди, ёр-ёр айтилди, дея ўзимга бир зум таскин берган бўлдим. Лекин барибири жисмимда унсиз бир исён қолди, у жунбушга келиб, онамнинг ўша мажнунсифат киёфасини кўз олдимда жонлантиридим. Унинг тасаввуримдаги салобатли қиёфаси, руҳи олдига хижолат бўлдим, гуноҳкор одамдай ерга қараб пичирладим: «Набирангизнинг тўйида, онагинам, аёллар ёр-ёр айтишпти!»

Хаёлимда барибири кутлуғ исён ҳоқим... Ўша баҳайбат автобус шовқинини босиб кетгудай ёр-ёр айтилганидайда, ёр-ёрнинг кўнғироқдай овозларига машина ойналарининг бардоши етмай зирқираб кетганидайди, онагинам, руҳингиз бир зум ором олармиди, дедим ўзимга ўзим.

Мен-да, онагинам, сиз каби ўқиндим, нола қилдим. Сиз ёлғиз қизингизнинг тўйида ёр-ёр айтмоқни орзу қилиб, ниятингизга етолмаган бўлсангиз, мен-да ёлғиз қизимнинг тўйида тўйиб-тўйиб ёр-ёр эшитолмай, ёр-ёрини унугаётган аёлларнинг лоқайдилигига чидолмай, ич-ичимдан ёниб, унсиз фарёд этдим, онагинам.

Шундай бир гулгула, шундай бир нотекис ҳаяжон билан тўйнинг ташвишлари тинчиди ултурмай Америка Кўшма Штатлари сафарига тараффуд этдим. Август ойининг ниҳоясида океан ортига, тақдир тақозоси, фалак гардиши, замоннинг шафқатсиз ҳукми билан ватанини тарк этган муҳожир юртдошларим хузурига етиб келдим. Унда Тожинисо бегимнинг фарёдли ёр-ёридан, чала айтилган ёр-ёрга бардоши етмаган онанинг армонидан сўзламокка не хожат бор эди?

Канаданинг Сандар шаҳарчасида бир зум ором олганимиздан сўнг, Нью-Йоркнинг «Панама» ширкатига қарашли Кеннеди тайёрагоҳидан манзилгоҳим — Хонзода бегим уйига кўнғироқ қилдим ва эшитганим аёл овози бўлди. Бу хуш товушни хотираамда қандай сақлаб қолган бўлсам шундайлигича ёзайнин.

— Бу Хонзода хонимнинг ўйларими?

— Ассалому алайкум, афандим, ўзлари синглимизнинг мамлакатидан ташриф буюрган амакилар бўладиларми?

— Шундай, амакилариман, ташқарига чиқиш-чиқмасимни билолмай ичкарида ўтирибман.

— Оллоҳ ёр бўлсин, кўзингиз ойдин, афандим, хуш келибсиз. Ҳеч хавотир олмасинлар, ташқарига бемалол чиқаверсинлар, афандим. Халилбек хонимлари билан сизни остононада кутиб туришибди.

Бу аёл Шерматбекнинг келини Сурмаҳон опа эканлар. Кейин биз кўп гурунглашдик бу опа билан. Эҳе, бу аёлнинг дарди, дафтарига ёзиб олган қўшиқлари, қайнатасининг «қарғалар учса қарайлик, Марғилоннинг йўлига»ни хиргойи қилиб, уни васиятнома деб атаганлари ва жони узилгани... Бу ҳикояларнинг ўзи бир дунё, ўзи бир олам дард, ўзи бир жаҳон қўшиқ-куйдир.

Америкалик аёллар дардли қўшиқларни, мунгли аллалару ёр-ёрларни ажойиб янгрок хушвовоz билан айтадилар. Улар қалбидаги ўзбек деб аталган ўз халқига, Туркистон деб аталган ўз ватанига ўчмас ўтли муҳаббат бор. Уларни ҳамма нарсага қодир этган куч вужударидаги шу муҳаббат, шу улуғ эътиқоддир.

Америкада ўзбек мактаби йўқ, айни пайтда, ўзбек тилини билмайдиган аёл-эркак, йигит-қиз ҳам йўқ. Ҳаммалари бинойидек, катталари эса биздан минг чандон яхшироқ, ширин, чиройли, тоза гапиришади.

Жияним Хонзода Шаркийнин уч қизи (Бахтигул, Нигора, Адина) ва битта ўғли (Неъмат Карим) бор. Қизларининг каттаси 6-синфда, кейингилари 4- ва 1-синфларда ўқишиади, ўғли ҳали бир ўшда. Ўша бир ўшли Неъмат Каримни демасангиз ҳаммалари инглиз тилини яхши билишади. Лекин ўйда улар ўзбек тилида сўзлашадилар.

Илгари тилимизни она тили дейишимиз сабабини ўйлаб кўрмаган эканман. Мактабдан шундай таълим олганим учун ўрганиб қолган эканман назаримда. Америкада, ўзбеклар хонадонида меҳмон бўлиб, уларнинг гап-сўзларини эшишиб, ҳатто ҳаракатларини кузатиб, унинг чиндан ҳам она тили эканига имоним комил бўлиб қайтдим. Америкада бу муқаддас-улуф ишда фидойилик қилаётганлар биринчи навбатда оналар, аёллардир.

Бундай ўйлаб қарасангиз, америкалик аёлларнинг қиласиган ишлари йўқдай кўринади. Тўғриси, бу мамлакатда яшаётган ўзбек хонадонларида емак-ичмакнинг ташвиши йўқ, овқат қилмоқнинг ҳам оғири йўқ, кир-чир ювмоқнинг азоби йўқ. Хуллас, аёлларга мансуб ишларнинг ҳаммаси техника зиммасига юқлатилган. Идора-ташкилотлар эшиги олдида соатлаб ўтиришлар — «шу жойда истиқомат қиласиди», деган мазмунда бериладиган бир шапалок маълумотнома учун сарғайишлар, «Охири ким?» — деган адоги бўлмайдиган саволлар, айникса аёллар юрагини хун қилиб юборувчи уқубатларни америкалик ўзбек аёллари тушунишмайди.

Америкалик аёллар кўп ташвишлардан озод бўлгани учун ҳам деярли оилада, бола-чақа ёнида банддирлар. Улар ўз вужудларига она сути билан сингиб кетган муқаддас тилни имон ва эътиқод билан фарзандларига ўргатадилар, бу йўлда эриниш, ҷарчаш, хуноб бўлишини билмайдилар.

Нью-Йоркдан тахминан 200 чақирилмалар узоқда жойлашган ва ўзбек хонадонларининг катта қисми истиқомат қиласиган фоят гўзал оромгоҳ шаҳарча — Нью-Жерсида гурунглардан бираидан баланд бўйли, озғин, коп-кора соқолли, тахминан етмиш ёшлардан ошган мўйсафид ёнимга келиб, мени фарзанди тўйига таклиф қилди. Бу киши 20-йилларда тарки ватан этган, Тошкентнинг Чақар маҳалласидаги маърифатпарвар Шараф домланинг ўғли Жамолиддин ака эди. Ниҳоят, орадан яна бир мунча муддат ўтиб Буруклиндаги «Туркистон жамияти»нинг мўъжазгина биносида домла Жамолиддин Шарафийнинг кенжা ўғли тўйида иштирок этдик. Тўй дастурхони кўп чиройли, тўқин-сочин, сахий куз табиатининг жами нознеъмати муҳайё эди. Хилма-хил пишириклар кўзни қамаштирадиган даражада мўл-кўл эди. Чанқоқбосди ичимликлар беҳисоб; доира шаклида алоҳида-алоҳида тайёрланган дастурхон, битта-иккитадан оиласа, уларнинг яқинлари, қариндош-уруғларига ажратилган эди. Хуллас, юртимиздаги тўйларни эслатувчи тўқинлик...

Лекин биттагина фаркни сездимки, мизларда бизнинг дастурхонимиз «файзи»га айланган хилма-хил шаробу ароклар йўқ эди. Нуш этмоқни ихтиёр этгувчиларнинг хатти-ҳаракатлари кўп хуфёна, деярлик сезилимайдиган даражада эди.

Музикалар туркона, ўйинларнинг айримлари ҳам шундай, ўзбекча кўшиқлар бирмунча содда, шўх. Бир чоғ жисмимни титратиб ажиб бир куй янгради, Хоразм «Лаази»сими, «Андижон полкаси»ми, оҳанглари шуларга уйғун эди. «Анқара мискати» деб аталган, эркакларни даврага чорловчи бу куй фоят нафис эди. Ўртага оқ рўмолчасини хилпиратиб, нуфузли ўзбек бойларидан бири — Камол бобо Курбон тушди. Шунда ҳамма мусиқа оҳангларига ҳамоҳанг чапак чалиб, ўрнидан турди. Тасаннолар авжига чиқди. Ўйинчилар бошидан сочилган пулларни йигиштириб олмоқ ҳам ёдидан кўтарилиди одамларнинг, давра олов бўлиб қизиётган бир паллада, барча оҳангларни босиб кетгучи, юракларни ларзага солиб, вужудларни тилка-пора этгувчи лапар-кўшик — ёр-ёр янгради.

Эшик томондан оппоқ узун тўй либосида келин, чиройли қора костюм кийган куёв ва улар боши узра «Қуръони Карим»ни баланд ушлаган йигит кириб келганида кўнгилларни ажиб бир хуш оламга бошловчи ёр-ёр янада тароватли янграй бошлади:

*Тоғда тоҷча кишнайди,  
От бўлдим деб, ёр-ёр,  
от бўлдим деб.*

*Уйда келин йиглайди,  
Ёт бўлдим деб, ёр-ёр,  
ёт бўлдим деб.*

*Йиглама, қиз, йиглама,  
Тўй сеники, ёр-ёр,  
тўй сеники.*

*Остонаси тилладан  
Үй сеники, ёр-ёр,  
үй сеники.*

Ниҳоятда ғалати ҳолга тушдим, бир зум қаерда ўтирганимни унутдим, ўзимча пичирлаб гапира бошладим.

Ахир ўша ёр-ёр айтиётган аёллар Ўзбекистонда туғилмаган, билмайдилар Тошкенту Фарғонасини, Бухорою Самарқандини. Лекин уларнинг жисмидаги Ўзбекистон деб аталган юртга кутлуғ бир муҳаббат бор. Уларнинг қалбига бу улуф оташни 20-йилларнинг уқубатлари,

30-йилларнинг қаҳатчилиги, қатағон даҳшатлари оқибатида рўй берган жудолик сингдирганикин?

Давра фаолларидан Зикриё ака тақсимчасини қўлига олиб, «Ўзбегим»ни бошлаганда ифода этиб бўлмайдиган ифтихор туйғуларини сездим ватандошларимнинг нигоҳида. Қувноқ кулгилари жаранг ҳам гўё осойишта эди. Бу даврада эр-хотин ўйинга тушар, она билан қиз рақс бошларди. Бу даврада недандир даргазаб бўлган, ўзини тутолмаган бадмастларнинг хунук қочириқлари ва кишини ерга киритиб юборгудек шармандали сўзлари эшитилмасди.

Куёв-келинни уйларига узатмоқ пайти ҳам келди. Ота-оналар, яқин ёру биродарлар иккι гулгун чехрага энг эзгу истаклар тиладилар. Оллоҳдан уларга узоқ умр, қобил ўғил-қизлар сўрадилар. Ниятлар яна ёр-ёр садолларига уланди:

*Кизни олиб янгалари  
Тура-турсын, ёр-ёр,  
тура-турсын.*

*Оқ сут берган оналари  
Рози бўлсин, ёр-ёр,  
рози бўлсин.*

Тўйхона аҳли, ёр-ёр овозларидан сархуш кўнгиллари ором олганидан шод, ёшларни кузатиб қолди.

Менинг вужудимда эса ажаб бир фулгула ҳоким эди. Ўлими олдидан Яратганга иймон келтираётган одамдай, ёруг оламда қолдириб кетаётган фарзандларига васият қилаётган одамдай ўзим билан ўзим секин сўйлашардим. Дилемда америкалик юртдошларимга нисбатан эҳтиром ҳисси жўш урар эди...

## Жамолиддин Шарафий ёхуд ўтинчи чол ҳақида латифа

Жамолиддин Шарафий айтмоқларини чертиб-чертуб алам билан гапирадиган, ташки кўринишидан чет эллик, айниқса америкалик ўзбекнинг ростмана қиёфасига кирган саҳоватли киши эди. Унинг отаси Шароф домла замонасининг ўқимишили уламоларидан бўлиб, Тошкентнинг Чакар даҳасида истикомат қиласарди. У 20-йилларнинг алғов-далғовлари, урйикитларига бардоши етмай, беш-олти яшар ўғли Жамолиддиннинг етаклаб, тарки Ватан этганди. Шундан бўён Жамолиддин ер курраси билан бирга айланди. Ўҳ-ҳў... Не жойларни босиб ўтмади: Мозори Шариф, Хирот, Қобул, Лоҳур, Истамбул, Қоҳира, Жидда, Макка... ва яна сарсон-саргардонликнинг минг бир кўчаси... Ниҳоят келиб тўхтаган хойи бу ер — Нью-Йоркдан тахминан 200 чақиримга узоқликдаги Нью-Жерси оромоҳ шаҳарчиси бўлди. Ҳозир у хотириасида хиравлашиб қолган ўтмишини мунтазам эслайди. Лекин ҳаммадан алам қиладигани қўли етмас, боши тегмас жойларда ном-нишонсиз қолиб кетган ота-оналарининг хоки пойлари...

Жамолиддин Шарафий ўйга толди, ваҳимали қабристон, устини ёввойи ўтлар босган саганалар кўз олдидан ўтди, ўзига ўзи нимадир деб пичирлади. Баъзан ҳайит, жума намозидан сўнг жойнамозини қўлтиғига қисиб, қайга боришининг, қайси қабрни тавоб этишингни билмай ийглайсан. Эҳ-хе, алам қилмайдими, алам қилмайдими бу жаҳолатли кунлар?

Жамолиддин Шарафий ўтмиши, бу азобли йўлларни барibir эслади, ўйламайман, хотирамга келтирмайман, деган эди, бўлмади, кўнгли ўксисиб, кўзига ёш қалқиди, сўнг, ёшларини артиб, соатига қаради. Бир лаҳза, бир дақиқанинг ўтмоғи шунчалар қийин бўялтики... Ниҳоят, Шарафий сабри чидамай, бирон машгулот билан ўзига таскин бермоқ ниятида ўрнидан турди, ичкаридан кора, қаттиқ муқовали кўлёзмани олиб чиқиб, минг бор варақлаган, деярли ёд бўлиб кетган саҳифаларини ичиди ўқиди, ташқаридан ўғлининг овози эшитилди:

— Дада, мамлакатдан<sup>1</sup> меҳмонимиз келди чоғи...

Жамолиддин Шарафий китоб муқовасини ёпмасдан ўрнидан турди, ҳовли остонасида Ёдгорбекка пешвозв чиқиб, кўлларини ёзганча кучоқ очиб кўришди.

— Хуш келибсиз, азизим, хуш келибсиз, қадамларига ҳасанот, марҳамат этсинлар, — деб чап кўлини кўксига кўйган кўйи, ичкарига таклиф қилди.

Ёдгорбек содда, кенг ва шинам, ёруг меҳмонхонага кириб, гиламда ёзилган дастурхон чеккасига ўтириди. Ҳали муқоваси ёпилмаган китобга кўзи тушиб, домлага ўгирилди.

<sup>1</sup> Америкалик ўзбеклар Туркистондан борган ҳамюрларини мамлакатдан келишган дейишиади.

- Мутолаа қилаётган экансиз...
- Йўқ, йўқ, Ёдгорбек, жиндеқ бетоқат кўнгилга ором, мутолаа қилмоққа арзийдиган илмимиз йўқ.

Ёдгорбек домланинг камтарлик қилаётганини юзига айтгиси келмади, дастурхон ёнидағи китобни кўлига олиб, муковага зарбланган Алишер Навоий, «Хамса» деган сўзларнигина ўқиди, жуда мураккаб араб имлосининг бошқа майда ёзувларига кўзи «утмади».

— Биз ҳам бу хазинадан баҳраманд бўлмоққа ожизмиз, — деди Ёдгорбек қаттиқ ўксиниб. — Қайсиdir ҳокимнинг амри-фармони билан, бутун эл ўз ота-боболарининг номларини ёзолмайдиган ҳолга келди. Балким бундан бехабардирсиз, домла?

— Нега бехабар бўйайн, фақат бизнинг жисмимизгина ўзга ўртда яшайди, илло бу муқаддас имлодан кечиб ва яна лотин алифбосинида улоқтириб, қилган гуноҳларингиз учун ҳали бир неча авлод қон йиғлагай, бундайин норасоликни биронта ахли миллатга раво кўрмагайман, — Шарафий яна сўз айтмоққа чоғланаётган эди, ўғли ҳозиргина қўйиб кетган ноз-неъматларга кўзи тушиб, хижолат чекди. — Қани, буюрсинлар, — деб меҳмонга илтифот кўрсатди. — Мамлакатда ҳам айни пишиқчилик ҳозидир?

— Шундай, тақсир, ҳусайн узуму қовун-тарвузларнинг роса серобчилик пайтида йўлга чиқиб эдим.

Шарафий дадасидан эшитиб, ёдида сақлаб қолган бир нечта қовун навларини айтди, Ёдгорбек улар қандай қовунлар эканини билолмади.

— Маъзур тутинг, домла, мен сиз айтган қовунларнинг номларини эшитганман, холос, ранг-рўйини эса кўргмаганман, очиғи ундаи қовунлар йўқ ҳозир мамлакатда.

— Нега? Не сабабдан?

— Ҳосилдор ерларнинг ҳаммасига пахта экяпмиз, ундан давлатга наф кўпроқ ҷофимда.

— Оллоҳнинг неъматларидан элни бебаҳра этиб, нуқул пахта ундиromoқ гуноҳи азим, Ёдгорбек, бундай гумроҳликка жазм этганларга йўл бермаслик керак эди.

— Унинг учун жонни фидо этмоқ керак, домла, жон эса ширин, — деб Ёдгорбек мийигида кулди.

— Удумларимиздан хабарингиз бордир, қурбонликка ҳамиша эркак қўйнинг боши узилур!

Жамолиддин Шарафий мамлакатдан келган одамлар орасида бу қадар ошкора мuloқотга жазм этган кишини илк бор кўраётганидан ҳайратга тушди. Шарафий бир замонлар мамлакатдан артистлар — ўзбеклар келишибди деб, Канадага ёр-дўстлари билан борганини, салом берсалар, улар Оллоҳнинг саломига алик ҳам олишмаганини, ҳатто, ҳеч бўлмаса мамлакат ҳавосидан нафас олган сасларингизни эшитайлик, ўртдошлар, десалар, киё боқишимаганини эслади ва бехос:

— Рост гапирилса муҳолифнинг тили ҳам калимага келмас экан, Ёдгорбек, — деди.

Ёдгорбек яна мийигида кулди. Нимадир деб жавоб айтмоқчи эди, хонага Шарафийнинг ўғли катта қизил хитойи лаганда ош кўтариб кириб келди, уни дастурхонга қўяркан, чанқовбосди ичимликларнинг қопқоқчаларини очиб: «Буюрсинлар, афандим!» деб меҳмонга илтифот кўрсатди.

— Шарафингиз учун ёру дўстларни таклиф этмадик, Ёдгорбек, — деди Шарафий хижолат бўлгандай, — сабаби, кўнгил тўлгунча, тўйиб, ёлғиз сұхбатлашмоқни ихтиёр этдим, айбга буюрмасинлар.

Ёдгорбек мезбоннинг хижолатчилигига эътибор қилмай: «Туғилган юртингиздан бирон жой ёки манзарани хотирлайсизми?» — деб сўради.

— Бешёғочни хира эслайман, Чакардан тушиб келишда кичкина майдончада бозор бор эди...

— Ҳозир катта бозор бўлган у ер, қаршисида улкан бօғ, кўл...

— Бешёғоч бօғими?

— Йўқ, «Комсомол бօғи» деймиз, қашшоғ комсомолларнинг ўзлари қуришган уни.

— Пастликка юрилса Ҳадра деган жойга бориларди.

— У ер ҳам «Комсомол майдони» бўлган, жуда чиройли сайлгоҳ ҳозир. Сувлари кўкка сачраётган фаввора...

— Үнга ёндош «Боғи жанггоҳ» эди, — деди энтикиб Жамолиддин Шарафий.

— Пушкин номидаги Маданият ва истироҳат бօғи деймиз уни.

— Билгандарим, эсимда тушдай сакланиб қолган жойлар шулар, — Шарафий гарип бир ўқсик қиёфада болалиги кечган табаррук тупроқни қайта хотирасида тиклади, меҳмон айтган номларни эса бир зумда эсидан чиқарди.

Ўртага сукунат чўқди... Анчадан кейин Ёдгорбек овоз берди:

— Бизлар мамлакатда ўзимизни билимдан ҳисоблаб, гердайиб юрсак-да, аслида мана бу қўлимиздаги табаррук китобни зўрға хижжалаймиз. Равон ўқиёлмаганимиз боис маъноларининг тагига етолмаймиз. Келинг, домла, минг хижолатчилик бўлса-да, биз омийларга Ҳазрат шеърларидан ўқиб беринг, бир навоийхонлик қилайлик.

Жамолиддин Шарафий аввал ҳурмат бажо келтириб, Хўжа Аҳмад Яссавий ҳикматларидан ўқиди, сўнг Навоий ғазаллари битилган китобчани кўлига олди:

*Бисмиллахир роҳманир роҳийм  
Аширикат мин акси шамсил – қаъси анворул худо.  
Ёр аксин майда кўр, деб жомдин чиқди садо.  
Файри нақшидин кўнгил шомида бўлса занги ғам,  
Йўқтур, эй соқий, майи ваҳдат масаллик ғамзудо.  
Эй, хуш ул майким, анга зарф ўлса бир сингон софол,  
Жом ўлур гетинамо, жамшид ани ичган гадо.  
Жому май гар бўйладур, ул жом учун қилмоқ бўлур  
Юз жаҳон ҳардам нисор, ул май учун минг жон фидо.*

Жамолиддин Шарафий газалини охиригача етказолмади, кўзойнагини олиб, кўзларини уқалади. «Биз Фариблар бул муборак газалларни кўйган кўнгил фарёдига малҳам бўлурмикан, деган ният билан таҳсил қилурмиз, афсус... Шундан-да таскин тополмаймиз, Ёдгорбек», — деди домла ўксук қиёфада. Сўнг «Хамса»ни қўлига олиб, китоб чеккасидаги мухрни Ёдгорбекка кўрсатди.

— Бул мухр Амирул муслимин Амир Олимхон кутубхонасининг белгиси, Ёдгорбек, чаммада падари бузрукворимизниг (илюим, жойлари жаннатда бўлсин) дастхатидир, шеър эса Мир Фиёсиддин амир Алишер Навоий ҳазратларининг табаррук номлари билан боғлиқ қизиқ ҳангомадир. Қиблигоҳ ҳамиша уни давраларда айтиб, роҳатланиб кулгучи эди. «Хатчўп»нинг чеккасига ёзиб ҳам кўйган эканлар, энди уни мен ҳаммага ҳикоя қилиб юрибман.

Жамолиддин Шарафий «Хамса»ни варақларкан, унинг орасидаги қоғоз «хатчўп»га ёзилган икки қатор газалга кўзи тушиб, юзига табассум қалқиди, овоз чиқариб ўқиб юборганини билмай қолди:

*Эшоким йўртоқи эди, йўрга шудаст,  
Берсангиз, бермасангиз зўрга шудаст.*

Ёдгорбек шеърнинг маъносига тушуниб етмади. Жамолиддин Шарафий ҳайрон бўлаётган меҳмонга қараб, сўзида давом этди:

— Бул ёзув падари бузрукворимизниг (илюим, жойлари жаннатда бўлсин) дастхатидир, шеър эса Мир Фиёсиддин амир Алишер Навоий ҳазратларининг табаррук номлари билан боғлиқ қизиқ ҳангомадир. Қиблигоҳ ҳамиша уни давраларда айтиб, роҳатланиб кулгучи эди. «Хатчўп»нинг чеккасига ёзиб ҳам кўйган эканлар, энди уни мен ҳаммага ҳикоя қилиб юрибман.

Ёдгорбек, қани, бизни ҳам баҳраманд этсинлар, дегандай, Шарафийга илҳақ бўлиб тикилди.

— Балким эшитгандирсиз?

— Йўқ...

— Эмишким, Ҳирот атрофида бир бечораҳол ўтинчи бўлган экан. Унинг бир қирчанғи эшаги, ноҷор капасидан ўзга ҳеч вақоси йўқ экан. Бир кун эшагига ўтин ортиб, устига ўзи миниб, хиргойи қилиб бораётганида эшаги ариқ бўйида бир зум тўхтабди-ю, ундан сакраб ўтгач, бирдан йўргалаб юра бошлабди. Шунда ҳайрон бўлган ўтинчи бехос:

Эшоким йўртоқи<sup>1</sup> эди, йўрга шудаст, — деб юборибди. Узининг айтгани ўзига нашъя қилиб, ўтинчи шаҳарга келгач, уни биродарларига айтиб берибди, шунда кимдир:

— Э-э, сени қара-ю, бинойидай шеър тўқибсан, ҳозир бизга деганингни Бойқаро саройига бориб айтиб берсанг, у ердагилар сенга бир дунё инъом беришади, — дебди.

Содда ўтинчи, чиндан ҳам шундай бўлса, бирон нарсалик бўлиб қолурман, деган ўйда саройга борибди, йўлини тўсгалнларга:

— Мен шеър тўқиганман, уни Бойқаро ҳазратларига ўқиб берурман, дебди. Ўша кезларда Ҳусайн Бойқаро кимки сарой эшиги ёнига келиб, сultonга шеър ўқийман деса, ичкарига киритмоққа ва ўқиган газали шоиртабиат аъёнларга маъқул бўлса, инъом ҳадя этмоққа амри фармон берган эканлар. Шул боис ясовуллар ўтинчини қўйиб юборибди. У саройга киргач, қани тўқиган шеърнгни айт, деб буюрган аъёнларга:

— Эшоким йўртоқи эди, йўрга шудаст, — дебди.

Аъёнлар шеърнинг охирини кутиб ўтиришибди, аммо ўтинчидан садо чиқмабди.

— Қани, давомини айтгин, газал дегани икки қатор бўлади, — дебди вазирлардан бири.

Ўтинчи ҳайрон бўлиб: «Тўқиганим шугина», деб жавоб қайтарибди.

Аъёнлар, бу масҳарабоз ўтинчи бизни лақиллатяпти, деб, навкарларни чорлашибди. Навкарлар уни роса савалаб, сўнг орқасига тепиб, саройдан хайдаб чиқаришибди. Ўтинчи чол мукофот ўрнига калтак еб, азобдан инграб, хафа бўлиб бораётганида қаршисидан

• Алишер Навоий ҳазратлари чиқиб қолибди. Ва бечораҳол одамнинг ахволига ачиниб:

— Не укубат кўрдингизки, саройдан бунча ўқисиб чиқурсиз? — дебди.

<sup>1</sup> Йўртоқи — қирчанғи, лўкиллаб юрадиган маъносига.

Ўтинчи чол бўлган воқеани ҳикоя қилиб берган экан, Навоий ҳазратлари роҳатланиб кулиб, унга таъсекин бериби:

— Мен сизга айёнлар сўраган ғазалнинг иккинчи қаторини ўргатурман, орқангизга қайтиб, аларга тақорлайсиз ва албатта мукофот олиб чикурсиз!

Ўтинчи чол хурсанд бўлиб Навоийга қулоқ тутиби.

— Мана бундай ўқийсиз, — дебди Навоий:

Эшоким йўртоқи эди, йўрга шудаст,  
Берсангиз, бермасангиз зўрга шудаст.

Ўтинчи сарой томон жилаётганида Навоий уни тўхтатиб, тайнлабди.

— Аммо эсдан чиқармангки, мукофотни ҳам ўртада баробар иккига бўлурсиз.

Ўтинчи чол таклифга рози бўлиб, яна сарой томон жилиби. Айёнларга эса, ғазалнинг иккинчи қатори калтак еганимдан сўнг ёдимга тушди, деб Навоий ўргатганидай қилиб ўқиб бериби. Чолнинг айтгани аҳли саройга маъқул тушиб, каттагина совға олиби.

Бир вақт Навоий қарасаки, ўтинчи чол ҳеч гап бўлмагандай, саройнинг бошқа эшигидан чиқиб кетаётганимиш. Навоий чолнинг нияти ўзгарганини билиб, орқасидан одам юбориб қайтариби ва айтиби:

— Бу не ваъдани узишким, бошқа эшикдан чиқиб борурсиз?

Шунда ўтинчи чол:

— Ҳазратим, мени кечирсинлар, сизни кўп ва хўп хурмат қилганимдан бошқа йўлдан бораётур эдим, — деб жавоб этиби.

— Нега қайтдингиз аҳдингиздан? — яна сўрабди Навоий.

— Агар ваъдага амал қилиб, инъомни ўртада иккига ажратсак, каминанинг еган калтагини ҳам баҳам кўрмокқа тўғри келар эди, шул боис аҳдимдан қайтдим, — дебди ўтинчи чол.

Навоий жавобдан кўп мамнун бўлибди ва ўзи ҳам ўтинчига ҳадя бериби...

Ёдгорбек Жамолиддин Шарафийнинг ҳикоясини эшишиб, завқланиб кулди. Ниҳоят, тўшак устида саҳифалари очиқ — Яссавий, Навоий, Машраб девонларига тикилиб:

— Не қилурсиз энди бу хазинани, домла? — деб Шарафийга қаради.

— Ўлашимча мендан сўнг буларни сақламоқ мушкул бўлур — руслар муддаосига хилоф бўлсин-да, барибир бу бойлик эгаси мен таваллуд топган мамлакатдир. Шул боис аларни ҳам ватанига қайтармоқ ниятидадирман.

— Мамлакатга кетмоқни ихтиёр этдингизми?

— Йўқ, Ёдгорбек, бизларга Ватанин кўнгилда сақламоқ, унинг дардида куйиб кул бўлмоқ мерос. Мангу висол лаззати каминага насиб этмаган. Бизлар сиз, юртдошларимизга Ватан азоби қандай бўлишини доимо эслатиб, шу ахволда ёниб ўлурмиз. Армоним, бир бор кўрсам дейман ўша Чакарни, Бешёочни, Боги Жанггоҳни, ниҳоят сўнгида ўша уйимиз ёнидаги «Камолон» мозоридан бир ҳовуч тупроқ олиб қайтсам, қиёмат қойим чоғида ўша тупроқ билан бирга турсам дейман, шу ниятим эвазига хазинани ҳам элтсам...

Ёдгорбек унсиз хаёлга толди...



## Илтижо

Илтижо қиласман, севги бер, ҳаёт,  
Бебахра айлама ишқ деган баҳтдин.  
Мен мисли яшнаган боғ ичра, ҳайҳот,  
Куриб бораётган забун дараҳтман.



Мунғайиб қарайман теварагимга,  
Пойимда мавжланар гуллар, чечаклар.  
Тонг нури эътибор бермайди менга,  
Фужғон япроқларга сўйлар эртаклар.

Масрур дараҳтларнинг бор вужуди, о,  
Мовий насимларда хушхол қалтирас.  
Менинг қовжираган шоҳларим аро  
Эски мезонларнинг тўри ялтирас.

Гарчи шовуллардим дарёдек бир дам,  
Масъум туйгуларим билмас эди чек.  
Энди термуламан дунёга пурғам,  
Қовжирад юрагим яшин ургандек.

Майли, бўронларнинг бағрига кирай,  
Майли, довуллар ҳеч қилмасин шафқат.  
Майли, изгиринга кўксимни керай,  
Менга тириклик бер —  
ишқ бергин фақат.

Энди юпатолмас яккаш хотирот,  
Тепамда тиф каби ялтирас хилол.  
Севгисиз умрдан зериқдим, ҳаёт,  
Найсон эпкини ҳам келмоқда малол...»



Мирпўлат Мирзо

## Болалик

Сергусса тонгларда босинқирав куз,  
Шаҳарни туманлар чулғайди аччик.  
Хазон дийдорга мен ҳам буриб юз  
Болалигим, сени соғиндим қаттиқ!

Чорлайди руҳимни кенгликлар сирли,  
Тириқдек бағрида хушбахт онларим.  
Баногоҳ кўксимга гупириб кирди,  
Жажжи ҳайратларим, ҳаяжонларим...

Зъфарон бўлади мен учун бешак  
Бир замон дунёдек чексиз туюлган;  
Анов чўкиртаклар эди наъматак —  
Ёввойи жарларга энгашиб кулган.

Мана бу имиллаб оққан биллур сой  
Бир пайт асов эди тулпор каби ёш.  
Ҳали унутмаган мени, ҳойнаҳой,  
Бунда товонимни ўпган ҳар бир тош.

Олис-олисдаги ложувард тоғлар  
Чўк тушиб сўйларди бир пайт эртаклар.  
Недандир ўксисам — кўнглумни овлаб,  
Теграмни қуршарди турфа чечаклар.

РУҲДА  
ИҲФРИЛАДИ  
КАНОАЛ,  
САБР

Таниқли шоир Мирпўлат Мирзо қатор китоблари билан сизга яхши таниш. У кўйлаб қардош шоирларнинг шеърларини ўзбек тилига ўтирган. Ижтимоий ҳастла ҳам фаол. Ҳозирги пайтда, «Жаҳон адабиёти» журналида бош муҳаррир мувонини бўлиб хизмат қилмоқда. Ижодкор бу йил эллик ёшга тўлди. Шу муносабат билан шоирни табриклаб, янги шеърларидан намуналар берастиримиз.

Таҳририят

Қани энди ўша масъум дамларим,  
Овоз бер қайдасан, қайтмас болалик?  
Илк дафъа кўнглумга чўкар ғалат мунг,  
Бешафқат ғуссага дуч келаман илк.

Гарчи юрагимда тирик у ҳар дам,  
Гарчи тушларимда яшар бокира.  
Лекин ўзи сурон солган қирлардан  
Тополмай қайтаман мен уни сира.

Намхуш хазонларни кечиб паришон,  
Кираман маконга — онаидан ёдгор.

Шу пайт мўъжизага дуч келгансимон —  
Ларзага тушар дил ажиб, бетакрор.

Фужгон бола-бакра ҳовли юзида,  
Яйрар чақнатиб дил чақинларини.  
Мен таниб қоламан улар кўзида  
Олис болалигим ёлқинларини.

Куршарлар теграмни улар баногох,  
Асов шиддатлардан тиниб бир нафас  
Ва менга ҳавас-ла боқишар, э воҳ,  
Музлатиб юборар, ҳайҳот, бу ҳавас!

## Манзара

Куз кезинар беозор, майин,  
Лавҳалари бордир унинг шан...  
Кечалари ширин тушдайин  
Шудгорларни кучади туман.

Боғларни ҳам чулғаб олар у,  
Шивирлайди афсунгар сўзин.  
Лекин бу пайт бедор, беуйку  
Үқалайди, чироқлар кўзин...

## Ёмғирли тун

Бизни шундоқ ташлаб кўймас табиат —  
Қадим ўзлигимиз англатмоқ учун.  
Гоҳо у кўрсатиб эҳсон-муруват,  
Тун баҳш этар бизга, бир ёмғирли тун!

Бедор дарчаларга манглайн кўйиб,  
Ёмғир куйлаганда йўчан, муnis ҳол —  
Ниҳоят, ҳовридан тушар кун бўйи  
Адоқсиз баҳслардан қизиган хаёл.

Долғали замонга бўлдик муте, қул,  
Тошга айлантириди дилни тошдевор...

Унутдик — гўзаллик поймолмас буткул,  
Унутдик — ёмғирда қунишган боғ бор.

Юракни аллалар илоҳий бир сас,  
Руҳга йўғрилади қаноат, сабр...  
Унутдик — саодат суронда эмас,  
Унутдик — саодат суқунатдадир.

Унутдик — табиат волида бизга  
Яхшиям, шафқат мўл ҳали дилида.  
Бизни шундоқ ташлаб кўймас у сира,  
Тунлар имон тилар ёмғир тилида.

## Дунё қаримаган...

Дунё қаримаган — қарилик бизлар,  
Мудом бокирадир унинг ранглари.  
Кўзларимиз барвақт пардалаб кўяр  
Умр ташвишлари, турмуш камлари.

Ахир, кузат бир зум — тонгда қуёшнинг  
Масъум боқомогида қанча фараҳ бор!  
Юрагингга сенинг балки чўкмиш мунг,  
Аммо у мудом ёш, мудом беғубор.

Ёхуд бир зум хушҳол пойингга қара,  
Заранг ер остидан кўтарибида бош —  
Турфа хил гиёҳлар — ям-яшил, сара,  
Ҳаммаси ҳам муnis, бари тийрак, ёш.

Болалигинг дўсти — сойга назар сол,  
У ҳам ўша-ӯша — қаримаган ҳеч.  
Сенинг мавжинг сўниб қолган, эҳтимол,  
Ундан ўжар мавжлар аримаган ҳеч.

Ҳали завқ-мўъжиза кўпdir дунёда,  
Мудом туймоқ эсанг, ҳайрат кўзинг оч.  
Қара, гард юқмаган нилий самода  
Оқ булуутга қанот урар қалдирғоч.

Умр ўтар экан беором, бетин,  
Уникмас борлиқнинг жилоси, ранги.  
Биз қариб-эскириб борамиз, лекин  
Дунё тура берар навқирон, янги.



## Адҳам Ҳожи

# ИСТИГФОР АЙТАЙЛИК

\* \* \*

I

Ҳазрати Одам фарзандимиз,  
Хеч ким бундан тонмайди.  
Адашув ҳам ўшал зотдан  
Қолган битта меросдир.  
Одам Ато тавбалари  
Яратганга ихлосдир.  
Илло, тавба қилган киши  
Гуноҳлардан халосдир.  
Шу-чун кел, дўстгинам, бирга айтайлик:  
Истиғфор, Истиғфор, яна Истиғфор!

II

Ўтди неча юзлаб наслу наслаблар,  
Соҷдилар бехуда қаҳру газаблар,  
Ғазабдан қақшади жонлар, асаблар,  
Изламай алар-чун ҳукму сабаблар,  
Кел, дўстим, алар-чун ҳам бизлар айтайлик:  
Истиғфор, Истиғфор, яна Истиғфор!

III

Баъзан заҳри қотил қинғир сўзимиз,  
Дунё бойлигига икки қўзимиз,  
Шундан охиратда қаро юзимиз,  
Очқўз – айбу нуқсон ҳудди ўзимиз.  
Шу-чун кел, дўстгинам, бирга айтайлик:  
Истиғфор, Истиғфор, яна Истиғфор!

IV

Бомдод чоги қилган тавбамиз гоҳо  
Ним кунлик гуноҳлар корига етмас.  
Нокусмиз, ҳар қадам гуноҳга ошно,  
Хеч ким бу дунёда фаришта эмас.  
Шу-чун кел, дўстгинам, бирга айтайлик:  
Истиғфор, Истиғфор, яна Истиғфор!

V

Барча гуноҳ учун тавба яхшидир,  
Тавба-тазаррунинг асл нақшидир.  
Тавбамизни қабул айласин Оллоҳ,  
Махшарда беҳиштдин толмоқ-чун паноҳ,  
Шу-чун кел, дўстгинам, мудом, субҳу шом  
Истиғфор айтайлик, яна Истиғфор!..

\* \* \*

Қайтмас бўлиб кетдинг, ёр, эй воҳ,  
Баҳор умрим кузга уладинг.  
Тоғлар ҳавас қилган бардошим,  
Садоқатим кўзга илмадинг.

Сенсиз менга ҳаёт – ҳаётмас...  
Ўтар умрим бесамар, беиз.  
Ўзинг сабр бергин Худойим,  
Ўтар бўлдим дунёда ёлғиз.

Шому саҳар ҳаёлимда сен,  
Қалбим ичра қуёш ботади.  
Бедор бўлиб тонгни кутаман,  
Кипригимда ёшлар қотади.

Баъзан қалбим тубида ногоҳ,  
Умид учқунлари жимиirlар.  
Кимдир қулогимга оҳиста,  
«Сабрдан тож кий!» – деяғимиirlар.

Шунда бирдан қалбим тўлғаниб,  
Бир туйғуга интиқ бўлади.  
Бир рўшино ўй қанотида,  
Дилгинамга кувонч тўлади.

Үйлаб боқсан севгилим билан,  
Гўё ою юлдуз эканмиз.  
Бир осмоннинг остида яшаб,  
Бир маконда нон-туз эканмиз.  
Демак, ҳижрон бегона менга,  
Жонимдадир жонона, менга.

\* \* \*

Энг азиз хилқат – бани одамга ҳам инсоф тиланг,  
Эзгулик нуқсони ул шайтонга ҳам инсоф тиланг.

Оlam мувозанатин тенг тарозу айлаган,  
Мезони инсоф бўлмиш виждонга ҳам инсоф тиланг.

Инсоф балога сиртмоқ роҳат-фароғат чашмаси,  
Тангри бу хислатни берган имконга ҳам инсоф тиланг.

Бир ноинсоф касридан минг дил чекар озорлар,  
Хоки Мансурий қўшилган уммонга ҳам инсоф тиланг.

Жон бордур ҳар гиёҳда йўқ фақат анда забон,  
Шул сабаб ҳар бир дараҳт, бўстонга ҳам инсоф тиланг.

Ранжиманг фарзанд сўзи гоҳ дилга тиғдек ботса ҳам,  
Сиз дуо айланг, қизу ўғлонга ҳам инсоф тиланг.

Үй-бисоту ёрингизга айласин мардум ҳавас,  
Қилмасин, илло, ҳасад меҳмонга ҳам инсоф тиланг.

Гар тириқдир дунёмиз бебаҳо инсоф билан,  
Дониш, ориф, фозилу комронга ҳам инсоф тиланг.

## Tўrtliklar

Борлиқ каби катта, кенг нима?  
– Юрак!  
Унга сиғар борлиқ. Бу кўхна олам!  
Энг тор нима мулки борлиқда?  
– Юрак!  
Гоҳи бир сўз сиғмас, ҳаттоки қил ҳам!

\* \* \*

Оққан олма зорланиб дер: Ол мани,  
Ёрим айтур: Олмам оққан олмани.

Мен ҳаёт гирдобида қолсам агар –  
Олмадай оқизмагил, тез ол, мани.

\* \* \*

Япроқдаги тоза бир томчи  
Қуёш учун бўлганда макон,  
Не таажжуб, муштдай юракка  
Сиғса борлиқ – еру сув, осмон.

\* \* \*

О, юрак! Кудратинг нақадар чексиз,  
Қуёш ҳам бокади сенга ҳавас-да!  
Яна не хайратлар этардинг пайдо  
Гар умринг ўтмаса – бир тор қафасда?

Мен сени ахтардим, топмадим сира,  
мен сени ахтардим гулдан, баҳордан.  
Узун кечаларда йиглаб хотира,  
энтиқди юрагим соғинчдан, зордан.

Ой кулиб бокмади, юлдузлар ўчган,  
гирён туйгуларим аламда қолди.  
Сени истаб дилда саволлар кўчган,  
сени истаб дилда жавоблар толди.

Рўйим заъфарондир ҳажрингга тилмоч,  
бардошимга тилайман тўзим.  
Ўксик тунларимга офтобдек нур соч,  
нурларингни соғинди кўзим.

Соғинч, армон билан ўтмоқда кунлар.  
беором хислардан пархунда толиб.  
Олис-олисларда ўксинар унлар.  
кетдим, хижрон юкин елкамга олиб.

Маҳзун кўнглум бу кун меҳрга муштоқ,  
оғизна муруват, меҳр истайман.  
Хижрон — юрагимда эзилган чиноқ.  
муҳаббат, мадад бер, мадад излайман.

Фарид кўнглум бу кун юпанчга сағир,  
хаёлингиз дунё кўзимга тордай.  
Айрилиқ бўлмасин қанчалар оғир,  
муҳаббат, мен сенга, мен сенга ёрман.

Ёлғонларнинг тиғлари тилган  
юрак бугун таскинга зордир.  
Қанотлари ҳорган, қайрилган  
таъналардан эзилган, хордир.

Ачиниб қаарлар кўзимга,  
дилимга тўр ташларлар бийрон.  
Юрагим келолмай ўзига  
сўнайтган шам каби вайрон.

Яқин тутдим ҳаммани бирдай,  
кўлимни узатдим йўлиқса noctor.  
Саболарга сир очган гулдай  
боримни, йўғимни айладим нисор.

Не ажаб қалбимни қиймалар алам.  
ғанимлар фашидан қалбимда гизлик.  
Дардимни айттолмам олисда онам,  
ҳамдардим биргина ўзинг ёлғизлик.



**Инобат Кўчкорова**

# ДИЛИМДА ТҰЗЛАҒАНДАН МАВЖУЛАР ЛОЛАРДАН

\* \* \*

Узун-узун дарё мисол хаёлларим бепоён,  
гоҳо тӯғон, гоҳо сўзон, гоҳида гўзал дунё.  
Бир бор ташриф айласанг гар, яшнаб кетади жаҳон,  
кулф уради мунис дилим, ғунчалари гўсиё.

Сукунатни парчалаб сен, армонларинг айтасан,  
сим-сим йиглаб оқшомнинг мен, оёғига қўйгум бош.  
Қайтарилмас дақиқалар бирла ортга қайтасан,  
мен нигорон термуламан ёноғимда қотиб ёш.

Билолмайман, нечук ҳолдир, саодатми ё қисмат,  
руҳим бағрин чулғаб олган фарёдми — бу чўкиртак?!  
Ё ёзугнинг инъомими, алдов айлаган нисбат,  
ё ҳижронга бағрин босган муҳаббат айтган эртак?!

\* \* \*

Лаҳзалар бағрида ўтмоқда умрим,  
гоҳи шодон, гоҳи бурканиб ғамга.  
Қувончимдан сурур турар дўстларим,  
мискин ҳолим қувват берар ғанимга.

Тили бошқа, дили бошқа ғанимнинг,  
гўё маслаҳатгўй, гиргиттон суйиб.  
Қаршингда малҳами жисму жонингнинг,  
тош отар орtingдан ўртаниб, куйиб.

Ниҳолдек кўкарсанг, ёндиromoқ бўлар,  
салгина нурлансанг, сўндиromoқ қасди.  
Тунд қалби фийбатга лиммо-лим тўла,  
фитналар йўлидан тоймагай асти.

Капалак умри каби қисқа бу ҳаёт.  
ҳасад тўрларига ўралса ёмон.  
Умидга бойланган қанотинг, ҳайҳот,  
игво шамширлари чилписа, армон...  
Лаҳзалар бағрида ўтмоқда умрим...

\* \* \*

Туннинг этагини ушлаб йигладим,  
ширин тушларимни қайтаргин, дея.  
Хазон чўкаётган боғлар тиғлади —  
изларингни қилмай ҳадя.

Бугун ҳам келмадинг, сенсиз ўтди кун,  
сарабга айланди тонгдаги тушим.

Яна юрагимга ёнбошлайди тун.  
яна чирқирайди алданган кушим.

Сени соғиниблар қалбим ўртанар,  
соғинч ва армоннинг арқоги таранг.  
Дилимда кўклаган ғамлар пўртана,  
дилимда тўлғанган мавжлар лоларанг.



Хайрат уругини қадайвераман,  
Хар куни кўзимнинг қароқларига.  
Сўзлар бўй чўзар, урилаверар,  
Ям-яшил кўнгулнинг титроқларида.

Руҳимда туғилар гаройиб олам,  
Гаройиб оламда лолман, карахтман.  
Сасин ичга ютиб жимгина турган,  
Сизни кузатаётган яшил дараҳтман.

Деразамга урилар ёмғир,  
Шивирлайди тинмай ненидир.

Нигоҳимни титкилаб зулмат,  
Тақиб кўяр осмон -- палакка.  
Тийғуларим юлдузлар мисол  
Қочиб кетар, кўргин, фалакка.

Дийдаларим тўқади ашким,  
Бардоши-да келмайди чоғи.  
Софинчимнинг юраги оғрир,  
Илтижонинг оғир қулоғи.

Кўзёшидан хўл бўлар замин,  
Оғушимда жон беради тун.  
Хеч кимсадан амр кутмасдан,  
Деразамдан мўралайди кун.



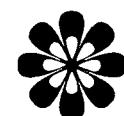
**Ойгул Убайдулла қизи**

Жунжикасан кузнинг бағрида,  
Жунжикади ҳисларинг ҳатто.  
Хотиротнинг иссиқ бағрида  
Мунгаяди митти бир хато.

Оғушига чорлайди сени,  
Хаёлларинг парвоз этади.  
Нурсиз дунё хиёбонига  
Хаётингни ташлаб кетади.

Умидингни тутиб баридан  
Софинчгинанг кўзин ёшлайди.  
Ғанимат фаслда гина, аразлар  
Баргларини тўка бошлайди.

Бағрингда ястанган сўқмоқдан  
Йўқотиб толганинг келаверади.  
Минг куроқ кўнглунгда сарғайган,  
Софинчинг кўксини тилаверади.



**ЯПРОКЛАР**

**ШИВИРЛАР**

**КЎШИКЛАРИНЯНИ...**

\* \* \*

Эриниб оғзини очади ғунча,  
Тун этагин судраб кетади нари.  
Майсанинг лабига тошади учук,  
Ғўнгиллаш куйини чалса болари.

Севиниб кетади бирдан капалак,  
Қоқигул бошида чироқни кўриб.  
Ку-кулаб юборар бехос мусича,  
Алпан-талпанг юрган бароқни кўриб.

Эркалигин бошлар сабо – болакай,  
Майса қулогини тортиб ўйнайди.  
Бевош боласини олдига солиб,  
Шамол Қоратовга қараб жўнайди.

\* \* \*

Сенинг хаёлингдан оламан ором,  
Сенинг хаёлингта бораман қочиб.  
Сен келар йўлларда саргардон жонман,  
Фам насими елар сирримни очиб.

Беҳуда, беҳуда... қушлар чуғурлар,  
Беҳуда, беҳуда... йўллар толади.  
Нigoҳим хуркитиб, сен келар йўлдан,  
Сен келар сўқмоқдан кимдир келади.

Япроқлар шивирлар қўшиқларингни,  
Сўзларинг такрорлар ҳар битта гиёҳ.  
Тирамоҳ бағрида боғнинг тўрида  
Келишингдан қушлар этади огоҳ.

Фам пардасин олар чехрамдан севинч,  
Махзун нигоҳларим кула бошлайди.  
Қадрдон сўқмоқдан, наҳотки, наҳотки...  
Ииллаб соғинганим кела бошлайди?!





Болта Ортиқзода

# Афандукин Сұлш

Халықтың романдан бөвлар

I

**Ч**ошгоҳ, эди. Юзидан шүх, очиқ, күнгиллилги сезилиб турған, ўрта ёшлардаги киши келиб, автобаза директори хонаси әшигини бармоғи билан охиста чертди. Тұрда, қора қарм креслода анча ёшға бориб қолған, қора қошли киши ўтирады. У гүё жуда мұхим ҳужжатни ахтараёттандай, ҳадеб тортмаси ичини титкіларды. Кирған киши учтұрт қадам қўйиб, зўраб йўталди. Директор беихтиёр бошини кўтарди.

— Ассалому алайкум, — кўлларини кўксига қўйғанча, бир оз эгиди кирған киши. — Адашмасам, сиз автобаза директори хурматли Турғун Хидирович Тошпўлатов?

— Худди шундай, — деди қора қошли киши.

— Жуда яхши, — у яна олдинга иккى қадам қўйди. — Айбга буюрмасангиз, ўтирсам.

— Марҳамат, — деди директор. — Иккى қулогим сизда. Гапиринг.

— Келганимга анча бўлди, — шошилмай гап бошлади меҳмон. — Ходимларингиз сизни мұхим бир иш билан трестта кеттаплагингизни айтишди. Фурсатдән фойдаланиб, базангиз ҳовлисини айландим. Жуда хушҳаво экан. Ҳамма ёқ тоза-озода. Ариқчаларда шарқираб сув оқаяпти. Ҳовли саҳнида бирорта хас-чўп, ҳатто қофоз парчалари ҳам кўринмайди. Ёф томса ялагудай тоза экан.

— Назаримда, — директор чайналди, — сиз ёзувчи, ёки бирор катта газетанинг мухбирига ўхшайсиз?

— Йўғ-е, — мийигида кулади шүх киши. — Мен қалам аҳлидан эмас. Оддий шофер.

Бир идора бошлигини олиб юрардим. Арзимаган воқеа баҳона бўлиб, ишдан бўшадим. Бир жўрамдан эшитдимки, сиз ҳазратимнинг базасида бўш ўрин бор экан. Агар...

— Ҳимм, — ишонқирамай сўради Ҳазрат. — Отингиз нима?

— Афанди. ... деди у ва қўшиб қўйди. — Баъзи одамлар орқаворотдан Шофер-Афанди ҳам дейдилар.

— Ий-е, ғалати-ку, — ҳайратдан кўзини каттароқ очди Ҳазрат. — Шу кунларда ҳам Афанди деган ном бор экан-да?

— Ҳазратим, рост айтдингиз, — икрор бўлди у. — Мовароунахарда Мулла Мушфиқи, Насриддин Афанди жуда маълум, машҳур бўлганлар. Улардан ташқари, Бухорой шарифда шўх, ҳозиржавоб, содда, аммо ўз ишларига пишиқ одамларни шириниҳо — ширини, Самарқандда маҳаллатиҳо — маҳаллаликлар, Хўжандда эса румониҳо — румонликлар дейишганки, сұхбатларидан давраларга файз кирган.

Қишлоғимизда дадамдек тўғри сўзли, содда одам йўқ эди. Шу сабабдан одамлар, у кишига «Афанди» деган лақаб қўйгандилар...

— Ҳа-а, жуда ажойиб-ку, — аввал кулимсираб, кейин бошини қимиirlатди Ҳазрат. — Хўщ, отангизнинг соддаликларидан бирор шингил айтиб бермайсизми? Қани, нега у кишини одамлар Афанди дейишаркан?

— Бир шингил эмас, Ҳазратим, — Афанди бир қимиirlab, дурустроқ ўтириб олди, — кўпроқ, айтиб беришим мумкин. Онам бир куни кир ювмоқчи бўладилар. Отам кир кийимларини ечадилар. Тоза иштонлари бору аммо куйлаклари йўқ экан. Онам у кишига ўзининг тоза кўйлагини беради.

— Афанди, — таъкидлайди онам, — кўйлак этагини иштонингизни ичига тикиб, устидан тўн кийсангиз, ҳеч ким сезмайди. Қайтиб келганингизгача кўйлагингиз қуриди.

Отам онамнинг айтганларини қилиб, одамлар билан бир тўйга борадилар. Гўё ҳеч нима бўлмагандай, у киши бепарво ўтираверадилар. Жўраларидан бирининг кўзи отам кўйлагининг ёқасидаги бурама безакларга тушади-ю, бирдан кулиб юборади. Бошқалар ҳам гап нимадалигини англагач, унга қўшиладилар. Шундай қилиб, отамнинг аёллар кўйлагини кийиб келгани ошкор бўлади.

— Сўзларингиздан маълум бўлди, отангиз ростдан ҳам Афанди эканлар, — завқланиб кууди Ҳазрат. — Аммо шуниси жуда қизик. Бу ишга онангиз қаңдай йўл қўйганлар?

— Ахир, у киши ҳам Афанди-да.

— Нима? У киши ҳам Афанди? — Ҳазратнинг ишонгиси келмасди. — Тавба, нималар деяпсиз?

— Уларнинг қилишиларини айтган билан адo қилиб бўлмайди. Ҳазратим, — яна сўзида давом этди Афанди. — Ўша даврда кўпчилик одамларнинг эшиги олдида сигир-бузоқлари бўларди. Рўзгордан орттган сутқаймоқни сотиш учун бозорга олиб борарадилар. Отам бир куни шаҳарга бормоқчи бўлиб, эрта саҳар турадилар. Оғилнинг ичи жуда қоронги экан. Эшакни тўқимлаб, мис кўзага солинган сутни унга ортадилар. Бозорга кириб келишилари билан тонг отади. Одамлар бир-бирларига ишора қилиб, пиқир-пиқир куладилар. Отам эса ҳеч нарса сезмай, ҳамон эшак устида бепарво ўтираканлар.

— Афанди, — дебди жўраларидан бири. — Энди тушинг. Бечора бузоққа жуда жабр қилибсиз.

Маълум бўлишича, қоронгида эшак ўрнига бузоқни тўқимлаб, бозорга миниб келган эканлар.

Ҳазрат бу сафар чунон завқланиб кулди, кўзларидан ёш чиқиб кетди.

— Сиз ростдан ҳам менга ёқдингиз, ука, — деди Ҳазрат. — Айтганча, отингиз нима эди.

— Афанди.

— Отангизнинг номи-чи?

— Афанди.

— Ий-е, эсингиз жойидами, ука? — Ҳазрат уни тушуномасди. — Ахир... Ахир...

— Ахир-пахирингизни билмайман, — унинг сўзини бўлди Афанди. — Ота-онам ҳам, хотин, бала-чақам ҳам, ҳаммамиз Афанди. Невараю эвараларим ҳам Афанди бўлишилари эҳтимолдан узоқ эмас.

— Яъни, Афандилар сулоласи, — яна завқланиб кууди Ҳазрат. — Бўлди-бўлди. Эртадан бошлаб, сизга бир мөшин бераман. Шаҳар магазинларига қаңд, шакар, гўшт, колбаса, товук, ва балиқ консерваларини ташийсиз. Лекин олдиндан айтиб қўйяй, ука. Ҳар ҳолда нафсин-гизни жуда қўйиб юбормайсиз. Кам-кам есангиз, рўзгорингиз, тирикчилигингиз...

— Майли, мен ҳам сизга бир нарсани эслатиб қўйман, — деди Афанди. — Ҳаром нарсани ҳазм қиломайман. Ўғрию порахўр, ёлрончию фирибгар одамлар билан ҳеч

Самарқандда яшаб, ижод қўлаётган ёзувчи Болта Ортиқзода етмиш ёшлини нишонлади. Купгина қисса, ҳикоялар муаллифи бўлган Болта Ортиқзодани тоҷик китобхонлари билан бирга, узбек мухлислари ҳам яхши бўлишади. Яқинда у «Афандининг ўтли» ҳажвий романини ёзаб тутатди. Романда ёзувчи ҳаётда учраб турадилган айрим мәннавий-пижтимойи камчилликлар устидан сатири-юмор воситасида кўлаоди ва уқувчи этибордини мұхим ахлоқий-маърифий масалаларга қаратади. «Шарқ юлдузи» журнаппда романдан босиплаётган боблар ҳам фикримиз далиллайди.

Раззоқ ГАФФОРОВ,  
Филология Фанлари доктори,  
профессор, Тоҷикистон ёзувчилар  
уюшмасининг аъзоси.

муроса қиломайман. Мабодо жирканч ишларини кўриб қолсам уларни аяб ўтирумайман. Одамлар олдида уларнинг қинғир ишларини фош қиласман.

— Қачондан бўён мен ҳам сиздай ҳалол, покиза шоферни ахтарардим. Яхшиямки, ўз оёғингиз билан келдингиз. Қани, ҳайдовчилик гувоҳномагизни чиқаринг, кўрайлик-чи.

Афанди шошилмасдан, қўйин чўнтағидан гувоҳномасини чиқарди-да, унга узатди. Ҳазрат уни олиб кўраркан, турган жойида бир сапчиб тушди.

— Афанди, сиз биринчи даражали ҳайдовчи экансиз-ку, — гўё унга ачингандай деди Ҳазрат. — Бу катта баҳт. Биласизми, бундай гувоҳнома билан фақат такси мосинларини ҳайдайдилар. Бошқа жойда ҳайф бўлади. Ҳозир ҳам кеч эмас. Сиз тўғри таксипаркка боринг. Улар янги мосин олмоқчи эдилар. Балки шулардан бирини сизга берар. Бунга имоним комил.

— Тўғри айтдингиз, Ҳазрат, — икror бўлди Афанди. — Ҳарбий хизматдан қайтганимдан сўнг, кекса бир шофер ҳам худди шу маслаҳатни берган эди. Таксипаркка бордим. Тўққиз кун овора бўлдим. Аммо директор ишга қабул қилмади.

— Нега қабул қилмади? — жиҳдий сўради Ҳазрат. — Бирор сабаби бордир?

— Ҳа, бор эди, — ютиниб жавоб берди Афанди. — Лекин тафсилоти узундан-узоқ. Уни бир бошдан айтсан, кўп вақтингизни оламан...

— Майли, айтинг, — Афандини жон-ҳолига қўймади Ҳазрат. — Билай қани, у сизни шундай гувоҳнома билан нега ишга олмаган экан.

## 2

Афанди шоферлик сирларини ёшлигида, отасининг ёнида ўтириб ўрганди. Ўқиб, гувоҳнома олид-да, ҳарбий хизматта жўнаб кетди. Мехнатдан қўрқмайдиган мўмин-қобил йигит эди. Топшириқларни ўз вақтида бажарар, ҳамиша командир раҳматномасини олиб турарди. У мосинни ипидан-игнасиғача билгани учун, хизмат давомида бошлигини бир йилу икки ой ҳавф-хатарсиз олиб юрди. ВАИ хизматчилари ҳам ундан мамнун эдилар.

Командирининг марҳамати билан, хизматни битиришдан олдин, уч ой ўқиди. Хуллас, у биринчи даражали ҳайдовчи бўлиб қайтди.

— Ошифинг олчи, — башорат қиласи ҳайдовчи кекса шофер. — Биласанми, бундай гувоҳнома билан фақат такси ҳайдайсан-у, киссанг пулга тўлади. Бой бўлиб кетишинг ҳеч гап эмас.

— Оқсоқол рост айтадилар, — унинг гапини маъқулларди ёшроғи. — Аммо ишга осонлика олмайдилар.

— Нега олмас эканлар? — гапини ўтказмоқчи бўларди оқсоқол. — Оладилар. Қўлида биринчи даражали ҳайдовчилик гувоҳномаси бор. Бунинг устига ҳарбий хизматни битирган бўлса, бундай ёшларни от устидан оладилар.

Ниҳоят, шу гаплардан кейин, қатъий бир қарорга келинди. Керакли ҳужжатларни йиғишириб, Афанди таксипаркка йўл олди. Таксипарк дарвозаси олдида ўрта ёшли, буқри бир киши ўтиради. Афандидан мақсадини сўрагандан сўнг киришга ижозат берди.

Афанди қидира-қидира кадрлар бўлимини топди. Бўлим бошлиғига ҳужжатларини кўрсатди. У ҳужжатларни кўздан кечиргач, Афандини директор хонаси томон йўллади. Агар директор рози бўлса, ишга қабул қилинишини айтди.

Афанди тор йўлақдан ўтиб, дермантин қопланган эшик тортқичини тортди. Директор хонасининг ичи кенг, ёруг, ҳашаматли безатилган. Нақшинкор деворлари қадимги усуlda ишланган эди.

Тўрда чинор тахтасидан ясалган катта ҳашаматли иш столи ва орқасида ўрта ёшлардаги киши ўтиради. У узун оёқларини чалкаштириб, беларво сигарет тутатарди.

Афанди хизмати давомида полковникни олиб юрган бўлса ҳам, бутун димоғдор директор олдида бир оз довдираб қолди. Шаҳд билан хонанинг ўртасигача келиб, тўхтаб қолди. Савлат тўкиб ўтирган киши тош ҳайкалга ўхшар, ҳамон пинагини бузгиси келмасди.

— Ассалому алайкум, — деди Афанди.

— Ваалайкум ассалом, — директор бошини хиёл қимиirlатди. — Хўш, нима хизмат билан келдингиз?

— Мен шофер, — бирор дадилланиб, директор томон яқинлашди Афанди. — Кадрлар бўлимига киргандим, сизда бўш жой бор экан. Агар ишга олсангиз...

Директор ҳужжатларини олиб, уларни шошилмайгина кўздан кечирди. Ҳайдовчилик гувоҳномасига узоқ тикилиб қолди.

— Ҳимм, аскарлиқда биринчи даражали ҳайдовчи бўлибсиз-да? — кинояли кулимсиради директор. — Омадли йигит экансиғ. Майли, шоферликка оламиз. Лекин бутун эмас. Беш кундан кейин келинг.

Директор ҳужжатларини қайтариб берди. Афанди хийла тетиклашиб, идорадан хуш кайфият билан чиқди. Йўлларнинг ўнқир-тўнқирини сезмас, гўё ҳамма жой текис, тахти равондай эди.

Зотан, бирор нарсани илҳақ бўлиб кутсангиз, вақтнинг ўтиши жуда қийинлашади. Афандига беш кун беш йилдай тувлоди. Ниҳоят, директорнинг тайинлаган вақти келди. У

оёғини қўлига олиб, жуда катта умидлар билан таксипарк томон йўл олди. Букри қоровул эшик олдида ўтиради. Таниди шекилли, индамай Афандини ўтказиб юборди. Афанди ховли саҳнини кесиб, тўғри директор идорасига кирди. У юмшоқ, ўриндиқда ястаниб ўтирганча сигарет чекарди.

— Ассалому алайкум, — деди бироз эгилиб Афанди. — Айтган вақтингиз бўлди. Мана, мен келдим.

— Нимага келдингиз? — ўзини танимаганга солди директор. — Галиринг, қулоғим сизда.

— Айтган эдингиз-ку, — эсига солмоқчи бўлди Афанди. — Беш кундан кейин келинг деб, келдим.

— Хаёлингиз жойидами? Мабодо Афанди-пафанди эмасмисиз, ука? — директор ўнг қўлини кўтариб, узун бармоқдарини бир-бир санади. — Ана, кўрдингизми? Беш кундан кейин келинг.

Афанди устидан бир чеълак совуқ сув қуйилгандек, бошини этиб чиқди. Таъби хира, хаёли паришон. Кўзига ҳеч нарса кўринмасди.

— Ҳа, ишлар қалай, жиян? — букри қоровул унга ачингандек сўради. — Хўжайнини кўрдинг, шекилли. Ҳўш, умидворлик борми?

— Борга ўхшайди-ку, тоға, — деди ҳаёлни йигиштириб, қоровул томон ўтириларкан Афанди. — Директор яна «беш кундан кейин кел» дедилар.

— Кўнглинга оғир олмаю, жиян, ўзинг ҳам Афандига ўхшайсан, — қулимсиради букри қоровул. — Унинг шу гапига ишониб қайтиб кетаяпсанми?

— Нима қиласай, бўлмаса, тоға? — юрищдан тўхтаб сўради Афанди. — Ахир, директор «кет» дедилар-да.

— Э, Афандидан ҳам ўтиб кетдинг, жиян, — букри қоровул бу сафар завқданиб кулади. — Биласанми, директор гапининг думи бор, мен сенга айтсан.

— Во ажаб, — ёқасини ушиади Афанди. — Ёшим йигирма иккига етдию аммо гапнинг думи борлигини ҳечам эшитмаган эканман. Айтинг-чи, тоға, думи қандай бўларкан?

— Ана, холос, сенга бир гапни айтдими балога қолдим, шекилли, жиян, — яна кулади букри қоровул. — Ҳа, майли, айтсан айта қолай. Директорнинг «беш кундан кейин кел» дегани, «чўнгтагингта беш минг сўмни солиб кел» дегани. Энди тушундингми?

— Оббо, — ҳайратдан Афандининг кўзлари катта-катта очиди. — Директорни туппа-тузук одам десам, шундай ифлос билан шугулланарканми? Бу порахўрликнинг ўзгинаси-ку. Яқинда ҳарбий хизматдан қайтган бўлсам, беш минг сўмни қаердан топаман? Отам магазинчи бўлмаса...

— Пулинг бўлмаса, такси ҳайдашни ҳавас қилишни сенга ким қўйибди, жиян? — деди букри қоровул. — Шаҳарда автомашинаси бор корхоналар жуда кўп. Шулардан бирига бориб, кўп қатори ишлайвергин-да...

### 3

Афандининг бу саргузаштини эшлитиб, Ҳазрат анча ҳушёр тортди. Тахминан, бундан йигирма йил илгари бўлган воқеалар бир-бир кўз олдидан ўтди. Заб дориламон замонлар эди-да. Ўша пайтлари Ҳазрат таксипарка директорлик қиласди. Афандининг айтганлари айни ҳақиқат. Агар пул олиб келмаса, бошида шохи бор ҳайдовчини ҳам ишга қабул қиласди. Бу маблағ секин-аста кўтарилиб, кейинги йилларда фалон сўмга етди, кейинроқ яна ошиб кетди.

Ҳазрат таксипарка саккиз йил раҳбарлик қилди. Кам бўлгани йўқ. Одамларнинг айтишича, у белини етти жойидан маҳкам боғлаб олди. Ҳашаматли ҳовлисининг ертўласи, уйларининг кавакларида йиккак мол-дунё, пуллар беҳисоб эди. Шундан кейингина у ҳозирги жойи — автобазага директор бўлиб келди.

Демак, Афанди Ҳазрат билан иккинчи маротаба учрашиб турибди. Яхшиямки, танимади. Таниганида ҳозир бу воқеаларни Ҳазратга айтиб ўтирасди. Андиша қиласди.

Ҳазрат ич-ичидан афсусланар, нима қиласини билмай ҳайрон эди. Агар Афандининг ўша шаккок аскарбола эканлигини олдиндан билганида, ҳатто яқинига ҳам йўлатмасди.

Нима қилиш керак? Ишга олмай қайтариб юборай деса, аллақачон ватъда бериб қўйди...

Ҳазрат бошини эгтанча ҳаёлга чўмди. Шу пайт бошида ажойиб бир фикр туғилди.

— Кечирасиз, бир нарсани сўрашни унугтибман, — деди ўзини соддаликка солиб Ҳазрат. — Ишлаб турган жойингиздан нима сабабдан бўшадингиз? Хўжайн ранжитдими?

— Йўқ, у жуда яхши одам эди, — деб жавоб берди Афанди. — Ўз ихтиёrim билан ариза бериб бўшадим.

— Кўрдим, меҳнат дафтарчангизга шундай деб қайд қилинган, — деб Ҳазрат бироз ўйланиб қолди, — Зотан, киши кирадиган эшигини қаттиқ ёпмайди-да.

— Айтганингиз тўғри, Ҳазратим, — унинг фикрини маъқулләди Афанди. — Хўжайн эндигина ишга тайинланган пайтлари жуда яхши эди. Ҳамиша ишчилар ҳолидан хабар

олар, уларнинг арзу шикоятларини тинглар, қўлидан келган ёрдамини аямасди. Лекин унинг бу яхши ишлари узоққа чўзилмади. Секин-секин ўзгариб, бутунлай бошқа одамга айланди қодди.

Айтишича, Афанди ҳар куни эрталаб хўжайинни уйидан олиб келарди. Идорада нима билан шугулланади, Афанди билмасди. Кечқурун чиққанида чўнтақлари тўла пул бўларди. Афанди ҳайратдан лол қолса-да, сабабини сўрашга ботинолмасди.

Шу орада хўжайин яна бир одат чиқарди, уйга қайтмасидан олдин икки-уч жўралари пайдо бўларди. Кейин биргалашиб мошинга минишарди-да, йўлдаги бирон ҳашаматли ресторанга кириб кетардилар. Шу кетгандари ярим тунда ҳаммаси маст-аласт қайтиб чиқардилар. Уларнинг ҳар бирини Афанди суюб мошинга ўтқазиб, кейин ҳар бирини уйигача элтиб қўяр ва яна суюб туширар эди. Хуллас, бу ахвол ҳар куни такрорланарди.

Ана шундай тунларнинг биррида, Афанди соат ўн иккода уйига етиб келди. У мoshиндан тушмоқчи бўлиб, ўриндиқдан тураттанди, кўзи хўжайниннинг ўтирган жойига тушди. У ерда рўмюлчага ўралган пул боғлами турарди. Ҳаммаси юз сўмлик. Қанча эканлигини аниқдай олмади.

Афанди қайтадан рулга ўтириб, шу заҳоти хўжайниннинг уйига келди. Ҳамма ширин уйкуда. Эшикни тақилатди. Анчадан кейин хўжайниннинг хотини чиқиб очди. Афанди пул боғламини унга топшириб, орқасига қайтди.

Бора-бора хўжайин янги-янги қилиқлар орттириди. Энди у ресторандан чиққандан кейин, Афандига, отасиникига ёки бошқа бирон қариндошиникига ҳайдашни буюрди. Бир куни у бир қариндоши, бошқа куни бошқасиникига бориб, уларнинг оромини бузарди. Қучоқдашиб, бўйинларига осилиб, юзларидан чўлл-чўлл ўпиб, ҳаммаларини безор қиласди.

Энг ёмони, хўжайниннинг серпуллигини ресторан атрофида бир гуруҳ, безорилари пайқаб қолишиганди. Уларнинг барчаси рестораннинг ҳар бурчагида бир столни банд қилиб ўтириб, сичқон овлаёттан мушукдай, хўжайин бутунлай маст бўлиб қолишини пойлашарди. Бир гал хўжайин туриши билан улар ҳам қўзғалишди. Мoshинини жилдиргандан сўнг Афанди улар изларига тушишганини пайқади. Безорилар пайт пойлашарди.

Афанди мoshинини марказий кўчадан торроқ, кўча томон бурди. Безорилар ҳам анойи эмасдилар, улар ҳам мoshинлари тезлиги суръатини ошириб, олдини тўсиб чиқишиди. Омадини қарангки, баҳтига олдиндан навбатчи милиция машинаси кўринди. Афанди устма-уст сигнал берди. Милиция машинаси ҳам яқинроқ келиб тўхтади. Афанди бўлган воқеани бир бошдан айтиб берди. Безорилар аллақачон кўздан фойиб бўлгандилар.

Шу воқеадан сўнг Афанди икки марта ариза ёзиб, хўжайниндан ишдан бўшатишини сўради. Лекин у рози бўлмади. У фақатина Афандига ваъда бериб, бундан кейин ресторанга бормаслигини айтди. Бечора Афанди ҳам унинг сўзига ишонди. Лекин хўжайин ваъдасининг устидан чиқмади.

Кунлар ўтарди. Бир кечаси яна ҳам қалтисроқ воқеа содир бўлди. Хулласи калом, воқеа мана бундай бўлганди: марказдан меҳмонлар келишди. Хўжайин қўярда-қўймай уларни ресторанга судради. Ўтиришлари жуда чўзилиб кетди. Соат ўн иккига яқинлашганда чиқдилар. Хўжайин ҳам, меҳмонлар ҳам оёқдарида туролмасдилар. Афанди уларни бир-ма-бир машинага ўтқизиб, моторни юргизди.

Фурсат ўтмай орқасига қараганда, изма-из таъқиб қилаётган машинани пайқади. Жаҳал отига миниб олган безорилар нима бўлганда ҳам бу сафар ўлжаларини кўлдан чиқармоқчи эмасдилар.

Афанди ҳам бўш келмади. Тезликни дақиқа сайин ошириди. Лекин бўлмади. Шунда у машинани чап томонга, меҳмонхонага борадиган кўчага бурди. Безорилар ҳам унга эргашишиди.

Шу пайт Афандининг кўзи бир гуруҳ йигитларга тушди. Улар кўча четида, электр чироғи ёруғида сухбатлашиб ўтиришарди.

Гўё йўлдан адашгандай бўлиб, у машинани тўхтатди. Бир бегона кишининг номини айтиб, қаерда яшашини сўради. Табиийки, йигитлар аниқдай олмадилар, шунда фамилиясини сўрадилар. Суриштириш узок, давом этди.

Безорилар икки юз метрча нарироқда кутиб туришарди. Афанди ҳамон нималарни дир сўраб-суринтирас, ишқилиб вақт ўтказарди. Анчагина кутгач, тоқатлари тоқ бўлган безорилар кўздан фойиб бўлдилар.

Афанди кабинага кирди. Марказдан келган меҳмонлар ҳам, хўжайин ҳам баралла куррак тортиб донг қотганча ухлардилар.

Афанди эрталаб хўжайнини иш жойига олиб келди-да, учинчи аризасини ёзиб, котиба қизга топшириди. Шу билан қайтиб ишга келмади...

Ҳазрат Афандининг узундан-узоқ ҳикоясини дикқат билан тинглади. Унинг аввалги бошлигини жуда яхши танириди. Афандининг гапларида зигирча ҳам ёлғон, муболага йўқ эди. «Афанди ҳалол-покиза одамга ўҳшайди, — кўнглидан ўтқазди Ҳазрат. — Нима қилиш керак? Ишга қабул қиссинми, ёки яна бирон баҳона топиб...»

Ниҳоят, Ҳазратнинг қалбида раҳму шафқат ҳисси баланд келди. Афандининг ариза-сига имзо чекди...

Ҳазрат берган ваъдасининг устидан чиқиб, Афандини юк ташувчи машинага биркитди. У озиқ-овқат дўйконларига маҳсулот ташиши керак эди.

Афанди эрталаб омборга келди. Ишчилар юкни ортдилар. У ҳужжатларни чўнтағига солди-да, кабинага кириб, машинани ҳайдади.

Дўйонда, маҳтал қимай, дарров юкни тушириб олдилар. Қоғоз қутиларда хорижий ширинликлар бор эди. Бирпастда харидорлар тўпланди. Навбатда турганларнинг охири кўринмасди. Дўкон мудири ҳужжатларни олиб торгина ҳужрага кирди-да, уларга бир бошдан имзо қўйиб чиқди. Муҳр босгандан кейин қоғозларнинг ичига ўн беш сўм қўйиб узатди. Афанди эса ҳужжатларни олиб, пулини қайтариб берди. Мудир иккиланди. У шоша-пиша яна беш сўм қўшиб, пулни Афандининг чўнтағига тикиди. Икки қўлини кўксига қўйиб, таъзим қилди.

Афанди қовоғини солди. У ростдан ҳам аччиқланган эди. Қовоғидан қор ёғилганча пулни мудирга қайтарди-да, кабинага кириб, машинани ҳайдади.

Мудирнинг хаёли қочди. У шунчага йилдан бери савдода ишлаб, бундай воқеани биринчи марта кўриши эди. Албатта, бу гапга кўлчилик ишонмади. «Янги ҳайдовчи жуда қизик, одам эканми? — ўзига-ўзи савол берарди мудир. — Текин пулни олмади. Унга нима керак экан? Ҳалқ назорати идорасидан бўлса-я?»

Афанди иккинчи куни яна шу дўконга колбаса, консерва ва сут қиёми олиб келди. Юкни туширдилар. Аммо Афанди яна пул олмади. Кечагидай юзини буриштириб, кабинага кирди-да, жўнаб қолди.

Кечкурун гузарда тўй бўлди. Дўкон мудирлари тўпланишди. Афандининг ғайритабии одатлари ҳақида сўз очиди. Маълум бўлишича, у бошқа дўйонларда ҳам худди шу тарзда иш тутаркан. Шунинг учун бошқа мудирлар ҳам хижолатда эканлар. Ҳар хил гумону шубҳалар кўнгилларига кўл солар эди.

— Нега текин пулни олмас экан-а? — савол ташлади бири. — Балки назари илмас, яна беш-ўн сўм қўшиб бериш керақдир.

— Янги ҳайдовчи-да, ука, — гапга қўшиларди иккинчиси. — Мазасини олгандан кейин, секин-аста ўрганади. Ҳали кўрасиз, уч-тўрт ойдан кейин нафси ҳакалаб, аждаҳо бўлиб қолади. Қўлингиздан тортиб ҳам олади.

Орадан кунлар, ойлар ўтди. Аммо Афандининг бу одати ўзгармади. Ундан маҳсулот оладиган дўкон мудирлари ҳамма вақт ҳавфсираб турардилар. Бирор кун бирон воқеа юз берадио ишларимиз чатоқ бўлади, деб ўйлашарди.

— Йўқ, қўрқишининг сира ҳожати йўқ, — дадда берарди кексанроқ мудир. — Кейинги сафар юк олиб келса, уни ўзим шундай ром қиласманки, эшилган ипдай мулоим бўлиб қолади.

Эртаси куни Афанди унинг дўконига товуқ, гўшти олиб келди. Товуқлар жуда семиз эди. Фаррош ва сотувчилар тезда туширишди. Афанди ҳужжатларга кўл қўйдириб олди-да, келиб кабина эшигини очди. Ўринидикда қоғозга ўроғли нарса турарди. Афанди аввал ҳайратланди. «Ажабо, — деди ўзига-ўзи. — Бу нима бўлдийкин?» Олиб қараса, иккита товуқ гўшти. Атрофда ҳеч ким кўринмайди. Афанди гўшти олиб, шашт билан мудир ҳужрасига кирди. У ерда уч киши сұхбатлашиб ўтиради. Шаҳар савдо бўлимининг бошлиғи, бош ҳисобчи ва дўкон мудири. Афанди товуқ гўштини стол устига ташлади.

— Хўш, ўзи нима гап? — унга жиiddий тикилди шаҳар савдо бўлими бошлиғи. — Бирор ноҳушлик юз бердими?

— Ҳа, — деб жавоб берди Афанди. — Бари меъдамга тегди, раис. Олдингизга бормоқчи эдим. Яхшиям ўзингизни кўриб қолдим.

У шошилмасдан, дўкон мудирларининг қилимшарини бир бошдан гапириб берди. Фикрининг далили сифатида қоғозга ўроғли товуқ гўштини очиб кўрсатди: кам деганда беш килоча келарди.

Савдо бўлимининг бошлиғи тутақиб кетди.

— Қани, сотувчингизни чақиринг, — деди у газаб билан мудирга.

Кўп ўтмай сотувчини чақириб келишди. Стол устидаги товуқларга кўзи тушиб, унинг ранги кув ўчди. Нима деб жавоб беришни билмасди. Савдо бошлиғи ҳам сотувчига бор қаҳрини тўкиб солди. Дўкон мудири ўртага тушди.

— Кечирасиз, Афанди, кечирасиз, — дерди икки қўлини кўксига қўйиб у. — Бандаси хом сут эмган-да. Лекин... нимаси ёмон бола-чақангиз еса...

— Кечирасиз, менинг болаларим ҳаром гўшт ейишмайди, — деди Афанди, шартта кесиб. — Икки кундан кейин маош беришади. Ҳалол пулимга сотиб оламан-у, едирман, еганлари оши бўлади.

Ҳамманинг боши эгилган, ҳеч кимдан чурқ этган садо чиқмасди. Афанди енгил тортиб, шоша-пиша изига қайтди. Кабинага кириб, машинани юрғизди...

Афандининг ўжарлигидан Ҳазрат хабар топди. Шаксиз, бундан ташвишга тушди. Бир йўлини қилсаки, на сих куйса, на кабоб... Охири топди: Афандини хизмат машинасини ҳайдайдиган шофер ўрнига ўтказди, сезишича, у ҳам қилик чиқарган эди.

Афанди янги ишидан мамнун эди. Чунки Ҳазратнинг одатлари унга жуда ёқарди. Мұхими шу зәдикі, Ҳазрат бошқа раҳбарлар сингари ҳайдовчисини шанба, якшанба күнлари овора қилмасди. Шахсий «Жигули» машинаси бор эди. Ўша билан түю маърракаларга борар, шаҳар атрофидағи манзаралы жойларни айланиб келарди.

Шу сабабли Афанди дам олиш күнлари бўш эди. Уй ишларига ёрдамлашарди. Тўй-маърракаларга борарди. Қариндош-уругларининг ҳолидан хабар оларди.

Кеч кириб, кун ботаёттанды. Ҳовли эшиги шиддат билан тақиллади. Афанди чиқиб очди. Бўсағада Шокир Шайтон турарди. Оёқ босишга маҳоли йўқ даражада маст эди. Афандини кўриши билан унинг бўйнига осилиб, маҳкам қучоқлади. Иложсиз қолган Афанди жўрасини судраб ҳовлига киргизди. Сўргига чиқариб ётқизди. Ҳолвадай пишган экан, бошини қўйиши билан пишиши ухлаб қолди.

Оқшом кирди. Теварак-атроф коронилашди. Афанди электр чирогини ёқиб қўйди. Шокир Шайтоннинг парвойи фалак, донг қотиб ухлар, дунёнинг ишлари билан иши йўқ эди. Тун сокинлигини фақат унинг хурраги бузарди.

Шу пайт хотини чакириб қолди:

— Ҳой, дадаси! Ўзи нима гап? Ўликнинг бошига мотам туттгандай, ўтирасизми энди? Чироқни ўчиринг. Қўйинг. Шокир Шайтоннинг бироз ухласин.

— Бир ўзи ётса қўрқмасмикин?

— Жуда қизиқ одамсиз-да, Афанди, — завқланиб кулди хотини. — Маст кишини жин ҳам урмайди. Келаверинг, ўзи ётаверади.

Афанди хотинининг бу сўзларидан кейин бироз тинчланди. Чироқни ўчириб супа томон келди. Пешайвонга кўтарилиди. Хотин аллақачон жойини солиб қўйганди. У ўрнига кириб, кўрпани устига ёпди-да, кўзларини юмди. Аммо ҳеч уйқуси келмасди. Ҳадеб у ёнбошидан бу ёнбошига айланарди.

Жўрасидан хабар олиш мақсадида секингина турмоқчи эди, хотини сезиб қолди.

— Ҳа, дадаси, — хавотирланиб сўради у. — Ярим тунда қаерга борасиз?

— Нимагадир хавотирланияпман, хотин, — далил келтирмоқчи бўлди Афанди. — Бориб Шокир Шайтондан бир хабар олай. Мабодо жойидан туриб, ариқ-париққа тушиб кетмасин. Хотинидан балога қоламиз.

— Ҳа, чатоқ, — унинг юрагига фулгула солди хотини. — Худо дengки, каловланиб, ҳовузчага тушиб кетмасин. Боши билан лойқага ботиб, бир пасда ўлади-қолади. Кейин нима қиласиз, дадаси?

Афанди ўтирган жойида бир чўчиб тушди. У шоша-пиша ўрнидан турди-да, жадал Шокир Шайтон ётган жойга келди. Чироқни ёқди. Атроф чарақлаб ёришиб кетди. Шокир Шайтон гужанак бўлиб ётарди. У шундай роҳатланиб ухлардики, ҳозир бирор жойини кесиб олсангиз ҳам сезмасди.

Афанди яна кўрпага кирди. Барибири уйқуси келмади. У томонидан бу томонига ағанарди. Оёқларини узатиб, яна ийғишиштиради.

Бу сафар хотинига билдирамай, жуда эҳтиёткорлик билан ўрнидан туриб, оёқ учида шипиллаб каравот олдига келди. Қўлларини узатиб, аста пайпаслади. Ё тавба, Шокир Шайтон жойида йўқ эди. Югуриб бориб чироқни ёқди. Теварак-атроф, ҳамма жой кундузгидай ёришиди. Лекин дўсти барибири кўринмади. Афандининг капалаги учди. Юрганча бориб ҳовли эшигидан хабар олди. Қулф ҳам, танба ҳам жойида турибди. Деворлар баланд, соғ киши тирмашиб чиқолмайди-ю, мастта йўл бўлсин. Кечаси қаерга бориши мумкин? Ҳадемай хотини ҳам уйғонди.

Афанди эгри бир хода топиб келди. Уни сувга тиқиб, хийла ковлаштириб кўрдилар. Лекин ходанинг учига ҳеч нарса илинмади. Демак, маст ҳовузчага тушмаган. Бошка жойдан ахтариш керак.

Афанди қўл чирогини ёқиб, молхона ва ўтихонани кўздан кечирди. Нарвонни қўйиб, томларни ҳам бир-бир қараб чиқди.

Шу пайт ўнг томон қўшниси уйғониб, девордан бошини чиқарди. У ёқ, бу ёқка қаарқан, Афандига қўзи тушди.

— Ўзи нима гап, қўшни? — ҳайратланиб сўради у. — Нега ҳамма чироқларингизни ёқиб, тўрт томонга югураяпсизлар? Тинчликми?

— Тинчлик эмас-да, қўшни, — ростини айтди Афанди. — Шокир Шайтон ётган жойидан йўқолибди.

— Нима? Шокир Шайтон йўқолибди? — қўшниси ишонқирамади. — Ҳазиллашманг, Афанди. Бола-чақали, кап-кагта одам-а. Маст бўлса керак-да?

— Ҳа-да, — деб жавоб берди Афанди. — Лекин камроқ ичган эди.

— Камроқ деманг, — луқма ташлади хотини. — Бўғзига келганча ичган эди. Қаерга келганини ўзи ҳам билмасди.

Қўшниси ўзини девордан ташлади. Атрофга кўз югуртириди. Ҳеч нарса кўринмасди. Шунга қарамай тасалли берди.

— Кўрқманлар, топилади, — деди у. — Маст киши гўрга ҳам бормайди. Айтишлари-ча, очиқ гўр ҳам ундан ҳазар қиласмиш. Ўттан йили бир қариндошимиз маст ҳолда меҳмон бўлиб келди-да, ҳаммани жонидан тўйдирди. Ахири супа устидаги кўрпачага чўзилди-ю, ухлаб қолди. Қоронғи тушиб, ҳаммамиз тўшакка кирдик. Турсам, меҳмон

ўрнида йўқ. Сизларга ўхшаб, тўрт томонга югуриб, роса ахтардик. Қидирмаган жойимиз қолмади. Оғил томонга бораётиб, туфлисини кўриб қолдим. Лекин кўзларимга ишонмайман, у оғилда, эшак тўқими тагида роҳатланиб ётарди.

Учовлари бирдан кулиб юбордилар. Шундан кейин улар бир-бир босиб, яна каравот ёнига кеддилар.

— Жўрангиз қаерда ётган эди? — бехосдан сўради у. — Кийим-боши ҳам кўринмайди-ку?

— Кўрпачада, — деб жавоб берди Афанди. — Бошига ёстиқ кўйлан эдим.

— Қани ўша кўрпача билан ёстиғингиз?

— Ий-е, дарвоқе, — аввал қўшнисига, кейин хотинига қаради Афанди. — Кўрпача билан ёстиқ ҳам йўқ-ку, хотин? Наҳотки ҳаммасини Шокир Шайтон кўтариб кетган бўлса?

— Билмасам, дадаси, — умидсизланиб бошини тебратди хотини. — Пиёниста жўрангизни Худо кўтарсин. Кўрпачамнинг паҳтаси яп-янги эди. Эссиз.

— Кўрпачангни паҳтаси садқаи сар, хотин, — деди Афанди. — Ҳаммадан мухими, Шокир Шайтонга бирор кор-ҳол бўлмасин.

Қўшниси Афандининг қўл чироғини олиб, эгилиб каравот тагига назар ташлади. Шокир Шайтон баҳмал кўрпачанинг ярмини устига, ярмини остига олиб, кирпитикандай гужанак бўлиб ётарди.

Афанди уни кўргач, оёғи учидан ушлаб, жаҳл билан тортди. Шокир Шайтон кўзларини уқалаб ўйғонди. Ихтиёрсиз равища турмоқчи бўлиб, бошини каравот таҳтасига тарақлатиб уриб олди. Боши гарантисиб, кўзларидан ўт чиқиб кетди.

— Ҳа, нима бўлди? — жаҳл аралаш сўради Афанди. — Нега каравотнинг тагига тушдинг? Мақтаниб юрардинг-ку. Нима бало, қора мушукдан қўрқдингми?

— Йўқ, кўрқадиган одатим йўқ, жўра, — деб жавоб берди Шокир Шайтон. — Аммо ярим кечаси қаттиқ ёмғир ёғдию тарновнинг сувидай пастта қуйилди. Ҳамма нарса ҳўл бўлди. Ноилож кўрпачанинг кўтариб...

— Нима? Қаттиқ ёмғир ёғди? — хоҳолаб кулиб юборди Афанди. — Туш кўрибсан-да, жўра. Ахир, осмон кечаси билан очиқ, эди-ю, ёмғир қайдан ёғади?

— Жўрангиз рост айтаяптилар, Афанди, — Шокир Шайтонни қувватлади қўшниси. — Бу менинг гуноҳим. Биласизми, соат иккиларда турсам, водопровод сувининг босими кучайибди. Мурватини охирига-ча бураб, узун шланг билан ток баргларини ювмоқчи бўлдим. Эҳтимол, босимнинг кучлигидан сув девор ошиб, токларингиз устига ёмғир бўлиб ёғилгандир.

Қўшнининг сўзларига ҳаммалари мириқиб кулишди...

## 5

Ўша воқеадан кейин, Афанди эшилдики, Шокир Шайтон ёғлироқ, даромади каттароқ жойга ишга кирибди. Аниқроғи у катта йўл ёқасида жойлашган бензинхонада сотувчи бўлибди.

Икки кун аввал бир мактабдоши келиб, икковини тўйга айтиб кетди. Ўслини уйлантирармиш...

Шанба куни, кун ботишдан олдинроқ, Шокир Шайтон Афандининг олдига кедди. Дарвозахонада ГАЗ-24 машинаси турарди. Шокир Шайтон атрофида айланиб, ҳавас билан ичига қаради. Шу пайт Афанди чиқиб қолди. Анча пўрим кийинглан, тўйга боришга тайёр эди.

— Афанди, машина билан борамизми? — сўради Шокир Шайтон.

— Йўқ, хўжайнин эшилса хафа бўлади, — деб сабаб кўрсатди Афанди. — Нега ўзингни машинангни миниб келмадинг? Аядингми?

— Йўқ, аямайман, жўра, — иккор ёлди Шокир Шайтон. — Лекин эҳтиёт қиласман.

— Ана, кўрдингми, — кулид Афанди. — Маълум бўлишича, сен ҳам ҳукуматдан кўрқасан. Яхшиси, автобус билан борайллик. Тинчгина.

— Дам олиш куни-ку, — яна хиралик қилди Шокир Шайтон. Хўжайнинг орқангдан пойлаб юрмас.

— Пойламаслигини мен ҳам биламан, жўра, — деди Афанди. — Лекин, «Ўз ишламиға фойдаланмайман», деб унга қатъий ваъда бергандим.

— Кетдик, — жаҳл билан қўл силтади Шокир Шайтон. — Сендан бирор киши барака топмайди.

Автобусда суҳбатлари қизиб, тўйхонага очиқ ҷеҳра билан кириб кеддилар.

Тўй жуда яхши ўтди. Келин-күёвни уйларига киргизиб, меҳмонлар бирин-кетин жўнадилар.

Улар тўйхонадан бемаҳал чиқиб, тўқайзор оралаб борадиган ёлғизоёқ йўлга тушдилар. Тўқай шундай қалин эдики, икки томон деворни эслатарди.

Шу маҳал одинда ниманингdir қораси кўринди. Таналари вижирлаб, тепа соchlари тикка турди. Аммо кўрққанларини бир-бирларига биљдиришмади.

— У нима, Афанди? — сўради Шокир Шайтон. — Дурустроқ қарагинчи. Жуда катта ҳайвон экан.

— Билмадим, — Афанди ҳам юришдан тўхтади. — Узоқдан сигирга ўхшайди. Аммо тўқайзорнинг қоқ ўртасида, ярим туңда сигир нима қиласди?

— Рост айтасан, Афанди, — жўрасининг фикрига қўшилди Шокир Шайтон. — У сигир эмас, алвасти. Алвастини биласанми?

— Йўғ-е, — қўрқиб кетди Афанди. — Бунча ваҳима қилма. Алвастига бало борми? Ахир, у сигирдан ҳеч фарқ қилмайди-ку?

— Гапинг тўғри, жўра, — тушунтиарди Шокир Шайтон. — Биласанми, алвасти жин дегани. Лекин жин хар хил бўлади. Кишининг кўзига угоҳ қўй-эчки, гоҳ, сигир ва эшак бўлиб кўринади. Агар ҳозир ундан кўрксак, албатта бирор зиён етказади. Майбод-мажруҳ, овсар қилиши мумкин. «Фалон кишини дев урибди», дейдилар-ку. Шундан олинганд. Агар икковимиз ҳам қўрқмасдан бораверсак, бизга йўл беради. Зиён-захмат етказмайди. Юргин, таваккал қилиб бораверамиш.

Улар яна йўлга тушдилар. Алвасти қимир этмасди. Тош ҳайкалга ўхшарди. Одига яқинлашлари билан «му-у, ҳу-у» деган товуш чиқарди. Чамбарак шоҳли ҳақиқий сигир эканлиги маълум бўлди.

— Афанди, — ҳаяжон билан деди Шокир Шайтон, — Худо берди, жўра. Бу ҳеч қандай алвасти-пальвости эмас, ҳақиқий сигир. Дарров белингдан қайишингни ечиб олда, менга бер.

— Нима? Қайишимни ечай? — унинг мақсадини тушунмади Афанди. — Уни сен нима қиласан?

— Жуда ҳам содда экансан-да, — пиқирлаб кулди Шокир Шайтон. — Айтдим-ку, Худонинг марҳамати бундан ортиқ бўлмайди. Ҳозир унинг шоҳидан боғлаймизу тўғри уйга ҳайдаб борамиш. Эрта-индин эгаси ахтариб келади. Эллик сўм суюнчи бермаса, сигирини бермаймиз.

Афанди жўраси мушт тушириб қолишидан қўрққаниданми, бошқа сабабданми, истар-истамас, қовогини уйганча, қайишини ечиб берди. Жўраси ўзиникини ҳам ечиб, учма-уч қилиб боғлади. Узунлиги икки метрдан ошди. Говмиш нимадандир хавфсираб, бошини бир кўтарди-да, «му-му-у»лаганча йўлга тушди. Шокир Шайтон чақонлик билан говмиш одинни тўсади. У сўкиниб, пўписа қилгандан кейин Афанди иккичи томондан кёлди. Хуллас, говмиш қайси томонга қочишини билмасди. Ниҳоят, тақдирга тан бериб тўхтади. Шокир Шайтон уни маҳкам боғлади-да, қайишинг учини шеригига тутқазди.

— Торт, Афанди, қани бўл, йўғасам онангни учқўроңдан кўрсатаман, — деди Шокир Шайтон. — Тонг оттунча қишлоққа кириб олсан, ошигимиз олчи!

Афанди нима қилишини билмасди. Ниҳоят, иккilanган кўйи, сигирни судради. Ҳозир Афанди озроқ ширакайф эди, тўғри, у ичмасди, лекин тўйда Шокир Шайтон тиқилинг қилгани боис озроқ тортиб олганди. Энди Шокир Шайтонга осонгина бўйсунагаётгани, қинғир йўлга кираётганини ароқнинг касофатидан кўра бошлади. Бу савил одамни бузаркан, ҳа, бузаркан... «Айтганча, говмиш ростдан ҳам алвасти бўлса-чи? — чалғиши учун ўзига-ӯзи савол берди Афанди, — бирдан узун қанот чиқариб, факирни еттинчи осмонга кўтариб чиқса-я? Ёки маймунга айланиб, бўйнимга миниб олса. Унда нима қиласман?» Афанди секин орқасига қараркан, говмишининг бир маромда қадам ташлаб келаётганини кўрди. Ҳеч қандай хавф-хатарга ўрин йўқ эди. Лекин ўзидан нафратланди, бир муттаҳам билан тўйга бормай мен ўлай, деди ичиди...

Ниҳоят уләр тўқайзордан чиқдилар. Кўп ўтмай бўш ерлар, полиз майдонлари кўринди. Қишлоқларига таҳминан икки километрча қолган эди. Йўл иккига бўлинди. Бири қишлоқ томон борарди, иккинчиси бозорга. Аммо бозор яқинроқ эди.

— Афанди, говмишини бозор томонга торт! — дўйк уради шу пайт Шокир Шайтон. — Оғизимизга теккан луқмани ютмасак, Худо ҳақи куфрони неъмат бўлади.

— Жўра, — деди Афанди. — Шу ишга ҳеч кўнглим босмаяпти. Мабода қўлга тушиб балога қолмайлик! Бирорнинг моли бўлса...

— Нега қўлга тушарканмиз? Биз бирор кишининг оғилини тешдикми? Оддимиздан ўзи чиқиб қолди, бор-йўғи боғлаб оддик. Иккичидан, ҳали саҳар, теварак-атроф қоронги. Бизни ҳеч ким танимайди. Бозорга киришимиз билан арzon, сўраган нархига берамиз, вассалом.

— Йўқ, бу ишингни қўй, жўра, — Шокир Шайтонга маслаҳат берди Афанди. — Умр бўйи ўғирлик нималигини билмаган одамман. Сен ҳам бу ишнинг баҳридан кеч. Яхшиси, говмишини уйга ҳайдаб борамиш. Суюнчи бошқа масала...

— Ахир, бу ишингни ўғирлик эмас, оғайни, — зўр бериб, фикрини маъқуллади Шокир Шайтон. — Боболаримиз «ов — ҳалол» деганлар. Бир кишининг ҳовлисига кириб, молини қозигидан ечиб чиқсан, ўғирлик бўларди, галварс. Ҳозир буни сотиб юбормасак, умр бўйи пулаймон бўламиз. Соддалигимизга ачиниб юрамиз.

Ҳамон Афандининг кўнгли босмасди. Бозор томон юришга журъат қиломасди. Бирор баҳона ахтарарди.

— Қўрқдинг-а? Менга бер! — қайишнинг учини олиб, говмишни бозор томонга торди Шокир Шайтон. — Ҳайда! Энди мен эгаси бўлдим. Сенга ҳеч ким гапирмайди.

Афанди секин-аста йўлга тушди. Атрофига жовдираб бораркан, миясидан минг хил нохуш ўй кечар эди. «Ҳалол одам эдим... Шу ёшгача бироннинг ҳақига хиёнат қилмаганман, бироннинг молига кўз ола қилмаганман, — деб хаёл сурарди. — Атиги бир марта оғзимга ичклик тегса-ю, қинғир йўлга кирсам... Бу куриб кеткурни «шайтон суви» деб бекорга айтмас эканлар». Афанди минғир-минғир қилиб илгариларди. Лекин сигир ҳеч оддинга босмасди. Нима сабабданdir орқасига тисарилар, қишлоқ томон интиарди.

Бозор унча узоқ эмасди. Ярим соат ўтар-ўтмас етиб келдилар. Ҳали ҳам тонг отмаган, теварак-атроф қоронғи. Аммо шунга қарамай, бозорда мол савдоси авжига чиқсан эди. Даллоллар сотувчи кўлини бўшатмай, «Бор барака! Бор барака» деб бақирад, ҳолижонига кўймасди.

Бозорга киришлари билан бир даллол ва бир нечта харидор атрофларини ўраб олишиди. Улар говмишнинг танасини пайпаслаб, эмчагини тортиб кўрардилар.

— Ҳўш? — даллол Шокир Шайтонга юзланди. — Гапни чўzmагин, ука. Говмишнингта неча пул берай??!

— Арзи бозор, амаки, — деди Шокир Шайтон. — Биз дашт одамларимиз. Инсоф юзасидан ўзингиз бирор нарса денг.

— Қорнида олти ойлик боласи бор экан, ука, — ҳукм қилди даллол. — Эмчаги юмшоқ, соғувчининг кўли оғримайди. Ҳозир ҳам уч-тўрт литр сути бор. «Пули мўмин, хуни мўмин» дейдилар. Говмишнингтина шу одам олади, — у ёнидаги кишини кўрсатди. — Саккиз юз сўм беради. Бор барака! Бор барака! Кўлимни қайтарма, ука. Бундан зиёд сотолмайсан. Ҳа, бор барака! Бор барака!

— Майли, — дарров рози бўлди Шокир Шайтон. — Сотиб олганим йўқки, зарар қиласам. Хоназод. Пулига иккита тана олсан, келгуси иили яна говмиш бўлади. Келтириб сотаман.

— Очиққўл экансан, ука, — мамнун бўлди даллол, — юр, пулингни чойхонанинг олдида, чирок ёргуғида санаб ол.

Гўё мол эгаси ҳозир сўзидан қайтадигандай, харидор дарров мол бошбоғига ёпишди. Уни Шокир Шайтоннинг кўлидан тортиб олди. Ҳаммалари чойхона томон юрдилар. Улар уч киши эдилар. Шокир Шайтон билан Афанди орқадан келардилар. Шу вақт харидорлардан бири иккинчисига яқинлашиб энгашди.

— Анвар, ҳозирги савдомиздан унча кўнглим тўлмаяпти, — пицирлади у. — Биласанми, улар молларининг нархини билмайдилар. Сигирни икки юз сўм арzonга олдик. Яна бирор балоси бўлмаса?..

— Рост айтасан, — Анвар ҳам пицирлади. — Говмиш ўғирланган-ов. Ҳаммадан шубҳали томони, бошбоғи йўқ. Шимларининг қайишлари билан боғлаб келибдилар.

Афандининг кўнглидан кечиргандари тўғри чиқди. Бир оздан кейин тонг отадио ишнинг пачаваси чиқади. Ўйлаб кўрса, бундан бошқа қуляй фурсат бўлмайди. У секингина Шокир Шайтонни туртиб, қулоғига шу гапларни шипшитди. Бирдан жуфтакни ростлаб қолдилар. Говмиш бошбогини туттан жойида қолиб, икки харидор орқаларидан қувишиди.

— Одамлар! Ўгри! Ўгри! — Харидорлардан бирининг ҳаяжонли овози эшитилди. — Ўгрини тутиналар! Ўгрини тутиналар! Тутиналар!!!

«Мана ичкиликнинг оқибати... Нафсими тийолмаганим касрига шарманда бўлдим!» Шу хил ўй-фикрлар билан, бор кучини йигиб, Афанди ҳаллослаб чопарди. Ортида даҳшатли пўписа, сўкинишлар дақиқа сайин кучаяради. Ҳаёлида икки киши эмас, бутун бозордаги одамлар таъкиб қилиб келишарди.

Яхшиямки, олдиларидан қўриқ-бутазор чиқиб қолди, ўша ерда жон сақладилар. Аниқроғи, қуваёттганлар уларни йўқотдилар. Эҳтимол, орқаларига қайтган бўлсалар кепрак. Чунки овоздлари эшитилмай, теварак-атроф жимиб қолди.

Улар бозордан анча узоқлашдилар. Лекин иккинчи муаммо пайдо бўлди. Тонг отарди. Одам одамни танийдиган бўлиб қолди. Қишлоқдагилар уларни шу аҳволда кўришса, нима деб ўйлашади?

Ниҳоят, қишлоқда киришди. Жўралар шундан хурсанд эдиларки, ҳали ҳовли эшиклиари очилмаган. Кўплар маст уйқуда. Оддиларидан Собир амаки чиқиб қолди. У отини сугориши учун ариқ томонга етаклаб бораради.

— Ҳа, йигитлар, — савол назари билан тикилди уларга Собир амаки. — Тинчликми? Каллайи саҳарлаб югуриб юрибсизлар?

— Кеча тўйга борган эдик, — ҳозиржавоблик қилди Шокир Шайтон. — Сал кеч қолиппиз. Тўқайдан ўтиш... овора қилди.

Бу гапларга Собир амаки ишондими, йўқми, ўзи билади. Ҳар ҳолда кулимсиради-да, отини пастга, ариқ, томонга етаклади.

Икковлари ҳам деворга ёпишиб, зўрга ҳовлига кирдилар. Афандининг хотини уйқудан турган, айвонда қимирлаб юрарди. Эрини кўриши билан бир чўчиб тушди.

— Ҳа, дадаси, — деди ҳаяжонланиб у. — Сизга нима бўлди? Нега бу аҳволда юрибсиз?

Рост-ёлғонни бир-бирига қўшиб, Шокир Шайтон айттан гапларни тақрорлади.

— Яхшиямки, тўқайда адашиб кетмабсизлар, — деди ачиниб хогини. — Лекин бизлар ҳам тун бўйи ухлаганимиз йўқ. Подачи тушмагур говмишимиznи йўқотиб келибди. Кечаси билан ахтариб, бормаган жойимиз қолмади. Ишқилиб топилсан-да.

Афанди турган жойида ҳайкалдай қотиб қолди...

## 6

Сигир топилди, лекин унгача Афандининг бошида роса маломат ёнғори чақилди. Аччиқма аччиқ у мол-ҳолни кўпайтиришга қасд қилди. Ишни янги сомонхона қуришдан бошламоқчи бўлди. Бир кун эрталаб кийим-бошларини алмаштириб, эндигина қўлига курак олгандики, ҳовли эшиги шиддат билан очилиб, ҳовлиқсанча Шокир Шайтон кирди. Унинг кўринини бениҳоя ҳаяжонли, кўзлари бежо, тез-тез теварак-атрофга қаради. Нимадандир хавфсиради.

Шокир Шайтон Афандини кўриши билан қўйинидан каттагина тутунчани олиб узатди.

— Жўражон, — деди ялиниб Шокир Шайтон. — Илтимос, мана шу нарсани кечгача уйингда сақлағин. Коронги тушиши билан келиб, олиб кетаман.

Афанди унинг хоҳишини рад этолмади. Тутунчани қандай олди, ўзи ҳам билмайди. Шокир Шайтон машинасига миниб кетганидан кейин, тутунчани пайпаслаб кўрди. Қўлларига қаттиқ нарса тегди. «Ажабо, нима экан бу?»

— Шокир, ҳой Шокир, — у бирдан ҳушёр тортиб, унинг орқасидан ҳай-ҳайлади. — Бу нима?! Мени тинч қўйсанг-чи, Шокир! Ҳой, Шокир!

Ҳайхотки, Шокир Шайтон аллакачон жўнаб қолган эди.

Афанди ноилож уйига қайтиб кирди. Жўраси берган тутунчани жавонда, китоблар орқасига беркитди. Нима учундир қўли ишга бормай қолди.

Эртаси куни пешинда бир юмуш билан йўлда кетаётib, Афанди бехосдан жўрасини кўриб қолди. Икки миршаб, қўлларига кишан солиб, туртиб-суртиб, ҳайдаб боришар эди.

— Ҳа-а, айтдим-а, — қўрқув билан кўнглидан ўтказди Афанди. — Бир балоси бўлмаса, шудгорда қўйруқ на қилур?

Афандининг хаёли ўзида эмасди. Нуқул Шокир Шайтон бериб кетган тутунчани ўйларди. «Нега уни олдим? — ўзига-ўзи савол берарди у. — Тутунчада нима бор экан-а?». Пулми? Ажабмаски, тилла-кумуш тақинчоқлар бўлса. Болалар мактабдан келиб, бирор китобини олмоқчи бўлиб тутунчага кўзи тушса. Ишқилиб, онасига қўрсатмаса бўлгани. Хотин зотининг кўзи оч, назари паст. Агар улардан бирортасини олиб яширса, нима бўлади? Албатта, дўстлигимизга раЖна тушади».

Афанди кечқурун китоб жавонини тезгина кўздан кечирди. Тутунча жойида турган эди. Коронги тушди. Кечки овқатдан кейин болалар телевизор томоша қилишди.

Ниҳоят, ухлаш вақти бўлиб, ҳамма кўрпа тагига кирди. Пишиллаганча бирпасда уйқута кетишиди. Афанди секин туриб, китоб жавони турган уйга ўтди. Чироқни ёқиб, жавондан тутунчани олиб очди. Бели синмаган юз сўмликлар экан. Ҳаёли қочди. У Афанди бўлганидан буён юз сўмликни кўрмаганди. Эринмай санади. Кам ҳам, ортиқ ҳам эмас, минг дона эди улар. Бу юз минг сўм деган гап. Аввалига ваҳима босиб, кўз олди коронғилашди. Бироздан кейин ўзига келди.

— Лаънати ўгри! — ичиди пичирлади Афанди. — Аҳволи танг бўлганда мендан фойдаланмоқчи бўлубди. Аммо чучварани хом санабсан, Шокир Шайтон! Кўп йиллар одамларни алдаб, хийла пул тўплабсан. Кўрасан, эртага мен уларни эгасига, ҳукуматга элтиб топшираман. Ҳукумат одамлар учун йўл, кўприк қуради. Шаҳар, қишлоқларни обод қиласди.

Афанди тутунчани аввалгидаи ўраб, энди жойидан турмоқчи эдикি, хотини кирди.

— Ҳа, дадаси, — деди у ғамхўрик билан. — Нега ҳеч ухламайсиз? Тинчликми?

— Тинчлик, — ўзини бепарво қўрсатди Афанди. — Бир китобни йўқотган эдим, топдим.

— Ундей бўлса, ухланг дадаси, — деди хотини. — Кеч бўлди. Эрталаб ишга борасиз.

Хотин чироқни ўчириди. Қўйинида тутунча билан Афанди ноилож келиб, кўрпа тагига кирди. Уйқуси қочди. Кўзлари ҳеч юмилмасди. Гўё жони бордай, тутунча сезилар-сезилмас қимирларди. У боши янчилган аждаҳони эслатарди. «Ҳозир сени ҳам дамимга тортаман. Бола-чақанг, ҳовли-ҳараминг, молларингни, ҳаммасини ютиб юбораман», дерди у гўё.

Хуллас, Афанди яхши ухлаётмади. Босинқираб, кўзига ҳар хил даҳшатли маҳлуқлар кўринди. Ҳар гал қўрқув, ваҳимага тушиб уйгониб кетарди.

У охири шу қарорга келдики, хозир ўрнидан туради-да, тутунчани бирор хавфисиз жойга эҳтиёт қиласди. Шундай қилмаса, бу кеча ухлаётмайди. Тунни бедор ўтказади.

Афанди яна хаёлга берилиди. Тутунчани китоблар орқасига яширсинми? Йўқ, бўлмайди. Болалар эрталаб китобларни титкилайди. «Энг қуляй, хавф-хатарсиз жой, бу говмишнинг охури, — кўнглидан ўтказди Афанди. — Бир-икки гиштини олиб, тагига яшираман. Чироқ, ёқиб ахтарса ҳам бирор тополмайди. Лекин бошқа томони бор: лаънати, сигир-

бузоқларнинг кўпчилиги латта чайнашни яхши кўради. Тутунчадаги пулни латта гумонсираб, чайнаб-чайнаб ютиб юборса нима бўлади? Юз минг сўм-а? Йўк, бўлмайди. Айтгандай, ун тўрвасининг ичига яширсам қандай бўларкин? Унда сигир ҳам, бузок ҳам йўқ. Сичқон унни қўйиб пулни чайнамас. Лекин хотини кун ора ун олиб нон пиширади. Агар тутунча қўлига тушгудай бўлса, шу заҳоти олиб бошқа жойга яширади. Орада жанжал кўтарилиб, дилсиёҳдик бўлади».

Шу пайт Афандининг эсига ошхонадаги қути тушди. Унинг ичи тўла туз эди. Агар тузнинг ичига яширса, ҳеч ким тегинмайди. Туради.

Афанди ана шу ўй-хәёллар билан туриб ошхона томонга келди. Унинг чироғини ёқди. Тутунчадаги пулни энди қўймоқчи эдики, хотинининг овози эшитиљди.

— Ҳа, дадаси, — сўради у. — Нега бунча тузқутига ёпишаляпсиз? Бирон нарсангизни ўйқотдингизми?

— Ҳеч нарсани йўқотганим йўқ, хотин, — Афанди шошиб, нима дейишини билмай қолди. — Говмишими озгина туз бермоқчи эдим.

— Ҳо-о, — ишонқирамай сўзини давом эттириди хотини. — Говмишнинг оҳурида эшакнинг калласидай туз турибди-ку. Кўрмаганмидингиз? Дарров уйга юрингу кўрпангизга кириб ётинг.

Афанди бошқа баҳона тополмади. Тутундаги пулни бошқатдан этагининг тагига яшириб, итоаткорлик билан келиб кўрпасига кирди. Лекин ҳеч уйқуси келмасди. Уни аввалидан ҳам кўпроқ ваҳима босарди. Яна у ёқ, бу ёқда ағдарилар, оёқларини узатар, тагин йиғишириарди. Ҳар замонда дераза ойнасига қарапди. Тонг отмасди.

Сахар бўлди. Тонг юлдузи кўтарили. Афанди секин қўзғалиб қараса, ҳамма ширин уйқуда. Ташқарига чиқиб, ҳовли саҳнига тушди. Бехосдан тўрда кир ювиш учун сув иситадиган ўчоқ борлиги эсига келди. Унинг ичи ҳамиша кулга тўла, устида катта қозон турарди. Унга бирор киши яқинлашмасди. Қорасидан ўзларини тортар, ҳазар қиласидар.

Афанди шоша-пиша тутунчани келтириб, кулнинг ичига кўмдида, бир оз эркин нафас одди. Энди уни ҳеч ким тополмайди.

— Хайриятки, хавфсиз жой топдим, — деди ўзига-ўзи Афанди. — Энди уйга кириб бироз мизғиб олай.

У тўшагига кириши билан кўзи уйқута кетди. Қаттиқ ухлабди. Оламдан нима ишлар ўтди, билмасди.

Тонг отиб, қуёш чиққандан кейингина хотини уйғотди. Афанди зўрға кўзини очди.

— Дадаси! Ҳай дадаси, — деди у. — Туринг, кир кийим-бошингизни ечинг. Наҳордан кейин уларни юваман.

Афанди хотинининг «кир юваман» деган сўзини эшитди-ю, сапчиб ўрнидан турди. Чиқиб ҳовли тўрига қарапди. Катта қозонда сув тўла. Ўчоқда гуриллаб олов ёнарди. Гўё Афандининг оёқ-қўлларидан жони чиқди. Мадори қуриди. Шундай бўлса ҳам, у ютуриб келиб, қозон сувини ўчоқка, олов устига ағдарди. Фишшлаб ўт ўчди. Теварак-атрофни қурум-губор босди. Бу ҳолни кўрган хотини овозини баланд кўтариб, доду фиғон кўтарди. Болалар уйғонишиди. Қўни-қўшнилар тўпланишиди.

— Ҳой одамлар! Ҳой одамлар! Бу кишининг мияси айнаганга ўхшайди, — деди ҳаяжон билан хотини. — Сўзимга ишонинглар! Афанди кечаси билан ухлагани йўқ! Ўз кўзларинг билан кўрдиларингки, ҳозиргина қозондаги сувни ўчоқда ағдардилар. Ахир, бу нима деган гап? Қайси эс-хуши бор одам...

— Хотинимнинг ҳамма гапи рост, биродарлар, — унинг сўзини бўлди Афанди. — Лекин тутунча кўйди. Тутунчани тезроқ олиш керак! У ҳозир кўйиб кул бўлади.

— Қанақа тутунча, дадаси?! — ҳаяжон билан сўради хотини. — У қаерда эди? Нега куяди?

— Ўчоқ кулининг остида эди. Уни мен кўмган эдим.

— Ана, эшитдингларми, одамлар? — яна жавради хотини. — Бу кишига бир гап бўлган. Ҳа, ақддан озган! Дод! Дод! Энди нима қиласман?

Афанди хотинининг гапларига парво қиласидар, юргурчанга келиб кетмонга ёпишиди. Бу ҳолни кўрган одамлар ростдан ҳам шубҳа қилдилар. Баъзилари қўрқиб, ўзларини четта олдилар. Аммо Афанди жонҳолатда ўчоқ кулини ташқарига тортди. Кул тагидан катта тутунча чиқди. Афанди шоша-пиша уни очди. Хайрият, мато эндиғина сарғайган, пулга зиён етмаган эди.

Тарқалган одамлар қайтадан тўпландилар. Улар ҳайратдан ёқаларини тутардилар. Шу пайт маҳалла қўмитасининг раиси пайдо бўлди. У сўрамай-нетмай, ўзини тутунча устига ташлади. Пулни осонгина қўлга киритмоқчи эди.

— Бироз сабр қилинг, ака, — деди Афанди. — Бу пул менга омонат. Кеча Шокир Шайтон келтириб берган эди.

— Уни ўғирлиқ бензин билан тутдилар-ку.

— Тутганларини биламан, — қўшиб қўйди Афанди. — Лекин пулни сизга бермайман. Буни эгаси — ҳукумат, ҳукуматга топширамиз, вассалом.

— Афанди рост айтади, оғайнилар, — гапга одамлар аралашиди. — Шокир Шайтоннинг ўғрилиги маълум. Аммо ҳеч қўлга тушмасди. «Бузоқнинг юргургани сомонхонагача», деганлари шу бўлса керак-да...



Дилшод Ражабов

## *Гулдираб кулар осмон*

### **Варраклар кувончи**

Ўтиб кетди бадқовоқ  
Қишининг аччиқ аёзи,  
Табиат киймоқда шод  
Байрамона либосин.

Гулдираб кулар осмон  
Чакнаб чақмоқ тошлари,  
Кулгисининг зўридан  
Чиқиб кетар ёшлари.

...Бизнинг ҳам кўксимиизга  
Шамол тегади энди.  
Кувончлардан бошимиз  
Кўкка етади энди.

Ичга сигмай севинчи  
Қайнаб тошар булоқлар,  
Ўзанига сигмасдан  
Тошар сою ирмоқлар.

Юмшоқ ердан юмалаб  
Чиқар хандон бойчечак.  
Қаттиқ ердан қаталаб  
Чиқар полвон бойчечак.

## Ҳадемай

Юрмас аччик изгирин  
Далаларда изиллаб.  
Келар ёқимтой-ширин  
Шабадалар гизиллаб.

Оқ варакдай осмонда  
Турна расми чизилар.  
Симларда қалдирғочлар  
Аскарлардай тизилар.

Виз-виз учган ўқ каби  
Боларилар визиллар.  
Миқ этмай ухлаб ётган  
Борлиқ тинчи бузилар.

## Бизнинг баҳор

### Баҳор, кимлигингни аён эт?

Омон Матжон

Баҳор доим баҳор-да,  
Кимлигини билдирап.  
Қотиб ётган тошдан ҳам  
Гул-чечаклар ундирап.

Хайдаб келар чўпондай,  
Турфа кушлар «пода»син.  
Тизар симга маржондай  
Қалдирғочлар шодасин.

Қир-адирга лоладан  
Тўшар алвон пойандоз.  
Ҳатто жарлик, дарага  
Гул тақиб берар пардоз.

Сайратворар қиш бўйи  
Чурқ этмаган борлиқни.  
Шараклатиб кулдирап  
Шашти паст сой, ариқни.

Баҳор шундай хунарлар  
Кўрсатар биз ёқларда.  
Оғзининг суви оқиб  
Қарап улкан тоғлар ҳам.

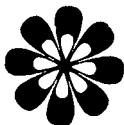
## Саёҳатчилар

Э, сўраманг қандай деб,  
Тунов кунги саёҳат.  
Чиқди оёқ ости мас,  
Бош устидан фалокат.

Тўрт томон яйдоқ кенглик,  
Пана жой йўқ аксига.  
(Коларкансан ноилож  
Дуч келсанг кўк қаҳрига).

Босиб келиб бир пасда  
Қора булат галаси,  
Устимииздан пақирлаб  
Куйди роса жаласин.

Қайтдик уй-уйимзиға  
Шалаббо бўлиб, гап шу.  
Саёҳат бурнимиздан  
Чиқяпти... апшу... ап-шу!..





Қаҳрамон Аҳмад

# ЁЛФИЗ ХОНДОН СИРИ

*Саргузашт қисса*

## 1. ЯНГИ ҲОВЛИ

Уста қўлидаги уй тарҳини хонадон эгасига узатар экан, огоҳлантириди:

— Мана, кеннойим билан маслаҳатлашиб кўринг, маъқул бўлса, уч ойда қуриб-битказиб, калитини тутқазаман.

Уста мижозининг ҳовлисида аёл киши йўқлигини, ҳозир у «уйланиш пайи»да юрганини билмасди.

— Асосий талабим ва ниятимни сизга айтдим, — деди Ҳамидов унга чой узатар экан. — Қолганлари ўзингизга ҳавола, маъқулини қилинг.

— У томонидан хотиржам бўлаверинг, сиз айтгандан ҳам зиёда қиласман, кўрасиз, Пётр Іннинг ётоқхонасидан қолишмайди, — деб ишонтириди у. — Эрта бириси куни кўнглингизда заррача афсус қолмайди, Худо хоҳласа.

Уста шундай деб узанди ва болишига суюнди.

— Раҳмат, Муҳиддин ака, раҳмат, — устанинг жонкуярлигидан тўлқинланиб кетди Ҳамидов. — Участкани бирорга эмас, ўзимга қуряпман деб ҳисоблайверинг. — Сўнг дастурхонга ишора қилди: — Олинг, ноз-неъматларга қаранг.

— Отангизга раҳма-ат, — бош иргади уста. — Сиз билан бир-икки кунлик оғайни эмасмиз, энди. Худо хоҳласа, бир умрликмиз. Эслаб юрадиган яхшилик қилдингиз. Оллоҳ насиб этса, тўй-ҳашамларда ўзим бел боғлаб туришимга тўғри келади, бу участкада. Борди-келди қиласмиз. Худога шукр, мен қурган участкаларнинг бирорта-сини ҳали ҳеч ким айбситган эмас.

Исломқул Ҳамидов оғир аҳволда келтирилган устани операция қилиб, кўр ичагини олиб ташлаган эди. Бемор Тошкентда машхур уста эканлигидан хабар топгач, жарроҳ ҳам ўз муаммосини унга айтиб эди.

— Ўшанинг учун ҳам дардимни сизга ёрган эдим-да, Муҳиддин ака, — деб устадан кўнгли тўқ эканлигини англатди Исломқул ва ёнидаги тугунни олиб устага узатди.

— Мана, сиз айтганча, санаб олинг.

— Сиз санаган бўлсангиз бўлди-да, — деди уста ҳам, тугун тўла пулни дипломатга жойлар экан.

Ташқаридан «Жигули» товуши эшитилди.

— Орифхон келганга ўхшайди, менга рухсат, — деб уй эгасидан ижозат сўради уста, ёнбошлаган жойидан туриб. — Қани, овмин, омадимизни берсин.

Уста Муҳиддин шундай дея чорпоядан тушиб ташқарига йўналди.

— Худо хоҳласа эртадан материалларни ташиб келтираверамиз. Икки-уч кундан сўнгт пойdevорни бошлаб юборамиз, — вадда берди у.

Устани кузатиб қўйган хонадон соҳиби чуқур ўйга чўмди. «Нима қилсан экан? Бирон узоқ танишимникига олиб келиб турсаммикан? — Асаблари таранглашди. Полковникнинг кўрсатмаси ёдига тушиб, фикридан қайтди. — Бунинг иложи йўқ, гап-сўз бўлиши мумкин. Ўзи ҳам рози бўлмаса керак. Қолаверса, «ҳозирча кичик доирадаги кишилардан ўзгалар билмагани маъқул», — дейишган эди марказдагилар.

Исломқул яқинда чет эл сафаридан қайтиб келди. У ишга жойлашиши биланоқ шаҳар чеккасидаги маҳаллардан бирининг энг овлоқ, холироқ жойидан саккиз сотих ер сотигб олди. Эскисини бузиб, энди шу ерга яхши ният билан бир ажойиб уй қурмоқчи. Кургандаям кўз очиб-кўргани рози бўлиб кетадиган қилиб... Ҳазилми, ҳеч курса у рози бўлиши керак. Бўлмаса, унга нимага керак бу уй, бу ҳашамат?



«Уни тезроқ битказишим керак. Москвадагилар ҳам тиқилинч қилиб ётишибди. Яккаю-ягона чора шу».

— Ассалому алайкум, — ёнгинасида жаранглаган товуш унинг хаёлини бўлди. — Шоҳида холамлар салом айтиб юбордилар. Кирларни тайёрлаб қўярканмиз, оқшом келиб ювиб кетарканлар.

Хамидов ёнига ўғирилиб, мактабдан қайтган ўғлини кўрди.

— Ваалайкум ассалом, қалай, яхши келдингми? Директор билан гаплашиб қўйдим, таътилдан сўнг интернатга қатнайсан, — деди у.

Шоқир индамади. Отасининг уйланиш тарафдудида юрганлигини сезган ўғлининг интернатга боргиси йўқ эди. Бир оздан сўнг:

— Холам билан яшайверсам-чи, дада? — деб қайтариб сўради у.

— Бўлмайди, — қўрс жавоб қилди Исломқул. — Кириб чойингни ич, сўнг дарсингни қили.

Ер эгасининг сал наридаги тупроқ томли уйида ота ва бола — икковлон яшардилар. Исломқул тунги навбатчиликда қоладиган кунлари ўғлини Шоҳиданинг ёнига юборарди.

Ҳозир у «Волга»сини ўт олдириб, оғайниси Абдурасулникига жўнади. Тошкент аэропортида ишлайдиган биродарига маслаҳатли иши бор эди.

Кўкча маҳалласига йўл олган Исломқулнинг кўз олдига Нодира келди. Тўшакда, оппоқ чойшаб остида ётган аёл «қачон олиб кетасиз, мени? Сизни соғиндим», деяётгандек туюлди унга. — «Иродаси тоза мустаҳкам экан. Бирор марта оҳ-воҳ қилмади-я, ҳеч қурса кўзлари ҳам намланмади. Ўн уч йил бирга яшаб, уни билмас эканман. Ҳаммасига ўзим айборман», ўзини ўзи койиди у, навбатдаги чорраҳада қизил чироқ ёнида жаҳл билан машинасини тўхтатиб. — «Рози бўлмаслигим керак эди. «Йўқ» деб ёғимни тираб турганимда, ким нима қила оларди?!

Эртаси кунидан бошлаб ҳаммаёни шағал, семон, фишт, қум, ёғоч ва ҳоказолар босиб кетди. Бир ҳафта ичидаги ҳовли кичик қурилиш майдончасига айланди-қолди. Муҳиддин ака чинданам уста экан. У Чорсу бозоридан ёллаб келган ишчиларини тонг саҳарлаб жой-жойига қўяр, уларнинг бир гуруҳи ишини тутатиб ултурмасданоқ иккинчи гурухга иш топиб берарди.

Орадан бир ой ўтгач, қишлоқдан Исломқулнинг укаси Эшқул келди. Қурилаётган бинога ҳавас билан тикилиб, бирдан чукур уф тортида-да, кўнглидагини айтди-қўйди:

— Эсиз, бундай данғиллама участка янгамга насиб этмаган экан.

Исломқул укасининг гапини маъқуллаган бўлиб, индамасдан бош иргаб қўя қолди.

— Энам ўз хонасига янгамнинг катта расмини осиб қўйибди. Ҳар куни нонушта пайтида уни ёдга оладилар. «Дунёда бундай келин йўқ, бўлган эмас, бўлмайди ҳам», дейдилар.

— Катта расми йўқ эди, шекилли? — деб ажабланди Исломқул.

— Самарқандга бориб каттартириб келувдим. Йккита қип берди, биттаси бизарди уйда.

— Ўзларини олиб келивермасан-да, энамни, — деда укасига танбех берди ака.

## МУАЛЛИФДАН

Эзгулик ва ёвузлик, одамийлик ва разимлик.

Ҳаётда доимо ёнма-ён улар.

Эзгулик нурлари инсон қалбини ёритади, унинг тафти дилларимизни иситади, яхшиликка ундаиди.

Мен Раҳмон доимо Шайтондан устун келишилигини, одамлар қалбидаги эзгулик ёвузлик устидан ғалаба қилишини истайман.

Аммо орамизда Нодира каби кечаги мустабид тузумда буйруқни адo этаман деб ёвузликка рӯпана бўлганилар йўқ дейсизми??

Фақат таскин берадиган нарса шуки, унинг қаноти қайролган бўлса-да, иродаси синмаган. Бигимдим, бу аёл зотининг иродаси нимадан экан? Нўлатдан эканми??

Мен Нодира ва Шоҳида сингари аёлларимиз билан фаҳрланаман. Улар нафақат аёллар ўшида, балки абдулабад эъзозлишишарини истайман.

Саргузаштадиги барча образлар эшитган воқеаларим, ўқиган хабарларим ва турмушда ўзим дуч келган реал персонажлар асосида яратилган. Бўнда деярли барча воқеа-ҳодисалар умумлаштирилган ва ўйгма бадиий образларда ўз аксими топган.

Чет эм хизмат сафарларида бўлган шифокор ҳамюртларимизнинг қизиқарли ва матонатли ҳаёти таҳсина сазовор.

Саргузаштинг турмушда учраган аниқ бир воқеага тўғри келиши тасодифидир.

Воқеа-ҳодисалар табиий чиқиши учун бавзи давлат ва шаҳарларнинг аниқ номларини келтиришга, унданда кўчча ва майдонлар тўғрисида маълумот беришга, бавзи шахсларнинг исм-шарифларини тилга олишга тўғри келди. Бу кечиримли бўлса керак, деб ўйлайман.

Саргузаштинг ёзилишига илҳомлантирган барча дўстларимга ўз миннатдорчилигимни билдираман.

— Участка битса келайкан. Шокир «каникул»га чиқишиминан оборайкансыз. Энам тайинлаб юворди, — деди у.

— Ўзлари тетикми ишқилиб, соғлиги қалай? Би-ир бораман дейман, ҳеч қўлим тегмаяпти, — деб ўзини оқлаган бўлди ака.

— Кўз тиймасин, дадил, — жавоб қилди Эшқул. — Лекин ҳозирар қора кийип юрипти. «Бўлди, энди ечинг», десак ҳам ечмайди. Янгамди эсидан чиқариши қийин бўялти.

— И-и, — деди Исломқул безовталаниб. — Ҳар нимани ўзига жуда қаттиқ оладида, кўп куйинманг деб тайинловдим-ку.

— Ҳа бу — ҳар нимамас-да, ака, — деди акасининг гали маъқул бўлмаган Эшқул. — Туврисини айтсан, янгамди ўлтанига энам ҳалиям ишонгани йўқ.

— Ие, бўлмаса нимага қора кияди?

— Ҳа, йўқ. Бир қарасанг келиним энди йўқ, дейди. Бир-икки кун ўтгандан кейин яна бошлайдилар эслашни...

Ҳамидов Никарагуада хирург бўлиб ишлаган эди, хотини эса — анестезиолог.

Исломқул чуқур тин олди-да, нари кетди, қурувчиларнинг ёнига бориб, уларнинг ишини кузатди.

Кун ботгач қўлида тоғора кўтарган Шоҳида кириб келди. У усталарга овқат келтирганди.

Шоҳида эри Алишер билан икки йил иноқ яшади, бироқ фарзанд кўришмади. Бир неча бор ўтказилган даво чоралари наф бермади, врачлар «фарзанд бўлмайди», — дейишиди. Бу гапни эшитган Алишер хотини билан ажрашиш пайида юрганида Исломқул хизмат сафарига жўнаб кетиб, ўслини унга қолдириб эди.

— Кўнфироқ қилмайсизми, машинада келтирадим, — деб койиди Исломқул катта тогорани чорпоя устига қўяётган Шоҳидани.

— Богчамизнинг «завхози» шу томонга келаётган экан, ўшанинг машинасида келавердим. Сизни овора қилмай дедим-да, — тушунтирган бўлди Шоҳида.

Янгасининг синглиси билан салом-алик қилган Эшқул у билан охирги маротаба учрашган кунни эслади:

— Кўришмаганимизга ҳам бир ярим йил бўлиди. Сизларникига акамдан хат келганлигини айтгани борувдим.

— Кечагидек эсимда, — деди жилмайиб аёл. — Нодира опамлардан «Хизмат сафаримиз уч йилга чўзиладиган бўлди», деган мазмунда хат олиб эдим ўшанда.

— Ҳа-а, — деб маъқуллади Эшқул. — Бизлар ҳам шундай хат олувдик. Шуни айтишга борувдим-ку.

Кечки овқатдан сўнг Эшқул эртага қайтиб кетишини акасига маълум қилиб, келтирган минг сўм жамғармасини узатди.

— Мана, олинг. Кам бўлсаям, кўп ўрнида кўрасиз.

• Пулга бир зум назар ташлаган ака уласига танбәҳ берди:

— Бу нима қилганинг? Қарз сўраганмидим сендан?

— Қарз деганингиз нимаси? Мендан ёрдам. Бундайчанғи иморат бир қоп пулингиз бўлсаям ямламай ютади.

Исломқул пулни уласи томон сурди.

— Яхши ният билан кепсан, шунинг ўзи катта гап, ука. Бу пулга қўй-қўзилар ол. Рўзгорингга ишлат.

Исломқулнинг океан ортида топган пуллари участка қуришга етиб ортарди. Аёлининг маоши ҳам омонат кассада бузилмай турибди. Аммо... аммо унга энг асосийси — у орзу қилган ширин ҳаёт етишмайди энди.

У уласи келтирган дастурхон четидаги пулларга боқар экан, Александровнинг ёлғон ваъдаларини эслади. «Сизларга қўмитамиз истаганингизча маблағ ажратади. Бу маблағ умрларнингизни охиригача тўкин-сочин ва қувноқ ҳаёт кечиришларнингизга етади», — деган эди полковник фожиадан сўнг. «Қувноқ ҳаёт эмиш, номардлар, сўқинди у ичиди. — Бунақанги ҳаётдан кўра ўлган афзал. Фирромлар, тирриқлар».

Эрта тонгда йўлга отланган Эшқул Шокирга тайинлади:

— Ёзги каникулда бизлардикига бор, хўпми? Дадангга «обборинг» де.

Уста Мухиддинга уй куриш чўт эмаскан. У уч ой дегандা данғиллама иморатнинг калитини Ҳамидовга топшириди.

Бу муддат ичиди Ҳамидов Москвага уч марта бориб келди. Тошкентда топилмайдиган баъзи жиҳозларни ҳам келтириди.

Ҳовли тўйига келган Фотима ая ўғли қурдирган иморатни кўриб, оғзи очилиб қолди.

— Ўзинггаям, боланггаям, болангни боласигаям буюрсин, — деб дуо қилди ая.

Янги участкани муборакбод этгани келган Исломқулнинг биродарлари аяни табриклидилар.

Зиёфатда Шоҳида қўли қўлига тегмай хизмат қилди. Идиш-товоқ ювишда қийналаб қолмай деб дугонасини ҳам етаклаб келибди.

Зиёфат тугаб, меҳмонлар қайтгач, ая ўғиллари Исломқул ва Эшқул билан қолди.

— Ўйланмасанг бўлмайди, болам. Кўз остига олиб юрганинг, бўлса, айт. Бундай катта ҳовлига бир бека лозим, — деди у.

Исломқул «ҳа» деб онасининг гапини маъқулламади, «йўқ» деб эътиroz ҳам билдирмади.

Шоҳида «ойимдан яширманг, тўғрисини айтинг», — деб илтимос қилган бўлса-да, айтгиси келмади. — «Муҳими, ушбу фикр биздан чиқмаганлигини билгач, сиздан ҳам, мендан ҳам ранжимайдилар», — деган эди у.

Кечаси ётиш олдидан Фотима ая ўғлини яна огоҳлантириди:

— Барвақт туриб кетамиз. Эшқулнинг кенжатоий сариқ билан оғриган. Кетмасак бўлмайди.

Исломқул онасига эътиroz билдирамади. Эрталабки нонуштадан сўнг меҳмонларни шоҳбекатга кузатиб қўйди.

## 2. ШУБҲАНИНГ ТУФИЛИШИ

Фотима ая қишлоғига кетганидан сўнг орадан икки ҳафта ўтгач, Исломқул онаси ва қариндоши-уругларини ҳайратга солиб Шоҳидага уйланди. Ушбу хабарни эшигтан ая, ўғлидан ранжидими, ё ўй-рўзгор ишлари билан қўли тегмадими, узоқ вақт Тошкентга йўламади.

Ниҳоят, янги ҳовли битганига бир ярим йил бўлганида, она ўғли ва неварасидан хабар олгиси келди.

— Вой, аяжон-ей, сиз келиб уйимиз нурга тўлди, — деди янги келин унга гиргиттон бўлиб. Сўнг, уялинқираф қўшиб қўйди: — Бизларни ишимиз сизга маъқул бўлмади, шекилли?

— Шуни ўзларингизга лозим топган бўлсангизлар бўпти, болам. Мен нимаям дердим, яшайдиган сизлар.

— Бу гап менданмас, ўғлингиздан чиқди, — ўзини оқлаган бўлди янги келин. — Шокиржон ҳам менга ўрганиб қолувди.

— Майли, баҳтли бўлинглар, болам. Қўша қаринглар, — деб дуо қилди она.

Аммо Фотима ая ишдан қайтган ўғлига қайтиб оғиз очмади: дилини оғритгиси келмади. Исломқул ҳам индамай қўя қолди.

Индамаган бўлса-да, аяга ўғли хомушдек кўринди. У дастурхонга нигоҳини қадаганича ўтирас, онаси ёки укаси унга гап қотганида бир сесканиб кетар, сўнг ўзини ўнглаб олиб, сұхбатга аралашарди.

— Хомуш кўринасан, болам? Ё мазанг йўқми? — сўради ая.

Ўғли ўзини хотиржам тутишга уринди.

— Сизга шундай туюлаётгандир. Чарчадим чоги, бугун бўлимга беморлар кўп тушди, — у ички кечинмаларини яширди.

«Хозир Шоҳидадан гап очадилар», деб ўйлаган эди. Бироқ кутгандек бўлиб чиқмади.

— Хоналари жуда кўпайкан, бир кун унисида, бошқа кун бунисида тумалап ётаверийкансилар, — деб янги иморатдан гап очди она.

— Шокиржонга атаб қурдим-да, эна — деди Исломқул. — Ҳадемай катта бўлиб, уйланадиган бўлса, алоҳида хоналар керак бўлади.

Она набирасига боқиб дуо қилди:

— Тўйларига етказин, илойим. Дадангга ўҳшаб юртда обрў топгин.

— Шокиржоннинг зеҳни ўткир, — мақтади Шоҳида эндиғина дамлаб келган памил чойни қайтарар экан. — Бир марта ўқиган нарсасини ҳеч унитмайди.

— Нодира шундай эди, — деди дарҳол ая. — Бир кўрган нарсаси калласида тошдай қотайди.

Она келинини ҳеч унитолмасди, уни оламдан ўтган деб ҳисобламасди. «Марҳум» ёки «раҳматлик» деган ибораларни ҳам ишлатмасди.

— Булар «дом»да турғанларида кичкина келиним Ҳанифа кийиб келган оҳорли кўйлакни мақтаган эдим, бир кечада ўзига шундайча кўйлак тикипти. Эрталаб кийиб чиқса, оғзим очилиб қопти.

Шу пайт тўсатдан Шоҳиданинг авзои ўзгарди-ю, ранги оқариб, индамай чиқиб кетди. Унинг кўзлари намланганлигини Фотима ая сезмади. Келин ўша кеча қайтиб кўринмади.

Жойни ҳам меҳмонларга ўғли солиб берди.

Янги келинга ўргана олмаган ая келганига неча кун ўтмай зерика бошлади.

— Чорсу бозорига тушиб қишлоқдаги невараларимга у-бу харид қилиб берсангиз, — уйига қайтмоқчи бўлган ая нонушта пайтида келинiga илтимос қилиб қолди, нафақа пулидан узатар экан. — Эртага кетаман, зериқдим.

— Озиб-ёшиб бир келибсиз, жилла қурса бирор ҳафта туринг, — деб ялинди Шоҳида. — Нодира опамлар борида ойлаб туриб кетар экансиз. Ё мендан хафа бўлдингизми, ая?

— Нимага хафа бўлайканман, болам. Сизга раҳмат, мана шунчалик қилдингиз, опангизни чироғини ўчиримадингиз. Шусиз ҳам Шокиржон ўз болангиздай бўлиб кетган эди. Тарбиясига эътибор беринг, энасини ийқлигини сездирманг,— деди кўзига ёш олиб ая.

— Хавотир олманг, биз бир-биримизга ўрганиб кетганмиз.

— Ҳар ҳолда ўксинмасин дейман-да, болам. Мана, Оллоҳга беҳисоб шукрки, дангиллама ҳовлиларингиз бор. Хоналари ҳам кўп экан. Бирорта чеккароқдаги хона-ни Шокиржонга ажратиб берсангиzlар ўзи кириб, ўзи чиқиб турар эди. Тунда ёлғиз ётгани кўрқмайди, бўз бола бўлиб қолди.

Аянинг нимага шамъя қилаётганини Шоҳида тушинди.

— Йўқ-йўқ, унинг учун эмас, ая. Бу нарсани бутунлай миянгиздан чиқариб ташланг. Менга қолса Шокиржон биз билан бўлса дейман. Лекин ўқиётган лицейи жуда «строгий» экан, ётоқхонасида турмаса бўлмаскан. Бўлмаса, тайёр машина, ҳар куни ишга кета туриб ташлаб кетишлари мумкин эди, — тушинтириди келин.

— Майли, болам, ўзларингиздан қоладиган гап ўйқ. Айтдим-қўйдим-да. Исломкул билан гапни бир жойга қўйиб иш тутинглар. Сизлардан қоладигани шу!

— Шокиржонни менам ўз фарзандим деганман.

— Шундай экан, нимага лицейга бердинглар, кўз олдиларингизда юрса яхши эмасмиди? — деб ахийри дилига тукканини чиқарди она.

— Бу нарса ўғлингизнинг ҳоҳишлири, ишонмасангиз ўзларидан сўранг.

— Майли, кечқурун Исломкул билан ўзим гаплашаман, — деди она ва бояги илтимосини эслатди.

Қайнонасининг қарори жиддийлигини англаған Шоҳида бозорга отланди. У бешён дақиқага қаергадир гойиб бўлди-да, сўнг кийиниб ташқарига чиқди.

Ёлғиз қолган она у хонадан-бу хонага ўтиб айланган бўлди. хоналарни кўздан кечирди. Даҳлизга чиқиб хобхона эшиги очиқлигини кўрди-да, остона ҳатлаб унга кирди. Хона шинам безатилган, ундаги жиҳозлар — мебелу жавонлар, катта кўзгу бир-бирига мос жойлаштирилган эди. Катта кийим жавони ёнида девор ичига ўрнатилган кичикроқ тагин бир жавон бўлиб, иккаласининг ранги ва шакллари бир хил эди. Ая девор ичига ўрнатилган шкафни ҳеч кўрмаган эди. Шу сабабли уни очиб томоша қўлмоқчи бўлиб эди, эшиги қулфланган экан. «Эҳтимол кийим шкопмасдир», — деб ўйлади она шкопнинг қалин ойнаси ва мустаҳкам ёғочдан ишланган эшикларига эътибор берар экан.

Шу пайт онани ҳайратга солиб шкаф ичидан аёл кишининг ўйталган товуши эшитилди. Унда кимdir бордек туюлди аяга. Шкаф эшигининг мисдан тайёрланган зарҳал ушлагичидан маҳкамроқ тортиб эди, очилмади. «Менга шундай туюлгандир» деб узоқлашашётган ҳам эдикни, яна ўша эшик ортида кимdir ўйталгандек бўлди. «Вой товба, бу нима сир бўлди? — деб ўйлади астойдил ая. — Тушимми, ё ўнгим?»

Ая мана шу ҳаёллар билан ошхонага ўтди. Стол устида Шоҳида ҳали ювиб улгурмаган тўртга пиёла турар эди. Уч пиёланинг тубида қотиб қолган чой қолдиқлари, тўрғинчисида эса, икки-уч ҳўплам ҳали совиб улгурмаган чой бор эди. Унинг ёнида битта пахта гулли ва яна бир анор гулли чойнак туребди. Чойнакни очган эди, қайнок чойнинг буғи кўтарили. Унга кўк чой дамланган экан. Фотима ая нонушта пайти пахта гулли чойнакда қора чой ичганликларини аниқ эслади. Уни ушлаб кўриб эди, совиб қопти. «Келиним бозорга чиқиши олдидан чой дамлаб ичган экан-да», — деган ҳаёлга келди қайнона. — Ахир, у ҳовлидан чиқиши олдидан қаёққадир гойиб бўлган эди-ку, ўша пайт енгил тамадди қилиб олган эканми?»

Негадир аянинг юраги нотинч ва тез-тез ура бошлади, нафаси сиқиб ташқарига чиқди. Ҳовли айланиб бинога ташқаридан разм солди. Уйнинг томи теварак-атрофга айвонсимон чўзилган бўлиб, унинг остидаги юпқа тахтадан ясалган ва гулли нақшлар билан безатилган шифти уй ҳуснига ўзгача гўзаллик бериб турарди. «Тошкентликлар ўта ҳунарманд бўлди-да, олган пули ҳалол, бу нақшларни ясагунича озмунча тер тўкмагандир», кўнглидан ўтказди у.

Дид билан қурилган уйни дикқат билан томоша қилаётган аянинг эътиборини хобхона ён деворининг юқори қисмiga узунасига ётқизиб ўрнатилган кичик икки ром ўзига тортди. Иккала ром ҳам кичик ва япалоқ бўлса-да, икки қаватли, ҳар бирининг ихчамгина ойна туйнуклари бор эди. Она хобхонадан ичидан туреб томоша қилганида ўша икки ромга кўзи тушмаган эди. «Парда билан ёпилган бўлса, кўзим тушмабдими?», деб ўйлади у.

У ҳовли айланиб, қатор экилган гулларни завқланиб томоша қилди, ишкомларда осилиб турган узумларга ҳаваси келди. Ариқ чегидаги бегона ўтларни юлиб, тозалаган бўлди. Ҳадеганда Шоҳида келавермағач, телевизорхонага кириб, диван устида оёқларини узатиб, бир оз дам олди. Хобхонадаги ёпиқ шкаф ичидан чиқсан ўйтал товуши яна ёдига тушиб, тинчи бузилди. Она такрор хобхонага кирди. Бу гал унинг деразаларига эътибор бериб қаради. Унга ўрнатилган катта ром ҳовли томонга очилган экан. Бироқ ая ташқарida кўрган, бино ён деворининг юқори қисмидаги икки кичик туйнукли ролмлардан асар ҳам йўқ эди.

Онанинг ҳайрати ортди. «Хобхонага даҳлиздан кириладиган яна бир хона бор эканми?», ўйлади она, аммо даҳлизга чиқиб ўз тахминини текшириб кўрмади. У қайтиб диванда оёқларини узатганича бир оз мизиган бўлди.

Бу орада харид қилган нарсаларини кўтариб Шоҳида кириб келди. У овсинининг болаларига ёши ва жинсига мослаб бежирим кийим-кечаклар харид қилиби. Уларни кўриб Фотима аяннинг кўнгли ёришди. Совғаларга чалғиб, шкоп ортида эшитилган бояги овозни-да унуди.

— Мижозингиз иссиқми дейман, болам? Кўк чой ичасизми? — сўради ая.

— Вой, нималар деяпсиз. Қон босимим жуда паст. Кўк чой иссан кўнглим озиб кетаверади, — деди Шоҳида.

— Боя кетиш олдидан кўк чой ичибсиз, шунга сўраяпман-да, қизим.

Бу гапни эшигтан келиннинг ранги оқариб кетди. Сўнг дудуқланганича:

— Ҳа, гоҳо кўк чойни қўмсақ қоламан. Йўлда чанқаб қолмай девдим-да, — деб жавоб қилган бўлди.

Кечга яқин Исломқул ишдан келди. Онасининг қишлоққа қайтиб кетажагини эшигтиб, бир оз ранжиган бўлди:

— Мунча шошмасангиз, эна, борарсиз ўша юмуш тўла уйингизга, бу ҳовли ҳам сизники. Бир оз турсангиз бўларди.

— Ҳа-да болам, қишлоқнинг иши тугайдими, пиёс ўтовсиз қолди, вақтида шалғом эмасак бўлмайди, вақт ўтиб кетяпти. Қўйлар нима бўлди, билмайман.

Хуллас, эртаси куни Фотима ая жўнаб кетди.

### 3. ОТА ҚИШЛОҚ

Мактаб ўқувчилари ёзги таътилга чиқа бошладилар.

— Шоқиржонни бирор жойга қўйиб келмасангиз бўлмайди. Уни кўп нарсаларга ақли етадиган бўлиб қолди, — деди Шоҳида дастурхон бошида.

Ўзи ҳам шу хил фикр-ўйлар билан юрган Исломқул Шоҳидага жавоб қилишни унугиб «қишлоққа олиб борганим маъқулмикан?» деб ўйлади.

Ўтган йили у ёзги таътилининг ярмини Нанайда, ярмисини Оқтошда ўтказганди.

— Бувисиникига юборсаммикан? — деди у Шоҳидадан маслаҳат сўраган бўлиб.

— Жуда яхши бўларди-да, аямнинг бошлари осмонга етарди, — деди Шоҳида ҳам.

Исломқул шоғёрига ишониб қўя қолмай жазира маънанинг ярмида етиб борди.

Нурота тоғ тизмалари ўртасида жойлашган бу қишлоқ жуда хушҳаво, борган одам неча кунгача кетолмай қолар эди.

Акасининг меҳмон бўлиб келганидан беҳад хурсанд бўлиб кетган Эшқул унинг оёғи тагига қўй сўйди. Оқшом барча қариндош-уруғлар йиғилишиб, тунга қадар гурунг қилиб ўтиришиди.

Аммо ўйқуси қочган Исломқул тун бўйи ухлай олмади. Ўтган йил ёздаги баҳлашув ёлига тушиб кетди. «Наҳотки туккан фарзандингизни кўришни истамасангиз», — деган эди у қизишиб. «Нодира ҳар галгидек ҳақ. Бекорга ундан хафа бўлган эканман» — фикрлади у. — Майли, ўғлим ҳозирча онасини илгаригидек тасаввур этиб юраверсин, кейин бир гап бўлар. Унинг ўрнида балки мен ҳам ўшандай деган бўлармидим».

Исломқул эрталабки нонушта пайтида жияни Жуманазарга туман марказигача элтиб қўйишини илтимос қилди.

— Ия, бу нима деганингиз? Ўзи куни кеча келган бўлсангиз. Ҳеч бўлмаса бирор ҳафта туриб, кейин кетарсиз, — деди Жуманазар эътиroz билдириб.

— Бугун кечқурун Тошкентда бўлишим лозим, — деди аҳволини тушунтиришга уриниб Исломқул.

— Шунча йўлдан бор-йўғи бир кеча ётиб кетгани келганимдингиз? Қолинг-да энди бир-икки кун, — Жуманазарни қувватлади Эшқул. — Ҳадемай Мирғиёс амаким келиб қоладилар. У кишиникидан бир пиёла чой ичиб кетмасангиз қаттиқ хафа бўладилар. Тайнинлаб кетганлар.

Эшқулнинг хотини Ҳанифа ҳозиргина тандирдан узилган тўртта нон келтириб, дастурхонга қўйди.

— Олингизлар, баҳорги буғдойни унидан ёпдим. Ўзиям бир тандирлик қолган экан.

— Кувининг мойига суртиб есангми, мазза қиласан, ол, болам, — деб қистади Фотима ая ёғ солинган косани ўғли томон сурар экан. — Ё қатиқ ичгинг келяптими?

— Оляяпман, эна. Ўзингиз ҳам олинг, зўр ёғ экан.

Исломқул шундай деди-да, катта косадаги ёғли қатиқни қўлига олди.

— Бунақанги қатиқни ичмаганимга, ким билсин, неча йил бўлдийкан!

— Бўлмаса қаерга шошаяпсан? Тоғ эчклиарининг сутидан ич, муздек катиқларидан симир, куви мойига тўй. Агар кетиб қолсанг, жиянинг тугул амакингни ҳам, тоғангни ҳам дилини оғритасан. Авваласи келма эди, кепсанми, бир-икки кун тур, — тандирдан чиқсан қайноқ нонни ушатар экан ўғлини қолдиришга уринди она.

— Тўғриси, Шокиржонни ташлаб кетгани ишимдан бир кунга рухсат сўраб келганман: Эртага ишхонада бўлмасам гап тегиб қолиши мумкин.

Бу тоф қишлоғининг ажойиб манзараси, унинг шифобаҳиш сувларию тоза ҳавоси Шокиржонга жуда ёқиб қолди. У отаси туғилиб ўсган қишлоққа шу пайтгача келмаганига афсусланди. Тошкентда эканида Ўргасойда қолишга ҳеч унамаган бола лицей машгулотлари бошланмагунча қишлоқдан кетмасликка кўнди-қолди. Бунақанги мовий кўлу шарқираган сойни у умрида биринчи кўриши эди. Бу ерлар баланд девор билан ўралган лицей ҳовлисидан минг марта афзал эди.

Жуманазар қаршисида ўтирган Шокиржонга:

— Кузгача юравер, бундай хушҳаво жойни ҳеч ердан тополмайсан. Бир ой турсанг, туққан онант ҳам танимай қолади, — деди.

Жуманазар Шокиржоннинг онаси ўлганлигини ҳисобга олмай фаросатсилик қилиб қўйганини кўрган Фотима ая ўқрайиб қўиди. Гўё у «Гапинг мунча совуқ», демоқчи бўлар эди.

— Каллам қурсин, — деди хижолатдан ёноқлари қизарип Жуманазар. — Мени бу тенги ўелим бор, шу бугуноқ уларни таништириб қўйман, — деди у гапини сипоришлаб. — Икковларинг ҳар куни шаршарага бориб мазза қилиб чўмиласизлар, Эгамназар сенга сузишни ўргатади.

— Ўт теришни, мол боқишини ҳам ўргатсин, — деди Исломқул. — Қишлоқнинг ҳамма гашти шунда-да.

— Тошкентдаги тўрт девор ўртасида яшаб роса зериккан бўлсанг керак-а? — сўради Жуманазар тогасининг данғиллама ҳовлиси борлиги ва Шокиржоннинг лицейда ўқишидан бехабар.

— Нималар деяпсан? — эътиroz билдириди Эшқул. — Акамни катта ҳовлиси бор. Боғлари, гуллари, ишкомларини айтмайсанми?

Гуллар ва ишкомлардан гап очилганини эшитган Исломқулнинг авзои бузилди. У ўтган йили видеокамерада боғда айланиб юрган Шокиржон ва Шоҳидани тасвирга олган эди.

... — Ўглимни соғиндим, — деганди Москвадан янгигина келган она. — Мен уни кўргим келяпти. Майли, жуда бўлмаса видеокамерада тасвирга олинг, соғинган пайтларим кўриб ётайнин, — деган эди у.

... Хаёлга чўмган Исломқул ўзини ўнглаб олганида мезбонлар ҳали ҳам янги ҳовли ва унинг бояги ҳақида суҳбатлашаётган эдилар.

— Ўша ишкомли катта ҳовлига неварагинам шанба-яқшанба кунлари келайкан, — қуиниб деди ая. — Ўқиётган лицейида ётиб турайкан.

— Қат-та! — эътиroz билдириди Шокиржон. — Тўрт ой бурун уйимизда бир кеча тунаганман, холос.

— Йўғ-э.

Набирасининг гапига ишонмаган ая ўғлига боқди.

— Ростданми? Шокиржон тўғри айтятпими, болам?

— Ҳа, — деди ўғли бошини эгиб.

Тўсатдан Шоҳида билан бўлиб ўтган охирги суҳбати Исломқулнинг ёдига тушди.

— Тасодифан хобхонага кирсам, Шокиржон ички эшикни очишга уринаётган экан. «Бу адандизни кийим жавонлари, қалити ўзларида» дедим. Ишонмади, шекилли, — деганди Шоҳида.

— Бирор нарсани сездимикин?

— Менимча, сезгани ўйқ. Ҳали бола-да, болалар қизиқувчан бўлишади. Унга очигини айтиш керак. Токайгача яшинмачоқ ўйнаймиз.

... Сокинликни Эшқул бузди:

— Қани, дастурхонга, еб ўтиринглар.

«Модомики Шокиржон уйида тунамас экан, унинг ўқиш баҳонасида лицейга берилганлиги тасодиф эмас. Ёнгинасида мактаб бўла туриб неварамнинг лицейга берилганлигининг жиддий сабаби бўлиши керак, — фикрларди она. — Бунинг сабабини ўглимдан сўрашим керак».

Аммо Исломқул нонуштадан сўнг Фотима аяни ва яқин-қариндошларини ҳайрон қолдириб, Тошкентта жўнаб кетди.

#### 4. ШОҲИДА

Орадан беш ой ўтгач, Фотима ая «келинингиз қизлик бўлди», деган хабар олди. Ҳайратдан ёқасини ушлаган ая дарҳол Тошкентга, набирасини бешикка соглани отланди. У ўйлда Оллоҳнинг қудратига таҳсин айтишдан ўзини тия олмасди.

Тўғри, тугмаган аёллар ҳам бошқа турмуш куриб фарзандлик бўлиб кетишганини эшитган, кўрган, лекин... «Озгина вақт бурун ҳомиладорлиги тўғрисида ҳеч оғиз очмаган эди-ку, тавба! — дерди ая. — Хойнаҳой бола ўзиники бўлмаса керак, асрар олган-ов».

Янги ҳовлига етиб келган аяни Шоҳиданинг ўзи кутиб олди. Қайноасини бағрига босиб, қўзёш ҳам қилди:

— Ниятингиз холис экан, ижобат бўлди. Худо бераман деса эрта-кечи йўқ экан, қизчалик бўлдик, — совуқ тушганига қарамасдан, меҳмонни уйга таклиф қилишни ҳам унуган келин шоша-пиша тушунтира кетди. — Дастлаб ҳомиладор эканлигимга ўзим ҳам ишонмаб эдим. Ўшанда, сиз келиб кетганингизда, кўнглим айниб юриб эдим. Ҳомиладор эканлигим етти ухлаб тушимга ҳам кирмовди.

— Умри билан берган бўлсин, болам, умри билан, — деди ая, нима деб жавоб қилишини билмай. — Қани, набирамни кўрсатинг, бир бағримга босай.

Кампир шундай деди-да, ичкарига шошилди. Ҳобхона четига қўйилган замонавий осма беланчакда ётган чақалоқни қўлига олиб, унга диқкат билан разм солди. Ҷақалоқнинг юзи қўйиб қўйгандек Исломқулга ўхшарди.

Қўлидаги гўдакни шу келини туққанлигига кампирнинг ҳеч шубҳаси қолмади.

— Вой, момонг ўргилсан-а, сендан, — деди ухлаб ётган чақалоқни бағрига босиб.

Қизча ўйғониб, кўзларини очди, унинг жажжи кўзларида ўғлининг болалигини кўрди ая. Кўнглида шубҳага заррача ўрин қолмаган эди.

— Нимага вақтли хабар бермадингизлар? Набирам қачон туғилди, ўзи? — сўради Шоҳидага юзланиб.

— Ўн кун бўлди. Мен ҳам, ўғлингиз ҳам шошиб қолдик, — жавоб қилди келин.

— Расм-руссумларини қилиб бешикка солдингизларми?

— Йўқ, — деди ўзини нокулаёт ҳис этган Шоҳида, кўзини негадир қайноасидан олиб қочиб. Унинг ёноқлари дув қизариб, бир оздан сўнг аввалги ҳолатига келди. Орадан бир дақиқа ўтиб деди:

— Шунинг учун ҳам сизни чақирдик-да, набирангизни ўзингиз бошқатдан бешикка солмасангиз, биз нимани биламиз. Бозордан бешик ҳам келтирганмиз.

— Болани бешикка солганда маҳалла-куйни, қўшниларини чақирдингизми?

Шоҳида ерга қаради.

— Айтдим-ку, энди ўшандай қиласизмиз-да.

Ая иккинчи бор келишига қарамасдан, ўғлининг хонадонида бирорта қўшнисини кўрмади. Балки улар сал нарида бўлгандар учун айтишмадимикан? Авваллари улар Чилонзорда, кўп қаватли ўйда яшаганларида келини Нодирани истаб кириб келадиган қўшнилар қанча эди!

— Ҳамсоялар билан борди-келди қиласизми, келин? — сўради ая.

— Ҳа, онда-сонда. Ўзлари ҳам сал нарида. Нима эди? — ажабланиб сўради Шоҳида.

— Ўзим сўрадим-да.

— Қўшнилар билан борди-келди қилиб туриш керак. Ўйнингизга меҳмон келганда уларни ҳам чақириб туринг. Яхши кунларида чиқиб, ёмон кунларида ҳамдард бўлиш керак. Оллоҳ берган кунлар бир хил ўтмайди. Бир куни қувонч бўлса, бошқа куни ноҳушилк бўлиши мумкин. Ўшанда қўшнилар жонингизга ора киради.

— Ўғлингиз ҳам қўшнилар билан борди-келди қилмайдилар. Ҳовлини ҳам бир чеккадан олганлар, — оҳиста деди келин.

— Тушунарли, — деди ая чуқур ўйга чўмид. — Эртагаёқ бошқатдан бешикка соламиз. Ўзимизни урф-одатларимизга кўра.

«Туғмайдиган аёл» деб ном олган келинининг фарзандлик бўлганидан ич-ичидан кувонган Фотима ая набирасини беланчагига қўйди-да, Шоҳидани маҳкам қучоқлади. Қўзига ёш олиб:

— Баҳти бўлинг, болам. Худоё Худовандо мендек момо бўлиб юринг, — деди ва бирдан ниманини эслаб, келининга юзланди:

— Эсим қурсин, исмини ҳам сўрамапман-ку, исмини? Нима қўйдингизлар?

— Дилшода, — деди келин шукуҳ билан.

— Топиб қўйибсизлар, топиб. Ҳаммамизнинг дилларимизни шод этсин, неварагинам.

Беланчакка ётқизилган гўдак йиғлай бошлади. Бундан Шоҳида саросимага тушди. У гоҳ қайноасига, гоҳ болага қараб, жовдиарди.

— Эмизинг, болам, қорни очганга ўхшайди.

— Вой ўлмасам, ҳозир, ҳозир.

У шундай деди-да, шошқалоқлаб болани қўлига олди. Эмизишга ҳозирланиб, кўкрагини очмоқчи бўлди. Сўнг Фотима аяга ялт этиб қараганича, қатъият билан деди:

— Сиз нариги хонага ўта туринг, мен боламни эмизиб чиқаман.

— Мендан уяляяпсиз шекилли, майли, шу ерда қолиб бемалол эмизаверинг, болам, мен меҳмонхонада, Эшқулди олдида ўтириб турман, — деб у ичкарига қараб кетди.

— Майли-майли, — деди ўзини тутиб олган келин.

Ая чиқиши биланоқ Шоҳида эшикни ичкаридан ёпиб олдию йигирма дақиқача қолиб кетди. Ниҳоят, эшикни очиб, кўлида бола, чиқиб келди. Негадир унинг кўзлари нам эди.

— Набирангизни эмизиб эдим, ухлаб қолди, — деди ўзини оқлагандай.

Кечга яқин Исломқул ишдан қайтди. Фотима ая ўғлини күчөк очиб қарши олди, фарзандини дилбанди билан табриклиди.

— Худди ўзинг-а, қуиб қўйгандай-я. Вой Худо, қудратингдан. Бола деган ҳам шунчалик ўхшайдими-а? Лекин ҳамма ишди келинга ташлаб қўйма, қийналиб қолмасин.

Исломқул беҳад хурсанд бўлди.

— Хўп, энажон, хўп.

Гўдак бир неча бор қўлдан қўлга ўтди.

Бу орада гўдакни эмизиш пайти келиб, Шоҳида уни ҳар галгидек хобхонага олиб кириб кетди. Бу ҳам етмагандай, уни ичкаридан тамбалаб олди.

— Тортинмасдан эмизаверинг, болам, мен ҳам, Эшқул ҳам у ёқса кирмаймиз. Эшикни тамбаламасангиз ҳам бўлаверади, — деди ая.

— Майли эна, қўйверинг. Бемалол эмизсин, — хотинининг ёнини олди Исломқул.

— Ҳали ёш-да, — деди она ўғлига. — Бунинг устига биринчи фарзанди. Бирорнинг олдида эмизишига уялади. Кундузлари ҳам нариги хонага кириб, эмизиб чиқди.

Исломқул бош иргаб маъқуллади-ю, аммо оғиз очиб бирор сўз демади.

Роса тўйиб гаплашиб, меҳмондорчилик поёнига етганда меҳмону мезбонлар дам олиш учун ётдилар.

Эртаси куни қўшнилар чақирилиб, гўдакни бешикка сола бошладилар. Маросим бинога кираверишдаги биринчи хонада ўтказилди. Шоҳида бошқа хоналар эшиклари-ни беркитиб чиқди. «Хоналарда турли қимматбаҳо буюмлар кўп, уларнинг аксарияти чет элдан келтирилган. «Уриниб қолишидан кўрқди. шекилли, — деб кўнглидан ўтказди Фотима ая. — Бир ҳисобда шу ҳам тўғри».

Аммо келини маросимнинг тезроқ тугалланишини сабрсизлик билан кутаётгандиги шундоққина кўриниб турарди. Ҳатто ўғли Исломқул ҳам эрталабки нонушта пайтида «кўп чўзиб юборманг, эна, набирангизни уринтириб қўясиз», деб огоҳлантириди.

Оқшом чогида Шоҳида одатдагидек Фотима аяга четдаги хонага жой солиб берди. Эшқул тонг азондаёқ уйига жўнаб кетган эди. Келин «жуда ҷарчадим» деган баҳона билан соат ўн бўлмасданоқ хобхонага кириб кетди. Хотинининг кетидан кирган Исломқул қайтиб чиқмади.

## 5. ТУРФА ҲАЁТ

Исломқул кирганида Шоҳида пиқ-пиқ йиғлаётганди. Бунинг сабабини тушунган-дек бўлса-да, Исломқул сўради:

— Нима бўлди, тинчликми?

— Вой, ўлиб бўлдим-ку, яна «тинчликми?» дейсиз-а, — бир нафас йиғидан тўхтади

у. — Аямга бор ҳақиқатни билдириш керак, деб неча марта айтдим, сизга. Пайқаб қолсалар, юзларига қандай қарайман.

Исломқул чуқур тин олди, бироқ чурқ этмади. Нима ҳам дея оларди. Шоҳида ҳақ.

— Қўйинг, хафа бўлманг. Эртага «кетаман»га тушиб қоладилар, жўнатиб юборамиз, — юпаттган бўлди у.

— Бугун шарманда бўлишимга сал қолди. Кутилмаганда Дилшода йиғлай бошлади. Нима қилишимни билмасдан, эмизмоқчи ҳам бўлдим. Хайрият, Худонинг ўзи асрари.

— Онам пайқаб қолдиларми? — хавотирланди Исломқул.

— Йўқ. Ҳар тугул сезмадилар. Аммо аям сезгир аёл, бугун бўлмаса, эртага, барим бир пайқайдилар.

— Опангиз бунга қарши, буни яхши тушунасиз-ку? Умброд кўнгли қолади биздан.

Шоҳида индамади. Сал ўтгач, кўз ёшларини артиб, деди:

— Бугун ёnlарига киришим биланоқ йиғлаб юбордим. Вой, Худойим-эй! Мунча куч, метиндеқ иродани қаердан олдилар-а? Дунёда у кишидек мустаҳкам иродали инсон бўлмаса керак. Қани кўзларига бир томчи ёш келса. Ўйинг кўйгурлар, шу ҳолга соладиларми?

«Ҳа, у таниб бўлмайдиган даражада ўзгарди, — хаёлидан ўтказди Исломқул. — Инсоннинг мослашув имкониятлари чексиз экан. Ахир, ўн йиллаб қоронғи зинданларда, ўлим ертўлаларида ўтириб чиққанлар ҳам шунаقا бўлиб қолармиқанлар?»

Кўнгли бир оз таскин топган Исломқулнинг дили тўсатдан иссан кўтарди: «Йўқ, зиндан бошқа нарса. Зиндандан баттар бу».

— Унинг раъига қарамасак бўлмайди, зинҳор дилини оғритманг! Бу ўтингчим доимо ёдингида бўлсин. Зора, кейинчалик онамларга розилик берса, қўйса ёнига... — деда олди.

Шоҳида ўтириб олганча, пиқиллаб йиғлай бошлади. Бағри-дили тилка-пора бўлган хонадон соҳиби оҳиста сўради:

— Мабодо, ранжитиб қўймадимми, сизни?

- Йўқ. Сиздан хафа эмасман. Пешонамга ёзилгани шу экан, — йиги аралаш деди.  
 — Илтимос, йигини тўхтатинг. У эшитиб қолиши мумкин, — деди Исломкул.  
 Шоҳида бош силкиб йигисини қулт ютди  
 — Бу «иши»га кўнастганингизда сизни огоҳлантирганман, чидайсиз. — деди-да,  
 чукур уф тортиб сўзида давом этди Исломкул: — Кўргилик экан, начора. Одам боласи  
 ўз тақдирдан қочиб қутуломайди.  
 — Туғадиган аёл бўлганимда ҳам бошқа гап эди. Қолаверса, бошқа аёл ўпамга  
 менчалик ғамхўрлик қиласмиди-йўқми?
- Кейин шошиб сергак тортди:  
 — Опасининг гапини икки қололмасдан «хўп» деган экан, деб ўйламанг, яна.  
 Исломкул унинг соchlарини силади.  
 — Ишонаман сизга, Шоҳидаон.  
 Шоҳида ҳақиқий сингиллардек, ердан кўз узмай бош силкиди.

## 6. ТИНМАГАН ШУБҲА

Ўйқуси келмай узоқ вақт у ёқдан-бу ёққа аганаб ётган ая яна ўйга чўмди. Ҳомила-  
 дорлиги номаълум бўлган келинининг тўсатдан Исломкулга жажжи қизча туғиб бери-  
 ши ва болани ундан яшириб эмизиши тинчини бузган эди.

Хобхонадаги жавон ортидан эшитилган йўтал, ошхонадаги чой ичилган пиёлалар  
 ёдига тушди. «Уйда кимдир бўлса керақ? Қизил гуллик чойнакка дамланган кўк  
 чойни ким ичиши мумкин?» Ая хобхона ён деворининг устки қисмидаги кичик икки  
 ромни ҳам эслади. «Демак, мен билмайдиган яна бир хона бор, эҳтимол ўша хона  
 хобхона билан ёнма-ёндири? Ойнали кичик ромлар ўша хонани ёригаётган бўлса-чи?»

Ая ўз тахминини текшириб кўрмоқчи бўлди. Вақт ярим тундан оққан эди. У  
 секин ўрнидан туриб, оёқ учда даҳлизга чиқди. Даҳлиз охирида кўк баҳмалдан  
 қилинган парда осигурик туарди. У пардан секин кўтариб эди, орқасида эшик йўқ  
 экан. Девор меҳробсимон ўйилган бўлиб, ундаги токчада пакир, тогора, чойнак каби  
 рўзгорда ишлатиладиган асбоблар тартиб билан териб кўйилган эди. Парда ёнидаги  
 эски шкоп жойидан бир оз силжиган, ҳосил бўлган ёриқдан эса орқада кичик эшик  
 борлиги кўриниб туриди. Бироқ бу тирқишдан одам боласининг ўтиши даргумон  
 эди. Ая мазкур эшик қаёққа очилишини эртага, кундузи текшириб кўрмоқчи бўлди.  
 Ҳозир ўғли, келини ва неварасини ширин ўйқудан ўғотиб юбориши мумкин эди.

У шундай андишада товуш чиқармай орқасига қайtdi. Ошхона ёнидан ўта туриб,  
 унинг эшиги қия очиқлигига кўзи тушди. Ошхона ичиди кимдир бордек эди. У  
 тирқишдан ошхона ичидаги келинини кўриб, ҳайрон қолди. «Ярим тунда ошхонада  
 нима қилиб юрибди?» Таажжубланган ая секин эшикни итарди.

Эшик тўсатдан очилганида чўчиб кетган Шоҳида кўкрагига «туф-туф»лади:

— Вой-эй, қўрқитиб юбордингиз-ку. Бемаҳалда нима қилиб юрибсиз, чанқадин-  
 гизми?

Ўзини ноқулай ҳис этган ая:

— Ҳа, совуқ чой йўқми деб...

У баҳонада кўз қири билан столга нигоҳ ташлади.

Шоҳида катта хитой термосини кўк чойга тўлдираётган эди.

— Бу чойни ким ичади, қизим? — Сўради ажабланган ая.

Шоҳида бу гал шопиб қолмади:

— Ўғлингиз барвақт туриб ишга кетмоқчи эдилар. Шунга ҳозирданоқ тайёрлаб  
 кўймоқчиман.

— Ия, ишхонасида чой дамлаб бермаймикан?

— Нималар деяпсиз. Бу ерни Тошкент дейдилар. Ҳар ким ишхонага ўзи билан  
 овқатини ҳам олиб боради. Бир термос чой дамлаб берсан куннинг охиригача ета-  
 ди, — деди Шоҳида.

Аммо ичиди «Эй, худо, ўзинг кечир! «Қайнонам» ўйига кетгунча, яна қанча ёлғонлар  
 тўқиб гуноҳимни кўпайтирап эканман. Гуноҳларим ўзи каммиди!», деб илтижо қиласми  
 у.

Фотима ая бир пиёла яхна чой ичган бўлди-да, хонаси томон йўл олди, чироқни  
 ўчириб жойига чўзилди. У келинининг гапига барибири ишонмади. Нега, ўзи билмасди.

Эртаси куни Фотима ая Шоҳиданинг кетидан қолмади. У қайси хонага кирса ўша  
 хонага кирарди, телевизорхона кириб телевизор кўрса, ая ҳам қўшилишиб томоша  
 қилиди. Келини ошхонага кириб овқат тайёрлагундек бўлса, у ҳам ёрдамлашиш  
 баҳонасида ошхонадан чиқмади.

Қайнонасининг бу қилиги келинга маъқул бўлмади шекилли, у бола эмизиш  
 баҳонасида хобхонага кирди-да, унинг эшигини намойишкорона беркитиб олди.

Хобхона орқали ички хонага ўтиб, опаси ётган каравот ёнидаги курсига ўтирди-  
 да, чукур тин олди. Нодира ухлаб ётарди. Опаси билан дардлашиш учун кирганди,  
 насиб этмаган экан. «Аямни бирор баҳона билан тезроқ жўнатиб юбориш керак, сир

очилиши аниқ, — хаёлга чўмди у. — Исломқул акамлар келишлари биланоқ масалани кўндаланг қўяман.»

Дераза ёнидаги яшил чирмовиқ барглари устидаги чангта кўзи тушган Шоҳида вақт ўтказиш баҳонасида уларни тозаламоқчи бўлди. Дилшодани жойига ётқизди-да, кўлига дока олиб ишга тушди.

Кўп ўтмай, Нодира қўзини очди.

— Нима қиляпсан? — деди уйқусираб.

Опасининг уйғонганинги кўрган Шоҳида кўлидаги докани четга кўйиб, жилмайди.

— Аямлар билан яшинмоқоқ ўйнаяпман. Кун бўйи кетимдан қолганлари йўқ. Сезганга ўхшайдилар. Кеча тунда термосга чой тўлдираётганимда ошхонага кириб қолдилар, — деди у.

— Ваҳима қилма, — хотиржам тутди ўзини Нодира. — Ҳар нарсага куйинаверсанми? Бунақада адои-тамом бўласан-ку.

— Ваҳима эмис. Бу ваҳима эмас, кўнглим сезяпти, бирор кор-ҳол рўй беради, мени айтди дерсиз.

У синглисининг гапига парво қилмасдан ўғли билан қизиқди:

— Шокиржон келдими?

— Йўқ. Исломқул акамлар уни опкелмаяптилар.

— Кўп бўлдими, келганингга?

— Ярим соатча бўлди.

— Бор энди, аямнинг шубҳасини оширма. Дилшодани ҳам олиб чиқ.

У болани олиб, хонадан чиқди.

Шоҳида эшикни ичкаридан тамбалаб улгурмай эшик ортида пайдо бўлган ая, хобхона ичиди қандайдир яна бир эшик очилганлигини аниқ эшилди, сўнг жимжитлик чўкди. На онанинг шарпаси, на боланинг товуши эшилди. Сокинлик икки-уч дақиқа давом этди, сўнг ичкаридаги қандайдир эшик қалитда беркитилганда бўлди. Бу пайт она узун даҳлиз-йўлакка чиқиб улгурди. Хобхона эшиги очилиб, она-бала чиқиб келдилар.

Кечга яқин Шоҳида қизи билан ҳавода саир қилмоқчи бўлиб ҳовлига чиқдилар. Фурсатдан фойдаланган ая дарҳол хобхонага кирди-да, кийим шкопнинг эшигини очиб кўрди. Эшикнинг жойидан силжиши унсиз эди. Девор шкопни очмоқчи эди, одатдагидек унинг эшиги очилмади. Шкоп қалитда беркитилган эди. «Худди шу эшикнинг товуши бўлиши керак, — чамалади она. — Демак бу шкоп эмас, нариги хонага кирадиган эшик, — хулоса қилди у. — Ҳато қилмаган эканман, девор ортида яна бир хона бор. Даҳлиз охиридаги шкопнинг орқасида жойлашган эшик ҳам ўша хонага очилса ажаб эмас».

Фотима ая ўқдек отилиб, узун даҳлиз охирида ҳозир бўлди. Аммо каттакон шкоп ўз ўрнига силжитилган, энди унинг орқасида эшик борлиги сезилмас эди. Фотима ая шкопни силжитмоқчи бўлди, уринишлари беҳуда кетди. Жавон жуда оғир бўлиб, уни ҳатто қимирлатиш ҳам амримаҳол эди. Она шкопга қулогини тутиб диққат билан кулоқ солди. Аммо бирор шарпа ҳам эшита олмади.

Келинининг сезиб қолишидан чўчиган ая ташқарига чиқди. Ҳовлида саир қилиб юрган келинита қўшилиб гулзор атрофиди айланди. Аянинг тинчлиги йўқолган эди. Энди унинг қулогига на келинининг гаплари, на Дилшоданинг харҳашаси кирап эди.

Кечки овқат пайтида Исломқул онасидан ҳол-аҳвол сўраб, укаси Эшқулнинг кўнгироқ қилганини айтди.

— Онам зериккан бўлсалар автобусга ўтқазиб жўнатиб юборинг, шоҳбекатда ўзим кутиб оламан, деяпти, — деди ўғил онасига.

— Ўғлингизни овора қилишни хоҳламасангиз ўзим кузатиб қўяман, ая, — илова қилди келини.

Ўғил ва келини унинг кетишини жуда хоҳлашаётганини англаган она паришенланниб:

— Чақалоқ билан қийналасиз, болам, Исломқулни ўзи кузатиб қўяди, — дея олди холос.

— Бизларни «кетинг деяпти», деб ўйламанг тагин. Агар зериккан бўлсангиз, деяпман-да. Бўлмаса бемалол кириб-чиқиб юраверинг, — деди Исломқул.

Кампир индамади. Даствурхонга тикилганича хаёл сурди. Бироқ эр-хотин бир-бирларига сирли боқиб қўйишганини сезди.

— Сизлар нима дессангизлар шу, болаларим. Ўзларингизга маъқул ишни қилаверингизлар. Дардисар бўлиб ўтирамай дейман-да, — деди ўғлига боқиб.

— Нималар деяпсиз, нега дардисар бўлар экансиз. Қишлоққа боришингиз биланоқ мол-ҳолларга уринасиз, ўзингизни чарчатасиз. Бизларга қолса, шу ерда юраверинг деймиз.

— Ҳарҳолда қишлоққа ўрганиб қолгансиз, бетоб бўлиб қолманг дейман-да, ая, — жонкуярлигини намойиш қилишга уринди келин.

— Бориб ётинг, дамингизни олинг, эна. Фикрингизни эртага айтарсиз, — деди Исломқул суҳбатга яқун ясаб.

Ая туни билан мижжа қоқмай чиқди. Жавон ортида эшитилган йўтал товуши унинг тинчини такрор бузди. Уша олис Никарагуасида аллақандай сирли воқеалар содир бўлганлигини кўнгли сезгандек эди...

## 7. МАХФИЙ ТОПШИРИК

Эр-хотин Ҳамидовларнинг Никарагуага қилган икки йиллик хизмат сафари тугаш арафасида эди.

— Суюнчани чўзаверинг. Бир ойдан сўнг сизларни жўнатишар экан, — гуруҳ бошлиғи эндиғина операциядан чиқсан Исломқулга жилмайиб деди. — Ҳозир Манағуадан кўнгироқ қилишди, ҳужжатларингизни расмийлаштира бошлашларингизга рұхсат беришди.

Хушхабарни эшитиб беҳад қувонган Ҳамидов гуруҳ бошлиғининг кафтига кафтини қарсилатиб бир урди-да, ваъда берди:

— Бир шиша виски мендан.

— Синъора қани? Уни ҳам би-ир хурсанд қилиб қўяй, — деди гуруҳ бошлиғи Исломқулга.

— Ҳозир чиқади, ҳали операция хонасида.

— Қандай баҳтлисизлар-а, мазза қилиб юртларингизга кетасизлар, — ҳавас қилди москвалик Прокурор. — Менга тагин бир йил бор.

— Ҳафа бўлма, оғайни. Сенга ҳам навбат келади, — ҳамкасбини тинчлантириди Исломқул.

Хонага Нодира кириб келганда гуруҳ бошлиғи унга хушхабарни айтиб ултурмади.

— Чамадонни таҳлайверинг, уйга кетадиган бўляпмиз, — деди қувончи ичига сифмаётган Ҳамидов Антоновдан илгарироқ.

— Вой, ростданми? Қачон? — қувончга тўла кўзларини тиқди Нодира.

— Узоги билан бир ойдан сўнг.

— Ур-ра-а, — ёш боладек чапак чалиб юборди у. — Буғуноқ ҳамма нарсаларни тайёрлаб кўяман.

— Совғани Манагуадан олингизлар, болаларга зўр кийим-кечаклар бор, — маслаҳат берди ҳамшира Галина.

— Аммо қиммат-да. Москвадан харид қилган маъқул, — деди Прокурор.

— Манагуадан ҳам оламиз, Москвадан ҳам, — деди хушхабардан чексиз қувонган Нодира энтиkkанича.

Орадан бир ҳафта ўтгач, тўсатдан Ҳамидовларни Манагуага чақириб қолишиди.

Элчихонада ўзбекистонлик врачларни элчи жанобларининг шахсан ўзи кутиб олди. Элчи хонасида ўтирган меҳмоннинг СССР давлат хавфсизлик қўмитасидан эканлигини маълум қилиб, уни таништириди:

— Танишингизлар, ДХҚнинг полковниги Николай Андреевич. Ўртоқ Александров муҳим давлат топшириғи билан келган.

Сўнгра элчи Москвадан келган меҳмонга ўзбекистонлик шифокорларни таништириди.

Расмий таништирув тугагач, полковник Александров совет элчисига боқиб жилмайди-да, деди:

— Худди қуйиб қўйгандек. Айнан ўзи.

У Нодира хонага кириши биланоқ қўлидаги фотосуратни ушлаганича гоҳ суратга, гоҳ Ҳамидовага тикила бошлаганди.

Элчи «тушунарли» деган маънода полковник Александровга бош ирғади, сўнг эр-хотин Ҳамидовларга юзланиб оҳиста гап бошлади:

— Совет давлати, ўртоқ Ҳамидова, сизга ўта муҳим бир ишни топширишга қарор қилди. Сиз АҚШ марказий разведка бошқармасининг бир хуфия ходимига жуда ўҳшаб кетар экансиз. Ана шу ўҳашашлигингиз нозик бир вазифани бажаришингизга ундаяпти. Такрор айтаман, бу ҳаётингиз учун хавфсиз.

У шундай деди-да, Александровга боқди.

— Шундайми, Николай Андреевич?

Полковник турган жойида курсига икки қўлини суяди-да, бош ирғаб деди:

— Шундай.

Нодира нима деб жавоб қилишини билмасдан, анграйганича эрига боқди.

— Ҳадемай юртимизга қайтишимиз керак-ку, элчи жаноблари? — сўради сухбатга аралашган Исломқул.

— Бу топшириқни бажариш Иттилоғқа қайтиш муддатларингизни бир кунга ҳам кечиктирмайди, — жавоб қилди элчи.

— Мазкур вазифани бажариш учун бор-йўғи икки-уч қун вақт кетади, холос, — аниқлик кириди полковник.

— Ҳа, дарвоқе, топшириқни муваффақиятли бажарган иштирокчиларни қўмитамизнинг катта мукофоти кутмоқда. Айниқса, сизга, ўртоқ Ҳамидова, алоҳида муко-

фот тайёрлаб қўйилган. — Элчи юзига жиддий тус бериб, сўзида давом этди: — Бироқ бу иш ихтиёрий равишда амалга оширилмоғи лозим, биз сизни мажбур қилишга ҳаққимиз йўқ. Аммо ёдингизда тутингки, сиз бу билан Ватан олдидаги бурчингизни адо этган бўласиз.

— Билмадим, — деди Нодира елкасини учиреб, чуқур мулоҳаза қиласар экан. — Бунақангиз вазифани бажаришини хаёлимга ҳам келтирган эмасман. Менинчча, бундай турдаги топшириқни уддалаш учун киши қўрқмас бўлмоғи, қолаверса, қурол-аслаҳалар билан эркин муомала қилишни билмоғи лозим.

Полковник кулиб юборди.

— Сиз турли киноларда намойиш этилган разведкачи аёлларни назарда тутаяпсиз шекилли. Бунинг учун Катядек қўрқмас ёки Алба Региядагидек жасорат талаб этилмайди. Сиз бор-йўғи қўшни бир мамлакатга меҳмон сифатида ташриф буюрасиз, холос. У жойда бир кун бўлиб, сўнг орқандизга қайтаверасиз.

— Ахир, мен чет тилини билмайман-ку, инглиз тилини ҳам мактаб ўқувчисичалик... — ҳайратдан нима жавоб қилишини билолмаган Нодира полковникка тикилди.

ДҲҚ ҳодимининг ўрнига элчи жаноблари жавоб берди:

— Полковникнинг таъкидалини, ушбу вазифани бажариш учун ўзга тилни билиш шарт эмас. Топшириқ жуда оддий, бироқ нозик.

— Сафарда қўмитамизниң масъул ҳодими сизга ҳамроҳлик қиласди. У билан самолётга ўтирасиз, аэропортдан чиқиб, унинг ҳамроҳлигига меҳмонхонага жойлашасиз, у билан саир қилиб яна орқаларингизга қайтасизлар, бор топшириқ мана шундан иборат, — вазифани қисқача тушунтириди Николай Андреевич.

— Ўртоқ полковник, илтимос, батафсилоқ айтиш мумкинми? — деб қайтариб сўради Нодира.

— Жуда яхши бўларди-да, — хотинининг фикрини тасдиқлади Ҳамидов.

— Биласизми, ўртоқ Ҳамидова, — босиқлик билан жавоб қиласди полковник. — Давлат топшириғи тафсилотлари билан сизни атрофлича таништириш учун аввало сизнинг розилигингиз керак. «Давлат сири» деган гаплардан хабарингиз бордир? Бироқ менга ишонинг, бу хавфсиз иш. Профессионал ҳодим бўлмаган аёл кишига муҳим ва қалтис вазифани топшириб бўлмаслигини биз яхши тушинамиз. Операциянинг барбод бўлиши давлатимиз учун нечоёлик қимматга тушшишлигини англасангиз керак.

— Нега бошқа аёлни танламасдан, айнан мени таклиф этяпсизлар? Менга ўхшашиб аёллар саноқсизdir бу дунёда. Биласизларми, мен жуда қўрқоқман, қолаверса, эримнинг розилигисиз ҳеч иш қила олмайман.

Нодира ўнандай деди-да, Исломқулга ўтирилди.

— Ўша аёлнинг қадди-қомати, юз тузилиши, сочлари, айниқса, кўзлари ва бурни сизга қўйиб кўйгандек ўшрайди. Ҳатто ранги ҳам ҳудди сизники сингари. Сиз хонага кириб келганингизда ўша хуфия ҳодим келаяпти, дея ҳайратдан ёқамни ушладим, — жавоб қиласди полковник.

Мулоҳазага чўмиб ўтирган Исломқул элчига бир нигоҳ ташлади-да, сўнг хотинига боқиб деди:

— Вазифани бажарадиган сиз, ўзингиз ҳал қилинг. Агар тўғри тушунган бўлсан, улар ёлғиз ўзингизни таклиф этишяпти.

— Эрим ҳам мен билан борсалар, дегандим. Ҳарҳолда, у киши ёнимда бўлсалар ўзимни анча тетик тутар эдим.

— Бунинг сира иложи йўқ. Ёнингизда нотаниш кишининг бўлишлиги операцияни хавф остига қўяди, — чўрт кесди полковник.

— Қанақасига нотаниш бўлсин, ахир бу киши менинг эрим-ку, — ҳайрон бўлиб сўради Ҳамидова.

— Наҳотки тушунмаётган бўлсангиз, Сиз сиз эмассиз, бошқа кишишисиз. Бас, шундай экан, — полковник Исломқулни кўрсатганича кулимсираб деди: — Бу киши эрингиз эмас, етти ёт бегона,

Исломқулнинг бошидан «ҳозир кулгига бало борми» деган хаёл лип этиб ўтди ва гаши келиб:

— Ушбу вазифани бажариш хотинимнинг ҳаёти учун хавфсиз эмаслигига ким кафолат беради? — деди.

— Хавфсизлик қўмитаси. Биз хотинингиз билан хизмат шартномаси тузамиз.

— КГБ қанақангиз қудрагли куч эканлигини наҳотки тушунмасангиз? Ҳамидованинг атрофида қўмитамизниң кўзга кўринмас сон-саноқсиз хуфия ҳодимлари кўз-қулоқ бўлиб туришади. Операциянинг муваффақиятли ўтиши, аввало, давлатимиз учун зарур.

— Майли, мен розиман, — деди кутилмаганда Ҳамидова эрини ҳайратга солиб.

— Бу бошқа гап, — деди Александров ўзбекистонлик шифокорга табассум ҳадя этар экан.

— Биз ҳодимларимизни ватанпарварлик руҳида тарбияламоқдамиз. Кўриб турибизки, яна бир «комитетчик» туғилди, — тўлқинланиб гапиди элчи.

Расмий сұхбат тугагач, элчи меҳмонларни қаҳва ва юмшоқ кулча билан меҳмон

қилди. Норасмий сұхбат өткіншідегі үзини дадил тұтыши лозимлигини, ҳеч иккіланмасдан комил ишонч билан қаралғандағы көзінде оған жақындығын анықтаған.

— Күпчилик КГБ ходими деганда аллақандай мергән, мохир спорт устаси, ёхуд күчли паҳлавонларни түшүнүшади. Аслида, бу нотұғри. Ҳақиқиет «комитетчик» ақылзаковати билан душманнан енгадиган, тили билан уни нобуд қылалыған, ҳар қандай ганимни ипсиз боғлай оладиган инсон бўлмоғи лозим, — үқидирди полковник.

— Нодира Юсуповна қачондан сизнинг ихтиёргизга юборилади? — полковника мурожаат этди элчи. — Мен госпитал бошлигини огоҳлантиришим керак. «Элчинонада ушланиб қоладиган бўлди», деймиз-да, бор-йўғи икки кун экан-ку.

— Ҳамидова бугуноқ, тушилдан сўнг бизнинг маҳсус ходимимиз билан танишади, ундан керакли барча кўлланмаларни олади, ҳужжатларни расмийлаштиради, — жавоб қилди Николай Андреевич.

— Ҳозирча сиз элчинонада яшайсиз, сизга алоҳида хона ажратиб қўйганмиз, — тушунтириди элчи.

— Узр, Нодира Юсуповна қўмитамиз томонидан ижарага олинган уйда яшайди. Элчинона марказий разведка бошқармаси ходимлари томонидан туну кун кузатилиши сизга маълум. Индинга улар керакли давлатга учиб кетадилар. Операция тутатилмагунча Ҳамидовани қачон, қаерга ва нима мақсадда кетаётгандиги сир тутилади. Операциянинг баъзи бир тафсилотларини ҳатто мен ҳам билмайман. Аммо шанба куни улар Манагуага қайтишлари маълум.

— Демак, у ёқда бор-йўғи икки кун бўлишар экан-да? — атая эшиттириб сўради элчи. Полковник элчининг гапларини тасдиқлаб бош иргади:

— Худди шундай.

Сўнг элчи эр-хотин шифокорларнинг хайрлашишлари учун икки соат вақт ажратганини маълум қилди.

## 8. ТОПШИРИҚ ТАФСИЛОТЛАРИ

Кундузи соат учда совет врачи Нодира Ҳамидовани полковник Александров қабул қилди. Турли расмий қоғозлар ва тегишли ҳужжатлар тўлдириб, уларга имзо чекилгач, Нодира Юсуповнани йўлда ҳамроҳ бўлиб бораған ДХҚнинг подполковниги Мансур Боқизода билан таништириши. У хизмат тафсилотларига бирма-бир тўхталиб ўтар экан, Нодиранинг вазифасини аниқ ва атрофлича тушунтира бошлади:

— Биз Москвада Патрис Лумумба номидаги ҳалқдар дўстлиги университетининг талабаси, шу билан бирга, АҚШ марказий разведка бошқармасининг хуфия ходими Долорис Лопесни кўлга олдик. Лопес Куба Республикасининг фуқароси сифатида университеттега ўқишига юборилган. Ана шу аёл берган маълумотларга қараганда, у яқинда Гаванада Раул Корте исмли шахс билан, МРБ томонидан оғдириб олинган Куба инқиlobи қатнашчиси билан учрашиши лозим экан. Долорис Лопесга Раул Корте АҚШ марказий разведка бошқармасининг ва Куба боци разведка бошқармасининг (БРБ) ходимлари сифатида «икки томонлама ўйин» олиб бораётган кубаликларнинг рўйхатини сотмоқчи. Биз БРБ ходимларининг рўйхати билан танишиб чиқдик. Улар орасида Раул Корте исмли ходимни тополмадик. Афсуски Лопесда Кортенинг фотосурати ийӯ экан... Мақсадимиз ўзини Раул Корте деб таништирган хуфия ходимни тугиши ва ундан рўйхатни кўлга киритишидир. Сизни ўша Лопесга жуда ўхшашлигиздан фойдаланмоқчимиз.

— Мен Лопесга ўхшашлигимни қаёқдан била қолдингизлар? — қизиқиб сўради Ҳамидова.

— Бизда чет элда хизмат қиласидан барча совет фуқароларининг суратлари сақланади, мутахассисларники эса биринчи нағабатда, бу сир эмас. Бу ёқса ишга келаётганингизда қўмитамиз текширувидан ўтганлигингиз ёдингиздан кўтарилган бўлса керак, — сұхбатдошига савол маъносида нигоҳини ташлади Боқизода.

— Бу ишга ўша Долориснинг ўзини жалб этишни иложи ийӯқмиди?

— Биз Долорисни кўлга олишимиз өткіншідегі үз жонига қасд қўлмоқчи бўлди. Бизнинг тезкор ҳаракатимиз туфайли у омон қолди, ўқ ичакларини тешиб ўтган экан. Ҳозир у Москвада, госпиталда ётибди. У бизга ишлашга розилик берган бўлса-да, унга бутунлай ишониб бўлмайди, — деб вазиятнинг моҳиятини атрофлича тушунтириши ҳаракат қилди подполковник.

— Кортени фақат БРБ ходимлари орасидан қидириши нотұғри бўлмасмикан? Уни инқиlob қатнашчиси эканлигини ўзингиз айтдингиз-ку?

Мансур Нодирага боқиб жилмайди.

— Яхши мулоҳаза қилар экансиз. Разведкада ишласангиз бўлар экан, — деб сұхбатдошини мақтади Боқизода. — Балки у чиндан ҳам Куба қуролли кучлари сафида хизмат қилар. Аммо бу турдаги маълумотлар билан қўпинча хавфсизлик хизмати ходимлари таниш бўладилар. Тўғри, ҳарбий хизматчи Кортенинг қўлига ҳам бу турдаги рўйхат тушиб қолган бўлиши мумкин. Ким билсин, балки у юқори лавозимдаги шахсdir.

— Бутун бошли Куба армиясининг рўйхати билан танишиб чиқиш мушкул иш бўлмаса кераг-ов?

— Бу иш мураккаброқ, албатта. Бироқ эс-хуши жойида разведкачи ҳеч қачон ўзининг ҳақиқий исм-шарифини маълум қўлмайди.

— Демак, ўша Раул Корте БРБда ишлайди?

— Ҳа. Қолаверса, унинг марказий аппаратда ишлаши ҳам эҳтимолдан холи эмас.

Ҳамирова «тушунарли» дегандек бош иргади, сўнг подполковнидан сўради:

— Агар сир бўлмаса айтинг-чи, Лопес билан Корте аввалдан таниш бўлганми?

— Йўқ, улар Москвада тасодифан танишиб қолишган. Халқлар Дўстлиги Университетида ўтказилган кечада Долорисни Кубадан келган талаба сифатида ҳамюрти Раулда таниширишган. Корте хизмат сафари билан Москвага келган экан. Лопесни дастлаб ресторонга таклиф этади. Улар тез кунда дўстлашиб қолишиади. Ҳамюртини ЦРУ ходими эканлигидан беҳабар Корте кайф билан давлат хавфсизлигига алоқадор баъзи маълумотларни айтиб қўяди. Жумладан, «АҚШнинг Флорида штатида истиқомат қилаётган кубалик муҳожирлар орасида кимлар МРБ томонидан ёлланганлигини ҳам биламан», — деб мақтанади. Ҳолбуки, улар бир вақтнинг ўзида Куба БРБнинг хуфия ходимлари ҳам экан.

— Демак, Раул Корте Куба разведкасининг марказий аппаратида ишламас эканда? — Ҳамирова савол назари билан Боқизодага боқди.

— Нимага асосланиб шундай қарорга келдингиз?

— Одатда разведка марказий аппаратида ишлайдиган ходимлар тилларига маҳкам бўлишиади, ахир.

— Бе, нималар деяпсиз? Куба разведкасининг кўпчилик ходимлари ҳарбий қисм зобитлари сафидан қабул қилинадилар. Улар бир шиша моҳитага давлатнинг ҳар қандай сирини сотиб юборишлари мумкин.

— Наҳотки? Ҳатто биз, врачлар, жант майдонида кўрганларимизни ҳамкаслари-мизга сўзлаб беришга чўчимиз-у. Ахир, улар давлат хавфсизлигини таъминлайди-ку?

— Ишонаверинг, Нодира Юсуповна. Куба разведкаси ходимларини маоши кам. Улар учун беш юз ёки минг доллар катта пул ҳисобланади. Шу сабабли арзимаган пулга давлат сирларини сотиб юборишлари мумкин. Раул Корте ҳам бор-йўғи ўн минг долларга сотилган.

Ҳамирова подполковнишка бир нигоҳ ташлаб жилмайди.

— Мени кечиравису-у, ўн минг долларни арзимаган пул деяпсизми?

Гап нимада эканлигига тушунган Боқизода жиддийлашди. Сўнг охиста деди:

— Тўғри, Корте сотилган ўн минг доллар, у ёғини айтадиган бўлсак, ҳар қандай совет фуқароси орзу қиласидиган пул. Сиз ўша пулни пешона терингиз билан топаяпсиз, қолаверса, болаларингизни, яқинларингизни ташлаб келгансиз бу ёқларга. Корте эса бир парча қофозни бериб, ватанини сотяпти бу пулга.

— Сиз мени тушунмадингиз. Мен ўн минг долларни арзимас пул деганингизга қўшилмадим, холос.

— Маъкул-маъкул. Унда бир-биримизни тўғри тушундик, деб фараз қилсан-да, асосий масалага ўтсак.

Подполковник ҳамроҳи Ҳамидовага янги маълумот берища давом этди:

— Шундай қилиб, Лопес Кортедан қимматли маълумотлар олиш мумкинлигини англаб, уни икки-уч марта ўз хонасига таклиф этади ва «ҳамюртининг Москвага ташрифи шарафига» зиёфат уюштиради, тунлари бирга бўлишиади. У Кортени Кастро сиёсатига қарши галирган барча гапларини, жумладан, икки томонлама ўйин қилаётган кубалик қондошларининг рўйхати ҳақидаги сўзларини магнит тасмасига ёзиб олади. Ниҳоят, у мақсадга ўтиб, Кортега очиқ таклиф қиласди, ўн минг доллар эвазига рўйхатни сўрайди. Менимча, Корте ноилож рози бўлган.

— Фикрингизни тўғри тушунган бўлсанм, Корте учрашувга келмаслиги ҳам мумкин экан-да?

— Мантиқан сиз ҳақсиз. Аммо Корте ўн минг доллардан юз ўгириши ҳақиқатдан узоқроқ. У пулга муҳтоҳ одам.

— Бордию Корте учрашувга ўзи келмай Бошқарманинг бошқа разведкачиларидан бирини жўнатса-чи?

— Бундай бўлиши мумкин эмас. Биринчидан, Корте ўз оёғига ўзи болта урмайди.

Иккинчидан, бошқа ходим Долорис Лопесни танимайди.

— Ахир, Корте Лопесни хуффёна суратга олган бўлиши мумкин-ку.

— Фикрингизга қўшиламан, аммо сиз масалани бунчалик чуқур талқин этманг. Гап шундаки, ким сиз билан учрашувга келса ўша шахс бизнинг ходимларимиз томонидан кўлга олинади ва ўша агент орқали биз барибир Кортега чиқамиз. Сизнинг вазифангиз Долорис Лопес бўлиб учрашув жойига белгиланган вақтда бориш. Муҳими, улар сизни ҳақиқий Лопес деб ишонишлари керак.

— Бордию Раул Корте ўз қилмишини бўйнига олиб, Лопес билан учрашуви ҳақида разведка бошқармасига хабар бериб қўйган бўлсанчи?

— Унинг ўзи Долорисни тутиб берса-чи, демоқчисиз-да?

— Шундай.  
— Унда бизнинг ишимиз тағин осонлашарди. Аммо сиз ўйлагандек бўлмайди. Чунки Лопеснинг қўлида Кортени ўлим жазосига маҳкум этадиган магнит ёзуви борлигини у яхши тушунади.

— Ҳарҳолда, масаланинг бу томонини ҳисобга олсангиzlар чакки бўлмасди. Ахир, у хиёнат кўчасига кираётганини англаб қолиб, фикридан...

Подполковник Боқизода ҳузур қилиб кулди.

— Агар сиз Кортене Лопесни тутиб бериб, ўз гуноҳини ювиши мумкин, деб ҳисоблаётган бўлсангиз янгишасиз. Уни Долорисга рўйхатни беришдан ўзга чораси қолмаган, ишонинг.

— Шайтон ким билан ўйнашмайди дейсиз. Барибир Кортени Куба разведкаси билан боғланганими-йўқми билиш лозим. Сизларни ишингизда таваккалчиликка йўл қўйиб бўлмайди, ахир.

— Йўғ-е, сиз мазкур операцияни таваккалчилик деб тушунаётган бўлсангиз янгишасиз.

Ҳамидова Боқизодага тикилганча, деди:

— Очигини айтами, менинг оёғим... Тортмаяпти, бу учрашувга боргим йўқ. Агар сиз Куба БРБси билан боғланниб, Кортени раҳбариятига маълумот берган-бермаганигини аниқласангиз, у ҳолда ўйлаб кўриш мумкин.

Ҳамидова нимага шаъма қилаётганинги тушунган подполковник ҳамроҳига табассум ҳадя этиб масалага ойдинлик киритди:

— Гап шундаки, Куба разведкасининг фаолияти бизнинг қўмитамиз томонидан назорат этилади. Улар биздан сўроқсиз бир қадам ташлай олмайдилар.

— Агар Кортене шу кечакундузларда КГБ билан боғланса-чи?

— Унда сиз хотиржам орқангизга қайтаверасиз. Тўғрироги, сизни ўзим олиб бориб қўяман.

— Илоҳим, худо Кортега инсоф бериб, ўз айбини бўйнига олсин, — деди Нодира чуқур тин олиб. — Мен бирда-иккida бунаقا ишларга бош суқмаганимдан... — у ёғини айтмай қўя қолди.

— Қўрқманг. Мана, қараб турасиз, Худо хоҳласа, топшириқни аъло даражада адо этиб, ишингизга қайтасиз. Қарабсизки, бир ойдан сўнг Ўзбекистондасиз.

— Айтганингиз келсин.

Шу билан сұхбатнинг биринчи босқичи тугаб, эртаси куни Нодира Ҳамидовани гринчига олиб бориши, йўл тарафдуси кўрила бошлади.

## 9. КУБАГА САЁҲАТ

Улар тушган ҳарбий самолёт Гавана яқинидаги ҳарбий аэродромга қўнди. Куба пойтахтига қадар улар енгил машинада, йўл-йўлакай теварак-атрофни томоша қилиб бордилар. Йўл жуда нотекис, ўнқир-чўнқирлардан иборат бўлиб, унинг кўпчилик қисми яланглик ва чакалакзорларни оралаб ўтарди. Тош ётқизилган торгина йўлга битта машина аранг сифар эди. Улар Гаванага яқинлашгач, катта асфальт ётқизилган йўлга чиқиб олдилар-да, у ёғига, нафасларини ростлаб, хотиржам давом этдилар. Йўл соҳиб бўйлаб кетар, меҳмонлар денгиз ҳавосидан тўйиб-тўйиб нафас олардилар.

Никарагуа чангалзорлари оралаб ўтган йўлларда юриб, ҳарбий госпиталдаги нафас олиб бўлмайдиган даражада дим хоналарда ишлаб қўнкіккан Ҳамидова учун Гавана жаннатнинг ўзгинаси эди. «Волга»ни бошқариб келган ҳайдовчи йигит Алберто жуда хушчақчақ экан, йўл бўйи испанчча қўшиқлар айтиб йўловчиларни зериктирмасликка ҳаракат қилди.

Совет фуқаролари Гавана кўчаларида кубаликлар билан аралашиб кетишиди. Мансурнинг ташки қиёфаси ҳам Нодира сингари кубаликларга ўхшар эди. Унинг қопқора бадани, қирғий бурни, қора мўйлови, қалин қора қошлиари Лотин Америкаси ийгитлариникидан қолишмас эди.

«Волга» Хосе Марте майдонини четлаб ўтиб «Насионал» меҳмонхонаси томон йўл олди. Меҳмонхона ёнидаги майдонда айланиб юрган кишиларнинг кўпчилиги Совет Иттифоқидан келган кишилар эканликларини билиш қўйин эмасди.

Никарагуадан келган «сайёҳлар»га тўртинчи қаватдан жой банд этилган экан. Уларнинг хоналари ёнма-ён бўлиб, бир-бирлари билан телефон орқали боғланишлари учун имконият яратилган эди. «Насионал»да, асосан, СССР ва социалистик лагер мамлакатларидан келган меҳмонлар яшар экан. Меҳмонхона йўлакларидаги емакхона ва қаҳвахоналарда, шунингдек, ресторонларда бир-бирлари билан рус тилида сўзлашаштган кишилар талайгина эди. Қисқаси, совет ҳукмронлиги шундоққина кўриниб турарди.

Улар пастга тушиб, емакхонада пицца едилар, муздек лимонаддан тўйиб ичдилар. Сўнг хоналарига кириб бир оз дам олган бўлдилар-да, вақтни бой бермаслик учун Авалиё Игнатий Ибодатхонаси томон йўл олдилар. Бугун Нодира қора кўзойнак тақиб

олган, бошига каттакон соябон кийган, эгнида калта кўйлак эди, қисқаси, кубалик аёллардан фарқ қилмаслиги керак эди. Ҳар эҳтимолга қарши, подполковник унга Ибодатхонага қандай йўллар билан бориш мумкинлигини тушунтириди. Йўл-йўлакай диққатга сазовор бинолар ва кўчаларни кўздан кечириши. Ибодатхона атрофини айланиб, майдончага ўрнатилган ўтиргичларга, уларнинг сонига эътибор бериши, қайси ўтиргичдан теварак-атроф яхши кўринишилгини аниқлаши.

Келишувга биноан, у эртага Авлиё Игнатий Ибодатхонаси ёнидаги майдончада, ўтиргичлардан бирига ўтиради, сўнг «Правда» газетасини қўлига олиб намойишкорона варақлади. Унинг ёнига «Правда» газетасининг ўша сонини ушлаб олган но маълум киши келиши, Ҳамидованинг ёнига ўтириб олиб газета ўқиши, хуллас, қўлидаги газета «Правда» эканлигини сездиши керак. Улар бирпаст газета ўқиган бўладилар, сўнг газеталарини найсимон ўрайдилар. Шундан кейин Ҳамидова газетани чап ёнига, нотаниш эса ўнг ёнига қўядилар ва шу тариқа газета алмашадилар. Кўп ўтмай, нотаниш Ҳамидованинг газетасини найсимон ўраб олганича ўрнидан туради-да, ғойиб бўлади. Нотанишнинг газетасини қўлига олган Ҳамидова орадан бир-икки дақиқа ўтказади-да, уни варақлаган бўлади, унда бирор ёзув ёки хат бор-йўклигини аниқлади.

— Газета ичида хат бўлиши мумкин, — огоҳлантириди подполковник. — Газетани варақлаётганда шуни ҳисобга олинг.

— Агар ўшандай бўлса-чи?

— Жуда яхши-да. Бундай ҳолда хатни қўлингизга олмайсиз-да, газетани ўраб ўрнингиздан турасиз.

— Кейин-чи?

— Кейин, такси тутиб, меҳмонхонага равона бўласиз. Ўша атрофда «Волга»сида сизни кутиб турган Алберто такси ҳайдовчиси вазифасини бажаради, сиз уни бир кўришдаёқ танийсиз.

Операциянинг биринчи босқичи мана шундан иборат эди.

Кечқурун Боқизода Ҳамидовадан бир неча марта имтиҳон олди. Унинг хатти-ҳаракати қандай бўлмоғи, ўзини қандай тутишини такрор-такрор эслатди.

Украшувда турли кутилмаган ҳодисалар бўлишилгини ҳисобга олиб Ҳамидова ҳам турли жараёнларга, уларнинг баъзи жиҳатларига аниқлик кириди.

— Мабодо учрашувга Кортенинг ўзи келгудек бўлса ва мен билан ёнма-ён ўтиrsa, мени бошқа эканлигимни дарров пайқайди-ку, — деди Ҳамидова.

— У сизни Долорис Лопес деб ўйлади, менга ишонинг. Ҳозирги гринда ундан ҳеч фарқингиз йўқ.

— Қадам ташлашимдан, юриш-туришимдан билиб олса-чи?

— У сиздан аввал туриши керак, сизни кузатишга унда имкон бўлмайди.

— Мендан ул-бул нарсани сўраса-чи, қисқаси, мени гапиришга мажбур этса-чи?

— Ҳар қандай шароитда ҳам «миқ» этмаслигингиз керак. Бу операциянинг асосий шартларидан бири.

— Кортे ёнимга келиб ўтиришидан аввал узоқроқдан бош ирғаб ўзини сездириши мумкинди? Мен эса уни танимайман. Демак, ўзимни бошқача тутишимдан у мени бегона эканлигимни билиб олади.

— Бунчалик ваҳима қилмасангиз. Асло ундей бўлмайди. Профессионал разведкачилар ўз танишлари билан тасодифан учрашиб қолганларида ҳам ўзларини танимасликка оладилар, ҳатто афти-англорарини ҳам ўзгартирмайдилар. Хуллас, уни танимаслигингизни Корте профессионал усул деб тушунади.

— Балки у менга хат орқали мурожаат этар, унга ёзма равишда жавоб беришимга тўғри келар. Газета ичида хат бўлиши мумкин, деган эдингиз.

— Асло, газета ичида хат бўлган тақдирда ҳам, уни ўша жойда очиб ўқишга ҳаққингиз йўқ. Чет эл разведкачилари учун ҳам, чекистлар учун ҳам бу ёт қилиқ. Бас, шундай экан, Корте ёзган хатига ўша жойнинг ўзидаёқ жавоб кутмайди.

— Бордию ўша нотанишдан «Правда»ни олиб кетаётганимда кимдир ўйлимни тўсib, мендан газетани тортиб олса-чи?

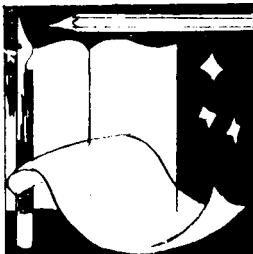
Ҳамидованинг бу гапидан Боқизодани роса кулгиси қистади. Бироқ ўзини босиб, вазминлик билан жавоб берди:

— Сизни масхара қилишларига йўл қўймаймиз. Атрофингизда сизга хайриҳоҳ кишилар жуда кўп бўлади.

— Сиз ҳам ўша атрофда бўласиз-а, тўғрими?

— Худди шундай. Мен сизни ҳар бир хатти-ҳаракатингизни кузатаман. Аммо шуни ёдингизда тутингки, бирор кутилмаган воқеа содир бўлгандан ҳам на мен, на бошқа ходимларимиз сизни ёнингизга келмайди. Ҳеч қаҷон савол назари билан теваракка аланглаб қараманг, бизларни қидирманг. Қисқаси, атрофда одамларимиз борлигини сездириб қўйманг, чўчитиб юборишингиз мумкин уларни, — деди Боқизода сұхбатга якун ясар экан.

Давоми келгуси сонда



## Ваҳоб Раҳмонов

# СҮЗ ГАПАТ, ИМЛО ГАПАТ, ПУГАТ ГАПАТ, МАҲНО ГАПАТ...

Мактаб дарслер мажмуаси матншунос заррабини остида

Хозирги «Ўзбек адабиёти» мажмуаларини ҳар бир синфда йилига камида 400 000 ўқувчи ўқийди. Қайта нашри уч йилда бир бўлишини инобатта олсак, ҳар бир нашрдан бир неча милён ўқувчи ва ўн минглаб ўқитувчи фойдаланади. Бу ҳол мажмуа тузувчилар ва нашриёт ходимлари зиммасига катта масъулиятлар юклайди. Дарслерларда:

Биринчидан, матнлар имлоси тўғри бўлиши;

иккинчидан, тиниш белгилари тўғри кўйилиши;

учинчидан, матний нуқсонларга йўл кўйилмаслиги керак.

Агар истисно ҳолларда бундай хатолар ўтган бўлса, уларни дарҳол тузатиш йўллари изланиши лозим.

Бунинг учун энг бош талаб шуки, мажмуа тузувчиси бўлмиш олим ҳам, нашриётнинг масъуль ходимлари мухаррир ва мусахиҳ ҳам ўзлари тақдим этаётган матнларини тушуна олишлари шарт. Айниқса, у матн мумтоз адабиётимизга оид бўлса...

Совет даври ўзбек мумтоз адабиёти нашрлари савиясини шундан ҳам билса бўладики, ҳар бир китобда мингтадан уч мингтагача матн хатоларига йўл кўйилар эди. Афсуски, хозирги адабий мажмуа тузувчилари аксари ҳолларда айни ўша китоблардан матн танлаб мажмуага киритяптилар...

Келинг, дарслерларнинг бугунги ахволини билиш учун ўнинчи синф учун тузилган «Ўзбек адабиёти» мажмуасини бир-бир вараклаб кўрайлил. Ниятимиз холис. Биз йўл кўйилган нуқсонларнинг айборларини топиб, уларни маънавий гуноҳкор қилиб уялтиромокчи эмасмиз. Билмай қилган хатоси учун олимни айблаш инсофдан эмас. Кайдларимиз, мумтоз адабиётимиз асарларида учраётган хатоларни тузатиш йўлидаги уринишлардир, холос. Биздан ҳам саҳву хатолар ўтса, кўплашиб тўғрисини қарор топтиришга ҳаракат қиласиз.

### 1. Ҳусайн Бойқаро ўз ўғлини ўлимга жўнатганми?

Улуғлар хатолари ҳам улуг бўлади. Чунончи Алишер Навоийнинг мислсиз дўсти, сўнгги ва буюк темурий ҳукмдор Султон Ҳусайн Бойқаро Ҳадича бегим макрига учиб мастилигига невараси Мўмин Мирзо қатлига имзо чеккан. Бу ҳукм ихро ҳам этилган бўлиб, темурийлар салтанатининг инқизориши ана шу боис ота-ўғиллар кураши туфайли тезлашган эди.

Заҳиридин Муҳаммад Бобурнинг «Бобурнома» асари XV аср Ўрта Осиё ҳаётига оид бой маълумотлар берувчи манбадир. Бунда Ҳусайн Бойқаро ҳақида ўта муфассал маълумотлар борки, шу асадан парча X синф «Ўзбек адабиёти» мажмуасига ҳам олингандир:

«Баъзи муомалотта (Ҳусайн Бойқаро) баъзи ўзаро муносабатларда шариатни кўп ривоят қилур эди» (191-бет). Мазмuni: (Ҳусайн Бойқаро) баъзи ўзаро муносабатларда шариатни кўп ривоят қилар эди. Ривоят қилиш — қиссанхонлик, ривоят айтиб беришдир. Бу сўзнинг матнга нима дахли бор экан, деб ўйлаб қолдик. Масалани аниқлаш учун «Бобурнома»нинг 1960 йилги Порсоҳон домла тайёрлаган нашрига қараймиз. Унда ёзилишича: «Баъзи муомалотта шарни бисёр ривоят қилур эди» (222-бет).

«Ривоят қилиш» билан «риоят қилиш»нинг фарқи бордир, ахир!

Энди мажмуудаги матннинг давомини кўчирдамиш:

«Бир қатла бир ўғли бир кишини ўлтургани учун қонликлариға топшуруб, дорулқазоға йибордин...»

«Дорулқазо» сўзи луғатталаб бўлгани учун мажмуа тузувчиси ўқувчига ёрдамга келиб, луғатни ҳошияда бундай манзур этган: «дорулқазо — ўлим». Демак, матн мазмуни шундай тушунилади: «Бир маротиба бир ўғли бир кишини ўлдиргани учун хун даъвогарларига топшириб, ўлимга юборди».

Даҳшатли янгилик шуки, Ҳусайн Бойқаро ўз ўғлени ўлимга юборган экан... Ҳам невара, ҳам ўғил қотили бўлиб чиқди Ҳусайн Бойқаро...

Холбуки, воқеа тарихан бундан бошқачадир. Ҳусайн Бойқаронинг бир ўғли бир кишини ўлдиргани рост, лекин ота уни ўлимга жўнатмаган. Мажмуа тузувчиси лугатни хато берган. «Дорулқазо» ўлим эмас, қозиҳонадир. Ҳусайн Бойқаро ўғлени хун даъвогарларига қўшиб, қозиҳонага жўнатган. Маълумки, қози икки хил ҳукмни беради: ё қасос олиниши, ё ҳунпули тўлланиши керак. Шаҳзода хунпули тўлаб кутулади...

Мана, бир сўзнинг маъносини билмаслик қандай хатоларга олиб келар экан.

## 2. Комил ўз камолидан огоҳми?

«Ўзбек адабиёти» мажмуасининг 250-бетида Комил Хоразмийнинг қўйидаги байти бор:

*Комил, нетонг, гар огоҳ эса ўз камолидин:  
Доим аниси Рожий или Оғаҳий эрур.*

Байтни ўқидиму, муаллиф фахрия усулини қўллагандир, деб давомини ўқиб кетавердим. Сўнг бирдан яна орқага қайтиб, тақрор ўқидим ва ўйланиб қолдим. Наҳотки шоир ўз камолидан мақтанчоқлик қилиб ўтиrsa? Ахир, у ерда дўсти Рожий ва улкан шоир Оғаҳийни ҳам тилга оляпти-ку?

Хуллас, байт мазмунидан кониқмай Комил Хоразмийнинг «Девон» номида нашр этилган китобининг 67-саҳифасини очиб, ғазал мақтаини ўқидим:

*Комил, нетонг, гар огаҳ эса сўз камолидин,  
Доим аниси Рожий или Оғаҳий эрур.*

Ҳа, мана энди фикр мантиғи ўрнига тушди. Комил Хоразмий санъаткор шоир сифатида «сўз камолидан» огоҳ эди.

## 3. Йўқолган қофияни излаб.

«Ўзбек адабиёти» мажмуасида Муҳаммад Солиҳнинг «Шайбонийнома» достонидан парчалар олинган бўлиб, унда қўйидаги матн ҳам бор:

*Ола келди ул иковни филҳол,  
Олдилар кўлга иковни филҳол.  
Кестуруб бандларини Султон,  
Килибон иккаласини шодон... (176-бет.)*

Матннинг биринчи байтида «иковни филҳол», «иковни филҳол» сўзлари радифлар бўлиб, негадир қофия қатнашмаган. Холбуки, байт қофиясиз тикланмайди? Бу достон матнини филология фанлари доктори профессор Эргашали Шодиев нашрга тайёрлаганлар ва олдинги нашрдан савиаси анча юқоридир. Мазкур матндангги воқеага қайтамиз: шайбонийлар Ҳоникахон ва Алачаҳонни (Султон Махмудхонни) асир олиб, занжирбанд қилиб қўядилар. Сўнг гуноҳлари авф этилиб, Мўгулистанга кетишга рұхсат берилади.

Энди матнни араб ёзувида тасаввур этиб, тузашиб ўқишига уриниб кўрамиз. Бизга «кестуруб бандларини» сўзлари ёрдамга келади:

*Ола келди ул иковни филҳол,  
Олдилар кўлга эговни филҳол.  
Кестуруб бандларини Султон,  
Килибон иккаласини шодон.*

Энди мазмун ёришди. Байтдаги қофия ҳам топилди: «иковни-эговни» экан. Дарҳақиқат, эговни көлтириб, иккала маҳбус бандларини кесишади.

## 4. Қақнус одамнинг бошига ин қўядими?

«Ўзбек адабиёти» мажмуасининг иккала нашрида ҳам қўйидагича байтлар учрайди:

*Бор эмиш қақнус деган бир турфа тайр.  
Хинд мулкида анга орому сайр...  
Кимсагаким ул нишиман айламиш,  
Бир йигоч бошинки маъман айламиш. (129-бет)*

Учинчи мисранинг мазмуни: Қақнус бир кимсаннинг бошига кўналға қилган. Мен бунга ишонмадим. Чунки матнда күшнинг «тавоно пайкари» — жуссаси йирик эканлиги ҳам айтилган... Наҳотки йирик жуссали қуш одамнинг бошига ин қўйса?

Алишер Навоийнинг «Лисонут тайр» достонини мен ҳам нашрга тайёрлаганман. Афтидан бунақаси йўқ эди. Ноилож ўн беш жилдликдаги ўн биринчи жилдни ва йигирма жилдлик «Муқаммал асарлар тўплами»нинг ўн иккинчи жилдини очаман... ва лол қоламан. Ҳа, бу тўртлик филология фанлари номзоди Шарафиддин Эшонхўжаев нашрга тайёрлаган Али-

шер Навоий «Асарлар»ининг ўн биринчи жилди 226-саҳифасида экан. Айнан мажмуадаги-дек. Мажмуа тузувчилари шу китобдан матн олган эканлар. «Лисонут тайр» достонининг «Ўзбек адабиёти бўстони» туркумida эълон қилинган нусхасида эса, матн бундай:

*Бешаеким ул нишиман айламиш,  
Бир йигоч бошинки маъман айламиш,*

246-бетдаги мазкур матн Навоий «Мукаммал асарлар тўплами»нинг ўн иккинчи жилдинг 279-саҳифасидаги матнга мувофиқдир.

«Беша» — ўрмон. Қақнус уяси ўрмонда бўлиши ақлга тўғри келмайди.

## 5. Бир мисрада уч хато...

«Ўзбек адабиёти» мажмуасининг 132-бетида Алишер Навоийнинг «Лисонут тайр» достонидан қуидаги байт келтирилган:

*Сўнгра ондин кимса топмай менча сўз,  
Бўйла муҳриқ шуълаву гетиферуз.*

Иккинчи мисрадан ҳозирги ҳолда соғлом мазмун чиқариш амри маҳол. Чунки тилда «муҳриқ» деган сўз йўқ; «шуъла»дан кейин изофа тўғри кўйилмагани учун иккى сўз фикран аросатда колган; «гетиферуз» деган сўз бўлмайди. Чунки «гетиферуз»ни ўзимизни махбур килиб тушунмоқчи бўлсан, «баҳтиёр олам» тушунчалик ҳосил бўладики, шоир бундай демокчи эмас эди.

Мажмуа тузувчилари — олимларимиз шу мисрани ўзлари тушунганмикандар? Тушунолмаган бўлсалар, бу байт нега мактаб ўқувчисига ҳавола этилди?

«Лисонут тайр»нинг 1991 йилги нашрида бу байт қуидагича берилган:

*Сўнгра ондин кимса топмай менча сўз,  
Бўйла муҳриқ шуълаи гетифурӯз. (248-бет.)*

«Муҳриқ» — қуидиравчи, ёндиравчи, ўртовчи, «гетифурӯз» — олами ёритувчи дегандир. Сўзларнинг маъносини билганимиздан сўнг, эски ёзувдаги «шуъла»га «и» изофаси кўйилганини ҳисобга олсан, матндан тўғри мазмун чиқариш имкони туғилади.

## 6. Шайбонийхон достон ёзганми?

Шайбонийхон буюк фотихлардан биридир. У Ўрта Осиёга бостириб кириб, темурийлар салтанатини қулатиб, ўз ҳукмронлигини ўрнатган буюк ҳарбий саркарда, хон. «Ўзбек адабиёти» мажмуасининг 151-саҳифасига бўксак, Шайбонийхоннинг туркий тилда бир достон ёзган маълум бўлади:

«Шайбонийхон бир турки маснавий битибтур, рамали мусаддаси маҳбун вазнидаким, «Субҳа» вазни бўлғай, бисёр сусту фурудтур, ани ўқуган киши Муҳаммад Солиҳнинг шеъридин беъзиқод бўлур» («Бобурнома»дан).

Биз Шайбонийхоннинг истеъодли шоир эканини, унинг соҳиби девонлигини ҳам билардик. Бироқ унинг «маснавий» (достон) ёзганидан хабаримиз йўқ экан. Бунинг устига, матн мазмунидаги мантиқизлик яна бизни ҳушёр тортириди. Ахир, маснавийни Шайбонийхон ёзган бўлса-ю, уни ўқиган китобхоннинг Муҳаммад Солиҳ шеъриятидан кўнгли колса?..

Мазкур мажмуанинг 1993 ва 1996 йилги нашрларида ҳам бу матн айнан шундай берилган эди.

Бу холнинг ҳақиқатини топиш учун Захириддин Муҳаммад Бобурнинг «Бобурнома»сини варакатлаб, тегишли ўринни топдик ва кўчирдик:

«Шайбонийхоннинг отига бир турки маснавий битибтур, рамали мусаддаси маҳбун вазнидаким, «Субҳа» вазни бўлғай, бисёр сусту фурудтур, ани ўқуган киши Муҳаммад Солиҳнинг шеъридин беъзиқод бўлур».

Ҳа, Бобур рост сўзлайти: Муҳаммад Солиҳ Шайбонийхонга атаб «Шайбонийнома» достонини битган. Шайбонийхоннинг ўзи достон ёзган шоир эмас.

## 7. Мажнун қандай сирни фош этган?

Хувайдо шеърларидан «Ўзбек адабиёти» мажмуасига намуналар олинган бўлиб, жумладан қуидаги байт ҳам учрайди:

*Эй Хувайдо, этмагил Мажнундек сиррингни фош,  
Айласанг хўйи «аналҳақ», дордин андиша кил. (257-бет.)*

«Байт» сўзининг луфати «хона, уй» ёки «икки мисра шеър» маъносини беради. Мантиқан қаралса, бир хонада, бир уйда бир хил фикр бўлиши керак эди. Бу ерда эса, биринчи мисрада гап Мажнун ҳақида, иккинчи мисрада «аналҳақ» деб юборган машхур сўфий тўғрисида сўзланмоқда. Колаверса, Мажнун қайси сирни фош килган ўзи? Мен форсий ва туркийда «Лайли ва Мажнун»ни ўқиган одам Мажнуннинг бирор сирни фош қилганини эслайлмадим. Академик Крачковский тадқиқотларида ҳам бу ҳақда гап йўқ.

Демак, биринчи мисрада «Мажнун» сўзининг иштироки ўринсиздир.

Хўш, у қайси сўз бўлиши мумкин?

Маълумки, Бағдодда амал қилган машхур сўфиylар мактабларидан бири Жўнайд Бағдодий давраси бўлиб, унда Мансур Ҳаллож, Абу Бакр Шибний, Ато Одамий сингари энг машхур сўфиylар жавлон уришган. Сўфиylик — Оллоҳга муҳаббатнинг энг яширин тарзи бўлиб, улар ўз таълимотларини элга ёймас эдилар. Айниқса, ўз қарашлари моҳиятини — Оллоҳ инсонда зуҳур этган, деган тушунчани, яъни, одам ва олам илоҳийлаштирилган таълимот моҳиятини сўфиylар сир сақлашган.

Оллоҳ муҳаббати жазаваси чоғида Мансур Ҳаллож беихтиёри: «Аналҳак!»<sup>1</sup> деб бақириб юборган ва шу таълимотини Бағдоддан Уйғуристонгача юриб ёйган кишидир. Шунинг учун устоз Жўнайд Бағдодий: «Мансур сирни фош қилди!» дэя ундан норози бўлган. Жумладан унинг қатлига шаръян имзо чеккандардан бири ҳам Жўнайд, Бағдодий эди.

Демак, менинг қисқа йўимча, Ҳувайдо байтининг асли қуидагича бўлмоғи даркор:

Эй Ҳувайдо, этмагил Мансурдек сиррингни фош,  
Айласанг хўйи аналҳак, дордин андиша қил.

## 8. Забунулло ким?

Инсоф билан айтиш керакки, шўролар замонидан бошлаб ҳозиргача босилган Раҳимбобо Валибобо ўғли Машраб асарлари орасида энг муқаммали ва юқори савиялиси «Ўзбек адабиёти бўстони» туркумида эълон қилинган «Мехрибоним қайдасан» китобидир. Бу китобни ёш толмас тадқиқотчи Жалолиддин Юсупов нашрга тайёрлаган.

Мазкур китобдан шоирнинг шеърлари 10-синф мажмуасига саралаб олинган. Жумладан, қуидаги байт ҳам.

Ризо мулкидаман, ҳалқумни туттум тиги Акбарга,  
Бу йўлда сийнаи поки Забунуллоға сифмамдур. (217-бет.)

Байт мазмуни: Ризо мамлакатидан, бўғзимни Акбарнинг пичогига тутдим. Бу йўлда Забунуллонинг пок бағрига сифмайман.

Байтдаги икки исм китобхонни чалғитади. Чунки шоир нусхасида Акбар исмли киши йўқ, фақатгина «акбар» сўзи бор. Сўнгра Забунулло исмли тарихий, адабий, мифологик ёки диний шахсни ким эшитган?

Холбуки, байтнинг матни қуидагича бўлиши керак эди:

Ризо мулкида ман ҳалқумни туттум тиги акбарға,  
Бу йўлда сийнаи поки забехуллоға сифмамдур.

«Забехулло» сўзи «забҳ» — сўйиш ва «Оллоҳ» сўзлари бирикувидан ҳосил қилинган бўлиб, «Оллоҳ йўлида сўйиладиган» деган маънони ифодалайди. Камина мулоҳазасича, бу мисрада Исмоил алайҳиссаломнинг Оллоҳ йўлида курбон қилиниши воқеасига ишора қилинган. Шу маънода Исмоил алайҳиссаломни — Забехуллоҳ дейиш мумкин.

## Бегона байт

Айрим ҳақиқатларни айтиш учун баъзан чорак аср, баъзан ярим аср муддат талаб килинаркан. 1974 йилда Муқимий «Асарлар» кўлёзмасини Fafur Fулом номидаги адабиёт ва санъат нашриётидан менга ички тақризга беришди. Кўлёзма ва тошбосма нусхалар билан қиёсан ўрганиб чиқиб: «Матн ҳатолари жуда кўп. Уларни тузатиб, сўнгра нашр эттириш керак», деган мазмунда Фикр бердим ва элликка яқин матн ҳатоларини мисол келтирдим.

Тақриз нашриётга топширилгач, нашриёт директори муҳтарам Ҳамид Fулом менга: «Домла, сиздан илтимос, Муқимий ҳурмати: биз профессор Fулом Каримовни таклиф этайлик. Сиз тошбосма нусхадан тузатишларни бирма-бир айтинг. Домла ўз қўллари билан тузатсинлар», деган таклифни қўйдилар. Мен йўқ деб олмадим. Чунки мен у пайт 34 ёшли ёш олим, устоzlар хизматида турганим мәъкул. Домла нашриётта келдилар. Муқимий адабий мухити ва ижоди юзасидан илмий тадқиқот яратиб, филология фанлари доктори илмий дарражасига эришган олим ёнларига қўмитиниб жойлашдим ва 1910 йилги «Девони Муқимий маа ҳажвиёт» тошбосма китобчасидан тузатишларни бирма-бир айта бошладим. «Танобчилар» ҳажвидаги қуидаги:

«Бир-бирига қишлоқ эли боқишиб,  
Гоҳ у ён, гоҳ бу ён чолишиб»,

байтига келганимиизда, мен қўлимдаги тошбосма нусхани кўрсатиб:

— Домла, Муқимий девонида бунақа байт йўқ-ку. Мана, нима деб ёзилган, — дэя байти тошбосмадан кўрсатдим:

Бир-бирига мардуми деҳа қараб,  
Гоҳ у ён, гоҳ бу ён тентираб.

<sup>1</sup> «Мен ҳақман» — Мен Оллоҳнинг бир заррасиман, маъносидা.

Профессор юзимга ҳайрат билан узоқ боқдилар ва дедиларки:

— Ваҳобжон, сизга нима бўлди?! Дехқон тентираса, аҳмок бўлади-ку? Муқимий буни қаердан тушунади?! Нима, биз дехқон образини бузишимиш керакми?

Мен ноилож: «Муқимий китобида Муқимий байти ёзилади, деб ўйлабман», дея йўлдирадим...

Хуллас, ўша байт Фулом Каримов «тахирларича» қолиб кетди.

Буни тузатишнинг иккинчи маротаба яна бир хонаси келди. Бироқ...

«Фан» — нашриётидан менга «Ўзбек адабиёти тарихи» беш жилдлиги тадқиқотининг бешинчи жилдини ички тақризга беришди. Мен юқоридаги бегона байт хусусида ўз фикримни билдиридим. Нашрдаги Муқимий ижоди тадқиқоти саҳифасида Фулом Каримов вариантлари берилган бўлиб, пастда ҳошияда куйидагicha:

«Бир-бирига мардуми деҳа қараб,  
Гоҳ у ён, гоҳ бу ён тентираб

вариантни ҳам учрайди...» дея изоҳ ҳам илова этилган.

Хуллас, иқорим шуки, мумтоз шоирнинг эмас, филология фанлари доктори профессор Фулом Каримов «яратган» байтлари узоқ яшамоқда. Мана, салкам эллик йилдан бўён барча нашрларда Муқимиининг ўз байти:

«Бир-бирига мардуми деҳа қараб,  
Гоҳ у ён, гоҳ бу ён тентираб

қолиб, «ғоявий жиҳатдан заарсизлантирилган» нусхаси:

Бир-бирига қишлоқ эли боқишиб,  
Гоҳ у ён, гоҳ бу ён чопишиб

байти қайта-қайта босилмоқда...

«Муаллифлик ҳукуқи» китобида ёзилишича, «Адабий ёдгорликлар матнидаги сўз тугул, бирор ҳарфни ҳам ўзгартириш мумкин эмас». Қолаверса, нашрларимизда бундай эркин ўзгартиришлар қилинаверди, тил тарихи илмida кўз кўриб кулоқ эшитмаган «янгиликлар» пайдо бўлади. Яъни олим, Муқимий қишлоқ аҳолисини «қишлоқ эли» деган, дея хуласа беради. Муқимиининг ўзи айтган сўз — «мардуми деҳа» бир чеккада қолиб кетади. Ва ниҳоят, порага бериш учун пул керак-ку, дехқонлар қаердан топадилар? Эшикма-эшик пул сўраб тентирайдилар-да, ахир!

«Ўзбек адабиёти» мажмуаси китобида яна ўша «ясама» байтга назарим тушиб, ўша воқеаларни эсладим...

## 8. Искандар кўзгуси қаерда қурилган?

Мажмуага Фурқатнинг «Гимназия» номли шеъри ҳам киритилган бўлиб, унда куйидаги байт изоҳи билан берилган:

Алар илмидин иход ўлса, тонг йўқ,  
Скандар кўзгуси, Жамшид жоми.

Ҳошиядаги изоҳ: «(Скандар) Искандар кўзгуси — ривоятга кўра, Искандар Юноностонда шундай бир кўзгу қурдиран эканки, унда бутун мамлакат кўриниб тураркан» (381-бет).

Холбуки, Искандар кўзгуси дунёнинг етти мўъжизасидан бири бўлиб, у Юноностонда эмас, балки Искандария шаҳри ёнида қурилгандир. «У ким, бу нима?», комусининг биринчи жилдидан бу маълумотни билган ўкувчи мажмуа тузувчисининг гапи-изоҳи олдида довдидаб қолиши ҳеч гап эмас. (Қаранг: «У ким, бу нима?», 1-жилд, 244-бет).

## 9. Ғалати луғат

Мажмуа тузувчиси ҳошияда матнга луғат берганида, ўзи муқаммал тушунган матнни ўкувчи ҳам тушунсин, деган яхши ниятда бўлади. Дарҳақиат, Алишер Навоийнинг «Фарҳод ва Ширин» достони матнини тушуниш қийин. Куйидаги байт ва унинг изоҳини мудоҳаза қиласлий:

Замиринг қўлса оғзимни таваҳҳум,  
Адам йўлида айларму ўзин гум?

«Замир» — ич, кўнгил, юрак. «Таваҳҳум» — вахимага тушиш, кўрқиш (84-бет).

Биринчи мисрани изоҳлардан фойдаланиб тушунишга уринайлик: Юрагинг оғзимдан вахимага тушса, кўрқса...

Савол туғилади: Шириннинг оғзи шу даражада кўрқинчлими? Форми у? Нега Фарҳод вахимага түшсин?

Мазкур нуқсон луғатларимиз қашшоқлиги билан ҳам изоҳланади. Чунки «Навоий асарлари учун қисқача луғат» китобида бу сўзга «шубҳаланиш, вахима қилиш» маъноси берилган, холос (264-бет).

Мажмуа тузувчиси изоҳни «Алишер Навоий асарлари тилининг изоҳли луғати» китоби-

дан олган. Аниқки, у байт мазмунини тушунолмаган. Таваҳхум сўзининг гумон, тасаввур, хаёл маънолари ҳам бор. Хўш, «таваҳхум» сўзини хаёл, тасаввур деб ўиласак, байт мазмуни қандай бўлади?

Бунинг талқинини шоир Fafur Fуломдан тинглаймиз: «Киши билмас оғзимни ўйлар экансан, йўқлик йўлида ўзингни йўқотиб қўймаяпсанми?» (Алишер Навоий, «Фарҳод ва Ширин», 1989, 538-бет).

Мана, кўрдикки, байтда ҳеч қандай кўркиш, ваҳима ҳақида гап йўқ экан. Ваҳимачимиз мажмуя тузувчиси экан...

Хуласа, матн мазмунига мувофиқ келмайдиган луғатни мажмууга киритмаслик керак эди...

## 10. Махтумкулининг маъносиз мисраси...

Мажмууда машҳур туркман шоири Махтумкули ижодидан ҳам намуналар берилган.

*Кўйдилар шум фалак жабру ҳавоси,  
Инноманг, ёлғондир аҳду вафоси. (393-бет.)*

Биринчи мисра мазмуни:

*Шум фалакнинг жабр ва ҳавоси кўйдилар...*

Махтумкули аслида нима демоқчи эди? Мумтоз шоир бунаقا ёзмайдику, ахир?! Но-илож, шоирнинг 1963 йилда Тошкентда нашр этилган «Танланган асарлар» китобининг 10-бетини очамиз ва ўқиймиз:

*Кўйдирар шум фалак жабру жафоси,  
Инноманг, ёлғондир аҳду вафоси.*

Биринчи мисра мазмуни: Шум фалакнинг жабру жафоси кишиларни кўйдиради.

Аввалги мазмун билан бу мазмуннинг фарқини 10-синф ўқувчиси ҳам дарҳол фаҳмлаб олади. Фақат, унга матн тақдим этилаётганда бир оз масъулият ва эътибор билан ёндошилса бўлди. Биз ачинган жойимиз шундаки, китобнинг уч йилдан кейинги такрор нашрида ҳам бу хатолар ўйланмабди.

## 11. Филни ўлчаб сотадиларми?

Мажмуудаги яна бир изоҳ мени лол қолдирди. Аввал матнни, кейин изоҳни келтираман: «Бобурнома»дан парча:

«...фил... азимул жусса ва зийрак жонивордур. Ҳар не десалар билур ва ҳар не буюрсалар, қилур. Баҳоси улуғлиғига ярашадур, қарилаб сотарлар».

Изоҳ: Қари — кўл учидан тирсаккача бўлган узунлик ўлчови» (197-бет).

Агар изоҳга ишонсанак, филни қари ўлчови билан ўлчаб сотадилар...

Шу ростми?

Менимча, мажмуя тузувчиси Бобурнинг фил ҳақидаги гапини тузукроқ тушунолмаган. Матннинг кўйидаги қисми буни сал ёритади: «Ҳар неча улуғроқ — баҳоси кўпроқ».

Гап шундаки, «улуғлик» тушунчаси матнда жусса ҳажмига — катталигига боғлиқ эмас. Улуғлик — филнинг ёшига тегишли тушунчадир. Унинг неча ёшга кирганига қараб баҳосини ошира борадилар...

Шунинг учун ушбу матнга берилган «қари» ҳақидаги маълумот кераксизгина эмас, балки зарарли бўлиб ҳам чиқкан.

Қизиги шундаки, ушбу мажмууанинг бошқа сахифасида «қари» сўзига яна бир маротаба дуч келамиз:

*Ман-ман дедилар, сиғмадилар ушбу жаҳонға,  
Кўргилким, ани уч қари ерни кучуб ўтти.*

Изоҳи: «Қари — қарич. Шоир талқинича, инсон тириклигига очкўзлиги ва манманлиги билан жаҳонга сиғмайди, ўлганида эса унга уч қарич ер кифоя қиласди» (257-бет).

Савол туғилади: ҳар қандай ўлик уч қаричлик лаҳадга сиғадими? Дарвоқе, «қари» — қаричми?

Бир мажмуудаги икки изоҳнинг қай бирига ишонайлик?

Холбуки, қари — узунлик ўлчови бўлиб, 75 см. га тўғри келади. Уч қари — 2 м. 25 см. бўлади. Ҳар қандай дароз ўлик ҳам бундай лаҳадга сиғади...

## 12. Ўтга кирамизми, ўтга кирамизми?

Мажмуудаги бир байт куйидаги тарзда берилган:

*Мақоми қурбат ўтиға агар кирсанг — ҳузур топсанг,  
Ўзунг заҳроба ютқил, халқни комига шаккар тут (238-бет).*

Машрабга тегишли бу байтнинг мазмунини шундай тасаввур этдим: «Яқинлик маскани бўлган ўтга агар кириб ҳузур топсанг, ўзинг заҳар ичгин-у, эл оғзига шакар тутгин.

Савол туғилади: одам ўтга кириб ҳузур қиласади? Одам афсонавий самандар эмас-ку? Матнни эски ёзувда тасаввур этиб, нұкталар үрнини үзгартыриб, мазмун мантигини тикласак, байтни құйидагича қайта ўқиса бўлади:

Мақоми қурбат уйига агар кирсанг – ҳузур топсанг,  
Ўзунг заҳроба ютқил, халқни комига шаккар тут.

### 13. «Биҳишт — дўзах»ми?

Машраб шеъриятидан мажмууга олинган яна бир байт:

Урайинму бошима саккиз биҳишту дўзахин,  
Бўлмаса васли менга, икки жаҳонни на қиласай?

Изоҳни ҳошиядан ўқиймиз: «Биҳишт — дўзах» (227-бет).

Луғатни матнга қўйиб, ҳайрон қолдим: наҳотки тузувчи шуни тушумаса? Ё ўнинчи синф ўқувчиси билан ҳазиллашмоқчими? Биҳиштнинг жаннат эканини бугун ёш бола ҳам билади-ку.

### 14. Қовун пайкали қовунга зор...

Мавлоно Оғаҳий Шайх Саъдийнинг «Гулистон» китобларини ўзбек тилига таржима қилганлар. Х синф «Ўзбек адабиёти» мажмуасида шу таржимадан парчалар берилган. Бир байт дикқатимизни тортиди. Негаки, бу мисралар мазмуни айни аросатда қолган экан:

Қозики, егай ришва била беш хиёр,  
Собит сенинг учун қилур ўн ҳарбузага зор.

Ҳошиядаги луғат: «Беш — кўп, ортиқ, зиёд» (342-бет).

Мажмуудаги байт мазмуни: Қозики, порага кўпроқ бодринг еса, сенинг учун ўн қовунга зор муқаррар қиласди.

Инсоф билан айтиш керакки, бу асарни профессор Фулом Каримов ва доцент Субутой Долимовлар нашрга тайёрлашган. Ишнинг гуноҳи савоби уларнинг ўзларига. Аммо буни мажмууга киритаётган киши байт мазмунини аввало ўзи идрок этиб олиши лозим эмасмиди?

Камина «Саъдий Шерозий «Гулистон»ининг ўзбекча таржималари» мавзууда илмий иш қилганим учун, мазкур байтнинг Оғаҳий дастхати асосидаги вариантини келтираман (дарҳақиқат, дастхат, у котиб кўчирган нусха эмас, чунки тузатишлари шундан дарак бериади):

Қозики егай ришва била беш хиёр,  
Сабт сенинг учун қилур ўн ҳарбузазор.

Муаллифнинг иккинчи мисрасини мажмуу мисраси билан солиширайлик: Сабт — со-бит; ҳарбузазор — ҳарбузага зор.

Мазмуни: «Қози порага беш бодринг еса, сенинг фойдангга ўн қовун пайкалини хатлаб беради.

Инсофа келайлик, бу матнни ўқувчига юқоридаги ахволда бериб бўладими? Олим тушуммаган матнни ўнинчи синф ўқувчиси қандай тушуниб етсин?

### 15. Ўз ўлимидан севгилисига хабар берган шоир

Оғаҳийдан:

Дедим: «Ўлубдур Оғаҳий!» ашки канорасиз, деди:

«Ашкима гар канора йўқ, бўлмаса бўлмасун, нетай» (318-бет).

Тиниш белгилари нотўғри кўйилгани боис «Оғаҳий ўлиби!» (ёки «Оғаҳий бўлиби!») дедим, деган маъно чиқиб қолган.

Оғаҳий шундай мазмунни ифодалаганми? Менимча, йўқ. Буни билиш учун матнга тиниш белгиларни қўйидагича қўйилса кифоя:

Дедим: «Ўлубдур Оғаҳий ашки канорасиз». Деди:  
«Ашкима гар канора йўқ, бўлмаса бўлмасун, нетай».

Энди мазмун ойдинлашди:

«Оғаҳийнинг кўз ёшлари чек-чегара билмайди», дедим. У деди: «Кўз ёшларимга чек-чегара бўлмаса бўлмасин, нима қиласай».

### 16. Гандум арпами?

Мажмуанинг 385-саҳифасидан: «Ул мутавалли мазкур заминға жувори ва гандум ва бошқа нимарсалар зироат қилдируб...» сўзларини ўқиймиз. Ҳошиядан кўчирамиз: «Гандум — арпа».

Хоҳ кулинг, хоҳ йиғланг: лугат шундай берилган. Ҳолбуки, милён марта ёзганимиз билан бүгдой (гандум) ҳеч жаҳонда арпа бўлиб қолмайди, ахир!

## 17. Кофир калласини ўғирса, мусулмон бўладими?

Мажмуада кофирни мусулмон қилишнинг энг осон усули кашф этилган. Бунга кўра: агар кофир калласини ўғирса, мусулмон бўлади. Ишонмасангиз, марҳамат, бирга ўқийлик:

*Кўчага чиққач, Муқимий калласин ўгуртуруб,  
Яхши қилди, нафси кофирни мусулмон қилди лой (361-бет).*

Яъни, Мавлоно Муқимий каллаларини ўғирсалар, кофир мусулмон бўларкан...

Мен бунинг ҳақиқатини билай деб Муқимий асарларининг беш-олти нашрини кўздан кечирдим. Профессор Ғулом Каримов тайёрлаган нашрларнинг аксариятида байт мажмуадаги вариантга мос. Биргина нашрда фарқ бор: унда «калласин» ўрнига «келмасин» сўзи келган:

*Кўчага чиққач Муқимий келмасин ўгуртуруб...*

Бу вариант ҳам мени қониқтирумади. Энди шоирнинг тошбосма асарларига назар ташлашга навбат келди. 1910 йилги «Девони Муқимий маа ҳажвиёт» номли китобчада бу байт қуидагидек битилган:

*Кўчага чиққач, Муқимий калимасин ўгуртуруб,  
Яхши қилди, нафси кофирни мусулмон қилди лой.*

Мана бу бошқа гап. Энди байт мазмунида мантиқ бор, фикр тўғри. Чунки кофир калима ўғирса, мусулмон бўлади. Демак, бунинг учун калла ўғириш кифоя қилмас экан.

## 18. Маҳдуми Аъзам ким?

Бу саволга «Ўзбек адабиёти» мажмуасида жавоб бор. Аввал матн билан танишайлик: «Илгори эшишиб эрдиларки, набирайи ҳазрати Маҳдуми Аъзам — Офоқ Ҳўжам Қошгарда деб» (245-бет).

Энди ҳошиядаги изоҳдан саволимизга жавобни ўқиймиз:

«Маҳдуми Аъзам ёки Имоми Аъзам ан-Нуъмон бинни Сабит Абу Ҳанифа (699—767 йилларда яшаган) — Ҳанафия мазҳаби асосчиси» (245-бет).

Шу жавоб тўғрими? Милёнлаб ёшлар ва ўн минглаб ўқитувчилар шу маълумотни тўғри деб қабул қиласидиларми?

Ағсуски, мажмуа тузувчилари бу кишини танимас эканлар. Агар изоҳга ишонсанак, XVII аср фарзанди Офоқ Ҳўжа VIII асрда яшаган Имоми Аъзамга невара бўладилар. Орада тўққиз аср вақт масофаси бор-а?

Энди Маҳдуми Аъзам кимлигига келайлик:

«Фойблар хайлидан ёнган чироклар» китобидаги шарқшунос Илёсхон Фозийнинг «Нақшбандия тариқатининг буюк сиймоси — Маҳдуми Аъзам» мақоласида қуидагича маълумотлар бор: Исли шарифлари — Ҳожаги Аҳмад ибн Жалолиддин Косоний. Бу табаррук инсон «Маҳдуми Аъзам», «Имом ал-Косоний», «Ҳожаи Даҳбедий», «Ҳазрати Эшон» лақаблари билан танифлиқларлар.

Маҳдуми Аъзамнинг қаламларига мансуб асарлар: «Самоъия», «Вужудия», «Одоб ус-соликин», «Бақоюя», «Насихат ас-соликин», «Оламия», «Нафаҳот ус-соликин», «Зикр», «Силсила ас-сiddикин», «Миръот ус-сафо», «Аҳволи уламо ва умаро», «Гули Наврӯз», «Меъроҷу ошиқин», «Бобурия», «Танбех ус-салотин» сингарилар...

Мазкур асарлар орасидан «Бобурия» — Захириддин Мухаммад Бобурга бағишлиланган асар эканлиги алоҳида қайд этгулилар.

Маҳдуми Аъзам 1461 йилда Ахсининг Косон нохиясида дунёга келиб, 1542 йилда вафот этганлар.

## 19. Ўй — сигирми, ҳўқизми?

Мажмуанинг «Фарҳод ва Ширин» достони берилган қисмида Ҳусравнинг Михинбону жавобидан ғазаблангани воқеаси бор:

*Ғазанфар худ нетар чанголу ёлин,  
Чекар бўлса тиши ўйнинг маҳолин (70-бет).*

Тузувчилар ҳошияда «ўй — ҳўқиз» деб лугат илова қилишган. Бироқ бу лугатни маъқуллаб бўлмайди. Матнда: «Шер ўйнинг маҳолини чекадими?!» деган фикр бор. Агар лугат берувчилар матн мазмунига аҳамият берсалар, бир нарсанинг фарқига борган бўлардилар: Муаллиф «тиши ўй» демоқда. «Ўй» — корамол: «тиши ўй» — сигирдир. Маълумки, сигир ҳўқиз эмас. Чунки ҳўқиз шерга бас келиши мумкин. Шунинг учун биз мажмуадаги лугатни

маъкулламадик. Негаки, Ҳусрав ўзини арслон (ғазанфар) ҳисоблаб, Михинбонуни сигирга йўймокда ва ўз кучини кўрсатишга шайланмоқда...

Мажмуа тузувчилари ҳошияда «тиши ўй — сигир» тарзида луғат берсалар, ўқувчига тўғри йўл кўрсатган бўлардилар...

## 20. Неъматлар маъкулланганми ё маъкулланмаганми?

Зокиржон Фурқат Тошкентта борганида ғойбона дўсти Ҳожи Аъзам кутиб олади ва шоирни мадрасага жойлаштиради. «Саргузаштнома»да Фурқат ёзади: «Ул кишининг (Ҳожи Аъзамнинг — Р. В.) иқтизоси касратидин мадрасаси Кўкалдошда истикомат айлаб, анинг хони шафқатида кўп неъматлар маъкулим ўлди ва ҳаттал имкон тарбиятимда кўшишлар кўргузди» (372-бет).

Матнга ишонсан, Ҳожи Аъзамнинг шафқатли дастурхонидаги неъматлар Фурқатга маъкул бўлган.

Асл нусха эса, бу фикрга мувофиқ келмайди. Зокиржон Фурқат «Асарлар мажмуаси»нинг II жилдидан кўчирамиз: «... анинг хони шафқатида кўп неъматлар маъкулим ўлди ва ҳаттал имкон тарбиятимда кўшишлар кўргузди» (150-бет).

«Маъкул» — егулик; «маъкулим ўлди» — едим, демакдир.

«Кўшишлар» эмас, «кўшишлар» — ҳаракатлар, тиришишлар эди...

## 21. Бир сўзни икки хил ёзганда ҳам тўғри ёзолмаслик азоби

Мажмуанинг 130-саҳифасидан бир байт кўчирамиз:

Чун, ки ул куллар угулди тоғча,  
Махфий эрмиш кулда бир қақнусбача.

154-саҳифадан яна бир байт ўқиймиз:

Чун тиловат била машғул бўлур,  
Анга арвоҳи муқаддас ўқулур.

Луғатларда «угулмоқ» феъли учрамайди. Кейинги байтга келсан, «муқаддас арвоҳлар ўқилади», деган фикрга тушуниб бўлмади. Кейинги англашилмовчиликни тушуниш учун Мұхаммад Солих: «Шайбонийнома» достонининг 1989 йилги нашрига боқдик:

Чун тиловат била машғул бўлур,  
Анга арвоҳи муқаддас ўқулур (29-бет).

«Навоий асарлари луғати»га боқсан, «ўқулмак» сўзи бор: тўпланмоқ, йиғилмоқ, тўдаланмоқ маъноларида келади.

Демак, мисра: «Анга арвоҳи муқаддас ўқулур», тарзида берилганида, мазмуни: «муқаддас арвоҳлар тўпландилар», деган ёрқин фикрни ифодалайди.

«Лисонут тайр»дан олинган биринчи байтга келсан, матндаги «угулди сўзини «ўгулди» ёки «ўқулди» тарзида ёёсак, соглом мазмун юзага чикади.

Демак, мажмуадаги иккала ҳолатда ҳам бу сўз тўғри ёзилмаган экан...

## 22. Тўндаги чуқур, хандақ ва тепа...

Сарлавҳани ўқиган киши мени «Муаллиф сал анақароқ бўлиб қолганми? Нега тўндан чуқур, хандақ ва тепа излайди?» деб энсаси қотиши тайин.

Ўрта мактаб ўқитувчи ва ўқувчилари олимлар шуни маслаҳат беришса, менинг нима иложим бор?

Гап «Ўзбек адабиёти» мажмуасининг шоир Турди Фароғийга тегишли бир байти устида боради.

Маълумингизким. Турди Фароғий Абдулазизхон даврида бошбошдоқлик қилган бекларни тиийш учун «кенглик қилинг» радифли насиҳат шеърини ёзган. Унда қуйидагича бир байт бор:

Бир яқодин бош чиқориб, барча бир тўнға кириб,  
Бир ўнгурлик, бир тиризлик, бир яқо — енглик қилинг (205-бет).

Мажмуа тузувчилари ўқувчи идрокини осонлаштириш учун қуйидаги луғатни лутфан манзур этгандар:

«Ўнгур — чуқур, хандақ; «Тириз» — тепа (205-бет).

Шу методик тавсияга кўра, мазкур луғатларни матнга кўйиб ўқиймиз:

Бир яқодин бош чиқориб, барча бир тўнға кириб,  
Бир чукурлик (хандақлик), бир тепалик, бир яқо-енглик қилинг.

Қаранг, иккинчи мисра мазмуни қандай ажойиб чиқди!

Агар мажмуа тузувчилари тўн тикувчи онахонларнинг ёнларига бориб: «Онажон, ўнгур ва тириз дегани нима ўзи?» деб сўрашганида, онахон ҳар қандай тўннинг ўнгуру тиризи бўлишини ўргатиб кўярди...

### 23. Дўст дўстини ўтга ташлайдими?

Мажмуада Алишер Навоийнинг «Фарҳод ва Ширин» достонидан бир парча ва изоҳ бор.

*Халилосо очиб ўтдин гулумни,  
Бўким дебсан совурсунлар кулумни.*

Хошиядаги лугат: «Халилосо — дўстга ўхшаб» (76-бет).

Тузувчилар берган лугатни матнга кўйиб, матн мазмунини тушунишга уринамиз: «Дўстга ўхшаб ўтимдан гуллар очилтириб, кулимни совуришларини буюрибсан...»

Ие, дўст кишини ўтга ташлашга буюрадими? Ўкувчига мажмуа тузувчисининг кўмаги фойда бериш ўрнига, фикрини чалгитади. Чунки мазмун англаммаган.

«Ўзбек адабиёти бўstonи» туркумида эълон қилинган Алишер Навоийнинг «Фарҳод ва Ширин» достони шоирFaфур Фулом насрый баёни билан биргалиқда нашр этилган. Уша матнга боқайлик-чи, академик шоиримиз бу байтни қандай тушунган эканлар?

Насрий баёндан: «Халил сингари ўтимдан гуллар очилтириб, сўнг кулимни совуришларини буюрдинг». Хошиядаги изоҳ: «Халил» — Иброҳим пайғамбарнинг лақаби (517-бет).

Демак, матнда гап Иброҳим алайҳиссаломнини Намруд подшоҳ томонидан ўтда ёкишга уриниш воқеасига ишора бор экан. Демак Фарҳод: «Сен мени Иброҳим Халилуллоҳдек ўтга отиб, кулимни совурмоқчимисан» деган экан. «Дўстга ўхшаб» демоқчи эмас экан...

Ўкувчига нотўғри йўл кўрсатгандан кўра, индамай кўя қолган афзал эмасмиди?

Хулоса: Ўнинчи синф «Ўзбек адабиёти» мажмуасида бунақа жумбоқлар жуда кўп. Ачинарлиси шундаки, бундай гўр матнлар ўкувчи саводхонлигини кучайтириш ўрнига уни адабиётдан бездирмасмикин. Чаласаводлик адабий мажмуадан бошланадими, деб хавотирга тушасан киши...





Туроб Ирисбоев

## ЎЗБЕК САРГУЗАШТ АДАБИЁТИНИНГ ТАРАҚҚИЁТ ХУСУСИЯТЛАРИ

Жаҳон адабиётида саргузашт йўналишнинг шаклланиши XIX аср ўрталарига тўғри кела-ди. Амрико адабиётининг кичик насрода, хусусан ҳикояларида ўткир реалистик тасвирга интилиш самараси бўлиб саргузаштга (детективга) хос илик аломатлар кўзга ташлана бошлиди. Таникли адиб Эдгар Аллан По қаламига мансуб «Морг кўчасидаги қотиллик» (1841 й.), «Ўғирланган хат» (1844 й.), «Мария Роженинг сири» (1843 й.) каби новеллалари Америкодагина эмас, Оврупа мамлакатларида ҳам катта шов-шувга сабаб бўлади. Ҳаётни бадий талқин этишининг бу шакли тез ривожланди, турли ҳалқлар адабиётида саргузаштнинг намуналари кўпайди. Мазкур адабий таъсирга милёнлаб китобхонларнинг муносабати қизгинлашиб кетди. Натижада, XIX асрнинг иккичи ярмига келиб Франса (Эмил Габарио, Морис Леблен, Гастон Леру), Англия (Артур Конан Дойл, Уилям Коллинз), АҚШ (Эдгар По, А. К. Грин) саргузашт адабиётлари деган тушунчалар пайдо бўлди.

Албатта, XIX аср жаҳон саргузашт адабиёти билан XX асрники мавзу кўламига, имконият даражасига ва услубий миқесларига кўра бир-биридан фарқланади. Ўтган асрга тегишли деярли барча асарлар саргузашт адабиётнинг бош ва асосий талабидан — изкуварлик воқеаларидан, изтопарликдаги моҳирликни кўрсатиб, жинонай ишларни қойилмақом далиллар орқали фош қилиш ифодасидан узоқлашилмай ёзилган. Инглиз адаби Артур Конан Дойлнинг изкувар Шерлок Холмс ҳақидаги гаройиб ҳикоялар туркуми ўз даврининг барча саргузашт асарларида караганда кенг таркалди ва машҳур бўлди. Умуман эса, даврнинг бу ва бошқа намуналари саргузашт реалистик тасвирга яна бир неча муҳим хусусиятларни, масалан, ҳужжатлилик ва саргузаштиликни қатъий муҳрлади.

Бизнинг асримизда саргузашт адабиётнинг мавқеи Амрико ёки Оврупанинг ўзидағина эмас, барча мамлакатлarda баланд бўлди. Ҳар йили ўнлаб, юзлаб романлар, повестлар, ҳикоялар босилди. Сотсиализм регионасида ўзгача ҳаёт тарзи билан яшаётган ҳалқлар адабиётининг бу шиҷоатли жараёндан бутунлай мосуво қолиши, табиийти, мумкин эмас эди. Адабиётшунос Леонид Вуколов Виктор Астафьевнинг машҳур «Гамгин саргузашт» романига бағишлиган маколосида шундай ёзади: «Гўёки инсондаги, табиатдаги ҳамда, майший ҳаётни истисно қилмаганда, иқтисоддаги барча ёмон ва салбий нарсалар капитализмдан — бизнинг малъун ўтмишимиздан келиб чиқади, ижобий, маъқул, замонавий ва мукаммал нарсаларнинг барчаси эса тўлалигича бизда — жоҳилона ва салбий ҳодисалардан буткул холи бўлган мамлакатда эканлиги ҳақида кўп эшитганмиз. Бу гаплар мажлисларда, газеталарда чайналадиган расмиятчилик, холос. Аслида эса алоҳида бир инсон ҳаётидаги ўғриликлар ҳам, қотилликлар ҳам, барбод бўлган тақдирлар ҳам, бундан баттарлари ҳам содир бўлади».<sup>1</sup>

Бу даврда чет эл саргузашт адабиёти жанрларидан саралаб таржима қилинар, совет кўл остидаги бошқа ҳалқлар тилларига эса рус тилидан ўғирилар эди. Лекин мазкур асарларни баҳолаш, адабиётшунослик илмида аксар ҳолларда белгили бир йўналишда кечди. Яъни, муайян хорижий саргузашт адабиёт намунаси буржуза мухитидаги жиноятларнинг кўпайиши ва кескинлашувидан, меҳнаткашларга политсия тазиикининг кучайишидан далолат эканлиги ҳақида ҳукм-хуласа чиқарилди. Аср ўрталарига келиб чет эл саргузашт адабиётининг кенг тармоқ касб этгани, айниқса, миқдор жихатидан ўрганилги рост. Аммо совет адабиётшунослигига уларнинг деярли ҳаммаси тўғрисида капиталистик тузумнинг жирканч ахлоқи ва башараси ифодаси қабилида хуносага келиш анчайин тус олган эди.

<sup>1</sup> Вуколов Л. Печаль моя светла: Виктор Астафьев. Печальный детектив. Зрячий посох. Москва., Профиздат, 1991, с. 18.

Рус саргузашт адабиётининг илк эпик намунаси ўтган аср охирларида Роман Добрий (Р. А. Антропов) томонидан яратилган «Сухарёва миорасининг сири», «Келин ўгрилари» каби ҳикоялар ҳисобланса-да, Маргарет Шагиняннинг 1924 йил ёзилган «Месс Менд» эртак-романи реалистик тасвир ва саргузаштилик малакасини ҳал этиш тарзига кўра XIX аср Америко, Оврупа саргузашт адабиётларининг табиатига мувофиқ келади.

Хуллас, саргузашт адабиёт тушунчаси, адабий мухит ва адабиётшунослик оламида кенг мавқега эга бўла олмаса ҳам, амалда унга эҳтиёж бор ва вужудага кела бошлаган эди. Айниска, иккинчи жаҳон урушидан кейинги йиллар рус адабиётида саргузашт адабиёт ривож топди. Собиқ тузумдаги рус детективи бевосита шу ном остида шархланмасада, моҳияттан жиноятларга қарши бетўхтов курашиш, турли-туман жиноий ишларни, қонунбузарликларни, фирибгар гурухларни фош қилиш воқеаларини бадиий талқин қилди. А. Адалов, Н. Атаров, Р. Ким, В. Михайлов, С. Устинов, Н. Москвин, Л. Овалов, Н. Панов, М. Ройзман, Е. Рисс, Л. Рахманов, О. Будакиев, Н. Томан, Л. Шейнин, П. Нилин, Н. Шпанов, ака-уайнер сингари ўнлаб ёзувчилар асарлари совет детективи намуналари эди.

Замонавий рус саргузашти бир жиҳатдан тузум тархи воқеа-ҳодисаларини реалистик акс эттириш эҳтиёжи туфайли пайдо бўлди. Ўз ўрнида бу жараёнда саргузашт адабиётнинг тарихий воқеалар билан чамбарчас боғлиқ бир неча характерли йўналишлари юзага чиқди. Масалан, аксарият асарларда инқилоб, иккинчи жаҳон уруши воқелиги асос килиб олинди. Бу даврлар саргузаштини ҳарбий-сиёсий, разведкачилик каби сифатлар билан тасниф этса бўлади.

Ягона мамлакат саналган СССРдаги бошқа турли миллий адабиётларда ҳам шу зайлдаги жараённи, шундай саргузашт адабиёт тараққиёти хусусиятларини кўрамиз. Аммо, табиики, миллий адабиётларнинг ҳеч бирида бу соҳа ривожи рус адабиётидаги даражада ва микёсларда бўлолган эмас.

Адабиётда қатъий мафкуравий йўл-йўрик ва қоидалар хукмронлик қилган йилларда яратилган саргузашт асарларнинг яхши натижа ва тажрибаларидан кўз юмиш адолатдан бўлмайди, албатта. Хусусан, саргузашт асарларнинг реалистик тасвирини, саргузашт йўсинини, қаҳрамонлар яратиш бобидаги ўзига хосликларини кузатиш ўша даврлар адабиётида саргузашт йўналишининг тараққиёти қандай хусусиятларга эга бўлганидан, уларнинг кейинги ижодларга неочиғлик тажрибалар қолдирганидан дарак беради.

Искандар Қаландаровнинг «Шоҳидамас, баргода...» номли қисссасини ўзбек саргузашт адабиётининг биринчи намунаси дейишига турли асослар мавжуд. Асар муаллифи ички ишлар идораларида кўп йил ишлаган, масъул лавозимда хизмат қилган. Улуғланаётган совет жамиятида ҳам қаллоблар, ўғрилар, жиноятчи тўдаларнинг борлиги, айрим милитсия ходимларининг уларга бефарқ қараси, кўрқоқлиги ва сусткашлиги унга янада яхшироқ маълум бўлган. Жаҳон саргузашт адабиёти билан яқиндан таниш бўлган, хизмати тақозосига кўра кўплаб жиноий ишларнинг гувоҳи бўлган И. Қаландаров милитсия ва жиноятчилик мухитини чуқур хис этган мутахассис сифатида мазкур қисссасини яратади. «Шоҳидамас, баргода...» бирумнча шов-шув бўлади. Кўпчилик уни қизиқиб ўқииди. Бирок, юксак гояларга алданиб, мафкура қолипида кун кечиришга одатланган адабий танқид асарни бешафқат қоралайди. Натижада муаллиф бошига талай маломатлар ёғилади.

И. Қаландаров қисссасини камчиликлардан батамом холи ва баркамол асар сифатида қараб бўлмайди. Унинг сюжетида гоявий-бадиий мақсадга тўла хизмат қўлмаган воқеа-эпизодлар, ички курилишида бўшлиқ бор. Чуқур руҳияти, фожиаси билан тасвирларни кутилган қаҳрамонларнинг маънавий дунёсига ёзувчи етарли диккат қаратмайди. Бадиий маҳоратнинг саёзлиги услубда, асар тилида сезилиб туради. Аммо муаллифдаги дадилликни, холисликни, бегаразликини, жиноятчилик ҳолатларига муросасизликни инкор этиши ноҳақлик бўлар эди. Ёзувчи асарга саргузаштилик, жиноятчилардаги уддабуронлик руҳини қаёқдан олди? Булар саргузашт адабиётта хос шартлар бўлганилиги учун уларни тўкиб чиқардими?

Ёзувчи ҳаётнинг бу соҳадаги реалистик манзараларини яқиндан билгани, саргузашт адабиёт қонуниятларига мос реал турмуш материали мавжудлигини илғай олгани туфайли шундай йўл тутган эди. Сотсиалистик реализм деган шаблон методга, «қолигга», мафкуранинг буйруқларига, ижобий қаҳрамонлар ва уларнинг етакчилик одатларига, тузумни беилият кўрсатишларга ўрганган шароит эса, «Шоҳидамас, баргода...»ни холис баҳолай олмади.

Бу қиссага унинг ўз давридаги муносабатдан ўзбек адабиётида бугунги миллий саргузаштнинг нега аввалроқ шаклланмаганлигини, бу йўлда қандай тўсиқлар мавжуд бўлганини, яратилган намуналарнинг кўпиди изқуварларнинг нима учун бекусур ва музafferлигини, уларда жиноятчиларнинг не сабабдан осон фош килинишини, воқеликка хос фожиавийликларнинг хис этилмаслигини тушуниб олиш мумкин.

Хозирги кунда ўзбек миллий саргузашт адабиёти деган тушунчани қўллашга асослар мавжуд. Бу адабиёт йўналишининг ижодкорлари микдори ва уларда имкониятларнинг кўлами ҳам катта. Ўлмас Умарбеков, Тоҳир Малик, Учқун Назаров, Омон Мухтор, Ҳожиакбар Шайхов, Файзула Киличев, Исройл Тўхтаев, Саид Равшан, Алишер Ибодинов, Ботир Носиров сингари қаламкашлар асарларида ранг-баранг хусусиятлар кўзга ташланади.

Аксар асарларда сюжет, қаҳрамон ва саргузашт яратишнинг умумий жиҳатлари кўзга ташланади. Баъзиларида воқеалар изқуварлар фаoliyati тасвирини олдга кўйиш, ягона сюжет чизигининг ўзида саргузашт воқеалар тизимини ҳосил қилиш, қонун ҳимоячилари-нинггина характерларини батафсил талқин этиш анъанаси хукмронлик қилади. «Шайта-

нат»гача яратилган ўзбек саргузаштида ана шундай ҳолат кўзга ташланади. Жумладан, Ўлмас Умарбековнинг «Ҷоғири» киссаси сюжети бир қотиллик изларини анилаш тасвири асосига қурилган. Унда воқеалар Мунисанинг ўлдириб кетилиши тасвиридан бошланиб, қотилликнинг фош этилиши билан тугайди. Асар сюжети қизғин. Ёзувчи икки йўналиш воқеаларини — тергов ходимлари тезкор ҳаракати ва қотилликнинг изланишида ёрдам берувчи мұхит ҳәётини навбатма-навбат тасвирлаш йўлидан боради. Қахрамонлари ҳам икки тоифадир. Мунисанинг эри Раҳим Саидовнинг ўй-хотира фазилатлари анча теран талқин этилади. Милитика капитани Собир Алиев, лейтенант Султонов каби қонун ҳимоячиларининг тезкор ҳаракатлари батағсил чизилади. Асар саргузаштада адабиётининг умумий анъанавий хусусиятларини ўзида тўла мужассам этган, саргузаштада руҳи асарнинг бошдан охиригача бадиий тўқимани забт этган. Қахрамонлар руҳияти кўпинча суҳбатларга, ҳаракатларнинг ўзига сингдирилган. Бу ҳол асарни миллийлайдан узоклаштирумайди. Айниқса, Раҳим Саидов ва Собир Алиевлар ўй-мушоҳадалари, оиласвий муаммолари, орзу-интилишлари билан миллий мұхит хосликларини ифода этиади.

Ўлмас Умарбеков киссасида саргузаштада адабиётининг энг асосий хосликлари санъаткорона юзага чиқди. Ёзувчи реалистик тасвир йўриқларига амал қиласди. Жиноят қидирувчи ларининг фактлар таҳлилидаги зийракликларини ва касб-корларининг машақкатли томонларини ҳам очишга интилади.

70—80-йиллар ўзбек саргузаштада адабиётининг деярли барча намуналари, таъкидлагани миздек, жаҳон адабиётининг шу йўналишдаги асарларига хос умумий хусусиятларга асосланади. Баъзиларида эса, улардан бири устиворроқ намоён бўлади. Сюжет кўпинча ягона ва асосий ривож йўлидан четта чиқмайди. Етакчи қахрамонлар жиноятга қарши курашувичлар ёхуд жиноятчилардир. Саид Равшанинг «Чордоқдан отилган ўй» (1980) киссаси жиноят қидирув ходимларининг саргузаштага бой, лекин хавф-хатарга тўла фаолиятларини тасвирлашга қаратилади. Омон Мухторнинг «Мўъжиза», Файзула Қиличевнинг «Занжир», Ботир Носировнинг «Олтин қаср фожиаси» киссаларида ҳам ана шу умумий хосликлар яқол кўзга ташланади. Албатта, булар ва яна талай шу каби асарларнинг Гоявий-бадиий савиляри бир хил эмас. Шунингдек, бу киссаларни Ўлмас Умарбековнинг «Ҷоғири» киссасига ва, айниқса унинг сўнгги асари «Фотима ва Зухра» саргузаштада романига тенглаштириб бўлмайди. Умарбеков романидан ҳәётни саргузаштада йўналишида ифодалаша имконларининг кенглиги англашилади. Тўғри, ёзувчи қиссасидаги сингари сюжет чизигига содик қолади. Бирор романда саргузаштни, фожиавийликни, инсон маънавиятининг манзара-моҳиятини чукурлаштириброк акс эттиради.

Мулоҳазалардан жаҳон саргузаштада адабиётiga хос муштарак хусусиятларга эргашиш ўзини оқламас экан, деган хулоса келиб чиқмаслиги керак. Талайгина асарларнинг ўзбек саргузаштада адабиётида сезилилар воқеа бўлмаганилиги кўпроқ бошқа сабабларга кўрадир. Баъзи муаллифлар Оврупа саргузаштининг хосликларига катъий қонуният деб қарайдилар, теран ижодий муносабатларини шакллантирумайдилар. Сюжетда икки кутбни кўрсатиш, саргузаштилкка эътиборни кучайтириш, имкон қадар саргузаштада тадқик жараёнини ишончли чиқариш, хужжатлилик имконларини топиш каби хусусиятларни китобхонлар кўпдан таниш бўлган усулларда тасвир эттилар. Миллий ҳарактер, дунёкараш, қахрамонлар ботиний оламига етарли эътибор ҳаратишга саргузаштада сюжет имкон бермаётгандек кўринади. Жиноятчи ва жиноятчи гурухларини айни деб кўрсатадилар. Теран адабий услугуб, поэтик маҳорат намойиш қила олмайдилар.

Ёзувчи Худойберди Тўхтабоев «Занжир» (Файзула Қиличев) китобига ёзган «Истеъодод кирраси» номли сўзбошисида шундай ёзди:

«Жанрнинг энг катта талабларидан бири шуки, курашга тушаётган томонларнинг имконияти тенг белгиланиши керак. Қотил фоят тажрибали бўлиб, изкувар нўноқ бўлса, «Ўйин» тартиби бузилган бўлади. Ёки аксинча, изкувар ўта тажрибали бўлиб, қотил ландовур бўлса — бунда ҳам асар китобхон эътиборини тортолмай қолади. Яъни, ёзувчи ҳар икки томонга бир хил «шанс» беради. «Ўйин» давомида ўқувчи ҳар икки томоннинг топқирлиги, хушёрги, жасорати ва тафаккурининг олишувини кузатиб боради... Саргузаштада жанрнинг яна бир талаби асардаги бош мотив — қотилни ахтариш мотивидан бошқа мотивлар: ижтимоий ва муҳаббат мотиви сингарилар зинҳор устун бўлмаслиги керак, хуллас, саргузаштада ёзувчиларнинг ўзаро келишиб олган талайгина шартлари бор...»<sup>1</sup>

Ёзувчининг фикрида умуман жон бор. Лекин саргузаштада адабиётининг биринчи талаби хусусидаги фикри мунозарали. Ижодкорнинг холислиги, асардаги зиддиятнинг икки томонига ҳам бир хил муносабатда бўлмоқлиги зарур, албатта. Аммо томонлардан бири нўноқ бўлиши ҳам мумкин. Факат бунга ишонтира билмоғи керак. Ҳаётнинг, маълум жамият ва даврнинг қайсиидир гурухда фаоллик сусайган бўлса-ю, уни бўрттириб фаоллаштирилса, қайсиидир кутбдан фаоллик кутилса-ю, уни бўшанг ахволда талқин этилса, мақсадга мувоғиқ бадиий натижага келиб чиқмаслиги аён. Кискаси, реалистик тасвирнинг, саргузаштиликнинг, саргузаштада асарда қахрамон характеристики яратишнинг муаммо-талаблари, имконияти, нозиктаъблар билан идроқлаш зарур бўлган ҳолатлари кўп.

Тоҳир Маликнинг «Шайтанат» асари жуда кўп хусусиятларига кўра, одатдаги оммалашган «қолип»ларнинг тақозоларига кўп ҳам мос тушавермайди. Кисса китобларида бир неча қарама-қарши қутбларнинг хатти-ҳаракатлари, бу ҳаракатларнинг асосий ва ёрдамчи

<sup>1</sup> Х. Тўхтабоев. Истеъодод кирраси: Ф. Қиличев. «Занжир». Кисса ва ҳикоя. Т., «Ёш гвардия» нашриёти, 1990. 3—4 б.

қаҳрамонлари ички дунёси қамраб олинади. Ҳар томоннинг муайян вакилларига ёзувчи тасвирда бирдек, холисона ўрин ажратади. Бирор кутбнинг қаҳрамонлари ҳамда воқеалари талқинини баъзан кенгроқ мавқега олиб чиқса-да, бошқаларини томоман қўйи даражаларга тушириб юбормайди. Асаддаги Асадбек нисбатан етакчи мавқе-миқёс эгаллаган образдир. Касоскор Элчин ҳам алоҳида бир томонда бор бўйи билан намоён бўлиб туради. Лекин унинг тасвир батафсиллиги асосий кутблар зиддиятига зарар келтирмайди. Тергов ходимлари образлари, хусусан, Зоҳид ёшлик йиллари, юрист бўлиб шаклланиш жараёни, машакқатли фаолияти тарзи, оиласий шарт-шароити, ўй, орзу, кечинмалари билан акс этади. Яна характерли томонни шундаки, қиссадаги Анвар, Ҳосилбойвачча, Зелихон, Зайнаб образларига ҳам шундай ёндашилади. Бошқа барча персонажларга қараганда уларнинг бадиий таҳлили кенг, чукур ва атрофлича. Ўзга қаҳрамонларнинг воқеалари, характер йўналишлари турлича муносабатлар туфайли мазкур қаҳрамонларга табиий равишда боғланади ва сингишиб кетади.

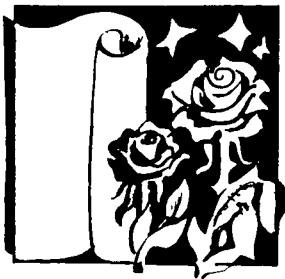
Тоҳир Малик ўзбек саргузаштида илк бор миллий воқеликнинг энг катта жиноятчи тўдалари мухитини ва уларнинг фош этилиш жараёни билан боғлиқ ҳаракатлар тасвирини қаламга олади. «Шайтанат»гача яратилган ўзбек саргузаштининг барча намуналарида мавзунинг шундай олиниши деярли кузатилган эмас. Шу маънода биринчи китобда Асадбек гурухи талқини бошланиб, иккинчи китобда янада кескинроқ давом этади ва биринчи китобдан маълум жиҳатлари аён бўлган Ҳосилбойвачча гурухи ҳам етакчи ўринга чиқади. Ёзувчи жиноятчиликнинг мантикий доирасига тўлалигича назар солади. Ҳодисаларни уларнинг асорати, оқибати, ҳалқ ижтимоий ҳаётидаги ўзгаришлар, мұхим воқеалар нуқтаи-назаридан кузатади. Шу боис, икки тўда билангина чекламмай, қасос олаётган бошқа тоифа вакилларини тасвирда намоён қиласди.

Ёзувчи одатдаги саргузашт асарлардан фарқли ўлароқ, миллий воқеликни, жамият ҳодисаларини полифоник тарзда акс эттиради. Жаҳон саргузашт адабиётida масаланинг шу тарика кенг қамровли қўйилиши кам учрайдиган адабий ҳодиса. Ўзбек саргузаштида асар шу жиҳатига кўра ҳам мұхим янгилиkdir. Асарнинг мафиялар, уларга қасдланганлар ва ҳуққуқ ҳодимлари билан бевосита боғлиқ асосий сюжет йўналишига ёзувчи ёндош йўналишларни табиий равишида тулашириб юборади. Чунончи, дин ахли вакиллари, олимлар, бошқа миллат вакиллари образлари, улар турмуш муаммолари, дунёқараш тарзлари ҳам кенг талқин этилади.

«Шайтанат» яна талай фазилатларга эга. Айни чоқда, унинг ҳар хил жузъий камчиликлари, мунозарали жиҳатлари борлиги ҳам шубҳасиз. Чунончи, асарда ўрни кўпроқ бўлса ҳам, характер кирралари мавхумроқ, таъсирсизроқ чиқкан Қилич Сулаймонов, Шариф Номозов-дек образлар бор. Иккинчи китобда Элчин кутилган табиий ривожидан бошқачароқ мароммада ҳаракат килади. Унда қасос ўти ўрнини ўзгачароқ ҳолатлар эгаллаши керакдек туюлсада, образ ўзини қасоскор санашга бир оз сунъий интилади. Ёки Зайнабнинг муносабатини ҳам анчайин мавхум дейиш мумкин. Ваҳоланки, Зайнабда унга нисбатан муайян қўнишиб, қўнишиб интилиб кўриб, онаси Манзуранинг шунга даъвати кабилар қизгинроқ чизилса, характерлар миллий табиати янада бўртиб кўринган бўлармиди.

Бироқ бунақа жузъий баҳсли ҳолатлар асардаги катта муваффакиятларга соясола олмаслиги шубҳасизdir. Ўзбек саргузаштида биринчи тўлақонли, биринчи йирик ва миллий намуна «Шайтанат»dir. У ҳалқ орасида тез машхур бўлиб кетди ва шов-шув уйботдики, бу бежиз эмас. Мавзуга, мавзунинг қамровига, саргузашт оҳангига кўра ҳам у фавқулодда янгилек бўлиб қабул қилинди. Барча фазилатлари уни биринчи ўзбек бестселлери деб атамокча асос беради.

Ўзбек адабиётшунослигига миллий саргузашт адабиёт ҳозирга қадар маҳсус ўрганилган эмас. Бир қатор олимларнинг китоб, тадқикот ва мақолаларида муайян асарлар муносабати билан детектив ҳақида йўл-йўлакай фикр-мулоҳазалар билдирилган. Шунингдек, саргузашт адабиётимизнинг йирик вакили Тоҳир Малик ижоди ҳам адабиёт илмидан алоҳида тадқикот манбаи сифатида қараглан эмас. Ваҳоланки, жаҳон сўз санъатини саргузашт адабиётсиз тасаввур этиб бўлмайди. Ўзбек адабиётida ҳам у шаклланди, ривожланди, миллий ўзига хос намуналарга эга бўлди. Айни чоқда, унинг истиқболли адабиётлиги сезилиб турибди. Шулар боис илмда саргузашт адабиётнинг хосликларини, адабий-назарий масалаларини, бу соҳадаги таъсирлар ва муаммоларни атрофлича ўрганиш ҳозирги куннинг вазифалари сирасига киради.



## «Дўстни мукаддам, шоирди мукаррам...»

Абдулла Носиров таваллудига юз йил тўлмокда

Бу йил декабр ойида таваллудига юз ёш тўлувчи Абдулла ота Носиров ҳақида бир нарса дейишдан аввал у кишининг севимли устози Сирожиддин маҳдум — Сидқий Хандақликий ҳақида мухтасар эслаб ўтиш лозим бўлади.

Сирожиддин Сидқий Хандақликий 1884 йил «Тошкентнинг шарқ ёғинда олти оғоч ироқлиқда бўлғон Хандақлиқ ўлкасинда дунёга келиб» («Холоти Сидқий»дан), ўз даври-нинг билимдон зиёлиси бўлмиш, падари бузургвори Мирзоҳид ота қўлида дастлабки саводини чиқаради. Шоир ўз ҳаёти ҳақида ёзиб қолдирган «Холоти Сидқий»да таъкидлашича, олти-етти ёшларида саводи яхшигина чиқиб, Куръонъ Каримни мактабга зўр-базўр тақиниб борар ва ўзидан ёши катталарга сабоқ берар экан. Ўн тўқиз ёшгача қишлоғига яшаган Сирожиддин бундан сўнг Хандақлиқда қола олмаслигини тушуниб етди. Оллоҳ берган ўткир зеҳн-заковат, юксак истеъодод уни катта шаҳар сари чорларди. Ниҳоят, 1903 йил Тошкент сари отланади ва ўн олти йил давомида шу шаҳарда яшаб ижод қиласди. Серқирра адаб бу давр мобайнида қатор шеърий тўпламлар нашр эттириди, «Минг бир кечা» сингари кўплаб нодир асарларни ўзбек тилига таржима килди, ўнлаб зеҳнли шогирдларга хаттотлик сирларини ўргатди...

Юксак истеъодод эгаси Сидқий Хандақликий мудом оддий халқ тарафида туриб озодлик, илм-маърифатни куйларди, пораҳурлик, иккюозламалик, разолат ва хоинликни аямай фош этарди. Шунинг учун шоир кўп кулфатларга дучор бўлган, нақд сургундан қочиб Фарғона диёрида уч йил дарбадар юрган. Октябр тўнтаришидан кейин эса Тошкентта ҳам сифмай, тогу тошларга бош олиб кетишига мажбур бўлган. Сидқий Хандақликий бир Тошкентдангина жудо бўлиб қолмай, Абдулла Носиров янглиғ сидқидил шогирдларидан ҳам айрилиб, 1919 йил Бўстонлиқнинг Паргизга қишлоғига қайтади ва 1934 йил шу жойда вафот этади...

1916—1918 йиллар давомида Абдулла Носиров устоздан нафакат хаттотликни, балки Оллоҳга хуш келадиган барча фазилатларни ўзлаштираётган эди, устози Фарғона томонларга кетгач, қатор аламли жудоликларга дучор бўлди: бобоси ва отаси олдинма-кейин вафот этишиди. Энди ёш Абдулланинг бирдан-бир сунячиги Сидқий Хандақликий бўлиб колди. Устози Паргизга қайтгандан сўнг китоб орқалаб ўша ёқقا яёв қатнай бошлади, узокроқ фурсат боролмай колган кезлари домласига тинимсиз мактублар йўллаб турди, баҳоли қудрат совға-саломлар юборди...

— Дардларимни кимга айтишни билмай, устозимга саломномалар йўллардим, — деган эди Абдулла ота. — Мана, ўша кунлардан ёрқин хотира бўлган мактублардан бири: «Махфий қолмасинки, Жанобларини кўп соғиниб, сирларимни айтиб, дардларимни маълум этиб, кўнглимни бўшатгудек Сиз сўзловчи бўлмағон сабабли кечаларда уйкум учиб, кўзларимдан қатра-қатра ёшлар равон бўлур. Ва локин мен Сиз устози бениёзнинг қучоғингизга отилиб, кўлларингизни ўпиб, этагингизни кўзларимга суртиб, хизматингизни қилолмадим. Азбаройи соғинганимдан баъзида мула Аъзам, мула Камолхон (Сидқийнинг шогирдлари. — А. А.), баъзида Хислат, Камий (Сидқийнинг дўстлари — А. А.) домлалардан сўрар эрдим. Шу хатни олиб борувчи одамдан бир шишида сиёҳ, икки дона қалам, бир дона дафтар, олти дона перо бериб юбордим. Арзигудек нарса юбора олмадим, кўпни қаторида кўргайлар...» (Абу Райхон Беруний номидаги Шарқшунослик институтида 7630-сон инв.).

Бечораҳоҳ яшовчиги Абдулла Носиров устозига юборган нарсаларининг «арзимас»лигидан хижолат чекади. Аслида эса, дўстлари ва шогирдларини кўмсаб юрган шоир учун булар бебаҳо эди. Боши кўкларга етган Сидқий Хандақликий бу кувончли воқеани дарҳол қофозга

қайд этиб қўйган экан: «Ушбу павоид баҳияни 1338 (1919) тарихли санада шафқатлик, иззатлик дўсти муҳтарамим ва шогирди мукаррамим Абдулла маҳдум Тошкандий тарафи-дин хадя кўндирилмиш эрди...»

Шунингдек, кўйидаги эсдалик битикларга ҳам назар ташлайлик: «...Бечора Сидқий гоҳгоҳ шогирди самимаси бўлғон Абдулла маҳдум Носиҳийга изҳори мактуб қилмок, бирла дафъи маълул қилур эрди...» «...Сидқийнинг мухр қозимокфа ҳам хели маҳорати бўлиб, ҳатто асл зебо равишда бир неча аҳбобига, хоссатан шогирди самимаси ва дўсти қадимаси Абдулла Носиҳийга тулоний сурат ва неку ҳайъат бирла буюк ёдгор қилиб берди...» (Шарқшунослик институти, кўлёзмалар бўлими, 7648-сон, инв.).

Абдулла Носиров 1899 йилнинг декабр ойида Тошкентда туғилди. Унинг отаси Муҳаммадносих Алимуҳаммад ўғли Туркистоннинг алғов-далговли даврида яшаб, умрини маърифат ва маънавият йўлида сарфлаган инсон эди. Эллик йилгина яшаган бу одамнинг довруги дам Истамбул, дам Миср, дам Боку, Қозон ёки Ўринбург каби олис жойлардан эшитилиб турарди. Илмга чанқоқ Муҳаммад Носих Шукурхон мадрасасида ўқиб, араб, форс тилларини яхши ўрганган, Абдулла Авлоний, Хуршид, Ҳакирий, Камий, Сидқий Хандақликий сингари ўз даврининг етук зиёлилари билан ҳамнафас бўлган. У ўзи танлаган саҳифлик касбини юксак қадрлаб, Рабғўзий, Фузулий, Ҳофиз, Бедил каби алломаларнинг асарларини жилдлаб, ҳалқни баҳраманд этиб келган...

Бундай мухитда ўсан фарзанд ҳам, табиийки, илм-маърифатдан бебаҳра қолмайди. Зеҳни ўткир Абдулланинг меҳнатсевар, хушмуомала, билимдон инсон бўлиб етишишини орзу қилган ота уни дастлаб «Беглар-беги» мадрасасида ўқитади. Сўнг даврининг забардаст шоири, моҳир ҳаттоти, етук таржимони Сирохиддин маҳдум — Сидқий Хандақликийга шогирдликка беради. Абдулла Носиров 1916—1918 йиллар давомида Сидқийдан нафақат ҳаттотлики, балки ҳаёт уммонининг ўта нозик сир-асорларини ҳам ўзлаштиради: хушумомалик, сабр-бардошли бўлиш, доимо меҳр-оқибат кўрсатиш, олижаноблик сингари фазилатларни касб этади. Шундай қилиб, Абдулла Носиров ўспиринлик кезларида ёт Оллоҳга хуш келадиган ҳақ йўлга тушиб олган эди. У умрининг сўнгига қадар ушбу нурли йўлдан адашмади, четга чиқмади...

Абдулла отанинг гоят сермазмун, чин савоб топиш асосига қурилган фаолияти ҳақида узоқ гапириш, қатор-қатор илмий рисолалар ёзиш мумкин. Салкам бир асрлик умрида меҳнатсевар инсон бетиним иход килди, турли фанларга, хоссатан шарқшуносликка оид кўплаб кўлёзмаларни, асарларни саралаб, инвентар рақамлар кўйиб, муқовалаб, китоб жамғармаси ихтиёрига ўтказди. Ота кўлидан ўтган бундай ишлар сони икки мингтадан ошиб кетган.

Абдулла ота иш фаолиятини йигирманчи йилларнинг бошида Тошкентдаги «Турон» кутубхонасидан бошлаган. Тез орада 143 шоирнинг ижоди ва таржимаи ҳолига оид «Биликот» номли тазкирасини тузади. Унинг бу ишига машур шарқшунос олим В. В. Бартолд 1922 йилдаёқ катта баҳо берган эди. 1940 йили Алишер Навоий номидаги марказий кутубхонада фаолиятини давом эттириди. 1943 йили Шарқшунослик институти ташкил этилгач, кутубхонадаги шарқ бўлими билан бирга шу янги даргоҳга кўчиб ўтди ва умр бўйи шу жойда меҳнат килди.

Етмишинчи йилларнинг иккинчи яримида Шарқшунослик институтининг янги биносида биз Абдулла ота билан танишдик. Отахон бу пайтда институтнинг «жон томири» — кўлёзмалар бўлимида катта илмий ходим бўлиб ишларди. Иходга ёки илмий ишга бел боғлаганларнинг деярли барчаси Абдулла ота ёрдамига муҳтоҷ эдилар. Чунки бу инсон ўз соҳаси бўйича «қилини қирқ ёрар», араб имлосида битилган ҳар қандай кўлёзмани шариллатиб ўқир ва мағзини қойилмақом қилиб чақиб берарди. Энг муҳими, ёрдамига эваз олмас, миннат ҳам қиласм эди. Шунинг учунни, бу даргоҳдан одам оёғи сира узилмас, эҳтиёжмандлар ота кўмаги туфайли гоят муҳим ишларни осон битказишиб, бошлари кўкка етган ҳолда қайтишар эди.

Мен ҳам отахон билан кўп йиллар давомида мулоқотда бўлдим. У кишининг севимли устози, менинг эса ҳамқишлоғим Сирохиддин маҳдум — Сидқий Хандақликийга бўлган муҳаббатларимиз бизларни топишириб қўйган эди, чамаси. Биз биргаликда шоирнинг юз йиллик таваллудига ҳозирлик кўйардик. Ота бирон марта оғринмай, вақтини, саломатлигини, умуман бор-будини аямай, менга жон-дилдан кўмаклашарди. Тошкентнинг «Шифокорлар шаҳарчаси»да яшовчи ўғли Мидҳат ака хонадонида иш билан бўлиб, тунларни тонгга улаб юборардик. Абдулла ота бир нарсага шошиларди: «Севимли домламнинг паналарда қолиб кетаётган адабий мерослари тезроқ юзага чиқа қолса эди!..» дерди. Фақат бир куни енгилгина, ўшанда ҳам ҳазиломуз сал койилгани ёдимда.

1979 йил иккинчи октябр куни. Отанинг уйидамиз. Устозга тегишли манбаъларни ота ўқиб беряпти, мен пайдарпай кўчирияпман. Вақт алламаҳол бўлиб кетган.

— Келинг, чой-пой ичиб олайлик, — деб қолди ота бир пайт.

— Битирайлик, биратўла ичармиз, — дедим мен отадан кўпроқ фойдаланиш мақсадида вақтни қизғаниб.

Абдулла ота бир зум тикилиб турди-да, бошини сарак-сарак қилиб кулимсиради:

— Одам ўзиниям ўйлаши керак, ҳадеб қисталанг қиласверган бир кишига шериги, била-сизми, нима деган?

— Нима деган экан?..

— Мабодо хафа бўлиб юрмайсизми?!

— Бошлаб қўйдингиз-ку, энди қолганини ҳам айтаверинг.

— «Кеча келдинг югуриб, нени берай суфуриб», деган экан!..

Шу воқеадан кейин отага ортича тиқилинч қилиш, зада бўларли даражада ёпишиб олиш каби одатимдан тийилдим. Чунки шу баҳонада Абдулла отанинг меъёрга қатъий амал қилювчи фоят нозиктаъ инсон эканини тушуни қолдим.

Яна бир воқеа. Сидкӣ Хандақликийдан хаттотлик сирларини яхшигина ўзлаштириб олган навқирон Абдулланинг довруғи атроғфа анча тараған минг тўқиз юз йигирма бешинчи йилда «Турон» кутубхонасига бир куни Абдулла Қодирий кириб келади. Улар илгаридан бир-бирини танир, анча қадрдан бўлиб қолган эдилар. Абдулла Носиров машҳур ёзувчи истиқболига пешвоз туради.

— Махсум, вақтингиз бўлса, мана бу романимни кўчириб берсангиз, — деб илтимос қиласи Абдулла Қодирий. — Кўлёzmани ўзимга олиб қолиб, иккинчи нусхасини нашириётга топширмоқчи эдим...

Бу «Ўтган кунлар» романи эди. Нусха кўчириш баҳонасида «Ўтган кунлар»ни илк бор Абдулла Носиров ўқиб чиқкан экан! «Кўчирапман-у, кўзларимдан беихтиёр ёш оқиб кетарди, буюк ёзувчининг тенгсиз маҳоратига ич-ичимдан тан берардим», дея хотирлаган эди Абдулла ота. Савоббардор бу инсондан миннатдор бўлганлар у ҳақда ўнлаб мақолалар ёздилар. Абдулла ота Носиров «Хурмат белгиси» ордени ва бошқа имтиёзлар билан ҳам тақдирланди...

Сидкӣ Хандақликий асарларини саралаб, нашрга тайёрлаётган кунларимизнинг бирида «Мезони шариат»ни «бўлмайдиган»лар каторига кўшиб кўйди ота.

— Наҳотки бу китоб ҳам яроқсиз бўлса? — деб сўраганимда:

— Вой, афанди-ей, — деб жавоб берди Абдулла ота. — Вакти келиб бу китоб шунчалар жавлон урсинки, ўқиганлар қойил қолсин! Ахир, домлам бир сатр ҳам кераксиз нарса ёзмаган! Ул зотнинг ўзлари соғ жавоҳир эди, ёзганлари ҳам тоза олтин, хеч қачон қадри пасаймайди!.. Ул зотнинг нечоглини камтаринликлари, одамийликлари!.. — Абдулла отанинг мунгли кўзларида ёш йилтиради. Бу ҳолни сездирмаслик учун салгина жилмайди-да: — Кизиз бир ҳангомани айтиб берайми? — деб қолди.

— Албатта! — деб маъкулладим мен.

Бу воқеани аввал ҳам эшитган эдим. 1922 йилнинг ёз ойларида янги уйланган Абдулла ёш келинчак Раҳбарой билан биргаликда устозни зиёрат қилиш учун арава кира қилиб Паргиз сари жўнайдилар. У пайтларда тош ёки асфалт йўллар, катта кўпприклар қайда дейсиз!.. Тонг саҳарлаб йўлга чиқкан келин-кўёв қишу сойлардан, тезоқар Чирчиқ дарёсидан не-не машаккатлар билан ўтиб, кош корая бошлаганда Паргизга кириб келадилар. Мактуб орқали хабардор бўлган устоз уларни катта кўчада кутиб турарди. Кичиккина жуссали, юзларини сепкил босган кўримсизгина бу одам билан Раҳбарой менсимайгина сўрашиб олдинда кетаверади. Устоз ва шогирд обдан дийдорлашиб олишгач, Раҳбарой ўтирган хонага кириб келадилар. Мезбон юмуш билан қайтиб ташқари чиққанида Раҳбарой эридан секингина сўрайди:

— Домлангиз кўринмайдилар?..

— Бизни катта йўлда кутиб олган домлам эди-да!.. — деб жавоб қиласи Абдулла ота.

— Оббо, тоза уятлик бўлибмиз-ку! Мен нодон, у кишини домлангизнинг хизматкорларидир, деб ўйлаб...

— Домлам хизматкорга муҳтож эмаслар, ҳамма юмушларни ўзлари эплаштирадилар. Ҳатто манови ширмой нонларни ҳам ўзлари ёпгандар!

Сидкӣ Хандақликий таваллудига юз йил тўлиши арафаси — минг тўқиз юз саксонинчи йилларнинг бошларида Абдулла ота устози туғилиб ўсган қишлоққа келди. Саксон ёшдан ошиб қолганига қарамай, ота устози туғилиб-ўсган жойларни зиёрат қилди, шоир қабри устида Куръон ўқиди, Хандақлика бир кечага тунаб ҳам қолди. Ҳарчанд қистасак ҳам ичкарига кирмай, ток остидаги сўрида тунашга қарор қилди... Бир пайт кўзимин очсан, тонг ёришиб қолибди, ота жойида йўк! Ташвишланиб ариқ томон югурдим, хоналарни излаб чиқдим, йўк! Шошилиб боққа ўтсан, тўкилган шафттолиларни шошилмай пўстини арчиб еб ўтирибди.

— Қани, келинг шафттолихўрликка! — деди ҳар доимигидек самимий жилмайиб. — Домламникига Паргизга келганларимизда мана шунақа шафттолихўрлик қиласидик...

— Яхши ухлаб-турдингизми? — деб сўрадим овозимни баландроқ кўтариб.

Хушчакъақ овозда ота гапни илиб кетди:

— Устозимнинг қишлоғи шунчалар хуш ёқдики, мен ҳам гўё ушбу масканда туғилиб-ўсгандекман!..

— Мен уйғонгунимча анча нарсаларга улгурисиз-да! — дедим жуссаси күшдеккина енгил отага завқим ва ҳавасим келиб. — Қани эди, ҳамма ҳам Сизчалик савоб ишлар қилса, устоз-шогирлар бир-бирларига шунчалар меҳр-оқибатли бўлсалар!..

— Сизга жавоб тариқасида мана буни ҳам ёзиб кўйдим, — деб ота менга қуидаги сатрлар битилган варакни узатдилар:

«Ҳисса кўшдим қудратимга нисбатан эл молига,  
Келтирур тўёнани ҳар ким қараб ўз ҳолига...»

Ҳа, умр дафтарларин шунчалар чиройли қилиб безаб кетган инсонлар олдида доимо бош эгамиз, уларнинг руҳи поклари мудом шод бўлсин!

**Асад Асил,**  
ёзувчи.

# МУНДАРИЖА

## НАСР

<b>Маматқул Ҳазратқулов.</b> Ағонли күнлар. Қисса . . . . .	3
<b>Хайриддин Бегмат.</b> Мехрибоним, қайдасан?.. Роман . . . . .	30
<b>Ёкуббек Яқвалхұжаев.</b> Дардимга қулоқ тут, дунё. Бадиалар . . . . .	82
<b>Болта Ортиқзода.</b> Афандининг ўғли. Ҳажвий романдан боблар . . . . .	111
<b>Қаҳрамон Аҳмад.</b> Ёлғиз хонадон сири. Саргузашт қисса . . . . .	125

## НАЗМ

<b>Халима Худойбердиева.</b> Менам йўллардаги битта фидоман . . . . .	23
<b>Фахриёр.</b> Ой юзидан сузид учар турналар . . . . .	25
<b>Мирпўлат Мирзо.</b> Руҳга йўғрилади қаноат, сабр . . . . .	103
<b>Адҳам Ҳожи.</b> Истиғфор айтайлик . . . . .	105
<b>Инобат Кўчкорова.</b> Дилемда кўзғолган мавжлар лоларанг . . . . .	107
<b>Ойгул Убайдулло қизи.</b> Япроқлар шивирлар кўшиклингни . . . . .	109

## БОЛАЛАР ДУНЁСИ

<b>Дилшод Ражабов.</b> Гулдираб кулар осмон . . . . .	123
---	-----

## МУШОИРА

<b>Офтоб нурларини тўқади қирга</b> . . . . .	77
---	----

## МАҚОЛАНАВИСЛИК

<b>Бойназар Йўлдошев.</b> Ёзувчининг танқид бобидаги маҳоратига тегишли баъзи бир назарий масалалар хусусида . . . . .	80
<b>Ваҳоб Раҳмонов.</b> Сўз ғалат, имло ғалат, лугат ғалат, маъно ғалат . . . . .	143
<b>Туроб Ирисбоев.</b> Ўзбек саргузашт адабиётининг тараққиёт хусусиятлари .	153

## ҚУТЛОВ

<b>Асад Асил.</b> Дўсти муқаддам, шогирди мукаррам . . . . .	157
--	-----

---

Безовчи рассом Р. Кўнғирова

Мусаххих М. Йўлдошева

---

● Муаллифлар фикри таҳририят фикри деб қабул қилинмасин. Таҳририятга келган бир босма табоқача бўлган материаллар муаллифларга қайтарилмайди. ● Таҳририят ўз тавсиясига кўра амалга оширилган таржима асарларини қабул қилади. ● Ойнома матбаасига оид нуқсонлар (саҳифалар етишмаслиги, чалкаш босилгани) бўйича ушбу ташкилотга мурожаат қилинг: Тошкент — 29, Буюк Турон кўчаси, 41. «Шарқ» нашриёт-матбаа концерни. ● Обунага монеълик кўрсатилган ёки ойнома ўз вақтида етиб бормаган тақдирда Тошкент — 700000, Амир Темур тор кўчаси, 2. Жумхурият матбуот тарқатиш марказига мурожаат қиласиз.

---

Теришга берилди 31.08.99 й. Босишга рухсат этилди 11.10.99 й. Қоғоз формати 70x108  $\frac{1}{16}$ . Офсет босма усулида 2-қоғозга босилди. Босма табоги 10. Шартли босма табоги 14. Шартли-рангли босма табоги 14,7. Нашриёт ҳисоб табоги 15,4. Адади 4400 нусха. Буюртма № 4523.

---

ЧАКАНА САВДОДА БАҲОСИ КЕЛИШИЛГАН НАРХДА  
«Шарқ» нашриёт-матбаа концернининг босмахонаси,  
700029, Тошкент шаҳри, Буюк Турон кўчаси, 41